

在華基督宗教史料索引

(帶“*”的詞未經過考證或者是音譯)

縮寫 (Abbreviations)

| | |
|----------|--------------------------------------------------------------------|
| AAM | American Advent Mission Society 美國來復會 |
| ABCFM | American Board of Commissioners for Foreign Missions 美國公理會 (美部會) |
| ABF | American Baptist Foreign Mission Society 美國浸禮會 (1910 年後) |
| ABMU | American Baptist Missionary Union 美國浸禮會 (1910 年前) |
| AEPM | Allgemeiner evangelisch-protestantischer Missionsverein 同善會、同善教會 |
| B | Basel Mission 巴色會 |
| BFBS | British and Foreign Bible Society 英國《聖經》公會 |
| BMS | Baptist Missionary Society (England) 大英浸信會 |
| Bn | Berlin Missionary Society for China 巴陵會 |
| CF | Marists, Little Brothers of Mary 聖母會 |
| CFM | Christian Faith Mission 輔道福音會 |
| CGM | Church of God Mission 神的教會 |
| CHM | Canadian Holiness Mission 加拿大聖潔會 |
| CICM | Congregation of the Immaculate Heart of Mary, Scheutists 聖母聖心會 |
| CIM | China Inland Mission 內地會 |
| CM | Congregation of the Missions, Lazarists, Vincentians 遣使會、味增爵會、辣匝祿會 |
| CMA | Christian and Missionary Alliance 宣道會 |
| CMF | Sons of the Immaculate Heart of Mary (Claretins) 聖母聖心孝子會 |
| CMML | Christian Missions in Many Lands 弟兄會 |
| CMS | Church Missionary Society 英行教會，聖公會 |
| CP | Passionists 苦難會 |
| CPS (CS) | Priests of the Holy Stigmata (Stigmatini) 印五傷司鐸會 |
| CR | Canon Regular of St. Augustine (Grand St. Bernhard) 聖奧古斯定詠禮會 |
| CSFM | Church of Scotland Mission 蘇格蘭福音會 |
| EPM | English Presbyterian Missions 英格蘭長老會、英國長老傳教會 |
| FDM | Friedenshort Deaconess Missions 女執事會 |
| FFMA | Friends Foreign Mission Association 公誼會 |

| | |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| FMM | Franciscan Missionaries of Mary 方濟各瑪利亞傳教修女會 |
| FSC | Brothers of Christian Schools 公教學校兄弟會、教學會 |
| GEM | Grace Evangelical Mission 恩典會 |
| L | Liebenzeller Mission (CIM) 立本責信義會 |
| LMS | London Missionary Society 倫敦會 |
| MBM | Missions of the Mennonite Brethren 孟那會 |
| MEM (MEFB) | Methodist Episcopal Mission 美以美會 |
| MEP | Societe des Missions Etrangeres de Paris 巴黎外方傳教會 |
| MEQ | Societe des Missions Etrangeres de Quebec 甘倍克外方傳教會 |
| MM | Maryknoll Missionaries 瑪利諾外方傳教會 |
| MSC | Missionaries of the Sacred Heart, Hiltrup Missionaries, Issoudun 聖心傳教會、伊蘇登外方傳教會 |
| NBSS | National Bible Society of Scotland 蘇格蘭《聖經》會 |
| NLF | Norwegian Lutheran China Mission Association 挪威路德會 |
| OFM | Franciscans 方濟各會 |
| OMCap | Capucins 聖方濟各嘉布會 |
| OMConv | Franciscan Conventuals 聖方濟各住院會 |
| OP | Ordo Praedicatorum, Dominicans 道明會 |
| ORSA | Augustinian Recollects 重整奧古斯定會 |
| OSA (OESA) | Augustinians 奧古斯丁會，奧斯定會 |
| OSB | Order of St. Benedict 本篤會 |
| PIME | Pontifical Institute for the Missions, Milan 米蘭外方傳教會 |
| PMU | Pentecostal Missionary Union for Great Britain and Ireland 英國及愛爾蘭五旬會、五旬會 |
| PN | Northern (American) Presbyterians 美國北長老會 |
| PS | American Presbyterian Mission, South 美國南長老會 |
| RM | Rhenish Missions 禮賢會 |
| RPC | Reformed Presbyterian Church 約老會 |
| SAMM | Scandinavian Alliance Mission 協同會 |
| SBC | American Southern Baptists 美南浸信會 |
| SCJ | Betharram, Priests of the Sacred Heart of Jesus of 比德郎耶穌聖心司鐸會 |
| SDA | Seventh Day Baptist Missionary Society 安息日浸禮會 |
| SDB (SS) | Society of St. Francis de Sales, Salesians of Don Bosco 撒勒爵會，鮑斯高慈幼會 |
| SDS | Society of the Divine Savior, Salvatorians 救世主會 |
| SFM | Scarboro China Mission 斯加波羅傳教會 |
| SJ | Societas Jesu, Jesuits 耶穌會 |

| | |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------|
| SMB | Society of Foreign Missions of Bethlehem 白冷外方傳教會 |
| SPG | Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts 聖公會傳教會、英國聖公會 |
| SSC | Columban Mission Society 聖高隆班外方傳教會 |
| SSCC (CSSCC) | Congregation of the Sacred Heart of Jesus and Mary, Picpus 比克保士二心傳教會 |
| SSpS | Servants of the Holy Spirit 聖神會 |
| SVD | Divine Word Missionaries 聖言會 |
| SX | Xaverians, Parma Missionaries 巴爾瑪聖沙勿略會 |
| YMCA | Young Men's Christian Association 基督教(男)青年會 |
| YWCA | Young Women's Christian Association 基督教女青年會 |

A-luo-ben [A-lo-pen], 阿羅本, 景教 (Nestorian) 人物, 據《大秦景教流行中國碑》記載於六三五年到西安, 也許是第一位入華的基督徒; 53

Abbasid Caliphs, 阿拔斯哈里發, 波斯地區的王朝, 在七五〇—一二五〇年間支持景教 (Nestorians); 47, 51, 62

Abeel, David, 雅裨理, 一八〇四—一八四六, 美國歸正教會, 一八三〇年來華, 一八四二年到廈門; 217, 218, 244, 247, 395

Abels, Conrad [Koenraad], 聖母聖心會 (CICM), 葉步司、艾步司, 一八五六—一九四二, 比利時人, 一八八一年入華, 一八九七—一九二四年任蒙古東區 (熱河) 代牧, 一九二四—一九四二年任熱河 (承德) 代牧。

Abercrombie, 遣使會 (CMS), 阿伯克龍比*, 英國人, 約一八三〇年在蒙古地區傳教; 216

Abrantovich, Fabian, Archimandrit, 阿*主教, 一八八四—一九四四, 白俄羅斯人, 屬於屬拜占庭禮的俄羅斯天主教徒 (Russian Catholics of the Byzantine-Slavic Rite); 一九〇八年為司鐸, 後任哈爾濱教區的代牧; 一九四四年在俄羅斯監獄中去世;

Addosio, Pascal R. C., 遣使會 (CM), 董文學, 一八三五—一九〇〇年, 一八六三年到上海, 一八八六年以後任北京南堂司鐸, 一九〇〇年八月十五日被殺;

Adeodat, 奧古斯丁會 (OSA), 德天賜, 一八〇〇年前後在北京傳教, 一八〇五年向羅馬寫信, 信件被發現, 因官方的懷疑引起一八〇五年的教難; 175, 177

Adons, Hubertus, 方濟各會 (OFM), 余神父, 一八七二—一九五一, 比利時人, 在湖北宜昌擔子山傳教, 一九五一年三月二十四日在擔子山去世;

Adons, Julien, 方濟各會 (OFM), 余*神父, 約一八八五—一九二二, 比利時人, 在湖北宜昌傳教, 一九二二年一月十四日在湖北宜昌地區被土匪殺害; 736

Adons, Marino, 方濟各會 (OFM), 余*神父, 一八八一—一九三一, 比利時人, 一九〇五年為司鐸, 在宜昌傳教, 一九三一年四月七日在巴東遇難, 被槍斃;

Adventists, 來復會, 見 American Advent Mission Society (美國來復會)

Aertselaer, Jerome van, 聖母聖心會 (CICM), 方濟眾、方思洛, 一八四五—一九二四, 比利時人, 一八七三到蒙古, 一八八七年任會長, 一八九八—一九二四年任蒙古中部 (西灣子) 代牧; 在西灣子去世;

Africa, 阿斐利加洲 (非洲); 傳教地區, 本地人重視祖先崇拜; 參見祖先崇拜 (Ancestor Worship); 392, 489, 690, 771

Agliardi, 阿里雅興底 (阿利亞爾迪), 意大利主教, 一八八五年被指定為梵蒂岡駐華使者, 因法國反對未能來華; 312

Agricultural education, 農業教育, 一九二〇年代南京金陵大學、北京燕京大學、廣州嶺南大學建立農業教育; 753, 784, 785, 793

Ahok, 阿富 (阿霍)*, 福州商人, 福建早期新教信徒; 入教後支持福州英華書院; 482

Aitchinson, William, 愛基遜 (艾奇遜)*, 美國公理會 (ABC FM), 一八五四年到上海傳教; 248

Alans, 阿蘭人, 一三〇〇年前後駐北京的外國人群體, 因孟高維諾 (Montecorvino) 的傳教而入教; 71, 72

Albany, New York, Sacred Heart convent, 阿爾巴尼 (奧爾巴尼) (紐約) 耶穌聖心修女院, 一九二六年派六名修女赴上海建立女子學校; 720, 見 Sisters (修女會)

Albazin and Albazianians, 阿爾巴津與阿爾巴津人, 一六八五年康熙攻克俄羅斯的阿爾巴津, 將三十一名阿爾巴津人帶到北京, 給予他們在京城東北角一塊地, 成為俄羅斯東正教的基地; 199, 200, 486, 487, 566

Albouy, Paulin-Joseph-Justin, 巴黎外方傳教會 (MEP), 沈士傑, 一八八〇—, 一九〇三年入華, 一九二九—一九四六年任南寧代牧。

Albrand, Etienne-Raymond, 巴黎外方傳教會 (MEP), 白代牧 (阿爾布蘭德代牧), 一八〇五—一八五三, 一八三二年到泰國, 一八四九—一八五三年任貴州代牧; 242

Alcoceva, Pierre d', 阿加格瓦神父; 一五五三年曾去上川島八天; 89

Alcock, Rutherford, 阿禮國, 一八〇九—一八九七, 外交官, 一八四六年到福州; 一八五九—一六五五年在日本, 一八六五—一七一年在北京, 英國駐華公使, 認為英國政府不應該支持傳教士們; 466, 474

Aldersey, Mary Ann, 愛爾德賽、阿爾德賽 (奧爾德西), 約一八〇〇—一八六四, 早期的女傳教士, 獨立傳教, 一八二四—二五從馬禮遜 (Morrison) 學漢語, 一八三二年到馬六甲 (Malacca), 一八四二年到香港, 一八四三—一八五九年在寧波; 225, 252, 267

Aleni, Julio, 耶穌會 (SJ), 艾儒略, 一五八二—一六四九, 一六一〇年入華, 曾在澳門、北京、上海、揚州、陝西、山西、杭州傳教; 一六二五年到福州, 一六三八年被驅逐到澳門, 一六三九年回福州, 有許多漢語神學著作, 如《天主降生言行紀略》; 109

Alice Memorial Hospital, 香港阿利斯醫院 (香港雅麗氏醫院), 由倫敦會 (LMS) 管理, 456

Allan, Charles Wilfrid, 林輔華, 一八七〇—一九五八, 英國循道會, 一八七八年入華, 在漢口、長沙, 一九〇七年參與《聖經》翻譯; 一九二六年到上海; 有著作;

Allegra, Gabriele Stefano, 方濟各會 (OFM), 雷神父 (阿萊格拉), 一九〇七—一九七六, 一九四一年到北京, 開始組織思高《聖經》學會 (Studium Biblicum Franciscanum, 一九四五年成立) 和《聖經》翻譯工作 (「思高本」); 後到香港;

Allen, Clement Francis Romilly (British consul), 阿連壁, 一八四四—一九二〇, 英國領事, 一八六三年入華, 561

Allen, Roland, 艾倫·羅蘭·愛倫, 一八六八—一九四七, 英國聖公會, 一八九五—一九〇三年在華, 義和拳時期的經驗使他批評外國傳教士, 後到阿斐利加 (Africa) 傳教 40 年; 主張一種精神的教會;

Allen, Young John, 林樂知, 一八三六—一九〇七, 美國 (南) 監理會, 一八六〇年入上海, 在上海翻譯書, 一八八二年創辦中西書院 (Anglo-Chinese Methodist College), 任《萬國公報》 (*Chinese Globe Magazine, Globe News*)、《教會新報》 (*Church News*)、《時報》 (*Review of the Times*) 編輯, 有眾多漢語著作; 一八九八年改革者的顧問; 436, 445, 492

Allgemeiner evangelisch-protestantischer Missionsverein, AEPM, 同善會, 見 Weimar Mission (同善會), 576

Alliance China Mission, China Alliance Mission of Barmen, GACM, 傳福音會 (內地會); 德國新教差會, 一八八九年成立; 與內地會合作; 傳教點: 浙江麗水、龍泉、松陽、晉雲、雲和; 江西: 臨川、南城、南豐、寧都、東鄉; 一九三五年有 38 名外籍傳教士在華服務; 見 CIM (內地會); 583

Almalik, (中亞地區) 阿爾馬雷克, 十四世紀有景教基督徒 (Nestorians); 62

Almeida, Antonio de, 耶穌會 (SJ), 麥安東, 一五五六—一五九一, 一五八五年與羅明堅 (Ruggieri) 在肇慶; 在韶州去世; 93

Almonte (Canada), 阿爾孟德 (阿爾蒙特) (加拿大), 一座公教傳教修道院所在地; 721

Altar of Heaven, 北京天壇, 皇帝進行宗教禮儀之地, 袁世凱想恢復其宗教作用; 612

Ament, William Scott, 梅子明, 一八五〇—一九〇九, 美國公理會, 一八七七年入華, 在保定、北京、通州傳教, 一九〇〇年拯救通州的外籍傳教士們, 護送他們到北京; 607

America and Americans, 美國與美國人, 美國傳教士在一八四〇年代開始入華, 比英國人晚一些, 其人數在十九世紀還不超過英國傳教士; 亦見 United States (美國); 363, 368, 369, 391, 392, 394, 399, 404, 405, 427, 441, 459, 461, 488, 489, 523, 525, 528, 534, 538, 540, 562, 587, 597, 604, 612, 617, 625, 627, 629, 631, 643, 649, 654, 660, 661, 663, 664,

690, 695, 696, 720, 724, 726, 730, 743, 751, 753, 764, 765, 768, 772, 773, 779, 781, 791, 794, 799, 803, 805, 819-822, 830

American Advent Mission Society, AAM, 美國來復會；後為安息日浸禮會 (Seventh-Day Adventist Mission, SDA)，一八九七年入華，在長江下游等地工作；一九三四年有 215 名外籍傳教士在華服務；創辦的初中和高中學校：在江蘇橋頭鎮、上海、河南鄆城、漢口、濟南、廣州東山、四川大堡；創辦的醫院和診所：在廣州東山、西安、廣東惠州、蘭州、南寧、張家口、河南鄆城、上海、奉天 (瀋陽)、四川打箭爐；402, 579

American Baptist Foreign Mission Society, ABF, ABFMS, 美國浸禮會，亦見 Northern (American) Baptists (北美浸禮會)；一八三六年到澳門 (見 Shuck)，一八四二年到香港，一八六〇年入汕頭；傳教點：華東區：寧波 (1843 年)、紹興 (1869 年)、金華 (1883 年)、湖州 (吳興, 1888 年)、杭州 (1889 年)、上海 (1907 年)、南京 (1911 年)；華南區：汕頭 (1860 年)、梅縣 (嘉應, 1890 年)、黃岡 (1892 年)、揭陽 (1896 年)、潮陽 (1905 年)、河婆 (1907 年)；華西區：雅州 (1894 年)、嘉定 (1894 年)、敘府 (1899 年)、成都 (1909 年)、一九三四年有 143 名外籍傳教士在華服務；參與創辦南京大學 (金陵大學)、上海浸會大學 (Baptist University)、華西協和大學；創辦 8 所高中、16 所初中學校、11 家醫院 (寧波華美醫院 [1843]、汕頭斯格特—特雷謝紀念醫院 (Scott-Tresher Memorial Hospital [1881])、揭陽比格斯比紀念醫院 (Bixby Memorial Hospital [1890])、紹興基督教會醫院 (Christian Hospital [1910])、雅州布里登·科里斯紀念醫院 (Briton Corliss Memorial Hospital [1907])、上海瑪格麗特·威廉遜醫院 (Margaret Williamson Hospital)、敘府男科醫院 (Men's Hospital) 和婦科醫院 (Women's Hospital [1917])、金華彼克福紀念醫院 (Pickford Memorial Hospital [1928])、15 個診所、4 所神學學校；合辦成都華西協和大學醫學和牙科學院 (1914 年)、上海女子醫學學校 (Women's Christian Medical College [1924])；621

American Baptist Missionary Union, 美國浸禮會，真神堂；亦見 Northern (American) Baptists (北美浸禮會)；371, 395

American Benedictines, 美國本篤會，見 Benedictines (本篤會)

American Bible Society, 美國《聖經》公會，大美國《聖經》會；諸新教差會聯合會，專門在華經營《聖經》出版事業；一八三三年開始資助在華傳教士，一八七六年首次派入上海，以上海為中心，在北京、天津、漢口、廣州、成都、重慶等地建立出版機構；發行文言文 (淺文理、深文理)、白話文 (《聖經》全譯本：1919 年)、拼音本 (注音字母)、各地方言和少數民族文字和盲人文字的《聖經》譯本；一九三七年與大英聖書公會、蘇格蘭《聖經》會合並組成「中華《聖經》公會」；217, 262, 266, 377, 437, 438, 648, 832

American Board Mission (Hongkong), (香港) 美國公理會在香港的傳教站，孫中山曾在此住，一八八四年在此受洗；609

American Board of Catholic Missions, 美國公教傳教協會*，一九二〇年成立；716

American Board of Commissioners for Foreign Missions, American Board Mission, ABCFM, 美國公理會 (美部會), 一八一〇年在美國成立; 近代來華第一個美國新教差會; 一八三〇年支持裨治文 (Bridgman) 入廣東; 與倫敦會 (LMS) 合作, 曾創辦在華實用知識傳播會、馬禮遜教育會、上海文理學會; 在港澳、閩北、華北、浙江、湖北傳教; 傳教點: 福州區: 福建長樂 (1863 年)、永泰 (1864 年)、福州 (1917 年); 華北區: 天津 (1860 年)、北京 (1864 年)、通縣 (1867 年)、保定 (1873 年)、山西汾州 (1886 年)、太谷 (1883 年)、山東德縣 (1880 年)、臨清 (1886 年)、濟南 (1934 年); 邵武區: 邵武 (1918 年); 一九三四年有 130 名外籍傳教士在華服務; 公理會合辦燕京大學、福建基督教大學; 創辦 7 所高中學校 (北京貝滿[Bridgman]學校、福州學院、通州傑福森 (Jefferson) 男校男校、汾州明義 (Ming I) 學校、太谷奧柏林會山西紀念學校 (Oberlin-Shansi Memorial Academy)、福州協和高中、廣州協和高中、北京育英學校)、9 所醫院 (太谷斯密斯 巴頓醫院[Smith Barton Hospital]、長樂教會醫院[Christian Hospital, 1912])、汾州哈烏德紀念醫院[Harwood Memorial Hospital]和卡特 福特 威廉醫院[Kate Ford Williams Hospital]、臨清伊麗莎伯紀念醫院[Elizabeth Memorial Hospital, 1880])、福建帕格達 安克拉醫院 (Pagoda Anchorage Hospital, 1869)、通州醫院[1886]、福州維利斯 彼斯紀念醫院[Willis F. Pierce Memorial Hospital]和卡特 烏德霍醫院[Kate C. Woodhult Hospital, 1924])、永泰維特內醫院 (Whitney Hospital)、德州威廉 普特醫院 (Williams Porter Hospital, 1884) 等; 又創辦及合辦 5 所神學學校: 燕京大學宗教系、北京婦女協和《聖經》學校、汾州加大林 哈烏德《聖經》學校 (Catherine Harwood, 1915)、臨清艾利斯平信徒訓練學校 (Ellis Laymen's Christian Training School [1914 年])、齊魯大學神學院; 207, 217-219, 247, 248, 365, 366, 395, 404, 437, 449, 456, 460, 504, 514, 517, 572, 608, 626, 627, 633, 642, 664, 677, 678, 758, 761, 763, 768, 774, 780, 785, 799, 800

American-Chinese Educational Commission, 美華教育委員會*, 一九一九年在美國由納爾遜 (Nelson) 牧師建立; 旨在協助在華教育機構; 772

American Church Mission (ACM, Episcopal), 美國聖公會; 一八四五年入上海; 一九三四年有 148 名傳教士在華服務; 在安慶、漢口、上海地區管理 7 所高中、6 家醫院、4 個診所 (武昌教會普通醫院 (Church General Hospital), 揚州聖伊麗莎伯醫院 (St. Elizabeth's Hospital)、蕪錫聖雅各醫院 (St. James' Hospital)、上海聖約翰診所、安慶聖路加醫院 (St. Luke's Hospital)、上海真光診所等); 661, 818

American Civil War, 美國內戰、南北戰爭, 一八六一—一八六五年, 導致在華美籍傳教士的資助來源中斷, 阻礙許多項目的發展; 357, 371, 372, 375, 394

American Department of State, 美國國務院, 一九〇〇年後審查並肯定各差會的賠償要求; 523

American Friends Mission, AFO, 見 Friends, American (公誼會 [貴格會])

American government, 美國政府, 十九世紀對傳教士不給予太多的支持; 475

American Lutheran Mission of Shantung, ALM, 美國信義宗 (山東)、中華信義會,

一八九八年入山東青島；傳教點：青島、即墨（1901年）、膠州（1908年）；一九三五年有18名外籍傳教士在華服務；在即墨創辦1所初中；

American Lutheran Brethren Mission, LBM, 遵道會, 美國信義會；一九〇二年入華；傳教點：湖北棗陽（1902年）、河南桐柏（1910年）、平氏鎮（1911年）、唐河（1930年）；一九三四年有10名外籍傳教士在華服務；

American Minister (or Consul), 美國公使(或領事), 一般不太支持在華的傳教士, 但在一八六〇年後的支持比英國領事多一些；475, 645, 659, 817, 820

American missions and missionaries, 美國差會與傳教士, 見個別差會；615, 619, 625, 744

American-Norwegian China Mission, 美挪傳教會*, 一八九〇年代曾在河南、湖北開始傳教；後加入豫鄂信義會(Lutheran United Mission LUM)；577

American Presbyterian Mission, 美國長老會, 見 Northern Presbyterians, PN(北長老會)、Southern Presbyterians, PS(南長老會)

American Relief Fund, 美國救災集金會*, 在一九一八年後曾協助歐洲人；767

American Scandinavian Christian Free Mission, 美瑞自由會, 見 American Swedish Free Mission Society(美瑞自由會)

American Seaman's Friend Society, 美國海員友人會、美國海員之友會；其首批代表是雅裨理(Abeel)(1830年到廣州)和史迪芬(Stevens)(1832年到廣州)；217, 218

American Swedish Free Mission Society, 美瑞自由會；一八八八年入華, 到廣州；399, 580

Amherst Embassy, 英國阿美士德使團, 一八一六年到北京, 無成果；馬禮遜(Morrison)任譯員；212

Amiot, Jean Joseph Marie, 耶穌會(SJ), 錢德明, 一七一八—一七九三, 一七五〇年入華, 在北京作研究, 懂滿、漢語, 著有《韃靼一滿一法文字典》等；

Amoy, 廈門, 福建港口, 重要的早期傳教站；229, 244, 246, 247, 259, 328, 363, 365, 366, 377, 395, 407, 412, 424, 425, 427, 432, 436, 450, 462, 494, 542, 574, 620, 626, 638, 647, 662, 676, 677, 734, 759

Amoy Diocese, (福建)廈門教區(公教)；一八八三年由福建分出廈門代牧區；一九四六年為教區；由西班牙道明會(OP)管理；一九四〇年的堂口：鼓浪嶼(思明；主教府)、晉江(泉州)、千金廟、永春、惠安、楓亭、仙游、涵江、登崎、平海、南日、龍溪、後坡、海滄、白水營、石碼、山城(修道院)、莆田(興化)、港尾、白石、甘沐、雲霄、詔安、東山；一九四〇年有14,943名信徒、15座大教堂、62個小教堂和祈禱所、19名外籍司鐸、13名本地司鐸、12名外籍修女、9名大修生、16名小修生、2個高中(230學生)、13個初中(450學生)、16個小學(1150學生)、42個孤兒院(242孤兒)；主教：見 Chinchon(楊代牧)、Clemente(黎誠輝)、Prat(馬代牧)、Velasco(茅)；

Anguo [Ankwo] Diocese, (河北) 安國教區 (公教) ; 一九二四年從保定分出, 成立蠡縣監牧區, 一九二九年成立安國代牧區; 由本地遣使會 (CM) 管理; 一九四〇年的堂口: 安國 (小修院, 西關: 耀漢小兄弟會的真福院)、南馬、程六布 (博野)、大黎園、蠡縣: 高家莊、周於莊、南宗、劉家白樓、萬安、莘橋、高陽、堤口; 束鹿: 趙家莊、劉家莊、馬疇、王山口、西呂村; 一九四〇年有 35, 215 名信徒、11 座大教堂、138 座小教堂、3 名外籍傳教士、24 名本地司鐸 (其中有 6 名遣使會)、148 名本地輔理修士 (耀漢小兄弟會 [Little Brothers of St. John], 見 Brothers [若翰小兄弟會])、2 名歐洲修女、104 名本地修女 (安國西關的德來修女會, 見 Sisters [修女會])、4 名大修道士 (在北京柵欄)、1 所小修道院 (28 名修道生)、10 多所小學、1 個孤兒院 (77 個孤兒)、3 個診所; 主教: 見 Sun Dezhen (孫德楨)、Wang Zengyi (王增義)

An Guo, Maria, St., 安郭瑪麗, 一八三六一一九〇〇, 河北安平宅後寺人, 平信徒, 一九〇〇年在安平殉道;

An Jiao, Anna, St., 安焦安納, 一八七四一九〇〇, 河北安平宅後寺人, 平信徒, 一九〇〇年在安平殉道;

An Linghua, Maria, St., 安靈花, 一八七一一九〇〇, 河北安平宅後寺人, 貞女, 一九〇〇年在安平殉道;

Anlong [Langlong, Lanlong] Diocese, (貴州) 安龍教區; 一九二二年成立安龍監牧區; 一九二七年為代牧區; 一九四六年為安龍教區; 由巴黎外方傳教會 (MEP) 管理; 一九四〇年的堂口包括: 貴州安龍 (主教府、修女院)、安龍景家沖 (小修道院)、興義、大山 (興義)、興仁、盤縣、貞豐、王母、石屯、羅甸、桑郎、冊亨、洛央、丁馬、打言、者述; 廣西、西隆、舊州、西林、劉家坨; 一九四〇年有 11, 287 名信徒、1 座大教堂、43 個小教堂、16 名外籍司鐸 (15 巴黎外方傳教會)、10 名本地司鐸、5 名大修道士 (在外面學習)、1 所小修道院 (27 名學生)、2 所傳教員學校 (49 個學生)、21 所小學 (410 個學生)、6 個孤兒院 (158 個孤兒)、1 所醫院、11 個診所; 主教: 見 Carlo (賈祿);

Anqing [Anking], 安慶; 耶穌會 (SJ) 傳教士於一八六五年能夠進入安慶; 一八六九年曾發生反教會運動; 318, 349, 356, 388, 573, 722

Anqing [Anking] Diocese, (安徽) 安慶教區 (公教) ; 一九二九年分出蕪湖, 一九三〇年為代牧區, 一九四六年成為安慶總教區; 由西班牙利昂 (Leon) 省的耶穌會 (SJ) 管理; 一九四〇年的堂口: 懷寧 (聖心學校)、廣村、桐城、望江、三裏街、東流、青山橋、仰家橋、合肥、雷麻店、舒城、貴池 (小修道院)、殷家彙、六安、霍山、樓房、太湖、彌陀寺、宿松、徐家橋、潛山; 一九四〇年有 26, 467 信徒、18 座大教堂、108 個小教堂、32 名外籍耶穌會司鐸、2 名本地司鐸、16 名外籍耶穌會輔理修士、1 名本地 SJ 修士、9 名外籍修女 (西班牙的耶穌孝女會 [Daughters of Jesus] 修女, 見 Sisters [修女會])、37 名本地修女 (獻堂會, 見 Sisters [修女會])、3 名大修道士 (在上海修院)、1 所小修道院 (53 個修生)、2 個高中、2 個初中、31 個小學、6 個孤兒院 (1, 210 個孤兒, 其中 640 個男孩)、5 個診所; 主教: 見 Melendro-Gutierrez (梅耿光);

An Xin, Anna, St. 安辛安納，一八二八—一九〇〇，河北安平宅後寺人，平信徒，一九〇〇年在安平殉道；

Analects of Confucius，孔子《論語》，曾由柏應理 (Couplet) 等人首次譯成西文 (拉丁語)；651

Anatomy, by Gray, 格雷 (加里) 《剖解學》教科書，由柯為良 (Osgood) 譯成漢語，460

Ancestor Worship，祖先崇拜、祭祖；華人對祖先的敬禮；曾引起傳教士們的爭論；新教傳教士在一八七七年的上海會議肯定早期的立場，即不該允許華人信徒拜祖先；7, 19, 41, 133-155, 797

Ancient Society of Elder Brothers，哥老會，見 Gelaohui (哥老會)

Anderson, David Lawrence，孫樂文，一八五〇—一九一一，美國監理會，一八八二年入華，一八九四年在蘇州辦學，籌辦東吳大學 (Soochow University)，一九〇二年任校長；

Andlauer, Modesto，耶穌會 (SJ)，路懋德，一八四七—一九〇〇，法國人，一八八一年到河北獻縣，一九〇〇年在河北武邑殉道；

Andrew the Frank，法蘭克人安德，一三三八年從北京到羅馬，當元代皇帝的使者；71, 72

Andrew of Perugia，方濟各會 (OFM)，佩魯賈人安德，一三一〇年到北京，一三二三年任福建泉州主教；70

Angell, James Burrill，安吉立，一八二九—一九一六，美國駐華公使；251

Anglican Communion in China, Conference of the，在華聖公會大會；一九〇七年召開的會議，呼籲加拿大聖公會入華；595

Anglicans，聖公會、安立甘會、(中華聖公會)；十六世紀產生於英國，後傳至美國、加拿大等；一八四四年，文惠廉 (Boone) 入上海，建立美國聖公會在華的基礎，後有江蘇、鄂湘、皖贛 3 個教區；創辦上海聖約翰大學、武昌文華大學；一八四三年英國聖公會四美 (Smith) 主教入香港，創辦聖保羅學校，一八四八年入寧波，逐漸建立浙江、福建、港粵、華北、山東、四川、桂湘 7 個教區；加拿大聖公會於一九一〇年入華，建立湖南教區，由懷偉廉任主教；一九一三年，為統一傳教工作，在上海成立了聯合機構——中華聖公會 (Holy Catholic Church of China) 總會；一九三四年有 569 位外籍傳教士在華，創辦的主日學校：457 個，信徒人數：34, 600；在江蘇、香港、浙江、華北、四川、漢口、山東、福建、廣西、湖南、河南、安徽、陝西創辦 27 所醫院；神學學校：南京的北京中央神學院 (Central Theological School)，神州的神學學校 (Divinity School)，山西太谷的女《聖經》學校 (Alice Williams Bible School)；亦見 Church Missionary Society (CMS) (英行教會)，和 Society for the Propagation of the Gospel (SPG) (英國聖公會)；370, 385, 495, 594, 595, 663, 668, 773, 799, 803, 808, 835

Anglo-Chinese College，英華書院：福州英華書院 (Foochow，一八八五年由美以美會 [MEM] 建立)；404, 482, 627；馬六甲英華書院 (1818 年由馬禮遜 [Morrison] 等人成

立，新教第一所雙語的學校)；18；214, 215, 246, 267；上海英華書院(中西書院，一九〇〇年前後由美國監理會建立，一九一一年與蘇州大學合併)，629；汕頭英華書院(由英國長老會創辦，1925年由國民黨佔據)；819；天津英華書院(1902年由赫立[Lavington Hart]建立)；633

Anglo-Saxon，盎格魯-撒克遜；新教傳教士通常是盎格魯-撒克遜人並說英語；公教傳教士則多來自說法語、意大利語或西班牙語的國度；362, 815

Anhui，安徽，317, 318, 353, 388, 399, 406, 465, 468, 494, 547, 561, 574, 579, 593, 643, 657, 660, 669, 708, 710, 722

Animism，物活論、泛靈論、萬物有靈論；華夏傳統宗教中具有許多特活論因素，對於「天」的崇拜也包括對「物靈」的崇拜，參見北京天壇；7, 17, 19

Anouilh, Jean-Baptiste，遣使會(CM)，董代牧，一八五八—一八六九年任直隸西南區(正定)代牧；308, 337

Anselm of Lombardy，倫巴第的安瑟倫，於一二四七年率領一個由4位道明會(OP)教士組成的代表團去東方，想入華，但在波斯地區遇到困難，返回；67

Anselmo, Santiago，遣使會(CM)，安神父(安塞爾莫神父)，一八八三—一九三四，意大利人，一九一〇年為司鐸，曾在江西吉安清江傳教，一九三四年春在吉安地區遇難，被砍頭；

Anti-Christian Movement，非基督教運動，一九二二年暴發；一九〇〇年以來最激烈的反基督教運動；原因：國家主義、五四運動帶來的破壞性的批評主義(destructive criticism)、西方來的懷疑主義和不可知論等；國民黨左派深受俄羅斯反基督教共產主義的影響；694, 695, 697, 699, 703, 737-739, 775, 788, 812, 813, 818, 821, 840

Anti-Communist agitation，反共產主義煽動；國民黨於一九二七年進行激烈的反共活動；702, 703

Anti-Japanese agitation，反日本煽動；雷鳴遠(Lebbe)、公教進行會和《益世報》曾傾向於參加反日煽動；733

Anti-Opium League，非鴉片同盟*；一九〇四—一九〇六年間呼籲美國政府和清廷發起一次反鴉片運動；659

Anti-Religious Federation，非宗教同盟；一九二二年在北京成立；宣佈科學已經取消了一切宗教，但首要目標是基督宗教；一些杰出學者批評它，比如梁啟超；雖然如此，非宗教同盟受許多新潮流人士的支持並在很多城市建立組織、發散刊物，煽動學生；695

Antonio，安多尼，(安東尼)一五五二年陪伴沙勿略(Francis Xavier)的華人譯者、信徒；87, 88

Antoniucci, Gregorius，聖伯多祿保祿會(SSAAPP)，安代牧(安東紐奇)，一八四六—一九〇二，一八七六年入華，一八八九—一八九五年任陝西南區(漢中)代牧；

Anzer, Johann Baptist von，聖言會(SVD)，安治泰，一八五一—一九三，一八七六年晉鐸，一八七九年入華，一八八六—一九〇三年任山東南界代牧；一八九〇年接受

德國對其傳教區的保護（脫離法國保教權）；一八九一年七月二十六日在天津會見李鴻章，遞交讓波拉（Rampolla）樞機關於在華建立聖統制的信；在艱難的條件下系統地建立山東南界諸教會機構、教育和慈善機構；對德國一八九七年佔領膠州灣的決定，他的影響不大，但仍然因其「政治角色」受過批評；312, 316, 355, 498

Aomen, 澳門, 見 Macao

Apostle's Creed, 宗徒信經；為一種長老會式的“United Church of Christ in China”的基礎；800

Appiani, Luigi-Antonio, 遣使會（CM），畢天祥，一六六三—一七三二，一六九六到印度，一六九九年入華，一七〇五年任鐸羅（de Tournon）的譯者，一七〇六年在廣州入獄，一七一五年任四川代牧，前後入獄20年，在澳門去世；127, 142, 144.

“Apprehension of Goodness Society”，悟善社；新興宗教派，一九一八年在北京成立，自稱兼重佛教、孔教、道教、伊斯蘭教和基督宗教；838

Aquinas, St. Thomas, *Summa Theologiae*, translated, 聖托馬斯 阿奎那《神學大全》，拉丁語著作，系統討論基督信仰；約一六五〇年由利類思（Buglio）譯成漢語；189

Arabic, 阿拉伯語；博登*（William W. Borden）想注意回民，開始學習阿拉伯語，但一九一三年在開羅（Cairo）去世；606

Aramburu, Zenon, 耶穌會（SJ），蒲盧，一八七九—，一九一九年入華，一九三六年任蕪湖代牧。

Arbel, 阿爾貝（地名），美索不達米亞（Mesopotamia），在底格里斯河（Tigris）東邊；約一〇〇年有基督宗教團體，有主教；該地區後來有景教信徒（Nestorian Christians）；46

Arbor Day, 植樹節；一九二〇年代由南京金陵大學鼓勵；785

Archabbey of St. Vincent, Pennsylvania, （美國本篤會）味增爵總修道院，一九二〇年後開始在北京籌備組建一家公教大學（輔仁大學）；見 Beijing Catholic University（北京公教大學）；731

Archaeology, 考古學；一些公教（耶穌會[SJ]等）和新教傳教士曾注意到考古學研究、甲骨文等；558

Archaeus, Archbishop of Seleucis-Ctesiphon, 阿可歐思*，四一一—四一五年間任（波斯景教）總主教，也許曾在華指定主教區；50

Archimandrite, 大司祭；羅斯東正教領導；見 Palladius, Innocent（帕拉丟斯大司祭）；487

Arkagun, 也里可溫；在華的聶斯托里教民，景教信徒；65

Arminian, 阿明尼烏派（亞米紐派）；即與嚴格加爾文派（長老會）傳統有區別的傳統；在「現代派」和「基要派」神學爭論中，加爾文派（長老會）受影響比較嚴重，而接近阿米紐派的傳統（衛斯理宗等）受的影響沒有那麼大；771

Arndt, E. L., 阿爾特（阿恩特）*，美國牧師，屬米蘇里州的教會（Missouri

Synod) ，建立差會，一九一三年派人入漢口；597

Arnobius, 阿諾比烏*；古代學者，在其《反異教徒》 (*Adversus Gentes*, 約 300 年) 中提到在「絲人」中的傳教活動；49

Arrow, lorcha, 箭頭號 (船) ，一八五六年十月八日在廣州港口發生的箭頭號事件 (Arrow incident) 引起英國與清廷的衝突；272

Ars Sacra Pekinensis, 北京聖畫風格，一九三〇年和一九四〇年代一些藝術家用國畫風格來表達基督宗教的題材；見 Brückner (白立鼎) ；

Art and Mission, 美術與傳教；畫家：見 Attiret (巴德尼)、Castiglione (郎世寧)、Costa (羅懷忠)、Costantini (剛恒毅)、Panzi (潘廷璋)、Poiret (賀清泰)、Salusti (安德義)、Sichelbart (艾啟蒙) ；音樂：見 Pedrini (德理格) ；

Arthington Fund, 阿爾丁頓基金會，阿爾丁頓 (R. Arthington) 的遺產，給予在華的新教傳教士；634, 766

Arthington, Robert, 阿爾丁頓，一八二三—一九〇〇，富有的英國貴格 (Quaker) ，大力資助諸傳教事務；518, 579

Ashmore, William, 耶琳 (耶士謨) ，一八二四—一九〇九，美國浸禮會，一八五一年入華，一八五八年首次到汕頭，後在汕頭 40 年，一九〇三年回美國；371, 427, 759

Assam, 阿薩姆邦 (阿薩姆) ；德國救世主會會士 (Salvatorians) 於一九二三從阿薩姆被驅逐，不久後去福建邵武傳教；722

Assemblies of God in the United States of America and Foreign Lands, Assemblies of God Mission, AG, 美國神召會，一九〇一年後入華，一九一四年入甘肅；傳教點：太原 (1914 年)、榆次、青海湟源 (1922 年)、塘各爾 (格爾木) (1922 年)、甘肅岷州 (1919 年)、張家口、寧波、北京、天津、青島、上海、廣州、雲南；一九三四年有 75 名外籍傳教士在華服務；598, 747, 774

Associated Mission Treasurers of China, 教會司庫協會、在華差會財務協會；新教組織，促進差會間的經濟合作；一九一六年在上海成立，5 個大差會加入；762

Association of Christian Colleges and Universities, 教會大學聯合會；一九一九年成立；786

Association of the Holy Childhood, 聖嬰協會，見 Holy Infancy (聖嬰會)

“Association of Prayers and Masses for the Conversion of China, Japan and the Adjacent States”，為中華、日本與周圍國邦歸依祈禱會*；河北苦修會 (Trappist) 懷來楊家坪隱修院在一九二一年 (或 1922 年) 發起的運動，獲得羅馬傳信部支持；732

Association for the Propagation of the Faith (天主教) 援助傳教會，見 Society for the Propagation of the Faith (援助傳教會)

Astronomy, Bureau of, (北京) 欽天監；華人信徒 (徐光啟) 和湯若望 (Schall) 等耶穌會 (SJ) 和遣使會 (CM) 傳教士曾在此進行天文學和修曆工作，因此獲得朝廷的尊敬和支持；見 Calendar (曆法)、Schall (湯若望)、徐光啟等；

Ataide, Don Alvaro de, 阿塔伊德 (阿泰德) ，一五五〇年前後任馬六甲軍官，不支

持沙勿略 (Xavier) 入華；87

Atterbury, B. C.，阿特貝利* (阿特伯里)，醫生，在美國長老會幫助下於一八七九年開始在北京建立一所醫院；456

Attiret, Jean Denis，耶穌會 (SJ)，巴德尼、王致誠，一七〇二—一七六八，一七三八年入華，在北京為乾隆皇帝作畫，用藝術傳教；見 Arts and Mission (藝術與傳教)；

Attitude of missionaries toward opium, war, extraterritoriality, "unequal treaties", indemnities, and toleration clauses，傳教士的態度，對鴉片、戰爭、治外法權、「不平等條約」；359, 472, 616, 659, 811, 818

Aubin，遣使會 (CM)，奧斌 (奧賓)，在陝西傳教，一七九五年被捕，死在獄中；173

Augustana Synod，奧古斯達那會議* (奧古斯塔那會議)，挪威和瑞典移民一八六〇年後在美國組織的路德宗教會，稱奧古斯達那會 (Augustana Church)，奧古斯達那會議；一九〇五年派人赴華，入河南；傳教點：河南許昌 (1906 年)、洛陽 (1909 年)、偃師、蔚縣 (1911 年)；湖北灑口 (1912 年)、江西牯嶺；一九三四年有 31 名外籍傳教士在華服務；辦學 (許昌有初中)，在洛陽有醫院；596, 608

Augustana Synod Mission，奧古斯達那會* (奧古斯塔那會)；美國差會；信義宗；816

Augustinian-Recollects, ORSA，重整奧思定會 (重整奧古斯丁會)，一九二三年入華，在河南商邱傳教；一九四〇年有 13 個奧思定會司鐸；一九四九年管理河南歸德 (商邱) 教區；也有 ORSA 修女會；723.

Augustinians, OSA (OESA)，奧思定會 (奧古斯丁會)，一二五六年成立，一六八〇年由菲律賓入華，在北京和江南傳教，後 (約 1780 年) 因禁教令停止在華的工作；一八七九年重新入華，同年設立湘北代牧區，在湖南澧州傳教，以西班牙人為主，一九四九年在湖南管理常德、澧州、嶽州三個教區；89, 90, 118, 128, 138, 175, 177, 315, 319, 522, 547, 719, 723.

Augustinian Sisters，見 Sisters (修女會)

Augustinians of the Assumption，聖母升天奧古斯定會 (聖母升天奧古斯丁會)，一八四五年成立，一九三五年入華，在吉林長春傳教，一九四八年有 11 名教士；

Aurora University，震旦大學，見 Shanghai Aurora University (上海震旦大學)；559, 729

Australia，澳大利亞；戴德生 (Hudson Taylor) 於一八九〇年赴澳大利亞，邀請傳教士赴華；內地會澳大利亞會 (China Inland Mission, Council for Australia) 與一八九〇年成立；見 CIM (內地會)；393, 718, 747

Austria and the Austrians，奧地利與奧地利人；哈布斯堡 (Hapsburg) 王朝的奧地利皇帝曾在十七和十八世紀想與清廷建立關係；一些公教修會 (方濟各會 [OFM]、耶穌會 [SJ]、聖言會 [SVD]) 傳教士是奧地利人；122, 204, 311, 316, 714, 722

Auxiliar Priests of the Missions, 華籍教區服務團, 雷鳴遠 (Lebbe) 一九二六年成立, 幫助華籍司鐸到國外學習, 又請外國司鐸來華傳教; 與魯汶 (Louvain) 大學有關;

Auxiliatrices du Purgatoire, 拯亡修女會, 見 Sisters (修女會), 711

Avanzani, Pierre, 彼得 阿萬撒尼, 意大利人, 一八六七年創立聖宗徒伯多保祿傳教修院 (Seminary of the Apostles SS. Peter and Paul, SSAAPP); 315

Avito, Ismael, 耶穌會 (SJ), 艾*神父 (阿維托), 一八九五—一九三二, 西班牙人, 一九二五年司鐸, 在安徽傳教, 一九三二年被綁架, 失蹤;

Azevedo e Castro, Juan Paolo de, 鮑代牧 (阿澤維多), 一九〇二—一九一八年任澳門主教;

Bagdad, 巴格達, 阿拔斯王朝 (Abbasids) 的首都, 七、八世紀可能是全世界最大的城市, 也是聶斯脫里教會的中心; 47, 48, 54

Bagnall, Benjamin, 巴 (巴格諾爾)*, 一一九〇〇, 英國《聖經》公會 (BFBS), 一八七三年入華, 在直隸、保定傳教, 一八八六年入內地會 (CIM), 一九〇〇年由義和拳殺害;

Bai Xiang, Joannes, 白祥, 一九〇〇—一九七七, 蒙古磴口縣天興泉人, 一九二九年為司鐸, 後在呼市任本堂; 在抗日戰爭時期外籍聖母聖心會 (CICM) 司鐸被捕時, 白神父維持緩遠代牧區的教務; 受日本人壓迫; 一九四七年到台灣, 在台灣去世;

Bai Xiaoman, Laurentius, St., 白小滿, 一八〇一—一八五六, 貴州水城縣阿吉寨人, 先信佛教, 經馬賴神父講道而入教, 一八五六年三月一日在廣西西林殉道;

Bailianjiao, 白蓮教, 見 White Lotus Society (白蓮教)

Bailie, Joseph, 裴義理, 一八六〇—一九三五, 一八九〇年入華, 在北京、南京任教, 創辦金陵大學農學院;

Baishangdihui, 拜上帝會, 由洪秀全等人組織的宗教團體, 帶有基督宗教色彩; 285-288

Balat, Theodorus, 方濟各會 (OFM) 德奧理, 一八五五—一九〇〇, 法國司鐸, 在山西傳教, 一九〇〇年在太原殉道;

Balconi, Laurentius, 米蘭外方傳教會 (PIME), 巴代牧 (巴爾科尼), 一九二九—一九三四年任陝西漢中代牧;

Baldus, Joannes Henricus Maximilianus, 遣使會 (CM) 安主教 (巴爾杜斯), 一八四四—一八六五年任河南代牧; 301, 348

Balfour, Fred Henry, 巴福爾 (巴爾弗), 一八四六—一九〇九, 英國記者, 一八七〇年入華; 438

Baller, Fred William, 鮑康寧, 一八五二—一九二二, 內地會 (CIM), 漢學家, 一八七三年到上海, 到各處旅遊傳教, 一八八七年開始著書、翻譯; 有 18 種漢語著作; 《華英字典》 (*Analytical Chinese-English Dictionary* [1900]); 651

Balme, Harold, 巴慕德, 一八七八—一九五三, 英國浸禮會醫師, 一九〇六—一九二六年在山東, 一九二二—二六年任濟魯大學校長; 789

Baltimore, 巴爾的摩, 美國城市; 吉本(斯)* (Gibbons) 樞機主教之主教座; 見 Gibbons (吉本〔斯〕*), 706

Baltimore Female Seminary, 巴爾的摩女會*, 450

Banshishan, 板寺山, 山西陽曲公教朝聖地, 教堂, (天主教方濟各會的) 「小塊教堂」(Portiuncula), 十九世紀末建立;

Banci, Ezechia, 方濟各會 (OFM), 南代牧 (班奇), 一八三三—, 一八六一年入華, 一八七〇—七一年和一八七九—一九〇三年任湖北西北 (老河口) 代牧;

Bangkok, 曼谷, 164, 216, 225, 226, 251, 370

Baoding [Paotingfu], 河北保定, 公教和新教的重要地點, 在一九〇〇年有許多傳教士和信徒在此遇害; 366, 504, 514, 517, 520, 553, 591, 722, 777, 794

Baoding [Paotingfu] Diocese, 保定府教區, 早期由直隸管理; 一九二四年成立代牧區, 早期由遣使會 (CM) 管理, 後由本地司鐸管理; 一九四〇年的堂口包括: 清苑、清苑舊道 (小修道院)、清苑西關車站西 (廣慈醫院、孤兒院等, 由仁愛會管理)、清苑南關 (公教醫院, 由仁愛會修女管理; 淑慎女學校, 由方濟各瑪利亞傳教修女會 [FMM] 修女管理)、清苑鼓樓 (若瑟會修女院)、黃陀、小望亭、邵家莊、東顯陽; 湖渠 (徐水)、安家莊、東馬營 (高碑店白溝河)、新安鎮、吳家莊、倉巨 (定興); 東閭村、全昆、南宋村、趙口 (高陽)、徐各莊; 謝莊、北河莊、田各莊、西王力、北王力、溫仁、姜家莊、張登、段家莊; 望都北關、白少、東陽莊、中山陽; 轡頭、娘子神、史家佐、套裏、寨子; 地區; 一九四〇年有 79, 810 名信徒、92 座大教堂、220 座小教堂、7 名外籍 (遣使會) 傳教士、61 名本地司鐸 (其中 7 名遣使會)、7 名外籍修女 (仁愛會、方濟各瑪利亞傳教修女會, 見 Sisters [修女會])、77 名本地修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會、若瑟會, 見 Sisters [修女會])、27 名修道生 (在北京柵欄學習)、1 個小修道院 (59 個修道生)、2 個初中、16 個小學、1 個孤兒院 (363 個女孤兒)、2 個醫院、2 個診所; 主教: 見 Montaigne (滿德胎)、周濟世 (遣使會)

Baoqing [Paoking] Diocese, (湖南) 寶慶 (邵陽) 教區 (公教); 一九三八年成立主寶慶監牧區; 由匈牙利方濟各會 (OFM) 管理; 一九四〇年的堂口: 寶慶 (邵陽, 主教府)、新化、武岡、萬安; 一九四〇年有 1, 673 個信徒、1 個大教堂、22 個小教堂、6 名外籍方濟各會司鐸、3 名外籍方濟各會修士、7 名外籍修女 (Sisters of Charity of St. Paul from Szatmar, 見 Sisters [修女會])、1 個孤兒院 (97 個孤兒)、1 個養老院、1 個診所; 主教: 見 Lombos (龍博義);

Baptism, 聖洗、洗禮; 基督宗教的重要禮儀; 新教浸禮會的一些人士曾要求以「浸禮」譯之, 導致爭論; 188, 261, 334, 350, 550-552, 734

Baptist (American) “General Missionary Convention”, 美國浸會, 最早的傳教士: 一八三三年祝恩賜 (J. T. Jones)、一八三五年鄰為仁* (Dean) 到達曼谷, 而淑未士 (J. L. Shuck) 於一八三六年到澳門; 高德 (Jos. Goddard) 於一八四〇年到東方; 219, 225,

226, 251, 252 亦見 Southern Baptists and Northern Baptists

Baptist China Direct Mission, BCDM, 直接浸信會, 美國新教差會, 一九二〇年入華, 在山東工作, 在泰安創辦一所《聖經》學校; 一九三五年有 5 名外籍傳教士在華服務; 772

Baptist Missionary Society (BMS), English, 英國浸禮會; 曾支持馬歇曼 (Marshman) 的《聖經》翻譯; 一八四五年到香港, 一八五九年派人入山東, 但先後入山東的傳教士到一八七五年僅存一位: 李提摩太 (Richard); 一八七五年李氏進入內地, 在青都 (益都) 創立總堂; 一八七七年仲鈞安 (A. G. Jones) 入山東, 在徐州、開封、濟南、汾州傳教; 他在青州與另的差會一起創辦書院, 後來發展到齊魯大學; 英國浸禮會因阿爾丁頓 (Arthington) 遺產受益, 辦學, 傳教; 其活動範圍主要是山東、山西、陝西; 一些傳教士在一九〇〇年八月九日在山西忻州遇難; 一九三五年的傳教點: 上海、山西太原 (1878 年)、忻州 (1885 年)、代州 (代縣, 1892 年)、山東青州 (1877 年)、周村 (1903 年)、濟南 (1904 年)、陝西三原 (1893 年)、西安 (1894 年)、福音村 (1909 年); 一九三五年有 98 名外籍傳教士在華; 一九三五年合辦齊魯大學、2 所初中、6 所醫院 (濟南的齊魯大學醫院 [1914]、太原阿爾丁頓紀念婦女醫院 (Arthington Memorial Woman's Hospital [1908]) 和舒菲德紀念醫院 (Schofield Memorial Hospital)、周村的富世德醫院 (Foster Hospital [1916])、西安的姜感思—羅伯森紀念醫院 (Jenkins-Robertson Memorial Hospital)、青州的廣德醫院 (Kuang Te Hospital); 又創辦周村《聖經》學校和三原婦女《聖經》學校; 在太原和西安有孤兒院 (63 孤兒); 見 Richard (李提摩太)、齊魯大學; 206, 210, 260, 378, 380, 447, 514, 517, 520, 579, 634, 641, 653, 657, 665, 766, 801, 804

Baptist Seventh Day, Missionary Society, (美國) 七日浸會、安息日會, 新教差會; 一八四七年入上海, 一八五〇年在那裏創立教會, 後到江蘇; 256, 579

Baptist Zenana Missionary Society, 浸會女部*, 新教差會, 主要目標原來是幫助印度的婦女, 但一八九三年也開始派 (女) 傳教士赴華; 380

Baptists, 浸禮宗, 新教宗派之一; 十七世紀產生於英國, 後擴展到歐美各地; 一八三六年入華; 在華服務的差會有: 來復會 (Adventists)、美國浸禮會 (American Baptists)、英國浸禮會 (English Baptists)、瑞典浸禮會 (Swedish Baptists)、挪威浸禮會 (Norwegian Baptists)、孟那福音會 (China Mennonite Mission Society)、《新約》教會 (China New Testament Mission) 等差會; 5 大傳教區包括: 華南區 (兩廣)、華東區 (江蘇、浙江)、華北區 (山東、山西、陝西、東北)、華西區 (四川)、華中區 (湖南、安徽), 但還有一些差會的單獨教區; 浸禮會注重借文化以傳教, 開辦了上海滬江大學、四川華西協和大學, 與長老會合辦了山東齊魯大學; 曾發行香港《真光雜誌》、天津《時報》、廣學會 (上海)《萬國公報》等;

Baptists, American, (美國) 浸信會; 一八三六年入華; 見 American Baptists (美國浸禮會); 亦見 Southern Baptists and Northern Baptists; 370, 432, 599, 611, 629;

Baptists, English, (英國) 浸禮會, 見 Baptist Missionary Society, English (大英浸

信會)

Baptists, English General, 英國浸會；新教差會；一八四五年到寧波開始傳教，一八七〇年代離開；256

Baptists, Norwegian Free, 挪威浸會，一九一八年入華，但一九二六年離開；771

Baptists, Swedish, 瑞典浸會；一八九一年首次派人入華，到山東工作；401, 579

Barber, W. T. A., 巴修理，衛斯理會，一八八五年到武昌，建立中學；446

Barmen, China Alliance Mission of Barmen, 巴門會、傳福音會（內地會）；見 Alliance China Mission（傳福音會〔內地會〕）；372, 392

Barnett, Eugene Epperson, 鮑乃德，一八八八—一九七〇，英國教士，一九一〇年入杭州，建立基督教青年會，任總幹事；

Barnsley, 巴斯雷（巴恩斯利）（英地名），屬約克郡（Yorkshire），戴德生（J. H. Taylor）出生地；382

Barosi, Antonio, 米蘭外方傳教會（PIME），畢神父，約一八九〇—一九四一，意大利人，在河南傳教，一九四〇年任南陽代理代牧；一九四一年十一月十九日在開封丁村與郎*神父（Lazzaroni）、趙神父（Zanardi）、蔡神父（Zanella）遇難，被殺；見丁村事件；

Barracciu, Berard, FMConv（Freres Min. Conv.），小弟兄會，巴南初，意大利人，一八八四—，一九二五年入華，一九三二—一九四〇年任陝西興安（安康）代牧；

Barreto, Melchior Nunes, 耶穌會（SJ），巴萊多（巴雷托），一五五五年曾居住在廣州兩個月，89

Barth of Calw, 卡爾（夫）的巴特，德國新教徒，一八四四年創辦小報，強調去華傳教的重要性，253

Basel Missionary Society and Basel Mission, B, 巴色會；屬信義宗，以瑞士、瑞典、德國為背景；一八四七年入華（見 Lechler〔黎力基〕，Hamberg〔韓山文〕），在廣東客家人地區傳教；一八五八年在香港建立該會總堂，一八六三年在汕頭開展醫藥事業；一九一九年有信徒 8,000 多人、創辦小學 70 多所、中學 3 所、醫院 1 所；傳教點：廣州、香港（1852 年）、李郎（1859 年）、古竹（1879 年）、浪口（1882 年）、嘉應（梅縣、1883 年）、柯樹灣（1885 年）、鶴市下（1885 年）、平塘（1887 年）、梅林（1889 年）、河源（1901 年）、羅崗（1901 年）、長樂（1908 年）、連平（1909 年）、和平（1909 年）、老隆（龍川，1926 年）；一九三五年有 53 名外籍傳教士在華服務；245, 254, 372, 373, 431, 442, 445, 576, 624, 636, 665, 776

Bashford, Bishop James Whitford, 柏賜福主教，一八四九—一九一九，一九〇四年入北京，一九一三年任上海美以美會（MEM）會督，有著作；577, 609, 761

Basset, Jean, 巴黎外方傳教會（MEP），白日升，一六六二—一七〇七，一七〇二—一七〇七年任四川代牧；將《新約》（《福音書》、《使徒行傳》、保羅的書信）譯成漢語；一個手抄本於十七世紀進入倫敦的 British Museum，在那裏被人發現；馬禮遜（Morrison）命人抄寫，於一八〇七年帶手抄本到東方，並在《聖經》翻譯工作中參考

過白日升之譯本；見 Morrison (馬禮遜) ；

Bassi, Assuerus-Theophane, 巴爾瑪聖沙勿略會 (SX) , 巴友仁, 一八八七一, 一九一〇年入華, 一九三〇年任洛陽代牧, 一九四六年任洛陽主教；

Batang, 四川巴塘；西藏邊界地區；重要傳教點；一八五二年羅啟楨 (Renou) 等公教傳教士進入巴塘, 開始在那裏的傳教工作；240, 328, 353, 546, 589, 608, 653

Batavia, 巴達維亞 (印尼雅加達舊稱) ；早期新教傳教士的重要基地；213, 216, 220, 224, 245

Baudry, Stanislaus, 巴黎外方傳教會 (MEP) , 包明揚, 一八八七一, 一九一四年入華, 一九二七年任四川寧遠 (西昌) 代牧；

Bauer, Andreas, St., 方濟各會 (OFM) , 安振德, 一八六六一—一九〇〇年, 生於阿爾薩斯 (Alsace) (德、法邊界地區), 當輔理修士, 一八九九年到山西太原, 一九〇〇年七月九日在太原殉道；

Baumeister, Alois, 聖心傳教會 (MSC) , 包代牧 (鮑邁斯特) , 一九三二—一九三七年任貴州石阡代牧；

Bavaria, 德國巴伐利亞；公教信徒多的地區；

Bavarian, 巴伐利亞地區來自方濟各會會士 (OFM) , 於一九二〇年代入山西北部 (朔州教區) ；204, 723

Bavaria, Duke of, 巴伐利亞公爵, 一六一六年以來每年資助在華的耶穌會傳教士；102

Bax, Jaak (Jacques) , 聖母聖心會 (CICM) , 巴耆賢, 一八二四—一八九五, 比利時人, 一八五三年晉鐸, 一八六三年入聖母聖心會, 一八七一年入華, 一八七一—一八八三年任蒙古區代牧, 一八八三—一八九五年任蒙古區中部 (西灣子) 代牧；在西營子去世；

Bayonne, 巴榮納, 法國地名, 見 Betharram (比德郎) ；723

Beach, Harlan Page, 畢海瀾教授, 一八五四—一九三三, 美國公理會, 一八八三年來華, 在北京通州傳教, 一八九〇年回美；404, 622

Beach, W. R., 貝鐵牧師 (比奇) , 英國循道會, 一八五三年到廣州傳教；257

Beatty (Pennsylv.) , 貝亞第* (賓夕法尼亞) ；見 Benedictines, American (〔美國〕本篤會) ；731

Beauchamp, Montagu, 章必成, 一八六〇—一九三九, 英國貴族, “Cambridge Seven”之一, 內地會, 一八八五—一九一〇年在山西、四川傳教；在四川去世；391

Beckman, 貝克曼*女士, 一一九一一, 協同會 (Scandinavian Alliance Mission) , 一九一一年十月二十二日與法特尼 (Vatne) 和六個外國孩子一同在陝西西安遇害；608

Beebe, Robert C., 比必醫生, 一八六〇—一九二八, 美以美會 (MEM) , 一八八四年入華, 任金陵醫科學院院長, 一九一五年到上海；456

Beech, Joseph, 畢啟, 一八六七—, 加拿大監理會, 一八九九年入華, 在四川工作, 任華西協和大學校長, 一九四〇年回國；

Beidaihe, 河北北戴河, 新教傳教士避暑和開會之地; 500, 667, 672, 746

Beihai [Pakhoi] Diocese, (廣東) 北海教區; 一九二四年成立北海代牧區, 一九四六年為教區, 由巴黎外方傳教會 (MEP) 管理; 一九四〇年的堂口: 北海 (主教府、小修道院、修女院)、澗洲、欽縣、羅浮、竹山、雷州、廣州灣 (有修女院)、海康、大坡、高州、梅錄、廉江; 一九四〇年有 14, 374 名信徒、6 座大教堂、29 個小堂、18 名外籍巴黎外方傳教會司鐸、9 名本地司鐸、9 名外籍修女、77 名本地修女 (仁愛會、聖母無原罪修女會, 見 Sisters [修女會]) 4 名大修生、1 所小修道院 (25 個修生)、4 個孤兒院 (326 孤兒)、2 個醫院 (88 床位)、2 個養老院 (10 個老人)、1 所癲瘋病院 (7 個病人)、5 個診所; 主教: 見 Gauthier (我 [戈] 代牧)、Deswazieres (祝)、Penicaud (賁德馨);

Beijing [Peking], 北京; 元朝首都 (稱汗八里、大都); 孟高維諾 (Montecorvino) 一二九四年到大都, 建立北京教會, 一三〇七年任北京總主教, 但教會在明朝時期消失; 明朝永樂皇帝 (1403-1425 年) 從南京遷都到北京; 利瑪竇 (Ricci) 於一六〇一年進入北京, 被允許定居, 進行科學工作; 北京成為一個教會中心, 但在清朝禁教時期, 公教傳教士們將教會中心遷移到西灣子 (崇禮); 法國耶穌會 (SJ) 於一六八四年到北京, 一七七三年前後, 法國遣使會 (CM) 接管北京教會; 一八六〇年後逐漸恢復在北京的教會 (見 Mouly [孟振生]); 新教和公教傳教士在北京建立許多教堂、學校 (第一所大學: 匯文大學) 和醫院; 一九〇〇年的北京教會受義和拳的攻擊, 殉道者甚多; 一九〇〇年後教會有各方面的發展; 見北京南堂、北京堂等; 49, 64, 69-74, 95-98, 103, 104, 115, 124, 146, 160, 162, 164, 167, 171, 172, 174, 175, 181, 241, 307, 312, 317, 321, 326, 327, 340, 347, 351, 364, 365, 366, 368, 374, 381, 395, 399, 430, 437, 448, 449, 450, 454, 456, 458, 461, 462, 474, 477, 486, 487, 489, 490, 491, 492, 497, 499, 504, 505, 506, 508, 509, 522, 530, 548, 551, 554, 558, 559, 560, 566, 586, 590, 592, 593, 602, 604, 607, 608, 611, 612, 624, 626, 638, 640, 655, 659, 668, 671, 678, 695, 701, 702, 711, 712, 713, 722, 728, 730, 731, 738, 742, 746, 749, 753, 754, 757, 760, 775-777, 780, 783, 785, 823, 832, 833, 838

Beijing Beitang [Pei T'ang], 北京北堂、西什庫教堂、「救世主堂」; 堂址初在中南海中海西則, 蠶池口, 康熙因西藥治療其瘧疾賜給耶穌會洪若翰 (Fontaney) 和劉應 (Visdelou) 此地; 堂於一七〇三年建立, 附有小形天文台和圖書館; 一八二七年因清廷禁教被沒收和拆除; 一八六〇年因條約歸還舊址, 一八六六年重建大堂, 50 米長, 21 米寬, 堂內附設博物館, 陳列珍禽標本 800 多種, 故稱「百鳥堂」; 因教堂鐘樓太高清廷於一八八七收回北堂, 另撥西什庫新址和銀 35 萬兩, 同年新教堂 (哥特式) 建成, 長達 80 米, 高達 22 米; 附有修道院、圖書館 (見 Beitang Library)、印刷廠、孤兒院、光華女中等; 一九〇〇年北堂成為 3, 000 名公教信徒和樊國梁 (Favier) 主教的避難所; 義和拳與清兵攻 62 天未下; 北堂一八六〇年後是北京主教座堂; 121, 168, 178, 308, 312, 322, 340, 491, 506, 508, 732.

Beijing Beitang Library, 北京北堂圖書館、西什庫圖書館, 一七〇〇年由法國耶穌

會士創辦，位於北堂內，一八二〇年代被清廷查沒出售，內中書籍被教士移往北京正福寺教會墓地的小教堂中；後又轉移到西灣子；一八六〇年後被恢復，並將北京東堂圖書館（建於 1650 年代）、南堂圖書館（建於 1600 年代）西堂圖書館（建於 1725 年）的圖書一併收入。到一九三八年僅僅為教會所用，不向外開放；一九三八年因司徒雷登（Stuart Leighton）的建議由美國資助而整理、編目卡片；有漢文書 8 萬冊，西文書 5,000 冊，其中有非常珍貴的書籍；

Beijing Beitang, Museum of Natural History, 北堂自然歷史博物館，一八八八年遷到清廷皇宮，見 David；340

Beijing Bridgman School, 見 Bridgman School（貝滿學校）

Beijing Catholic University（Furen, Fu Jen University），北京公教大學、輔仁大學；清廷於一八八七年曾請孟振生（Mouly）主教開辦京師大學堂，但後由丁韞良（Martin）接辦；一九〇六年華北主教會議曾呼籲辦公教大學，無果；馬相伯、英斂之於一九一二年上書聖座創辦公教大學；一九一三年英斂之於北京西郊香山靜宜園設立輔仁社，招收公教青年；一九二〇—一九二四年間，美國本篤會味增爵總修道院（Archabbey of St. Vincent, 賓夕法尼亞州[Pennsylvania]）派人赴北京籌備辦大學，泰斯勒（Aurelius Stehle）院長負責建校；一九二五年購買皇族載濤的貝勒府（西城定阜街 1 號）為校址，一九二六—三〇年在那裏建立校園，一九二七年將輔仁社改「輔仁大學」，立董事會（成員：馬相伯、張繼、胡適、沈兼士等名人）；一九三三年由聖言會（SVD）接管；發行《輔仁學志》、《輔仁英文學志》（*Bulletin of the Catholic University of Peking*）、《華裔學志》（*Monumenta Serica*，一九三五年創刊）、《輔仁文苑》、《民俗學志》等刊物；一九二九年陳垣任校長；本篤會（OSB）、聖言會（SVD）人士任校務長；一九三七年購置恭王府地，擴建校舍，一九三八年設女部，由聖神會（聖神婢女傳教士會，見 Sisters〔修女會〕）管理；抗日戰爭時期能夠繼續辦學，吸收了全國最優秀的學者；一九四七年有教授 43 人、副教授 17 人、講師 93 人、學生 2,383 人；圖書館漢、西圖書約 13 萬冊；計劃編寫《中國公教百科全書》；設有輔仁（男）中學、輔仁女中等機構；見 Benedictines〔本篤會〕、Ars Sacra Pekinensis〔北京聖畫〕、Brückner（白立鼎）、Mathews、Murphy（穆爾斐）、Rahmanns（雷冕）、Rigney（芮格尼）；

Beijing Chala [Zhalan], 北京柵欄，北京阜城門外，利瑪竇（Ricci）、湯若望（Schall）等人之墓地；遣使會於一九〇九年設柵欄大修道院，一九三九年有 90 名修生，聖母會於一九一九年成立上義中學；見 Brothers, Marist（聖母會）；509, 559, 730

Beijing Diocese, 北京教區（公教）；汗八里教區：一三〇七—一四八年，見 Montecorvino（孟高維諾）、Nicolas（方濟各會[OFM]），北京教區：一六九〇—一八五六年，見 Bernardin della Chiesa（伊大仁〔康〕）、Souza（索智能）、Salutti（安德義）、Gouvea、Ribeiro（李代牧）、Pires-Pereira（畢主教）、Mouly（孟振生）；（北京和）北直隸代牧區：一八五六—一九二四年，見 Mouly（孟振生）、Guerry（蘇）、Delaplace（田類思）、Tagliabue（戴濟世）、Sarhou（郝士良）、Favier（樊國梁）、

Jarlin (林懋德)；北京代牧區：一九二四—一九四六年，見 Jarlin (林)、Montaigne (滿德胎)，北京總教區：一九四六年，見 Tian Gengxin (田耕莘)；一九四〇年由遣使會 (CM) 管理；一九四〇年的堂口：西什庫北堂 (主教座堂、小修道院、傳教員學校「明道學院」、遣使會印字館)、南堂、東堂、西直門內西堂、東交民巷教堂、崇文門外南岡子教堂；京南：肖家務 (萬莊車站)、牛房 (安定車站)、采育 (安定車站)、正福寺、白家疇 (清河)、長辛店、桑峪；涿縣：涿縣城內、西仙坡、南章、西皋莊、二站 (琉璃河)、長溝、任村、石窩、石家務、周各莊、立教 (良鄉)、西裏池、泗各莊、柳河營、党莊、楊家樓、古莊頭、普安屯 (寶店鎮)、南窯；京北：賈家疇 (通縣)、密雲、平房、通縣西關、北寨 (三河)；京東：大口屯、少林口、敦家莊 (薊縣)、溝頭 (寶邑新集)、北旺鎮 (武清)、桐柏鎮、小韓村、皇后店、朱家鋪、五慶坨、老莊子、洛水坨、甄家營、楊津莊、雙樹村 (楊村)、扁城、北塘、大三莊、蘆台鎮、護路新莊、侯家莊、次洲；永清：南關鎮、信安鎮 (勝芳)、馬家場 (南寺堡鎮)、北孟、葛漁城 (安次)、仇莊、丈方河 (洛堡)、北岔口 (固安)、大韓村、韓家莊 (馬莊鎮)、朱安屯 (郎房車站)、馬公莊 (固安)、固城 (平景橋)、大彭村、胡林 (榆垓鎮)、查馬坊 (郎坊)；蘇橋：蘇橋鎮、安祖新莊 (文安)、賈莊鎮 (大城)、石溝 (勝芳)、王家口、孫家堡、新鎮、高家莊 (霸縣)、裏坦 (興濟)、北莊頭 (新店鎮)、文安城內、東零巨 (大城)、孫氏鎮、堂二裏、善來營；一九四〇年北京教區總人口為 4 百萬，信徒 26 萬；有 58 座大教堂 (能容納 400 多人)、528 座小教堂和祈禱所、31 名外籍司鐸 (其中 29 名遣使會)、106 名本地司鐸 (其中 31 名遣使會)、59 名輔理修士 (其中 43 名本地修士，見 Brothers, Marists [聖母會])、236 名修女 (其中 181 名本地修女)、1 所大修道院 (見 Beijing Chala [北京柵欄])，本教區有 21 名大修道生)、1 所小修道院 (60 名修道生)、1 所大學 (見 Beijing Catholic University [北京公教大學])、輔仁大學、4 所高中、1 所傳教員學校、12 所初中、86 所小學、249 個道理學校、1 個孤兒院、3 個醫院、1 個養老院、9 個診所；修會在北京的修院 (1940 年)：遣使會 (CM)：阜城門外柵欄；聖言會 (SVD)：北京公教大學 (定阜街 1 號)、西山北安河 5 號普照寺；聖母聖心會 (CICM)：普愛堂，太平倉 2 號；宣化教區：宣德堂，東城弓弦胡同 13 號；方濟各會 (OFM)：方濟堂，定阜大街李廣橋 18 號；耶穌會 (SJ)：德勝院，九局內五石虎胡同 1 號；聖母會：柵欄聖母會總院，柵欄上義中學，西苑黑山戶聖母會院等 (見 Brothers, Marists [聖母會])；仁愛會：西什庫仁慈堂等 (見 Sisters of Charity [仁愛會])；方濟各瑪利亞傳教修女會 (FMM)：王府井大街三條胡同聖心女學校 (一九一五年成立)；聖神傳教會修女：定阜大街輔仁大學女子部，太平倉輔仁女子中學部 (349 學生)；若瑟會修女：西什庫若瑟總院 (共 128 名修女)；

Beijing Dongtang，北京東堂，「若瑟堂」，一六五五年由耶穌會利類思 (Buglio) 在順治皇帝所賜之地創建，一七二〇年地震中被毀，次年重建，堂內有多幅朗士寧 (Castiglione) 所繪聖像；一八〇七年教堂起火，教堂被沒收並拆除，一八六〇年重新發還教會，作祈禱所，一八八四年由田類思 (Delaplace) 主教重建羅馬式大堂，一九〇

○年被毀，一九〇四年由法國和愛爾蘭公教會重建；堂北設有「惠我女校」；178, 308, 322, 508, 722

Beijing Huiwen University [Peking University]，北京滙文大學（大學堂），北京最早的大學；美國美以美會（MEM）於一八七一年在崇文門內船板胡同建教堂和小學，一八八五年成立中學，一八八六年設醫學館，一八八八年由傅樂仁（Fowler）主教和李安德牧師創設大學部，一八八九年收 80 名學生，始具大學規模，一八九〇年該校在紐約成立董事會，在紐約州立案；一八九四年後，劉海瀾（Beach）任校長；紐約哥倫比亞（Columbia）大學承認其學歷，畢業生可以免試赴美深造；一九一九年併入燕京大學；448

Beijing Nantang，北京南堂，「聖母無玷原罪堂」，北京最古老的教堂；一六〇五年萬曆皇帝在宣武門賜給意大利傳教士一塊地，始建堂於此，一六五〇年由湯若望（Schall）改建大堂，一六九〇年成北京主教座堂，康熙、乾隆年間屢次焚毀，一再重建，一八三八年關閉，一八四〇年後由清廷歸還法國傳教士，一八六〇年後重新開堂，但主教座堂已遷至北堂，一九〇〇年南堂再次燒毀，一九〇二年重建，有古碑和明代鐵十字架高 4 米；106, 167, 178, 300, 308, 322, 508

Beijing Xitang，北京西堂，「七苦聖母堂」，「聖母聖衣堂」，位於西直門內，由德理格（Pedrini，遣使會[CM]）一七二三年建成，一八一一年由清廷拆除；一八六七年重建，一九〇〇年六月十四日被燒毀，一九一二年重建；178, 308, 322, 508

Beijing Government，北京政府；北京政府於一九二五年規定，外國人在華辦學校必須遵守嚴格要求；698, 701, 815

Beijing [Peking] Students' Social Service Club，北京學生社會服務團*，約一九一五年由基督教（男）青年會（YMCA）支持；657

Beijing [Peking] Translation Committee，北京《聖經》翻譯委員會；一八六三年後在北京組織的翻譯會；主要成員：白漢理（Blodget）、包約翰（Burdon）、艾約瑟（Edkins）、丁韋良（Martin）、施約瑟（Schereschewsky）；目標：將《聖經》譯成官話（北方話），即稱「官話《聖經》」（Mandarin Bible）；一八六六年完成「北京語《新約》譯本」，一八七二年經修訂出版了 3 種版本：「上帝」版、「天主」版和（美國《聖經》公會的）「神」版；一八七五年完成《舊約》；在翻譯的過程中，5 位譯者曾經提出「以『天主』代替『上帝』和『神』」的觀點，見 Tianzhu（天主）；

Beijing [Peking] Union Medical College，北京協和醫學院；一九一五年成立；前身為（北京）協和醫學堂（Union Medical College）；在北京東單北大街；由新教各差會合辦，開始以英國人（倫敦會[LMS]）為主要負責人；有護士學校和附屬醫院；一九一一年首屆學生畢業；一九一四年有外國教員 14 人，共畢業 120 名學生；一九一五年受洛克菲勒（Rockefeller）基金會支持，成立新校董會；擴大學院；常年招生 25 人，最多 50 人；教學嚴格，符合國際標準；一九二一年後有預科（3 年）、本科（5 年）學制；1, 754, 755, 784, 789

Beijing [Peking] University, Imperial College，北京大學、京師學堂；清廷於一八八

八年請 Mouly (孟振生) 主教在北京建立學院，但沒有成果；京師學堂於一八九八年由清廷成立，由丁韋良 (W. A. P. Martin) 任教習，先稱 Imperial College，後為北京大學 (Peking University)；亦見 Yanjing University (燕京大學)；490, 492, 633, 754

Beijing Yasili Church，北京亞斯立教堂，新教在北京的重要教堂；一八六九年由美以美會 (MEM) 傳教士魏勒建立，位於崇文門內孝順胡同；一九〇〇年被毀，一九〇三年重建；曾在此舉行過華北美以美會年議會 50 多次，封立牧師典禮 50 多次，共立牧師 400 餘名；

Beijing Zhengfu Si Cemetery，北京正福寺法國傳教士墓地，在海淀區四季青鄉，一七三二年為教會墓地，一七七七年建成，一八〇三、一八六三年曾重修；白晉 (Bouvet) 等人之墓在此；一九六六年被毀，一九八七年遷石碑到五塔寺；

Beijing Zhushikou Church，北京珠市口教堂，一九一六年由美國美以美會 (MEM) 等 4 個差會籌建，一九二一年建成；

Belgium and the Belgians，比利時與比利時人；公教信徒多的國度；見 Verbiest (南懷義)、CICM (聖母聖心會)；314, 315, 489, 705, 707, 714, 716, 723, 732, 737, 741

Bellotti, Flaminus，米蘭外方傳教會 (PIME)，包代牧 (貝洛蒂)，一九一七—一九三六年任河南南陽代牧；

Benedict, Friar，本篤 (貝內迪克特／本尼狄克)，修士，波蘭人；一二四五年偕伴柏郎嘉賓 (Plano Carpini) 赴華；66

Benedict of Goes (鄂本篤)，見 Goes (鄂本篤)

Benedict XV (Pope)，教宗本篤十五世，一九一四年十一月通過林懋德 (Jarlin) 主教與袁世凱聯絡，想直接與中國政府建交，脫離法國的控制；713

Benedictines, OSB，本篤會，五二九年成立，一九〇九年首次入華，一九二〇年後，不同的本篤會團體在四川、吉林、北京、開封傳教；720

Benedictines, American，美國本篤會；美國聖味增爵修院 (St. Vincent Abbey [Pennsylvania]) 於一九二一—一九二七年與英斂之等人商討後，籌備建立北京公教大學 (輔仁大學)；修院院長 A. Stehle 成為輔仁大學項目的負責人；美國本篤會於一九二七—一九三三年間指導輔仁大學；見 Beijing Catholic University (北京公教大學)；

Benedictines, Belgian，比利時本篤會，一九二八年入華，在四川成都西山 (南充) 建立修院，一九四〇年有 7 名外籍會士；

Benedictines, of St. Procopius Abbey (Illinois)，美國本篤會，一九三四年入華，在開封傳教，一九四〇：6 名教士；731

Benedictine Sisters of St. Joseph, Minnesota，見 Sisters [修女會]

Benedictines of St. Ottilia (Odele)，德國本篤會，奧蒂利安修院，一九二八年入華，在吉林延吉建立修道院；722

Benevente，奧古斯丁會 (OSA)，貝尼文特，一六八〇年入華，開始奧古斯丁會在華的工作；118

Bengbu [Pengpu] Diocese，(安徽) 蚌埠教區；一九二九年從蕪湖分出，一九四六

年為教區；由意大利都靈 (Turin) 省的耶穌會 (SJ) 管理；一九四〇年的堂口：蚌埠、鳳陽、滁縣、懷遠、泗縣、靈璧、五河、臨渙集、渦陽、亳縣、宿縣、濉溪口子、阜陽、公立橋、霍邱、蒙城、太和、潁上；一九四〇年有 50, 275 信徒、6 座大教堂、130 個小教堂、29 名外籍耶穌會司鐸、2 名本地司鐸 (其中 1 名耶穌會)、3 名外籍輔理修士、14 名外籍修女 (意大利巴爾瑪[Parma]的巴爾瑪烏蘇拉聖心會[Ursulines of the Sacred Heart]，見 Sisters [修女會])、39 名本地修女 (獻堂會，見 Sisters)、1 名大修生、14 名小修生、2 個高中 (70 個學生)、5 個初中、20 個小學、1 個孤兒院、1 個養老院、25 個診所；主教：見 Berutti (柏有鈴)、Cassini (趙信義)；

Benoist, Michel, 耶穌會 (SJ)，蔣友仁，一七一五—一七七四，一七四四年入華，參與圓明園中若干建築特的設計；死於北京；

Bergen, Paul D., 柏爾根 (貝爾根)，一八六〇—一九一五，美國北長老會，一八九三年入山東，一九〇五年任濰縣廣文學堂 (Shantun Union College, 即齊魯大學前身) 校長；400

Berger, 貝格爾* (伯杰)，約於一八七〇年在英國管理內地會，388

Berlin, 德國巴陵 (柏林)，德國政府，在一八八八年前後勸德籍的公教傳教士接受德國對於傳教士的保護權；312

Berlin Evangelical Missionary Society, (柏林) 巴陵福音會，即巴陵會，見 Berlin Missionary Society (巴陵會)

Berlin Foundling House, (柏林) 巴陵女孤兒院，一八五〇年代在香港建立；400

Berlin Missionary Society, Bn, 巴陵會、柏林會；屬德國路德宗 (信義會)；一八八二年入廣東，接管禮賢會 (Rhenish Society) 的部分工作；後在博羅、惠陽、韶關等地工作；一九一〇年與巴色會 (Basel Society)、禮賢會建立了一種聯會；一九二〇年參與雞公山會議，與其它差會成立中華信義宗大議會；一九三五年有 29 名外籍傳教士在華服務 (包括巴陵女會[Berlin Women's Society, BFM])；創辦 2 個高中；374, 495, 576, 624, 665, 681, 743, 772

Berlin Missionary Society for China, 巴陵中華會* (巴陵會)，因郭實臘 (Gützlaff) 推動而於一八五〇年建立；曾派人到香港、廣東，沒有發展到別的地區；254, 372, 373, 374

Berlin Union for Medical Missions, 巴陵醫療協會*，一九一八年失去了在阿斐利加 (Africa) 的服務地區，因而 (1919 年?) 入華；771

Berlin Women's Missionary Society for China, Berliner Frauen-Missionsbund, BFM, 巴陵女會，因郭實臘 (Gützlaff) 推動於一九五一年建立，不久後派人到香港，特別照顧女孤兒；254, 372, 576

Bermyn (Bermin), A., 聖母聖心會 (CICM)，閔玉清，一八五三—一九一六，比利時人，一八七八年到蒙古，一九〇一—一九一五年任蒙古西南 (甘肅) 代牧；在缸房營子去世；

Bernadotte, Prince Oscar, 歐斯卡 貝納多 (特)，瑞典太子，一九〇五年任新創立

的瑞蒙宣道會 (Swedish Mongol Mission) 主席；601

Bernard, Henri, 耶穌會 (SJ), 斐化行, 一八九七一, 曾在天津津沽大學、上海徐家匯、獻縣泊頭任教, 有歷史著作, 如《中國學識與基督教歷史關係研究》(1935年)、《利瑪竇對中國科學的貢獻》(1935年)；

Bernard, Prosper, 耶穌會 (SJ), 貝*神父 (伯納德), 一九〇二—一九四三, 加拿大人, 一九三五年為司鐸, 在徐州傳教, 一九四三年三月十八日由日本軍殺害；見豐縣事件；

Bernardin della Chiesa (伊大仁), 見 Chiesa (伊大仁)

Berninger, Martha, 柏寧格 (貝爾寧格) *女士, 第一位基督教女青年會幹事, 一九〇三年被指定, 不久後到上海；593

Bernot, Francis, 方濟各會 (OFM), 巴諾 (貝爾諾) *；一九一三年六月在陝西被殺害；547

Berthemy, Jules F. G., 柏爾德密, 一八二六—一九〇三, 法國外交官, 一八六三—一八六五任駐華公使；

Berthemy Convention, 《柏爾德密協定》, 一八六五年總理衙門照會法國使館, 准許法國教會人士入內地購買地產；309, 352

Bertholet, Mathieu, 巴黎外方傳教會 (MEP), 蘇安寧, 一八六五—一八九八, 一八九八年入華, 在廣東永安州傳教, 一八九八年在廣西由反教人殺死；498

Berutti, Thomas, 耶穌會 (SJ), 柏有鈴 (貝魯蒂), 一九二九—一九三三年任蚌埠代牧；

Besi, Louis Maria de, 羅類思主教, 約一八〇〇—一八七一, 一八三四年入華, 一八四〇—一八四八任南京主教和山東代牧, 開始恢復上海教會；一八四七年祝聖第一座上海教堂；232

Betharram, Priests of the Sacred Heart of Jesus of, SCJ, 比德郎耶穌聖心司鐸會、聖心司鐸會；一八五二年在法國比德郎 (Betharram [Bayonne]) 成立, 以法國人為主；一九二二年入華, 在雲南大理等地傳教；到一九四八年有 20 人在華傳教過；723

Bethel Mission, BM, BeM, 伯特利會；美國新教差會, 一九二〇年到上海傳教, 一九三四年有 3 名外籍傳教士在華服務, 在上海辦 1 所醫院 (Bethel Hospital [1920 年成立])、1 個診所、1 所《聖經》學校、1 個孤兒院；一九三四年石美玉 (Mary Stone) 任主席, 見 Shi Meiyu (石美玉)；772

Bethlemites, 見 Society of Foreign Missions of Bethlehem (白冷外方傳教會)

Betrothals, of Catholics, 公教信徒定婚；華人公教徒早就面臨的問題是信徒與非信徒之間的婚姻；教會禁止華人的「兒童婚姻」習慣；194, 236

Betz, Johann, 聖言會 (SVD), 裴泰慈, 一九〇一—一九三八, 一九三〇年入華, 在山東傳教, 一九三七—三八年在山東薛城地區組織了 20 個難民營, 保護許多本地人不受日本人干擾, 因病而死；

Biyang, (河南) 泌陽；救恩會 (Ebenezer Mission) 在華的唯一傳教點；599

Biallas, Franz Xaver, 聖言會 (SVD) 鮑潤生, 一八七八—一九三六, 傳教士、學者; 曾在柏林、巴黎研究人類學、漢學, 一九一八年入山東, 一九三三年到北京輔仁大學, 創辦華裔學志 (Monumenta Serica), 著有《孔子及對他的崇拜》、《屈原的〈遠遊〉》等;

Bible, 《聖經》, 基督信仰的基本經典, 原文希伯來文 (《舊約》) 和希臘文 (《新約》); 其漢語翻譯構成相當大的困難; 在華發現一部源於元朝的拉丁《聖經》; 亦見 New Testament (《新約》)、Old Testament (《舊約》); 76, 414, 439, 588, 617, 634, 636, 647-649, 751, 752, 777, 781, 788, 795, 832

Bible, translated, 《聖經》翻譯; 早期的翻譯: 「大秦景教流行中國碑」上有「舊法」、「經二十七部」和「真經」等語 (即「舊約」、「《新約》」和「《聖經》」), 也許景教已有漢譯本, 但無考證; 孟高維諾 (Montecorvino) 曾將《新約》和《詩篇》(Psalms) 譯成蒙古文; 利瑪竇 (Ricci) 在其《畸人十規》中論及「十誠」的內容; 陽瑪諾 (E. Diaz) 於一六三六年印行《〈聖經〉直解》, 以文言文翻譯福音書的部分章節, 加上注解; 艾儒略 (Aleni) 於一六四二年出版《天主降生言行紀略》; 比較系統的翻譯, 見 Basset (白日升)、Poirot (賀清泰); 馬禮遜 (Morrison) 曾參照白日升 (Basset) 的《新約》譯本; 十九世紀翻譯: 馬禮遜於一八〇七年後在澳門翻譯《新約》, 一八一三年譯成, 次年在廣州出版, 隨後與米憐 (Milne) 一同譯出《舊約》, 於一八一九年譯成, 稱《神天聖書》, 一八二三年在馬六甲出版; 同時, 馬歇曼 (Marshman) 和拉沙 (Lassar) 譯的《聖經》於一八二二年在印度印行; 由麥都思 (Medhurst)、郭實臘 (Gützlaff)、裨治文 (Bridgman) 和馬儒翰 (J. R. Morrison) 譯的《新遺詔書》在巴達維亞 (Batavia, 印尼) 出版社 (1837 年); 亦見 Beijing Translation Committee (北京委員會, 到 1875 年完成)、Delegates' Version (代表譯本、由上海委員會譯, 文理本 1852 到 1858 年完成)、Studium Biblicum Franciscanum (思高《聖經》學會)、Union Version (文理和合本於 1915 年完成, 官話和合本於 1919 年完成); 亦見 Hakka (客家話)、Term controversy (名譯之爭)、Tianzhu (天主); 重要譯者: 見 Allegra (雷神父)、Basset (白日升)、Blodget (白漢理)、Burdon (包約翰)、Edkins (艾約瑟)、Griffith (楊格非)、Gützlaff (郭實臘)、Lassar (拉沙)、李問漁、Marshman (馬歇曼)、Mateer (狄考文)、Medhurst (麥都思)、Milne (米憐)、Morrison (馬禮遜)、Poirot (賀清泰)、Schereschewsky (施約瑟)、Stronach (施敦力) 等; 全部《聖經》的方言譯本有: 蒙古語譯本 (1880 年)、客家語譯本 (1886 年)、福州語譯本 (1891 年)、廣州語譯本 (1894 年)、寧波語譯本 (1901 年)、廈門語譯本 (1902 年)、上海語譯本 (1908 年)、蘇州語譯本 (1908 年)、興化語譯本 (1912 年); 189, 211-213, 216, 251, 261-263, 368, 429, 430-432, 433, 647, 648, 759

Bible, Delegates' Version of, 新教《聖經》翻譯委員會譯本; 一八四三年在香港決定籌劃, 幾個差會的「代表」(delegates) 參與翻譯; 一八四七—一八五二年在上海完成「淺文理」譯本; 主要譯員: 麥都思 (Medhurst)、施敦力 (Stronach)、米憐

(Milne) ; 261-263, 266, 430

Bible and Soul-Winning Prayer Union (Scotch) , (蘇格蘭) 《聖經》與獲得靈魂祈禱會* ; 新教差會, 一八九一年曾派一位傳教士入華, 但後來沒有發展; 401

Bible Christian Methodist Mission, 監理《聖經》會*, 一八八五年入華, 與內地會合作, 在雲南東北部和貴州傳教, 在少數民族中傳教; 一九〇七年與其他的衛斯理宗 (Methodist) 團體合併, 成立 United Methodist Mission ; 393, 578

Bible Churchmen's Missionary Society, BCMS , (英) 《聖經》差會, 一九二二年由英國聖公會福音基要派成立, 一九二三年首次派人入華, 到四川; 一九二三年也接管廣西的南寧醫學校, 又在廣西龍州建立一所女孩子孤兒院; 一九三四年有 17 名外籍傳教士在廣西、香港服務; 在南寧創辦 Emmanuel Hospital, 在龍州創辦女孤兒院; 773

Bible classes , 《聖經》班, 因一九二二年的「非基督教運動」一時有更多學生參與《聖經》學習班; 813, 814

Bible Training Institutes , 《聖經》訓練學校、福音學校, 亦稱《聖經》學校 (Bible Schools) ; 新教傳教士在華創辦的學校, 要求低於神學院 (Theological Schools) ; 《聖經》學校的學制彈性大 (幾個月到幾年) , 也包括具體的訓練; 內地會 (CIM) 於一九一二年創辦了 4 所福音學校 (《聖經》學校) ; 武昌於一九一〇年建立武昌《聖經》學校 (Blackstone Bible Institute) ; 637

Bible Union of China, BUC , (中華) 《聖經》協合會; 一九二〇年由新教比較保守的人士組織, 強調整個《聖經》不折不扣地是上主的話; 一九二三年該協合會已有 2,000 多成員, 大多是傳教士; 發行的期刊: *The Bible for China* (《在華的《聖經》) ; 795, 796

Bible women , 「《聖經》女士」* , 新教培訓的女傳教員; 他們主要在婦女當中傳播福音; 有類似公教「貞女」、「姑婆」的角色; 426, 450, 636, 648

Bichurin [Bichorin] , 見 Yakinif (亞金甫)

Biet, Felix , 巴黎外方傳教會 (MEP) , 畢代牧 (比特) , 一八三八—一九〇一, 一八六四年到西藏, 一八九二年因病回國, 一八七八—一九〇一任西藏代牧;

Billi, Pascal , 方濟各會 (OFM) , 畢理 (比利) , 一八七六—一八七八年任鄂西北 (老河口) 代牧; 321

Biola Evangelistic Bands (Bible Institute of Los Angeles) , BIOLA , 湖南《聖經》學校, 美國新教差會, 一九一七年在湖南長沙創辦 1 所《聖經》學校和 1 個診所; 一九三五年有 4 名外籍傳教士在華服務; 775

Bishop, first Chinese , 首位華籍主教, 見羅文藻; 123, 124

Bishop of Victoria , 維多利亞 (香港) 主教; 包約翰 (Burdon) 於一八七四年成為維多利亞 (香港) 聖公會主教, 但仍然堅持要以「天主」代替「上帝」, 引起爭論; 433

Bishoprics created, of Peking and Nanking , 北京和南京主教座的設立, 124, suppressed 其撤除, 241

- Bismarck, 俾斯麥, 一八一五—一八九八, 一八六〇—一九〇年任普魯士王國首相, 一八七二—一八八七年鎮壓公教會 (Kulturkampf) ; 316
- Black Forest, 德國黑森林, 立本責 (Liebenzell) 所在的環境 ; 583
- Blackstone Bible Institute, 武昌 (布拉思頓) 《聖經》學校 ; 一九一〇年由宣道會 (Christian and Missionary Alliance) 成立, 初等神學校, 男樣, 學制 2 年, 每年開課 9 個月, 寄宿制, 免費學習, 規模不大 ; 教師為本國、外國神職人員 ; 637
- Blackstone, J. H., 布拉思頓 (布萊克斯通), 美國人, 曾在一九一五年前後大力資助在華的《聖經》學校, 尤其南京協和神學院 ; 746
- Blackstone, William E., 布威廉* (布萊克斯通), 約一九一五年管理施特華 (Milton Stewart) 基金 ; 649
- Blanc, Le, Philibert, 巴黎外方傳教會 (MEP), 卜於善、白代牧, 一六八四年入華 ; 一六九六年任雲南第一位宗座代牧 ; 120, 145
- Blind, work for, 為盲者服務 ; 伯駕 (Parker) 和郭實臘 (Gützlaff) 很早就注意到盲人的需要 ; 在華教會於一九一四年至少辦 13 所盲人學校 ; 河南南陽 (公教) 教區於一九四〇年管理 2 所盲人院, 共照顧 29 名盲人 ; 香港教區於一九四〇年管理 3 所盲人院, 共照顧 203 個盲人 ; 460, 461, 660
- Blodget, Henry, DD, 美國公理會 (ABCFM), 白漢理牧師, 一八二五—一九〇三, 一八五四年與愛基遜 (Aitchinson) 到上海, 一八六〇年到天津, 一八六三—一八九四年在北京 ; 曾參加譯《聖經》的工作 ; 約一八六五年 : 官話《新約》、一八七〇年 : 上海方言《新約》 ; 一八八九年 : 「淺文理」《新約》 ; 一八九〇年 : 和合《新約》委員會 ; 曾主張用「天主」, 不用「上帝」 ; 一八九四年因病退體 ; 248, 366, 430, 431, 433
- Blois, Jean M., 巴黎外方傳教會 (MEP), 衛 (韋) 宗範, 一八八一—, 一九〇五年入華, 一九二二—一九四六年任奉天 (瀋陽) 代牧 ;
- Board of Education (China), 教育部 ; 清廷教育部於一九〇七年規定, 外國人創辦的學校不能註冊 ; 一九一八年頒發「注音字母」, 因此中華續行委員會 (China Continuation Committee) 召開了一次會議來討論是否要普遍採納「注音字母」 ; 644, 752
- Boardman, 鮑德曼, 美國浸禮會, 一八二八年在緬甸傳教 ;
- Boat Mission, 見 South China Boat Mission SCBM (海面佈道會)
- Bolshevist regime, 布爾什維克政府 ; 一九一七年後的蘇聯政府似乎毀滅了在華的俄羅斯東正教教會 ; 742
- Bonga, 西藏地名 (巴塘?) ; 240
- Bonnell, Miss Cornelia, 卜*女士 (博內爾) ; 一九〇〇年在上海創辦和監督一個協助和搶救妓女的組織, 稱希望之門 (The Door of Hope) ; 603
- Boone Divinity School, 武昌文華神學院*、文華大學神科 ; 美國聖公會於一九〇六年開辦 ; 636

Boone University，武昌文華大學；美國聖公會、公理會、倫敦會（LMS）聯合辦的大學；前身為一八七一年建立的文華書院；一九〇三年增設大學課程；一九〇九年正式改稱文華大學，在美國註冊；一九二四年改稱華中大學（Central China University）；630, 787

Boone, Henry William，文恒理，一八三九—一九二五，文惠廉之長子，一八八〇年在上海創辦同仁醫院（St. Luke's Hospital）；

Boone, William Jones，文惠廉，一八一—一八六四，美國聖公會（American Church Mission），傳教醫師，一八三七年到巴達維亞（Batavia，印尼），一八四〇年到澳門，一八五四年到上海，被選為主教；在上海去世；220, 244, 250, 262, 368

Boone, William Jones Jr.，文惠廉第二*，一八四六—一八九一，文惠廉之子，生於上海，在漢口去世；

Booth, Dr.，畢維廉醫生；紅十字會的醫生；在漢口辦醫院，一九一一年前後（在革命時期和漢口火災）不受損失；611, 653

Booth, William，布斯（卜維廉），一八二九—一九一二年，英國救世軍創始人；在去世之前請 Bramwell Booth 去華服務；206

Booth, General Bramwell，卜德*（布思），救世軍第二指導人，見 Booth, William（布斯〔卜維廉〕）；746

Borden, William W.，博登*；—一九一三；曾想對於中國回民進行傳教，因此赴埃及學習阿拉伯語，但於一九一三年去世；605

Borgniet, Andre，耶穌會（SJ），年文思，約一八一〇—一八六二，法國人，一八四七年入華，在江南傳教，一八五六—六二二年任江南代牧；

Borneo（印尼）婆羅洲，有華人移民到那裏，一九〇六年有新傳教士特別照顧這個移民；576, 748

Boston，（美國）波士頓，公教外方傳教局*（Catholic Foreign Missions Bureau）於一九〇六年在那裏成立；540

Botou，獻縣泊頭張家莊，主教府，耶穌會在此辦學校、修院、初學院

Bourboulon, de，布爾布隆，法國在遠東的領事，約一八五〇年在海南島救了一些被關押的信徒；243

Bourgain, Joseph，巴黎外方傳教會（MEP），卜代牧（布爾甘），一九一八—一九二五年任四川寧遠（西昌）代牧；

Bourles MEP，卜*神父（布萊斯），曾在滿洲地區建立醫療機構；一九一一年在東北去世；562

Bourry MEP，卜利*（布里），一八五四年入西藏的旅途中被殺；239

Bousquet, Pierre Louis，巴黎外方傳教會（MEP），卜神父（布斯凱），一八七四—一九四五，一八九七年為司鐸，同年入華，在貴州傳教，一九二五年後在廣州修道院任教，他被捕，一九四五年二月十六日在監獄中去世；

Bouvet, Joachim，耶穌會（SJ），白晉，一六五六—一七三〇，一六八五年入華，

曾教康熙數學，用 figurism（象徵論）思想來調和基督宗教和漢語傳統；有著作；120

Bowden-Smith, A.G.，包哲潔女士，英國中華聖公會，一九一〇年入華，在北京辦培華女學校，任校長；

Boxer Indemnity，義和拳賠償（庚子賠款）；列強於一九〇〇年後向清廷要求的賠償；其中一部分的錢給予公、新教會，因為教會許多房產一九〇〇年遭受損失；有的主教和差會拒絕為喪亡的傳教士接受賠償；賠償多用於建立在華的教會或建立教育機構；見 Richard（李提摩太）；521-525, 818

Boxers and Boxer Uprising，義和拳，一九〇〇年因不同原因爆發的反洋人和反洋貨運動；最大的受害者是本地公教徒和外國傳教士；379, 396, 487, 501-526, 536, 543, 569, 582, 583, 592, 596, 615, 653, 665, 777

Boxer victims，義和拳受害者；公教：5名主教，31位外國司鐸，9位歐洲修女，約3萬本地信徒，主要是山西、河北、內蒙古地區的信徒；新教：135位成年外國傳教士，50名外國小孩；約一九〇〇位本地信徒；501-526

Boycotts: anti-American，抵制美貨（1905年）；615, 690；抵制英貨（anti-British）（1925年）；689；抵制日本貨（anti-Japanese）；690

Boym, Michael，耶穌會（SJ），卜彌格，一六一二—一六五九，一六四五年入華，一六五〇年後在廣西明永曆帝宮廷中傳教，一六五二年到羅馬，一六五五年回華，著有《華夏植物志》（*Flora Sinensis*）等書；106, 107

Braille system，佈雷爾*（布拉耶）（盲人文字）體系，一八七〇年後由穆來（Murray）為華籍盲人準備；見 W. H. Murray（穆來）；461

Bray, Gerard，遣使會（CM），白代牧（白振鐸），一八二五—一九〇五，一八五八年入華，一八七〇—一八七九年任江西代牧，一八七九—一九〇五年任江西北區代牧；

Breher, Theodor，本篤會（OSB），白化東，一八八九—，一九二九—一九五〇年任延吉代牧；

Brellinger, Leopold，耶穌會（SJ），凌安瀾，一八九三—，一九二三年在美國晉鐸，一九二六年入華，在徐家匯修院任教，一九三九年任景縣（衡水）代牧；

Brethren, General Mission Board of the Church of the (American), Church of Brethren Mission，（美國）遵道會；一九〇八年入華，派5名傳教士到山西；傳教點：山西平定（1910年）、遼州（1912年）、壽陽（1919年）、太原（1923年）、晉州（1930年）；一九三四年有28名美國傳教士在華服務，創辦兩所醫院：平定弟兄醫院（Brethren Hospital〔1913年〕）和遼州弟兄醫院（Brethren Hospital〔1916年〕）；601

Breviary, translated，日課翻譯，在十七世紀由利類思（Buglio）翻譯；見 Buglio（利類思）；189

Bridgman, Elijah Coleman, DD，裨治文（貝滿），一八〇一—一八六一，美國公理會（ABCFM），一八三〇年到廣州，是第一位來華的美籍傳教士；一八三二年創辦《中國叢報》（*The Chinese Repository*），翻譯者，一八四三—四四年美國條約翻譯

員；參與《聖經》翻譯；一八四七年到上海，有許多著作；217, 232, 245, 248, 262, 263, 430, 450

Bridgman, Elizah C.，裨愛利莎（貝滿夫人），一八七一；曾於一八六〇—一八〇年代在北京和上海辦女子學校；395

Bridgman, James Grandeur，裨雅各，約一八〇〇—一八五〇，美國公理會，一八四四年入香港，編《中國叢報》（*The Chinese Repository*），將馬若瑟（Premeare）的《漢語志略》（*Notitiae Linguae Sinicae*，一本漢語教科書）譯成英語，一八四七年在廣州出版；

Bridgman School (Beijing)，貝滿女校，貝滿夫人一八六四年於北京建立的女校，一八七〇—72年停辦，一八八一年遷往上海；一八九五年設4年制中學；450, 633

Bridgman School (Shanghai)，裨文女塾，上海第一所女子學校，一八五〇年由裨治文夫人（Elizah Bridgman）在上海西折雲觀創辦；一九一〇年、一九二七年和一九三七年擴建，稱裨文女子中學；

Brieux，畢歐*（布里厄）神父，法國傳教士，一八八一年在四川—西藏邊界地區（巴塘）被殺；353

British，見 England and the English（英國與英國人）

British and American Tobacco Company，英美煙草公司*，一九〇〇年後在華似乎無所不在，因而許多華人開始抽煙；有的傳教士進行反煙運動；791

British and Foreign Bible Society, BFBS，大英聖書公會、英國《聖經》公會；新教組織，一八〇四年成立，一八一二年資助馬禮遜（Morrison）；注重《聖經》的翻譯、出版、銷售；曾於一八二二年印馬禮遜的漢譯《聖經》；資助麥都思（Medhurst）和米憐（Milne）等人翻譯《聖經》；一八四二年後活動中心往香港和上海；該會曾組織出版了文言文、淺文理、白話文等多種文體的《聖經》譯本，並將《聖經》譯為一些方言和少數民族的文字出版；一九三七年與蘇格蘭《聖經》會和美國《聖經》職合組成「中華《聖經》公會」；207, 210, 216, 265, 266, 377, 430, 437, 468, 648, 817

British Chamber of Commerce in China，英國在華的商貿部；約一九二五年支持在華的英國教會醫院和學校；766

British Consul，見 British Minister（英國公使）

British Government，英國政府；十九世紀不太支持在華的傳教士；474, 500, 743, 750

British Legation，英國大使館；一九〇〇年成為駐北京外國人和本地信徒的避難所；513

British Minister (or Consul)，英國公使（領事）；影響傳教士的工作；一八八四年在漢口的領事不允許內地會（CIM）的女傳教士去四川；397, 466, 468, 608, 614, 817, 820

British missionaries，英國傳教士；大多為新教人士，在十九世紀比美國的傳教士多；615, 625, 631, 744

British treaty of, 一八五八, 一八五八年《英華條約》; 根據有的傳教士理解, 這個條約允許外國人在通商口岸以外購買房產; 474

Broadcast Tract Press and Faith Orphanages, BTP, 廣發印書坊; 美國差會, 一九〇五年在長沙開始工作; 由甘受和 (Cameron) 組織; 見 Cameron (甘受和); 由美國丹佛 (Denver) 的加利利浸信會 (Galilee Baptist Church) 支持; 一九三五年有 1 位外籍傳教士在長沙, 孤兒院中有 25 孤兒; 599

Brockman, Fletcher Sims, 巴樂滿, 一八六七—一九四四年, 美國人, 一八九八年入華, 任中華基督教青年會第一任總幹事到一九一五年為止; 著有《我發現東方世界》(*I Discover the Orient*; 1935) 一書; 495, 763

Brollo, Basil, 方濟各會 (OFM), 葉宗賢, 一六九六—一七〇四年任陝西代牧;

Brooks, Sydney Malcolm, 卜克斯, 一八七四—一八九九, 英國安立甘會, 一八九七年入華, 一八九九年十二月三十日在山東泰安被殺, 是義和拳早期的受害者; 504

Broomhall, Benjamin, 海* (海文啟), 一八二九—一九一一, 編輯, 反奴隸、反鴉片貿易; 支持 CIM, 三個兒子和兩個女兒入華傳教;

Broomhall, Marshall, 海恩波, 一八六六—一九三七, 英國內地會 (CIM), 一八九〇年入華, 在上海工作, 著有眾多關於傳教工作的書, 如《內地會殉道的傳教士》(*Martyred Missionaries of the CIM*; 1901) 等。

Brothers of Charity of Trier, 德國仁愛弟兄會; 一九三五年到上海, 創辦上海北橋普慈療養院, 後到蘭州公教醫院; 一九四〇年有 8 名修士在蘭州公教醫院;

Brothers of Christian Doctrine, 基督教理兄弟會; 約一九〇〇年到香港服務; 723

Brothers of Christian Schools, FSC, 公教學校兄弟會、教學會、公教訓蒙會、拉薩會; 拉薩勒 (La Salle, 1651-1719) 於一六八三年在法國成立的修士會, 一八七〇年入華, 在香港創辦學校; 一八七五年創辦香港聖若瑟學校 (St. Joseph's College), 一九三一年創辦香港喇沙書院 (La Salle College); 有 50 名外國人在華服務;

Brothers of Christian Schools, Montreal, 加拿大公教學校兄弟會; 曾在瀋陽小修道院進行教育; 一九四〇年有 2 名外籍修士在瀋陽;

Brothers, Little Brothers of Mary, Marists, FMS, 聖母昆仲會、聖母會, 一八一六年由尚巴納 (Marcellin Champagnat) 在法國成立, 一八九一年入上海, 在北京阜城門外柵欄有聖母會總院 (1893 年立), 在北京創辦柵欄上義中學校、順城街法文學校、五龍亭盛新中學、西什庫盛新小學、崇文門內的德新小學、馬尾溝育才學校、西苑黑山戶上義師範學校; 在上海創辦聖沙勿略學院 (College St. Francis Xavier, 1874 年由耶穌會[SJ]創辦, 分為外國學生部和中國學生部, 1938 年有 490 名外國學生和 800 名中國學生), 貞德中學 (College of St. Jeanne d'Arc)、中法中學 (1939 年: 1, 000 學生); 在天津創辦法漢中學 (Ecole Municipale Franco-Chinoise, 1886 年由耶穌會成立, 1939 年有 800 多學生) 和聖路易學院 (College St. Louis, 1891 年成立, 1939 年有 225 學生), 在煙台創辦「崇正學校」(1939 年: 679 學生); 在青島創辦聖彌格爾中學 (1923 年); 在威海衛創辦「海星學校」(1928 年成立, 1939 年有 650 學生); 在河北懷來楊家坪有

學校（1930年成立）；漢口法漢中學（1939年有6名外籍學生和104名本地學生）、一九一一年到重慶（巴縣）曾家巖明誠中學（College Saint Paul，1939年有200多學生），等24所中小學校，在華服務的外籍人修士（主要來自法、英、匈、葡、瑞士）共有600多人；總院在北京柵欄；317, 512, 559, 729

Brothers, Little Brothers of St. John，若翰小兄弟會、耀漢兄弟會，一九三〇年由雷鳴遠（Lebbe）在河北安國（保定蠡縣）成立，辦清河鳴遠小學、蘭州眼科診所，重慶公益社等機構；在陝西終南鎮南集賢有「真福院」，一九三〇年有19名本地修士；一九三九年在安國西關的真福院（總院）有148名會士和26名望會生；一九三九年陝西周至教區終南鎮南集賢天主堂有「真福院」（19名修士）；

Brothers of Mary, Society of Mary, Marianistes, SM，瑪利亞會，一八一七年在法國由Chaminade成立，在山東濟南商埠大馬路辦學校，一九四〇年有3名修士在濟南；在漢口創辦上智中學（漢口球場路，有漢語、英語、意大利語課，1939年：183學生）；

Brothers, Paulist，保祿會，在一九三〇年代於河北正定成立，辦小學和道理學校；一九三九年有55名本地會士和30名望會生；會長：董修士；

Brothers of the Sacred Heart，聖心兄弟會*；一九一一年到蒙古東部地區；553

Brothers of the Seven Sorrows of Mary, Mariales，七苦聖母弟兄會，在荷蘭成立，一九二七年入華，在永平（河北盧龍）工作，一九二七年創辦「唐山貧民教養院」，一九四〇年有8名外籍修士和一名本地修士在華服務；

Brown, Samuel Robbins，勃朗、或譯布朗，一八一〇—一八八〇，一八三九年入華，在澳門馬禮遜學校任校長，一八四七年帶容閔和其他兩名華人學生到美國，一八五九—一八七九年在日本傳教辦學；221

Bruce, James R.，羅紹祖，一八七二—一九〇二，澳大利亞人，內地會，一九〇二年與羅國荃（Lowis）在湖南辰州被殺；615

Bruce, Joseph Percy，卜道成，一八六一—一九三四，英國浸禮會；一八八七年入華，在山東傳教；任齊魯大學校長；一九二五年返英，任漢學教授；研究朱熹；

Brückner, Berchmans Franz，聖言會（SVD），白立鼎，一八九一—一九八五，奧地利修士、畫家；一九二三年入山東，一九三四—一九四九年在北京公教大學生（輔仁）任美術教授，鼓勵本地的畫家用國畫風格表達基督教題材，即所謂北京聖畫（Ars Sacra Pekinensis）；

Brueyre, Benjamin，耶穌會（SJ），李秀芳，約一八一〇—一八八〇，法國人，一八四二年與Gotteland（南）到江南，後到直隸東南（獻縣）；

Bruguere (Brugrière), Jules，遣使會（CM），包儒略，一八五一—一九〇六，法國人，一八七七年入華，一八九一—一九〇六年任直隸西南（正定）代牧；

Bruniere (Brunière), de la，巴黎外方傳教會（MEP），卜尼耶*（布呂尼埃），法國人，一八四六年在東北地區，薩哈林（Saghalin）附近被殺；242

Brussels，布魯塞爾，Scheutveld（地名），聖母聖心會（CICM）的母院；314

Bryan, Robert T.，萬應遠，一八五五—一九三六，美國南浸信會，一八八六年入

華，滬江大學 (Shanghai Baptist College and Theological Seminary) 創辦人；

Buchanan, Claudius, 布卡南* (布坎南)，在孟加拉 (Bengal) 的教士，一八〇六年開始支持拉沙 (Lassar) 和馬歇曼 (Marshman) 將《聖經》譯成漢語；210

Buchholz, Matthias, 聖心傳教會 (MSC)，步代牧 (布赫霍爾茨)，一九〇三一，一九二八年入華，一九三七年任貴州東北石阡代牧；

Buchman, Frank, 布柯曼牧師 (布克曼)；一九一八年來採訪在華的美國傳教士；807

Buddenbrock, Theodor, 聖言會 (SVD)，濮登博，一八七八—一九五九，德國人，一九〇五年到山東，一九二四—一九五九年任蘭州主教，一九四六年為總主教，在一九二七年五月古浪大地震後建立教會；寫許多關於教會發展的報告；

Buddhism and Buddhists, 佛教與佛教徒；佛教與基督信仰有某些類似之外，比如強調倫理；但也有重大的差別；唐朝入華的「景教」用許多佛教術語來表達基督信仰；利瑪竇 (Ricci) 一開始穿佛教人士的衣服，後發現和尚的社會地位低，因而改變，後來批評佛教 (和道教) 某些主張 (「虛無主義」的傾向)；《聖經》漢譯本曾利用某些佛教觀念；一九一一年後出現佛教復興運動；有的華人想融合基督宗教與佛教 (如張純一：基督成許多菩薩中的一個)；新教約於一九二〇年曾有針對佛教徒的傳教組織，見 Reichelt (艾香德)、Christian Mission to Buddhists (東亞基督教道友會)；15-17, 37-39, 42, 49, 54, 59, 425, 433, 531, 532, 612, 772, 838

Buddhist terms, 佛教術語；基督宗教在華的傳播早就利用一些佛教的術語，但這不是為了追求一種「本地化」；809

Buddhistmissionen, 見 Christian Mission to Buddhists (東亞基督教道友會)

Buffington Institute, 蘇州博習書院；蘇州大學前身；美國監理會 (南) 在蘇州天賜莊的學校；一八八四年由存養書院改稱而來；有自然科學和《聖經》課；開始約有 20 名學生；由潘慎文 (A. P. Parker) 等人任校長；一八九九年與上海中西書院合併；一九〇一年校址擴建，成立東吳大學；629

Buglio, Louis, 耶穌會 (SJ)，利類思，一六〇六—一六八二；一六三七年入華，在四川，後在北京，有許多神學譯著；將《日課》、托馬斯 阿奎那 (Thomas Aquinas) 的著作 (《超性學要》) 等譯成漢語；189

Bulte, Henri, 耶穌會 (SJ)，步代牧，一八三〇—一九〇〇，一八六四年入華，一八八〇—一九〇〇年任直隸東南 (獻縣) 代牧；

Burdon, John Shaw, 包約翰，一八二六—一九〇九，英國英行教會 (CMS)，一八五三年到上海，一八六二年到北京，一八六三年前後參與北京《聖經》翻譯委員會，主張用「天主」，一八七四年為香港 (Victoria) 主教，繼續強調用「天主」，引起爭論；一八九七年辭職，到北海，一九〇七年回國；430, 432, 433

Burger, Nathanael, 方濟各會 (OFM)，閔達奈，一七七八—一七八〇年任陝西山西代牧；

Burgos, Geronimo de, 方濟各會 (OFM)，布格思* (布爾戈斯)，一五八〇年代與

6 位弟兄在廣州入猶；99

Burgundy，勃根第，法國地名，出產葡萄酒；河北楊家坪隱修會士一八八〇年代從那裏引進葡萄苗子，在楊家坪生產彌撒酒；317

Buriats，布里亞特人，居住俄羅斯東南部的蒙古人；倫敦會（LMS）曾於一八一七年開始向他們傳教；215

Burma，緬甸，早期的新教傳教士曾照顧在緬甸的華人；226, 389, 512, 748

Burmo-Chinese border，緬華邊界；浸信會曾在一九二〇年代在該地區的少數民族中獲得許多皈依者；774

Burns, William Chalmers，賓威廉、賓為霖，一八一五—一八六八，第一位入華的英格蘭長老會（EPM），一八四七年入香港，後到廈門，旅遊傳教士，一八六三年到北京，一八六七年到牛莊；將 *The Pilgrim's Progress* 譯成漢語（《天路歷程》）；257-259, 264, 383, 396

Burton, E. D.，布頓*（伯頓）；一九二〇年代分析新教在華的教育制度；後任芝加哥（Chicago）大學校長；786

Byers, George D.，拜爾斯，一一九二四；美國長老會；一九二四年在海南由土匪殺害；817, 818

Caballero, Antonio de Santa Maria，方濟各會（OFM），利安當，一八一五—一八六八，一六三三年入福建，是元朝後第一位能長期居留在華的方濟各會人士，對耶穌會（SJ）「適應方法」有保留態度，其著作《關於某些問題的討論》（*Traite sur quelques points*）對「禮儀之爭」有影響；109, 110, 117, 123

Cai Age [Tsae A-ko]，蔡阿哥*，蔡高，早期華人新教徒；212

Cai Yongchun，蔡詠春，一九〇四—一九八三，福建晉江人，一九二二年在燕京大學學習社會學；一九三三年入燕京大學宗教學院，一九三六年後從事神學教育；一九四四年受聖職為聖公會會吏；一九四六—一九五〇年在美國留學；後在北京人民大學任教；著有《〈新約〉導讀》等；

Cai Yuanpei [Ts'ai Yuan-p'ei]，蔡元培，一八六八—一九四〇，進士，翰林院編修，一九〇七—一九一二年在德國留學，後任北京大學校長，推行「新文化運動」，提出「以美育代宗教」；692

Cairns, Robert，瑪利諾外方傳教會（MM），嘉神父（凱恩斯），一八八四—一九四一，美國人，一九一八年為司鐸，一九二三年入華，在江門教區上川島傳教；一九四一年十二月十四日由日本軍逮捕，大概馬上遇難，被殺；

Cairo，（埃及）開羅；見 W. W. Borden（博登*）；606

Calderon, Michael，道明會（OP），高彌各，一八〇三—一八八三，一八四九—一八八三年任福建代牧；328

Caldwell, Harry R.，柯志仁，一八七六一，美以美會（MEM），一九〇一年入華，在福建延平傳教，著有《華南鳥類》（*South China Birds*; 1931）一書；657

Calendar, administered by the Jesuits, 耶穌會士主持修訂曆法, 101, 102, 104, 106, 115, 116, 181

California, 加利福尼亞; 一八四九年有許多華人到淘金熱 (California); 有的傳教士在他們中間傳教; 249, 599

Calle Fonteca, Ange de la, 奧古斯丁會 (OSA), 高鳳翔, 一八八六一, 一九一二年入華, 一九三二任湖南嶽州 (岳陽) 代牧;

Callery, Joseph G.P.M., 加略利, 一八一〇—一八六二, 法國譯者, 一八四四年協助簽訂條約, 有許多著作; 232

Calvinist, 加爾文派; 見 Presbyterian (長老會); 771, 800

Calvo, Joseph, 道明會 (OP), 郭代牧 (卡爾沃), 一七八一—一八一二年任福州代牧;

Calza, Luigi, 巴爾瑪聖沙勿略會 (SX), 賈師宜, 一八七九—一九四四, 一九〇四年入華, 一九〇六—一九四四年任河南西、鄭州代牧;

Calzolari, Pacificus, 方濟各會 (OFM), 佳索理 (卡爾佐拉里), 一八九六一, 一九二六年入華, 一九三八年任湖南湘潭代牧;

Cambaluc, 汗八里, 見 Beijing (北京)

Cambridge, 劍橋 (大學); 一九〇〇年後, 一些英國傳教士曾想在華建立一種類似於劍橋的大學; 391, 631

“Cambridge Seven”, 「劍橋七人」, 七位於一八八四年入內地會 (CIM) 的劍橋大學人士, 見 Cassels (蓋士利), M. Beauchamp (章必成), Hoste, Cecil Polhill-Turner (西瑟端納), Arthur Polhill-Turner (亞杜端納), S. P. Smith (司米德), Studd (施大德), 391, 581

Cameron, Allen Noah, 甘受和, 一九〇五年在長沙創辦小型的書報會和孤兒院; 見 Broadcast Tract Press and Faith Orphanage (廣發印書坊, 長沙); 599

Camillians, 加米略會, 公教修會; 一五八六年成立, 注重醫務, 一九四七年入華, 在雲南昭通等地工作, 一九四八年有 10 人在華服務;

Campbell, William, 甘為霖, 一八四一—一九二一, 英國長老會, 一八七一年入華, 一八九一年在台灣創辦訓瞽堂, 從事盲人教育, 有《廈門音新字典》等著作; 461

Canada, 加拿大; 加拿大教會曾派許多 (公、新教) 傳教士入華; 397, 722, 768

Canadian Anglicans (=Canadian Church Mission, CEC), 加拿大聖公會、坎聖公會, 一九一〇年入華, 到開封 (1910 年) 和歸德 (1919 年); 一九二一年在河南有 2 座總堂, 4 座正式教堂, 20 所小學, 一所醫院; 一九三五年有 17 名外籍傳教士在華; 鄭和甫任主教; 女部 (The Woman's Auxiliary to the Missionary Society of the Church of England in Canada) 在開封創辦 1 所高中, 一九二〇年在歸德創辦一所醫院 (聖保羅醫院); 664

Canadian Holiness Mission, CHM, 加拿大聖潔會, 一九一〇年入華, 派 4 位傳教士到湖南常德, 一九二一年有 2 座總堂, 3 座正式教堂; 小學 2 所; 599

Canadian Jesuits, 加拿大耶穌會, 一九二四年派一些人士到江蘇; 721

Canadian Methodists, 加拿大監理會、英美會, 見 Methodists (Canadian) (加拿大監理會); 578, 616, 624, 632, 664, 817.

Canadian Presbyterians, 加拿大長老會, 一八七二年入華, 派馬偕 (Mackay) (後到台灣), 一八八八年入河南安陽, 一九二〇年有 7 座總堂, 30 座正式教堂, 也參與創辦齊魯大學; 397, 575, 664, 806

Canadian Sisters of the Immaculate Conception, 加拿大無染原罪修女會, 見 Sisters (修女會), 720

Canadian societies, 加拿大差會; 見個別差會; 745

Candida (Xu Gandida), Felicitas, 徐甘第大, 一六〇七一一六八〇, 徐光啟之孫女, 生育八子, 協助耶穌會傳教士們在上海、松江建立 19 座教堂; 推動建立教會團體, 如聖母會、天神會、若難會、文人會; 與丈夫許纘曾一同到江西、四川、河南去看信徒; 資料都據柏應理 (Couplet) 之傳記; 95

Candlin, George Thomas, 甘淋, 一八五三一一九二四, 英國偕我會, 一八七八年入華, 在河北傳教, 一九一四一一九一八年任匯文大學堂 (Methodist Peking University) 神學教授, 一九一八年任燕京大學神學教授;

Cannon, 大炮, 湯若望 (Schall) 在明末時期奉命指導製造大炮, 但在一八四〇年前的清朝, 軍事技術沒有得到進一步的發展; 見湯若望 (Schall)、陸若漢 (Rodriguez); 106, 186

Canossa, Marchioness of, 卡諾薩女侯爵, 意大利女士, 一八〇八年創立卡諾薩仁愛會 (Canossian Daughters of Charity), 見 Sisters (修女會), 313

Canossian Daughters of Charity, 卡諾薩仁愛會, 見 Sisters (修女會)

Canterbury, Archbishop of, 坎特堡 (坎特伯雷) 大主教, 面對香港主教包約翰 (Burdon) 改「上帝」為「天主」的事; 433

Canton, 廣州市; 早期的重要通商口岸、傳教基地, 一八四二年後許多新教機構從廣州遷到上海等地, 廣州相對失去重要性; 1, 54, 85, 86, 89, 100, 111, 115, 159, 161, 176, 208, 212, 213, 217-223, 229, 244, 246, 249, 251, 257, 272, 282, 285, 308, 324, 325, 353, 359, 363, 365-367, 378, 399, 400, 407, 432, 437, 448, 453, 458, 460, 484, 489, 493, 494, 507, 539, 540, 544, 559, 561, 575, 595, 600, 602, 604, 626, 627, 637, 640, 641, 652, 678, 689, 698, 701, 735, 737, 744, 772, 784, 791, 803, 805, 819

Canton Baptist Academy, 廣州浸信書院 (培正書院?、興華中學?); 新教創辦的學校, 一九〇〇年後由華人信徒建立和管理; 677

Canton Boji Hospita (Canton Union Hospital), 廣州博濟醫院, 一八五九年由伯駕 (Parker) 創立, 長期由嘉約翰 (Kerr) 指導; 一九一四年設護士學校; 一九二五年因罷工被迫停業, 雖然當地政府支持它開業; 一九三〇年由嶺南大學接管; 819

Canton Catholic Cathedral, 廣州公教大堂、「石室堂」; 耶穌聖心堂; 廣州主教座堂; 一八六三一一八八八年間建成, 哥特式, 由花崗石建立, 故稱「石室堂」; 長 78

米，高 58 米；

Canton Christian College，廣州嶺南學堂，嶺南大學，（廣東話：Sz Laap Ling Nam Taai Hok〔私立嶺南大學〕）；早期：廣州格致書院；哈巴安德（Happer）於一八八七年成立格致書院，任第一校長，一八九三年成立紐約董事會，並在紐約州立案；一九〇〇年改為嶺南學堂，一九〇六年試辦大學；一九一四年命名為嶺南文理科大學，一九二六年稱嶺南大學；一九三五年有 515 名學生，鍾榮光任校長；附設有嶺南大學預科（Canton Christian College Middle School）、嶺南大學西童學校（Canton Christian College Western School）；1, 449, 493, 604, 609, 627, 640, 677, 753, 756, 783, 785, 805, 815

Canton [Guangzhou] Diocese，廣州教區（公教）；一八五八年成立廣東監牧區；見 Guillemin（明代牧）、Chausse（邵代牧）、Merel（橋代牧）；一九一四年成立廣州代牧區，一九四六年為廣州總教區；由巴黎外方傳教會（MEP）管理；一九四〇年的堂口：番禺（廣州、修女院）、廣州石室大堂、小修道院；高坡、西山、西關、沙面、河南、淘金坑、沙河堡、石龍（癲瘋病院）、增城、龍門、左潭、博羅、公莊、柏塘、安良（紫金）、龍窩、臘石、梅坑（新豐）、良田、河源、烏泥、駱湖、崗背坑、芳園、南海、蛇龍、大良（順德）、甘竹、平步、清遠、從化、花縣、東莞、牛古嶺、竹園頭、鎮口、樟木頭；一九四〇年有 15, 988 名信徒、3 座大教堂、136 個小堂和祈禱所、19 名外籍司鐸、35 名本地司鐸、36 名外籍修女（加拿大無原罪修女等）、75 名本地修女（無原罪修女）、18 名大修生（在香港學習）、1 所小修道院（35 學生）、1 個高中（21 名學生）、1 個初中（32 個學生）、38 個小學（1, 200 學生）、1 個男童孤兒院（20 孤兒）、1 所女孤兒院（230 孤兒）、1 所養老院（103 老人）、1 所癲瘋病院（石龍，784 名病人，由加拿大無原罪修女照顧）；主教：見 Fourquet（鬼暢茂）、Rayssac（實茂芳）、Guebriant（光若翰）；

Canton Guild Hall，天津的廣州會堂*；一九一四、一九一五年間公教租該會堂，每次三天，讓雷鳴遠（Lebbe）向群眾說話、宣佈信仰；見 Lebbe（雷鳴遠）；712

Canton Hospital，廣州博濟醫院；見 Canton Boji Hospital（廣州博濟醫院）

Canton Hospital Monthly，《博濟》月刊；

Canton Medical Missionary Society，廣州博濟會*；早期的醫學協會，開辦廣州博濟醫院（Canton Boji Hospital）；819

Canton True Light Seminary（School），廣州真光書院，一八六八年由美國北長老會創辦，廣州第一所女子學校，最初有 6 名學生，後設神道班；一九〇九年為真光中學堂；1, 450

Canton Xindoulan Hospital，廣州新豆欄醫局，中國第一所西醫醫院，一八三五年由伯駕（Parker）創辦；一八五六年被毀；

Canton Union Theological Seminary，廣州協和神道學校；一九一四年成立，由公理會、英國聖公會、倫敦會（LMS）等差會聯合辦；院址在廣州白鶴洞；有《聖經》、邏輯學、英語、希臘文、教會史等課程；一九三八年遷至雲南，一九四五年複校，成為嶺南大學的神學院；

Cantonese，廣東語，一八八一年有《新約》廣東話譯本；432, 436, 490

Cao Guiying, Agnes, St.，曹桂英，一八二一—一八五六，貴州興義吳家寨人，節婦，一八五六年在廣西西林殉道；243

Caoxian [Tsaohsien]，（山東）曹縣；公教聖言會（SVD）約於一八八五年在該地區開教；德國 Mennonites 於一九〇五年到曹縣傳教；600

Caozhoufu Diocese，（山東）曹州府（荷澤）教區（公教）；一九三四年由兗州分立為代牧區，一九四六年為教區；由聖言會（SVD）管理；一九四〇年的堂口：曹州（總堂、小修道院、傳教員學校、修女院）、沙土集、閻什口、東明、林寨、定陶、黃店、鄆城（有修女院）、陳家坡、鄆城、鉅野（有修女院）、謝家集、張家莊、龍固集、曹縣（聖家會修女院）、郭堂、張樓集、青固集、城武、天宮廟、南魯集、單縣（修女院）、黃岡集、終興集、候樓集、辛羊廟、芳桂集；一九四〇年有 64, 160 名信徒、26 座大教堂、640 座小教堂和祈禱所、28 名外籍聖言會（SVD）、7 名本地司鐸（其中 4 名聖言會）、13 名外籍（聖神會）修女、33 名本地（聖家會）修女、2 位大修道生、1 所小修道院（46 名修生）、1 所傳教員學校、4 所初中、49 所小學、2 個孤兒院（63 個孤兒）、6 個醫院（1930 年代在鄆城等地建立臨時醫院以幫助洪水災民）、1 個養老院、18 個診所；主教：見 Hoowarts（何方濟）；

Capetini, A.M.，意大利聖伯多祿保祿會（SSAAPP），康代牧，一九一九—一九二五年任漢中代牧；

Capillas, Francesco Fernandez，道明會（OP），劉方濟，一六〇七—一六四八，西班牙司鐸，一六三二—一六四一在菲律賓傳教，一六四二年通過台灣到福建，走遍福建各地鄉村傳教，在艱難危險條件下傳教（明清之際、官員怕白蓮教、仇教運動）一六四七年被捕入獄，一六四八年一月十五日殉道，其犧牲當時增加歐洲人的傳教熱忱，110

Capozi, Lucas，方濟各會（OFM），李路加，一九四〇年任太原代牧；

Capuchins（Capucins），嘉布遣會（OMCap），一五二八年成立，德國（Rhenish-Westphalian province）的聖方濟各嘉布會於一九一八年後從太平洋的加羅林群島（Caroline Islands）轉入甘肅東部；奧地利（Tyrolean）嘉布遣會於一九二三年入華，在東北佳期木斯傳教，一九二六年到甘肅天水、平涼；158, 720, 721

Capuchin Sisters，嘉布遣修女會，見 Sisters（修女會）

Caralt, Father，卡拉爾*神父，一九二〇年到西班牙萊里亞（Leire）建立中國傳教學校（China Mission College）來培養赴華的傳教士；721

Caravario, Callisto，撒勒爵會（SDB），高惠黎，一九〇三—一九三〇，意大利人，一九二九年到廣東，一九三〇年在廣東連江殉道；

Carbajal, Ange-Diego，奧古斯丁會（OSA），翟德隆，一八六七—，一八九四年入華，一九一七—一九三六年任湖南北區（常德）代牧；

Carey, William，嘉利*牧師，一七六一—一八三四，一八〇〇年前後組建英國的大英浸信會（Baptist Missionary Society），派人到印度等地，一七九三年到印度，一八〇〇—一八三〇年在加爾各答（Calcutta）任東方語言教授；210, 378

Carlassare, Epiphane Vinc.，方濟各會 (OFM)，江代牧，一八四四—一九〇九，一八七〇年入華，一八八四—一九〇九年任湖北東區代牧；有報告；

Carlo, Alexandre，巴黎外方傳教會 (MEP)，賈祿，一八八一—一九五二，法國人，一九〇〇年入華，一九〇五年晉鐸，一九二二—一九五二年任 (貴州西南) 安龍代牧；一九二七年被祝聖主教；一九五二年在貴陽監獄中去世；

Carmelites，加爾默羅會，曾在湖北黃州工作；

Carmelite Sisters，聖衣修女會 (加爾默會)，見 Sisters (修女會)，314, 711

Caroline Islands，(西太平洋) 加羅林群島；曾有德國嘉布遣會 (Capuchins) 在那裏傳教，一九一八年後必須離開，因此轉而入華，到甘肅東部傳教；見 Capuchins (德國嘉布遣會)；721

Carolingians，加羅林王朝，曾推廣基督信仰；其「以政治方法進行傳教」有了可觀的結果，為在華的傳教方法提供參照；313

Cassel Missionary Society，卡塞爾會*；新教 (德國) 差會；曾在一八五〇年代派一個人入華；260

Cassels, William Wharton，蓋士利，一八五八—一九二五，劍橋大學人物，入英國內地會，一八八五年入華，先在山西，一八八六到四川，任內地會四川東部監督，一八九五年當選為安立甘會華西主教；391, 570

Cassini, Cyprianus，耶穌會 (SJ)，趙信義，一八九四—，一九二八年入華，一九三七—一九五一年任蚌埠代牧；

Castanet，巴黎外方傳教會 (MEP)，卡達內* (卡斯塔內) 神父，一一九一一，於一九一一年在雲南—西藏邊界地區被殺；543

Castiau, Robert，巴黎外方傳教會 (MEP) 卡巴黎外方傳教會神父，一九一二—一九四〇，比利時人，一九三五年入華，到廣東北海教區傳教，一九四〇年六月二十九日在瀾洲遇難，被殺；

Castiglione, Joseph，耶穌會 (SJ)，郎世寧，一六八八—一七六六，意大利人，一七一五年入華，任北京宮廷畫師，和巴德尼 (Attiret) 參與圓明園設計，畫皇帝與馬，得名得寵；死於北京；

Castile，西班牙卡斯蒂利亞 (卡斯蒂爾)；耶穌會的一個省；那裏的耶穌會 (SJ) 會士於一九二二年開始去安徽蕪湖；722

Castro, Jean de，道明會 (OP)，卡托*神父 (卡斯特羅)；西班牙道明會 (OP)，曾於一五九〇年入華 (福建?)，但不久後被迫離開；101

Cataneo, Lazare，耶穌會 (SJ)，郭居靜，一五六〇—一六四〇，一五九四年入華，到潮州，後隨利瑪竇 (Ricci) 入京，一六〇七年應徐光啟之請到上海，在上海建立教堂，死於杭州；96

Catechist Virgins，貞女傳信授會，公教會女修會，一九二四年成立於太原，作婦女傳道工作，一九四八年有 48 位貞女；亦見 Sisters (修女會)

Catechists，傳教先生、傳教女士；傳教士們注意其培訓；186, 191, 339, 557

Catechumens, 慕道者, 聽道者, 將要領洗者; 慕道時期在有的地區為兩年; 187, 331-333, 550-552, 734

Catechumenates, 道理班、慕道期; 公教傳教方法之一; 有冬季道理班等; 550-552, 734

“Catholic Action”, 公教進行會, 公進會, 一九〇五年在意大利成立, 同年傳入中國, 動員平信徒為傳教作出貢獻, 一九二八年剛主教 (Costantini) 在華設立總會, 一九三五年曾在上海召開中華公教進行會全國大會; 陸伯鴻任主席; 733

“Catholic Association of Chinese Students in France and Belgium”, 在法國及比利時華人留學生公教協會; 約一九二二年成立; 732

Catholics, Chinese, character of, 公教華人信徒的特徵和品德; 入教者很少來自社會上層; 194

Catholic Foreign Missions Bureau, (美國) 公教外方傳教局*; 一九〇六年在波士頓 (Boston) 成立; 540

Catholic Foreign Mission Society of America, Maryknoll Missionaries, 美國公教外方傳教會 (瑪利諾會 [MM]), 一九一一年創立, 一九一七年入華, 曾在廣東、廣西梧州、桂林、遼寧撫順等地傳教, 一九四八年有 116 人在華服務; 540, 713, 717

Catholic Students' Mission Crusade, 公教學生傳教十字軍運動; 約一九一四年在美國成立; 540, 716

Catholics, numbers of, 公教信徒人數, 見 Statistics (統計)

Cattaneo, Angelo, 米蘭外方傳教會 (PIME), 何代牧, 一八四四—一九一〇, 一八六九年入華, 一九〇五—一九一〇年任何南南區代牧, 在駐馬店去世;

Cattaneo, 見 Cataneo (郭居靜)

Cauma (Sauma) Rabban, 掃馬 拉班; 生於北京的維烏爾族, 景教聖職人員, 曾於一二八七—一八八八年去歐洲、羅馬、巴黎等地; 63, 64

Cazzanelli, Raphael, Ruggero, 方濟各會 (OFM), 佳格理, 一八八一—一九四六, 一九二二年入華, 在修道院任教; 一九三〇—一九四六年任湖北蕪州代牧;

Centenary Fund (Northern Methodist), 百年集金* (北美監理會); 新教在華傳教的「百年」集金; 767, 768, 780, 790

Centenary Missionary Conference, (1907), 百年大會、一九〇七年基督教在華傳教百年大會; 與一八七七、一八九〇年大會議類似的會議; 注重信仰的傳播; 591, 614, 620, 631, 637, 642, 644, 650, 666, 668, 673, 797, 826

Central Asia, 中亞地區; 景教在中亞地區曾有良好的發展; 從那裏傳入華夏; 47, 52, 63

Central China Christian Educational Union, 華中基督教教育協會*, 一九〇九年成立, 準備統一的小學教程和考試制度; 643

Central China College, 華中大學, 見 Central China University (華中大學)

Central China Famine Relief Committee, 華中救災委員會*, 一九一〇年由新教人士

成立，一九一〇—一九一一年在河南、安徽地區協助遭洪水的災民；661

Central China Mission，華中會；新教差會，一八六九年成立；在赫斐秋（V. Hart）的指導下進入蕪湖、鎮江、南京、南昌；見 Hart（赫斐秋）；374

Central China Religious Tract Society，華中宗教書報學會，一八八四年成立，是漢口書報協會的繼承者；439

Central China University，（武昌）華中大學；由美國聖公會、公理會、倫敦會（LMS）創設的教會大學，一九二四年由文華大學（Boone University）改稱而來；4年學制，分設文、理科和神科；一九二七年停辦，一九二九年重開，並接受了長沙雅禮大學和岳陽湖濱大學的大學部；一九三五年有 162 名學生；一九三八年遷往廣西桂林，一九三九年到昆明、大理；一九四八年有 600 名學生，歷來最多；787

Central Conference for Eastern Asia of the Methodist Episcopal Church，美以美東亞會；一九二四年要求自己祝聖主教的權利；804

Central Teacher's College, Wuchang，武昌華中師範大學；一九二〇年代要求學生學習農業知識；785

Cesidio, Giacomantonio，見 Giacomantonio（董哲西）

Ceska, Thomas，遣使會（CM），柴神父（切斯卡），一八七二—一九三七，生於克羅地亞 Croatia，一八九七年為司鐸，到河北傳教，一九三七年在正定遇難，被殺；見正定事件；

Chayuangou，（湖北）茶園溝，早期的信徒團體，有方濟各會（OFM）會院；見 Laohekou（老河口教區）；

Chayuangou incident，（湖北老河口）茶園溝事件；幾位本地司鐸和信徒於一九三一年五月十五日在茶園溝遇難，被殺害；遇難者：胡嘉播爾神父、郭多默神父、程方濟；亦見 Ricci（利瑪竇）、Ermengilde（恩理濟）、Checcacci（車*神父）、Santini（桑*[聖]修士）、曾國賢；

Chahar [Chaha'er]，察哈爾 見張家口；772

Chala [Zhalan]，柵欄，見 Beijing Chala（北京柵欄）

Chalfant, Frank Herring，方法斂，一八六二—一九一四，美國長老會，一八八七年入華，在山東濰縣傳教，研究甲骨文，這方面有重要著作；651

Chalfant, William P.，方偉廉，一八六〇—一九一七，美國長老會，一八八五年入華，在青州、齊魯大學當神學教授；

Chalmers, John，湛約翰，一八二五—一八九九，倫敦會（LMS），傳教士學者；一八五二年入香港；曾參與《聖經》翻譯；有《康熙字典撮要》（*The Concise Kanghsi Dictionary*）等漢學著作；363, 430, 436, 678

Champagne，法國香檳地區，707

Chanes, Henry，巴黎外方傳教會（MEP），沙乃斯、夏內斯*，一八六五—一八九八，一八八九年入華，一八九八年在廣東埔羅由群眾殺死；498

Changde[Changte]，（湖南）常德；太平軍經過常德；一位司鐸於一八八二年被驅

逐常德；289, 354, 402, 494, 599

Changsha, (湖南) 長沙；藍月旺 (John Lantrua) 於一八一六年在此被處死；長沙的公教信徒於一八六二受攻擊；長沙的官員多反對基督宗教，但一九〇〇年後有所轉變；1, 179, 289, 321, 364, 384, 470, 547, 573, 578, 581, 597, 599, 604, 616, 620, 632, 637, 657, 755, 782, 784, 798, 808

Changsha Diocese, (湖南) 長沙教區 (公教)；一九二四年成立長沙代牧區，一九四六年為總教區；由意大利方濟各會 (OFM) 管理；一九四〇年的堂口：長沙 (主教府、修道院、方濟各瑪利亞傳教修女會 [FMM] 修女院)、濟陽、湘陰、安化、大福坪、益陽；一九四〇年有 8, 031 信徒、7 座大教堂、87 個小教堂和祈禱所、8 名外籍方濟各會司鐸、2 名本地司鐸、7 名外籍修女〔方濟各瑪利亞傳教修女會〕、9 名本地修女〔方濟各瑪利亞傳教修女會〕、2 名大修道士、7 名小修生、1 所傳教員學校、2 個職業學校 (53 個學生)、1 所初中 (37 個學生)、5 個小學 (300 學生)、1 個孤兒院 (143 個孤兒)、1 個醫院、10 個診所；主教：見 Mondaini (翁代牧)、Baima (巴)、Stanchi (石道琪)、Laccio (藍)；

Changde [Changteh] Diocese, (湖南) 常德教區；原屬湘北代牧區；一九二四年成立常德代牧區，一九四六年為教區，由西班牙奧古斯定會 (OSA) 管理；一九四〇年的堂口：常德 (主教府、奧古斯定會會院)、河伏、桃源、漢壽、沅江、南縣 (南州)；一九四〇年有 6, 777 名信徒、7 座大教堂、36 所小教堂、9 名外籍奧古斯定會司鐸、3 名外籍修女、5 名本地修女、1 所小修道院 (17 個學生)、2 個小學 (84 個學生)、1 個孤兒院 (92 個孤兒)、1 個養老院、1 個診所；主教：見 Carbajal (翟德隆)、Garrote (王)；

Changli (河北) 昌黎；美以美會 (MEM) 於一九二二年在此建立一個農業學校；785

Chang Shouyi, Josephus, 聖母聖心會 (CICM) 常守義，一九〇三—，一九九一，集寧香火地人，一九二七年為司鐸，一九三六年為呼和浩特神哲學院院長，一九四七年為北京輔仁大學多瑪斯哲學院講師；著有《哲學概論》等書；在玫瑰營子去世；其弟弟常西滿 (1907-1983 年) 於一九三三年為司鐸，在輔仁進修，在巴盟教區修院教書；

Chaohsien, 見 Zhaoxian (趙縣教區)

Chapdelaine, Auguste, St., 巴黎外方傳教會 (MEP)，馬賴，一八一四—一八五六，在廣西傳教，被捕，受折磨，被處死殉道；在箭頭號事件 (Arrow Incident) 後，法國利用此事件向清廷宣戰；244, 273, 275, 325

Charity, Daughters of, 見 Sisters of Charity (仁愛會)

Charny, Lucien, 遣使會 (CM)，夏神父 (沙爾尼)，一八八二—一九三七，法國人，一九〇七年為司鐸，入華，在河北傳教，一九三七年十月九日在正定遇難，被殺；見正定事件；

Charter, Dr. G. A., 賈爾德醫生 (查特)，英國浸禮會醫師，一九〇五年入華，後在陝西三原英華醫院任醫師，654

Chatagnon, Marcus, 巴黎外方傳教會 (MEP), 沙代牧 (沙得容), 一八三九—一九二〇, 一八六三年入華, 一八八七—一九二〇年任四川南區代牧, 一八九五年被捕入獄幾個月; 356

Chaussee, Auguste, 巴黎外方傳教會 (MEP), 邵代牧, 一八三八—一九〇〇, 一八六二年入華, 一八八六—一九〇〇年任廣東代牧;

Chauveau, Joseph Maria, 巴黎外方傳教會 (MEP), 丁代牧, 一八一六—一八七七, 一八四四年入華, 一八五〇—一八六四年任雲南副代牧, 一八六四—一八七七年任西藏代牧, 死於打箭爐 (康定); 243

Checacci, Igino, 方濟各會 (OFM), 車*神父 (凱卡奇), 一八七九—一九三一, 一九〇二年為司鐸, 在湖北老河口傳教, 一九三一年十月六日在河北 (?) 監獄中去世;

Chefoo [Zhifu, Yantai], 芝罘, 山東煙台; 一八五八年成為通商口岸, 也成為傳教士們的重要基地; 274, 314, 364, 367, 368, 371, 378, 381, 396, 446, 461, 469, 562, 641, 660, 721, 753, 793

Chefoo Convention, 《芝罘協定》, 《煙台條約》; 一八七六年的條約, 對於在內地旅行的外國人 (傳教士) 給予某些保障; 304, 389, 417

Chefoo Industrial Mission, CI, 芝罘工業差會, 由麥木蘭 (McMullan) 夫妻一八九五年創立;

Cheeloo, 齊魯, 見 Qilu (齊魯)

Chen Aijie, Rosa, St., 陳愛婕, 一八七八—一九〇〇, 河北冀縣馮家村人, 一九〇〇年在甯晉殉道;

Chen Baolu, Paulus, 陳保祿, 一八七七—一九三〇, 一九〇三年為司鐸, 一九三〇年十月十三或十四日與金瑪竇一同在江西吉安市遇難, 被砍頭;

Chen Changpin, Paulus, St., 陳昌品, 一八三八—一八六一, 貴州興仁縣人, 修道生, 一八六一年七月二十九日因貴州提督引發的迫害運動而在貴州青岩殉道;

Chen Chonggui, 陳崇桂, 一八八四—一九六四, 湖北荊州人, 一九〇〇年入教; 一九〇四年畢業於武昌博文書院; 一九〇九—一九二五年在瑞典行道會開辦的荊州神學院任教, 其間曾赴美進修; 後在馮玉祥部隊任隨軍牧師; 一九二七—一九三七年主編《佈道雜誌》; 一九二九—一九三七年主持並執教於湖南《聖經》學院, 一九四三年開辦重慶神學院; 著有《基督與我》、《靈修日新》、《惟獨耶穌》、《四十年後》等;

Chen Daming, Damien, 陳達明, 一九三五—一九三九年任昭通代牧;

Chen Duxiu [Tu-hsiu], 陳獨秀, 一八七九—一九四二, 曾一度提倡華人學習基督宗教的道德和精神; 一九一九年後宣傳馬克思主義; 840

Chen Guodi, Aloysius, 方濟各會 (OFM), 陳國砥, 一九二六年與 Costantini (剛) 赴羅馬, 被祝聖主教; 一九二六—一九三〇年任汾陽代牧; 727

Chen Huan-chang, 陳煥章, 一八八一—一九三三, 一九〇七—一九一一年在美國留學; 後任袁世凱顧問, 一九一一年後提倡儒教為「國教」; 612

Chen Jianzhen [Robin T. S. Chen]，陳見真，中華聖公會，一九三五年任議院副主席（vice-chairman of the House of Delegates）；見沈子高；

Chen Jinjie, Theresia, St.，陳金婕，一八七五—一九〇〇，河北冀縣馮家村人，貞女，一九〇〇年在甯晉殉道；

Chen Jiongming [Ch'iung-ming]，陳炯明；一八七八—一九三三；一九二二年曾反對孫中山的「北伐」；701

Chen Qiming, Job，遣使會（CM），陳啟明，一八九一—，一九一六年晉鐸，一九三九—一九五九年任正定代牧、主教；

Chen Wenyuan，陳文淵，新教牧師、博士；一九三五年著《宗教與人格》，強調《新約》對人格的培養；一九三六年任中華全國基督教協進會總秘書；

Chen Ximan, Simon Joseph, St.，陳西滿，一八五五—一九〇〇，山西潞城人，平信徒傳道員，一九〇〇年在太原殉道；

Chen Xianheng, Johannes, St.，陳顯恒，一八二〇—一八六二，四川成都人，一八六二年在貴州殉道；349

Chen Xun，陳薰，公教信徒，也許是第一位接受西醫的華人，一七〇一年寫《性學醒迷》；亦見王宏翰；

Chen Yong'en [Ding Ing-ong]，陳永恩牧師；一九二七年被祝聖為中華聖公會福建教區的副主教；804

Chenzhou，（湖南）辰州；一九〇二年八月兩名英國傳教士被殺於辰州；見 J. R. Bruce（羅紹祖），R. H. Lewis（劉易斯）；615

Cheng [Zheng?] Mao，鄭毛*；早期的福建基督徒；482

Cheng Jingyi [Ch'eng Ching-i, C. Y. Cheng]，誠靜怡、誠敬一，一八八一—一九三九，滿族，其父為倫敦會牧師，早學英語，一九〇三—一九〇八年留學英國，從事《聖經》翻譯；回國後被按立為牧師，一九一三—一九二二年任中華續行委辦會幹事；一九二二年任全國基督教協進會總幹事；多次參與國際會議，被授榮譽博士學位；在上海去世；671, 678, 797, 798, 800, 807

Chengdu [Chengtu]，（四川）成都；曾經有一座「大秦寺」，也許有景教徒；公教在十七、十八世紀開始發展成都地區的教會；55, 171, 178, 375, 401, 456, 541, 589, 620, 641, 652, 668, 799, 817, 839

Chengdu Diocese，（四川）成都教區；歷史：見四川諸教區；一九二四年成立成都代牧區，一九四六年為教區；由巴黎外方傳教會（MEP）管理；一九四〇年的堂口：成都市：平安橋（主教府、小修道院、方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]修女院、醫院等）、桂王橋（有方濟各瑪利亞傳教修女院）、一洞橋、北門外（有方濟各瑪利亞傳教修女會修女）、東門外、煎茶溪、羊市巷有贖世主會（Redemptorists）的會院；蘇家灣（趙家渡）、金堂高板橋、簡陽、彭縣隆豐場、白鹿場（大修道院）、安德鋪、郫縣、吳家場、溫江、新都、新繁、什邡、廣漢、新津、崇慶、黃馬寺（蘇場）、分州、元通場、王家灣（魏城）、石板河、潼川（三台）、新場（土橋溝）、綿竹、秀水河、

中壩、德陽、龍安、青川、平武土城、片口（北川）、邛崃（上智學校）、新津羊場、牟場、江河壩、五面山、大邑、太平場、鄧池溝、保寧（閬中）、九龍場、巴中、東江、南部、廣元、大院子；一九四〇年有 38, 201 名信徒、43 座大教堂、122 個小教堂和祈禱所、32 個外籍司鐸、44 名本地司鐸、30 名外籍修女（方濟各瑪利亞傳教修女）和 18 名本地修女（方濟各瑪利亞傳教修女）、1 所大修道院（19 名修道生）、1 所小修道院（41 修生）、2 個高中（350 學生）、6 個小學、1 個男童孤兒院（122 孤兒）、7 個女孤兒院（1, 237 個孤兒）、1 所醫院、3 個老人院（299 個老人）、1 個癲瘋病院（6 個病人）、8 個診所主教：見 Rouchouse（駱主教）、Pinault（彭主教）；

Chengdu Ping'anqiao Church，成都平安橋天主堂；一九〇四年由巴黎外方傳教會（MEP）傳教士在成都西禦河沿街平安巷建立，全是木結構，淳樸幽雅，按照當地的傳統風格建築；

Cheng Hede, Odoric，方濟各會（OFM），成和德，一八七三—一九二八，老河口人，一八九四年在意大利入方濟各會，一九〇〇年司鐸，一九〇三年回國，一九二四—一九二八年任湖北蒲圻代牧；727

Cheng Youpei, Petrus，程有猷，一九二八—一九三五年任宣化（張家口）代牧；

Cheng Yutang, Petrus，成玉堂，一八七六一，晉城大箕人，潞安馬廠修院畢業，一九〇三年晉鐸，任教，一九三二—一九五〇年任洪洞代牧；

Chengchow 鄭州，見 Zhengzhou（鄭州）

Chesnut, Dr. Eleanor，傑斯納醫生（切斯納特）*；一九〇五年在廣西遇害，見 Lianzhou（廉州）；615

Chevalier, Stanislaus，耶穌會（SJ），蔡尚質，一八五二—一九三〇，一八八三年入華，長期任上海徐家匯和佘山天文台台長；

Chevallier-Chantepie，耶穌會（SJ），哲神父（謝瓦利爾（英）／舍瓦利耶（法），一九二〇年七月在江南地區落入土匪之手 5 天；735

Chevrier, Claude Marie，遣使會（CM），謝福音，一八二〇—一八七〇年，一八七〇年在天津被殺；

Chifeng Diocese，赤峰（昭盟）教區（公教）；一九三二年由熱河分出赤峰代牧區，由本地司鐸們管理；一九四〇年的堂口包括：赤峰（華峰學校、神嬰小修院）、苦柳圖、毛山東（烏丹）、馬架子（圍場山灣子）、佟家營子、山灣子、錐子山、馬連道、新開地、公爺府、上瓦房、金家店、三座店、二道營子、房身（建平）、那拉必流（寧城）、深井（葉柏壽）、王子廟、六分地、永甯河、貝子府（北票）；一九四〇年有 27, 630 信徒、12 座大教堂、36 所小教堂、28 名本地司鐸、4 名聖母聖心會（CICM）司鐸、12 名本地修士、77 名本地修女、8 名大修道院修生、1 所傳教員學校、1 所小修道院、1 所初中、17 所小學、60 個道理學校、18 所孤兒院（206 個孤兒）、1 所養老院、5 個診所；主教：見趙慶化

Chiais, Ephisius，方濟各會（OFM），高代牧，一八〇八—一八八四，一八三三年入華，一八四八—一八八四年任陝西代牧；一八五〇年他報告中提到教難，但說迫害不

如以前嚴重，因為信徒們被捕後還被釋放；243

Chiang K'ai-shek [Jiang Jieshi]，蔣介石，一八八七—一九七五，一九二五年領導革命軍，反對共產主義，曾利用儒家思想來統一華夏；一九三四年發動「新生活運動」（強調儒家道德）；因夫人宋美齡等因素而靠近基督新教；曾鼓勵吳經熊翻譯《聖經》；702

Chicago（美國）芝加哥；曾培養和派遣許多傳教士入華；540, 583, 600, 716

Chicota, Andres, Archimandrit，吉*主教，一八九一—一九五二，屬於屬拜占庭禮的俄羅斯天主教徒（Russian Catholics of the Byzantine-Slavic Rite）；一九一七年為司鐸，一九三九年任哈爾濱教區代牧；在監獄中去世；

Chiesa, Bernardin della，方濟各會（OFM），伊大仁（康），一六四四—一七二一，威尼斯（Venice）人，一六八四年到廣東，與顏當（Maigrot）任在華宗座代牧，一七〇〇—一七二一年任北京主教（因政治環境住在山東臨清），在禮儀之爭有緩和態度，曾影響鐸羅（de Tournon）放棄堅硬立場，在臨清去世；117, 124, 126, 146

Childhood, Association of the Holy，見 Holy Infancy, Association of the（聖嬰會）

Children's News, The，《小孩日報》，一八七四年在福州發行，是新教最早的漢語期刊之一；436

China Alliance Mission of Barmen, GCAM-CIM，傳福音會，德國新教差會，見 Alliance China Mission, GACM，亦見 CIM（內地會）；

China and the Chinese，《中華與華人》*，倪維思（Nevius）的名著；436

China Baptist Publication Society，美華浸會書局，見 Presses（各種出版機構）；493

China Christian Educational Association, CCEA，中華基督教教育會，見 Educational Association of China（中國基督教教育協會）

China Congregational Society，中華協會*；一八八四年在美國舊金山（San Francisco）由當地華僑成立，其目標是在廣東地區進行傳教；397

China Continuation Committee 中華續行委員會；新教聯合會，一九一三年由穆德（Mott）發起，在中國基督教全國代表大會上決定成立；誠靜怡認總幹事；提倡華、西之間的溝通、各差會合作；發表教會共同的意見；提供諮詢，一九一四年開始出版《中華基督教會年鑒》，一九二一年出版《中華歸主》（*The Christian Occupation of China*）；一九二二年由中華基督教協進會（National Christian Council of China）所代替；669, 670, 671, 744, 749, 752, 753, 758, 760, 762, 776, 777, 786, 791, 796-798

China Council（China Inland Mission），（內地會的）議會，由具有經驗的傳教士組成；390

China Educational Council（Northern Methodist），（北美監理會的）中華教育會；一九〇〇年後，監理會想協調其學校的工作，建立一個教育會；780

China Famine Fund，中華救災基金會*，一九二三年給予北京和南京的大學（燕京、金陵）一些資助來研究災害的根源及農業、林業問題；785

“China for Christ Movement”，「中華歸主運動」，新教於一九一九年發動的運動，

以余日章為主席；776

“China for the Chinese”，「中國歸於中國人運動」，一九〇〇年後越來越強，對教會會有影響；607

China Free Methodist Mission, FMA，循理會，見 Free Methodist Church of North America（循理會）

China Inland Mission, CIM，內地會、中華基督教內地會，新教跨差會性的組織，一八六五年由戴德生（Hudson Taylor）創立，總會在倫敦，一八七二年設立上海總部，開拓新地區（「內地」），以英、美、加拿大、澳大利亞和新西蘭人為主；與內地會聯合傳教有 13 個差會：瑞典內地會（Swedish Mission in China）、瑞典聖潔會（Swedish Holiness Mission）、瑞典聯合內地會（Swedish Alliance Mission）、挪威內地會（Norwegian Mission in China）、挪威聯合內地會（Norwegian Mission Union）、傳福音會（China Alliance Mission of Barmen）、立本責會（Liebenzeller Mission）、德國婦女祈禱會、德國女公會（German Women's Missionary Union [Deutscher Frauen-Missionsgebund]）、女執事會－內地會（FDM-CIM, Friedenshort Deaconess Mission）、芬蘭內地會（Free Missionary Society, Finland）、北美協同會（Scandinavian Alliance Mission of North America, SAM-CIM）、瑞華會（內地會）（Swedish Mission in China, Kingsburg California, SMC-CIM）；一九三四年有 1,037 名外籍傳教士在華服務（最多在山西：159 名和四川：120 名），管理 1 所高中（在安徽蕪湖）、3 個初中、18 個醫院（湖南洪江艾連醫院[Ai-Lien Hospital]）、四川保寧貝德紀念醫院（Henrietta Bird Mem. Hospital）、甘肅皋蘭伯登紀念醫院（Borden Memorial Hospital）、煙台外國學校醫院（Foreign School Hospital）、浙江臨海普通醫院（General Hospital）、開封普通醫院（General Hospital）、貴州安順福音醫院（Gospel Hospital）、長沙戴德勝紀念醫院（Hudson Taylor Mem. Hospital, 1927 年）、甘肅平涼教會醫院（Mission Hospital）、四川閬中醫院、江西鄱陽醫院、雲南元江醫院、山西長治維爾麥紀念醫院（Wilmay Mem. Hospital, 1931 年）、山西臨汾威爾遜紀念醫院（Wilson Mem. Hospital, 1898 年）、108 個診所、在南昌、山西洪洞、興平等地創辦《聖經》學校，在綏遠薩拉齊有戒鴉片館，在甘肅皋蘭（蘭州）和貴州畢節辦癩瘋病院，在四川等地辦 8 所孤兒院；內地會（CIM）強調傳教士在生活、衣著、語言方面要同華人一樣；要求以最快速度傳播福音，不重視信徒組織和機構，但後來也創辦醫院、學校等；傳教點：——江蘇（1854 年）：上海（1854 年）、江都（1868 年）、鎮江（1869 年）、高郵（1889 年）、漣水（1893 年）；——浙江（1857 年）：紹興（1866 年）、奉化（1866 年）、杭州（1866 年）、溫州（1867 年）、台州（臨海，1867 年）、寧海（1868 年）、衢縣（衢州，1872 年）、平陽（1874 年）、金華（1875 年）、常山（1878 年）、龍泉（1894 年）、雲和（1895 年）、松陽（1896 年）、天台（1898 年）、晉雲（1898 年）、南星橋（1898 年）、建德（嚴州，1903 年）、嵊縣（1916 年）、遂安（1930 年）、江山（1934 年）、淳安（1935 年）；——江西（1869 年）：玉山（1877 年）、河口（1878 年）、貴溪（1878 年）、星子（1887 年）、九江（1889 年）、余江（1889 年）、弋陽

(1890年)、吉安(1891年)、樟樹(1895年)、牯嶺(1898年)、清江(1898年)、南昌(1898年)、鄱陽(1898年)、永新(1899年)、臨川(1899年)、贛縣(1899年)、上饒(1901年)、宜春(1903年)、東鄉(1903年)、南豐(1903年)、寧都(1906年)、永豐(1907年)、新喻(1926年)、龍南(1929年)、都昌(1929年)、尋鄔(1935年)；——安徽(1869年)：安慶(懷寧，1869年)、貴池(1874年)、宣城(1874年)、正陽關(1887年)、廣德(1890年)、六安(1890年)、太和(1892年)、郎溪(1894年)、蕪湖(1894年)、阜陽(1897年)、來安(1899年)、舒城(1904年)、涇縣(1915年)、桐城(1932年)、屯溪(1933年)、霍山(1933年)、至德(1933年)、渦陽(1933年)；——湖北(1874年)：漢口(1889年)、宜昌(1895年)；——河南(1875年)：周家口(1884年)、襄城(1892年)、淮陽(1895年)、太康(1895年)、潢川(1899年)、西華(1899年)、新安(1899年)、開封(1901年)、洛陽(1902年)、鄆城(1902年)、扶溝(1903年)、上蔡(1916年)、陝縣(1921年)、沈邱(1921年)、商城(1933年)；——甘肅(1876年)：天水(1878年)、武威(1888年)、涇川(1895年)、平涼(1895年)、靜寧(1896年)、甘穀(1899年)、皋蘭(蘭州，1899年)、西峰鎮(1920年)、固原(1922年)、永登(1923年)、徽縣(1923年)、清水(1928年)、西和(1929年)、定西(1929年)、靖遠(1933年)、通渭(1933年)、民勤(1933年)；——山西(1876年)：臨汾(1879年)、大寧(1885年)、大同西關(1886年)、洪洞(1886年)、曲沃(1885年)、霍縣(1886年)、平遙(1888年)、蒲縣、介休(1891年)、臨猗(1891年)、長治(1887年)、孝義(1887年)、運城(1888年)、左雲(1895年)、解縣(1895年)、玉右(1895年)、餘吾鎮(1896年)、新絳(1898年)、渾源(1898年)、離石(1898年)、潞城(1899年或1898年)、浮山、永濟(1903年)、趙城(1908年)、天鎮(1910年)、臨縣(1911年)、靜樂(1912年)、芮城(1913年)、靈邱(1913年)、朔縣(朔州，1914年)、嵐縣(1915年)、興縣(1915年)、懷仁(1919年)、河曲(1921年)、岢嵐(1922年)、陽高(1924年)、廣靈(1925年)、岱嶽(1925年)、保德(一九二八年)、黎城(1930年)、聞喜(1931年)、長子(1931年)；——陝西(1876年)：城固(1887年)、鳳翔(1888年)、大荔(1891年)、興平(1893年)、周至(1893年)、隴縣(1893年)、長安(西安，1893年)、桑家莊(1894年)、乾縣(1894年)、西鄉縣(1895年)、洋縣(1896年)、乾陽(1897年)、韓城(1897年)、南鄭(1899年)、武功(1903年)、龍駒寨(1903年)、合陽(1904年)、彬縣(1905年)、浦城(1913年)、長武(1914年)、商縣(1921年)、潼關(1924年)、石泉(1929年)、鳳縣(1930年)、新集(1933年)、紫陽(1933年)；——四川(1877年入)：巴縣(1877年)、成都(1881年)、保寧(1886年)、宜賓(1888年)、樂山(1888年)、萬縣(1888年)、灌縣(1889年)、廣元(1889年)、瀘縣(1890年)、新店子(1892年)、南充(1896年)、康定(打箭爐，1897年)、營山(1898年)、渠縣(1898年)、達縣(1899年)、梁山(1902年)、南部

(1902年)、臨江市(?)、江津(1902年)、邛來(1902年)、開縣(1902年)、新集、新津、奉節(1903年)、大竹(1909年)、彭山(1911年)、敘永(1920年)、竹根灘、重慶縣(1929年)、富村驛(1930年)、雲安場(1930年)、溫湯井(1931年)、大儀山(1931年)、丹陵(?)、周口(1932年)、懋功(1933年)、平武(1933年)、青龍場(1933年)、南溪(1934年)、墊江(1934年)；——雲南(1877年)：大理(1881年)、昆明(1882年)、灑普山(1907年)、撒老吳(1919年)、保山(1921年)、木城坡(1922年)、峨山(1929年)、安寧(昆明, 1929年)、澄江、呈貢、昆陽(1931年)、魯掌(1931年)、陸良(1931年)、鵬化(1932年)、洱源(1932年)、易門(1932年)、新平(1932年)、玉溪(1932年)、永平(1932年)、元江(1933年)、洋雲(1933年)、蒙姑(1933年)、阿姑迷(武定, 一八三四年)、恩樂(1935年)；——貴州(1877年)：貴陽(1877年)、安順(1888年)、安龍(1891年)、獨山(1893年)、螃蟹(1897年)、遵義(1902年)、鎮遠(1904年)、黔西(1912年)、平霸(1913年)、大定(1915年)、葛布(1917年)、錦屏(1918年)、結溝(1922年)、通州(1926年)、畢節(1926年)、黎平(一九二八年)、貴定(1929年)、赤水(1930年)、舊州(1932年)、興義(1932年)、盤縣(1935年)、水口(1935年)；——山東(1879年)：煙台(1879年)；——寧夏(1880年)：中衛(1929年)、甯安堡(1932年)、平羅(1932年)、金積(1935年)；——青海(1885年)：西寧(1885年)、貴德(一九二七年)；——綏遠(內蒙, 1886年)：貴化城(1886年)、包頭(1888年)、豐鎮(1894年)、薩拉齊(1903年)、綏遠城(1925年)、畢克(1933年)；——河北(1887年)：獲鹿(1887年)、邢台(1888年)、天津(1888年)、臨明關(永年, 1926年)；——湖南(1898年)：常德(1898年)、長沙(1901年)、芷江(1903年)、南縣(1904年)、邵陽(1903年)、湘潭(1905年)、衡陽(1906年)、武岡(1908年)、靖縣(1911年)、湘鄉(1912年)、洪江(1912年)、桃花坪(1912年)、新寧(1914年)、兩頭塘(1916年)、永豐(1918年)、晃縣(1935年)；——新疆(1905年)：迪化(烏魯木齊, 1908年)、奇台(故城, 1931年)、綏來(馬納斯, 1933年)、哈密(1935年)、見 H. Taylor (戴德生)；370, 382-394, 397, 399, 442, 454, 474, 482, 494, 501, 514, 516-518, 581-584, 595-597, 600, 601, 611, 616, 619, 637, 640, 649, 653, 663, 680, 744, 745, 757, 766, 795, 797, 816, 817

China Medical Board [of the Rockefeller Foundation]，中國博醫會、羅氏醫社，一九〇〇年後由洛克菲勒(Rockefeller)成立，大量幫助新教醫療機構；459, 604, 747, 754, 755, 759, 784, 788, 789

China Medical Missionary Association, CMM，中華(基督教)博醫會、中華醫藥傳教會*，一八八六年由一些新教傳教醫師創立，一八九〇年在上海召開第一次會議；亦見 Council on Medical Missions (中華博醫會)；460, 611, 638, 640, 655, 755, 759, 789

China Mennonite Mission Society, ChMMS，福音會、孟那福音會、門諾會；總部在美國堪薩斯(Kansas)，一九〇五年入山東，一九一四年入河南；傳教點：山東單縣

(1905年)、曹縣(1905年)、曹州府(荷澤, 1905年); 河南柳河(1915年)、寧陵(1917年); 一九三四年有16名外籍傳教士在華服務; 600

China Missions Emergency Committee (British), (英國) 傳道緊急委員會*, 英國教會的委員會, 一九〇七年派5個人入華, 籌備建立大學的事務; 631

China New Testament Mission, 《新約》教會, 一九〇四年在美國洛杉磯 (Los Angeles) 成立, 屬於浸禮宗, 一九二〇和三十年代在北海地區傳教;

China Sun, The, 《中國太陽報》*, 一九一六年成立的公教報紙; 總編是一位來自夏威夷的公教徒; 712

China Sunday School Union, CSSU, 中國主日學聯合會、中華主日學合會; 一九一一年成立; 星期天按學校制度舉辦宗教教育; 提供《聖經》方面的教材、畫圖; 642

China's Young Men, 《中國青年》; 新教刊物, 一九一一年發行量為6,000多; 588

Chinchon, Andre, 道明會(OP), 楊代牧(尚雄), 一八三八—一八九二, 一八六二年入台灣, 一八八三—一八九二任廈門代牧;

Chinese Book and Tract Society (Scotland), (蘇格蘭) 中國書報會; 一八八四年在蘇格蘭由韋廉臣(A. Williamson)成立; 後在上海開辦印刷機構; 440

Chinese Choral Union (Foochow), (福州) 合唱會*; 訓練學生唱西方聖歌; 641

Chinese Christian Union, 福漢會*; 新教華人協會; 一九一二年在上海成立, 結合各地的「本地教會」; 一九〇五年派自己的傳教士到江蘇; 677, 679, 799, 812

“Chinese Christian Conference”, 湖南省「中國基督教大會」; 一九二四年在長沙舉行, 由華人當主席, 會議語言只是漢語; 798

Chinese Christian Intelligencer, 《通問報》, 見 *Christian Intelligencer* (《通問報》)

Chinese Eastern Railway, 華東鐵路, 俄羅斯於一八九五—一九八年間獲得建立華東鐵路特權; 489

Chinese Educational Mission, 一八七〇年代赴美國華人留學生團, 由容閔(Yung Wing)推動和帶領; 476

Chinese Evangelization Society, 中華傳道會(醒華會、中華佈道會、中國宣教會), 一八五〇年代在英國成立; 259, 378, 383.

Chinese Globe Magazin, 《萬國公報》, 一八七四—一九〇七年在上海發行, 由林東知(Young)等人編輯;

Chinese Home Missionary Society, 中華國內佈道會; 新教華人信徒的傳教會; 一九一八年在牯嶺成立; 一九二〇年代派傳教士到雲南和黑龍江; 807

Chinese Medical Association, CMA, 中華博醫會; 一九三二年由 China Medical Association 及 National Medical Association of China, 合併而成; 同年組織中華博醫會(Council on Medical Missions, CMM);

Chinese Mission To Lepers, CML, 癩瘋會; 一九二六年在上海成立, 支持癩瘋病

院，發行雜誌 (*Leper Quarterly*) ；

Chinese Monthly Magazine, The，《察世俗每月統紀傳》，米憐 (Milne) 於一八一五年創辦的漢語月刊，第一份現代化的漢語期刊，215

Chinese Overseas Students，華籍留學；十七世紀：見鄭瑪諾、沈福宗、樊守義；十八世紀：見 Ripa (馬國賢)、Naples, Ripa's school at (聖家修院)、谷文耀、高類思、黃巴桐、王雅敬、吳露爵、楊德望、殷若望；十九世紀：見 Yung Wing (容閔)、馬建忠、石美玉、康成；

Chinese Recorder and Missionary Journal, The，《教務雜誌》；新教英文月刊；一八六七年由美以美會 (MEM) 的裴來爾 (Wheeler) 在福州創辦 (名為《教務雜誌》 [*The Missionary Recorder*]) ；一八七四年在上海復刊，一九一五年後稱 *The Chinese Recorder* ；一九三〇年代樂靈生 (Rawlinson) 任主編；一九四一年停刊；內容：關於各地傳教情況的報告和反省；對新教人士的傳教思想有相當大的影響；437, 662, 845

Chinese Repository, The，《中國叢報》 (=《中國文庫》、《澳門月服》)，裨治文 (Bridgman) 於一八三〇年創辦的英文期刊，一八五一年終刊；218, 221, 265, 437

Chinese Telegraph Administration，中國電報局；電報總局的總長盛宣懷曾於一八九八年前後請傳教士協助他建立一所女子學校；492

Chinese Weekly，《大同報》，一九〇四年由英國循道會和廣學會在上海創辦，高葆真 (Cornaby) 任主編；週刊，一九一五年改為月刊；內容包括哲學、宗教方面的譯著；發行量最高達 35,000；一九一七年停刊；650

Chino-Japanese War，中日甲午戰爭，帶給山東、直隸、東北的信徒一些麻煩；一位傳教士由清軍殺害；一八九五—一九〇〇年間東北有許多人人入教會；471, 491, 494, 602

Chiolino, Martinus，米蘭外方傳教會 (PIME)，林棟臣，一八七七一—一八九九年入華，一九二一—一九三五年任河南北區 (1924 年後：衛輝〔安陽〕) 代牧；

Chongqing [Chungking]，重慶；重要的傳教點；一八八六年發生反教暴動；354, 355, 364, 375, 496, 501, 664

Chongqing [Chungking] Diocese，重慶教區 (公教) ；一八五六年成立川東代牧區，一九二四年成立重慶代牧區，一九四六年為重慶總教區；由巴黎外方傳教會 (MEP) 管理；一九四〇年的堂口：巴縣 (重慶；主教府、小修道院、修女院、方濟各瑪利亞傳教修女會 (FMM) 管理的仁愛醫院、成德中學、印刷廠等)、南紀門、曾家岩 (有聖母會的「明誠中學」和聖衣會的修女院)、磁器口 (修女院、育嬰堂)、江北、段家灣、銅罐驛、木洞、慈母山；永川、黃瓜山、興隆場、璧山正嘉場、江津、白沙、榮昌、荷包場、仁義場、大足、馬跑場、龍水鎮、合川、興隆場 (武勝)、定遠沿口、大河壩、三壩壩、銅梁、尹家市、南川、綦江、水鴨宕、石崗場、涪陵 (有修女院、學校)、潭中壩、李渡 (南)、小官山、長壽、偏岩子；酉陽、秀山、彭水、羅家堡、黔江、三一堂；奉節、廟宇漕、三覺壩、巫山、雲陽、開縣、南門場 (萬縣)、臨江寺、城口、宣漢；一九四〇年有 39, 582 名信徒、79 座大教堂、223 所小教堂、25 名

外籍司鐸、62名本地司鐸、5名輔理修士（其中3位本地人）、19名外籍修女、80名本地修女（聖心修女會，見 Sisters）、1所大修道院（13名學生）、2所小修道院（39個修生）、2個高中（約320學生）、2所傳教員學校（25個學生）、7所初中、24所小學（約2,000學生）、1所孤兒院（242個孤兒）、4個醫院、2個養老院、3個診所；主教：見 Chouvellon（舒福隆代牧）、Jantzen（尚惟善）；

Chosen，朝鮮（地區）；朝鮮長老會在一九〇〇年前後曾派傳教士到東北朝鮮族地區傳教；595, 722

Choulet, Marie-Felix，巴黎外方傳教會（MEP），蘇代牧，一八五四—一九二三，一八八〇年入華，一九〇一—一九二一年任滿州南界（奉天、瀋陽）代牧；705.

Chouvellon, Celestin，巴黎外方傳教會（MEP），舒福隆代牧（舒韋隆），一八四九—一九二四，一八七三年入華，一八九一—一九二四年任四川東（重慶）代牧；

Chouzy, Jean-Benoit，巴黎外方傳教會（MEP），司代牧（舒齊），一八三七—一八九九，一八六〇年入華，一八九一—一八九九年任廣西（南寧）代牧；

Chowchih，周至，見 Zhouzhi（周至）

Chrischona Branch, CIM，瑞士內地會分會，一八六五年成立；見 China Inland Mission（內地會）

Christ, the Order of，基督騎士團*；葡萄牙聖殿會（Templars）的繼承會；亨利（Henry the Navigator）曾是其總會長；86

Christian Alliance，基督教聯合會*；由辛普生*（Simpson）成立，宣道會（Christian and Missionary Alliance）的前身；398

Christian and Missionary Alliance, CA, CMA，宣道會，跨宗派性的新教組織；由辛普生*（Simpson）成立，一八八八年入華，傳教點：華中區：安徽蕪湖（1891年）等、湖北武昌（1893年）等、湖南常德（1897年）等；甘肅西藏區：甘肅洮州（1895年）、臨洮（1905年）、青海、新疆等；貴州四川區：松桃（1923年）、秀山（1923年）等；華南區：廣西梧州（1897年）、慶遠（1898年）、香港、雲南百色（1923年）等；還在蒙古等地工作，開拓新傳教區；一九〇〇年有該會21個成人和14個孩子在蒙古地區被殺；一九三四年有86名外籍傳教士在華服務；392, 398, 399, 495, 515, 584, 637, 797, 816, 817

Christian Catholic Apostolic Church Mission，大公基督使徒教會*；一九〇〇年後入華；601

“The Christian Church in China”，「中華基督教會」；一九一三年後成立；670

Christian Endeavor Union; China Christian Endeavour Union, CE, CCEU，（中國）基督教勉勵聯合會、勉勵合會；新教聯合會；一八八五年在福州成立；提供書籍；期刊：*The China Endeavourer*；358, 405, 751

Christian Federation of China，中華基督教聯盟*；新教組織；一九〇七年成立；667

Christian Herald，（美國）《基督教報》；美國報紙，一九〇七—一九一四年間報導安徽、河南洪水和災情，將讀者獻給的資金送到中國；660-662

Christian Herald Industrial Mission, CHIM, 基督教工業差會*, 新教差會; 在福州創辦 1 所職業學校, 一九三五年有 4 名外籍傳教士在華服務;

Christian Intelligencer (The Chinese and Christian Intelligencer), 《通問報》, 週刊, 一九〇一年由吳板橋 (Woodbridge) 在上海創辦; 650

Christian Literature Society (for China), 廣學會, 一八八七年由韋廉臣 (Williamson) 在上海創立的同文書會 (Society for the Diffusion of Christian and General Knowledge among the Chinese) 於一八九四年改名為「廣學會」, 出版大量的漢語讀物, 發行《萬國公報》; 382, 440, 649, 650, 828

Christian Missions in Many Lands (Brethren), CMML, 弟兄會, 一八三六年在愛爾蘭、英格蘭兩地對英國國教不滿的人聯合組成「弟兄會」; 在普利茅斯 (Plymouth) 成立; 一八八五年前後入華, 在直隸開始工作; 一九三四年有 81 名外籍傳教士在華服務; 傳教點: 江西九江 (1893 年)、安義 (1902 年)、奉新、宜豐 (1903 年) 等、山東威海衛 (1892 年)、石島 (1889 年)、文登 (1898 年)、東北朝陽 (1885 年)、赤峰 (1912 年)、承德等; 400, 580

Christian Mission to Buddhists, CMB, 東亞基督教道友會、道風山; 針對佛教徒的新教差會, 一九二二年由艾香德 (Reichelt) 在香港沙田組織; 一九三五年有 8 名外籍傳教士在此服務; 見 Reichelt (艾香德) 772

Christian Publishers' Association, CPA, 基督教聯合書報發行所; 新教協會, 一九一五 (1917?) 年在上海成立; 發行的期刊: *The China Bookman*; 758

Christian Reformed Church, CRC, 歸正基督教會; 美國新教差會, 一九二二年入江蘇; 傳教點: 江蘇如皋; 一九三四年有 10 名外籍傳教士在華服務; 一九二三年在如皋建立 1 所醫院和 1 所癲瘋病醫院; 772

Christian Union at Canton, 廣州基督徒聯合會, 一八三〇年成立; 221

Christian Universities of China United Committee, 在華基督教大學委員會; 新教協會, 一九三一年成立; 辦公室在英國倫敦; 目標: 協調北京燕京大學 (Yenching University)、濟南山東齊魯大學 (Shantung Christian [Cheeloo] University)、成都華西協和大學 (West China Union University)、武昌華中大學 (Central China College)、福州協和大學 (Fukien Christian University)、廣州嶺南大學 (Lingnan University)、奉天 (瀋陽) 奉天醫學學校 (Moukden Medical College) 的工作; 與在華基督教大學聯和委員會 (Associated Boards for Christian Colleges in China) (辦公室在美國紐約) 及在華的教育協會 (China Christian Education Association, CCEA) 合作;

Christianity, outstanding characteristics of, 基督教的顯著特徵; 由於這些特徵, 在華的基督宗教必須遇到抵抗; 25-44

Christians' Mission, 遣使會 (CM), 基督徒公會, 英國五旬節派差會; 一八九三年成立; 在寧波傳教; 一九三五年有 2 名外籍傳教士在華; 580

Christians' Mission, (不屬於任何差會的) 新教基督徒的傳教行動; 有人曾在寧波傳教; 401, 601

Christie, Dr. Dugald, 司督閣醫生, 一八五五—一九三六, 蘇格蘭長老會傳教醫師, 一八八三年入華, 在東北工作, 有《在滿州十年》(*Ten Years in Manchuria*) 和《在滿州首都三十年》(*Thirty Years in the Manchu Capital*) 等著作; 337, 396, 455, 611, 638, 654

Chumatien, 駐馬店, 見 Zhumadian (駐馬店)

Chuchow [Chuzhou], (安徽) 滁州; 一九〇〇年前後有公、新教傳教士在此服務; 657, 721

Chuchow [Chuzhou], (浙江) 處州, 見 Lishui (麗水)

Chung Hua Chi Tu Chiao Hui, 中華基督教會, 見 Zhonghua Jidu Jiaohui、Church of Christ in China, CCC (中華基督教會)

Church Federantion Council of Hangchow, 杭州教會聯合會; 曾在一九二〇年代要求禁止抽采活動; 791

Church Missionary Society, CMS, 英行教會, 聖公會; 一七九九年, 在英國聖公會內創立, 一八〇一年入華, 一八三四年以 300 元支持郭實臘 (Gützlaff); 早期傳教士: Squire, Cobbold; 傳教點: 浙江區: 寧波 (1848 年)、杭州 (1865 年)、紹興 (1870 年)、諸暨 (1892 年)、台州 (1892 年); 江蘇區: 上海 (1845 年)、福建區: 福州南台 (1850 年)、福寧 (1882 年)、古田 (1884 年)、羅源 (1889 年)、寧德 (1896 年)、福清 (1896 年)、興化 (1893 年)、建寧 (1894 年); 廣西、湖南區: 衡州 (1910 年)、永明 (1934 年) 等; 廣西: 桂林 (1899 年); 華西區: 四川安縣 (1894 年)、成都 (1910 年) 等; 華南區: 香港 (1862 年)、北海 (1886 年)、九龍 (1900 年)、廣州 (1898 年)、雲南府 (1915 年); 一九三五年有 192 名外籍傳教士在華服務, 創辦 6 所高中 (3 個在福州、1 個在杭州、2 個在香港)、22 所初中、13 個醫院、7 個診所 (福州教會醫院 [Christ's Hospital, 1899]、北海普通醫院 [General Hospital, 1888]、四川綿竹普通醫院 [General Hospital, 1911]、雲南普通醫院 [General Hospital, 1916]、建寧教會醫院 [Kienning Christian Hospital, 1898]、杭州廣治醫院 [Kwangchi Hospital, 1871]、浦田聖路加醫院 [St. Luke's Hospital]、福寧普通協助醫院 [Universal Aid Hospital, 1890] 等); 主教: 見 J. Curtis (高斯德)、P. Stevens (司博習)、J. Holden (候禮敦)、R.O. Hall (何會督)、陳永恩、宋誠之、莫壽增; 207, 210, 216, 249, 252, 369, 381, 395, 425, 427, 446, 455, 457, 458, 461, 468, 469, 471, 573, 595, 624, 626, 628, 629, 632, 639, 652, 653, 664, 677, 678, 765, 784, 807, 808, 816, 817

Church of Brethren, 見 Brethren, General Mission Board of the Church of the Brethren

Church of Christ in China, CCC, 中華基督教會; 新教在華的協會; 一九二二年籌劃, 一九二七年十月在上海召開第一次會議, 選誠靜怡為中華基督教會總幹事; 加入中華基督教會的教會和差會是: 美國公理會 (ABCFM)、浸禮會 (BMS)、蘇格蘭教會 (Church of Scotland)、在華各地的獨立教會、倫敦會 (LMS)、英國、愛爾蘭、美國等地的長老會、美國複初會、同寅會、加拿大聯合會 (UCC)、美以美會、朝鮮長老會; 一九三二年有 334 名牧師、一九三五年有 492 名牧師; 一九三五年有 1, 161 個組織

的教會，其中 558 個是自養的 (self-supporting)；800, 801

Church of England Mission, 聖公會，見 SPG, Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts (聖公會傳教會)

Church of England Zenana Missionary Society, CMS, CEZMS, 中華聖公會女部，一八八四年派人到福建；一九一六年入廣西、湖南；一九三四年有 24 名外籍傳教士在華服務；在福州 (1884 年)、建寧 (1902 年)、古田 (1889 年)、羅源 (1893 年)、浦城 (1908 年)、湖南衡州 (1910 年)、永州 (1916 年)、廣西桂林 (1919 年) 有傳教點；辦學、女孤兒院、盲兒院；在福建羅源和棠口創辦醫院；369, 395

Church of God Mission, CGM, 神的教會；美國新教差會，一九一〇年入江蘇鎮江；599

Church of Lutheran Brethren (遵道會)，見 American Lutheran Brethren Mission (遵道會)

Church of Scotland Mission, CSFM, 蘇格蘭福音會；一八六二—一七二年間在寧波傳教；一八七八年到宜昌；曾在湖北建立 1 所總堂、2 所初中學校、2 家醫院 (宜日藍氏紀念醫院[Rankine Memorial Hospital, 1879], 和宜昌布卡南紀念醫院[Buchanan Memorial Hospital, 1920])；一九三四年有 10 名外籍傳教士在華服務；396, 574, 664

Church of Sweden Mission (Svenska Kyrkans Missionsstryelse), SKM, (湘北) 瑞華信義會；一九一八年入湖南；決定從高等教育入手，聯合其他信義宗會在湖南益陽開辦益陽大學；一九三四年有 8 名外籍傳教士在華服務；747, 783

Cixi [Tzu Hsi], 慈禧，一八三五—一九〇八，滿洲貴族，同治皇帝之母，一八六〇—一九〇八年間控制清廷；可能殺害了同治 (1875 年)、慈安 (1881 年)、光緒 (1908 年)；阻礙一八九八年的改革，支持義和拳；一九〇二年後允許一些改革；312, 439, 502, 505, 529, 537, 639

Ciceri, Nicola, 遣使會 (CM)，徐則麟，一八五四—一九三二，一八七八年入華，一九〇七年任江西代牧，一九二〇—一九三一年任吉安代牧，一九二七年回國；

Cincinnati, (美國) 辛辛那提；辛辛那提的 (方濟各會會士[OFM]) 於一九二三年被指定管理武昌地區的教會；720

Cistercians of the strict observance, OCR, 熙篤會、苦修會；一八八三年入華，在河北懷來縣楊家坪建立隱修院，一九四〇年有 120 多名隱修士，多數為本地人；一九二八年在正定創立「神樂院」，一九三九年有 18 名會士；後在四川成都有團體；316, 509, 732

Civelli, Mario, 米蘭外方傳教會 (PIME)，祁濟眾，一八九〇—，一九一三年入華，一九三五—一九四六年任漢中代牧；

Civil service examinations, 科舉制度，曾是傳統思想的重要基礎之一，一九〇五年被取消；528

Civilization East and West, 《自西徂東》，花之安 (Faber) 之名著，介紹歐洲文化的精神根基；435

- Claretins, 見 Society of the Sons of the Immaculate Heart of Mary (聖母聖心孝子會)
- Clark, J. C., 柯拉克*；基督教(男)青年會(YMCA)在華第一個男孩幹事(boys' secretary)，一九一三年開始在上海工作；588
- Classics (Chinese), 《漢語經典》(「四書五經」)；十九世紀的教會學校通常有關於這些經典的課程；袁世凱於一九一三年呼籲人們學習「四書五經」；443, 612
- Cleary, Patrick, 聖高隆班外方傳教會(SSC)，利伯高，一八八六—，一九三一年入華，一九三三年任江西南城代牧；
- Clemente Gutierrez, Isidor, 道明會(OP)，黎誠輝，一八五三—一九一五，一八八三年入華，一八九九—一九一五年任廈門代牧；
- Clerc-Renaud, Louis, 遣使會(CM)，田代牧，一九一二—一九二九年任江西東、餘江代牧；
- Clercs de Saint Viateur (Canada), 聖道者之司鐸會(加拿大)，一九三一年到東北，在四平街、林東等地工作；一九四〇年約有10名外籍傳教士在華服務；
- Clergy, (Chinese) 華籍神職人員；公教見 Ripa (馬國賢)、Collegium Sinicum (中國司鐸書院)、李安德、羅文藻、吳漁山等；新教見梁發、河進善等；115, 123, 163, 173, 180, 191, 338, 339, 427, 428, 556, 557, 636, 637, 711, 725, 730, 753, 754, 762
- Clet, Francois-Regis, St., 遣使會(CM)，劉方濟、劉格來，一七四八—一八二〇，法國人，一七九一年入華，到江西，一七九三年到武昌，一八一九年入獄幾個月，一八二〇年二月十八日在武昌殉道；179
- Clift, Dr., 柯利特*；英行教會(CMS)，後入蘇格蘭傳道會(Emmanuel Medical Mission)，一九〇〇年後在廣西施醫傳教；653
- Clouds, Tiburzio, 方濟各會(OFM)，高神父，一八九三—一九二九年，比利時人，一九二二年為司鐸，到宜昌傳教，一九二九年八月二十五日在宜昌方沙江遇難，被殺；
- Cobbold, R. H. 哥伯義、哥伯義播，英行教會(CMS)，一八四八年到寧波，一八五〇年在浙江傳教；249, 252
- Cochran, Samuel, 柯德義，一八七一—一九五二，美國北長老會，一八九九年入華，在安徽懷遠施醫；
- Cochrane, Dr. Thomas, 柯克蘭*醫生(科克拉內/科克倫)，其報告於一九〇三年推動了 Christian Federation of China 的成立；667
- Cody, Miss, 郭*女士(科迪)；美國浸會；一九一一年任護士，後受黎元洪的表揚；611
- Coerper, 柯柏爾*，德國牧師，一八九二年成立立本責(Liebenzell)會(信義會)；392, 583
- Cohong Howqua, 廣東公行(官行)浩官(伍怡和、雙名郝華)，一八四〇年代為教會醫院免費提供房屋，219
- Colbert, 柯爾貝爾，一六一九—一六八三，法國大臣，支持傳教士，與陸方濟

(Pallu) 有聯繫；112, 119, 120

Collectanea Commissionis Synodalis，《公教教育叢刊》，一九二四年後的公教機關刊物；有漢語、拉丁、法文、英文文章；發表許多關於本地教會問題的意見；

Colledge, Thomas R.，柯雷杰、郭雷樞*，一七九六一一八七九，曾在澳門開診所，早期介紹西醫；一八三八年在廣州與伯駕 (Parker) 等人成立教士醫學會 (Medical Mission Society in China)；219, 222

College de St. Ignace de Zikawei，徐家匯聖依納爵公學，一八四九年由耶穌會 (晁德菴 [Zottoli] 等人) 創立，培養許多司鐸、翻譯人員、大學生；一九五三年改為上海市徐匯中學；

College of Agriculture and Forestry of the University of Nanking，金陵大學農業林業系；見南京金陵大學；753, 784, 793

College of Missions (Disciples)，(基督徒教會) 美國印第安納波利斯 (Indianapolis) 的傳道學院，於一九二七年被放棄；768

Collegium Urbanum de Propaganda Fide，羅馬傳信部大學；一九〇八年有 120 學生，其中 3 名華人 (大概是河南人)；557

Collegium Sinicum，中國司鐸書院，公教蔡甯 (Zanin) 總主教一九三八年在北京公教大學 (輔仁大學) 成立的培訓班，使一些公教司鐸進修並獲得博士學位；一九三八到一九五〇年間約培養了 150 位華人司鐸；一九四〇年代由富施公 (Friedrich Fuchs, 聖言會 [SVD]) 指導；

Collins, J. D.，柯林 (斯) *，美以美會 (MEM)，一八四七年入華；256

Colleges and Universities, Christian，教會大學、見 education (教育)

Collins, Stratford，柯林 (斯) *，都柏林大學公會 (Dublin University Mission) 第一位傳教士，一八八八年到福建；369

Cologne，德國科隆，湯若望 (Schall) 的故鄉；十九世紀成立一些公教組織來支持在華的傳教工作；204

Colombel, Augustin，耶穌會 (SJ)，高龍盤，約一八三〇—一九〇五年，一八六九年入華，在江南傳教；

Colporteurs，分送宗教書者；新教在十九世紀曾雇用許多散發宗教書籍的人；426, 438, 817

Colquhoun, Archibald，柯樂洪，一八四八—一九一四，英國記者；曾長期在內地旅遊；330

Coltelli, Clemens，方濟各會 (OFM)，郭德禮，一九〇〇—一九〇一年任陝西北區代牧；

Columban, Missionary Sisters of St.，高隆龐會修女會，見 Sisters (修女會)；718

Columbans，高隆班，見 St. Columban (〔聖〕高隆班)

Combs, Dr.，寇慕德，女醫師，第一位來華的新教女醫師，一八七三年入北京；456

Commercial Press，商務印書館；早期是最大的本地印刷機構；其創始人都在美華

書館學習過印刷技術；478, 494, 568, 650, 792

Commission on Protestant education in China，新教教育委員會；曾分析在華教會學校的教育，一九二一—二二年寫報告；786-788

Committee of Reference and Counsel of the Foreign Missions Conference of North America，北美傳道會諮詢委員會；786

Communism, Russian and Chinese，俄羅斯與中國的共產主義；一九一九年「新文化運動」中一些人宏揚俄羅斯共產主義；共產主義俄羅斯的影響快速增大，導致反基督宗教運動；國民黨左翼因俄羅斯的影響而激烈反對基督宗教；一九二六年夏「北伐」軍隊朝北邁進，前後都有共產主義的傳播者和煽動者；一九二七年四月，國民黨內部分裂；馮玉祥在一九二六年赴俄羅斯後不再那麼強烈支持基督信仰；亦見延安；693, 697, 699, 702, 778, 819

Companions of Our Lady of Good Counsel，善導會，見 Sisters of Our Lady of Good Counsel（天主教）聖母善導貞女會；553

Comte, Le，耶穌會（SJ），李明，見 Le Comte（李明）

Concise Dictionary of Chinese，《漢語簡明辭典》，436

Conference of Foreign Mission Societies in Great Britain and Ireland，英國及愛爾蘭外方傳教會總會，786

Conference of 1877，基督新教一八七七年全國大會；在上海舉行；討論各種傳教問題，成立一些委員會；413, 415, 433, 434, 440, 442, 451, 463, 796, 797, 826

Conference of 1890，基督新教一八九〇年全國大會；在上海舉行；唯一的華人代表是顏永京；390, 431, 433, 435, 436, 442, 451, 463, 473, 483, 635, 647, 665, 796, 797, 826

Conference of 1907 in Shanghai，基督新教一九〇七年上海大會，見 Centenary Missionary Conference（1907）（百年大會）

Conference of 1913，基督新教一九一三年大會；曾注意到婦女和本地教會的問題；659, 674, 796, 797, 826

Conference of 1922，見 National Christian Conference（基督教 1922 年全國大會）

Confirmation，堅振聖事，在清朝時期因禁教情況司鐸被允許向信徒施堅振聖事，可以代替主教；188

Confucius，孔子，古代作者，其思想深深影響了華人語言、社會組織、教育方式和宗教信仰；基督信仰與儒家思想的關係曾引起許多爭論；歷代皇帝、康有為、袁世凱和蔣介石曾利用過孔子的著作；6, 10, 133-155, 362, 436, 612, 615, 839

Confucianism，孔子思想、儒家、儒教；傳統的華人社會建立在儒家和士大夫階層之上；如果基督信仰反對儒學，它會遇到抵抗；9-11, 37-39, 42, 433, 531, 532, 554, 612, 613, 615, 763, 838, 839

Conger，康格*，一八四三—一九〇七年，美國外交官；500

Congregation of the Brothers of the Sacred Heart，熱河聖心弟兄會、無原罪聖母會，一九三四年成立於熱河（承德），一九四〇年約有 30 名司鐸和修士加入；

Congregation of the Disciples of the Lord (CDD)，主徒會，一九二八年由剛總主教 (Costantini) 成立，其成員是發三願的華籍司鐸和輔理修士，總會在宣化縣北部；

Congregation of the Immaculate Heart of Mary, Scheutists，聖母聖心會 (CICM)，一八六二年由南懷義 (Verbiest) 在比利時成立，一八六五年到熱河 (承德)、察哈爾、綏遠、寧夏、陝西北、甘肅等地傳教；一八九九年有 120 名聖母聖心會傳教士在華工作，其傳教區有 18 名本地司鐸，3 萬信徒，63 個堂口；在蒙古地區傳教的人士曾把教義和神學文獻譯成蒙文；到一九四九年共有 600 多傳教士來華，大多為比利時人，一九四八年有 239 會士在華，管理 23,5 萬信徒，開辦中、小學校 960 所、孤兒院 19 所、醫院 13 所、診療所 24 處；314, 510, 538, 541, 550, 707, 730

Congregation of Our Lady (of Kalocza)，加羅薩聖母會，見 Sisters (修女會)

Congregation of the Priests of the Mission，見 Lazarists (遣使會)

Congregation of the Sacred Heart of Jesus and Mary and of the Perpetual Adoration of the Very Holy Sacrament of the Altar，見 Picpus, Congregation of (比克保士二心傳教會)

Congregation of St. Peter and Paul (SSAAPP)，見 Foreign Mission Society of St. Peter and Paul (聖伯多保祿外方傳教會)

“Congregational Union”，「聯合會」*；倫敦會 (LMS) 在一八七〇年代在廈門地區建立的新教聯合會；425

Congregationalists，公理會，亦見 American Board (公理會) 和 LMS (倫敦會)；365, 367, 664, 678, 680, 800, 808

Congregation of the Daughters of Mary and Joseph，瑪利亞若瑟兒女會*，見 Sisters (修女會)

Connaughton, Mauritius Patrick，方濟各會 (OFM)，龔成德，一八八九一，愛爾蘭人，一九一三年入華，一九三七年任湖北隨縣監牧；

Conrady，孔如古；約一八四五—一九一四，公教司鐸，一九〇六年開始在廣州建立一所癲瘋病院；後在廣州石龍管理一所接受近 1,000 癲瘋病人的療養院；加拿大的聖母無原罪會 (Sisters of the Immaculate Conception) 協助他；561

Conraux, Louis Dominique，巴黎外方傳教會 (MEP)，貢羅斯、孔類思，一八八二年在黑龍江呼蘭傳教，受官府壓力，因各種原因導致一些衝突，即「呼蘭教案」；

Constantini (誤寫)，見 Costantini (剛恒毅)

Constantinople，君士坦丁堡帝國；曾於四一〇年要求波斯地區的薩桑王朝 (Sassanid) 發佈容忍基督徒的敕令；47, 50

Constitutional Compact，《憲法》，袁世凱於一九一四年制定的《憲法》，包括信仰自由；544

Continuation Committee of the Edinburgh Conference，愛丁堡會議續行委員會；亦見 China Continuation Committee (中華續行委員會)；645

Conventions of 1860；一八六〇年諸條約；對於公教會在華的房產提供保障；276

Conventuals, Franciscan, OMConv, FMC，方濟各住院會；一九二六年入華，在陝西

興安管理教務，一九四八年有 21 名外籍傳教士在華服務；722

Coombs, Miss, 康普施女士，在山西傳教，一九〇〇年六月二十七日在太原殉道，被燒死；514

Cooperation among Protestants, 新教人的合作；在辦學校、翻譯《聖經》等方面曾有許多合作；260-262, 410-415, 662-672, 761, 762, 794-801

Cooperative Goodness Association, 同善會；一種想結合一切宗教（包括儒教、道教、基督教等）的組織，約一九一五年成立；838

Cooperative Study Society, 同學社*；一九一九年成立的、支持「新文化運動」的組織；692

Coqset, Augustus, 遣使會 (CM), 顧代牧，一八四七—一九一七，一八七五年入華，一八八七—一九〇七年任江西南區 (吉安) 代牧；一九〇七—一九一七年任直隸西南區 (正定) 代牧；

Coqui, Angel, 道明會 (OP), 柯基*, 一六三〇年與謝*神父 (Th. De Sierra) 從台灣到福建，開始建立道明會在福建傳教區的工作，一六三三年去世；108, 109

Corbett, Hunter, 郭顯德，一八三五—一九二〇，一八六三年入山東，在煙台傳教 50 年，有漢語著作《教會史》四卷等；367, 469, 570

Cornaby, William Arthur, 高葆真，一八六〇—一九二一，英國循道會，一八八五年入華，在漢陽傳教，後在上海主編《大同報》 (*The Chinese Weekly*) 和《中西教會報》 (*The Chinese Christian Review*)；有許多著作；650

Cornell University, 康乃爾大學，見 Mott (穆德)，391

Corte, de la, 耶穌會 (SJ), 穀振聲，約一八一〇—一八九六，一八四八年入華，曾任耶穌會會長；一八七一年始建上海佘山老堂；一八九六年在江南去世；

Cosi, Eligius, 方濟各會 (OFM), 顧立爵，一八一九—一八八五，一八四九年入華，一八七〇年任山東代牧，一八七九—一八八二年任山東代；一八八二—一八八五年任山東北界代牧；

Cosme, Archbishop of Sarai, 薩萊城的總主教柯思馬，一三七〇年代被指定赴華，但沒有去；74

Costa, Johannes Joseph da, 耶穌會 (SJ), (修士), 羅懷忠，一六七九—一七四七；一七一五年入華，善長醫學、外科；一七一五年入北京，康熙命他學習國畫，入宮作畫，在北京去世；

Costa Nunez, Jose da, 高仕達，一八八〇—一九七六，一九〇二年到澳門，一九二〇年任澳門主教，一九六二年為樞機；

Costantini Celse Benigne-Louis, 剛恒毅，一八七六—一九五八，意大利總主教，一九二二—一九三三年任羅馬公教駐華第一任代表，一九二四年五月六日在上海召開全國公教教會會議，成立由華人代牧管理的教區；一九二六年率 6 位本地司鐸赴羅馬接受祝聖；重視「本地化」和美術；一九二八年成立主徒會 (CDD)，又成立合國公教進行會總會；一九三二年因病返意大利，一九五二年為樞機；著有《藝術史》(1913 年) 等；

728

Costroppe, Richard, 考司羅庇*；英國公誼會；曾於一六六一年想赴華傳教；209

Cote, Philippe, 耶穌會 (SJ), 邵軼歐, 一八九五—, 一九二九年入華, 一九三五年任徐州代牧；

Cotolendi, Ignace, 巴黎外方傳教會 (MEP), 郭多蘭, 一六六〇—一六六二年任南京代牧；一六六二年在印度去世；114

Cotton Mill Owners' Association of China, 綿花廠長會；一九二五年曾支持南京金陵大學農學部；785

Couling, Samuel, 庫壽齡, 一八五九—一九二二, 英國浸禮會, 一八八四年入山東, 辦學, 一九〇五年到上海, 一九一七年編成《中國百科全書》；

Council on Health Education, 衛生教育聯合會；由基督教 (男) 青年會 (YMCA) 的畢德輝 (W. W. Peter) 於一九一七年成立, 一九二〇年成功地在福州進行一次防霍亂症的運動；789

Council on Medical Missions (of the China Medical Missionary Association), CMM, 中華博醫會；新教機構；一九一〇年代認為, 在華應該創辦一所用漢語教學的醫學學校；導致濟南醫學院的成立；755

Council on Primary and Secondary Education, 初、中級教育委員會*；新教機構, 約一九一九年成立；786

Coupat, Eugene Paul, 巴黎外方傳教會 (MEP), 顧巴德, 一八四二—一八九〇, 一八六七年入華, 一八八三年任四川東部代牧；

Couplet, Philippe, 耶穌會 (SJ), 柏應理, 一六二三—一六九二；在華一六五八—一六八〇年, 有《華人哲學家孔夫子》(*Confucius Sinarum Philosophus*) 一書, 將孔子思想譯成拉丁語；197

Courtois, Frederic, 耶穌會 (SJ), 柏永年, 一九〇三年入華, 曾任上海徐家匯博物館館長；

Couvreur, Seraphin, 耶穌會 (SJ), 顧賽芬, 一八三五—一九一九, 一八七〇年到華, 在直隸東南傳教, 編寫《漢法小字典》、《漢拉字典》, 將《四書》和《五經》譯成法文；341, 560

Covenant Missionary Society CovMS, 北行道會；一八九〇年入華；受 Swedish Evangelical Mission Covenant of America 的支持；傳教點：湖北樊城 (1891 年)、漢口、沙市、襄陽 (1900 年)、南昌 (1905 年)、荊門 (1907 年)、荊州 (1908 年)；一九三四年有 27 名外籍傳教士在華服務, 管理一所醫院, 又辦學校, 一九〇八年成立荊州神學院；

Covenanter, Reformed Presbyterian Church in North America, RPC, 約老會、「守《聖經》約章的人」、「誓約派」；一八九七年入華, 傳教點：廣東都城 (1910 年)、羅定 (1913 年)、雲浮、太平；東北齊齊哈爾；一九三五年有 15 名外籍傳教士在華服務；辦學校和 2 家醫院 (德慶、羅定醫院)；402, 575

Coveyou, Walter, 道明會 (CP), 郭* (科) 神父, 一八九四—一九二九, 美國人, 一九二〇年為司鐸, 一九二八年入華, 在湖南沅陵傳教, 一九二九年四月二十四日和霍*神父 (Holbein)、賽*神父 (Seybold) 一同遇難, 被槍斃; 見沅陵事件;

Cox, Josiah, 郭修理、或譯柯格, 約一八二五—一九〇六, 英國循道會, 一八五三年到廣州, 一八六〇年接受太平王的邀請, 但不久失望; 一八六二年到漢口傳教, 一八六五年到九江, 一八七五年因病回國; 257, 293, 375

Crawford, Tarlton Perry, 高第丕、高樂福, 一八二一—一九〇二, 美國南浸信會, 一八五二年到上海; 發明以注音字母學上海方言的方法; 一八六三年到山東登州, 一九〇〇年返美; 251, 264, 371, 372.

Crescitelli, Alberico, PIME, St., 郭西德, 一八六三—一九〇〇年, 意大利人, 一八八八年入華, 在陝西西部傳教, 在寧羌州地區被捕, 受折磨並於一九〇〇年七月二十一日殉道;

Cressey, E. H., 葛氏; 一九二五年前後任華東基督教教育協會 (East China Christian Educational Association) 秘書; 786

Cressey, George Babcock, 賽*神父葛德石, 一八九六—一九六三, 美國浸禮會, 地理學家, 一九二二—二七年任上海滬江大學教授, 有《中國地理基礎》等著作;

“Crusade of Prayers to the Sacred Heart for China”, 賽*神父「聖心祈禱運動」; 一九二一年由直隸耶穌會發起的運動; 732

Cruz, Gaspar de la, 道明會 (OP), 顧神父, 一五五五或一五五六年曾去過澳門和廣州; 89

Cui Lian, Barbara, St., 崔連芭芮, 一八四九—一九〇〇, 河北河間東北小店村人, 一九〇〇年在河間殉道;

Cui Shouxun, Joseph, 崔守恂, 一八七七年生於河間, 一九〇四年晉鐸, 一九二四年任永年 (邯鄲) 代牧; 一九三三年由碧岳十一世 (Pius XI) 在羅馬祝聖;

Cuissart, Edward, 聖母聖心會 (CICM), 桂德貞, 一八七〇年代到鄂爾多斯 (Ordos, 陝北) 開教;

Culbertson Michael Simpson, 克陸存, 一八一九—一八六二, 一八四五年入華, 死於上海, 參與《聖經》翻譯, 有《花國的蒙昧——華北的宗教觀和民眾的迷信》一書; 249, 262, 430

Cumberland Presbyterians, CPM, 金巴倫 (長老) 會、坎伯蘭會; 美國新教差會; 一八九七年到香港、湖南常德傳教; 402, 494

Cumming, William, 孔聰醫生, 美國人, 在華一八四二—一八四七年; 245

Cunha, Simon A., 見 Wu Yushan (吳漁山)

Cunningham, J. E., 孔寧漢*; 宣道會 (Christian and Missionary Alliance); 一九二四年在廣西傳教, 被綁架, 不幸被殺; 817

Curtis, John, 高斯德, 英行教會 (CMS) 浙江教區主教; 一九三五年在杭州;

Customs Service, Imperial Maritime, 清廷海關; 由外國人組織和管理; 見 Hart (赫

德) ; 445, 477, 489, 567, 700

Czech, Albert, 聖言會 (SVD), 柴熙, 一九〇二—一九九三, 一九三〇年入山東, 在修院教哲學, 一九四二—五〇年在北京公教大學 (輔仁大學) 教哲學; 有《論理學大綱》等哲學著作;

Dajianlu [Tachienlu, Tatsienlu], 打箭爐 (康定), 四川西藏邊界地區; 公教傳教點、教區; 新教內地會 (CIM) 於一八九七年來到, 來復會 (Adventists) 於一九一九年創辦西藏教會醫院 (Tibetan Mission Hospital) ; 565, 579

Dajianlu [Tatsienlu] Diocese, (四川) 打箭爐 (康定) 教區; 一九二四年成立打箭爐代牧區, 一九四六年為康定教區; 由巴黎外方傳教會 (MEP) 管理; 一九四〇年的堂區: 康定 (小修院、真原堂、方濟各瑪利亞傳教修女會 [FMM] 修女院)、沙壩、金湯設治局、冷磧、泥頭磨西面、磨西面窩蕩子 (癲瘋病院、醫院、方濟各瑪利亞傳教修女會修女院、方濟各會 [OFM] 司鐸和修士, 1940 年有 210 癲瘋病人)、道孚、丹巴、懋功、綏靖屯、崇化屯、鹽井、雲南維西、雲南小維西、次中、白漢等; 一九四〇年有 5, 202 名信徒、5 座大教堂、22 個小教堂、23 名外籍傳教士 (巴黎外方傳教會)、7 名本地司鐸、4 名外籍輔理修士、10 名外籍修女、2 名本地修女、1 名大修道生、1 所小修道院 (11 個修生)、2 個高中 (13 個學生)、1 個初中 (30 個學生)、4 個小學 (170 個學生)、5 個孤兒院 (72 個孤兒)、2 個醫院、3 個養老院、1 個癲瘋病院 (210 個病人)、4 個診所; 主教: 見 Giraudeau (倪德隆)、Valentin (華郎廷);

Dadaohui [Ta Tao Hui], 大刀會, 清末秘密結社, 白蓮教分支, 成員為農民、手工業者, 領導權掌握在紳士手中, 一八九六年焚毀江蘇 (安徽) 碭山劉堤頭教堂; 同年在安徽北部和山東南部殺害教民; 清廷派兵鎮壓; 一八九七年在山東殺害兩位德國傳教士, 見 Nies (能方濟)、Henle (韓理); 見 Boxers (義和拳); 497, 499

Dagu [Taku] forts, (天津) 大沽堡壘; 一八五八年, 英、法聯軍要求清廷談判條約, 當北京沒有反應時, 他們於一八五八年五月佔領大沽; 273, 276, 505, 506

Dali Diocese, (雲南) 大理教區; 一九二九年分立、一九三一年成立大理監牧區; 由 Betharram (法國耶穌聖心司鐸會 [SCJ]) 管理; 一九四〇年的堂口: 大理 (總堂、修女院)、瓦村、洋鼻、孟福營 (洱源)、大坪子 (鄧川)、諸曙辣、片角 (牛井)、保山 (修女院); 騰越、猛允 (舊城)、連山 (Liengshan)、薩婆杭山 (Sapohangsa)、瀾滄、上允; 一九四〇年有 5, 038 名信徒、5 座大教堂、55 個小堂、17 名外籍比德郎耶穌聖心司鐸會司鐸、2 名本地司鐸、3 名外籍輔理修士、10 名外籍修女 (法國法國十字架孝女會 [Daughters of the Cross, la Puye Vienne]、見 Sisters [修女會])、10 名本地貞女、4 個小修道生、2 個傳教員學校、2 所初中 (103 個學生)、16 個小學 (830 學生)、3 個孤兒院 (121 個孤兒)、2 個養老院、6 個診所; 主教: 見 Magenties (徐司慶)、Lacoste (鄭);

Dali Diocese, (陝西) 大荔教區, 見 Tongzhou (同州教區)

Dalianwan [Talienwan], 大連灣; 一八九八年大連灣成為俄羅斯租界, 約期為 25

年；489

Daming Diocese, (河北) 大名教區 (公教) ; 一九三五年成立大名監牧區, 一九四七年成立教區, 由匈牙利的 (Hungarian) 耶穌會 (SJ) 管理; 一九四〇年的堂口包括: 大名 (城內、城外有兩個修女院)、南樂、清豐、濮陽 (有修女院)、長垣; 一九四〇年有 39, 900 名信徒、20 座大教堂、212 座小教堂、18 名外籍耶穌會傳教士、15 名本地司鐸 (其中 1 名〔耶穌會〕)、22 名耶穌會輔理修士 (其中 3 名本地人)、23 名外籍修女 (加羅薩聖母會[Sisters of Our Lady of Kalocsa], 見 Sisters)、13 名本地修女、3 名大修生、1 所小修道院 (16 名修生)、2 個高中 (約 70 個學生)、2 個傳教員學校 (66 個學生)、4 個初中 (約 200 個學生)、35 個小學、2 個孤兒院、2 個養老院、6 個診所; 主教: 見 Szarvas (查宗夏)、Lischerong (隆其化)

Damingfu [Tamingfu], (河北) 大名; 公教於一九〇二年在此建立一所教法語的學校; 559

Da Qin [Ta-ch'in], 大秦; 景教文獻以「大秦」指羅馬帝國或西方; 53, 58

Daqinglǐli [Ta Ch'ing Lu Li], 《大清律曆》; 一八七〇年的新《大清律曆》取消一切反教會的禁令; 307

Datongbao [Ta T'ung Pao], 《大同報》, 見 *Chinese Weekly* (《大同報》)

Datong [Tat'ung], 大同; 一九〇〇年七月十二日, 大同 12 名新教傳教士和 5 名本地信徒遇害; 514, 730

Datong [Tatungfu] Diocese, (山西) 大同教區 (公教) ; 一九二二年成立大同監牧區、一九三二年成立代牧區, 一九四六年為大同教區; 由聖母聖心會 (CICM) 管理; 一九四〇年的堂口: 大同 (總堂、大同大修道院)、榆林、馬莊、千千村、許堡、西冊田、張官屯、馬家皂、天鎮、莫家堡 (羅文皂)、渾源、東新莊、南村、西加門 (廣靈)、靈邱; 一九四〇年有 8, 530 信徒、9 座大教堂、107 所小教堂、30 名外籍 (聖母聖心會)、1 名本地 (聖母聖心會)、5 名本地修女、1 所大修道院 (見 Datong Seminary [大同大修道院])、1 名屬本教區的大修生、7 名小修生、1 所初中、32 所小學、2 個孤兒院、1 個養老院、5 個診所; 主教: 見 Hoogers (高東升)、Joosten (鄧維道) ;

Datong Seminary, (山西) 大同大修道院, 一九〇〇年前由聖母聖心會 (CICM) 創辦, 培養蒙古、山西北部等地區的本地司鐸; 一九四〇年有 44 名修道生; 桑神父 (Jacques Leysen) 任院長;

Dazu incident, (四川) 大足, 一八九〇年在大足縣龍水鎮發生的教案;

Daems, Constantius, 聖母聖心會 (CICM), 湯永望, 一八七二—一八三四, 比利時人, 一八九五年入華, 在甘肅傳教, 一九一四—一九二二年任甘肅南界 (天水) 代牧; 在俄羅斯去世;

Dai Mingqing 戴明卿, 公教司鐸, 一八七三年與法國人余克林一同在四川黔江縣被打死;

Daily Vacation Bible School, (每日) 假期《聖經》學校; 一九一八年從美國入華

的傳教方式；教會學校在假期為孩子辦道理學習班；782

Dairen (Dalny)，遼寧大連；見 Dalien (大連)；489, 566

Damien，見 De Veuster (德達面)；

Danshui [Tamsui]，淡水；一八五八年被規定為通商口岸；274

Danyang [Tanyang]，(江蘇)丹陽；公教傳教士於一八六五年在此購買房子；318

Danicourt, Francois Xavier，遣使會 (CM)，顧代牧 (顧方濟)，一八〇六一一八六〇，一八三三年入華，在浙江傳教，一八五〇—一八五五年任浙江代牧，一八五五—一八五九年為江西代牧；238

Danish Lutheran Mission, DMS，丹麥路德會，新教傳教差會，一八九六年入東北旅順和周圍地區；到一九一九年，在東北創立總堂 12 座、小學 40 所、中學 3 所、醫院 2 所；在東北新教中相當有影響；494

Danner, William M.，丹內爾* (丹納)；任國際癩瘋病會 (International Mission to Lepers) 秘書；一九一〇年代曾訪華，建議成立一個全國癩瘋病會；789

Danske Missionssselskab, DMS，見 Danish Lutheran Mission (丹麥中華信義會)

Dao [Tao]，道，不可定義的觀念，導致某種哲學上的無政府論 (philosophical anarchism)；12

Daoguang [Tao Kuang]，道光皇帝，一八二〇—一八五一年在位；當時內亂多，政府無力；175

Daodejing [Tao Te Ching]，《道德經》，道家思想的基本著作；接近某種「哲學無政府論」；12

Daode xuehui [Tao Te Hsue Hui]，道德學社；一九一六年成立的新興宗教；想結合一切宗教；839

Daotai [Taot'ai]，道台；高級官員，管理與外國人有關的事務；522

Daughters of Charity，仁愛會，見 Sisters of Charity (仁愛會)

Daughters of Purgatory，拯靈修女會，見 Sisters (修女會)

Daughters of the Christian Doctrine，基督教導兒女會*，見 Sisters (修女會)

Daughters of the Sacred Heart，聖心女兒會，見 Sisters (修女會)

Daughters of St. Joseph，聖若瑟兒女會，見 Sisters (修女會)

David, Armand，遣使會 (CM)，譚微道，一八二六一九〇〇，博物學家，一八六二年入華，研究中國博物學，走遍全國，發現中國動、植物，在北堂設立自然博物院，一八八八年獻給皇宮；322, 340

David, Nestorian Metropolitan for China，大衛，景教大主教，管理華夏地區；約八二〇年被祝聖主教；54

Davis, George Ritche，達吉瑞，一八四七—一九二五，美以美會 (MEM)，一八七〇年入華，在天津、北京、遵化等地傳教 50 年之久；

De Pei，德沛，一六八八—一七五〇，滿人貴族；一七三六年任古北口提督，大概入教；

Deaf, work for, 為聾子服務, 第一個學校由梅理士 (C. R. Mills) 女士於一八八七年在山東登州創辦, 一八九八年在芝罘重建; 461

Dean, William, 鄰為仁*, 美國浸信會, 一八三〇年代到曼谷 (Bangkok), 為華人服務, 一八四二年從曼谷到香港; 曾在一八五〇參與《聖經》翻譯, 一八六〇年到汕頭; 225, 245, 251, 263, 370

Defebvre, Andre CM, 戴安德, 一八八六一, 一九一〇年入華, 一九二七年任寧波代牧;

Deism, influenced by China, 受中國影響的自然神論; 歐洲自然神論者 (deists) 的信仰不來自東方, 也沒有因耶穌會關於華人「天」的信仰而改變, 但自然神論 (deism) 的立場因得以鞏固; 198

Dejean MEP, 德*神父; 在廣東傳教; 一八六八年被殺; 349

Delamarre, Louis Charles, 巴黎外方傳教會 (MEP), 德拉邁 (德拉馬爾)、艾氏, 一八一〇—一八六三, 一八三五年入華, 一八三七年到四川, 一八六〇任法國特使譯者, 曾譯《禦撰通鑒綱目》為法文, 在漢口去世; 276, 307

Delaplace, Louis-Gabriel, 遣使會 (CM), 田類思、田嘉璧, 一八二〇—一八八四, 一八五二年任江西代牧, 一八五四年任浙江代牧, 一八七〇—一八八四年任北京 (北直隸) 代牧, 曾於一八六三年協助清克服太平軍; 316

Delavay, Jean Marie, 巴黎外方傳教會 (MEP), 賴代牧; 一八三四—一八九五, 一八七六年入華, 在廣東傳教, 一八八一年到雲南, 研究中國植物; 349

Delbrouck, Victorin, 方濟各會 (OFM), 董若望, 比利時人, 一八九八年十二月十一日在湖北宜昌四口鎮由反教者殺害, 被砍頭; 498

Delegates' Committee, 譯經會, 見 Delegates' Version (代表譯本)

Delegates' Version, 《聖經》譯本、代表譯本、會使譯本、翻譯委員會譯本、委辦譯本; 《聖經》的漢語文言文譯本; 新教幾個差會的代表 (Delegates) 於一八四七年在上海開始共同翻譯《聖經》; 風格: 文言文; 主要譯者: 裨治文 (Bridgman)、麥都思 (Medhurst)、米憐 (Milne)、施敦力 (Stronach); 一八五二年完成《新約》(因意見分歧, 發行一個「神」本和一個「上帝」本), 一八五四年完成《舊約》; 文字優美但不太準確; 亦見 Bible (《聖經》); 261-263, 266, 430

Della Corte, 耶穌會 (SJ), 見 Corte (穀振聲)

Delpal MEP, 迪*神父; 在東北辦醫院, 約一九一一年因病去世; 見 Bourles (卜*神父); 562

De Mailla, Joseph Francis, 耶穌會 (SJ), 馮秉正, 一六六九—一七四八, 一七〇二—一七四八年在華, 懂滿、漢文, 將《通鑒綱目》譯成法文, 死於北京;

De Marchi, 見 Marchi (馬天恩)

Demming, Hermengild, 嘉布遣會 (OFMCap), 侯代牧, 一九四六年任天水 (秦州) 代牧;

Demon possession, 附魔現象; 十七、十八、十九世紀有一些華人因附魔治好而信

基督；194

Dengzhou [Tengchow]，(山東)登州(蓬萊)；重要的港口和傳教基地；367, 371, 445, 447, 458, 461, 626, 634, 835

Dengzhou College，登州學校，一八七〇年代由狄考文(Mateer)成立，一八八二年擴大；

Denmark，丹麥；在加羅林王朝(Carolingian)時代曾以「由國王而到人民」的方式入基督宗教；313

Denn, Paulus，耶穌會(SJ)，湯愛玲，一八四七—一九〇〇，法國人，一八七三年入華，在河北獻縣學習神學，一八八〇年晉鐸，一九〇〇年在河北景縣殉道；

De Preter, Florent，聖母聖心會(CICM)，白玉貞，一八七五—一九五七，比利時人，在魯汶(Louvain)學習工程學，一九〇一年入華，在東蒙古傳教，在松樹嘴子修院任教，繪製一些東蒙古地區的地圖，與上海徐家匯天文台合作；

Desfleches, Eugene Jean Claude，巴黎外方傳教會(MEP)，範若瑟，一八一四—一八八七，一八三八年入華，一八五六—一八八二年任四川東區代牧，但一八七八年回歐洲；曾於一八六三年在重慶(原崇因寺)建立教堂，曾被毀；

Desgodins, Auguste，巴黎外方傳教會(MEP)，德格定，一八二六—一九一三，一八五五年入華，想通過西藏到華西；一八六〇年到巴塘；在西康傳教58年之久，有許多關於西藏語言、地理、風俗的著作，著有《藏法字典》等；死於古嶺；

Desmazures, Thomines Jacques Leon，巴黎外方傳教會(MEP)，杜代牧，一八〇四—一八六九，一八四七年入華，先到香港，後入四川，一八五七—一八六五年任西藏代牧；一八六五年因病回國；307, 327

DeSmedt (Desmet, De Smedt), Leo，聖母聖心會(CICM)，石德懋，一八八一—一九五一，比利時人，一九〇五年入華，一九三一年任西灣子代牧；在張家口去世；563

Desperben, Dominique，比克保士二心傳教會會(SSCC)，德文斌，一八九八—，一九二六年到海南，一九三九—一九五〇年任海南代牧；

Deswaziere, Gustave，巴黎外方傳教會(MEP)，祝代牧，一八八三—，一九〇五年入華，一九二八、一九四〇—四九年任北海(廣東湛山)代牧；

Deutscher Frauenmissionsbund, DFMB (CIM)，見 German Women's Missionary Union, GWMU-CIM (德國女公會)

Devan, T. T.，地凡*(德萬)，251

De Veuster, Damian，比克保士二心傳教會會(SSCC)，德達面，一八四〇—一八八九，比利時傳教士，在海外(夏威夷 Molokai)照顧癲瘋病人；孔如古(Conrady)是其朋友；見 Conrady (孔如古)；561

De Vos，德玉明，見 Vos (德玉明)

Dewey, John，杜威，一八五九—一九五二，一九一七—一九二〇年在北京大學哲學系授課，影響青年學者；692

Deymier, Jean Joseph, 遣使會 (CM), 梅占魁, 一八八六一, 一九一二年入華; 一九三七年任杭州代牧;

Deymier, Joseph, 遣使會 (CM), 梅占之, 梅占魁之弟, 一九三〇年代任杭州修道院院長, 後到天津、上海;

Diao Xinye [Tiao Hsin-jeh], 刁心也*; 一九〇〇年後的著名醫生; 聖約翰大學的學生; 628

Diaz, Emmanuel, 耶穌會 (SJ), 陽瑪諾, 一五七四—一六五九, 一六一〇年入華, 在許多地區開教, 有眾多宗教著作, 影響深遠; 一六三六年印行《〈聖經〉直解》; 136, 189

Diaz, Roch Carpena, 道明會 (OP), 羅代牧, 一八一二—一八四九年任福州代牧;

Diaz del Rincon, Francesco, 道明會 (OP), 施方濟, 一七一三—一七四八, 西班牙司鐸, 在福建傳教, 一七四八年殉道;

Dictionaries, 辭典; 為了學習語言、進行翻譯等, 公、新教的傳教士們曾編寫許多字典、辭典; 利瑪竇 (Ricci) 等人最早編寫漢語—西語的字典; 265, 341, 436, 651, 655

Dierk, Anna (Maria Adolfin), 方濟各瑪利亞傳教修女會 (FMM), 雅都斐修女, 一八六六一—一九〇〇, 一八九〇年代到山西傳教, 一九〇〇年七月在太原殉道;

Digard, Alexander, 方濟各會 (OFM), 狄嘉略, 一八九一—, 一九二三年入華, 任芝罘大修院院長, 一九三八年任益都代牧;

Dillon, Jules, 方濟各會 (OFM), 狄隆, 一八九七一, 一九三三年入華, 一九三六年任沙市代牧;

Dingcun incident, 丁村事件; 河南開封丁村於一九四一年十一月十九日發生的事件; 4 位米蘭外方傳教會 (PIME) 意大利傳教士 (見 Barosi [畢神父]、Lazzaroni [郎*神父]、Zanardi [趙神父]、Zanella [蔡神父]) 由國民軍控告為「日本人的間諜」, 他們被虐待並遭殺害;

Ding Ing-ong, 陳永恩, 見 Chen Yong'en (陳永恩牧師)

Ding Limei [Ting Li-mei], 丁立美, 約一八七五—一九三六, 山東膠州人, 畢業於登州 (蓬萊) 教會學校; 牧師, 一九〇〇年保護教會, 挨打; 一九一〇年前後曾在北京、天津、通州的教會學校佈道, 結果有 200 多人說也要當牧師; 曾赴日本和雲南佈道; 晚年在天津神學院; 517, 592, 593, 749

Ding Ruren, 耶穌會 (SJ), 丁汝仁, 曾與潘谷聲、王昌祉任《聖心報》編輯;

Ding Shujing, Mary [Ting], 丁淑靜, 一八八八—一九三六, 一九〇六年任基督教女青年會領導人; 曾赴歐美參加會議; 在上海去世;

Dinghai [Tinghai], (浙江) 定海; 重要的港口; 245

Dingxian [Tinghsien], 河北定縣; 新教於一九二六—二七年間在此進行一次大眾教育運動; 794

Diocesan Conference of North China, 華北教區大會*; 一九一四年舉行; 有外籍和本

地人士參加，選鄂方智 (Norris) 為華北教區主教；675

(Disciples) Federal Foreign Mission Committee of Churches of Christ, 澳大利亞基督協會 (主徒公會*)；一九一八年入上海；也在四川會理州傳教；747

Disciples of Christ (China Christian Mission, Christian Missionary Society, United Christian Missionary Society UCMS), 基督徒教會、基督會、基督門徒會；新教差會；一八〇七年從愛爾蘭到美國；一八八六年入華；一八八八年創辦南京基督書院 (後與別的機構合併成金陵大學)；傳教點：南京 (1886 年)、安徽滁州 (1887 年)、蕪湖 (1889 年)、南通 (1895 年)、合肥 (1897 年)；創辦 3 所醫院 (合肥、南通、南京) 和 4 所高中 (南京中華女校、合肥科氏紀念女子學校[Coe Memorial Girls School]、金陵大學附校、蕪湖學院)；傳教士多為美國人和澳大利亞人；一九三四年有 38 名外籍傳教士在華服務；亦見 Foreign Christian Missionary Society (基督會)，398, 608, 629, 747, 768, 799, 804

Discipuli Domini, CDD, 主徒會，見 Congregation of the Disciples of the Lord (主徒會)

Divine Word Missionaries, 聖言會，見 Steyl Missions

Dodd, Samuel, 陶德；一八七五年將《新約 希伯來書》譯成文言文；430

Dolgan Park, Galway, (愛爾蘭) 戈爾韋的多幹園；高龍班會 (Columbans) 第一所修道院；718

Dom Bosco (Don Giovanni Bosco), 鮑思高神父；一八一五—一八八八，意大利司鐸、聖人；鮑斯高會 (Salesians) 的創立人；539, 542, 723

Domestic and Foreign Missionary Society of the Protestant Episcopal Church in the United States, 美國聖公會；一八三五年首次派人到廣州；一八四四年，文惠廉 (Boone) 入上海；後到江蘇、安徽、江西、湖北、湖南等省傳教；一八六五年在上海建立培雅學堂 (聖約翰大學前身)；一九一二年與英國、加拿大的同宗差會聯合，在上海組成「中華聖公會總會」；220, 250, 368, 425, 428, 450, 456, 483, 573, 626, 628, 636, 641, 661, 664, 818, 835

Dominican Sisters, 道明會 (多明我) 修女會，見 Sisters (修女會)

Dominicans, 道明會 (OP), 道明會、多明我會；一二一五年創立，一六二六年入華，在台灣和福建傳教，後也在重慶服務；在福州創辦一所學院；一九四八年有 130 名傳教士在華服務，會士多為西班牙人，但也有美國人、德國人等；66-69, 89, 90, 99-101, 108-111, 118, 123, 124, 135-155, 159, 163, 171, 180, 233, 238, 311, 328, 552, 706, 708, 729

Dominicans of St. Joseph's Province in North America, 北美聖若瑟省道明會；一九二〇年入福建，在建寧地區傳教；719

Dong [Tung] (chung?), Barnabas, 董*巴納巴 (或張巴拿巴?)；一九一〇年後創立「真耶穌教」；808

Dongbei, 東北見 North-East (東北)、Mukden (奉天)、瀋陽；

Dong Bodi, Patricius, 董博第，一八八二—一九〇〇，山西太原古城營村人，修道

生，一九〇〇年7月在太原殉道；

Dong Jing'an [Tong Tsing-en]，董景安，新教牧師，一九二〇年任滬江大學代理校長；

Donglü，東閩，重要的公教教堂，位於河北保定清苑縣，一八九四年建立哥特式大堂，義和拳受威脅；成為朝聖地，教堂一九四一年由日本人毀壞；

Dongtang [Tung T'ang]，東堂，見北京東堂，

Dongting'an [Tungtingan]，河北*東延安*，俄羅斯東正教的傳教點；518

Doolittle, Justus，盧公明，一八二四—一八八〇，美國公理會（ABCFM），一八五〇年到福建，在福州傳教，一八六二年到天津；一八七八年返美，有關於清代社會和福建方言的著作；248, 436

Door of Hope and Children's Refuge, Door of Hope Mission, DHM，濟良所；新教婦女組織，跨宗派；一九〇一年在上海建立，幫助隨落婦女和受壓迫的孩子；在上海有幾個避難所：In First Year Home（1935年約70名避難者）、Industrial Home（約50避難者）、Children's Refuge（250兒童）、Sanatorium（約50人）；一九三五年有17名外籍（女）傳教士在上海服務；見Bonnell；603

Dore, Maurice Charles Pascal，遣使會（CM），金葆光，一八六二—一九〇〇，法國人，一八八八年入華，任北京西堂司鐸，一九〇〇年六月十一日被義和拳人殺害；

Doty, Elihu，羅音，ABCFM，美國歸正會，一八〇九—一八六四，一八四四年到廈門；247

Douglas, Carstairs，杜嘉德，一八三〇—一八七七，英格蘭長老會（EPM），一八五五年與賓威廉（Burns）到廈門，一八六五年與馬（克斯韋爾）*（Maxwell）到台灣南；著有《廈門語漢英字典》（一八七三年）；258, 436

Du Fengju, Magdalena, St.，杜鳳菊，一八八一—一九〇〇，河北深縣杜家屯人，平信徒，貞女，一九〇〇年在深縣殉道；

Du Tian, Maria, St.，杜田，一八五八—一九〇〇，河北深縣杜家屯人，平信徒，一九〇〇年在深縣殉道；

Du Zhao, Maria, St.，杜趙，一八四九—一九〇〇，河北深縣起鳳莊人，一九〇〇年在衡水殉道；

Duan Fang [Tuan Fang]，端方，一八六一—一九一一，滿人貴族；一九〇〇年任陝西總督，將外國人護送到張之洞（湖北）的安全地區；516, 661

Duan Qirui [Tuan Chi-ju]，段祺瑞；一八六四—一九三六，安徽人，北洋軍閥首領；701

Dubail, Constantinus，巴黎外方傳教會（MEP），杜伯勒（呂班），一八三七—一八八七，一八六二年到東北，一八七八—一八八七年任滿州代牧；

Dubar, Edward，耶穌會（SJ），杜巴爾，一八二六—一八七八，一八六一年入華，一八六四—一八七七年任直隸東南代牧；348

Dube, Alphonse，耶穌會（SJ），屠神父，一八九〇—一九四三，一九二九年為司

鐸，後到徐州傳教，一九三五年在徐州宿遷，一九四三年三月十八日由日本軍殺害；見豐縣事件；

Dublin University Mission，都柏林大學公會，一八八八年入福寧；369

Du Bose, Hampden，杜步西，一八四五—一九一〇，美國南長老會，一八七二年入華，在杭州、蘇州傳教；著有《中國的三教》（*Dragon, Image and Demon, or the Three Religions of China, Confucianism, Buddhism, and Taoism*; 1883）等書；659

Dubourq, Bishop of New Orleans，新奧爾良主教杜布*，一八二二年創立援助傳教會（Society for the Propagation of the Faith），203

Dubs, Rev. Charles Newton，德慕登，一八六二—一九三六，一九〇〇年入華，美國遵道會（United Evangelical Church Mission）在湖南第一位傳教士；578

Ducoeur, Maurice，巴黎外方傳教會（MEP），劉，一九一〇—一九四〇年任廣西（南寧）代牧；

Dudgeon, John Hepburn, Dr.，德貞醫生，一八三七—一九〇一，倫敦會（LMS），一八六〇年入華，醫師，任北京英國教會醫院院長；有《中國的流行病》（*Diseases of China*; 1897）等著作；

Dufresse, Gabriel Taurin, St.，巴黎外方傳教會（MEP），徐德新，一七五〇—一八一五，一七七七年到四川，一八八四年因教難短期離開四川，一八〇一—一八一五年任四川代牧，一八一五年五月在新津由四川總督常明抓，九月在成都殉道；173, 178

Dugout, Henri，耶穌會（SJ），杜*神父，一八七五—一九二七，法國人，在南京傳教；一九二七年三月二十四日在南京遇難，被殺；見南京事件；

Dumazel，遣使會（CM），杜*（迪馬澤爾），曾在澳門等待四年，最終獲得入京許可書，又路中逮捕押送廣州，終於一八一〇年入湖廣；176

Dumond, Paul，遣使會（CM），杜保祿，一八六四—一九四四，一八八八年入北京，一九一二—一九二〇年任天津代牧，一九二〇—一九四四年任南昌代牧；

Dunhuang [Tun-huang] grottoes，敦煌；在敦煌出土物中有景教文獻；53, 56

Dunand, Marie-Julien，巴黎外方傳教會（MEP），杜杭，一八四一—一九一五，一八六九年入華，一八九三—一九一五年任四川西（成都）代牧；一八九五年五月因餘棟臣率眾搗毀成都教堂而受傷；

Duncan, Moir，敦崇禮，一八六一—一九〇六，一八八八年入華，在太原傳教，一九〇二年任山西大學教習；343, 520.

Dunn, George，敦約翰，英國公教徒，在上海經商，一八八四年代表李鴻章赴歐洲，秘密和羅馬教廷接觸，清廷通過他邀請羅馬派遣住華使節，後因法國反對而未實現；312

Durand，杜良*神父，一八六五年在四川西藏邊界地區淹死；348

Durand, Louis Prosper，方濟各會（OFM），杜安坤，一八八五—，一九一二年入華，一九三二年任威海代牧；

Durand, Marius Maximin, Frere Louis Maurice，杜*（杜蘭德）修士，一八八三—

九〇六，主母會修士，一九〇二年入華，一九〇三年八月到南昌，一九〇六年由南昌群眾殺害；見南昌事件；

Dutch，荷蘭人；於一六四二年將西班牙人從台灣驅逐，在台南建立基地；一六四二—一六六二年在原住民間進行傳教，獲得幾千信徒；108, 110, 209, 319, 491

Dutch East Indies，印尼；在印尼有許多華僑，但其中很少有新教徒；748

(Dutch) Reformed Church，(荷蘭) 歸正教會；見 Reformed Church in America (美國歸正會)

Dyck，見 Van Dyck (葛崇德)

Dyer, Samuel，戴爾*，一八〇四—一八四三，倫敦會 (LMS)，一八二七年到檳榔嶼 (Penang)，一八二九—三五年在馬六甲，一八三五—四三年在新加坡，在倫敦會印刷所工作，致力於鑄造漢字鉛字；在澳門去世；213, 438

East China Christian Educational Association，華東教育會；新教機構，約一九一五年成立；643, 786

East China Tract Society，華東書報協會，一八八五年成立；亦見 Tract Societies (書報會)

East China Union Medical College，華東協和醫學院；由7個美國差會在南京合辦的醫學學院；一九一三年進入金陵大學；629

East India Company, English，英國東印度公司；反對傳教士；曾於一八〇七年前後反對馬禮遜 (Morrison) 等傳教士赴東方傳教；212-214

East Indies，東印度群島，馬來群島；美國傳教士曾在那裏創辦幾所「英華書院」；375, 625, 748

Ebenezer Mission, EbM，救恩會；美國沃特頓 (Watertown, Wisconsin) 的新教差會；近監理宗；“Ebenezer”意為「上主幫助我們」(見《撒母耳記上》7:12)；一九〇七年入華，在河南泌陽傳教；一九三五年有5名外籍傳教士在華服務；在泌陽創辦1所孤兒院；599

Eberharter, Adalar，聖方濟各嘉布會 (OMCap.)，德明光，一八八七—，一九二三年入甘肅，一九三四—一九四〇年任東北佳木斯代牧；

Ebnother, Anton，白冷外方傳教會 (SMB)，德神父，一九〇九—一九四七，瑞士人，一九三七年為司鐸，後到東北齊齊哈爾傳教，一九四七年十月三十一日被捕，受苦，同年十一月二十日與兩位修女一同在德都遭槍斃；他們的屍體被陳列幾個月；

Eddy, George Sherwood，艾迪，一八七—一九六三，美國基督教青年會幹事，一九一二任亞洲部幹事，常來華各地演講；591, 592, 611, 620, 621, 748

Edessa，艾得薩；波斯地區的城市，早期是強大的基督教中心；46

Edgar, James Huston，葉長清，一八七二—一九三六，英國內地會，一八九八年入華，在西康，有關於藏族的文章；

Edinburgh，愛丁堡；一九一〇年舉行世界傳教大會；669

Edinburgh World Missionary Conference of, 1910, 愛丁堡一九一〇年世界傳道大會；想更好地協調新教傳教力量；535, 669

Edkins, Joseph, 艾約瑟, 一八二三—一九〇五, 倫敦會 (LMS), 一八四八年到上海, 一八六〇年在蘇州會見太平人士；一八六三年到北京, 在北京 30 年, 在上海去世；傳教士與漢學家；曾參與《聖經》翻譯 (北京譯經委員會), 主張以「天主」代替「上帝」；著作眾多, *Grammar Shanghai Dialect* (1853 年)、《在華的宗教》(*Religion in China*; 1878) 等；247, 293, 364, 436

Edmunds, Charles Keyser, 晏文士, 一八七六—一九四九, 美國長老會, 一九〇三年入華, 一九〇六—一七年任廣州嶺南大學校長；

Education, 教育；見 Chinese Overseas Students (華籍留學生)、Presses (各種出版機構)、Schools 等；195, 214, 215, 221, 222, 236, 267, 338-340, 427, 428, 447-451, 458, 459, 493, 551, 558-560, 622-646, 722, 730-732, 751-758, 780-788, 805, 814, 815, 827, 835

Education, Ministry of, (清廷和民國) 教育部；一九〇五年被創立；一九一八年公佈「注音字目」；一九二〇年規定小學應該教白話；528, 611, 692, 698, 758, 814

Educational Association of China, The; China Christian Educational Association, CCEA, 中國基督教教育協會、教育會；一八九〇年由新教傳教士成立；每三年召開會議, 討論教育的改進；一九一二年和一九三四年經過重整；建立高等教育協會 (Council for Christian Higher Education in China) 等；見 Christian Universities of China (中華基督教大學委員會)；452, 642, 645, 651, 666, 756, 786, 787

Educational Commission (1921-1922) 教育委員會；見 Commission on Protestant Education in China (新教教育委員會)

Edwards, Dwight W., 艾德敷, 美國人, 一九〇六年入華, 任北京中華基督教青年會幹事, 組織救災活動, 一九四〇年退休；586

Egypt, 埃及；一九一四年前就能夠部分地脫離英國的控制；690

Eighteen Provinces, 18 省；東北以外的地區；361, 390, 394, 417, 566

Eighteenth Amendment in U. S., 美國第 18 修憲法案；即一九一八年禁酒的法案；影響美國啤酒生產者入華, 受在華傳教士的譴責；791

Eitel, Ernst Johann, 艾德, 一八三八—一九〇八, 巴色會傳教士, 漢學家；一八六二年入華, 一八六五年加入倫敦會 (LMS), 在廣州、香港當編輯, 主編《中國評論》(*China Review*) , 有《香港史》等著作；436

Elgin, Lord, 額爾金勳爵, 一八一—一八六三, 英國外交官；一八五八年和一八六〇年和清廷簽訂重要條約；339, 359

Emmanuel Church of the Foursquare Gospel, ECFG, 萬國四方福音會；美國新教差會；一九一一年入華；傳教點：上海 (1911 年)、山東泰安；一九三五年有 3 名外籍傳教士在華服務；

Emmanuel Medical Mission, EMM, 蘇格蘭傳道會*、傳道會；蘇格蘭格拉斯哥 (Glasgow) 的差會, 在廣西南寧開辦幫藥慈善事業；653

Empress Dowager，慈禧太后，見 Cixi（慈禧）

Endeavour Union，見 Christian Endeavour Union（基督教勉勵聯合會）

England and the English，英國與英國人；英國曾派遣許多新教傳教士入華；358, 359, 362, 363, 364, 365, 375, 381, 384, 392, 401, 403, 413, 428, 443, 450, 455, 461, 474, 493, 501, 504, 518, 524, 525, 559, 567, 568, 631, 646, 718, 808, 819；亦見 Great Britain（大布列顛〔英國〕）

England, Church of，安立甘會，見 Anglicans（聖公會）

England in Canada, Missionary Society of the Church of，英加公會、中華聖公會；一九一〇年入河南；594

English Baptist Mission，英國浸禮會；見 Baptist Missionary Society, BMS（大英浸信會）；514

English Friends Foreign Missionary Association，英國公誼會，見 Friends Foreign Mission Association

English Methodist Free Church Mission，（英國）偕我公會；一八六四年入華，在寧波、溫州傳教；一八九七年在溫州開辦一所高中學校；382, 493, 676

English Presbyterian Mission, EPM，大英長老會，見 Presbyterian Church of England（英國長老會）

Episcopal Church，聖公會，368, 835；亦見 Domestic and Foreign Missionary Society of the Protestant Episcopal Church in the United States（美國聖公會）

Episcopalians, American，美國聖公會；見 Domestic and Foreign Missionary Society of the Protestant Church in the United States（美國聖公會）

Espelage, Sylvester Joseph，方濟各會（OFM），艾原道，一八七七一，美國人，一九〇五年入華，一九二三—一九四二年任武昌代牧；

Esteban, Tomaso，耶穌會（SJ），艾*神父，一八七九—一九三三，西班牙人，一九〇四年司鐸，在蕪湖傳教，一九三三年被捕，在 Geyuan 的監獄中去世；

Etienne，艾*神父；一九一六年在汕頭附近因暴亂受傷；709

L'Etoile du Matin，徐家匯晨星女中*；一九〇四年創辦，培養上階層家庭的女子；559

Europe，歐洲；357, 358, 363, 373, 427, 488, 489, 512, 528, 534, 538, 540, 554, 562, 587, 612, 617, 663, 687, 688, 690, 695, 705, 726, 730, 764, 765, 767, 821, 822, 830

“Evaluation Conferences”（Presbyterian），（長老會）「評價會議」；一九二六年舉行，強調教會的本地化；804

Evangel Mission, EvM，聖道會；美國新教差會；一九〇四年入華；在廣東肇慶傳教；一九三五年有3名外籍傳教士在華服務；599

Evangelical Association of North America，美國北方福音協會；一九〇四年入華，在湖南傳教；595

Evangelical Church Mission，遵道會，一九〇〇年入華；傳教點：長沙（1901

年)、湘潭(1904年)、沅陵(1906年)、貴州銅仁(1913年);一九三五年有12名外籍傳教士在華服務;辦2所初中、2所醫院(在醴陵和銅仁);亦見 Missionary Society of the Evangelical Association of North America(北美遵道會);

Evangelical Congregational Church, Missionary Society, E-CIM, 內地會;新教差會,一九二二年成立,在內地會的指導下傳教;見 CIM(內地會);

Evangelical Free Church of Norway, Mission of the (Norges Frie Evangeliske Missionsforbund), 挪威福音會;一九一八年入陝西;見 Norwegian Evangelical Lutheran Free Church Mission, NLF(信義長老會);747

Evangelical Lutheran Mission (of Ohio and other States), ELMO, MELCM, 中美信義會、路德教;一九一三年入華;傳教點:湖北漢口(1913年)、宜昌(1921年)、沙市(1923年)、恩施(1930年)、系馬口(1933年)、四川奉節(1924年)、萬縣(1924年)、河北陽北(1933年);一九三四年有32名外籍傳教士在華;一九二二年創辦漢口協和神學院(Concordia Theological Seminary)和外國兒童學校,在恩施辦診所和孤兒院;597

Evangelical Missionary Society of Paris, 巴黎福音教會*;一八六〇年派兩位傳教士入華,但不久後回國;381

Evangelical Movement, 傳福音運動;新教內的廣泛運動;771

Evangelicals, 福音派;新教宗派,其中也有基要派,見 Bible Churchmen's Missionary Society(《聖經》差會);773, 795

Evangelism, Week of, 福傳周*;新教許多差會於一九一八年進行的運動;776

Evangelistic Association, 福音協會;一九一〇年在漢口首次召開會議;620

Evangelists, 「傳福音者」;華人傳教員,經常巡迴佈道;426, 427

Evans, Edward, 伊文思,一八四一—一九二三,一八八九年到上海傳教,後在滬虹口設立伊文思圖書公司,代售英美教科書;

Everarts (Everhaerts), Modeste, 方濟各會(OFM), 楊睦多,一八四五—一九二二,一八七四年入華,一九〇四—一九二二年任湖北西南(宜昌)代牧;

Evidences of Christianity, 《天道溯源》,丁韋良(W. A. P. Martin)的名著,由包約翰(Burdon)譯成文言文;談論漢語傳統中的一神論等;433

Exercises, Loyola, translated, 羅耀拉《神操》譯本;在十八世紀已經翻譯;189

Exhortation to Study, 《勸學篇》,張之洞一八九八年的著作,肯定西學,主張容忍基督宗教;一九〇〇年前後產生巨大的影響;730

Ex Illa Die, Bull, 《自登極之日》,克勉(Clemens XI)教宗於一七一五年發行的訓令,結束「禮儀之爭」,不允許華人信徒拜孔子或拜祖先等;146, 147

Exner, M. J., 艾思納*(埃克斯納);約一九一〇年到上海培訓體育老師;在華推動體育教育;588

Ex Quo Singulari, Bull, 《自從上主聖意》訓令;一八四二年由本篤十四世(Benedictus XIV)教宗發佈的訓令;肯定一七一五年的禁令;150

Extraterritoriality，治外法權；一八四二—一八四四年諸條約規定，在華的外國人按照自己國度的法律受審判；229, 689, 811

Faber, Ernst，花之安，一八三九—一八九九，禮賢會（RM），一八六五年入華，一八八五年入同善會（Weimar Mission），到上海，對中國植物學、哲學都有研究；著作有《自西徂東》（被認為是最杰出的傳教著作之一）、《孔子教導的系統摘錄》（*A Systematical Digest of the Doctrine of Confucius*; 1875）、《中國宗教學導論》（*Introduction to the Science of Chinese Religion*）、《中國古代社會主義的基本思想》（*The Principal Thoughts of the Ancient Chinese Socialism*）、《華人古代社會主義——孟子思想》（*the Doctrine of the Philosopher Mencius*）等；認為，華人信徒小孩子不必學儒家經典；373, 398, 435, 436

Fabregues, Joseph Silvain Marius，遣使會（CM），富主教，一八七二—一九二八年，一八九六年入華，一九一〇年任直隸中部（保定）代牧，一九二三—一九二八年任北京副主教；

Facchini, Elia，方濟各會（OFM），雷體仁，一八三九—一九〇〇，意大利司鐸，一八六八年入華，曾在山西傳教，一九〇〇年七月九日在太原殉道。

Faith Mission, FaM，信公會；瑞典信義宗差會；一九〇一年到安徽蕪湖；一九三四年有1名外籍傳教士在蕪湖傳教；

Faith Mission, (Christian Faith Mission), CFM，輔道福音會；美國五旬節派；在廣州傳教；599

Famine relief，救災活動；見 Richard（李提摩太）、Henninghaus（韓寧鎬）等；464, 465, 561, 660, 661, 735, 760, 790

Famine Relief Committee，華洋義賑會，一九一三年前後協助袁世凱政府；590

Fan Heng'an, Joseph，樊恒安，一八八二—，西灣子人，一九三三年任集寧代牧；

Fan Shouyi，耶穌會（SJ），樊守義，一六八二—一七五三，山西平陽人，一七〇七（？）年與艾遜爵（Provana）到歐洲留學，一七〇九年入耶穌會，晉鐸，一七二〇年回國（一說1709年回國），到北京傳教，曾探訪在西寧的蘇努；

Fan Kun, Maria, St.，範坤，一八八四—一九〇〇，河北吳橋大齊家村人，平信徒，一九〇〇年在東光殉道；

Fan, Miss Y. J.，范女士*；一九二〇年代任全國基督教協進會（National Christian Council）的秘書之一；798

Fang Hao，方豪，一九一〇—一九八〇，杭州人，曾任復旦、輔仁大學歷史系教授，掌握幾門西方語言，有《中國天主教史人物傳》等著作；

Fantosati, Antonin, St.，方濟各會（OFM），範懷德，一八四二—一九〇〇，意大利人，一八六七年到湖北傳教，一八七八—一八七九年任鄂西北（老河口）代牧，一八八八—一八九一年回國，一八九二—一九〇〇年任湘南代牧，一九〇〇年七月六日與安守仁（Gambaro）一同殉道；512

Far Eastern Olympic Games, 遠東奧林匹克會；一九一三年在馬尼拉 (Manila) 舉行, 基督教人士曾訓練華人參加；590

Farmer, W. A., 費氏*；新教傳教士；一九〇一年入華；600

Farnham, John M. W., 範約翰, 一八三〇—一九一七, 美國北長老會, 一八六〇年入華, 在上海辦學、辦報；

Fasters, 「守齋者」(義和拳派)；東北民間組織, 一九〇〇年與義和拳一同毀壞外國人的房產；511

Fatiguet, Elisee-Louis, 遣使會 (CM), 樊代牧, 一八五五—一九三一, 一八八六年入華, 一九一一—一九三一年任江西北 (九江) 代牧；

Faurie, Louis Simon, 巴黎外方傳教會 (MEP), 胡縛理, 一八二四—一八七一, 一八五一年入華, 一八六〇—一八七一年任貴州代牧；有許多報告資料；300, 310, 326, 332, 333

Favarato, Aemilius, (天主教) 方濟各會住院會 (OFMConv), 方代牧, 意大利人；一九四一—一九四八年任 (陝西) 興安教區代牧；

Faveau, Paul Albert, 遣使會 (CM), 田法服, 一八五九—, 一八八六年入華, 一九一〇—一九三六年任杭州代牧；

Favier, Pierre-Marie-Alphonse, 遣使會 (CM), 樊國梁, 一八三七—一九〇五, 法國人, 一八五八年入遣使會, 一八六一年晉鐸, 一八六二年入華, 在北堂遷移 (1888 年前後) 方面的談判起重要作用；一八八七年任北京 (直隸北區) 副主教, 一八九九年為直隸北代牧, 對清廷有合作態度, 一八九九年三月十五日與清廷簽訂關於教務的條約, 一九〇〇年春天預告法國駐華公使義和拳的危險性；一九〇〇年夏天與 3, 400 名北京公教徒一同在北堂 (西什庫) 遭義和拳圍攻 60 多天 (500 多遇害)；一九〇〇年後參與列強和清廷之間的談判；著有《北京歷史與現況》(*Pekin: histoire et description*)；141, 499, 504, 508, 509, 521, 537

Favre, Clemente Adolph, 巴黎外方傳教會 (MEP), 樊神父, 一八七六—一九五三, 法國人, 一九〇三年為司鐸, 後到廣東汕頭傳教, 一九五三年在監獄中去世；

Fayolle, Jean-Pierre, 巴黎外方傳教會 (MEP), 劉代牧, 一八六五—一九三一, 一八八九年入華, 一九二〇—一九三一年任四川南 (宜賓) 代牧；

Federation of Women's Boards of Foreign Missions, 女公會聯會*；新教組織, 一九一九年派遣一位工業專家入華；792

Fell, Henry F., 福爾, 新教徒 (公誼會 [Friends]), 一六六一年曾與考司羅庇* (Costroppe) 等想赴華傳教, 只到埃及, 未入華；209

Fenyang Diocese, (山西) 汾陽教區；一九二六年成立汾陽代牧區；一九四六年為教區；由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口：汾陽 (主教堂、小修道院)、楊家莊、靜樂、柴廠村、姬家莊 (交城)、離石、方山、柳林鎮、中陽、平遙、文水新立村、峪口、介休、臨縣、青塘村、三交鎮、白文鎮、高家焉、張楊溝；一九四〇年有 15, 197 名信徒、35 座大教堂、45 座小教堂、29 名本地司鐸、4 名修士 (聖若翰洗者)、20 名

大修道生（在宣化府）、1 所小修道院（28 名修道生）、4 個小學、2 個孤兒院（102 女孤兒、4 個男孤兒）、1 個養老院；主教：見 Chen Guodi（陳國砥）、Liu Jinwen（劉錦文）、Lei Zhenxia（雷震霞）；

Fenzhou [Fenchou]，（山西）汾州；10 位新教傳教士於一九〇〇年八月十五日在汾州被殺；514, 572

Fengxian incident，豐縣事件；一九四三年三月十八日在江蘇徐州豐縣發生的殘案；3 位耶穌會（SJ）司鐸（見 Bernard〔貝*神父〕、Dube〔屠神父〕、Lalonde〔雷*神父〕）由日本軍殺害；

Feng De, Matthias，馮德，一八五五—一九〇〇，山西朔縣小壩石村人，在俗方濟各會士，一九〇〇年在太原殉道；

Feng Guozhang [Feng Kuo-chang]，馮國璋，一八五九—一九一九；一九一七—一九一八年任總統；701

Feng shui，風水；華人傳統思想；外國人的建築物（教堂、鐵路等）被視為破壞「風水」，因此有時候遭毀滅；469

Fengtian [Mukden, Moukden] Diocese，奉天（瀋陽）教區（公教）；一八三八年由北京教區分出；一九二四年成立奉天代牧區；由巴黎外方傳教會（MEP）管理；一九四〇年的堂口：瀋陽小南關（光華學院、公教印書館）、瀋陽大西關（小修院）、瀋陽十間房二緯路（朝鮮人教堂）、道義屯（瀋陽北）、遼陽、善莊子（小煙台）、沙嶺、三台子（遼中）、卡力馬、溝家寨、鞍山西騰龜堡、海城、牛莊城、滾子泡（營口北）、營口、大石橋、虎獐屯、蓋平、陽關、安心台、百貫屯、鐵嶺、靠山屯、開原、西豐、西安、佟家房身、新民、錦州；黑山、芳山鎮、北鎮、閭陽驛；一九四〇年有 29, 404 名信徒、19 座大教堂、107 所小教堂、311 名外籍傳教士、22 名本地司鐸、3 名外籍輔理修士（Brothers of Christian Schools, Canada，見 Brothers）、33 名外籍修女（見 Sisters of the Providence of Portieux、Sisters of the Infant Jesus）、82 名本地修女（聖母聖心貞女會）、15 名大修道生、41 個小修道生、15 所小學、7 個孤兒院、6 個養老院、6 個診所；主教：見 Guillon（紀隆）、Choulet（蘇代牧）、Blois（衛〔韋〕宗範）、Verineux（費）、Pi Shushi（皮）；

Feng Yuxiang [Yu-hsiang]，馮玉祥，一八八二—一九四八；一位基督徒、將軍；曾在一九二五—26 年佔領教會財產；向其軍隊佈道；一九二六年後其宗教熱忱退化；701, 702, 736, 777, 778

Feng Yunshan，馮雲山；一八四四年後建立「拜上帝會」；284-289

Fengxiang [Fengsiang] Diocese，（陝西）鳳翔教區（公教）；一九三二年由西安分出，成立鳳翔監牧區；一九四二年為代牧區，一九四六年為教區；由本地方濟各會（OFM）管理；一九四〇年的堂口：鳳翔城內（總堂）、鳳翔東指揮（聖安道小修道院）、隴縣、坪頭（寶雞）、寶雞南關、硯瓦溝（岐山）、鐵溝、南女塚（鳳翔）、陳村、號鎮西街、宋家村、四原（岐山高店鎮）、胡坪；一九四〇年有 6, 709 信徒、13 座大教堂、34 座小教堂、1 名外籍（方濟各會）、17 名本地司鐸（其中 8 名〔方濟各

會〕）、4名本地修女、7名大修道生、1所小修道院（40名修生）、4個小學、1個孤兒院、2個診所、1個難民營；主教：見王道南、周維道；

Fenn, Courtenay Hughes, 芳泰瑞，一八六六一一九五三，美國北長老會，一八九三年入華，一九〇五—一九一九年任北京協和神學校校長；一九二〇年任華北道學院（North China Bible Institute）院長，有《經文彙編》等著作；

Fenouilh, Jean-Joseph, 巴黎外方傳教會（MEP），古分類，一八二一—一九〇七，一八四七年入華，一八八一—一九〇七年任雲南代牧；333, 347.

Ferguson, John Calvin, 福開森，一八六六一一九四五，美以美會（MEM），一八八八年到南京，創辦匯文書院（Nanking University）；曾任政治顧問；448

Ferrant, Paul, 遣使會（CM），郎代牧，一八五九—一九一〇，一八八四年入華，一九〇五—一九一〇年任江西北（南昌）代牧；一九〇七年成立聖母善導貞女會（Sisters of Our Lady of Good Counsel）；553

Ferroni, Alphonse-Marie, 方濟各會（OFM），費樂理，一八九二—，一九二二年入華，一九三〇—一九四九年任老河口代牧；

Ferruccio, Ceol, 方濟各會（OFM），邱覺先，一九四〇年在圻州城外傳教；一九四八年任湖北蘄州教區主教；

Figuera, Johannes Alcober, 道明會（OP），費若望，一六九四—一七四八年，西班牙司鐸，在福建傳教，一七四八年在福建殉道；

Figurism, 象徵派、寓言派、索引論等；傅聖澤（Fouquet）、白晉（Bouvet）等人想在漢語古代經典中找到基督信仰的「暗示」、「象徵」、「類比」、根基和證據；其思想受當時文藝復興人士對古埃及、古希臘文獻研究的影響；

Filippe, Alexis-Marie, 方濟各會（OFM），董代牧，一八一八—一八八八，一八四五年入華，一八七〇—一八八八年任湖北西南代牧；

Finances, of Catholic missions in the eighteenth century, 十八世紀公教財政，192, 193, 234；in the nineteenth century, 十九世紀公教財政，329-331

Finland, Free Church of, FFC-CIM, 芬蘭自由教會、自由會；與內地會聯合傳教；一八九一年入華；曾在江西永新（1899年）、永豐（1907年）、袁州（宜春）傳教；曾創辦4所小學；一九三五年有2名外籍傳教士在華服務；見 CIM（內地會）；393, 583

Finnish Free Church Mission, 芬蘭自由會，見 Finland, Free Church of（自由會）

Finnish Missionary Society, FMS, 芬蘭信義會；一九〇一年入華，傳教點：湖南津市（1902年）、大庸（1905年）、慈利（1907年）、永順（1916年）、湖北瀟口（1912年）；一九〇五年在津市創辦醫院，在瀟口創辦路德宗神學院；一九三五年有24名外籍傳教士在華服務；597

Finska Missions Salskapet, 見 Finnish Missionary Society（芬蘭信義會）

Fiorentini, Agapitus, 方濟各會（OFM），鳳朝瑞，一八六六一一九四一，一八九五年入華，在湖北傳教，一九〇二—一九一〇年、一九一六—一九四四年任晉北（太原）代牧；

Fleming William S.，傅郎明*（簡光）、簡光、飛明，英國內地會，一八九七年入華，在貴州苗族地區傳教，一八九八年十月在中安材被殺；501

Fleury, Francois，巴黎外方傳教會（MEP），華方濟，一八六九—一九一九，一八九四年入華，在四川傳教，一八九八年六月被拘留，一八九九年一月獲得釋放；498

Fliche, H.，福禮璽，法國領事官，一八九九年入京，一九〇〇年夏曾率人赴南堂，把教士、教民帶到東交民巷避難；

Focaccia, Hermengild，方濟各會（OFM），富濟才，一八八六—，一九一二年入華，一九三二—一九五二年任山西榆次代牧；

Fogolla, Francis，方濟各會（OFM），St.，富格辣，一九三八—一九〇〇，一八六三年晉鐸，一八六八年到太原，一八九八年帶四位修生到意大利都靈（Turin）等地，同年回太原，一八九八—一九〇〇年任太原（晉北）代牧，一九〇〇年七月九日在太原殉道；510

Fogued, Jose，聖母聖心孝子會（CMF），扶直義，一八八五—，一九二九年入華，在開封修字教書，一九三七年任安徽屯溪代牧；

Foidl, Stanislaus，方濟各會（OFM），富*神父，一八九四—一九二五，一九一八年為司鐸，到湖南長沙傳教，一九二五年十月十七日在長沙遇難，被殺害；

Folke, Erik, 392，傅爾克*（福爾克）；瑞典新教傳教士，與內地會（CIM）有聯繫；一八八二年後入華；

Fontana, Louis，巴黎外方傳教會（MEP），馮代牧，一七八一—一八三八，一八一七—一八三八年任四川代牧；

Fontaney, Jean de，耶穌會（SJ），洪若翰，一六四三—一七一〇，一六八七年入華，到北京，建立北堂，後到南京；

Foot-binding，纏足；一八五〇年後的教會學校鼓勵女學生解開她們的腳；見 A. Little（立德夫人）；462, 658

Forbidden City（Peking），紫禁城（北京）；一九一一年後，新教傳教士曾在紫禁城進行佈道大會；611, 776

Ford, Francis-Xavier 福爾德，一八九二—一九五二，美國人，一九一七年為司鐸，一九一八年入華，一九二九—一九四九年任廣東嘉應（梅縣）代牧；一九五〇年十二月二十三日在廣州入獄，一九五二年二月去世；

Foreign Christian Missionary Society, FCMS，基督會，一八八六年入華；亦見 Disciples of Christ；398, 579, 610, 653

Foreign Mission Society of Saints Peter and Paul, SSAAPP，聖伯多保祿外方傳教會，一八六七年在羅馬成立，一八八五年入華，在陝西漢中傳教；723

Forestry, education in，林業教育，見金陵、齊魯、燕京大學；753, 784, 785

Formosa，美麗島（台灣）；重要的港口和傳教基地；在十七世紀曾由西班牙人、荷蘭人佔領；108, 110, 209, 274, 328, 376, 377, 397, 455, 461, 468, 489, 542, 575, 832

Forsberg，伏伯*（福斯伯格）；信義宗（Augustana Synod Mission），一九二二年

在河南由土匪逮捕；816

Forsyth, Robert Coventry, 法思遠, 英國浸禮會, 一八八七年入山東, 著有《庚子殉難靈》(1904年)和《山東, 中國的神聖省分》(*Shantung, the Sacred Province of China*; 1912); 240

Forward Evangelistic Movement, 福音前進運動*; 約一九一七年被計劃的新教組織; 749

“Forward Movement” (Northern Methodists), 「前進運動」; 一九一五到一九一九年由北美監理會進行的運動; 748

Foster, Arnold, 富世德, 一八四六—一九一九, 倫敦會 (LMS), 一八七一年入華, 在武漢地區傳教; 364, 631

Foucard, Pierre-Noel, 巴黎外方傳教會 (MEP), 富代牧, 一八三〇—一八八九, 一八六〇年入華, 一八七八—一八八九年任廣西代牧;

Fouquet, Jean Francois, 耶穌會 (SJ), 傅聖澤, 一六六三—一七四〇, 一六九九年入華, 一七二〇年回歐洲, 想在古代漢語文獻中找到基督信仰的「暗示」、「類比」、「寓言」和「證據」; 有著作;

Fourquet, Antoine, 巴黎外方傳教會 (MEP), 崑暢茂, 一八七二—, 一八九六年入華, 一九二一—一九四六年任廣州代牧;

Fowler, Bishop, 傅主教, 美以美會 (MEM), 一八八八年在北京、南京建立大學堂 (匯文大學); 448

Fowler, Henry, 傅樂仁, 倫敦會 (LMS), 一九一八—一九二二年任中華癩瘋救濟會無東幹事; 在上海;

Fox, George, 福克斯*, 一六二四—一六九一, 一六五二年創立貴格派 (Society of Friends, 見 Friends [公誼會]); 209

Fradua, Franciscus, 方濟各會 (OFM), 法神父; 西班牙傳教士, 一九三〇年代在延安教區宣君傳教, 一九三三年九月二十六日被綁架, 後被釋放, 但受傷;

Franca-Castro e Moura, Jean, 遣使會 (CM), 趙, 一八三八—一八四六年任北京署理主教;

France 法國, 傳統公教國度, 曾派遣許多 (耶穌會[SJ]、遣使會) 傳教士入華; 見 French Government (法國政府); 80, 83, 111-114, 118-120, 167, 203, 204, 312, 322, 324, 351, 354, 477, 489, 551, 555, 687, 707, 712, 714, 722, 726, 732, 750, 781

Francis of Podio, 伯迪歐的方濟各, 宗座的使者, 一三七一年與 12 人赴華, 後沒有消息; 74

Franciscan Sisters, 見 Sisters, Franciscan (修女會, 方濟各會)

Franciscan Missionaries of Mary, FMM, 方濟各瑪利亞傳教修女會 (白衣會), 見 Sisters (修女會)

Franciscan Sisters of Egypt, 埃及方濟各修女會, 見 Sisters (修女會)

Franciscans, 方濟各會, 最早在華傳教的公教團體 (見 Monte Corvino), 曾在廣大

的地區進行傳教工作；有意大利、西班牙、美國、德國、荷蘭、匈牙利、愛爾蘭、比利時、華籍會士在華服務；一九四八年管理 27 個教區，山東 5 個、山西 5 個、陝西 5 個、湖北 7 個、湖南 5 個；一九四八年有 706 名外籍傳教士在華服務；66-74, 86, 89, 90, 99-101, 108-111, 117, 118, 127, 128, 135-155, 158, 166, 175, 176, 180, 233, 238, 240, 314, 319, 320, 321, 498, 510, 512, 540, 547, 552, 553, 720, 722, 723, 727, 736, 823

Franciscans (Canadian)，加拿大方濟各會；一九二七年入山東，在煙台附近傳教；721

Franciscans (Catalonia)，卡塔盧尼亞省方濟各會；一九一一年到陝西北部（延安地區）傳教；540, 542

Franciscans (German)，德國方濟各會；一九〇三年接管山東北部的傳教區；一九一四—一九一八年間缺少經濟資助；539, 708

Franciscans (Italian)，意大利方濟各會；曾經管理許多教區（山東、陝西、山西、湖北等地區）；549, 723

Franciscans (Saxon)，薩克松方濟各會；曾在山東傳教；706, 711

Franciscans (Tyrolese)，奧國梯羅爾*方濟各會；約一九二〇年開始在湖北東部和湖南南部傳教；723

Franciscans (Spanish)，西班牙方濟各會；見 Franciscans, Catalonia (卡塔盧尼亞省方濟各會)

Franco-Chinese war，法華戰爭；一八八三—一八八五年的戰爭；對廣西傳教區影響不利，因為似乎一切法國傳教士必須離開；311, 312, 325, 470

Franco-Prussian War，法德戰爭；一八七〇年；324, 388

Franson, Frederick，傅蘭遜，一八五二—一八六九年入美國，一八九二年建立協同會 (Scandinavian Alliance Mission)；392

Fraser, Father，伏*神父；公教司鐸；曾在加拿大創辦一所傳教修院，一九二一年派人到貴州傳教；721, 722

Free Church of Sweden, FCS，瑞典自立會，見 Sweden, Free Church of (瑞典自立會)

Free Evangelical Missionary Union of Norway，挪威福音會 (自由會)；約一九一〇年派人到直隸傳教；601

Free Methodist Church of North America, General Missionary Board of the, FMA，循理會；一九〇四年入華，派八位傳教士到河南；傳教點：河南開封 (1907 年)、杞縣 (1907 年)、滎澤 (1907 年)、陳留；一九三四年有 22 名外籍傳教士在華服務，在開封創辦《聖經》學校，在杞縣管理 Grinnell Memorial Hospital (醫院)；595

Free Missionary Society, Finland, FFC，芬蘭內地會，見 Finland, Free Church of (芬蘭自由教會)

Free Press, The，《自由報》；英國報紙，一八五八—五九年載反對英國入華的文章，見 Urquhart；359

Freinademetz [Freynademetz], Joseph, 聖言會 (SVD), St., 福若瑟, 一八五二—一九〇八, 奧地利人 (出生於意大利北部); 一八七九年到香港, 一八八二年入山東, 在山東南界許多地方開教, 後任聖言會會長、修道院老師; 廣受人歡迎, 獲得許多皈依者;

French, 法國, 307, 312, 318, 319, 322, 325, 326, 327, 349, 350, 352, 353, 362, 475, 505, 509, 512, 546, 548, 558, 559, 560, 561, 705, 716, 724, 730, 732, 733, 737

French Consul, 見 French Minister (法國駐華大使)

French Convention of 1860, 華法一八六〇年的《北京條約》, 309

French Government, 法國政府; 一八五八年從葡萄牙獲得保教權, 多次介入教會的事務, 後阻礙梵蒂岡直接與清廷建立關係; 309, 331, 340, 498, 546, 548, 549

French Minister (and Consul), 法國駐華大使; 曾力助公教; 見 Berthemy (柏爾德密); 328, 350, 498, 504, 548, 698

French protectorate of Catholic missions, 法國對公教的保教權; 一八四〇年後, 法國想保護和控告在華的公教會, 曾經替教會與清廷進行談判; 306, 307, 311-313, 324, 326, 331, 346, 359, 499, 508, 538, 549, 713, 714, 728, 738

French Revolution and its effects on Missions, 法國大革命及其對傳教的影響; 除了政治影響外, 法國革命和法國啟蒙思想對於宗教的敵視、懷疑或冷漠負面影響了在華的傳教事業; 169, 170

French Separation Act of, 1905, 法國一九〇五年政教分離案; 從此以來, 在華的公教會與法國的關係鬆弛; 548

French Sisters of St. Paul of Chartres, 沙德保祿修女會 (法國); 711

French, teaching of, 法語教育; 一九〇〇年前後, 許多公教學校教法語; 340-341

French Evangeline, 馮貴珠 (女士); 一八七一—一九六一, 英國內地會, 一八九三年入華, 曾在山西、甘肅傳教; 一九二三—一九三六年在新疆; 一九二六年與姐姐馮貴石 (French Francisca) 和米德勒·卡貝爾 (Mildred Cable) 從甘肅肅州通過中亞反英, 有《玉門和中亞之行》一書;

French Francisca, 馮貴石, 一八六九—一九六一, 內地會; 見 French Evangeline (馮貴珠〔女士〕)

French, John B., 花蓮治 (花蘭芷), 美國長老會, 一八四七年與哈巴安德 (Happer) 等入廣州; 249

Freyche, Father Joseph, 費若瑟*神父 (弗雷什); 曾在貴州傳教, 一九二三年被綁架; 736

Freynademetz, 見 Freinademetz (福若瑟)

Friars, Minor (小兄弟), 見 Franciscans (方濟各會)

Frias, Francesco Serrano, 道明會 (OP), 德方濟, 一六九五—一七四八, 西班牙司鐸, 在福建傳教和殉道;

Frick, Johann, 聖言會 (SVD), 費惠民, 一九〇三—二〇〇三, 一九三一—五三

年在甘肅、青海傳教，進行人類學研究，有關青海內俗和民間傳說的學術著作；

Friedenshort Deaconess Missions FDM (CIM)，女執事會（內地會）；德國新教組織；一九一二年成立；傳教點：貴州大定（1915年）、畢節（1926年）；一九三五年有4名外籍傳教士在華服務；見 China Inland Mission（內地會）；596

Friends (American), American Friends Mission, 公誼會（貴格會）；美國新教差會；一八八七年入華；傳教點：江蘇南京（1890年）、六合（1898年，在六合的醫院於1935年關閉）；一九三五年有8名外籍傳教士在華服務；209, 397, 398, 580, 658, 668, 804

Friends (American) Mission (Ohio)，（美國俄亥俄）貴格會；在江蘇傳教；見 Friends, American（公誼會，美國）

Friends (English), Friends Mission, West China, FSC, 英國公誼會；英國新教差會；一八八六年入華；與內地會（CIM）聯合；在四川傳教；傳教點：重慶（1888年）、潼川（1900年）、遂寧（1904年）、東梁（1904年）、成都（1904年），北京（1929年）；曾在潼川（1902年）和遂寧（1915年）創辦醫院；在重慶創辦1所男高中學校；一九三五年有18名外籍傳教士在華服務；397, 580, 632, 745, 804

Friends Foreign Mission Association, FFMA, 公誼會、貴格會；見 Friends, English（英國公誼會）

Froewis, Georg, 聖言會（SVD），法來維，一八六五—一九三四，一八九四年到山東傳教；一九二七—一九三三年任河南信陽代牧；

Frost, Henry Weston, 佛斯德*（佛羅斯德），約一八五〇—一九一〇，一八八七年認識戴德生（H. Taylor），支持內地會（CIM）；一八八〇年代促進內地會在北美的發展；391

Fryer, John, 傅蘭雅，一八三九—一九二八，英國聖公會，一八六一年到香港，一八六三年到北京任同文館英文教習；一八六五年任上海江南製造局編譯、漢語《上海新報》主筆等；編譯許多科學書籍，有眾多漢語著作、譯著，約130部；廣泛介紹西方科學和知識；435

Fu'an,（福建）福安；道明會最重要的傳教點，一七二三年發生教難；159, 163, 180, 369

Fujian [Fukien], 福建；在元朝的福建有公教團體；福建後來成為道明會（OP）的傳教區；許多新教差會早期來福建傳教；見泉州、福安、廈門、福甯、福州；70, 90, 108, 110, 111, 118, 119, 125, 159, 160, 163, 166, 173, 179, 183, 233, 238, 314, 328, 355, 365, 369, 374, 395, 425, 457, 459—461, 468, 470, 471, 479, 482, 484, 489, 491, 494, 501, 542, 573, 575, 599, 604, 606, 611, 616, 620, 624, 643, 657, 669, 676, 706, 708, 710, 719, 722, 734, 751, 791, 794, 800, 804, 808

Fujian dialects, 福建方言，《聖經 新約》由夏查理（Hartwell）譯成福建方言；

Fujian dioceses, History, 福建教區史；一六八〇年成立福建代牧區，見 Pallu（陸方濟）、Maigrot（顏當）、Ventallol（馬）、Sanz（桑主教）、Serrano（德方濟）、

Pallas (馮代牧)、Calvo (郭代牧)、Roch Carpena Diaz (羅代牧)、Calderon (高彌各)；一八八三年分為福州、廈門兩個代牧區，見 Masot (蘇代牧)、Aguirre (宋代牧) 和 Chinchon (楊代牧)、Clemente (黎誠輝)、Prat (馬代牧)；一九二四年後分為福州 (包括邵武)、閩北 (建甌)、閩東 (福寧)、廈門 (包括汀州) 教區；

Fujian [Fukien] Christian University, 福建協和大學；由美國監理會等 4 個差會在福州創辦的學院；一九一六年成立，初名福建協和學院；有 80 名學生；一九一八年在美國立案，正式被承認為大學；莊才偉 (E. C. Jones) 任第一校長；學生來自神州英華書院、格致書院、三一書院、英華書院和尋源書院；一九三一年向國民政府註冊；一九三五年有 163 名學生，林景潤任校長；一九三六年設農科；一九四五年從邵武造回福州；753, 782

Fujian [Fukien] College of Liberal Arts, 福州格致書院*；一九一六年開學；753

Fujian [Fukien] Moral Welfare Association, 福建道德會*；一九一九年成立的組織，反對賭博和抽籤；791

Fukien, 福建，見 Fujian (福建)

Funing, 福寧；英行教會 (CMS) 於一八九六年入福寧；369

Funing Diocese (福建) 福寧 (閩東) 教區 (公教)；一九二六年成立福寧代牧區，一九四六年為福寧教區，由西班牙道明會 (OP) 管理；一九四〇年的堂口：甯德三都澳 (主教府、道明修女會會院)、霞浦 (福甯，有修女院)、沙洽、柘洋；福安、溪東、建丙；穆陽、留洋 (修女院)、康厝；賽岐羅家巷 (修道院)、雙峰、溪填 (有修女院)、西陰、外塘、頂頭 (白石)、下邳 (鹽田)、六嶼；甯德、岐頭、林口 (飛鸞)；一九四〇年有 30, 021 名信徒、48 座大教堂、27 個小教堂、22 名外籍道明會司鐸、14 名本地教區司鐸、13 名外籍修女 (道明會、沙爾德聖保祿修女會 [Sisters of Charity of St. Paul of Chartres] 等，見 Sisters [修女會])、7 名本地修女、1 所大修道院 (5 名屬本教區的修生)、1 所小修道院 (31 個修生)、6 個傳教員學校 (17 男學生、103 女學生)、3 個初中 (350 學生)、3 個孤兒院 (431 個孤兒)、3 個診所；主教：見 Labrador (趙炳文)；

Fuzhou [Foochow]，福建福州，110, 163, 229, 238, 248, 252, 256, 366, 369, 374, 404, 405, 407, 427, 432, 436, 445, 449, 450, 456, 461, 468, 469, 482, 544, 559, 586, 604, 620, 626, 637, 638, 640, 641, 699, 729, 753, 763, 782, 789, 808, 820

Fuzhou [Foochow] College, 福州學院*，福州格致書院；美國公理會一八四六年創辦的學校，一八五八年稱「格致書院」，一八九六年稱 College (學院、大學)，一九〇一年程度相當於大學；449, 627

Fuzhou [Foochow] Council of Congregational Churches, 福州教會協會*；新教協會，約一九一三年成立；676

Fuzhou [Foochow] Diocese, (福建) 福州教區 (公教)；一八八三年成立福州代牧區，一九四六年為總教區；由西班牙道明會 (OP) 管理；一九四〇年的堂口：閩候 (福州、揚光學校、大修道院)、閩候泛船蒲 (主教府、道明修女會院)、西門街；馬

尾（修女院，沙爾德聖保祿修女會[Sisters of St. Paul of Chartres]）、沙墊、長樂、松下、連江、羅源、平壇、龍田（修女院）、海口、高山市、江陰、福清、閩清六都、古田、永泰、南平（修女院）、漳湖阪、洋口、將樂、沙縣；一九四〇年有 36,463 名信徒、30 座大教堂、90 個小堂或祈禱所、25 名外籍道明會司鐸、19 名本地教區司鐸、2 名外籍輔理修士、22 名外籍修女、1 名大修道生（在羅馬）、1 所小修院（20 名修生）、1 個高中（209 學生）、9 個小學（1270 學生）、7 個孤兒院（703 孤兒）、1 所醫院、2 個養老院（103 個老人）、3 個診所；主教：見 Masot（蘇代牧）、Aguirre（宋代牧）、Labrador（趙炳文）；

Fuzhou Heling Anglo-Chinese College，福州鶴齡英華書院，一八八一年由美以美會（MEM）傳教士創辦，本地華人張鶴齡捐贈 1 萬銀元購置房產；預科、初中、高中，8 年制；

Fuzhou [Foochow] Methodist Conference，福州監理會大會；一九一七年在福建南部發起一次閱讀福建語（羅馬拼音）《聖經》運動；751

Fuzhou Taoshu Girls College，福州陶淑女子中學；一八六四年由美國女傳教士在福州烏石山創辦；初為小學，一九一四年添初中；

Fushun Diocese，撫順教區（公教）；一九三二年由瀋陽分出撫順代牧區，由瑪利諾會（MM）管理；一九四〇年的堂口包括：奉天撫順河南（傳教員學校、日本人教堂）、撫順河北（朝鮮人教堂）、撫順東社（小神修院）、山城子、二八石、橋頭（安奉線）、朝陽鎮、清源、興京、通化、亨通山子（柳河）、臨江、安東、岔溝（莊河）、青堆子（莊河）、大連：伏見台、沙河口；一九四〇年有 9 千信徒、11 座大教堂、27 座小教堂、28 名瑪利諾會、5 名本地司鐸、29 名外籍修女（見 Missionary Sisters of St. Dominique, MM〔瑪利諾外方傳教修女會〕，見 Sisters〔修女會〕）、2 名本地修女、1 所大修道院、1 所小修道院、2 個高中、2 個職業學校、13 年初中、13 個小學、9 外孤兒院（共 99 名孤兒）、9 個養老院、8 個診所；主教：見 Lane（林）

Furen University [Fu Jen University]，輔仁大學，見 Beijing Catholic University（北京公教大學）

Fu Guilin, Maria, St.，傅桂林，一八六三—一九〇〇，河北深縣洛溝村人，平信徒，貞女，一九〇〇年在武邑殉道；

“Fundamentalism”，「基要主義」；一九〇〇年後在英國、美國新教中特別明顯的分裂；794

Fundamentalist Mission, FM，原道堂，新教差會，一九二八年成立，在上海和江蘇鎮如（？）創辦醫院；

Furtado, Franciscus，耶穌會（SJ），傅泛濟，一五八七—一六五三，一六二〇年入澳門，一六三〇年到西安，建立教堂，一六四一—一四八年管理華北教務，與李之藻合譯《名理探》（邏輯學著作）；

Fynaerts, Rupert，方濟各會（OFM），費*神父，一九〇〇—一九二九，比利時人，一九二五年入華，一九二九年在宜昌小塘遇難；見小塘事件；

Gabet, Joseph, 遣使會 (CM), 秦噶畢, 一八〇八—一八五三, 一八三五年入華, 在熱河、內蒙古傳教, 一八四四—一八四八年與古伯察 (Huc) 作蒙古到西藏的旅行, 被捕, 送到澳門; 233

Gailey, Robert R., 格林; 基督教 (男) 青年會 (YMCA), 一八九八年入華, 一九〇六年在創立北京基督教 (男) 青年會; 495, 586, 777

Gaillard, Charles W., 基律; 一八六〇年將《使徒行傳》(Acts, 另譯《宗徒大事錄》) 譯成文言文; 430

Gain, 耶穌會 (SJ), 蓋 (恩) *神父; 一九一一年在南京傳教, 一九一一年保護 300 多婦女和孩子 (部分滿人), 教會房子成了他們的避難所; 543

Gallego, Abilio, 奧古斯丁會 (OSA), 伽 *神父, 一八九五—一九三三, 西班牙人, 一九二〇年為司鐸, 到湖南岳陽傳教; 一九三三年八月二十二日與張安德 (本地傳教員) 一同遇難, 在洞庭湖附近被殺害;

Galt, Dr., 高醫生, 英行教會 (CMS), 一八七一年在杭州建立一所鴉片戒煙館; 458

Galt Howard Spilman, 高厚德, 一八七二—一九五一, 美國公理會, 一八九九年入華, 一九〇二—一九一一年在通州協和大學任教, 一九一—一九一八年任校長, 一九一九—一九四〇年在燕京大學教育系任教; 458

Galvin, Edward, 聖高隆班外方傳教會 (SSC), 高爾文, 一八八二—, 一九一二年入華, 一九二四年任漢陽代牧; 718

Galway, 格爾威* (戈爾韋); 愛爾蘭地名, 高龍班 (Columban) 傳教會第一所修道院的地方; 718

Gambaro, Josephus Maria, St., 方濟各會 (OFM), 安守仁, 一八六九—一九〇〇, 意大利司鐸, 曾在湖南傳教, 一九〇〇年七月六日與範懷德 (Fantosati) 一同在湖南衡陽殉道;

Gamble, William, 薑別利, 一八五八年到上海督辦美華書館 (Presbyterian Mission Press); 266

Gamewell, Francis Dunlap, 賈腓利, 一八五七—一九五〇, 美以美會 (MEM); 一八八一年第一次入華, 在北京匯文大學任教; 約一九二〇年任中華基督教教育會總幹事; 在新教圈子裏有相當的名氣; 786

Gansu [Kansu], 甘肅; 甘肅曾有景教信徒; 見 Lanzhou (蘭州)、Wuwei (武威); 65, 315, 321, 390, 393, 399, 501, 511, 516, 537, 538, 541, 542, 582, 598, 600, 606, 708, 717, 720, 721, 748, 773, 774, 790

Gansu Dioceses, History, 甘肅教區史, 一六九六年後陝西的代牧也照顧甘肅地區; 一八七八年成為代牧區, 由聖母聖心會 (CICM) 管理, 見 Hamer (韓默理); 一九〇五年分為隴北、隴南代牧區, 見 Otto (陶福音)、Terlaak (藍)、Daems (湯代牧); 一九二二年分為隴東 (天水) 代牧區, 見 Walleser (法來善), 和隴西代牧區, 見

Buddenbrock (濮登博)；一九二五年後分為天水(秦州)、蘭州和平涼教區。

Ganzhou [Kanchow] Diocese, (江西) 贛州教區(公教)；一九二〇年從吉安分出,成立贛州代牧區；一九四六年為教區；由美國遣使會(CM)管理；一九四〇年的堂口：贛縣(主教府)、坪路(沙石埠)、大湖江、雩都、興國、寧都、信豐、大小窩、大橋頭、安遠、龍南、尋鄔、南安、太和理(塘江墟)、塘江墟、南康、大庾、山孜上(南康)、楊眉寺；一九四〇年有一八七一 5 名信徒、21 座大教堂、58 所小教堂、20 名外籍遣使會司鐸、16 名本地司鐸、6 名外籍修女(美國仁愛會)、34 名本地修女(聖亞納會)、4 名大修道生、1 所小修院(11 個修生)、6 個初中(220 個學生)、16 個小學(850 個學生)、1 所孤兒院(749 個女孤兒)、1 所醫院、2 個養老院(73 個老人)、11 個診所；主教：見 Dumont (杜)、O'Shea (和)；

Gao Leisi, Aloysius (Aloys Kao), 耶穌會(SJ), 高類思, 一七三二—一七九〇, 北京人, 一七五一年同卜(Barborier)和楊德望到法國留學, 一七六五年回國, 一七九〇年在湖廣(?)去世；見楊德望；

Gao Zhengyi, Johannes, 高正一, 一九四〇—一九五〇年任陝西周至代牧；

Garnier, Valentin, 耶穌會(SJ), 倪懷綸, 一八二五—一八九八, 一八六九年入華, 一八七八—一八九八年任江南代牧；

Garrigues, Jules, 遣使會(CM), 艾儒略, 一八四〇—一九〇〇, 任北京東堂司鐸, 一九〇〇年夏在東堂被燒死；

Gasgoyne-Cecil, William, 高*主教；一九〇七年曾來華採訪, 後任英國埃克塞特(Exeter)主教；631

Gaspais, Auguste-Ernest, 巴黎外方傳教會(MEP), 高德惠, 一八八四—一九五二, 法國人, 一九〇七年到東北, 一九三二—一九五二年任吉林代牧, 一九五一年在長春被捕入獄, 一九五二年回國、去世；

Gaspar de la Cruz, 見 Cruz (顧神父)

Gaubil, Antoine, 耶穌會(SJ), 宋君榮, 一六八九—一七五九, 一七二三年入華, 到北京, 學滿文, 任宮廷中的拉丁老師, 訓練滿族翻譯人員, 著有《華人紀年方法論》(*Traite de la chronologie chinoise*)、《中國天文學簡史》(1728 年)；將漢語經典譯成法語；158, 197

Gauld, William, 吳威廉；約一八六三年開始在汕頭施醫傳教；454

Gauthier, Auguste, 巴黎外方傳教會(MEP), 我(戈)代牧, 一九二一—一九二七年任北海(湛江)代牧；

Gaynor, Dr., 郭娜女醫生；美國公誼會(Friends)；一九一二年在南京開辦醫院, 接受滿人難民, 不久後自己去世；658

Ge Tingzhu, Paulus, 葛廷柱, 一八三九—一九〇〇, 河北新河小屯村人, 教友領袖, 一九〇〇年在新河殉道；

Gelaohui [Ko Lao Hui], 哥老會；秘密結社, 一八四〇年後出現；由清廷所禁止；一九一一年在陝西活動, 攻擊滿人和外國人；一九二三年在蒙古地區活動, 可能殺死蘇

能* (A. Soenen) ; 見 Soenen (蘇能*) ; 608, 736

Geerts, Antoon, 遣使會 (CM) , 修士, 艾修士, 一八七五—一九三七, 荷蘭人, 一九〇〇年入 CM, 當輔理修士, 入華傳教, 一九三七年在河北正定遇難, 被殺, 見正定事件;

Genähr, Ferdinand, 葉納清, 一八二〇 (?) —一八六四, 遣使會 (CM) , 一八四七年入華, 到廣州、東莞等地傳教, 開拓禮賢會的傳教工作; 有《真道衡平》等著作; 在華去世; 253

General Assembly of the Lutheran Churches in China, 中華信義宗大議會; 一九二〇年成立; 聯合在華諸路德宗差會團體; 見 Jigongshan Meeting (雞公山會議)

General Education Committee, 教育委員會*; 一九〇七年的百年大會建議組成一個全國性的教育委員會; 643

General Evangelical Protestant Missionary Society, 同善會; 見 Weimar Mission (同善會) ; 398, 495

Gennaro, Gratianus, 方濟各會 (OFM) , 田代牧, 一八六三—一九二二, 一八九一年入華, 一九〇九—一九二三年任湖北東區代牧;

Gentili, Tommaso Maria, 道明會 (OP) , 李代牧, 一八二八—一八八八, 一八五三年入華, 一八六八—一八八四年任福建代牧;

George, Henry, 亨利 喬治, 一八三九—一八九七, 美國經濟學家, 一八七九年寫《進步與窮困》 (*Progress and Poverty*) , 該書由馬林 (Macklin) 譯成漢語, 一九一一年前後受華人改革派歡迎; 610

George, Prince of the Onguts, 喬治, 汪古部族太子; 約一二八〇—一三三〇年; 曾信景教, 孟高維諾 (Montecorvino) 接受他入公教; 69

Gerard, 方濟各會 (OFM) , 哲勒篤*, 約一三一〇年任福建泉州主教; 70

Gerbillon, 耶穌會 (SJ) , 張誠, 一六五四—一七〇七, 一六八七年入華, 在北京學習滿文, 一六八九年《尼布楚條約》時, 康熙任命他和徐日升 (Pereyra) 充當清廷譯者; 120, 122, 126

Geremia, Benjamino, 方濟各會 (OFM) , 李代牧, 一八四三—一八八八, 一八七〇年入華, 一八八五—一八八八年任山東北界代牧;

German China Alliance, 德華盟會, 新教組織; 屬內地會系統; 一八九〇年由傅蘭遜 (Franson) 在巴門城 (Barmen) 成立; 一八九〇年入華; 在浙江傳教, 辦學; 建立 2 所醫院; 392

German Consul, 見 German Minister (德國大使)

German East Africa, 德國東亞非利加; 德國新教組織曾在此傳教, 一九一八年後從此入華; 771

German Government, 德國政府, 曾反對日本人於一八九五年進入遼東, 一八九六年李鴻章到德時, 德方要求在華租一個港口, 一八九七年入青島; 一九〇〇年在京德國使者被殺, 德國派兵; 德皇發言激動; 311, 497

German Minister (and Consul) , 德國大使 (領事) , 見 Ketteler (克林德大使) ; 355, 506, 519

German Mission to Blind Females in China , 德國盲女童會 ; 新教女傳教士組織 ; 一八九六年派第一位女傳教士到香港 ; 注意盲童 ; 400, 461

German Women's Bible Union , 德國婦女《聖經》會 (內地會) ; 新教差會 ; 一九二二年首次派人入華 , 與內地會 (CIM) 合作 ; 傳教點 : 四川合川 ; 一九三五年有 2 名外籍傳教士在華服務 ; 見 CIM (內地會) ;

German Women's Missionary Union (Deutscher Frauenmissionsbund) , GWMU-CIM , 德國女公會 ; 新教傳教組織 ; 一九〇〇年後派人入四川萬縣、開縣、嶽溪 ; 一九二七年因「萬縣慘案」停止 , 一九二八年後恢復 ; 一九三五年有 8 名外籍傳教士在華服務 ; 見 CIM (內地會) ; 583

Germany and the Germans , 德國與德國人 ; 曾派遣許多公、新教傳教士入華 ; 見 Schall (湯若望) 、Gützlaff (郭實臘) 、Lechler (黎力基) 、Faber (花之安) ; 313, 315, 316, 355, 358, 372, 373, 393, 398, 400, 403, 464, 489, 495, 519, 569, 575, 583, 601, 612, 687, 688, 706, 707, 713, 714, 719, 720, 722, 743, 744, 751, 765, 771, 776, 803

Geurts, Ernest-Franciscus , 遣使會 (CM) , 武致中 , 一八六二—一九四〇 , 一八八六年入華 , 一九〇〇—一九四〇年任直隸東 (永平) 代牧 ;

Ghislain, Jean Joseph , 遣使會 (CM) , 吉德明 , 一七五一—一八一二 , 一七八五年與羅廣祥 (Raux) 、姚宗李 (Paris) 一同入華 , 在北京負責公教學生的教育 ;

Giacomantonio da Fossa, Cecidio, St. , 方濟各會 (OFM) , 董哲西 , 一八七三—一九〇〇 , 意大利司鐸 , 在湖南傳教 , 一九〇〇年在湖南衡陽殉道 , 被打死 ;

Gibb, G. W. , 唐布 , 牧師 , 內地會 , 約一九二〇年任內地會中國理事會副主席 ; 在上海 ;

Gibbons, James, Cardinal , 吉本 (斯) *樞機主教 , 一八三四—一九二一 , 美國巴爾的摩 (Baltimore) 的樞機主教 , 一九一九年向美國國務院申請 , 讓德籍聖言會傳教士繼續留在山東傳教 ; 706

Gibson, John Campbell , 汲約翰 , 一八四九—一九一九 , 英國長老會 , 一八七四年後在廣東 , 在華傳教 45 年 ;

Giesen, Ephrem , 方濟各會 (OFM) , 申永福 , 一八六八—一九一九 , 一八九四年入華 , 一九〇二—一九一九年任山東北界代牧 ; 111, 240

Giet, Franz , 聖言會 (SVD) , 齊德芳 , 一九〇二—一九九三 , 一九三一—一九四七年在山東、北京傳教 , 有關於山東南部方言的研究專著 ;

Gilles, Pierre Etienne Amedee , 巴黎外方傳教會 (MEP) , 委耳 , 一八二九—一八六九 , 一八六五年入華 , 在遵義傳教 , 一八六九年六月十四日被毆打 , 受重傷而死 ;

Gillespie, William Hewitt , 紀禮備 , 一八六八—一九二〇 , 愛爾蘭長老會 , 一八九二年入華 , 在長春傳教 , 一九二〇年十一月被人殺死 ;

Gilman, Frank P. , 紀路文 , 一八五三—一九一八 , 美國北長老會 , 一八九六年入

華，在海南島傳教 32 年；802

Gilmour, James，葛雅各，一八四三—一八九一，倫敦會（LMS），一八七〇年入華，到蒙古，被稱為「蒙古傳道者」；有《在蒙古人當中》（*Among the Mongols*; 1883）一書；365, 454

Ginling College, CG，金陵女子文理學院，見 Jinling College（金陵女子文理學院）

Giraudeau, Pierre-Ph.，巴黎外方傳教會（MEP），倪德隆，一八五〇—一九三六，一八七八年入西藏，一九〇一—一九三六年任西藏（打箭爐、康定）代牧；

Girls' schools，女子學校；公、新教的傳教士在華曾創辦許多女子學校；見 Sisters（修女會）、Bridgman School（裨文女塾）；亦見 Education（教育）；449, 450

Giuliani, Anna Maria（Maria della Pace），St.，方濟各瑪利亞傳教修女會（FMM），巴溪，一八七五—一九〇〇，方濟各瑪利亞傳教修女會修女，意大利人，一八九五年後到山西，一九〇〇年七月在太原殉道；

Glasgow，格拉斯哥，一八八九年成立一個組織派蘇格蘭人到華傳教；391

Gleyo，巴黎外方傳教會（MEP），艾神父，一七六七年入四川，一七六九年被捕，入獄八年；因一位在北京工作的傳教士而獲得釋放；165

Goa，印度果阿（臥亞），主教座，早期管理整個東亞，包括日本、華夏；86, 88, 90

Goa, Archbishop of，果阿總主教；早期管理東業；145, 147

Gobi desert，戈壁沙漠，一些傳教士於一九〇〇年通過戈壁沙漠逃難；515

Goddard, Josiah，高德，美國浸禮會真神堂，一八一三—一八五四，一八四八年到寧波；重新修訂馬歇曼（Marshman）的《聖經》譯本；一八五三年完成《新約》；251, 263, 268

Goddard, Josiah R.，高雪山，浸禮會一八四〇—一九一三，高德之子，一八六八年入華，著有《拉丁化寧波口語舊約》（一九〇一年）；

Goes, Benedict of，耶穌會（SJ），（耶穌會），鄂本篤，一五六二—一六〇七，一六〇二—一六〇五年間從印度通過新疆到甘肅，在肅州去世；97

Goetz, Etienne，耶穌會（SJ），高*神父，一五五五年到廣州，不久後回果阿（Goa）；89

Goforth, Jonathan，古約翰，一八五九—一九三六，加拿大長老會，一八八八年入華；在河南；一八九五年在常德；一九〇八年到東北；397, 575, 777

Goncalvez, Joachim Alphonse，遣使會（CM），公神父，一七八一—一八四一，一八一三年到澳門，在聖約瑟書院任教，編有《漢葡字典》和《拉漢辭彙》（*Vocabularium Latino-Sinicum*; 1836）；

Gong（Kung），Prince，恭王（奕訢），一八三二—一八九八，道光皇帝之兒子，咸豐皇帝之弟兄，一八六〇年曾在北京與列強進行談判；地位等於總理；慈禧拒絕他的兒子，宣佈光緒為帝；受慈禧貶低；不太歡迎傳教士；466

Gongyilu（Kung-i-lou），《公益錄》*，公教週報，一九一一年後發行；554

Gonnet, Joseph, 耶穌會 (SJ), 鄂爾壁, 約一八一〇—一八九五, 一八四四年到江南, 後到直隸東南 (獻縣) 傳教;

Goodrich, Chauncey, 富善, 一八三六—一九二五, 美國公理會 (ABCFM), 一八六五年到通州, 後任華北協和大學任教 35 年, 將《聖經》譯成蒙古文 (1919 年出版); 一八九〇年後與狄考文 (Mateer) 等人譯《聖經》(官話和合本); 有《富善字典》(漢英) 等著作; 其兒子富路德 (L. C. Goodrich) 成為漢學家; 433

Gordon, Charles George, 戈登, 一八三三—一八八五, 英國軍官, 一八六三年協助清廷克服太平軍, 獲得「提督」頭銜; 294

Gorostazu, Ch.d., 巴黎外方傳教會 (MEP), 金夢旦, 一八六〇—一九三三, 一八八五年入華, 一九〇七—一九三三年任雲南代牧;

Gospel Baptist Mission, 美國南部浸信傳道會, 一八九二年從南部浸信會分出來, 在高第丕 (Crawford) 的領導下進入山東; 372

Gospel Tabernacle, 福音櫃派*, 紐約的一個跨宗派教會; 399

Gospels, translated, 福音書翻譯本, 189, 341, 亦見 Bible (《聖經》)、New Testament (《新約》)

Götte, Athanasius, 方濟各會 (OFM), 胡代牧; 一八五七—一九〇八, 美國人, 一八八二年入華, 到西安; 一九〇五—一九〇八年任陝北 (西安) 代牧; 曾在陝西開辦醫院; 561, 720

Gotteland, Claude, 耶穌會 (SJ), 南格祿, 約一八〇〇—一八五六, 一八四二年入華, 率領第一批耶穌會會士返華, 與艾方濟 (F. Esteve) 和李秀芳 (B. Bruyere) 到江南傳教; 一八五六年在江南去世;

Gough, Frederick Foster, DD, 顧*, 英行教會 (CMS), 一八四九—一六一年在寧波, 一八六二—69 年回英國, 一八六九年回寧波, 與載德生 (Taylor) 一同翻譯《新約》寧波話譯本; 在浙江 34 年;

Gouvea, Alexander de, OFM Tertiarius, 湯士選, 一七五—一八〇八, 一七八二—一八〇八年任北京主教; 176

Gouvea, Antonio de, 耶穌會 (SJ), 何大化, 一五九二—一六七七, 一六三六年入華, 在武昌、福州、廣州傳教, 歸皈依者眾多;

Gowdy, John, 高智, 美以美會 (MEM), 一八六九—, 一九〇二年入華, 一九二六年任福建協和大學校長;

Grace Evangelical Mission, GEM, 恩典會, 一九〇〇年後入華; 美國新教組織, 不屬任何宗派; 在浙江塘棲傳教; 601

Grace Mission, GMC, 恩典會, 美國新教組織, 不屬於任何宗派; 在河南雞公山傳教; 一九一八年建立第一總堂;

Graham, Miss, 葛之德女醫生; 一八九〇年代在福建泉州創辦盲人學校; 461

Grassi, Gregorius, St., 方濟各會 (OFM), 艾士傑, 一八三三—一九〇〇, 意大利人, 一八六〇年到山西, 一八七六—一九〇〇年任晉北 (太原) 代牧; 一九〇〇年七月

九日在太原殉道；510

Graves, Frederick Rogers, 郭斐蔚，美國聖公會，一八五八—一八四〇，一八八一年到武昌，一八九三—一九四〇年任聖公會上海教區主教；661

Graves, Rosewell Hobart, 紀好弼，美國浸禮會，一八五六年到廣州，編寫許多漢語宗教書，著有《在華四十年》（1895年）；251

Great Awakening, 大覺醒運動；歐洲美新教世界在工業時代（18、19世紀）的運動；注重個人悔改、虔誠的信仰和傳教；205, 207

Great Britain, 大布列顛（英國）；新教國度；曾派遣許多傳教士入華；見聖公會，倫敦會等；見 England、British；325, 357-359, 362, 388, 389, 390, 391, 418, 441, 453, 454, 459, 463, 473, 475, 489, 525, 567, 569, 570, 654, 660, 687, 696, 714, 743-745, 751, 765, 766, 768, 779, 794, 820；見 England（英國）

Great Sword Society, 大刀會；見 Dadao Hui（大刀會）

Great Wall, 長城；公教聖母聖心會（CICM）傳教士和新教一些瑞典和挪威（CIM）傳教士曾一九〇〇年前後在長城以北（「塞外」、蒙古地區、陝北、鄂爾多斯等）傳教；399, 583

Greek, 希臘語，《新約》原文，對《聖經》學的必要語言；約一四五〇年以來的「文藝復興」運動注重希臘文研究；當時的羅馬教宗們注重古文；耶穌會在羅馬的學院也注意希臘文；利瑪竇（Ricci）曾在印度教希臘語幾年；在華的希臘語教學被忽略；在一九〇〇年後教會大學課程中，希臘文仍然被忽略；司徒雷登（Stuart）曾教希臘文，編寫教材；亦見 Ricci（利瑪竇）、Stuart John Leighton（司徒雷登）；446, 634

Griffith John College, 武漢博學中學，倫敦會（LMS）約於一九〇五年建立中學，一九一四年開始大學教育（college courses 4位學生）；626, 630

Grimaldi, Philippus Maria, 耶穌會（SJ），閔明我，一六三九—一七一二，一六七一年到北京，受康熙重用，任欽天監監正；

Grivot, Irma (Maria Ermellina di Gesu), St., 方濟各瑪利亞傳教修女會（FMM），艾（挨）明納，一八七六—一九〇〇，法國方濟各瑪利亞傳教修女會修女，一八九九年到山西，一九〇〇年七月在太原殉道；

Groglio, Gabriel, 方濟各會（OFM），杜代牧，一八一三—一八九一，一八四四—一八六一年任山東代牧；

Grossrubatscher, Sebastian, 方濟各會（OFM），顧恒定，奧地利人；一九二六—一九二七年任湖南永州（零陵）代牧；

Grueber, Johann, 耶穌會（SJ），白乃心，一六二三—一六八〇，一六五九入華，一六六一年與 d'Orville 通過西藏回歐洲；著有《華夏至莫臥爾之行》等；108

Gu Wenyao, Johannes, 谷文耀，一七〇一—一七六三，河北古北口人，一七二四年與馬國賢（Ripa）等人到意大利留學，一七三四年與殷若望回國，在四川傳教，後到河北；一七六三年在北京去世；

Gu [Koo], T. Z., 顧*氏，一九二〇年前後學生運動的核心人物；628

Gu Ziren, 顧子仁, 一八八七—一九七一, 上海人, 父為聖公會牧師, 一九〇六年畢業於聖約翰大學, 後在基督教青年會全國協會工作; 一九四八年後在美國任教;

Gucheng [Kucheng], (福建長汀*) 古城*; 一八九五年八月一日有 4 位英行教會 (CMS) 傳教士在此 (at Huashan near Kucheng in Fukien) 由秘密結社人士吃素派 (secret sect of “vegetarians”) 殺害; 471

Gulangsu [Kulangsu], 鼓浪嶼; 在廈門對岸; 新教傳教士於一八四二年到此; 見 Boone、Abeel (雅裨理); 244, 245, 247, 450

Guling [Kuliang], (福州) 鼓嶺山, 新教傳教士避暑山莊; 408, 672

Guling [Kuling], (江西廬山) 牯嶺; 新教的重要基地、開會場所; 746, 763, 807

Guling American School, (江西) 牯嶺美國學校, 北美長老會和美國基督會於一九一六年成立的小學、中學, 只招收歐美男女學生;

Guanhua Heheben, 官話和合本; Union Version, 和合本; 《聖經》譯本, 一八九〇—一九一八年間由鮑康寧 (Baller)、白漢理 (Blodget)、富善 (Goodrich)、狄考文 (Mateer) 等人翻譯; 《新約》一九〇七年完成, 《舊約》一九一八年完成; 對「白話運動」影響深遠; 見 Bible (《聖經》);

Guang Xu [Kwang Hsu], 光緒皇帝, 一八七—一九〇八, 一八七五年宣佈為皇帝, 受慈禧控制; 一八九八年想進行改革, 受慈禧黨派的控制; 一九〇八年十一月十四日去世, 比慈禧早一天, 也許由慈禧害死; 529

Guangdong [Kwangtung], 廣東; 重要的傳教區; 利瑪竇 (Ricci) 等人由此入內地; 公教傳教士見巴黎外方傳教會、瑪利諾會; 新教那巴色會、巴陵會等; 111, 118, 157, 160, 166, 172, 173, 233, 239, 241, 243, 282, 323, 324, 347, 349, 350, 353, 354, 363, 365, 371-374, 383, 397, 402, 403, 457, 470, 479, 498, 531, 540, 542, 573, 575, 579, 580, 599-601, 605, 606, 608, 609, 616, 643-645, 669, 677, 679, 701, 709-711, 713, 717, 718, 735, 737, 741, 743, 800, 803, 804, 806, 819

Guangdong dioceses, History, 廣東教區史; 從澳門分離, 一八五八年成立廣東監牧區, 見 Guillemin (明代牧)、Chausse (邵代牧)、Merel (橋代牧); 一九一四年後分為廣州、韶州 (曲江)、梅縣、汕頭、江門、湛江教區;

Guangdong [Kwangtung] Divisional Council of the Church of Christ in China, 全國基督教總會的廣東分支; 一九二六年建議接管當地的新教事業; 803

Guangzhouwan [Kwangchow-wan], 廣州灣; 一九〇〇年前後成為法國的租地; 489

Guangxi [Kwangsi], 廣西; 重要傳教地區; 曾有許多傳教士在此犧牲性命; 見巴黎外方傳教會 (MEP) 等傳教會; 166, 239, 241, 244, 284-289, 321, 323, 325, 354, 390, 457, 470, 495, 498, 537, 542, 545, 547, 573, 606, 653, 669, 679, 709, 717, 718, 735, 748, 773, 816, 817

Guangxi dioceses, history, 廣西教區史; 一八七五年成立廣西監牧區, 見 Jolly (文)、Foucard (富代牧)、Renault (唐藹鐸)、Chouzy (司代牧)、Lavest (羅代牧)、Ducoeur (劉)、Albouy (沈代牧); 一九二四年後分為南寧、北海、梧州、桂

林教區；

Guangzhou, 廣州, 見 Canton (廣州)

“Guangxi [Kwangsi] Chinese Christian Promotion Association”, 「廣西中國基督教促進會」；一九二六年在廣西梧州向外國傳教士要求交出他們的機構；結果外國人被驅逐；819

Gubbels, Henri-Noel, Natale, 方濟各會 (OFM), 顧學德, 一八七四—一九五〇, 比利時人, 一八九七年為司鐸, 一九〇三年入華, 一九二九—一九五〇年任宜昌代牧、主教；一九五〇年十一月十八日在宜昌去世；

Guebriant, Jean-Baptiste-Marie Budes de, 巴黎外方傳教會 (MEP), 光若翰, 一八六〇—一九三五, 一八九五年入華, 一九一〇—一九一六年任寧遠 (四川西昌) 代牧, 一九一六—一九二一年任廣東代牧, 曾視察公教在華各地教區, 在巴黎去世；728

Guerra, Roberto, 方濟各會 (OFM), 艾神父, 一八九一—一九五五, 意大利人, 一九二三年入華, 在湖北老河口傳教, 一九五一年被捕, 在華去世；

Guide [Kweiteh] Diocese, (河南) 歸德 (商邱) 教區；一九二八年成立監牧區、一九三七年成立歸德代牧區、一九四六年為教區；由西班牙奧古斯定會 (ORSA) 管理；一九四〇年的堂口：商邱、朱集、甯陵、張弓、虞城、夏邑、胡橋、八裏莊、永城、史劉樓 (柘城)；一九四〇年有 7, 899 信徒、3 座大教堂、8 個小教堂、13 名外籍奧古斯定會司鐸、1 名本地司鐸、1 名外籍輔理修士、5 名外籍修女 (奧古斯丁重整修女會 [Augustinian Recollect Sisters], 見 Sisters [修女會])、1 名大修生、1 所小修道院 (30 個修生)、1 所傳教員學校、2 個小學、1 個孤兒院、1 個診所；主教：見 Ochoa (陳)；

Gui Wang [Kuei Wang], 明桂王*；最後的明朝皇帝；一六六二年去世；105, 107

Guilin [Kweilin], 桂林；太平軍於一八五二年不能攻克桂林；289, 325

Guilin [Kweilin] Diocese, (廣西) 桂林教區 (公教)；一九三八年成立桂林監牧區, 由瑪利諾會 (MM) 管理；一九四〇年的堂口：桂林 (總堂)、全縣、荔浦 (有修女院)、東安、永福；一九四〇年有 1, 562 名信徒、2 座大教堂、10 所小堂和祈禱所、10 名外籍瑪利諾外方傳教會司鐸、3 名外籍修女 (瑪利諾會修女, 在荔浦)、3 名小修道生、1 所高中 (19 名學生)、2 所傳教員學校 (5 個學生)、7 所診所；主教：見 Romaniello (羅代牧)；

Guiyang [Kweiyang], 貴陽；一八九〇—一九四年有普*醫生 (Pruen) 醫生在此開教；456, 491, 721

Guiyang [Kweiyang] Diocese, (貴州) 貴陽教區 (公教)；一九二四年成立貴陽代牧區, 一九四六年為貴陽總教區；由巴黎外方傳教會 (MEP) 管理；一九四〇年的堂口包括：貴陽北堂、貴陽南堂、南門外 (大修院、小修院)、六冲關、清鎮、黔西、畢節、黎佐、開陽；獨山、都勻、團坡、龍裏；定番、通州、青巖、平伐；安順、安順州、平壩、江龍場、鎮寧、普定、黃桷樹、關嶺、永寧州；遵義、綏陽、湄潭、桐梓、二郎壩；一九四〇年有 21, 760 名信徒、34 座大教堂、50 個小堂、19 名外籍司鐸、44 名

本地司鐸、16名外籍修女（加拿大天神之後傳教女修會[Missionary Sisters of Our Lady of the Angels]）、26名本地修女（聖心會修女）、1所大修道院（16名修生）、1所小修道院（35名修生）、7所小學（1,071個學生）、2個孤兒院（113個孤兒）、1所醫院、4個診所；主教：見 Seguin（施恩）、Larrart（藍士謙）；

Guizhou [Kweichow]，貴州；公教傳教士在十六世紀開始在此傳教；中州於一六九六年由羅馬教宗立為宗座代牧區；125, 165, 173, 174, 177, 239, 241, 242, 307, 323, 325, 330, 332, 336, 347, 349, 354, 390, 393, 491, 501, 537, 541, 578, 582, 595, 596, 605, 606, 721, 722, 736, 741, 747, 774, 817

Guizhou [Kweichow] Dioceses，貴州諸教區：一六九六年成立貴州代牧區；曾由杜（Turcotti，耶穌會[SJ]）、劉應（Visdelou，耶穌會）管理；一八四九年重新建立貴州代牧區，由巴黎外方傳教會（MEP）管理，見 Albrand（白代牧）、Perny（童）、Faurie（胡縛理）、Lions（李代牧）、Guichard（易代牧）、Seguin（施恩）；

Guiana，（南美州）圭亞那，世紀末有華籍工人，其中有信徒團體；484

Guichard, Eugene，方濟各會（OFM），衛國棟，一八八三—，一九〇八年入華，一九三二—一九三七年任山東益都代牧；

Guichard, Francis，巴黎外方傳教會（MEP），易代牧，一八四二—一九一三，一八六五年入華，一八九三—一九一三年任貴州代牧；

Guierry（Guiery），Edmond-Francis，遣使會（CM），蘇鳳文、蘇發旺，一八二五—一八八三，一八五三年入華，一八六八—一八七〇年任北京代牧；一八七〇—一八八三年任浙江代牧；

Guillemin, Phil.-F.，巴黎外方傳教會（MEP），紀肋明、明代牧，一八一四—一八八六，一八四八年入華，一八五九—一八八六年任廣東代牧；308

Guillon, Laurent，巴黎外方傳教會（MEP），紀隆，一八五四—一九〇〇，一八七八年入華，一八八九—一九〇〇年任奉天（南滿）代牧；一九〇〇年七月二日在奉天被殺，與2位司鐸、2位修女和幾百個信徒一同在教堂燒死；349, 511

Guillot, Armand Paul, Frere Joseph Amphien，顧*修士，一八八五—一九〇六，主母會，法國人，一九〇三年入華，一九〇四年到南昌，一九〇六年二月二十五日由南昌群眾殺害；見南昌事件；

Gulick, L. H.[John T.]，古利克*，美國公理會（ABC FM），一八六五年在張家口定居，第一位去張家口的新教傳教士；與妻子在蒙古傳教；後到日本；366, 438

Guo [Kuo], P. W.，郭氏；教育家，一九二〇年代曾任南京東南大學校長；835

Guo Dongchen，郭棟臣，一八四六—一九二三，湖北潛江人，一八六一—一八七三年間在意大利 Napoli 留學，晉鐸；回國後傳教，一八六九年曾將《三字經》譯成拉丁文；一九二三年在漢口去世；

Guo Duomo, Thomas，郭多默，一八五六—一九三一，湖北人，一八八六年為司鐸，在老河口傳教，一九三一年五月十五日在茶園溝遇難，被殺；見茶園溝事件；

Guo Li, Maria，郭李，一八三五—一九〇〇，河北深縣護駕池人，平信徒，一九〇

○年在深縣殉道；

Guominjun [Kuominchun]，國民軍；馮玉祥稱自己軍隊「國民軍」；702, 778

Guomintang [Kuomintang]，國民黨；一九一二年成立，到一九二〇—二五年和俄羅斯共產黨有密切合作；許多五四運動人士熱烈擁戴國民黨；國民黨左翼因受俄羅斯影響而堅定反對基督教；國民黨一九二七年分裂為左派和蔣介石領導的中線派；孫中山和他的妻子曾受教會學校教育，也入新教，但國民黨激烈反對外國人的控制，因此在國民黨一九二六年控制的地區在，教會普遍遇到干擾和敵意；一九二七年有關教會學校的規定比北京政府的規定嚴峻；一九二七年夏天，在湖北、湖南的教會學校大多被迫關閉；許多華人新教徒支持國民黨，但一些外國傳教士曾批評它，因此造成新教內部的衝突；亦見 Nationalist Party (國民黨)、Chiang Kaishek (蔣介石)、Song Meiling (宋美齡)、Song Qingling (宋慶齡)；689, 693, 698, 699, 701-703, 737, 815, 819, 821, 836

Gützlaff, Karl Friedrich August，郭實臘、郭士立、郭施拉、郭甲利，一八〇三—一八五一，一八二四年到暹羅(泰國)傳教，一八三一年以前多次在華沿海地區遊歷，任譯者，一八三二年在 Lord Amherst 號船北上廈門、福州、寧波、上海，進行調查；一八四二年任《南京條約》翻譯員、談判者；一八四五年在香港組織「福音會」，有漢語、英文、德文、日文、暹羅文著作，共 60 多種；有部分《聖經》漢譯；216, 217, 219, 232, 245, 253-255, 372, 373, 383, 425, 461, 571

Gützlaff, Mrs.，郭實臘夫人，約一八三五年在澳門創辦學校；容閱 (Wing Yung) 曾在她的學校上課；221, 222

Ha'erbin，(哈爾濱)，見 Harbin (哈爾濱)

Haberstroh, Hieronymus，聖言會 (SVD)，夏思德，一八九三—一九六一，一九二一—一九三三年在甘肅、青海傳教；一九三七年任青海監牧，建立西寧的教堂，辦學，辦診所；

Hackett Medical School for Women，(廣州)夏葛醫學院、哈克特女子醫學院；前身是一八九九年成立的廣東女子醫學校；由瑪利 傅樂醫師 (Dr. Mary Fuller) 和瑪利 奈樂醫師 (Dr. Mary Niles) 於一九〇五年在廣州荔灣創辦，美國的夏葛 (Hackett) 捐款；一九〇七年學制為 6 年；能授予醫學學士學位；多用廣州方言教學；一九二六年已有 155 名畢業生，均為女生；一九三六年由嶺南大學接辦；640

Hackmann, Heinrich F.，哈克曼，一八六四—一九三五，奧國東方學家，一八九四—一九〇一年在上海同善會任職，有《作為一種宗教的佛教》、《中國哲學》(1927年)等著作；

Haering, Edgar，方濟各會 (OFM)，俞廣仁，一八九四—，一九二二年入華，一九二七年任山西朔州代牧；

Hager, Charles Robert，喜嘉理，一八九一—，美國公理會醫師，一八八三年入華，在香港、廣州工作；365, 609

Hail, William James，解給廉，一八七七—，一九〇六年在長沙任教，有《曾國藩與

太平天國》等著作；

Haimen Diocese, (江蘇)海門(南通)教區；一九二六年由南京分出，成立海門代牧區，由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口：海門茅家鎮(小修道院)、海門大洪鎮、三廠、三和鎮、通海鎮、曹家鎮、南清河、北新鎮、啟東三丫枝鎮、廣益村、南通、如皋、掘港、堡鎮大公所(加拿大修女的修女院)、新開河、堡鎮聖三堂、崇明城內、崇明汲浜鎮、陳家鎮；一九四〇年有 37,000 信徒、22 座大教堂、137 座小教堂和祈禱所、24 名本地司鐸、3 名外籍傳教士(Missionaries of the Seminar of Belgium, SAM)、9 名外籍修女(加拿大無染原罪修女會[Canadian Sisters of the Immaculate Conception]，見 Sisters〔修女會〕)、21 名本地修女(崇明堡鎮的耶穌嬰兒德蘭會)、22 名大修生(在上海徐家匯大修道院)、1 所小修道院(38 修生)、5 所初中、25 所小學(約 2,000 學生)、14 個孤兒院和幼兒園(425 個孤兒)、55 個診所；主教：見朱開敏；

Hainan, 海南；方濟各會傳教士於一六八七年到此傳教；118, 239, 243, 311, 323, 324, 367, 432, 489, 542, 759, 774, 781, 816, 818

Hainan Diocese, 海南教區(公教)；一九二九年由北海代牧區分出，一九三六年成立海南監牧區；由法國比克保士二心傳教會(Picpus, CSSCC)管理；一九四〇年的堂口：海口(海南，總堂、小修道院)、嘉積、嶺門、文昌、徐水、臨高、海南文昌蛟塘、定安仙溝；一九四〇年有 2662 名信徒、7 座大教堂、23 個小堂和祈禱所、14 名外籍司鐸(比克保士二心傳教會)、3 名外籍修女(沙爾德聖保祿修女會[Sisters of Saint Paul of Chartres]，在海口辦醫院)、21 名本地修女(聖心會)、5 名大修道生(在阿伯丁[Aberdeen]學習)、1 所小修道院(26 名學生)、3 個初中(420 學生)、9 個小學(230 學生)、1 個孤兒院(72 個孤兒)、1 個醫院(60 個床位)、3 個診所；主教：見 Juliette (餘禮約)、Desperben (德文斌)

Hakka-English dictionary, 《客家語英語字典》，一九〇〇年後由馬應維(Donald MacIver)編寫；651

Hakka translation of the Bible, 《聖經》客家話譯本，巴色會(Basel)於一八八三年完成《新約》客家話譯本；見 Lechler (黎力基)、Piton (畢安)、Kang Fatlin (康發林)；431, 432

Hakkas, 客家人，華南地區的漢族團體；受某種歧視；與「太平天國」有關；一些(新教)德國傳教士在一八五〇年後開始在廣東客家地區中傳教(見 Lechler〔黎力基〕、巴色會)；255, 282, 287, 371, 373, 374, 376, 431, 462, 759

Hall, R. O., 何會督，英行教會(CMS)，任香港主教，一九三五年在香港；

Hall, W. N., 哈爾*，一八七八；聖道公會(Methodist New Connexion)，一八五九年入華，一八六〇—一七八年在天津；380

Hallerstein, Augustin of, 耶穌會(SJ)，劉松齡，一七〇三—一七七四，一七三五年入華，到北京，任欽天監監正，在北京去世；

Halley's Comet, 哈雷彗星，於一九一〇年出現，上海廣學會發行科學資料來避免

無知人群的暴動；650

Hallock, H. G. C.，赫顯理，美國牧師、博士；屬於普益書會（Metropolitan Presbyterian Mission）；一九〇〇年後在上海，中國書報會（？）（National Tract Society for China）主任；一九〇三年以來每年編輯《赫顯理中國基督教年鑒》（*Hallock's Chinese Almanac*），到一九三六年印了 180 萬本；見 Metropolitan Presbyterian Mission（普益書會）；599

Hamberg, Theodore，韓山文，巴色會（B），一八一九—一八五四，德國牧師，一八四六年入華，先到香港，後到廣東；著有《太平天國起義記》；253-255

Hamer, Ferdinand，聖母聖心會（CICM），韓默理，一八四〇—一九〇〇，荷蘭人，一八六五年入華，一八七八年任甘肅代牧，一八八八—一九〇〇年任蒙古西南區代牧，一九〇〇年七月二十五日在可怕的折磨後被義和團殺死；去世地點：托城；510

Hamilton, William Beeson，韓維廉，一八六四—一九一二，美國北長老會，一八八八年到濟南，一九〇〇年和山東巡撫袁世凱接洽，把山東公、新教傳教士約 100 人護送到沿海口岸；後任濟魯大學校長；

Hankou [Hankow]，漢口；華中地區中要城市和傳教要點；公教於一八五〇年代在此辦一所修道院，院長於一八五二年被捕入獄；太平軍於一八五二—一八五三年焚燒漢口；一八五八年的條約要求開放漢口、九江和鎮江；新教首次於一八六一年在漢口建立固定的傳教點（見 G. John〔楊格非〕）；242, 274, 289, 314, 342, 349, 363, 364, 368, 369, 375, 397, 404, 438, 454, 455, 457, 460, 461, 471, 489, 522, 561, 563, 566, 572, 573, 597, 611, 620, 626, 630, 638, 653, 689, 702, 726, 735, 739, 834

Hankou [Hankow] Diocese，漢口教區（公教）；一八七〇年成立鄂東代牧區（主教：見 Zanolli〔明代牧〕、Carlassare〔江代牧〕、Gennaro〔田代牧〕），一九二三年成立漢口代牧區，一九四六年為教區；一九四〇年由意大利威尼斯（Venice）的方濟各會（OFM）管理；一九四〇年的堂口：漢口怡和路（主教府、大堂）、法界克肋滿沙街九號（無原罪堂）、法界德領事街 15 號（法文學校）、水廠（基督君王堂）、至公巷（沙勿略堂）、橋口十六段（總修院）、橋口十七段（方濟各會聖母院）；新溝、茅廟集（方濟各會會院）、球場路 44 號（上智中學、印書館）、黃坡；花園、祝家灣、孝感、龍家店、雲夢城外；雲夢隔蒲譚、應城城內、楊家河、聖家嶺、何家榜；漢川、脈旺咀北岸、田二河；一九四〇年有 26, 890 名信徒、42 座大教堂、111 個小教堂和祈禱所、39 名外籍方濟各會司鐸、14 名本地司鐸（其中 3 名方濟各會）、11 名外籍輔理修士、2 名本地輔理修士、75 名外籍修女（方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]、加諾撒會[Canossian Sisters]：漢口瀋陽路 21 號有嘉諾撒院和安多尼學校、湖南路 11 號有聖瑪利亞學校、府北一路有若瑟女學校；方濟各瑪利亞傳教修女會在黃陂街四號辦萬國醫院）、77 名本地修女（方濟各第三會修女，在漢口濟生四馬路 372 號有訓蒙會總修院、在循禮門有梅神父紀念醫院梅神父紀念醫院（Melotto Hospital）、在興元街 47 號有加納女子中學等）、1 所大修道院（6 名屬本教區的修生）、1 所小修道院（50 名學生）、2 所高中（324 男學生、其中 30 名公教徒、97 個女學生）、2 所傳教員學校、5 個職業學

校、21 個初中、144 個小學、4 個孤兒院、7 個醫院、1 個養老院；主教：希賢 (Massi)、羅*修士 (Rosa)；各修會辦事處：奧古斯定會 (OSA)：望德堂 (法界德領事街 1 號)；米蘭外方傳教會 (PIME)：首善堂 (法界德領事街 27 號)；苦難會 (CP)：法界兩儀街；保定教區：巴黎街 37 號；

Hankou Tract Society，漢口書報會，一八七六年成立，一八八四年改為華中宗教書報協會 (Central China Tract Society)；亦見 Tract Societies (書報會)；439

Hanyang Diocese，(湖北) 漢陽教區 (公教)；一九二三年成立監牧區，一九二七年為代牧區，一九四六年為漢陽教區；由愛爾蘭高龍班 (Columban) 會管理；一九四〇年的堂口：漢陽 (主教府、大堂、會院、診所、高龍班修女院)、西門外 (修女院)、新堤、黃甲山、蔡店、仙桃鎮、長尚口 (Changtangkou)、脈旺咀、龍拔、峰口、張家溝、彭市河、郭家嘴、潛江、岳家口、天門、七屋台、皂市、鍾祥、永龍河、宋河、京山、高岸腦、鹽池江；一九四〇年有 51, 554 名信徒、28 座大教堂、94 個小教堂、36 名外籍傳教士、4 名本地司鐸、3 名外籍輔理修士、14 名外籍修女 (南林勞萊修女會 [Sisters of Loretto] 和高隆班會修女會 [Columban Sisters]，見 Sisters)、4 名大修道生 (2 個在漢口，2 個在羅馬)、54 個小學 (約 700 個學生)、1 所孤兒院、1 個診所；主教：見 Galvin (高爾文)；

Hanzhong [Hanchungfu] Diocese，(陝西) 漢中教區 (公教)；一九二四年成立漢中代牧區，一九四六年成立教區，由意大利聖伯多祿保祿會 (SSAAPP) 和米蘭外方傳教會 (PIME) 管理；一九四〇年的堂口：南鄭 (漢中府、總堂、修女院、小修道院、學校)、十八裏鋪、城固、古路壩 (米蘭外方傳教會會院)、賀家橋、陸家橋、八廟、小寨、上元觀、洋縣、西鄉、沔縣、褒城、燕子砭 (陽平關)；一九四〇年有 18, 000 信徒、28 座大教堂、68 座小教堂、19 名外籍傳教士、8 名本地司鐸、2 名外籍輔理修士、19 名外籍修 (卡諾薩仁愛會 [Canossian Daughters of Charity]，見 Sisters [修女會])、29 名本地修女 (聖道貞女會 [Sisters of the Christian Doctrine]、南鄭善道會，見 Sisters [修女會])、3 名大修道生 (在開封大修道院)、1 所小修道院 (37 名修生)、1 所高中、2 個初中、38 個小學、1 所孤兒院 (402 女孤兒、22 男孤兒)、2 個養老院、1 個癲瘋病院 (2 個病人)、3 個診所；主教：見 Capettini (康代牧)、Balconi (巴代牧)、Civelli (祁濟眾)、Maggi (孟守道)；

Hangzhou [Hangchow]，杭州；基督宗教的重要傳教點；有景教教堂；元朝的方濟各會 (OFM) 也曾在那裏傳教；羅明堅 (Ruggieri) 於一五八五年曾到杭州；杭州成為十七世紀公教的中心 (見 Li Zhizao (李之藻))；亦見杭州天主教堂等；64, 71, 94, 129, 367, 370, 388, 394, 432, 455, 457, 458, 462, 493, 532, 591, 601, 604, 628, 639, 653, 753, 784, 791, 808

Hangzhou Catholic Church，杭州天主教堂，聖母無原罪堂，中山北路，始建於一六一一年，由衛匡國 (Martini) 建立，一七三〇年改為道觀，稱天後宮；一八四八年又改為教堂；

Hangzhou Christian College，(杭州) 之江大學；新教大學，由美國長老會創辦；

前身為育英書院 (Hangzhou Presbyterian College)，一九一一年為之江學堂，一九一四年為之江大學，一九二〇年在美國立案，一九二〇年有外籍教師 10 人，華籍教師 9 人，35 名預科生和 9 名本科生，共 44 人；到一九二〇年共有 180 名比業生，其中 47 人從事牧師職業；一九三一年向國民政府註冊，改名為之江文理學院，一九三五年有 440 名學生，李培恩任校長，范定九博士任校務長；一九三七年後曾到上海，與聖約翰、東吳、滬江大學合組上海基督教協作大學；一九四〇年後又遷貴州、四川；一九四六年分別在上海、杭州開學；628

Hangzhou Dafangjing Cemetery，杭州大方井公墓，明末楊廷筠建造的公教公墓；在城北武林門外；有陽瑪諾 (Diaz)、衛匡國 (Martini) 之墓；有石碑；

Hangzhou Diocese，杭州教區 (公教)；歷史：見浙江諸教區；一九一〇年為浙西代牧區，一九二四年改名為杭州代牧區；一九四六年為杭州總教區；由遣使會 (CM) 管理；一九四〇年的堂口：杭縣 (杭州；主教府、小修道院、仁愛會修女院、仁愛醫院、聖心修女會總院等)、長安、臨安、富陽、嘉興、嘉興北門外 (遣使會會院、初學院、修道院，一九四〇年有 20 個修生和 13 個初學生；修女院、明德女子中學)、車幅浜 (硤石)、宋家、海鹽、平湖、新埭、嘉善；湖州吳興、雙林、德清；金華、蘭溪、東陽；衢州、麻蓬、龍游、江山、常山；嚴州建德、分水、淳安、遂安；一九四〇年有 41, 227 名信徒、29 座大教堂、186 個小教堂和祈禱所、16 個外籍司鐸 (其中 9 名遣使會)、47 名本地司鐸 (其中 17 名遣使會)、16 名外籍修女 (仁愛會、耶穌聖心修女會 [Sacre Coeur]，見 Sisters [修女會])、68 名本地修女 (聖心修女會、總院在杭縣四宜亭 1 號)、12 名大修道生 (在寧波學習)、1 所小修道院 (45 名學生)、5 所初中 (330 學生)、36 個小學 (3, 980 學生)、4 個孤兒院 (394 個孤兒)、5 個醫院、2 個養老院、14 個診所；主教：見 Faveau (田法服)、Deymier (梅)；

Hangzhou Guangji Hospital，杭州廣濟醫局，一八八〇年代創辦；由梅滕更 (Main) 指導；455

Hangzhou Medical College，杭州醫科學校；由英行教會 (CMS) 創辦，於一九一三年加入南京金陵大學；629

Hangzhou (Presbyterian) College，杭州育英書院，美國長老會於一八八〇年代創辦的高中 (育英義塾)，一八九七年成了「大學」(college)；約有 50 名學生、6 年制；一九〇二年預科改為附近屬中學；一九一一年遷入錢塘江邊秦望山新校址，改名為之江學堂；見 Hangzhou Christian College (杭州之江大學)；493, 628

Hangzhou Union Evangelistic Committee，杭州協和福音委員會*；749

Hanlin Academy，翰林院；皇宮學院，成員皆為進士；一六〇〇年後曾有一些翰林皈依者；蔡元培曾是翰林；96, 692

Hanson, Francis R.，韓法蘭、韓森，美國聖公會，一八三五年入華；220

Hanyang，漢陽；見漢口；364, 371, 630, 718, 719, 722, 730

Hao Kaizhi, Jacobus, St.，郝開枝，一七八二—一八三九，貴州修文筭佐司人，約一八〇〇年入教，成信徒領袖，傳教員，一八三九年在貴築縣殉道；

Haouissée, Alphonse, 耶穌會 (SJ), 惠濟良, 一八七七—一九四八, 法國人, 一八九六年入耶穌會, 曾在美國澤西城 (Jersey) 學哲學, 一九〇三年到上海, 在徐家匯學神學, 一九一〇年晉鐸, 在江蘇海門、上海浦東傳教; 曾任上海震旦大學法語教師多年; 一九三一—一九三三年任南京代牧, 一九三三—一九四八年任上海主教; 在上海去世;

Happer, Andrew Patton, 哈巴安德, 一八一八—一八九四, 美國北長老會, 一八四四—一八四六年在澳門, 一八四七年到廣州, 行醫, 將《新約》譯成粵語, 一八八七年建立嶺南學堂 (Canton Christian College), 任校長; 有著作, 一八八〇—一八八四年任《教務雜誌》 (*The Chinese Recorder and Missionary Journal*) 主編; 249, 268, 269, 448

Harbin, 哈爾濱; 東北城市; 愛爾蘭長老會傳教士於一八六九年似乎到達此地; 美國監理會於一九二一年到此傳教; 396, 774

Harrison, Miss Agatha, 哈利遜女士兵*; 女工人問題的專家; 因基督教女青年會 (YWCA) 的邀請於一九二一年入華; 793

Hart, Lavington, 赫立德, 一八五八—, 倫敦會 (LMS), 一八九二年到天津, 一九〇二年創辦新學書院 (Tientsin Anglo-Chinese College), 任校長; 一九二九年回英國; 633

Hart, Sir Robert, 赫德爵士, 一八三五—一九一一, 英國外交官, 一八五四年到寧波, 一八六三年任上海稅務司; 一八六五年到北京, 一八六八—一九〇七年管理海關事務; 清廷信任他, 給予他最高的官位; 一八八五年任英國大使; 478, 567

Hart, Virgil C., 赫斐秋, 一八四〇—一九〇四, 美以美會 (MEM), 一八六五年到福州, 一八六七年到九江, 後在南京等地; 一八六九年任華中會 (Central China Mission) 的指導者; 一八九二年到成都傳教; 374, 401, 571

Hart, Walford, 嘉士頓, 赫立 (Lavington Hart) 之弟兄; 天津新學書院是以其名而開辦的; 633

Hartwell, 赫威爾*, 美國南浸信會, 一八六〇年到煙台; 371

Hartwell, Charles, 夏查理, 一八二五—一九〇五, 一八五三年入華, 在福州傳教50年, 將《新約》譯成福建方言;

Harvard Medical School in China, 哈佛中國醫學院*; 約一九一二年開辦, 後與中國博醫會 (China Medical Board) 結合; 604, 655, 754

Hauge's Synodes Mission, 鴻恩會; 一九〇〇年後派傳教士入華; 與美國挪威信義宗合作; 577, 596

Havret, Henri, 耶穌會 (SJ), 夏鳴雷, 一八四八—一九〇一, 一八七四年入華, 在上海攻讀神哲學, 後晉鐸; 後教神哲學; 一八八三年在松江, 後到海門、蕪湖傳教, 一八九四年到上海, 任徐家匯會院院長; 漢學家; 創辦《漢學叢書》 (*Variétés Sinologiques*) 雜誌; 著有《安徽省志》 (1893年)、《景教碑考》等著作;

Hawaii, 夏威夷; 一位夏威夷公教徒曾於一九一六年編輯《中國太陽》* (*The Chinese Sun*) 一報紙; 569, 712, 748, 836

Hayes, Watson M.，赫士，一八五七一，美國北長老會，一八八二年入華，到山東登州學校，一九〇四—一九一九年任齊魯大學神學院教授；有 20 多曾科學譯著，創辦山東《時報》；447, 645

Haygood, Laura，海淑德，一八四五—一九〇〇，美以美會 (MEM)，美國南監理會，一八八四年到上海，辦學，籌備創辦上海中西女塾 (McTycire School)，一八九二年成立；450

Hebei [Hopei]，河北，見 Zhili (直隸)，522

Hebei, Dioceses，河北教區，見 Zhili (直隸)

He Jinshan [Ho Chin-shan]，何進善，一八一七—一八七一，廣東人，一八三八年在馬六甲英華書院聽 Evans 之課，入教；一八四六年在復活合眾堂正式按牧師，是第二位華籍牧師；在廣東佛山傳教；一八六〇年前將馬太和馬可福音譯成漢語；著有《〈聖經〉析義》等；430

He [Ho], Agatha，何亞加大，湖廣的公教徒，一八四〇年被放逐華北地區；233

Hejian，河間，見 Hochienfu (河北河間)

Henan [Honan]，河南；公教傳教士在十七、十八世紀開始在河南傳教；開封教堂一六三一年始建；一七一四年發生教難；見 Kaifeng (開封)；157, 163, 179, 237, 241, 243, 314, 315, 321, 348, 389, 390, 392, 397, 400, 465, 494, 542, 557, 566, 575, 577, 580, 595, 596, 599, 600, 605, 608, 613, 660, 668, 709, 717, 723, 747, 749, 762, 806, 816

Henan dioceses, history，河南教區史，原來屬於南京管理，一八四四年成立河南代牧區，見 Baldus (安主教)、Jandard (楊)、Peyralbe (白代牧)；一八八四年分為豫北代牧區 (見 Scarella [司代牧]、Menicatti [梅]) 和豫南代牧區 (見 Volonteri [安代牧])；一九一一年後分為豫中地區 (鄭州、開封、洛陽教區)、豫南 (駐馬店、信陽、南陽教區)、豫北 (新鄉、安陽教區)；

Heze Diocese，荷澤教區，見 Caozhoufu (曹州府教區)

Headland, Isaac Taylor，何德蘭，一八五九—一九四二，一八八八年入華，任北京滙文書院 (後滙文大學) 教習，有許多關於中國文化和社會的著作；

Heart Cleansing Society，洗心社，839

Hebron Mission, HEB，希伯倫會；美國新教差會；一九一一 (1915?) 年到廣東昆山；一九三五年有 3 名外籍傳教士在華服務，在昆山創辦孤兒院、職業學校、養老院、《聖經》學校；599

Heilungchiang [Heilongjiang]，黑龍江；傳教士相對晚一些開始在黑龍江傳教；一九一一年黑龍江有 4, 300 公教信徒；538, 574, 722, 739, 807

Helen, Empress，海倫太后，晚明皇宮中的女士，接受基督信仰；107

Helpers of the Souls，拯亡會，見 Sisters [修女會]

Henderson, James 韓德森，一八三〇—一八六五，倫敦會 (LMS)，一八六一年到上海的仁濟醫館 (Chinese Hospital)；

Hengzhou [Hengchow]，(湖南) 衡州，藍月旺 (John Lantrua) 於一八一六年在

傳教，被捕；179, 321, 512

Hengzhou Diocese，（湖南）衡州（衡陽）教區（公教）；一九三〇年成立衡州代牧區；由意大利方濟各會（OFM）管理；一九四〇年的堂口：衡陽（主教府、有南堂、東堂、北堂、演陂橋堂）、來陽、西鄉、夏塘、公平圩、新城；常寧、煙洲、郴縣；一九四〇年有 23, 573 名信徒、17 座大教堂、57 個小教堂、9 名外籍方濟各會司鐸、10 名本地司鐸（其中 2 名方濟各會）、4 名外籍修女、22 名本地修女（〔天主教〕埃及方濟會修女會[Franciscan Missionaries of Egypt]，見 Sisters）、4 名大修道生、1 所小修道院（50 名修生）、3 個初中（72 個學生）、16 個小學（約 900 學生）、1 所孤兒院（149 個孤兒）、1 個養老院（40 個老人）、10 個診所；主教：見 Palazzi（柏長青）；

Henle, Richard，聖言會（SVD），韓理，一八六五—一八九七，一八八九年入山東，在濟寧地區傳教，一八九七年十一月一日與能方濟（Nies）一同在巨野張家莊由一些大刀會人刺殺；德國政府利用此事件來佔領膠州灣；497, 498

Henninghaus, Augustin，聖言會（SVD），韓寧鎬，一八六二—一九三六，一八八六年入華，一九〇四—一九二五年任山東南界代牧，一九二五—一九三六年任兗州代牧，一九二四年後推行統一《教理問答》編寫運動，建立教會教育和醫療機構；在幾次黃河洪水時期進行大量救災活動；著有許多中國教會方面的報告；711

Henry, Benjamin Couch，香便文，一八五〇—一九〇一，美國長老會，一八七三年入華，嶺南學堂（Canton Christian College）第二任監督，有《基督宗教與華夏》（*The Cross and the Dragon*）和《嶺南記》（1886 年）等著作；448

Henry, James McClure，香雅各，一八八〇—一九五八，香便文（B. C. Henry）之子，一九〇九年入華，一九一九—一九二七年任嶺南大學校長；

Henry, Prince, the Navigator，航海家亨利王子；80, 86

Hepburn, James Curtis，合文、黑文，一八一五—一九一一，美國長老會，一八四〇年代在廈門行醫；一八五九—一八九二年在日本傳教施醫；268

Hepzibah Faith Mission，信樂會；美國新教差會，一九二二年到張家口平地川；一九三四年有 3 名外籍傳教士在華；772

Herat，阿富汗赫拉特，阿富汗地區的城市，四二四年有主教座；47

Herdtricht（Enrique），Christianus，耶穌會（SJ），恩理格，一六二四—一六八四，一六六〇年入華，一六〇二年到山東，在絳州去世；著有一部《文字考》（*Chinese-Latin dictionary*）等著作；197

Hermand, Louis，耶穌會（SJ），支神父，一八七三—一九三九，法國人，一九〇六年為司鐸，後到徐州地區（海州）傳教，一九三九年四月二十六日在海州遇難，被殺害；

Herrada, Martin de，奧古斯丁會（OSA），赫拉達*（埃拉達），一五七五年從菲律賓賓到福建傳教；90

Herve, Petrus，巴黎外方傳教會（MEP），赫宣；一七〇〇年在華傳教；

Hesser, Joseph，聖言會（SVD），赫德明，一八六七—一九二〇，一八九三—一九

二〇年在山東南部，一八九八年後指導濟甯的傳教員學校，參與《聖經》翻譯工作；著有《古經略說》、《新經略說》等；

Heude, Pierre, 耶穌會 (SJ), 韓伯祿, 一八三六—一九〇二, 法國人, 一八六八年入華, 徐家匯自然史博物院的創辦人；曾在華中地區搜尋博物標本；有《南京地區河產貝類志》等著作；

Hickson, James Moore, 希克遜；英國新教徒；一九二一年在華各地旅遊，僅僅以祈禱和傅手進行治療；790

Hilarion, Archimandrite, (俄羅斯東正教) 希拉龍大司祭, 一七一五年到北京；200

Hildesheim, 喜迪堪會, 德國地名；一八九〇年開始建立新教差會 (德國協助在華女盲人協會[German Mission to Blind Females in China]) ；400

Hill, David, 李修善, 一八四〇—一八九六, 英國循道會, 一八六五年入華, 在漢口地區傳教, 曾在漢口創辦盲人學校；一八七八—一八〇年間到山西救災, 影響席勝魔入教；注意老人、孤兒、盲人；建立一所醫院；著有《在華中二十五年》等書；376, 461, 481, 571

Hillsboro (Kansas), 希爾堡* (希爾斯伯勒) (堪薩斯) ；美國孟那會 (Mennonites) 的一個基地；600, 772

Hinayana, 小乘佛教；在亞洲南方流行；其理想是「羅漢」 (Arhat) ；15

Hind, John, 恒主教, 英行教會 (CMS) 福建教區主教, 一九三五年在福州；

Hingafu, 興安府, 見 Xing'an (興安)

Hinghwa [Xinghwa], (福建) 興化 (今莆田) ；公、新教傳教點；巴黎外方傳教會 (MEP) 於一八五〇年離開興化, 由道明會 (OP) 接管；238, 432, 641

Hintringer, Hermengild, 聖方濟各嘉布會 (OMCap), 于光啟, 一九四〇年任 (黑龍江) 佳木斯代牧；

History of the Nineteenth Century, 《泰西新史攬要》, 麥肯齊 (Mackenzie) 著, 由李提摩太 (Richard) 譯, 一八九八年前後在華發行, 其影響巨大；441

Hoare, Joseph C., 霍約瑟, 一八五一—一九〇六, 英國安立甘會, 一八七六年在寧波創辦三一書院 (Trinity College), 有許多著作；

Hobson, Benjamin, 合信, 倫敦會 (LMS), 一八一六—一八七三, 一八四〇年代在澳門、香港辦醫院, 一八五七年到上海, 一八五九年回國, 著有《英漢醫學記詞彙》；244, 265, 268, 460

Hochienfu [Hejianfu], 河北河間, 一八五〇年後成為耶穌會 (SJ) 的傳教區；一九〇〇年春天, 反洋人的李秉衡在此殺害「1,000多」公教信徒；65, 504, 720

Hodkin, Henry Theodore, 霍德進, 一八七七—一九三三, 英國公誼會 (Friends), 一九〇五年到四川, 一九一〇年回英；一九二一年到上海；798

Hoff, B. A., 霍夫*；美國信義宗傳教士；一九二三年在湖北被綁架, 被釋放後因受傷而去世；816

Hofmann, John, 方濟各會 (OFM), 賀代牧, 一八九一—一九〇一年任山西南部

(潞安) 代牧；

Hohhot Diocese, 呼和浩特 (綏遠) 教區；一八八三年由蒙古代牧區分出，一九二二年成立綏遠代牧區；一九四〇年有堂口：厚和 (哲學修道院、公教醫院)、三合村、哈拉沁、舍必崖、迭力素、永盛域、清水河、什拉烏素壕、傘蓋、什達岱、祝樂沁、善岱、後壩、三原井、烏藍淖、庫圖圖、河東、古營子、壕賴山、二十四頃地 (小修道院)、石窯子、苗六圈子、銀匠窯子、五具牛窯子、薩縣、缸房營子、葛家營子、陶斯浩、麥達召、蘇波羅蓋、何家圪圖、任三窯子、將軍窯子、程奎窯子、二道河、雙龍鎮、小韓營子、巴拉蓋 (有修女院)、五盛公、小淖村、大淖村、包頭、固陽、白靈淖、合窯；一九四〇年有信徒 42 千、40 所教堂、56 名聖母聖心會 (CICM)、27 名本地司鐸、28 名外籍修女 (Dames Chanoinesses, 見 Sisters)；1 所大修道院 (哲學)、1 所小修道院、1 個傳教員學校、1 個醫學學校、2 個高中學校、77 個小學、40 個孤兒院、1 個醫院、5 個養老院、5 個診所；主教：見 De Vos (德玉明)、Hamer (韓默理)、Bermyn (閔)、Van Dyck (葛)、Morel (穆)；

Hokchiang, 福江*；曾有新教創辦的癲瘋病院；653

Hokow [Hukou], (江西) 湖口；內地會在此的房子於一八九九年被毀；501

Holbein, Godfrey, 道明會 (CP), 霍*神父, 一八九九—一九二九, 美國人, 到湖南傳教, 一九二九年四月二十四日在沅陵被槍斃；見沅陵事件；

Holden, John, 候禮敦, 英行教會 (CMS), 任華西教區主教, 一九三五年在成都；

Holiness Union, 聖潔會, 見 Swedish Holiness Union (瑞典聖潔會)

Holland, 荷蘭；曾派遣許多公教傳教士入華；許多聖母聖心會 (CICM) 傳教士是荷蘭人；見 Dutch；315, 316, 707, 714, 723

Holmes, James L., 花雅各, 約一八〇〇—一八六一, 美國南浸信會, 一八五九年到上海, 一八六〇年到煙台, 一八六一年與巴克 (H. M. Parker) 勸撻軍不要攻打煙台, 兩人同被殺；371

Holmgren, Josef, 胡美根*；曾與內地會 (CIM) 聯繫, 在瑞典成立傳教差會, 一八八二年派遣第一位傳教士入華；392

Holy Catholic Church of China, 中華聖公教會；由英、美、加拿大聖公會諸差會成立；一九一二年開大會, 將陝西設定為傳教區；一九二四年想在陝西建立一個完全由華人管理的教區；664, 678, 803, 804, 807

Holy Heart of Mary, Sisterhood of, 聖母瑪麗亞修女會*, 見 Sisters；234

Holy Infancy, Association of the; l'Oeuvre de la Sainte Infance, (公教) 聖嬰協會, 一八三四年在法國成立；注意和關心在華的孤兒和嬰兒；大力資助在華的公教會傳教事業；204, 314, 561, 562, 707

Holy Rosary, the Dominican Province of the, 道明會聖玫瑰省；一五八二年成立, 包括菲律賓、日本、中國的傳教地區；99, 101

Holy Virgin, 聖童貞女、聖母 (瑪利亞)；在一九二四年在上海舉行的公教全國主

教會議上，在華的諸傳教事業被獻給聖母；728

Holzum, Augustinus, 方濟各會 (OFM)，霍神父，一九一〇—一九四七，德國人，一九三七年為司鐸，一九三九年在北平學習，一九四七年一月二日在江蘇徐州偃頭遇難，被殺；

Hongdong [Hungtung] Diocese, (山西) 洪洞 (臨汾) 教區 (公教)；一九三二年成立洪洞監牧區，一九五〇年為教區，由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口有：韓羅堰 (蘇堡鎮、有大、小修道院)、洪洞 (學校)、馬頭、趙城、馬牧、南杜壁 (霍縣)、黃崖 (襄陵)、馬家節 (安澤)、靈石靜升鎮、隰縣西坡底、解家窪、蒲縣西關；一九四〇年有 12, 015 名信徒、22 座大教堂、94 個小教堂和祈禱所、21 名本地司鐸、8 名本地修女 (嬰訪會[Sisters of St. Therese of the Infant Jesus], 見 Sisters [修女會])、14 名大修道士、1 所小修道院 (32 名修道士)、9 個小學 (120 多學生)、1 個孤兒院、1 個養老院、1 個診所；主教：見成玉堂、朝廷弼；

Hong Xiuquan [Hung Hsiu-ch'uan], 洪秀全，一八一四—一八六四；客家人；太平天國的核心人物；受基督信仰的影響，但嚴重政歪曲該信仰；282-302

Hong Ren'gan [Hung Jen], 洪仁幹；一八二二—一八六四；太平天國領袖；與一些傳教士有關係；284-291, 297

Hong Kong, 香港；重要的港口和傳教基地；一八三九年由英國佔領；傳信部將香港教區交給米蘭外方傳教會 (PIME) 管理，而米蘭外方傳教會傳教士於一八五八年入香港；1, 229, 234, 241, 244, 270, 313, 316, 354, 363, 365, 369, 370, 372, 373, 378, 400, 407, 433, 456, 458, 461, 464, 489, 559, 560, 573, 576, 586, 591, 600, 609, 620, 626, 640, 677, 679, 708, 711, 723, 732, 743, 836

Hong Kong Catholic Register, The, 《香港公教報》，一八七七年創刊，是香港公教第一家報紙；

Hong Kong Diocese, 香港教區，一八四一年成立香港監牧區，一八七四年成立香港代牧區 (長期由米蘭外方傳教會[PIME]管理)，一九四六年成立教區；一九四〇年的堂口：復活堅道 16 號 (主教府、大堂、小修道院)、灣子、筲箕灣、香港仔；九龍：尖沙咀、九龍塘、深水步、城內；新界：西貢、大浪、元朗、大埔圩、大澳；寶安：深圳圩、南頭、屯洋 (沙魚湧)；惠陽：惠州、平山圩、三多祝、淡塘、淡水圩、湯坑、橫瀝、一條龍、範和崗、平海；海豐：汕尾、捷勝、海豐城內；一九四〇年有 35, 821 名信徒、16 座大教堂、290 個小堂、62 名外籍司鐸 (其中 37 名米蘭外方傳教會)、19 名本地司鐸、43 名輔理修士 (其中 2 名本地人)、329 名修女 (其中 133 名本地修女)；教區於一九四〇年管理 1 所大修道士院 (阿伯丁[Aberdeen], 本教區有 14 名修生)、1 所小修道院 (30 修生)、5 所高中 (1, 500 學生)、25 初中 (4, 700 學生)、86 小學 (7, 500 學生)、4 個孤兒院 (279 孤兒)、4 個嬰兒堂 (17, 441 個嬰兒)、2 所職業學校 (260 學徒)、7 所醫院、3 年盲人院 (203 盲人)、1 所癲瘋病院 (30 病人)、14 個診所；修會團體：巴黎外方傳教會 (MEP)：巴特利道 (Battery Path) 1 號等；愛爾蘭耶穌會 (SJ)：阿伯丁大修道士院等；鮑斯高會 (Don Bosco Salesian Institute)：聖路易工

業學校（美國）（St. Lewis Industrial School, West Point）等；西班牙道明會（OP）：Seymour Rd 2 號等；瑪利諾會（MM）辦公事：斯但雷（Stanley）；公教學校兄弟會（Brothers of Christian Schools, La Salle）：堅尼地道（Kennedy Road）7 號（聖若瑟學校）；（天主教）沙爾德聖保祿修女會（Sisters of St. Paul of Chartres, 1848 年入香港）：銅鑼灣；加諾撒仁愛修女會：九龍柯士甸道（學校）等；寶血會（Sisters of the Precious Blood）：深水步元州街 86 號（總院）；瑪利諾道明會修女（Maryknoll Sisters of St. Dominic）：九龍塘窩打老道；安老會修女（Little Sisters of the Poor）：九龍西貢路；聖衣會（Carmelites）：斯但雷（Stanley）會院；加拿大天神之後傳教女修會（Missionary Sisters of Our Lady of the Angels）：West Point；加拿大無原罪修女會：九龍金巴利道；主教：見 Raimondi（高代牧）、Piazzoli（和代牧）、Pozzoni（師多敏）、Valtorta（恩理覺）主教；

Hong Kong University, 皇仁大學（香港）；新教傳教士曾在一九〇〇年後辦理香港大學（Hong Kong University）的醫學院；640

Honolulu, 火奴魯魯；孫中山受教育的地方；609

Hoogers, Gerard-Joseph, 聖母聖心會（CICM），高東升，一八六七—一九四五，荷蘭人，一八九五年到蒙古，一九二三—一九三一年任大同代牧；一九二七年因病回歐洲，一九四五年在北京去世；

Hoowarts, Franz, 聖言會（SVD），何方濟，一八七八—一九五四，一九〇五年入華，一九三四—一九五四年任曹州（山東荷澤）代牧；創辦學校和小修道院等；

Hopwood, Misses E. A. and L. M., 何氏*女醫生，英國傳教醫師，一八九三年到寧波；401

Horner, E. G., 何*醫生，英行教會（CMS），一八九一年在廣東北海創立一所癩瘋病院；457

Horsburgh, J. H., 賀施白，英國聖公會，一八八八年到四川；370

Hospital, Juvence, 奧古斯丁會（OSA），胡文賓，一九一一—一九一七年任常德代牧；

Hospitals, 醫院；見 Sisters（修女會）（仁愛會[Sisters of Charity]、聖方濟各服務醫院會[Hospital Sisters of St. Francis]等等）；亦見 Medical missions（醫療會）；452, 453

Hospital Sisters of St. Francis, 聖方濟各服務醫院會，見 Sisters, Hospital Sisters（修女會）；

Hoste, Dixon Edward, 何斯德*，一八六一—一九四六，「劍橋七人」（Cambridge Seven）之人，內地會（CIM），一八八五年到山西，後到河南，一八八五—一九六年與席勝魔合作；一九〇一—一九三五年繼戴德生（Taylor）為內地會總幹事；391, 581

Houghton, Frank, 胡*，一八九四—一九七二，內地會（CIM），一九二〇年入四川，一九三七年被選四川東部主教；

Houghton, Henry Spence, 胡恒德，一八八〇—，美國聖公會醫師，一九〇六—一九

一一年在蕪湖任醫師，一九一一—一九一七年任上海哈佛醫學校主任，一九二一—二八年任北京協和醫學校校長；37年任協和醫院院長，一九四一—一九四五年和司徒雷登（Stuart Leighton）和博文（Bowen）被日本人拘禁；

Houlding, Horace W.，何丁牧師，一八九六年入華，建立南直隸會（South Chihli Mission）；402

Howard，侯*（霍）女醫生，一八七〇年代到天津，建立醫院；曾治療李鴻章家族幾個人；456

Howell, Bishop，侯威*主教；聖公會主教；一九二五年八月在四川與9名傳教士一同遭綁架；由一位官員贖出；817

Hu Jiabo, Gabriel，胡嘉伯，一八九七—一九三一，湖北老河口人，一九二三年為司鐸，一九三一年五月十五日在老河口茶園溝遇難，被殺；見茶園溝事件；

Hu Ruose, Joseph，胡若瑟，一八九二—一九二七，江西人，一九二二年為司鐸，一九二七年四月二十日在吉安地區的萬安（Wanan）遇難，被處死；

Huhuohaote，呼和浩特，見 Hohhot（呼和浩特）

Hubei [Hupeh]，湖北；重要的傳教地區；公教傳教士（耶穌會[SJ]）於十七世紀開始在此傳教；166, 174, 195, 232, 237, 240, 241, 318, 319, 320, 375, 399, 400, 406, 425, 482, 598, 512, 539, 541, 543, 545, 553, 566, 575, 577-579, 593, 596, 597, 605, 637, 668, 711, 718, 723, 726, 736, 737, 739, 762, 800, 815, 816, 818

Hubei dioceses, history，湖北教區史，一八五六年成立湖北代牧區，見 Spelta（徐伯達）、Zanoli（明代牧）；一八七〇—一九二三年分為鄂東代牧區（漢口，見 Zanoli〔明代牧〕、Carlassare〔江代牧〕、Gennaro〔田代牧〕、Massi〔希代牧〕），鄂西南代牧區（宜昌，見 Filippe〔董代牧〕、Christiaens〔郝〕、Verhaegen〔德〕、Everhaerts〔楊〕、Jans〔鄧代牧〕）和鄂西北代牧區（老河口，見 Banci〔南代牧〕、Zanoli〔明代牧〕、Billi〔畢理〕、Fantosati〔範懷德〕、Landi〔畢世修〕、Ricci〔恩理濟〕），一九二四年後分為漢口、武昌（隨州（隨縣）、蘄州、漢陽、浦圻、宜昌、沙市、施南、老河口、襄陽）；

Hubei [Hupeh], Governor of，湖北總督；一八九六年曾使李修善（Hill）分配一些救饑品；376

Huguang [Hukwang]，湖廣；一八九六年被設立為宗座代牧區；125, 160, 176, 233, 242, 243, 307

Hunan，湖南；根據一七三〇年的報告，在湖南山區有相當大的信徒團體；十九世紀的湖南官員曾強烈反對外國傳教士；見曾寶蓀；160, 166, 174, 179, 195, 232, 237, 240, 241, 315, 319, 321, 349, 354, 356, 364, 367, 375, 389, 390, 399, 402, 407, 470, 471, 494, 495, 512, 518, 537, 538, 547, 571, 573, 574, 575, 578, 583, 595, 596, 597, 599, 604, 605, 615, 616, 621, 649, 669, 683, 699, 709, 711, 719, 723, 737, 747, 762, 772, 783, 791, 798, 800, 815, 817, 818, 820

Hunan dioceses, history，湖南教區史；一八五六年成立湖南代牧區，見 Navarro（方

來遠)、Semprini (沈道南) 代牧；一八七九—一九二四年：湘南代牧區，見 Semprini (沈道南)、Fantosati (範懷德)、Mondaini (翁代牧) 代牧；一九二四年後分為長沙、湘潭、邵陽、常德、澧州、沅陵、岳陽、衡陽、零陵教區；

Hunan Bible Institute, 湖南《聖經》學校；新教於一九一七年在長沙創辦的初級神學校；見 BIOLA (湖南《聖經》學校)；775, 784

Hunan Christian Council, 湖南基督教協會，799

Hunan Union Theological Seminary, 湖南協和神學院 (長沙)；一九一四年在湖南長沙成立，由北長老會、複初會、遵道會、循道會合辦；784

Hunan-Yale Medical School, 湘雅醫學院；美國雅禮 (耶魯[Yale]) 大學校長友會創設的雅禮會與湖南各界人士發起的育群學會聯合建立「湘雅醫學會」，一九一四年在長沙朝宗街成立，在此也於一九一四年成立湘雅醫學院 (Medical School)；一九二五年有 34 名預科生和 51 名本科生；也管理湘雅醫院；(1920 年有 130 床位)；一九二六—二七年活動停止，一九二七年五月後逐步恢復；755

Hu Quancai, John Baptist, 胡全才，一八八一—，一九四〇年任施南 (湖北恩施) 代牧；

Hu Ruoshan, Joseph, 遣使會 (CM)，胡若山，一八八一—一九六二，定海人，一九〇九年晉鐸，在寧波大修院任教，一九二六—一九六二年任台州代牧、主教，727

Hü King-eng, 徐經恩*醫生；一位福州牧師的女兒，在美國學醫，一八九四年回國；一八九九年任 Woolston Memorial Hospital 院長；459

Hu Shi, 胡適，一九一七年開始發起「白話運動」；對基督信仰冷漠；692

Hu Xiushen, Gaspar, 胡修身，一八七六—一九四〇，山東武城十二裏莊人，一九〇二年晉鐸，一九三一—一九四〇年任臨清臨牧。

Hujiang Daxue, 滬江大學，見 Shanghai Baptist College (上海浸會大學)

Huashan, 福建華山*，471

Hua-hsien [Huaxian], 廣樂花縣，282

Huai [Hwai] River Valley, 淮河流域，574

Huaiyuan [Hwaiyuan], 安徽淮源，574

Huang, 黃神父，一八七六年在江南被殺的華籍司鐸；353

Huang Batong 黃巴桐，一七一二—一七七六，一七二四年與馬國賢 (Ripa) 到意大利留學，一七六〇年回國，一七七六年去世；

Huang Bolu, Philomena 黃伯祿，一八三〇—一九〇九，江蘇海門人，教區司鐸，作者，有漢語、拉丁語、法語著作多種；最重要的是：《函牘舉隅》(1882 年，傳教士與官吏之間往返公牘彙編)；《正教奉褒》(1883 年，歷代教會與傳教士獲得表揚文獻彙編)；341

Huang Fu, 黃福*，736

Huang Kuan [Wong Fun], 黃寬，一八四〇年在香港受教會學校教育，第一位在西方醫學系畢業的華人；222, 459

Huang Sanpin, 黃三品, 一八二三—一八九〇, 江蘇南匯(上海)人, 一八五五年入教, 一八五七年為執事, 與晏瑪太(Yates)合作; 一八七〇年為牧師;

Huang Tingzhang, Franciscus, 黃廷彰, 公教司鐸, 一八七六年七月十三日在安徽甯國被殺; 當地教堂因「剪辮子」謠言被毀;

Huang Xing [Huang Hsing], 黃興, 一八七四—一九一六; 革命黨(國民黨)領導人物; 曾認為, 基督教的傳教在很大程度上協助了一九一一年的「和平革命」; 609

Huang Xiufeng [Huang Siufeng], 黃秀峰, 一九三〇年代任基督教女青年會(YWCA)主席;

Huarte, Vincentius, 耶穌會(SJ), 胡代牧, 一九二二—一九三五年任蕪湖代牧;

Hubbard, George, 許高志, 一八五五—一九二八, 一八八四年後在福州 40 年, 一八八五年創辦 *The Christian Endeavor*;

Huc, Evariste-Regis, 遣使會(CM), 古伯察、於克, 一八一三—一八六〇, 一八三九年入華, 一八四四—一八四六年與秦噶畢(Gabet)到西藏、被捕; 一八四八年到浙江傳教, 一八五二年回法國, 有《在中原、韃靼和西藏的基督宗教》等重要著作; 233, 239

Huchow Women's School, 胡州女子學校*, 752

Hudson, Thomas Hall, 胡德邁, 一八〇〇—一八七六, 英國浸禮會; 一八四五年到寧波; 430

Huc, Jean, 余克林, 法國司鐸, 一八七三年在四川西陽(或說: 在黔江縣)與本地司鐸戴明卿一同殉道; 353

Hugentobler, Paul, 白冷外方傳教會(SMB), 胡幹普, 一八九三—, 一九二四年入華, 一九三四年任齊齊哈爾代牧; 一九四六年後遭攻擊, 一九四八年五月三日與 11 名白冷外方傳教會傳教士一同被判徒刑; 一九五一年回國;

Hughes, Ernest Richard, 修中成, 一八八三—一九五六, 倫敦會(LMS), 一九一一—一九三二年在福建和上海工作, 後在英美任教, 成漢學家;

Huilizhou [Hweilichow], 四川會理州; 澳大利亞 Disciples 在一九一八年後的傳教地區; 747

Hulagu [Huelehue], 旭烈兀, 蒙古領導者, 一二五八年入波斯地區; 61, 63

Hume, Edward Hicks, 休謨*(胡美), 一八七六—一九五七, 美國傳教醫師, 一九〇四—一九一九年在長沙雅禮醫院任醫師, 一九二三—二六年任湘雅醫學院院長; 著有《東醫、西醫》(*Doctors East, Doctors West*); 632

Hummel, Arthur William, 恒慕義, 一八八四—一九七五, 美國公理會, 後成漢學家; 一九一五—一九二七年在山西和北京任教; 編《清代名人傳略》(1943年)等書;

Hungtung, 洪洞, 見 Hongdong

Hungary, 匈牙利; 曾派一些公教傳教士入華; 714, 722

Huns, 匈奴; 中亞人, 450 年前後進入歐洲; 德皇於一九〇〇年駐華德使者被殺後曾提起匈奴人 450 年間對歐洲的侵略; 519

Hunter, Joseph M.，亨約瑟*；新教傳教士、醫生；曾在司督閣醫生（Christie）以前（1882年前）在東北傳教；見 Dugald Christie（司督閣醫生）；455

Huntington, Bishop D. T.，韓仁敦主教；美國聖公會；曾在一九〇六年在宜昌建立一所男孤兒工業學校；641

Huozhou [Hwochow]，（山西）霍州；在霍州的傳教士於一九一一年關閉學校，因為他們擔心會發生混亂；608

Hutchinson, Paul，胡金生，一八九〇—一九五六，美以美會（MEM），一九一四年到上海，一九二四—一九四七年任《基督教世紀》週刊主編；有《華東重要傳教點指南》（*A Guide to Important Mission Stations in Eastern China*）等書；

Hüttermann, Friedrich，聖言會（SVD），許德美，一八八八—一九四五，神學家，一九二五—一九四五年在兗州大修院任教，主技神學文獻翻譯；一九四五年五月十七日在濟甯戴家莊被槍斃；

Hykes，海格思；美國《聖經》公會（American Bible Society）傳教士；推銷《聖經》；曾在一九一三年指出，許多華人對《聖經》感興趣；648

I-chang，宜昌，見 Yichang（宜昌）

I-Ssu，伊思*，第八世紀的基督徒（景教徒），生於阿富汗地區（Balkh），入華，在唐朝有高的地位，得寵；54

Ibanez, Bonaventura，方濟各會（OFM），文都辣*（波納文圖拉），117

Ibanez y Aparicio, Celestinus，方濟各會（OFM），易興化，一八七三一，一八九九年入華，一九一一年任陝北代牧，一九二四—一九四九年任延安代牧；

Ichang [Yichang]，湖北宜昌；重要的港口，約一八七七年被開放；方濟各瑪利亞傳教修女會（FMM）修女們於一八八九年在宜昌建立會院；314, 368, 397, 470, 494, 574, 641

Ichowfu [Yizhou]，（山東）沂州（今臨沂）；一八九八年曾發生反基督教運動；501

Ifang [Yifang] Girls' Collegiate School, Changsha，長沙藝芳學堂；一九一八年由曾寶蓀及表哥在長沙成立；針對上層女子，學生不超過 60 名；有基督教氣氛；一九二〇年代末因內戰被迫關閉；808

Ili [Yili]，新疆伊犁；在清朝時代，華人公教徒曾多次被捕懲罰，有的被押送到伊犁；173

Iliff, Geoffrey Durnford，艾立法，一八七六—一九四六，英國中華聖公會（華北）；一八八九年入山東，一九〇三年被選為中華聖公會山東教區主教；一九二〇年回英國；573

Illinois，伊利諾斯；美國地名；一些教會和差會的基地；400, 720

Images，畫象，十六世紀以來，入華的傳教士以畫象和聖象鞏固信徒的信仰；通過聖象介紹信仰；見 Art and Mission（美術與傳教）；189

Imhof, Eugene, 白冷外方傳教會 (SMB), 英, 一九二九—一九三四年任齊齊哈爾代牧;

Imitation of Christ, translated, 《師主篇》漢譯本; 中世紀著名的靈修書; 十七世紀已有漢語譯本; 189

Imperial Polytechnic College, 南洋公學, 587

Indemnities, 賠償; 亦見 Attitude toward indemnities、Boxer Indemnity; 274, 351, 356, 473

Independence of Chinese churches, 華人諸教會獨立, 見 Self-support (自養)

Independent Chinese Church, 自立的中國教會; 677, 678, 776

Independent Church in Tientsin, 天津自立教會; 807

Independent Church in Tsinanfu, 濟南自立教會; 806

Independent Lutheran Mission, 自立信義會 (1915-1934 年); 曾在河南唐河縣傳教; 一九三〇年有 2 名外籍傳教士在河南; 597

Independent Missionaries, 獨立的傳教士 (新教); 即不屬於任何差會而進行傳教的教士; 一九三五年約有 100 名獨立的外籍傳教士在華服務 (包括妻子們);

India, 印度, 49-51, 380, 391, 392, 393, 690, 797

Indian Government, 印度政府, 660

Indiana, 印第安納, 719

Indianapolis, 印第安納波利斯, 768

Indo-China, 越南地區, 118-120

Indo-Chinese Gleaner, 《中印拾遺季刊》*或譯《印支搜聞》、《中英雜誌》, 米憐 (Milne) 一八一五年後在馬六甲創辦的季刊; 215

Industrial Revolution, 工業革命, 十八世紀以來改變歐洲和世界人民的生活; 201-203, 313, 315, 357, 792

Infants, baptism of moribund, 垂死嬰兒的洗禮, 188, 242

Ingle, James Addison, 殷德生, 一八六七—一九〇三, 美國聖公會 (American Church Mission), 一八九一年到上海, 後到漢口, 一九〇二年為聖公會漢口主教; 369, 573

Ingram, James Henry, 盈亨利, 一八五八—一九三四, 美國公理會傳教醫師, 一八八七年到通州公理會醫院, 後在北京協和醫學校任教, 一九三四年在北京西山被殺;

Innocent, Archimandrite, 英諾森大司祭, 487, 566

Innocent, John, 殷約翰, 一八八九—一九〇七, 英國聖道公會 (Methodist New Connexion) 教士, 一八五九年與哈爾* (Hall) 一同入華; 一八六〇—一八九七年在天津傳教; 380

Innocent IV (Pope), 教宗英諾森四世, 66

Insane, first asylum for, 第一所精神病院, 453

Inslee, Elias B., 應思理, 美國南部長老會, 一八五七—一八六七年在寧波傳教, 一八六七年到杭州定居; 394

- L'Institut des Hautes Etudes Industrielles et Commerciales, 津沽大學, 730
- Institute of Pacific Relations, 太平洋關係組織*, 842
- “Institutional Churches”, 「公立教會」, 760
- Instruction to catechumens, Roman Catholic, 羅馬公教給予慕道者的教訓, 187, 331
- Inter-Church World Movement, 教會間世界運動*, 767
- International Bible Study Association, 萬國《聖經》學會*, 747
- International Y. M. C. A., 萬國基督教青年會, 404
- International Institute (of China), 尚賢堂, 一八九七年由李桂白 (Reid) 在北京創辦; 李鴻章、翁同和支持它; 該堂主要在士大夫中活動, 一八九七年發行《尚賢堂月報》一八九八年六月停刊; 一九〇〇年被毀; 一九〇三年在上海重建, 李桂白於一九二一年恢復北京之堂, 一九二二年刊創《國際公報》; 602, 603
- International Missionary Alliance, 國際傳道會*, 399
- International Postal Telegraph Christian Association, 萬國郵電基督教會, 602
- International Reform Bureau, 萬國改良會, 見 Thwing (會長); 660
- International Settlement, Shanghai, 上海外國人居住地, 603, 610, 655, 689, 738, 793, 812.
- International Union Mission, 萬國合一會*, 773
- Intorcetta, Prosper, 耶穌會 (SJ), 殷鐸澤, 一六二五—一六九六, 一六五九年入華, 先在江西傳教, 一六六五年到北京, 著有《漢語語法》(拉丁語)等書; 在杭州去世;
- Ireland and the Irish, 愛爾蘭與愛爾蘭人, 708, 714, 718, 722, 730, 736
- Irish Brothers of the Christian Schools, 基督教學校的愛爾蘭修士, 722
- Irish Catholic Missions, 見 Columbans
- Irish Lazarists, 愛爾蘭遣使會, 721
- Irish Presbyterians, 愛爾蘭長老會, 396, 412, 574, 634, 654, 664
- Islam, 伊斯蘭教, 17, 47, 52, 54, 326, 531, 838, 839
- Isore, Remigius, 耶穌會 (SJ), 趙席珍, 一八五二—一九〇〇, 法國人, 一八八二年到湖北獻縣傳教, 一九〇〇年在武邑殉道;
- Issoudun, 聖心傳教會, 見 Missionaries of the Sacred Heart of Jesus (聖心傳教會)
- Italian Government, 意大利政府, 311, 739
- Italian protectorate, 意大利保教權, 312
- Italy and the Italians, 意大利和意大利人, 117, 176, 319, 362, 539, 548, 708, 713—715, 739
- Jackson, Dr. Arthur, 杰克遜*醫生, 654
- Jackson, James, 翟雅各, 一八五一—一九一八, 美國傳教士, 一八七七年入華, 一九〇五—一九一七年任武昌文華大學 (Boone University) 校長; 有《創世紀注釋》等著

作；

Jacquemin, Charles Jean Baptiste, 巴黎外方傳教會 (MEP), 雅水明, 一八二六一—一八九五, 一八五一年入華, 一八五六年到廣東嘉應, 死於香港; 243

Jaeschke, 見 Jäschke (傑舍克)

James, Francis Huberty, 秀耀春, 一八五一—一九〇〇, 英國浸禮會, 內地會 (CIM), 一八七六年入華, 一八七七—七九年在山西救災; 一八八三年到山東青州 (大英浸信會[BMS]), 後在濟南譯學館任教; 一八九二年離開大英浸信會, 一八九八年到北京大學堂, 一九〇〇年拯救華人信徒; 一九〇〇年六月二十日失蹤, 據說因榮祿命令被砍頭;

Jänicke, 耶尼科, 郭實臘 (Gützlaff) 在柏林的老師, 216

Jans, Trudon Rupert, 方濟各會 (OFM) 鄧炳文, 一八七七—一九二九, 比利時人, 一九〇三年為司鐸, 在宜昌傳教, 一九二三—一九二九年任宜昌代牧, 一九二九年九月九日在小塘遇難; 見小塘事件;

Jansen, Bishop of Nancy, 南錫主教楊森, 一八四三年創立聖嬰會 (Holy Infancy) 協會, 204

Jansen, 聖母聖心會 (CICM) 楊森神父, 一九〇五年在蒙古東部傳教; 545

Jansenism and Jansenists, 楊森主義, 119, 140

Janssen, Arnold, 聖言會 (SVD), St. 艾諾德 楊森, 一八三七—一九〇九, 德國司鐸, 一八七五年創立聖言會, 一八八九年創立聖神會 (聖神婢女傳教會), 一八九六年創立聖神永禱會; 見 SVD (聖言會)、Sisters (修女會); 316

Janssens, Louis, 聖母聖心會 (CICM), 南阜民, 一八七六—一九五〇, 比利時人, 一九〇三年入華, 一九四二—一九四八年任熱河 (承德) 代牧;

Jantzen, Louis, 巴黎外方傳教會 (MEP), 尚惟善, 一八八五—一九五〇, 一九一〇年入華, 一九二五—一九五〇年任重慶代牧;

Japan and the Japanese, 日本和日本人, 86, 89, 396, 398, 488, 496, 505, 529, 546, 587, 588, 622, 679, 688, 690, 703, 706, 743, 744, 761, 763, 797, 810, 820, 822

Jardine, William, 查頓, 一七八四—一八四三, 英國商人; 222

Jaricot, Pauline, 杰瑞克*女士, 一七九九—一八九二年, 法國公教信徒, 一八二二年幫助創立援助傳教會 (Society for the Propagation of the Faith), 203

Jarlin, Stanislaus-Franciscus, 遣使會 (CM), 林懋德, 一八五六—一九三三, 一八八八年到北京, 在北京被祝聖司鐸, 一八九九年任北京副主教, 一九〇五—一九二四年任直隸北區代牧, 一九二四—一九三三年任北京主教; 713

Jarre, Cyrillus, 方濟各會 (OFM), 楊恩賚, 一八七八—一九五二, 一九〇五年入華, 後在羅馬任教; 是教會法學專家; 一九二九—一九五二年任濟南代牧;

Jartoux, Perlus Pierre, 耶穌會 (SJ), 杜德美, 一六六八—一七二〇, 一七〇一年入華, 一七〇八年和白晉 (Bouvet) 與雷孝思 (Regis) 等人測量長城, 繪成全圖;

Jäschke, 傑舍克, 摩拉維亞兄弟會 (Moravian), 一八六八年將《新約》譯成藏

文；402

Java，爪哇島，213, 748

Jehol，熱河，見 Rehe（熱河）

Jenching University，燕京大學，見 Yanjing University（燕京大學）

Jenghiz Khan，成吉思汗，61, 64

Jenkins, Benjamin，秦佑、薑感恩，監理會，一八四八年到上海，一八六三年在滬去世；257.

Jenkins, H. Stanley，薑感思，英國浸禮會傳教醫師；一一九一三；一九〇四年入華，在陝西三原、西安工作，在西安去世；653, 654

Jesacher, Johannes-Damascenus，方濟各會（OFM），德志恒，一八八〇—，一九〇七年入華，一九二八—一九三九年任永州（湖南零陵）代牧；

Jessfield，傑思威*，448

Jesuits，耶穌會（SJ），耶穌會士，一五三四年由聖依納爵創立，幾年後開始在日本傳教，方濟各·沙勿略曾想去中國傳教，但於一五五二年去世，利瑪竇（Ricci）和羅明堅（Ruggieri）於一五八三年從澳門入華，一六〇一年到北京，在朝廷和各行省傳教；耶穌會從一七七三—一八一四年被解散，一八一四年重建，一八四一年再次入華，在上海和江南傳教，一八五六年到直隸東南（獻縣）；一八四一—一九四八年間有 840 名會士在上海、江蘇徐州、安徽安慶、蚌埠、蕪湖、景縣、大名、獻縣 8 個教區工作；基地在上海徐家匯，有徐匯中學、圖書館、天文台，土山灣印書館；又開辦上海震旦大學、上海金科中學（College St. Louis de Gonzaga）、上海修道院、天津工商學院（津沽大學）、天津黃河博物館等機構；75, 81, 86-89, 91-98, 102-108, 110-112, 115-117, 120-122, 126-130, 131-155, 166, 185-200, 232, 235-237, 309, 317, 319, 321, 322, 323, 340, 341, 344, 509, 522, 541, 542, 545, 547, 550, 551, 554, 556, 559, 560, 561, 563, 706, 707, 722, 727, 729, 730, 732, 734, 735, 823, 828, 836, 842

Jesuits: French，法國耶穌會士，120-122, 143；意大利耶穌會士，722；西班牙耶穌會士，722

Jesus，耶穌，25-32, 40, 470, 695, 698, 795, 800, 833, 837, 839, 840

Jeuris, Paula（Maria Amandina），St.，方濟各瑪利亞傳教修女會（FMM），雅芒定，一八七二—一九〇〇，比利時方濟各瑪利亞傳教修女會修女，一八九五年後到山西，一九〇〇年七月在太原殉道；

Jews and Judaism，猶太人與猶太傳統；早入華，在開封等地曾有猶太人團體，逐漸被漢化，失去自己特色；十七世紀初在華耶穌會（SJ）曾尋求在華的猶太人足跡；亦見 George Smith（四美）、Tobar（管家穆）；52, 54, 72, 75, 368, 750

Ji'an [Kianfu] Diocese，（江西）吉安教區（公教）；一九二〇年成立吉安代牧區，一九四六年為教區；由意大利遣使會（CM）管理；一九四〇年的堂口：吉安（主教府、小修道院、大堂、學校、醫院）、吉安新碼頭（修女院、亞納堂）；泰和、萬安、遂川、永新、吉水、永豐、樟樹、清江、新喻、宜春、萍鄉；一九四〇年有 23, 466 名

信徒、11 座大教堂、61 所小教堂和祈禱所、12 名外籍遣使會司鐸、14 名本地司鐸（其中 5 名遣使會）、1 名外籍遣使會輔理修士、6 名外籍修女（意大利仁愛會，見 Sisters）、21 名本地修女（亞納會）、2 名大修生（在九江修道院）、1 所小修道院（16 個修生）、4 所初中（1,009 各學生）、7 個小學（460 個學生）、2 個孤兒院（511 個孤兒，其中 21 個男童）、2 個醫院、2 個養老院、5 個診所；主教：見 Ciceri（徐則麟）、Mignani（梅雅誼）；

Jilin [Kirin]，吉林，538, 590

Jilin Diocese，吉林教區（公教），一九二四年成立吉林代牧區，由巴黎外方傳教會（MEP）管理，一九四〇年的堂口：吉林（神羅大修院〔或譯聖若瑟大修院〕[St. Joseph Seminary]、耶穌聖心總堂）、新京（長春）、九台、磐石、樺甸、伊通、蓮花山、五道泉子、賈家坨子、齊家窩堡、小八家子、王家屯、靠山屯、農安、伏龍泉、扶餘、蘇家窩堡、五家站、榆樹、濱江、哈爾濱（南岡、道裏兩地有波蘭人教會團體）、傅家甸道外、上號、五常、阿城、賓縣、延壽、雙城、巴彥、綏化、海北鎮（海倫）；一九四〇年有 32,308 名信徒、16 座大教堂、93 座小教堂、37 名外籍傳教士（巴黎外方傳教會）、33 名本地司鐸、24 名外籍修女（方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]）、33 名本地修女（聖神會、聖家會）、107 名貞女（長春小八家子和黑龍江呼蘭有聖母聖心會會院）、1 所大修道院（13 名修生）、1 所小修道院（62 名修生）、1 所高中（約 200 學生）、1 所傳教員學校（5 名學生）、幾個小學、3 個孤兒院、1 個醫院、4 個診所；主教：見 Gaspais（高德惠）、Lemaire（惠化民）；

Jigongshan [Chikungshan]，（廣東）雞公山，新教傳教士的避暑山莊；672

Jigongshan Conference，雞公山會議，一九二〇年在廣東雞公山由各個路德宗差會召開的會議，成立聯合機構：中華信義宗大議會（General Assembly of the Lutheran Churches in China）；

Jining [Tsining] Diocese，集甯（烏盟、烏蘭察布盟）教區（公教），一九二九年由西灣子分立；由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口：玫瑰營子（小修道院、方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]修女院）、望愛莊、聖家營子、和樂溝、黃羊灘、張皋鎮、大六號、復活村、宏閣圖、各花台、二十號地、玻利井、紅盤、升天村、香火地（方濟各瑪利亞傳教修女會修女院）、新堂村（路豐鎮）、土台子、井溝子、公溝堰、平地泉、十號、花桃蓋、官村、美林圖、土城子、納林溝、沙卜；一九四〇年有 34 千信徒、24 所大教堂、33 所小教堂、47 名本地司鐸、4 名外籍傳教士、67 名修女（59 名本地修女和 8 名方濟各瑪利亞傳教修女會，見 Sisters〔修女會〕）、20 名修道生、81 名小修道院的學生、1 所高中、2 所初中、18 所小學、55 所道理學校、2 所孤兒院、2 個診所；主教：見張智良、樊恒安；

Jizhou [Chichou]，（河北）冀州，559

Ji Tianxiang, Marcus，冀天祥，一八三四—一九〇〇，河北冀縣野莊頭村人，教會會長，一九〇〇年在冀縣殉道；

Ji'nan [Tsinan]，濟南，111, 118, 320, 367, 447, 470, 504, 634, 645, 677, 720, 755, 783,

Ji'nan [Tsinanfu] Diocese, 濟南教區, 山東於一八三九年成代牧區; 一八八二年分為魯北、魯南代牧區, (濟南為魯北); 一九二四年成立濟南代牧區; 一九四六年為濟南總教區; 由意大利、德國方濟各會 (OFM) 管理; 一九四〇年的堂口: 濟南城內、大馬路 (若瑟醫院, 由美國修女管理)、濟南東關、北園、洪家樓 (大、小修道院、修女院、女學校、仁慈堂)、濟南章邱胡迪、大水井、禹城韓家莊、卜莊、張端士莊、徐家樓、陵縣曹家寨、劉家寨、滿家營子、德州德縣、陳保亮家、劉王莊、毛王莊、泰安、王家莊、滿莊、東莊、萊蕪陳家莊、翟家莊、安家渡、胡家莊、隆莊、白雲峪、濕口山、孝裏鋪、桐城鎮、東平李家所、梁家莊、商家老莊; 一九四〇年有 39, 319 名信徒、20 座大教堂、349 所小教堂和祈禱所、50 外籍方濟各會、28 名本地司鐸 (其中 7 名方濟各會)、18 名輔理修士 (瑪利亞會 [Brothers of Mary] 其中 4 名本地人, 見 Brothers)、46 名外籍修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會 [FMM]、美國聖方濟各服務醫院會 [Hospital Sisters of St. Francis]、斯普林菲爾德 [Springfield]、Franciscan Sisters of the Schools、門斯德聖母始孕無玷會 [Sisters of the Immaculate Conception of Muenster], 見 Sisters [修女會])、1 所大修道院 (本教區有 16 名大修道生)、1 所小修道院 (50 名修生)、1 所傳教員學校、1 所初中、60 所小學、3 個孤兒院 (230 孤兒、其中 14 男孩)、1 所醫院 (濟南大馬路若瑟醫院、濟南聖若瑟醫院 [St. Joseph's Hospital])、2 個養老院、8 個診所; 主教: 見 Schmücker (瑞代牧)、Herkenrath (海)、Jarre (楊恩賚);

Ji'nan [Tsinanfu] Institute, 濟南廣智院 (博物館) 641

Ji'nan Hongjialou Church, 濟南洪家樓大堂, 一九〇八年由方濟各會 (OFM) 建立, 優美哥特式; 設有大小修道院;

Jiamusi [Kiamusze] Diocese, (黑龍江) 佳木斯教區, 一九二八年建立依蘭傳教區, 一九三四年成立佳木斯傳教區, 一九四〇年成立佳木斯教區; 由奧地利嘉布遣會 (OFMCap) 管理, 一九四〇年有 2 千信徒、1 個大教堂、7 個小教堂、8 名外籍傳教士、1 名輔理修士、3 所小學; 主教: 見 Eberharter (德明光)、Hintringer (于光啟);

Jiading [Kiating] Diocese, (四川) 嘉定 (樂山) 教區; 一九二九年成立監牧區, 一九三三年為嘉定代牧區; 由本地司鐸管理; 一九三七年的堂口: 樂山 (主教府、方濟各瑪利亞傳教修女會 [FMM] 修女院)、雅安 (小修道院)、榮經、蘆山、名山、洪雅、來江、拆樓坎 (峨嵋)、十裏山、龍池場、壽安鎮、彭山、陳家壩、仁壽、井研、眉山; 一九四〇年有 14, 563 名信徒、7 座大教堂、15 所小教堂、22 名本地司鐸、6 名外籍修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會)、20 名本地修女、12 名大修道生 (在成都, 1 位在羅馬)、1 所小修道院 (24 名修道生)、27 個小學 (400 學生)、1 所孤兒院 (25 個孤兒)、3 個診所 (由政府沒收); 主教: 見李容兆、餘德源

Jiaqing [Chia Ch'ing], 嘉慶, 175

Jiaying [Kaying] Diocese, (廣東) 嘉應 (梅縣) 教區 (公教): 一九二九年從汕頭代牧區分出, 成立嘉應監牧區; 一九三五年為代牧區; 由美國瑪利諾會 (MM) 管理;

一九四〇年的堂口：梅縣（嘉應；總堂、多默學生會、修女院）、梅縣黃塘（小修道院）、鬆口（修女院）、大埔、三河壩、蕉嶺、叟樂、東石（修女院）、石正、興甯、五華水寨（修女院）、長布、華陽、北斗寨（有修女院）、塘唇寨、鶴市下（龍川）、凹背、老虎口、烏泥坑、和平、林寨、忠信；一九四〇年有 17, 718 名信徒、17 座大教堂、80 個小堂、31 名外籍瑪利諾會司鐸、7 名本地司鐸、16 名外籍修女（瑪利諾會修女）、7 名大修道生（在香港）、1 所小修道院（25 學生）、1 所傳教員學校（16 名學生）、3 個初中（80 多學生）、8 所小學（約 600 學生）、1 所養老院（15 老人）；主教：見 Ford（福）；

Jia Yuming, 賈玉銘，一八八〇—一九六四，山東安丘人，一九〇四年山東登州文會館畢業，同年受牧師職，在山東長老會工作；一九一五年任南京金陵神學院教授，一九一九年任山東滕縣華北神學院院長，一九三〇年任南京金陵女子神學院院長；著有《〈聖經〉要義》5 卷，《靈修日課》、《約翰福音講義》等；

Jianchang [Kiench'ang]，（四川）建昌*，542

Jianning [Chienning]，建寧，468, 501

Jianning [Kianning]，福建建寧（=三明市地區），432, 647, 719.

Jian'ou [Kienow] Diocese，（福建）建甌（閩北）教區（公教）；一九三一年成立建甌傳教區，一九三八年為監牧區；由美國道明會（OP）管理；一九四〇年的堂口：建甌（總堂、美國道明修女會院）、建陽、崇安、湖頭、黃坑、浦城、豐樂街；一九四〇年有 1, 003 名信徒、4 座大教堂、6 個小堂、5 名外籍道明會司鐸、2 名外籍道明會輔理修士、6 名外籍修女（道明會）、2 名大修道生、1 所小修道院（11 個修生）、4 個小學（650 學生）、1 個孤兒院（50 個孤兒）、1 個養老院（32 個老人）、5 個診所；主教：見 Curran（穀）、Cassidy（開）；

Jianyang [Kienyang]，建陽（福建西北地區），432, 647

Jiangmen [Kongmoon] Diocese，（廣東）江門教區；一九二四年成立江門監牧區，一九二七年為代牧區，一九四六年為教區；由美國瑪利諾會（MM）管理；一九四〇年的堂口：江門（主教府、小修院、修女院）、新會（有癲瘋病院）、新昌、上川、赤溪、陽江（有修女院）、台山、織貢、茂名、龍窩、東鎮、東岸、羅定（有修女院）、化縣、羅鏡、第八墟、海晏、雲浮、都城；一九四〇年有 10, 227 名信徒、6 個大教堂、58 所小堂和祈禱所、28 名外籍瑪利諾會司鐸、1 名本地司鐸、4 名外籍瑪利諾會輔理修士、8 名外籍修女（瑪利諾會[Maryknoll Missionary Sisters of St. Dominic]，見 Sisters〔修女會〕）、7 名本地修女；8 名大修道生（1 個在羅馬，7 個在香港）、1 所小修道院（48 個學生）、1 個初中（70 學生）、9 個小學（560 學生）、5 個孤兒院（194 個孤兒）、1 個醫院、1 個盲人院（20 盲人）、1 個養老院、1 個癲瘋病院（271 個病人）、16 個診所；主教：見 Walsh（華）、Paschang（柏增）；

Jiangnan [Kiangnan]，江南，亦見南京，107, 118, 121, 164, 183, 232, 233, 235, 236, 237, 241, 307, 318, 319, 338, 340, 348, 538, 550, 563, 565, 711, 734, 735.

Jiangpu [Chiangpoo]，江浦*，546, 616.

Jiangsu [Kiangsu]，江蘇，317, 318, 350, 353, 367, 371, 375, 388, 537, 541, 566, 573, 574, 577, 579, 580, 593, 599, 606, 643, 660, 669, 679, 702, 710, 721, 727, 729, 741, 772

Jiangsu dioceses, history，江蘇教區史，見 Nanjing Diocese（南京教區）

Jiangxi [Kiangsi]，江西，95, 107, 118, 125, 166, 232, 233, 237, 238, 241, 321, 323, 350, 353, 374, 388, 400, 406, 501, 512, 546, 547, 553, 570, 573, 580, 583, 605, 669, 705, 719, 776, 791, 819

Jiangxi [Kiangsi] Christian Rural Service Union, KCRSU，江西基督教農業服務合會*；新教組織，一九三四年成立，總部在南昌，協助農村的建立；由張福良指導，宋美齡任主席；

Jiangxi dioceses, history，江西教區史；一六九六年成立江西代牧區，見 Benavente（白）、Baluer（梁）；一八三八—一八四五年成立江西—浙江代牧區，見 Rameaux（張代牧）；一八四五—一八七九年：江西代牧區，見 Laribe 和 Delaplace（田類思）、Danicourt（顧代牧）、Anot（羅）、Baldus（安主教）、Tagliabue（戴濟世）、Rouger（王）；一八七九—一九二〇年：贛北代牧區，見 Bray（白代牧）、Ferrant（郎代牧）；贛南代牧區，見 Rouger（王）、Coqset（顧代牧）；後分為南昌、餘江、南城、贛州、吉安教區；一八九〇年有一所修院、6 所學校、5 所孤兒院、4 座大教堂、21 座小教堂；

Jiangyin [Kiangyin]，（江蘇）江陰，471

Jiangzhou Catholic Church，（山西）絳州天主教堂，見 Xinjiang Church（新絳天主教堂）；

Jiangzhou [Kiangchow] Diocese，（山西）絳州（運城）教區；一九三六年成立絳州監牧區，由荷蘭方濟各會（OFM）管理；一九四〇年的堂口：新絳城內（總堂、修道院、修女院）、垣曲石頭圪塔（皋落鎮）、汾城南關、曲沃、運城（有修女院）、栲栳鎮（永濟）、橫水鎮；一九四〇年有 6875 名信徒、5 座大教堂、67 個小教堂、8 名外籍方濟各會、3 名本地司鐸（方濟各會）、9 名外籍修女（聖若瑟小姐妹會[Little Sisters of St Joseph of Heerlen]，見 Sisters[修女會]）、5 名本地修女、1 名大修道生、1 所小修道院（22 名修生）、2 個小學、2 個孤兒院、2 個醫院、2 個養老院、2 個診所；主教：見 Pessers（孔昭明）；

Jiaozhou [Kiaochow]，（山東）膠州，372, 489, 495, 497, 498, 576

Jiaolitong [Ciao-li-tung]，《教理通》*，554

Jinling [Ginling] College，金陵女子文理學院；新教於一九一五年在南京創辦的學院（大學）；由浸信會、倫敦會（LMS）、美以美會、監理會、美國長老會等差會合辦；一九三五年有 238 名女學生，吳貽芳任校長；課程：生物學、化學、漢語、英語、地理、歷史、數學、物理學、音樂、哲學、社會學、體育；630, 753, 783

Jinling [Ginling] University，見 Nanjing Jinling University（南京金陵大學）

Jin Madou, Matthias，金瑪竇，一八六一—一九三〇，湖南人，一八八九年為司鐸，一九三〇年十月十三日在江西吉安市與陳保祿一同遇難，被砍頭；

- Jingu University, L'Institut des Hautes Etudes Industrielles et Commerciales, 津沽大學
 Jingdezhen [Ching-te-chen], (江西) 景德鎮, 158
 Jing Jiao [Ching Chiao], 景教, 見 Nestorians (景教徒) ; 808
 Jing Jing [Ching-ching], 景淨; 《大秦景教流行中國碑》的作者, 也許是佛教徒;
 53
 Jing Shan [Ching-shan], 景善, 505
 Jingxian [Kingsien] Diocese, (河北) 景縣教區; 一九三九年從獻縣分出, 一九四七年為景縣 (後: 衡水) 教區; 由奧地利耶穌會 (SJ) 管理; 一九四〇年的堂口: 景縣、王謙寺黃古莊、河渠、故城; 南宮、垂陽鎮範家寨、新河團裏; 冀縣、衡水、武邑、棗強; 吳橋、寧津、東光; 一九四〇年有 30, 137 名信徒、10 名外籍耶穌會司鐸、12 名本地司鐸; 主教: 見 Brellinger (凌安瀾) ;
 Jing tian [Ching T'ien], 敬天, 141
 Jingzhou [Kingchow], 荊州 (湖北江陵) , 543, 544, 737.
 Jiujiang [Kiukiang], 江西九江, 274, 374, 388, 459, 469, 573, 630, 689, 776.
 Jiujiang [Kiukiang] Tract Society, 九江書報會, 439
 John, Griffith, 楊格非、楊管信, 倫敦會 (LMS), 一八三一—一九一二, 一八五五年到上海, 一八六一年到漢口, 一八六三年到武昌, 一八六七年到漢陽, 是華中地區新教最傑出的開拓者之一; 一八九九年在漢口創辦博學書院 (London Mission College), 後稱武漢博學中 (Griffith John College), 培養華籍傳教士; 參與「淺文理」《聖經》譯本; 363, 364, 375, 430, 431, 571, 597
 John of Marignolli, 馬黎諾里, 司鐸, 一三四二年到北京, 4 年後回歐洲; 72, 73
 John of Montecorvino, 若望 孟高維諾, 見 Montecorvino, John of (若望 孟高維諾)
 Johnson, Stephen, 詹思文, 美國公理會 (ABCFM), 一八四七年到福州, 248.
 Johnston, 金格牛*, 267
 Jones, Alfred G., 仲均安, 一八九〇五, 英國浸禮會, 一八七六年到煙台, 一八七七年與李提摩太到青州、山西救濟災民, 一九〇五年在泰山去世; 著有《記實秘訣》等; 657
 Jones, Edwin Chester, 莊才偉, 一八八〇—一九二四年, 美以美會 (MEM), 一九〇四年到福州任教, 一九一六年任福建協和大學 (Fukien Christian College) 校長;
 Jones, Francis Price, 章文新, 一八九〇—一八七五, 美以美會 (MEM), 一九一五年入華, 長期在南京金陵神學院任教, 一九五一年回美國; 曾參與組織《基督教歷代名著集成》翻譯工作; 著有《在共產黨中國的教會——一個基督教徒的評價》等;
 Jones, John Taylor, 祝恩賜, 219
 Jones, W. C., 仲思*, 370
 Jonghe d'Ardoye, Georges, 巴黎外方傳教會 (MEP), 雍守正, 一九三三—一九三八年任昆明代牧;

Joosten, Franciscus, 聖母聖心會 (CICM), 鄧維道, 一八七四—一九四八, 荷蘭人, 一九〇一年入華, 在大同修院任教, 一九三二—一九四七年任大同代牧;

Josephines (of Paotingfu), (of Tientsin), (of Honan) (保定、天津、河南的) 若瑟會修女, 見 Sisters [修女會]; 553

Juye, 山東巨野, 一八九七年有兩位德籍傳教士 (見 Henle [韓理]、Nies [能方濟]) 在巨野張家莊由大刀會人士殺害; 引起「巨野教案」; 德國政府以此為藉口而同年佔領膠州灣;

Juzhou [Chouchoufu], 浙江衢州, 516

Jubilee Year of 1925, 一九二五年的禧年; 714

Judaea, 猶太地區, 470

Judd, Walter Henry, 周以德, 一八九八一, 一九二五年入華, 美國公理會, 傳教醫師, 一九二六—一九三二年在福建任內科醫師, 一九三四—一三八年在山西汾陽教會醫院任內科醫生, 後返美; 支持蔣介石;

Julien, Hippolyte Victor, 巴黎外方傳教會 (MEP), 朱*神父, 一八七四—一九〇二, 法國人, 一八九七年為司鐸, 同年到廣東; 一九〇二年一月十六日在江西邊界地區與兩名本地信徒遇難, 在馬子壕 (?) 被殺;

Juliette, Marie-Jos., 比克保士二心傳教會會 (SSCC), 餘禮約, 一九二九—一九三九年任海南代牧;

Kaying, (廣東) 嘉應, 見 Jiaying (嘉應)

Kafarov, 鮑乃迪, 見 Palladius (鮑乃迪)

Kahn, Ida, 見 Kang Cheng (康成)

Kaizhou [K'aichow], 直隸開州*, 599

Kaifeng, 河南開封, 595, 605, 607, 719, 730, 785

Kaifeng Catholic Church, 開封天主教堂, 在理市廳街; 一六三一年始建; 一九〇九年重建;

Kaifeng Diocese, (河南) 開封教區 (公教); 一九一六年分出豫東代牧區, 一九二四年成立開封府代牧區, 由意大利米蘭外方傳教會 (PIME) 管理; 一九四〇年的堂口: 開封 (小修院)、陳留、杞縣、睢縣、淮陽、鹿邑、馮橋、丁村集 (1941 年發生「丁村事件」)、扶溝、逍遙鎮、周家口、東漳、蘭封、野雞崗、尉氏、太康; 一九四〇年有 15, 041 信徒、13 個大教堂、231 個小教堂、34 名外籍司鐸 (其中 27 名米蘭外方傳教會, 7 名美國本篤會 [OSB])、7 名本地司鐸、3 名外籍輔理修士、28 名外籍修女 (Sisters of Providence of St Mary of the Woods、Indiana, Benedictines of St. Joseph, Minnesota、Sisters of Mary Consolatrix, 見 Sisters [修女會])、54 名本地修 (開封主顧傳教修女會, 見 Sisters [修女會])、1 所大修道院 (6 名屬本教區修生)、1 所小修道院 (30 個修生)、1 個高中、29 個小學、1 個孤兒院 (140 個孤兒)、10 個診所; 主教: 見 Tacconi (譚維新)、Pollio (陽霖);

Kalgan, 河北張家口舊稱, 366, 394, 515, 518, 578, 772

Kalocza, 卡羅察, 722

Kamul, 卡姆爾*, 62

Kanchow, 贛州, 見 Ganzhou (贛州)

Kang Cheng, Ida [Kahn, Ida], 康成, 一八七三—一九三〇, 江西九江人, 一八九二—一九六年間與石美玉一同到美國密歇根 (Michigan) 大學學醫; 加入美以美會 (MEM) 女差會; 回國後在九江婦幼醫院工作; 後到南昌開辦診所; 一九〇八—一九一一年在美國學文學; 見石美玉; 459

Kang Fatlin, 康發林 (?), 在巴色會 (Basel) 受教育的華人信徒; 一八七八年在廣州與黎力基 (Lechler)、畢安 (Piton) 翻譯《新約》, 將其譯成客家話; 432

Kangxi [K'ang Hsi], 康熙, 105, 115, 116, 121, 125, 129, 140-153, 157, 158, 322.

Kang Youwei [K'ang Yu-wei], 康有為, 490

Kansas, 堪薩斯, 600

Kansas City, 堪薩斯市, 588, 599

Karakorum, 喀喇和林 (和林), 66, 67

Kashgar, 新疆喀什, 62, 400

Kashgar Turkish, 喀什土耳其語, 759

Kaying [Jiaying], 廣東嘉應 (梅縣), 819

Kazan University, 喀山大學, 486

Kejia, 客家, 見 Hakka (客家)

Keller, F. A., 葛蔭華, 775

Kellner, Heinrich, 聖心傳教會 (MSC), 葛*神父 (克爾納), 一九〇七—一九三六, 德國人, 一九三二年為司鐸, 一九三三年入華, 在貴州石阡教區工作; 一九三六年十一月一日由軍隊逮捕為人質; 一九三六復活節時去世;

Kenyon College, 懇永學院, 483

Kentucky, 肯塔基, 719

Kepler, Asher Raymond, 高伯蘭, 一八七九—一九四二, 一九〇一年入華, 美國北長老會, 在南京、寧波、湘潭、北京傳教; 800

Keraiats, 克烈惕部* (突厥部族), 63

Kerguin, Giovanna Maria (Maria di Santa Natalia), St., 方濟各瑪利亞傳教修女會 (FMM), 那達理, 一八六四—一九〇〇, 法國方濟各瑪利亞傳教修女會修女, 一八九〇年代到山西, 一九〇〇年在太原殉道;

Kerr, John Glasgow, MD, 嘉約翰, 一八二四—一九〇二, 美國北長老會傳教醫師, 一八五三年到廣州行醫, 在華工作 44 年, 介紹西醫, 創辦第一個精神病醫院; 一八六八年創辦漢語《廣州新報》, 後改名為《西醫新報》; 編譯醫學著作 30 多種, 曾 480, 000 次進行手術; 在廣州去世; 249, 453, 455, 458, 460, 652, 819

Ketteler von, 克林德大使, 一八五三—一九〇〇, 德國駐北京大使, 一九〇〇年被

殺；506

Keyte, John Charles, 祈仰德, 一八七五—；英國浸禮會, 一九〇四年入華, 在西安、北京傳教；有《龍的經過。山西革命和援助隊的故事》 (*The Passing of the Dragon; the Story of the Shensi Revolution and Relief Expedition*; 1913) 、《在今天的中國：中國的需要與基督教的貢獻》 (1923年) 等著作；

Khanfu, 廣州, 54

Khitans, 契丹人, 60

Khubilai Khan, 忽必烈汗, 61, 63, 67-69

Kianfu, (江西) 吉安府, 見 Ji'an (吉安)

Kichow, (湖北) 蘄州, 見 Qizhou (蘄州)

Kiakhta, 恰克圖, 515

Kiakhta, Treaty of, 華俄《恰克圖條約》, 200

Kiangchow, 絳州, 見 Jiangzhou (絳州)

Kiangsi, 江西, 見 Jiangxi (江西)

Kidd, Samuel, 基德*, 倫敦會 (LMS), 一八三二年前後想入華, 因病留英國；

213

Kiel (Germany), 長老教會, 德國信義宗, 403, 583

Kieler Mission, KCM, 長老會, 一八九七年入廣東；主要在廣東活動；403, 494

Kinwha, 金話* (地方語), 432

Kingsien, 景縣, 見 Jingxian (景縣)

Kirin, 吉林, 見 Jilin (吉林)

Knowlton, Miles Justus, 那爾敦, 一八二九—一八七七, 美國浸禮會；一八五四年入華, 在寧波傳教；360

Koester, 林司脫*, 禮賢會 (RM), 一八四七年到香港, 253

Koffler, Andrew, 耶穌會 (SJ), 瞿安德, 一六一三—一六五〇, 德國人, 一六四九年入華, 在廣東、明王朝宮廷中傳教；給太后、太子和一些官員施洗, 一六五〇年為清兵所殺；106, 107

Kögler, Ignatius, 耶穌會 (SJ), 戴進賢, 一六八〇—一七四六, 一七一七年到北京, 在欽天監任職29年, 關天文、數學的著作；

Kongmoon, 江門, 見 Jiangmen (江門)

Kongzi, 孔子, 見 Confucius (孔夫子)

König, Inigo, 救世主會 (SDS), 王俊德, 一九〇四—, 哲學博士、司鐸, 一九三四年入華, 一九三八年任福建邵武代牧；

Koo, Wellington, 顧威林頓*, 628

Korea and the Koreans, 朝鮮和朝鮮人, 488, 574, 589, 593, 619, 690, 722, 810

Korea, Prince of, converted, 朝鮮王子歸依, 172

Korean Board of Foreign Missions, 朝鮮傳道會*, 505

126

Köster, Hermann, 聖言會 (SVD), 顧盛德, 一九〇四—一九七八, 一九三一年入山東, 一九三七—四四年間在兗州出版《公教白話報》有許多漢語著作; 見 Presses (各種出版機構)

Köstler, Bonifatius, 本篤會 (OSB), 高神父, 一八九七—一九四七, 德國人, 一九二四年司鐸, 到東北延吉傳教, 一九四七年在三邊 (Sanpian) 監獄中去世;

Kou tou [k'ou t'ou], 叩頭, 151

Kovac, Laetus, 方濟各會 (OFM), 雷代牧, 一九二七—一九二八年任湖南永州 (零陵) 監牧;

Kowalski, Rembertus, 方濟各會 (OFM), 郭時濟, 美國人, 一九四〇年在老虎頭傳教; 一九四二—46 年任武昌教區代牧;

Kowloon [Jiulong], 九龍, 461, 678

Krabichler, Guenther, 嘉布遣會 (OFMCap) 修士, 康修士; 一一九四六; 奧地利人, 嘉布遣會修士, 在東北佳木斯教區傳教; 一九四六年與盧德飛 (Ruderstaler) 和史*神父 (Schröcksnadel) 被捕, 被槍斃, 子彈串過胸部, 但他沒有去世, 被送醫院, 不久後因傷寒症去世;

Kramer, Constans, 方濟各會 (OFM), 康濟民, 一九四六年任潞安 (長治) 代牧;

Kranz, 安保羅牧師, 398

Krause, Ignatius, 遣使會 (CM), 葛樂才, 一八九六—, 一九二九年入華, 一九三三年任順德 (邢台) 代牧;

Krick, Nicholas-Michel, 巴黎外方傳教會 (MEP), 紀*代牧, 一八五二—一八五四年任西藏代牧, 一八五四年在印度被殺; 239

Krimmer Mennonite Brethren, KMB, 卓資山福音會、克利美孟那會; 一九二二年入華; 傳教點: 內蒙綏遠、卓資山; 一九三三年有 4 名外籍傳教士在華服務; 772

Kuldja, 新疆伊寧, 315

Kulp, Daniel Harrison, 葛學溥, 一八八八—, 美國浸禮會, 一九一三年入華, 在上海滬江大學教社會學; 著有《華南地區的鄉下生活。家庭主義的社會原理》 (*Country Life in South China, The Sociology of Familism, Phenix Village; 1925*) 等; 760

Kulturkampf, 文化鬥爭, 俾斯麥 (Bismarck) 於一八七二—一八八七年間對德國公教會的鎮壓; 對教會有某些強化的作用; 德國公教傳教組織 (聖言會[SVD]) 因此在荷蘭建立母修院; 316

Kunming, (雲南) 昆明, 見 Yunnanfu (雲南府)

Kunshan, 廣東昆山*, 599

Kupfer, Carl F., 庫思非, 一八五二—一九二五, 美以美會 (MEM), 一八八一年入華, 在江西創辦九江同文書院 (William Nast College), 任院長到一九一七年;

Kuyuk [Guiyou], 貴由, 一二四六—四八年任蒙古人的大汗; 重用一些景教徒, 其宮廷中有教堂; 接受柏郎嘉賓 (Plano Carpini) 等使者; 61, 64, 67

Kweichow, 貴州, 見 Guizhou (貴州)

Kweitch, 歸德, 見 Guide (歸德)

Labaluere, de, 巴黎外方傳教會 (MEP), 梁宏仁年在陝西 (四川?), 一七〇七年被驅逐;

Labrador, Theodore, 道明會 (OP), 趙炳文, 一八八八—, 一九一五年入華, 一九二六—一九四六年任福寧 (閩東) 代牧;

Lacchio, Petronio Maria, 方濟各會 (OFM), 藍澤民, 一九四〇年任長沙代牧;

Lacruche, 遣使會 (CM), 拉*神父, 一九〇六年二月二十五日在南昌遇難, 被殺, 見南昌事件;

Lacy, William Henry, 力為廉, 一八五八—一九二五, 美以美會 (MEM), 一八八七年入華, 一九〇二—一九二二年任上海美以美會辦美華書局的經理;

Lagenbacher, Dominicus, 道明會 (CP), 藍監牧; 美國人; 一九二五—三〇年任湖南沅陵 (辰州) 監牧; 一九四〇年在溱浦傳教;

Lagrene, 拉萼泥, 法國使者, 一八四四年提出宗教寬容條款的要求; 229, 230.

La Jeunesse, 《新青年》, 693

Laimbeckhoven, Gottfried, 耶穌會 (SJ), 南懷仁, 一七〇七—一七八七, 一七三八年入華; 一七五二—一七八七年任南京主教; 在松江湯家巷去世; 有著作和信箋;

Lakeside School and College, Yochow, 湖南嶽州湖邊學樣*, 632, 816

Lalonde, Armand, 耶穌會 (SJ), 雷*神父, 一九〇四—一九四三, 加拿大人, 一九三七年為司鐸, 一九四三年三月十八日在徐州豐縣由日本軍殺害; 見豐縣事件;

Lamas, 喇嘛, 328

Lambert, La Motte, 郎主教, 巴黎外方傳教會 (MEP), 113, 114

Lambuth, Walter Russell, 藍華德, 一八五四—一九二一, 一八七七年入華, 美國監理會醫師, 一八八三年在蘇州創立博習醫院;

Lammermuir, 蘭花號, 387

Lanzhou [Lanchow] Diocese, (甘肅) 蘭州教區 (公教); 在十七世紀由陝西管理; 一八七九年成立甘肅北部教區, 一九二三年成立甘肅西部教區、一九二四年成立蘭州代牧區; 一九四六年為蘭州總教區, 先由聖母聖心會 (CICM), 一九二三年後由聖言會 (SVD) 管理; 一九四〇年的堂口: 皋蘭 (蘭州, 大堂、大修道院、聖神會、聖家會修女院、學校、公教醫院)、新城、隴西、岷縣、葦子壩、漳縣、臨潭、武威 (有修女院、學校等)、武威西鄉 (有修女院)、河南壩、土門古浪、汧汭、甘州 (張掖, 有修女院)、城北渠、徐家莊、高台、沙河鎮、四號; 一九四〇年有 12, 283 信徒、1 座主教座堂 (見蘭州大教堂)、18 座教堂、27 名外籍聖言會司鐸、7 名本地司鐸 (其中 2 名聖言會)、11 名外籍修士 (聖言會和德國仁愛弟兄會 [Brothers of Charity of Trier], 見 Brothers)、27 名外籍修女 (聖神會, 見 Sisters, Servants of the Holy Spirit [聖神婢女會])、28 名本地修女 (聖家會, 見 Sisters, Oblates [聖家會])、1 個大修道院 (10

名屬本教區的修士)、1 個小修道院 (12 名修生)、5 個初中 (約 100 學生)、23 個小學 (約 800 學生)、4 個孤兒院 (138 個孤兒)、1 個醫院 (蘭州公教醫院)、1 所養老院、9 個診所; 主教: 見 Hamer (韓默理)、Otto (陶福音)、Frederix (費)、Buddenbrock (濮登博);

Land, purchase of, 購買土地, 276, 278

Landi, Anton Alois, 方濟各會 (OFM), 路類思, 一八〇四—一八一〇年任陝西山西代牧;

Landi, Fabian, 方濟各會 (OFM), 畢世修, 一八七二—一九二〇, 一八九四年入華, 一九〇四—一九二〇年任湖北北區 (老河口) 代牧;

Lane, Raymond, 瑪利諾外方傳教會 (MM), 林化東, 一八九四—, 一九二〇年入華, 一九三二年任撫順代牧;

Lang Fu, Paulus, 郎福, 一八九三—一九〇〇, 河北清和呂家坡村人, 一九〇〇年在清河殉道;

Lang Yang, 郎楊, 一八七一—一九〇〇, 河北清和呂家坡村人, 女信徒, 一九〇〇年在清河殉道;

Langenbacher, 藍代牧, 見 Lagenbacher (藍監牧)

Language schools, 語言學校, 640, 641, 757

Langlong, Lanlong, (貴州) 安龍、見 Anlong (安龍)

Languillat, Adrien, 耶穌會 (SJ), 朗懷仁, 一八〇八—一八七八, 一八四四年入華, 一八五七年任直隸東南代牧, 一八六四—一八七六年任江南代牧; 一八七二年在上海召開會議, 成立「江南科學委員會」;

Lanning, 藍寧氏, 610

Lantrua, Francesco Maria (Giovanni da Triora), John of Triora, St., 遣使會 (OFM), 藍月旺, 一七六〇—一八一六, 一八〇一年入陝南, 在湖南、湖北傳教; 被捕, 入獄 7 個月, 一八一六年在長沙被處死, 殉道; 178

Laohekou [Laohokow] Diocese, (湖北) 老河口教區 (公教): 原鄂西北代牧區 (一八七〇—一九二四年), 一九二四年成立老河口代牧區, 一九四六年為教區, 由意大利方濟各會 (OFM) 管理; 一九四〇年的堂口: 老河口 (主教府、修女院、醫院等)、北堂、太平店、石花街、穀城、黃山埡、均縣; 茶園溝 (1724 年由襄陽信徒成立的傳教點, 成了耶穌會[SJ]、遣使會[CM]和方濟各會的中心)、房縣; 鄖陽、鄖西、上津、黃龍灘; 一九四〇年有 18, 450 名信徒、28 座大教堂、40 個小教堂和祈禱所、17 名外籍方濟各會司鐸、10 名本地司鐸 (其中 5 名方濟各會)、3 名外籍方濟各會輔理修士、14 名外籍修女 (Franciscan Missionary Sisters of Egypt)、26 名本地修女 (埃及方濟各修女會[Franciscan Missionary Sisters of Egypt]和耶穌聖嬰方濟各修女會)、5 名大修生 (在漢口或羅馬)、1 所小修道院 (37 名修生)、1 所傳教員學校 (7 名學生)、15 所小學 (約 450 學生)、1 個男童孤兒院 (155 孤兒)、2 個女孤兒院 (315 孤兒)、1 個醫院 (在老河口)、2 個養老院、7 個診所; 主教: 見 Banci (南代牧)、Zanoli (明代

牧)、Billi (畢理)、Fantosati (範懷德)、Landi (比)、Ricci (恩理濟)、Ferroni (費樂理)；

Lao Tzu [Laozi]，老子，《道德經》的思想呈現出某種「哲學無政府論」，反對任何定義；12

Lapierre, Louis, MEQ (Quebec)，石俊聲，一八八〇—一九五一，一九〇六年為司鐸，一九二五年入華，一九三〇—一九五二年任四平街(長春)代牧，在日本人時期受難，一九四五年後又入獄，後被釋放；一九五一年十二月一日在四平去世；

Laquez，耶穌會(SJ)，賴，曾在一八五〇年代照顧上海受傷人士，行醫，獲得軍隊的愛戴；236

Laren-Facini, Bassiano，撒勒爵會(SDB)，賴神父，一八九〇—一九四五，意大利人，一九一七年為司鐸，後到廣東韶州傳教，一九三九年在南雄；一九四五年五月十九日被殺；

La Roche, Jean-Baptiste de la，耶穌會(SJ)，石若翰，一七〇四—一七八四，一七四〇年入華，在湖廣傳教；一七八四年被捕，押送北京，路中死；172

Larrart, Jean，巴黎外方傳教會(MEP)，藍士謙，一八八四—，一九一〇年到貴陽，一九三六年任貴陽代牧；

Larranaga, Ignatius，嘉布遣會(OFM Cap.)，高金鏗，一八九二—一九七〇，一九二六年入華，一九三〇年任平涼代牧；

Larregain, Jean，巴黎外方傳教會(MEP)，甘代牧，一八八八—，一九一三年入華，一九三九—一九四二年任昆明代牧；

Larson, Franz August，拉遜，一八七〇—一九五七，瑞典人，宣道會，一八九三年到張家口，能說蒙古語，後脫離教會，經商；

Lassar, Joannes，拉沙、拉薩爾；出生於澳門的亞美尼亞人；與馬歇曼(Marshman)一同將《聖經》譯成漢語，一八二二年在印度印行；210, 211

Latin，拉丁文；基督宗教傳統和神學最重要的語言之一，一直到二十世紀末是禮儀的語言；入華的公教傳教士都會用拉丁語；華人司鐸被要求學習拉丁語，因為漢語的神學書籍太少；一七〇〇年前後有巴多明(Parrenin)、宋君榮(Gaubil)等人培訓一些滿人外交官和譯員，教他們拉丁語；見 Couplet (柏應理)、Gaubil (宋君榮)、Noel (衛方濟)、Parrenin (巴多明)、Poirot (賀清泰)、Premare (馬若瑟)、Regis (雷孝思)、Li Wenyu (李問漁)、Ma Xiangbo (馬相伯)等；158, 361, 446, 556, 634, 732

Latin dictionary，拉漢字典，341

Latin, in services of the Church，聖職人員與拉丁語；早期耶穌會(SJ)獲得允許用漢語舉行聖事，老年華人司鐸不一定要學習拉丁語；但因為十六至二十世紀間漢語神學著作甚少，年輕司鐸應該學習拉丁語；190

Latourette, Kenneth Scott，賴德烈，一八八四—一九六八，美國歷史學家，一九一〇年首次入華，在長沙任教，一九三四—三十九年任雅禮會和湘雅醫院理事；有《早期中美關係史》(1909年)、《中國的民展》(1917年)、《基督教在華傳教史》

(1929 年)、《中國的歷史與文化》(1934 年)、《中國近代史》(1956 年)和《基督教擴展史》七卷(1937-1945 年)等著作；

Launay, Victor, 耶穌會 (SJ), 南志恒, 一八五八年入華, 在江南傳教, 一八八五年去世；

Lauwers, 勞*神父, 736

Lavasiere [Lavaissiere], Pierre, 遣使會 (CM), 石代牧, 一八一三—一八四九, 一八三九年到澳門, 一八四〇年到江南, 一八四七—四九年任浙江代牧, 死於寧波；

Lavest, Joseph-Maria, 巴黎外方傳教會 (MEP), 羅代牧, 一八五二—一九一〇, 一八八〇年入華, 一九〇〇—一九一〇年任廣西 (南寧) 代牧；

Lawrence, Friar, 勞*修士, 66

Lawsuits, interference in, 干預法案, 279, 280, 548, 549, 732

Lay, G. Tradescant, 李太郭, 一八四五, 英國《聖經》公會 (BFBS), 一八三六年入華, 後當領事, 一八四五年在廈門去世；216, 222

Lay auxiliars of the mission, 鳴遠女子服務團, 一九三七年成立的國際團體, 在河北、南京工作, 開辦北京鳴遠醫院；

Laymen's Missionary Movement, 平信徒傳教運動, 535

Lazarists CM, 遣使會, 亦稱 Vincentians, 味增爵會, 公教傳教會, 一七七三年來華, 一七八五年接管許多耶穌會 (SJ) 的傳教地區, 後在北京、天津、河北安國、正定、順德、永平、江西贛州、吉安、南昌、余江、浙江杭州、寧波、台州等地傳教, 一九四八年有 445 名外籍傳教士在華服務；127, 167, 170, 175, 176, 180, 181, 203, 233, 237, 238, 315, 321, 322, 323, 340, 491, 508, 522, 542, 551, 705, 710, 716, 719, 721, 727, 730, 837

Lazarists, American, 美國遣使會, 一九二〇年入華, 在江西贛州工作；一九四〇有 20 名傳教士在華；

Lazzaroni, Girolamo, 米蘭外方傳教會 (PIME), 郎*神父, 一九一四—一九四一, 意大利人, 一九三八年入華, 在開封傳教, 一九四一年在開封丁村遇難, 被殺；年齡才 27 歲；見丁村事件；

Leshan, (四川) 樂山, 見 Jiading (嘉定)

Learn, 《勸學篇》, 張之洞於一八九八年發行的著作, 由傳教士們譯成英語、法語；內容：勸人們學習「西學」(「中學為體, 西學為用」), 對於基督宗教要有寬容的態度；490

Lebbe, Vincent-Frederic-Maria, 遣使會 (CM), 雷鳴遠, 一八七七—一九四〇, 生於比利時 Gent, 一八九五年入遣使會, 一九〇一年到北京, 一九〇二年在北京被祝聖司鐸, 在北直隸涿州傳教；一九一二年到天津, 推動公教進行會；一九一四年推動女子公教進行會；一九一五年創辦《益世報》；一九一六年曾批評法國的某些要求, 提出「中國歸中國人, 中國人歸基督」等說法；為教會的現代化和本地聖職人員地位的提高而奮鬥, 一九二〇年回歐洲, 一九二六年在比利時創立華籍教區服務團 (Societe des Auxiliars des Missions), 一九二七年返華, 入中國國籍, 一九三三年離開遣使會, 創立

若翰小兄弟會，任會長，又創立本地修女會（德萊會），一九四〇年六月二十四日因病在重慶去世；他的思想符合本篤十五世（Benedictus XV）教宗的 *Maximum illud* 通諭；712, 733

Leblanc, 見 (Le) Blanc (卜於善)

Leboucq, Prosper, 耶穌會 (SJ), 徐博理、徐聽波, 一八二八—一九〇五, 一八五七 (一八五九?) 年入華, 先在江南, 後在直隸傳教, 有《在華的社團》(*Associations de la Chine*) 一書 (1880 年) ; 339

Lebouille, Eugene, 遣使會 (CM), 劉士傑, 一八七八—, 一九〇四年入華, 一九四〇—一九四八年任永平 (唐山) 代牧;

Lechler, Rudolf, 黎力基, 一八二四—一九〇八, 巴色會 (B), 一八四六年入華, 在華 52 年, 是華南巴色會創辦人之一; 對客家人傳教; 與郭實臘 (Gützlaff)、韓山文 (Hamberg) 合作; 參與《聖經》的客家話翻譯; 一八九九年回國; 253-255, 373

Le Comte, 耶穌會 (SJ), 李明, 一六五五—一七二八, 一六八七—一六九二年在北京、山西、陝西傳教; 有《中國現勢續錄》等著作; 120

Lecroart, Henri, 耶穌會 (SJ), 劉代牧, 一八四六—一九三九, 一九〇一年入華, 一九一九—一九三六年任直隸獻縣代牧;

Leeds, 英國利茲, 518

Lees, Jonathan, 理一視, 一八三五—一九〇四, 英國聖道會 (United Methodist CMS 或 LMS), 一八六一年入華, 在天津傳教, 一八六九年曾去山西; 433

Lefevre, Stephanus (Faber, Etienne Le Fevre), 耶穌會 (SJ), 方德望, 一五九八—一六五九, 一六三〇年入華, 在山西、陝西、甘肅等地傳教; 給許多人施洗; 據說能抗拒自然力量 (蝗蟲、老虎等); 有的地區的在外教人曾為他建立「方公廟」; 在漢中去世;

Lefevre, Urbain, 巴黎外方傳教會 (MEP), 費布仁, 一七五四年入四川, 同年被捕、驅逐出境;

Leffingwell, Clara, 賴*女士, 595

Legge, James, DD, 理雅各, 一八一四—一八九七, 倫敦會 (LMS), 一八三九—一八四三年在馬六甲英華書院, 一八四三年與英華書院遷往香港, 一八六一—一八六年翻譯員; 一八七五年回英國, 在牛津大學教漢語, 曾將《四書》、《五經》譯成英語; 246, 363, 382, 430, 436, 678, 795

Legio Mariae, 聖母祈禱會、聖母慈愛祈禱會、「聖母軍」, 一九四八年在天津設立總部;

Leibnitz, 萊布尼茨, 140, 209, 210

Leire, 萊里亞, 721

Lemaire, Charles, 巴黎外方傳教會 (MEP), 惠化民, 一九〇〇—, 一九三〇年入華, 一九三九—一九四六年任吉林代牧輔理;

Lemaitre, Mathurin, 耶穌會 (SJ), 梅德爾, 法國人, 一八一六—一八六三, 一八

四六年入華，在上海傳教，一八五五—一八六二年任修道院院長；一八六二—一八六三年任南京代牧；300

Leon，西班牙北部萊昂，722

Leonard, Timothy，聖高隆班外方傳教會（SSC），雷*神父，一八九三—一九二九，愛爾蘭人，高隆班會傳教士，一九一八年為司鐸，在江西南城傳教，一九二九年七月十四日在建昌遇難，被殺；

Leontiev, Maxime，列昂捷夫，一七一—一七二；俄羅斯東正教司祭，一六八五年入北京；199

Lepers in China，中國的癩瘋病人；457, 561

Lepers, Chinese Mission to，癩瘋會；見 Chinese Mission to Lepers（癩瘋會）

Lepers, International Mission to，萬國癩瘋會病會，789

Leprosaria, Catholic，公教癩瘋病院；四川打箭爐（西康康定）泥頭磨西面窩湯子（方濟各會[OFM]、方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]，一九四〇年有 210 個病人）；四川成都教區的癩瘋病院於一九四〇年有 6 個病人；廣東石龍聖若瑟癩瘋病院（1907 年成立，見 Conrady〔孔如古〕、De Veuster〔德達面〕；由加拿大聖母無原罪修女管理；1940 年有 784 名病人，是全國最大的癩瘋病村）；廣東江門新會的癩瘋病院於一九四〇年有 271 個病人（由瑪利諾外方傳教會[MM]管理）；香港教區有 1 所病院（1940 年：30 名癩瘋病人）；廣西南寧教區在一九四〇年照顧 25 個癩瘋病人；貴州安龍（由巴黎外方傳教會[MEP]於一九四六年創辦，由聖母天神之後修女會管理，有 120 多病人）；煙台的方濟各瑪利亞傳教修女會修女在煙台西山管理一所癩瘋病院，一九四〇年有 32 名病人；韓寧鎬（Henninghaus）約於一九二六年在山東兗州冠莊堡創辦一所癩瘋病院（由聖神會管理，1940 年有 52 名病人）；漢中教區也創辦一所小形的癩瘋病院，見漢中教區；

Leprosaria, Protestant，新教癩瘋病院（根據 1936 年的手冊）：汕頭（最早的癩瘋病院，1867 年由英國長老會開始，1921 年因洪水毀壞，1935 年約 100 病人）、福州、古田、延平（約 20 病人）、杭州醫院（1887 年成立，1935 年有 105 名病人，見 Main〔梅滕更〕、Maxwell〔馬雅各〕）；北海（約 1890 年由英行教會[CMS]創辦，約 100 病人，見 Horder）；倫敦會（LMS）於一八九五年在漢口創辦的機構；湖南新化（約 1935 年成立）、湖北孝感（144 病人）、甘肅蘭州（與內地會[CIM]醫院合辦）、江西南昌、上海（1936 年成立）、江蘇如皋、廣東潮陽、海南海州（約 140 病人）、山東滕縣（1919 年成立，約 250 名病人，廣東以外最大的癩瘋病院）、濟南（1926 年開辦，約 50 病人）、青州（約 100 人）、濰縣、四川 Moshi（？）、雲南昭通（約 20 名病人）、九龍江（約 100 病人）、昆明（約 100 人）；在上海、杭州和北海的病院有比較完善的醫院設備；

Lepley, Jules，巴黎外方傳教會（MEP），孟（孟代牧？），一八三六—一八八六，一八六三年入華，一八七一—一八八六年任四川南區代牧；

Leray, Louis Pierre，巴黎外方傳教會（MEP），雷*神父，一八七二—一九〇〇，一

八九八年為司鐸，同年入華，到東北傳教，一九〇〇年七月十六日遇難，由義和團活燒；

Lewis, H. R.，劉易斯*，615

Lewis, Robert E.，劉易斯*，一八九八年入華，基督教（男）青年會（YMCA）總幹之一；495

Lhasa，西藏拉薩，158, 233, 327, 393, 402

Li Yuanhong [Li Yuan-hung]，黎元洪，590, 610, 611, 700, 701, 710, 729

Li Ande, Andrew，李安德，一六八九—一七四四，陝西漢中城固人，一七〇七年到澳門，後在暹羅（泰國）學習；一七二五年晉鐸，到廣東、福建傳教；一七三二年入四川，忠實管理教務；一七六四年後為四川代牧；一七七〇年被驅逐；著有拉丁語寫的《日記》；165

Li Bi Cu (Miss)，李美主*女士，654

Li Bingheng [Li Ping-heng]，李秉衡，497, 504, 521

Li Chaogui, Petrus，李朝貴，一九四〇年任臨清代牧；

Li Hongzhang [Li Hung-chang]，李鴻章，一八二三—一九〇一，晚清重要的政治領導，受外國人尊敬；與曾國藩推動洋務運動、鎮壓太平叛亂；想改革科舉制度，一八七〇年到天津查辦天津教案；沒有鎮壓在華的基督宗教；其妻子和一些家人因新傳教士醫生而獲得治療；312, 351, 454, 456, 488, 492, 507

Li Lelun, St.，李樂倫，一六〇〇—一六三七，華人，在日本殉道，一九八七年列入聖品；

Li Rongzhao, Matthias，李容兆，一八七七—一九一〇年為司鐸，一九二九—一九三三年任（四川）雅州代牧；

Li Quanhui, Petrus, St.，李全惠，一八三七—一九〇〇，河北交河陳屯村人，平信徒，一九〇〇年在交河殉道；

Li Quanzhen, Raimundus, St.，李全真，一八四一—一九〇〇，河北交河陳屯村人，教會領袖，一九〇〇年在交河殉道；

Li Tianjing，李天經、李仁常，一五七九—一六五九，河北吳橋縣人，一六一三年進士，一六三二年由徐光啟介紹到曆局，一六三五年完成《崇禎曆書》，大概入教；

Li Wenyu [Ly Wenyu, Li Duo], Laurentius，耶穌會（SJ），李問漁，一八四〇—一九一一，江蘇川沙人，一八六二年入耶穌會，一八六六年為司鐸，精通拉丁語、法語等西方語言；一八七八年後在上海任教，編書；創辦《益聞錄》、《聖心報》月刊（一八八七年，是第一家白話文報紙）；一八八七年參加漢口主教會議，一九〇六年任震旦學院校長；翻譯有 39 種（如《西學關鍵》，八卷）；也有一部《新約》譯本；編著有《哲學提綱》、《拳匪禍教記》（1909 年出版）等；他算是十九世紀末著作最多的本地神學家；

Li Xizhe, Joseph，遣使會（CM），李若瑟，一八九二—一九四八，司鐸，一九一一年入遣使會，一九四八年二月十五日在寶坻候家莊遇難，被殺；

Li Xiucheng [Li Hsiu-cheng]，李秀成，294

Li Yaobang, John，李耀邦；博士，一九二〇年代任基督教青年會（YMCA）全國委員會文字部執行幹事；

Li Zhangming, Simon，遣使會（CM），李西滿，一九〇六一—一九四八，北京人，一九三四年為司鐸，一九四八年二月十五日在寶坻候家莊遇難，被殺；

Li Zhizao, Leo，李之藻，一五六九—一六三〇，杭州人，進士，與徐光啟、楊廷筠是早期主要的士大夫信徒之一；一六〇八年入教；與傳教士譯書（如《名理探》，即邏輯學著作）；編《天學初函》等書；與利瑪竇（Ricci）、郭居靜（Cataneo）、金尼閣（Trigault）、龍華民（Longobardi）、湯若望（Schall）有來往；

Li Zubai，李祖白，約一六一〇—一六六五，任欽天監正官，一六六四年與湯若望（Schall）入獄，一六六五年與宋可成等人被處死；著有《天學傳概》；基督信徒；

Lizhou Diocese，（湖南）澧州教區（公教）；一九三二年成立澧州監牧區；由西班牙奧古斯丁會（OSA）管理；一九四〇年的堂口：澧州（主教府、修女院）、津市、界溪橋、安鄉、臨澧、石門、慈利、大庸、王家廠；一九四〇年有 5,900 名信徒、7 座大教堂、27 個小教堂、9 名外籍奧古斯丁會司鐸、3 名本地司鐸、4 名外籍修女、4 名本地修女（奧古斯丁第三會教學修女會 [Augustinian Tertiaries]）、3 名大修道生、14 名小修生、2 個傳教員學校、2 個小學（150 學生）、1 個孤兒院（234 個孤兒）、1 個養老院（7 個老人）；主教：見 Martinez（馬*神父）；

Lishui Diocese，（浙江）麗水（處州）教區（公教）；一九三一年成立麗水監牧區；由加拿大斯加波羅會（Scarboro, SFM）管理；一九四〇年的堂口：麗水（總堂、修女院）、青田、黃壇、龍泉、松陽、碧湖；一九四〇年有 2,309 名信徒、5 座大教堂、32 個小教堂、30 名外籍司鐸、3 名本地司鐸、10 名外籍修女（加拿大無染原罪修女會 [Canadian Sisters of the Immaculate Conception]，見 Sisters〔修女會〕）、3 個小修生（在寧波）、1 所初中（200 個學生）、7 個小學（750 個學生）、1 個診所；主教：見 MacGrath（馬）；

Lixian [Lih sien]，（河北）蠡縣（安國教區），726, 727

Lianzhou [Lienchow]，（廣西）廉州（合浦）；一九〇五年十月二十八日，畢樂（John Peale）及其婦人、Eleanor Chestnut 醫生、馬克女士（Mrs. Mackle）及其女兒（都屬美國長老會）在廉州遇害，由群眾打死；616

Liang Fa [Liang A-fah]，梁發（梁阿發），一七八九—一八五五，第一位華人牧師；廣東高明人，一八〇四年到廣州當雕版印刷工，與馬禮遜（Morrison）有來往；一八一五年到馬尼拉，一八一六年入教，一八二四年由馬禮遜按立為宣教士（牧師）；著有許多小冊子；洪秀全曾受其《勸世良言》的影響；在廣州去世；214, 217, 223, 282

Liang Ch'i-ch'ao [Liang Qichao]，梁啟超，492, 695

Liaodong [Liaotung] Peninsula，遼東半島，489

Liaoyang，遼陽，396, 520

Licent, Emile，耶穌會（SJ），黎桑，一九〇〇年（？）入華，長期任天津「北疆

博物院」(Musee Hoangho Paiho) 院長；732

Liebenzell Mission, L (CIM)；立本責信義會；德國新教差會；一八九二年由柯柏爾* (Coerper) 成立，到一九〇六年與立本責信義會有關聯；傳教點：湖南長沙（一九〇一年）、芷江（一九〇三年）、衡陽（一九〇六年）、洪江、黃縣、兩頭塘、邵陽、湘鄉、湘潭、遂甯、桃花坪、清縣、武康、永豐；貴州錦屏、水口；一九三五年有 72 名外籍傳教士在華服務；見 CIM (立本責信義會)；393, 583, 744, 817

Life, The，《生命》雜誌，788

Light and Hope Mission，光明與希望會*（德國孟那會），600

Lille，里爾，707

Lindong [Lintung] Diocese，林東教區（屬赤峰），（公教）；一九三七年成為傳教區，由加拿大外方傳教會（MEQ）管理；一九四〇年的堂口：大營子、烏牛台、琥珀坨、官地、開魯；一九四〇年有 8, 326 名信徒、5 座大教堂、3 個小教堂、14 名（加拿大外方傳教會）、6 名外籍修女（Canadian Sisters Antonians of Mary，見 Sisters〔修女會〕）、17 名小修道生、4 個小學、2 個孤兒院（115 名孤兒）、3 個養老院、5 個診所；主教：見 Larochelle（藍）、Masse（馬廣榮）；

Lin Zhao, Agatha，林昭，一八一七—一八五八，貴州晴龍縣人，貞女，信仰堅定，一八五八年一月二十八日在貴州廊岱毛口場與王炳等人一同殉道；

Linqing [Lintsing] Diocese，（山東）臨清教區（公教）；一九三一年由濟南分立為監牧區，由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口：臨清小廬（總堂、小修道院）、梨園屯、常家屯、尖莊、郭莊（館陶）、程二寨（邱縣）、武城十二裏莊（有修女院、孤兒院）、東昌聊城、范王莊（堂邑）、山店子、莘縣西關、荏平（張莊）、姜莊、玉皇廟（博平）、戴莊（清平）、蔣官屯（高唐）；一九四〇年有一八九六 4 名信徒、10 座大教堂、22 所小教堂、21 名本地司鐸、5 名外籍方濟各會（OFM）、24 名輔理修士（其中 10 名本地人）、21 名大修道生、1 所小修道院（39 名修生）、2 個高中（約 140 名學生）、1 個傳教員學校、13 個小學、3 個孤兒院（188 個孤兒）、1 個醫院、3 個診所；主教：見胡修身、李朝貴；

Linyi，臨沂，見 Yizhoufu（沂州府）

Lingling，（湖南）零陵，見 Yongzhou（永州）

Lingnan University，嶺南大學，見 Canton Christian College（嶺南學堂）

Lionne, Artus de，巴黎外方傳教會（MEP），梁弘仁，一六九六—一七一三年任四川代牧；

Lions, Eugene，巴黎外方傳教會（MEP），李代牧，一八二〇—一八九三，一八四八年入華，一八七一—一八九一年任貴州代牧；330

Lisbon，里斯本，147

Lischerong, Gaspar，耶穌會（SJ），隆其化，一九四七年任大名代牧；

Literature, Protestant，基督新教著作，261-266, 429-441, 493, 494, 646-651, 758, 759, 788

- Literature, Roman Catholic, 羅馬公教著作, 189, 216, 560
- Lithuania (Russian), 立陶宛 (俄羅斯), 368
- Little, Mrs. Archibald, 立德夫人, 一八四五—一九二六; 早入華, 一九〇二年發起組織「中國婦女天足會」; 發表許多文章; 致力解放華人婦女; 658
- Little Brothers of St. John, 見 Brothers (修士會)
- Little Brothers of Mary, 見 Marists (主母會), 見 Brothers (修士會)
- Little Sisters of the Poor, 安老修女會, 見 Sisters (修女會)
- Little Sistes of St. Joseph, 聖若瑟小姐妹會, 見 Sisters (修女會)
- Liuanchow [Liu'an], 安徽六安, 708
- Liu Hanzuo, Paulus, 劉翰佐, 一七七八—一八一九, 四川樂至人, 一八一三年晉鐸, 熱心傳教, 遭人報復而被捕, 一八一九年在成都殉道;
- Liu Jinwen, Franciscus, 劉錦文, 一八七二—一九四八, 南天貢人; 一九〇三年在馬廠晉鐸, 在潞安修院任教, 一九三〇—一九四八年任汾陽代牧;
- Liu Jinde, Paulus, 劉進德, 一八二一—一九〇〇, 河北衡水浪子村人, 信徒團體的會長, 一九〇〇年在衡水殉道;
- Liu Kunyi, 劉坤一, 507
- Liu, Paul, 劉保祿神父, 179
- Liu Ruiting, Thaddaeus, 劉瑞廷, 一七七三—一八二三, 四川邛崃人, 後改名為「宋大德」, 一八〇八年晉鐸, 勤盡聖職, 被告密, 在成都殉道;
- Liutitou, (安徽碭山) 劉堤頭; 大刀會於一八九六年焚毀劉堤頭的 (公教) 教堂; 見 Dadaohui (大刀會);
- Liu Tingfang, Timothy (Lew T. T.), 劉廷芳, 一八九〇—一九四七, 溫州人; 一九二〇年獲得美國哥倫比亞 (Columbia) 大學博士學位, 一九二一—二六年任北京燕京大學宗教學院院長; 有漢、英著作; 思想傾向於自由主義; 775
- Liu Wenyuan, Petrus, 劉文無, 一七六〇—一八三四, 貴州貴築人, 入教後成為傳教員, 一八三四年五月十七日在貴陽市殉道;
- Liu Ziyu, Petrus, 劉子玉, 一八四三—一九〇〇, 河北深縣祝家斜莊人, 平信徒, 一九〇〇年在深縣殉道;
- Liuyang, 湖南瀏陽, 820
- Lo, Anne, 羅亞納*, 353
- Lo Pa-hong, Joseph [Lu Bohong], 陸伯鴻, 一八七四—一九三七, 上海人, 公教信徒, 一八九三年秀才, 學法語, 任法國律師秘書, 一九〇五年後注意慈善事業, 定期訪問醫院、監獄; 一九一一年任上海電力公司總經理; 一九一七年在北京創辦中央醫院; 共創辦支持七所醫院 (中央醫院、上海聖心醫院、上海北橋普慈療養院等), 在許多地方協助公教建立診所、學校, 一九二八年任公教進行會主席, 一九三七年遭暗殺, 兇手不明; 741
- Lo Pao-chi, 羅寶基*, 354-355

Lo Wen-tsao, 羅文藻, 見 Luo Wenzao (羅文藻)

Loyang, 洛陽, 見 Luoyang (洛陽)

Lobenstine, Edwin Carlyle, 羅炳生, 一八七二—一九五八, 美國長老會, 在上海、安徽傳教; 671, 786, 798

Lobscheid, Wilhelm, 羅存德, 禮賢會 (RM), 一八四八年到香港, 後到廣州傳教、施醫; 460

Lockhart, William, 雒魏林, 一八一—一八九六, 倫敦會 (LMS), 一八三八年入澳門, 一八四〇—四一年與郭實臘 (Gützlaff) 在舟山, 創辦醫院; 一八四四年在上海成立醫院; 一八六一年到北京 (第一位新教醫師); 一八六四年回英國; 222, 244, 268, 269, 364, 454

Lockwood, Henry, 駱克武, 美國聖公會, 一八三五年入華; 220

Loftis, 羅迪*醫生 (洛夫蒂斯), 653

Logan, Oliver Tracy, 羅感恩, 一八七〇—一九一九, 美國北長老會, 一八九八年入湖南, 在常德施醫傳教; 一九一九年被醉兵槍擊而死;

Lolos, 羅羅族 (雲南撒尼族); 見 Vial (鄧明德); 327

Lombos, Ladislas, 方濟各會 (OFM), 龍博義, 一八八七—, 一九三一年入華, 一九三八年任寶慶 (湖南邵陽) 代牧;

Lomueller, Victor, 羅*神父, 耶穌會 (SJ), 545

London, 倫敦, 439, 707

London Missionary Society, LMS, 倫敦會, 一七九五年成立, 一八〇七年由馬禮遜 (Morrison) 入華, 早期在廣東、澳門、馬六甲傳教; 該會組織翻譯出版第一部漢譯《聖經》(1823年)和第一部《華英字典》(1815-1823年), 在馬六甲建立印刷所(1815年)和「英華書院」(1818年); 創辦早期的期刊; 一八四〇年後擴大傳教區; 先後在江蘇、浙江、河北、湖北、福建、陝西、湖南、四川、北京傳教; 傳教點: 華中區: 漢口、漢陽(1861年)、武昌(1867年)、孝感(1880年)、黃陂(1898年)、皂市(1899年); 華東區: 上海(1843年)、南京(1923年); 福建區: 廈門(1844年)、惠安(1866年)、漳州(1888年)、汀州(1907年); 華北區: 北京(1861年)、天津(1861年)、肖張(1888年)、滄州(1896年)、山東濟南(1918年); 華南區: 廣州(1807年)、香港(1843年)、博羅(1908年); 一九三四年有146名外籍傳教士在華服務, 創辦與合辦齊魯大學、金陵女子學院、香港大學、武昌華中學院、燕京大學; 創辦7所高中、7所初中、13所醫院(香港雅麗氏紀念醫院[Alice Memorial Hospital]和產科醫院[Maternity Hospital]、漳州協和醫院一八九〇年、惠安醫院、肖張醫院、上海仁濟醫院[Lester Chinese Hospital, 1844]、天津馬大夫紀念醫院(Mackenzie Memorial Hospital, 1868)、武昌男科醫院[Men's Hospital, 1885]、孝感教會醫院[Mission Hospital, 1907]、皂市醫院、香港倪氏醫院(Nethersole Hospital)、滄州羅伯特紀念醫院(Robert's Memorial Hospital, 1903)、漢口協和醫院(1926年); 在武昌、廣州、福建創辦4所協和神學院; 206, 210-216, 225, 244-247, 283, 363-365, 377, 381,

396, 425, 437, 438, 442, 448, 454, 456-458, 460, 482, 493-495, 572, 572, 609, 616, 626, 631, 633, 639, 653, 664, 671, 676-678, 761, 765, 799, 816, 818, 835

Longjuzhai [Lungchüchai]，(陝西) 龍駒寨，挪華盟會 (Norwegian Alliance Mission) 在華的基地；一九〇三年成立；582

Longzhou，(廣西) 龍州；有新教創辦的女孩子孤兒院；773

Longobardi, Nicolo，耶穌會 (SJ)，龍華民，一五五九—一六五四，一五九七年入華，不同意利瑪竇 (Ricci) 的一些「適應」方法，但利瑪竇命他為會長；一六三六年到濟南，後支持清廷；一六五四年在北京去世；有著作；102, 135

Lopez, Dositheus，耶穌會 (SJ)，羅*神父，(洛佩斯) 一八九九—一九三四，在安徽傳教，一九三四年十一月在湖北遇害；

Lopez, Gregory，見 Luo Wenzao (羅文藻)

Lord, Edward Clemens [Clifford], DD，羅爾梯，一八一七—一八八七，美國浸禮會真神堂 (ABMU)，一八四七年到寧波；一八五三年與鄰為仁* (Dean)、高德 (Goddard) 翻譯浸禮會《新約》；一八八七年在寧波與妻子因霍亂病去世；251, 263

Los Angeles，洛杉磯，746

Los Angeles, Bible Institute of，洛杉磯《聖經》學院*，649, 775

Lou Tseng Tsiang，見 Lu Zhengxiang (陸徵祥)

Louis XIV，路易十四世，112, 118-120

Louis XVI，路易十六世，167

Lourdes, Our Lady of，露德聖母，555

Louvain，魯汶大學，558

Louvois，魯瓦* (盧瓦)，120

Low Countries，荷蘭地區，313

Lowis, Richard H.，羅國荃，英國內地會，一八九七年入華，一九〇二年八月十五日與羅紹祖 (Bruce) 一同在湖南辰州被當地群眾殺死；

Lowrie High School (Shanghai)，上海清心書院，677

Lowrie, James Walter，路崇德，一八五六—一九三〇，生於上海，一八八三年獲得美國神學博士學位，入華，在保定傳教；

Lowrie, Reuben，婁理仁，249

Lowrie, Walter，婁萊，220

Lowrie, Walter Macon，婁理華、婁萊，美國北長老會，一八一九—一八四七，一八四二年入華，到澳門，一八四五年到寧波，一八四七年到上海，譯《聖經》，一八四七年因海盜襲擊落水溺死；220, 245, 248, 249, 520

Lowry, Hiram Harrison，劉海瀾，一八四七—一九二四，美以美會 (MEM)，一八六七年入華，一八六九年到北京，建立亞斯立堂 (Asbury Church)，後任匯文大學堂校長，著有《新漢字》(*The New Chinese*; 1914) 一書，提倡一種新的漢語書寫方法；影響了一九一七年的白話運動；

Loy, Ferdinand, 聖言會 (SVD), 盧斐德, 一八九二—一九六九, 一九二一年入華, 一九三八年任新疆代牧;

Loyola, Ignatius, 依納爵 羅耀拉, 81

Loyola, Martin Ignacio de, 方濟各會 (OFM), 羅*神父, 約一五八二年入廣州, 被捕, 與 Lucarelli 回歐洲; 100

Lu Bohong, 見 Lo Pahong

Lu Tingmei, Jerome, St., 盧廷美, 一八一—一八五八, 貴州廊貨縣毛口場人, 傳道員, 一八五八年一月二十八日在毛口與五炳、林昭一同殉道;

Lu Xun Academy, 魯迅學院, 見 Yan'an Catholic Church (延安天主教堂);

Lu Xiyan, Dominicus (Lou), 耶穌會 (SJ), (修士) 陸希言, 一六三〇—一七〇四, 松江華亭人, 一六八八年入會; 著有《聖年主保單》等;

Lu Zhengxiang [Lou Tseng Tsiang], 陸徵祥, 一八七一—一九四九, 生於上海, 一八九二年任駐俄羅斯中國公使團翻譯, 一八九九年與比利時女士結婚, 一九一一年從基督新教轉入公教; 一九一二年任袁世凱政府國務總理兼外交總長; 一九二六年妻子去世, 他入比利時布魯日 (Bruges) 的聖安德烈本篤會修道院當修士; 著有《回憶與思考》等;

Lu'an [Luanfu] Diocese, (山西) 潞安 (長治) 教區 (公教); 一九二四年成立為代牧區, 一九四六年為潞安教區; 由荷蘭方濟各會 (OFM) 管理; 一九四〇年的堂口: 長治 (潞安府, 總堂、修道院、學校、修女院)、長治苗村、南漳、安口 (壺關)、東李高 (屯留)、馬廠 (潞城, 曾有修道院)、張莊 (有修女院)、高家莊、安陽、羌城 (有修女院)、潞城、新莊、黎城、茶棚灘、趙家嶺 (襄垣)、老軍莊 (屯留, 有修女院)、王莊、郭村、良馬、上司村、姚家莊 (武鄉)、白家莊、晉城、小南嶺、遠望 (陵川)、果子溝 (高平); 一九四〇年有 28, 283 名信徒、56 座大教堂、137 座小教堂、35 名外籍方濟各會司鐸、7 名本地司鐸、4 名方濟各會輔理修士、19 名外籍修女 (聖若瑟小姐妹會 [Little Sisters of St. Joseph of Heerlen], 見 Sisters [修女會])、17 名本地修女、1 所小修道院 (56 個修生)、50 個小學、3 個孤兒院、3 個醫院、2 個養老院、9 個診所; 主教: 見 Timmer (翟守仁)、Spruit (苗其秀)、Kramer (康濟民);

Lucarelli, 方濟各會 (OFM), 魯卡瑞利* (盧卡雷利), 約一五八二年到廣州, 被捕, 回歐洲, 想建立傳教修道院; 100

Luce, Henry Winters, 路思義, 一八六六—一九四一, 美國北長老會, 一八九七年到山東, 一九一九年任燕京大學副校長、中華基督教教育會副總幹事;

Ludwig, Servatius, 本篤會 (OSB), 柳神父, 一九〇七—一九四六, 德國人, 一九三三年為司鐸, 到東北延吉傳教, 一九四六年四月二十六日在延吉新站 (額穆) 遇難, 被槍斃;

Lund, Missionary Society of, 隆德會*, 259

Lundeen, 倫迪*, 816

Liu Sheng Chen Tao T'ung I Hui, 六聖真道同一會, 839

Luoluo, 羅羅族 (倮洛族、雲南彝族), 見 Lolos (羅羅族〔雲南撒尼族〕)

Luo Tingyin, Johannes Baptista, 羅廷蔭, 一八二五—一八六一, 貴州青岩人, 約一八五五年入教, 任老師, 一八六一年因提督田興恕引發的教難而於一八六一年七月二十九日在青岩殉道;

Luo Wenzao, Gregorio [=Gregorio Lopez], 道明會 (OP), 羅文藻, 約一六一五—一六九一, 福建人, 一六三四年受洗, 在馬尼拉學神學, 在一六六六年前後的教難期在華傳教, 一六七四—一六九一年任南京代牧, 又任華北各省的管理者, 一六八五年被祝聖為南京主教, 是第一位華籍主教; 一六八八年祝聖吳漁山等人為司鐸; 109, 123, 124, 138, 557, 726

Luo Yunyan, 羅運炎, 新教牧師, 一九二〇年代在上海任《興華報》(*Chinese Christian Advocate*) 主編;

Luoyang Diocese, (河南) 洛陽教區 (公教); 一九二九年由鄭州代牧區分出, 成立監牧區; 一九三五年成立代牧區, 一九四六年為教區; 由意大利沙勿略會 (SX) 管理; 一九四〇年的堂口: 洛陽、龐村 (小修道院)、嵩縣、水溝廟、陝縣、澠池、偃師、王溝、登封; 一九四〇年有 8, 656 信徒、2 座大教堂、9 座小教堂、20 名外籍沙勿略會司鐸、3 名外籍沙勿略會輔理修士、7 名外籍修女 (加諾撒會 [Canossian Sisters of Charity], 見 Sisters [修女會])、19 名本地修女 (耶穌嬰兒德來會; 見 Sisters)、10 名大修道生 (在開封修院)、1 所小修道院 (16 名修生)、1 個初中、3 個小學、2 個孤兒院 (56 個孤兒)、1 個醫院、7 個診所; 主教: 見 Bassi (巴友仁);

Lutheran Board of Missions, LBdM, 信義會 (路德會), 總部在美國明尼阿波利斯 (Minneapolis), 一九一六年入華, 傳教點: 漢口 (1916 年)、河南睢州 (1917 年)、歸德 (1919 年)、鹿邑 (1920 年); 一九三三年有 7 名外籍傳教士在華; 747

Lutherans, 信義會傳教士, 400, 402, 494, 576, 596, 597, 637, 680, 744, 747, 762, 783, 799, 800, 816.

Lutheran Church of China [Chung Hua Sin I Hui], 中華信義會; 一九一七年雞公山會議後, 美國、挪威、德國、丹麥等地的信義宗差會結合成立中華信義會; 見 American Lutheran Mission (美國信義宗)、American Lutheran Brethren Mission (遵道會)、Augustana Synod Mission (奧古斯達那會*)、Berlin Missionary Society (巴陵會)、Norwegian Lutheran Mission (中華基督教路德會)、Lutheran United Mission (豫鄂信義會)

Lutheran United Mission, LUM, 豫鄂信義會, 受美國 Norwegian Lutheran Church of America 的支持; 一八九四年開始在華傳教; 傳教點: 湖北樊城 (1894 年)、太平店 (1896 年); 河南汝南 (1898 年)、信陽 (1899 年)、新野 (1903 年)、確山 (1903 年)、羅山 (1909 年)、正陽 (1911 年)、遂平 (1912 年)、鄧州 (1913 年)、光山 (1913 年)、潢川 (1913 年)、息縣 (1916 年); 創辦的學校: 信陽高中、樊城初中; 在潢川和信陽有醫院; 一九三五年有 53 名外籍傳教士和 11 名本地牧師在河南、湖北服務;

Luxemburg Sisters of Mercy, 見 Sisters [修女會]

Lyll, Leslie Theodore, 賴恩融, 一九〇五—, 英國內地會 (CIM), 一九二九年到山西洪洞, 著有《內地會在華一百年》(1965年); 反三自運動;

Lyon, D. Willard, 來會理, 一八七〇—一九四九, 一八九五年入華, 在天津、上海、北京組織基督教青年會, 有《中國的福音教化》(1897年)等著作; 404, 495

Lyons, 萊昂斯, 317, 714

Ma Jianzhong, 馬建忠, 一八四五—一九〇〇, 馬相伯之弟, 一八七七年到法國留學, 一八七九年獲得博士學位, 回國後任外交官 (在新加坡等地); 著有 (與馬相伯合著) 《馬氏文通》;

Ma Taishun, Joseph, 馬太順, 一八四〇—一九〇〇, 河北東光前生莊人, 傳道員, 一九〇〇年在東光殉道;

Ma Xiangbo, 馬相伯、馬良; 一八四〇—一九三九, 江蘇人, 在上海徐家匯上學, 一八六二年入耶穌會 (SJ), 一八七〇年獲得神學博士學位; 精通拉丁語、法語、數學、天文學等; 一八七六年退出耶穌會, 在山東、日本、朝鮮、台灣等地為清廷服務, 任大使參贊等; 曾與梁啟超等人談論中國的改革問題; 一九〇五年在上海創辦復旦公學, 任校長, 一九一五年助英斂之建立「輔仁社」; 著有《心靈小史》、《馬氏文通》(1898年)等;

Mabileau, Franciscus, 巴黎外方傳教會 (MEP), 馬弼樂, 一八二九—一八六五, 一九五八年入華, 一八六五年八月由四川酉陽民眾殺死; 348

Macao, 澳門, 85, 86, 88-92, 96, 99-101, 103, 109, 110, 125, 146, 147, 149, 159, 161, 163, 172, 176, 177, 182, 208, 210, 213, 223, 238, 244, 249, 324, 354, 437, 539, 540, 542, 729

Macao, Bishop of, 澳門的主教, 145, 311

Macao diocese, history, 澳門教區史: 一五五七年有葡萄牙傳教士來澳門, 澳門教區一五七六年成立, 此教區也管理日本和中國教務; 歷代主教: 卡內若 (Carneiro, 耶穌會[SJ]) (Adm. 1575-1583年)、德薩 (Leonard de Sa, 1578-1597)、達比耶達 (da Piedade, 道明會[OP], 1594-1623)、瓦倫特 (Valente SJ, 1624-1633) [...], 達卡薩爾 (de Casal, 奧斯定會[OSA], 1690-1735)、得 特瑞古羅斯 (de Trigueiros, OSA, 1735-1740)、得 聖羅 (de Ste Rose, 方濟各會[OFM]) (1742-1752年)、孟德斯 (Mendes dos Reys, 1752-1772)、貴瑪拉恩斯 (Guimaraens, 1772-1789)、達西瓦 (da Sylva, 1789-1802)、得聖加迪諾 (de St. Galdino, OFM, 1803-1804)、得 諾薩森歐洲拉 (de Nossa Senhora de Luz Chacim, OFM, 1804-1828)、得 伯雅 (de Borja, 遣使會[CM], 1841-1845)、達 瑪塔 (da Matta, CM, 1844-1862)、得 蘇薩恩內斯 (de Souza Ennes, 1874-1883)、得 美得若斯 (de Medeiros, 1884-1896)、得 卡瓦赫 (de Carvalho, 1897-1902)、鮑代牧 (de Azevedo e Castro, 1902-1918)、高仕達 (Jose da Costa Nunes, 1920-1988); 一九四〇年的堂口包括: 澳門 (主教堂、聖若瑟修道院和學校、St. Lorenzo 堂、St. Antonio 堂、St. Lazaro 堂); 肇慶、赤砍、中山 (由葡萄牙耶穌會管

理)：肇慶勒竹園、清灣、寶頭、黃洞、河村、德慶、水坑；赤砍、東坑、恩平、鶴山；中山石岐、小樞、潭洲、斗門、灣仔；修會團體：鮑斯高會 (Salesians)：澳門無原罪工藝學校；加諾撒會 (Canossian Sisters of Charity)：澳門；方濟各瑪利亞傳教修女會 (FMM)：澳門 Rue de Santa Clara 辦 College de Sainte Rose de Lima 等；加拿大天神之後傳教女修會 (Missionary Sisters of Our Lady of the Angels)：肇慶培貞學校；肇慶清灣 (初學院)；澳門教區於一九四〇年有 44, 368 名信徒、17 座大教堂、25 個小堂、44 名外籍司鐸 (其中 23 位修會會士)、15 名本地司鐸 (其中 5 名修會會士)、14 名輔理修士 (其中 3 名本地人)、63 名修女 (其中 12 名本地人)、1 所大修道院、1 所小修道院、3 個高中 (1, 000 多學生)、2 所職業學校 (90 多學生)、3 所小學 (1, 500 學生)、3 個孤兒院 (288 個孤兒)、1 所盲人院 (8 個盲人)、1 所養老院 (84 個老人)、2 個診所；

Macao San Paolo Church, 澳門大三巴堂；一六〇二年由意大利耶穌會 (SJ) 興建，一六三七年完成，為當時遠東最大的教堂，一八三五年被焚毀，僅存前壁，即大三巴牌坊，為澳門重要名勝之一；

Macartney, Lord, embassy to China, 馬戈爾尼伯爵 (馬嘎尼)，一七三七—一八〇六，英國外交官一七九三年來華，建議乾隆與英國締約通商，未成功；導致後來的衝突；一七九三年赴華的譯員是兩位公教華人司鐸，他們留學於那不勒斯 (Naples)，當年回國 (其中有柯宗孝、李自標、王英、嚴寬仁)；174

MacGillivray, Donald, 季理斐，一八六二—一九三一，加拿大長老會；一八八八年到河南，一八九九年到上海，著有《基督新教在華傳教一百年史》(1907 年) 等書；397

MacGillivray, J., 麥季利*, 601

MacGowan, Daniel Jerome, MD, 瑪高溫，一八一四—一八九三，美國浸禮會傳教醫師，一八四三年到寧波，一八五八年曾反對「治外法權」；一八七八年到溫州，有關中國的著作；251

Macgowan, John, 麥嘉溫，約一八三五—一九二二，倫敦會 (LMS)，一八六〇年入華，在上海傳教，有眾多著作，如《夏門方言的英漢字典》(*English and Chinese Dictionary of the Amoy Dialect*; 1883)、《現在中國的人物和風俗》(*Men and Manners of Modern China*; 1912)；363, 430

MacIver, Donald, 馬應維，651

Mackay, George Leslie, 馬偕，一八四四—一九〇一，偕理會；加拿大長老會，一八七一年入華，在台灣傳教，一八八〇年創設淡水偕醫館，有關台灣的著作；397

Mackenzie, A. R., 金扶濟，蘇格蘭長老會，曾在東北興京傳教；

Mackenzie, John Kenneth, 麥根同，一八八八，倫敦會 (LMS)，傳教醫師，一八七五年到漢口，一八七八年到天津，曾治李鴻章妻子之病，李因此一八八〇年協助建立天津馬大夫醫院 (Mackenzie Memorial Hospital)，培訓醫生；一八八二年回英；454

Mackle, Mrs., 馬克女士，615

Macklin, W. E.，馬林，加拿大傳教醫師，一八八六年入華，在上海，南京工作；提倡社會主義（1911年），翻譯許多西方歷史、經濟著作；398, 610, 653, 658

Magenties, Jean-Baptiste，比德郎耶穌聖心司鐸會（SCJ），徐司慶，一八九六一，一九二八年入華，一九三五—一九四八年任雲南大理代牧；

Magi de Devio, Franciscus，方濟各會（OFM），方紀毅，一七六六一—一七八五年任陝西山西代牧，一七八四年被捕，死在北京獄中；173

Maggi, Joseph，米蘭外方傳教會（PIME），孟守道，一九四六年任漢中代牧；

Maggi, Louis Maria，道明會（OP），陸迪仁，一七三九年任四川輔理主教；一七四二—一七四三年任四川代牧；

Mahayana，佛教大乘，在印度北部和中亞地區發展；15, 16, 37

Maigrot, Charles de Crissey，巴黎外方傳教會（MEP），顏當，一六五二—一七三〇，巴黎人，一六八三年到泰國，一六八四年入華，同年任福建、江西、湖廣和浙江監牧，一六八七年任福建代牧；一六九六任主教；一六九三年三月二十六日發表文件，規定信徒不能參與拜祖先拜孔子活動，反對以「天」和「上帝」稱基督信仰之神，肯定「天主」的稱呼；影響了教宗使者鐸羅（de Tournon），因康熙敕令於一七〇六年驅逐出境，後在羅馬搜集有關「禮儀之爭」的文件；在羅馬去世；119, 139, 142, 143, 144, 149

Mailla, Joseph Anne Maria de Moyriac de，耶穌會（SJ），馮秉正，一六六九—一七四八；，一七〇三年入華；著有《中國通史》（*Histoire generale de la Chine*，十三卷，1777年在法國出版）；197

Main, Duncan，梅滕更，一八五六—一九三四，英國安立甘會，一八八一年到華，創辦並主持杭州安立甘廣濟醫院（Hangchow Hospital），一九二六年返英；455, 457, 639, 784

Malabar Christians and Church，馬拉巴爾基督徒與教會，48, 49, 50

Malabar Rites，馬拉巴爾禮，141, 142

Malacca，馬六甲；東南亞重要的港口，早期新教傳教士的重要基地，見 Morrison（馬禮遜）、Anglo-Chinese College（英華書院）；87, 181, 213-215, 224, 225, 245, 678

Malay Peninsula，馬來西亞半島，377, 625

Maleddu, Petrus，（天主教）方濟各會住院會（OFMConv），馬代牧，意大利人，一九四八年任興安教區代牧；

Malo, Jean Baptiste，巴黎外方傳教會（MEP），馬神父，一八九九—一九五四，法國人，一九三四年為司鐸，同年入華，曾在貴州安龍傳教，一九五四年五月二十八日在越南北部一所監獄去世；

Malta，馬爾他（馬爾塔），722

Manchester（N.H.），曼徹斯特，720

Manchuria and the Manchus，滿洲（東北三省）與滿人，105, 234, 239, 323, 324, 327, 337, 361, 384, 396, 402, 406, 412, 425, 455, 457, 462, 465, 471, 483, 486, 489, 494, 502, 503,

505, 506, 511, 515, 520, 528, 529, 538, 540, 544, 546, 547, 561, 562, 566, 574, 576, 582, 607-609, 614, 619, 634, 654, 655, 658, 669, 676, 696, 699-703, 705, 711, 718, 731, 763, 807, 817, 841

Manchuria, Southern Methodist Mission in, 東三省南方監理會, 807

Mandarin, 官話, 414, 430, 529, 647, 651, 666, 692, 693, 759, 781

Mandarin Lessons, 《官話教科書》*, 367, 436

Mandarin New Testament, 官話《新約》譯本, 264, 430

Mandarin Old Testament, 官話《舊約》譯本, 430

Mandello, John Baptist de, 聖言會 (OFM), 吳若漢, 一七九三—一八〇四年任陝西山西代牧;

Mangin, Leo Ignatius, 耶穌會 (SJ), 任德芬, 一八五七—一九〇〇, 法國人, 一八八二年到河北獻縣, 一九〇〇年在河北景縣殉道;

Mangu, 蒙哥, 61, 63

Manila, 馬尼拉, 89, 173, 180, 590

Manila, Archbishop of, 馬尼拉總主教, 101, 136

Mapping the Empire, entrusted to the missionaries, 傳教士被委託製造中華帝國的地圖; 康熙於一七〇八年請一些耶穌會 (SJ) 傳教士們測量全國領土, 繪圖; 見 Bouvet (白晉)、Jartoux (杜德美)、Martini (衛匡國)、Regis (雷孝思); 129, 158

Maquet, Henri, 耶穌會 (SJ), 馬, 一八四三—一九一九, 一八七四年入華, 一九〇一—一九一九年任直隸東南 (獻縣) 代牧;

Marchi, Peter de, 遣使會 (OFM), 馬天恩, 一八三八—一九〇一, 一八六五年入華, 一八八九—一九〇一年任魯北 (濟南) 代牧; 337

Maresca, Francis Saverio, 趙, 約一八〇六—一八五五, 在意大利那不勒斯 (Neapolis) 的華人修道院任教, 一八四〇年到香港, 後到河南、南京, 一八四八—一八五五年任南京主教;

Margaret Williamson Hospital, 瑪格麗特 威廉遜醫院 (上海婦孺醫院); 一八八五年在上海由美國女公會創辦; 395

Margary Affair, 馬嘉理事件, 303, 389

Mariales of Yungpingfu, 永平府 (盧龍、唐山) 的瑪利亞會, 見七苦聖母弟兄會 (Brothers of the Seven Sorrows), 553

Marianne Islands, 馬里亞群島, 721

Marignolli, John of, 見 John of Marignolli (馬黎諾里)

Marin, Georges, 耶穌會 (SJ), 毛綸代牧; 一九三一—一九三五年任徐州監牧區署理;

Marists, 主母會, 見 Brothers, Little Brothers of Mary (聖母會)

Marriage of Catholics, 公教信徒的婚姻, 194, 236

Marshman, Joshua, 馬歇曼、馬士曼, 英國人, 浸禮會傳教士, 早期《聖經》譯

者，一八二二年與拉沙 (Lassar) 完成全部《聖經》漢譯本；見 Bible, translated (《聖經》翻譯)；210, 211, 263, 378

Martiliat, 巴黎外方傳教會 (MEP), 馬青山, 一七三四年想入四川, 一七四〇年被捕；

Martin, Miss, 馬丁女士；223

Martin, William Alexander Parsons, 丁韋良, 一八二七—一九一六, 美國北長老會, 一八五〇年入寧波、上海, 一八五八年在美國條約任翻譯 (與 Williams), 一八六二年到北京, 一八六九年任北京同文館教習, 一八九八年任京師大學堂總教習, 有眾多英、漢文著作, 如《天道溯源》(名著, 也在日本流行)、《萬國公法》；249, 275, 368, 430, 433, 435, 492, 602

Martina, Tarcisio, CPS (Stigmatin), 馬迪儒, 一八八七—一九二六年入華, 一九二九年 (1936年) 任易縣代牧；

Martinez, Barthelemy, 道明會 (OP), 馬*神父, 一六二五年與 5 位會士到台灣, 建立教會；108

Martinez, Francois, 耶穌會 (SJ), 黃方祭, 一五六八—一六〇六, 一五九一年入華, 一六〇六年被捕, 死在獄中；

Martinez, Hippolyte, 奧古斯丁會 (OSA), 馬國珍, 一八八二—, 一九〇六年入華, 一九三二年任湖南澧州代牧；

Martinez, Manrique, 耶穌會 (SJ), 馬*神父, 西班牙人, 在安徽傳教, 一九三五年四月六日在安慶遇難, 被殺；

Martini, Martino, 耶穌會 (SJ), 衛匡國, 一六一四—一六六一, 一六四三年入華, 在杭州傳教, 接近明廷；一六五四年回羅馬提交關於「華人禮儀」的文獻；是當時最傑出的地理學家；一六六五年出版《新華地圖集》(Novus atlas sinensis)；在杭州去世；

Martini, Urbano, 道明會 (OP), 馬*神父, 一九〇七—一九三四, 生在西班牙 (波蘭祖籍), 一九三二年為司鐸, 後到福寧教區傳教；一九三四年六月二十四日在福寧 (霞浦) 溪鎮遇難, 被槍斃；

Maryknoll, 瑪利諾外方傳教會, 717, 亦見 Catholic Foreign Mission Society of America (美國公教外方傳教會)

Maryland, 馬里蘭, 720

Mary Porter Gamewell Memorial School, 北京慕貞女校, 626

Mason, Isaac, 梅益盛, 一八七〇—一九三九, 英國公誼會 (FFMA), 一八九四年入華, 在四川傳教, 後到上海, 有《中國的穆斯林》(1922年)等著作；一九三二年返英；

Masot, Salvator, 道明會 (OP), 蘇代牧, 一八四五—一九一一, 一八六九年入華, 一八八四—一九一一年任福州代牧；

Mass Education Movement, 大眾教育運動, 781

Massa, Louis, 耶穌會 (SJ), 馬理師, 約一八一〇—一八六〇, 一八四八年入華, 在江南傳教, 一八六〇死於太平軍之襲擊; 300

Massa, Pierre, PIME, 梅嶺南, 一八九五—, 一九二一年入華, 一九三八年任南陽代牧;

Massa, Rene, 耶穌會 (SJ), 馬再新, 約一八一〇—一八五三, 法國人, 一八四六年入華, 在江南傳教, 曾在一八五〇年代照顧蕪湖饑民; 一八五三年去世; 237

Masse, Emilio, 甘倍克外方傳教會 (MEQ), 馬廣榮, 一九〇一—, 一九二九年入華, 一九三八年任林東 (東北四平街) 代牧;

Massi, Eugenius, 遣使會 (OFM), 希賢, 一八七五—一九四四, 意大利人, 一九〇二年入華, 一九一〇—一九一六年任晉北 (太原) 代牧; 一九一六—一九二七年任西安代牧, 一九二七—一九四四年任漢口代牧; 一九四四年日本人轟炸漢口大堂時, 希賢、一位本地司鐸 (廖神父) 和 4 位加諾撒會 (Canossian) 修女會的修女一同去世;

Mateer, Calvin Wilson, DD, 狄考文, 一八三六—一九〇八, 美國北長老會, 一八六三年到山東登州, 一八六七年建立登州文會館, 任教; 翻譯許多書, 參與《聖經》官話和合本的翻譯; 著有《官話教科書》(Mandarin Lessons) 等; 曾反對倪維思 (Nevius) 的傳教方法; 山東最淵博的傳教士之一; 367, 428, 435, 436, 441, 442, 445, 458, 835

Mateer, Robert M., 狄樂播, 一八五三—一九二一, 一八八一—一九二一年在濰縣傳教;

Matheson, Donald, 馬德遜*, 商人, 一八三七年在香港入教, 一八四九年因鴉片貿易退休, 支持長老會傳教事業; 一八九二年任鎮壓鴉片貿易協會 (Society for the Suppression of Opium Trade) 的主席;

Matheson, George, 馬德遜*, 美國商人, 到上海; 一九一三年建立一個幫助上海苦力 (車夫) 的教會組織, 受外國人的支持; 604

Mathews, Gregory, 聖言會 (SYD), 馬德武, 一九〇三—一九四九, 一九三四—一九四九年在北平輔仁大學成功地進行傷寒病研究, 獲得預防苗種;

Mathews, Henry F., 慕達理、馬煥瑞, 一八九三—, 英國中華聖公會, 一八九四年入華, 在山東傳教 40 年;

Matkowics, Giovanni, 撒勒爵會 (SDB), 麥神父, 一九〇七—一九四四, 匈牙利人, 一九三五年為司鐸, 到廣東韶州傳教, 一九四四年二月二日在燕發 (Yanfa) 遇難, 被殺;

Maurice, Gabriel, 遣使會 (OFM), 穆, 一八六二—一九二五, 一八八三年入華, 一九〇八—一九一六年任西安 (陝北) 代牧;

Maximum illud (Bull), 《夫至大》訓令, 714

Maxwell, James L., MD, 馬 (克斯韋爾)*, 一八三六—, 英格蘭長老會 (EPM), 一八六三年到廈門, 一八六五年到台灣台南, 一八七一年因病回英; 一八八三年回台灣;

Maxwell, James Laidlow, 馬雅各, 一八七三—一九五一, 一九〇一年到杭州, 任杭

州癲瘋病院院長，有《實用癲瘋病教程》（1937年）；

Maxwell, John Preston, 馬士郭（馬士敦）醫生，一八七一一一九六一，英國長老會傳教醫師；一八九九年到廈門，一九二〇—一九三五年在北京協和醫院；455

May 30th, 1925, incident, 一九二五年的五卅事件, 698, 737, 811-813

Maynooth Mission, 美諾*（美努特）會，708, 718, 722

Mazel, 巴黎外方傳教會（MEP），馬在邇神父，一八七一一一八九七；一八九六年入華，一八九七年春天自廣西南寧起程赴西林，中途被殺；356, 498

McCartee, Divie Bethune, MD, 麥嘉締 培端，一八二〇—一九〇〇，美國北長老會傳教醫師，一八四四年到寧波，一八六一—六二年到日本（第一位新教傳教士）；一八六二年到山東煙台，一八六四年到寧波，一八七二年到日本，在東京大學任教；一八七七年後任清廷駐日本使館參贊；一八八〇年回美國，一八八九年回日本；248, 268, 459

McClatchie, 麥克開拉啟（麥克拉奇）*，英行教會（CMS），一八四四年到上海；252

McCracken, J. C., 麥克懇（麥克拉肯）*，604

McGrath, William Cecil, SFM（Scarboro），馬善達，一八九一一，一九三一年入華，一九三二年任浙江麗水（處州）代牧；

McIlvaine, 馬克文，約一八四〇—一九〇〇；美國長老會；一八六八年入華，一八七二年到山東，第一位定居於山東濟南的新教傳教士；一八七七—七八年到山西救災；367

McMullan, James, 麥木蘭，先內地會（CIM），後獨立傳教，與妻子到山東，一八九三年在煙台建立工廠以促進教會自養；辦工業學校，見 Chefoo Industrial Mission（芝罘工業差會）；641

McShane, Daniel Leo, 瑪利諾外方傳教會（MM），麥*神父，一八八八—一九二七，美國人，一九一四年為司鐸，後在江門教區傳教；一九二七年六月四日在羅定去世；可能被殺；

McTyeire School,（上海）中西女塾；一八九二年由 Laura Haygood 創立；1, 450, 451

Medals, 聖牌；聖物，與聖象一樣能夠強化信仰；189

Medhurst, Walter Henry, DD, 麥都思，一七九六—一八五七，倫敦會（LMS），一八一七—二〇年在馬六甲，一八二二—四三年在巴達維亞（Batavia，印尼），一八三五年曾到上海，一八四三年在上海定居，建立中國第一個現代式印刷所（墨海書館 [LMS Mission Press]）；參與譯經會（Delegates' Committee）；著有 50 多漢語著作；213, 247, 262, 264, 269, 337, 430

Medhurst, Walter Henry, Sir, 麥華陀爵士，一八二三—一八八五，英國使者，麥都思之子，一八四三年到上海；247, 337

Medhurst College, 麥倫書院，一九〇四年在上海成立；626

Medical literature，醫學著作，460

Medical Missionary Society in China，中國醫藥傳教會、中華醫藥會，一八三九年成立；222, 268, 453

Medical missions，醫療會，218, 219, 222, 268-269, 452-460, 561, 652-656, 734, 759, 760, 789, 790.

Medical Schools，醫學教育機構；——公教：在許多診所和醫院中傳播一些基本的醫療知識，一九一八年在北京西城成立中央醫院，培養護士和醫生；——新教：齊魯大學（Scholl of Medicine）、上海聖約翰大學（Pennsylvania Medical School）、華西協和大學（College of Medicine and Dentistry）有醫學系；亦見北京協和醫學院、上海女子醫學院（Woman's Christian Medical College）、廣州夏葛醫學院（Hackett Medical College）；

Medical work，醫療服務；公教和新教在華創辦了許多診所和醫院；根據一九四〇年在統計，在華的公教醫院共接受了 100, 805 名住院病人，在診所受治療的人數為 10, 514, 932（約 1 千萬）；亦見 Sisters（修女會，特別見：仁愛會等修女會）；根據一九三六年的新教手冊，在新教醫院的住院病人總數為 217, 028，在診所受治療的人數為 3, 748, 463（約 3 百萬多）；在一九三六年，新教各差會在華共創辦了 232 家醫院（16, 492 床位），有 297 名外籍醫生、515 名本地醫生、262 名外籍護士、1, 161 名本地護士；各地醫院，見個別差會；

Meech, Samuel Evans，宓治文，一八四六—一九三七，倫敦會（LMS），一八七一年到北京，後到直隸蕭張堡，一九二二年返英；

Megan, Thomas，聖言會（SVD），米幹，一八九九—一九五一，一九二六年到河南，一九三六—一九四九年任河南新鄉代牧；著有許多關於河南的報告；

Mei Wa，美娃*，772

Mei Haifeng，梅海峰，一八六〇—一九二七，廣東高要人，一八八一年秀才，一八八七年入教，在肇慶入浸信會，約一八九〇年為廣州宣道堂牧師，在廣州培正學校任教；著有《教會學》、《基督教歷史》、《浸會體制》等；

Meixian，（廣東）梅縣，見 Jiaying（嘉應）

Mei Yulin，梅玉林，巴黎外方傳教會（MEP[?]），一八八一年比巴塘前往鹽井，在二岩被殺；

Meigs, F. E.，美在中，一八六〇—一九一五；美國基督教會，一八八七年入華，在南京立基督書院（後與美以美會[MEM]匯文書院等合併成金陵大學）；

Melbourne，墨爾本，393, 718

Melendo-Gutierrez, Frederic，耶穌會（SJ），梅耿光，一八八九—，一九二四年入華，一九三〇年任安慶代牧；

Melotto, Angelicus，聖言會（OFM），梅神父；一八六四—一九二三，意大利人，一八八四年入聖言會，一八八七年為司鐸，在湖北漢口傳教，一九二三年由土匪綁架，被釋放後幾天去世（1923年9月4日）；736, 739

Melotto Hospital, 梅神父紀念醫院, 在漢口循禮門, 由方濟各第三會修女們管理;
Memorial Press, 紀念印書館*, 新教跨宗派性的組織, 一九三一年在香港成立; 一九三六年有 3 名外籍傳教士在華服務;

Mencius, 孟子, 公元前三七二—二八九; 重要儒家作者; 花之安 (Faber) 有關於其原始「社會主義」思想的著作, 見 Faber (花之安); 436

Mendoza, Juan Gonzales de, 西班牙人, 入菲律賓; 一五八五年寫第一部關於華夏的大篇著作; 英譯本題為 *The History of the Great and Mighty Kingdom of China*;

Meng, Pastor, 孟牧師, 早期的牧師, 一八九〇年代畢業於通州潞河學院; 一九〇〇年夏在保定拒絕逃走, 被殺; 517

Menicatti, Giovanni, 米蘭外方傳教會 (PIME), 梅, 一八六六—一九四三, 一八八七年入華, 一九〇三—一九二〇年任河南北部代牧;

Mennonites, 見 China Mennonite Mission Society (ChMMS) (孟那福音會)、Krimmer Mennonite Brethren Mission (KMB) (卓資山福音會);

Mennonite Brethren Church, MBrC, 孟那浸信會, 一九一一年入華, 在福建上杭傳教; 一九二九年後, 他們的傳教事業全被佔領; 一九三六年有 1 名外籍傳教士在上海; 599

Mennonite Brethren in Christ, Board of Foreign Missions of the, MBM, 孟那會; 曾在河南、山東傳教; 見 China Mennonite Mission Society (孟那福音會); 599

Mennonites (German), 德國孟那會, 600

Mennonites of North America, Board of Foreign Missions of the Conference of the, MGC, 美國清潔會; 一九一一年入華, 在河北開州傳教、創辦醫院 (Kaichow General Hospital, 1922 年成立); 一九三四年有 16 名外籍傳教士在華服務; 599

Menzies, James Mellow, 明義士, 一八八五—一九五七, 加拿大長老會, 一九一〇年入華, 在河南傳教, 研究甲骨文, 首先提出「安陽為商代故都」的理論; 一九三七年返加;

Menzies, James R, 孟恩賜, 一一九二〇; 加拿大長老會, 一八九五年入河南, 在懷慶施醫傳教;

Merel, Jean, 巴黎外方傳教會 (MEP), 橋代牧, 一八五四—一九三二, 一八八一年入華, 一九〇一—一九一四年任廣東代牧;

Merigot, 巴黎外方傳教會 (MEP), 梅*神父, 一九一〇年十二月二十二日在雲南被殺; 547

Merv, 木鹿 (地名), 土庫曼 (Turkmenistan) 地區, 四二四年是 (景教) 主教座; 47

Merv, Bishop of, 木鹿 (梅爾夫/馬雷) 的主教; 63

Mesopotamia, 美索不達米亞, 46, 50, 63

Methodist (English) New Connexion Missionary Society, MMS, (英國) 聖道公會; 一八五九年派第一位傳教士入華; 一八六一年在天津傳教, 後在河北、山東傳教;

一九〇七年加入 United Methodist Mission；見 Hall；380, 578

Methodist Episcopal Church, North MEFB, Methodist Episcopal Church, Board of Foreign Missions of, 美以美會；（女部：Woman's Foreign Missionary Society, WFMS）；一八四七年入華，在福州傳教；傳教點：福州區：福州（1847 年）、古田（1889 年）、海澄（1895 年）、閩清（1896 年）、福清（1914 年）；興化區：興化（1864 年）、仙遊（1865 年）、涵江；江西區：九江（1868 年）、南昌（1894 年）；華北區：北京（1869 年）、天津（1870 年）、昌黎（1903 年）、遵化、北戴河；山東區：泰安府（1874 年）、濟南；四川區：重慶（1882 年）、成都（1892 年）、遂寧（1896 年）、資州（1897 年）；華中區：鎮江（1884 年）、南京（1887 年）、蕪湖（1895 年）、上海（1903 年）；延平區：福建延平（1902 年）；一九三五年有 119 名外籍傳教士在華服務；一九三五年管理 24 所高中學校、42 所初中學校、25 家醫院、27 個診所；與別的差會合辦燕京大學、齊魯大學、福建協和大學、金陵大學、華西協和大學；

Methodist Episcopal Church, South MES, 監理會，見 Southern (American) Methodists (〔美國南方〕監理會)

Methodist Free Church Mission, FMA, 循道會，見 Free Methodist Church of North America (循理會)；383, 493, 676

Methodist girls' school, 監理會女校，462

Methodist mission in Foochow, 福州監理會，482

Methodist Missionary Society, MMS, 循道會，中華循道公會，一九三二年由英國循道會 (Wesleyan Methodist Missionary Society)、United Methodist Missionary Society 和早期的循道會成立；在廣東、廣西、湖北、湖南傳教；傳教點：華南區：廣州（1852 年）、佛山（1869 年）、肇州（1871 年）；寧波區：寧波（1861 年）；華北區：天津（1861 年）、唐山（1883 年）、山東武定（1905 年）；湖北區：漢口（1862 年）、武昌（1865 年）、武穴（1875 年）、漢陽（1883 年）、大冶（1889 年）、安陸府（1891 年）、隨州（1897 年）、石灰窯；溫州區：溫州（1878 年）；西南區：雲南昭通（1885 年）、東川（1886 年）、雲南府（1919 年）等；湖南區：長沙（1902 年）、寶慶（1903 年）、不江（1904 年）、永州（1904 年）、祁陽、益陽（1906 年）；一九三五年管理（合辦）嶺南大學、華中大學、5 所高中學校、17 家醫院、3 所神學學校、武昌的盲人學校 (David Hill School) 和一所癲瘋病院；

Methodist New Connexion, 聖道公會，見 Methodist (English) New Connexion Missionary Society

Methodist Protestant Church, Methodist Protestant Mission, MP, 張家口美普會；一九〇九年接管美國公理會 (ABC FM) 於一八六五年在張家口 (察哈爾) 開始的傳教事業；一九三五年有 5 名外籍傳教士在張家口服務，辦學校、1 所診所、1 個《聖經》學校 (The Great Wall Bible School) 等；

Methodist Publishing House, (上海) 美華書局，見 Presses (各種出版機構)；650

Methodists (American) , 美國監理會 (美以美會, 監理會) , 見 Methodist Episcopal Church, MEFB、Methodist Protestant Church、Southern (American) Methodists 等; 374, 437, 456, 501, 506, 513, 518, 578, 625, 626, 657, 661, 668, 680, 753, 767, 772, 776, 777, 785, 786, 804, 808, 838

Methodists (Canadian) , Canadian Methodist Mission, MCC, 加拿大監理會、英美會; 一八九一年入華, 在四川傳教; 一八九七年創辦華西第一所印書館; 一九二五年加入加拿大聯合會 (United Church of Canada) ; 見 United Church of Canada (加拿大聯合會) ; 401, 456, 578, 616, 624, 632, 664, 817

Methodists (English) , 英國衛斯理會, 見 Wesleyan Methodist Missionary Society ; 256

Methodists (Free) , 循道會, 見 Free Methodist Church of North America (循理會) ; 595

Methodists (Northern) , MEFB, 美以美會, 見 Methodist Episcopal Church ; 256, 374, 401, 456, 748, 767

Methodists (Southern) , 監理會, 見 Southern (American) Methodists , 256, 374, 493, 767

Methods, Protestant , 新教傳教方法 , 222-226, 263-269, 416-465, 617-685, 747-764, 781-794

Methods, Roman Catholic , 公教傳教方法 , 185-193, 310, 331-342, 547-562, 724-735.

Metropolitan Presbyterian Mission, MPM, (中華) 普益書會; 新教組織, 一九〇七年在上海成立, 辦主日學校; 主要負責人: Hallock (赫顯理) ; 見 Hallock ; 599

Mexico , 墨西哥 , 119

Meyer, Bernard-Francis , 瑪利諾外方傳教會 (MM) , 馬奕猷, 一九三一—三八年任梧州代牧 ;

Mezzabarba, Jean Ambrose Charles , 嘉樂, 總主教, 任教宗使者, 入華傳達教廷關於中國教會的規定; 一七二〇年到澳門, 一七二一年與康熙談論禮儀問題, 一七二二年回羅馬 ; 147-150

Mianzhou [Mienchow] , 四川綿州 , 395

Miao , 苗族 ; 見 S. Pollard (潘樂德) ; 287, 495, 578, 624, 774

Mid-Yunnan Bethel Mission, MYBM, 雲南中部會* (伯特利) ; 新教組織, 一九一五年由 Cornelia Morgan (甘素珍) 成立, 在雲南中部 (楚雄) 傳教; 一九三三年有 5 名外籍傳教士在華服務, 創辦主日學校、2 個幼兒園、2 個診所 ;

Middle Kingdom, The , 《中國總論》, W. Williams 的名著 ; 265

Middle School Education , 中學教育 ; ——公教和新教在華創辦許多中級學校 ; 公教的高中學校 (coles secondaires et superieures) 於一九三九年培訓 7, 990 男學生和 6, 262 名女學生, 初中 (或「高級小學」, ecoles primaires superieures) 培訓 19, 032 名男生和 11, 546 名女生 ; ——新教於一九三六年管理 235 所中學, 其中有 14, 941 名高中學和 32,

979 名初中學生；

Mignani, Gaetano, 遣使會 (CM), 梅雅誼, 一八八二—, 一九二三年入華, 一九三一年任江西吉安代牧；

Milan, Seminary of Foreign Missions of, PIME, 米蘭外方傳教會, 一八五〇年成立, 一八六四年派人入香港, 一八六八年到河南, 在南陽、開封、衛輝 (安陽)、漢中教區工作；在香港開辦「真理學會」；一九四八年有 150 名外籍人在華服務；234, 315, 321, 522, 723.

Mills, Charles Rogers, 梅理士, 一八二九—一八九五, 一八五七年入華, 後到山東登州；

Mills, Mrs., 梅理義女士, 一八八七年在山東登州創辦第一所聾啞學校；461

Milne, William, 米憐, 一七八五—一八二二年, 倫敦會 (LMS), 一八一三年來華, 重要早期傳教士；曾在馬六甲創辦報紙, 指導英華書院 (Anglo-Chinese College), 有許多漢語著作；一八一五年發刊《印支搜聞》 (*Indo-Chinese Gleaner*)；212-215, 223, 245, 246, 262

Milne, William C., 美魏茶, 倫敦會 (LMS), 一八一五—一八六三, 米憐之子, 一八三九年入華, 一八四二年到定海, 任譯者, 有漢語著作；245, 246, 262

Milton, 彌爾頓, 倫敦會 (LMS), 第一位到新加坡的新教傳教士, 一八一九年到新加坡；225

Min River, 閩河, 627, 782

Minbei Diocese, 閩北教區, 見 Jian'ou (建甌教區) 和 Shaowu (邵武教區)

Miner, S. Luella, 麥美德女士, 一八六一—一九三五, 美國公理會, 一八八七年入華, 在保定學漢語, 一八八八—一九〇一年在通州潞河及華北協和大學任教；一九〇三—一九一三年任北京貝滿女子學校校長, 同時創辦華北女子協和大學, 任校長, 一九二〇年任燕京大學女部主任；一九二二—三五年在齊魯大學任教；有《中國殉道者傳》等書；395

Ming dynasty, conquered by Manchus, 被滿人征服的明朝, 105-107

Minneapolis, 明尼阿波利斯, 747

Minorites, 小兄弟會, 見 Franciscans (方濟各會)

Miscellanea Sinica, 《華夏雜論》*, 223

Misner, Paul, 遣使會 (CM), 高其志, 一九三四—一九三八年任餘江代牧；

Missal, translated, 彌撒本譯本, 189

Mission Alliance (Norwegian), 挪威傳道會*, 599

Mission Among the Higher Classes of China, 上層宣道會*, 602

Mission stations, 傳教地點, 418, 419

Mission to Lepers, ML, 痲瘋會；新教組織；美國分支 (American Mission to Lepers) 於一九〇六年入華, 英國分支於一九一四年入華；

Missionaries of the Sacred Heart of Issoudun, MSC, 聖心傳教會、伊蘇登外方傳教

會，一八五四年成立，一九一七年入華，在貴州石阡傳教，一九四八年有 22 名外籍人在華傳教；722

Missionary Recorder, The, 《傳道報》、《傳教士錄》，437

Missionary Sisters, 見 Sisters (修女會)

Missionary Society of the Church of England in Canada, 英加公會，見 England in Canada, Missionary Society (英加公會)

Missionary Society of the Evangelical Association of North America (北美遵道會)，見 Evangelical Church Mission (遵道會)；817

Missions Building, 傳教建築會*，1, 799

Missions Union of Catholic Women and Girls, 公教婦女傳教會*，716

Missionshilfe, (Mission Help), MH, 柏肥基督教會，德國新教差會，一九〇七年有傳教士入華，一九二四年形成組織；一九三四年有 5 名外籍傳教士在華服務；傳教點：江蘇礪山；

Mississippi Valley, 密西西比河，398

Missouri, 密蘇里河，599

Missouri Synod (Lutheran), 密蘇里大會 (路德會)，596

Mitchell, Dr. Isabel, 米女醫生，654

Mittler, Theodor, 聖言會 (SVD)，苗德秀，一八八七—一九五六，一九一三年到山東，一九三二—36 年任中國主教團委員會會長，任《公教教育叢刊》(Collectanea Commissionis Synodalis) 編輯；有許多著作；

Mo Di, Mozi [Mo Ti, Mo Tzu], 墨子；認為「天」有道德性；有功利主義傾向；14

Mo Shouzeng [Mok Shau-tsang], 莫壽增，遣使會 (CMS)，曾任香港副主教，一九三五年在香港；

Moganshan [Mokanshan], 莫干山，672

Mo-yang, 福建莫陽*，119

Moccagatta, Louis, 遣使會 (OFM)，江類思，一八〇九—一八九一，一八四〇年入華，一八四八—一八七〇年任山東代牧，一八六一—一八九一年任山西代牧；

Modernism, 「現代主義」，794, 795, 797

Moffett, Lacy, 慕維德，長老會，一九二〇年代在上海任中華歸主運動幹事；

Mohammedanism, 見 Islam (伊斯蘭教)

Moidrey, Joseph Tardif de, 耶穌會 (SJ)，馬德賚，一八五九—，一八九八年到上海，有《公教在華、日、朝的聖統制，一三〇七—一九一四年》和《在華殉道者列傳》(Confesseurs de la foi en Chine 1784-1862) 等著作；

Mok Shautsang, 莫壽增，見 Mo Shouzeng (莫壽增)

Molina, 墨 (莫)*神父，300

Mondaini, Jean-Pellegrino, 遣使會 (OFM)，翁代牧，一八六八—一九三四，一八九一年入華，一九〇二—一九三〇年任湖南南 (長沙) 代牧；

Mongol Mission, 見 Norwegian Mongol Mission (挪威蒙古會*)

Mongolia, 蒙古, 174, 232, 237, 238, 243, 315, 384, 385, 392, 394, 399, 454, 502, 505, 510, 511, 515, 537, 538, 545, 553, 554, 559, 561, 563, 566, 582, 583, 600, 606, 621, 654, 702, 708, 723, 726, 732, 734, 772

Mongolia, Dioceses of, 蒙古諸教區, 見 Xiwanzi (西灣子); 一八八三—一九二二年: 綏遠 (蒙古西南區) 代牧區, 見 de Vos (德玉明)、Hamer (韓默理)、Bermyn (閔玉清)、Van Dyck (葛)、Morel (穆代牧);

Mongols, 蒙古人, 61-77, 215, 255, 356, 487, 511, 517, 621

Montaigne, Paul, 遣使會 (CM), 滿德胎, 一八八三—一九四六, 一九〇七年入北京, 一九二四—一九三一年任保定代牧, 一九二四—一九四六年任北京代牧;

Montauban, 孟陶班, 法國將軍, 到上海, 於一八五〇年代幫助江南地區的公教會落實教產的歸還; 308

Montecorvino, John of, 遣使會 (OFM), 若望 孟高維諾, 一二四七—一三二八, 意大利人, 曾任醫生、法官, 後入遣使會, 在波斯地區傳教, 由尼閣四世 (Nicolaus IV) 教宗派到東方的忽必烈汗, 一二九四年到汗八里 (北京), 在北京傳教 34 年; 曾受到聶斯脫利派 (景教) 人士的反對, 但後來接受許多蒙古景教信徒進入教會; 到一三〇五年約為 6, 000 蒙古人施洗, 將《新約》譯成蒙古語, 一三〇八年被祝聖北京總主教; 一三〇七年有幾位遣使會傳教到東方, 在泉州等地開展傳教工作; 68-72

Montels, 遣使會 (CM), 曾福定神父, 一八二三—一八五七, 一八五〇年入華, 一八五七年在江西吉安趙公塘被清軍殺死; 300

Montreal, 蒙特利爾, 561, 721

Moody, Campbell N., 梅監霧牧師, 683

Moody, Dwight Lyman, 穆迪, 一八三七—一八九九年, 新教佈道家, 一八八二年到英國劍橋 (Cambridge) 大學宣講, 結果 7 位大學人士於一八八四年前後入內地會 (CIM) 赴華傳教; 見 Cambridge Seven (劍橋七人); 358, 391

Morales, Juan Baptista de, 道明會 (OP), 黎玉範, 一五九七—一六六四, 一六二二年到菲律賓, 一六三三年入華, 福建傳教區的奠基人之一, 反對「適應」中國禮儀, 一六四三年回應道明會長上的邀請到羅馬, 影響教廷譴責拜祖先等中國禮儀; 一六四九年返華, 在福建傳教; 109, 136, 137

Moral Welfare League, Shanghai, 上海道德福利會*, 791

Moravians, 摩拉維亞兄弟會, 255

Moreau, Anna (Maria di San Giusto), St., 菊斯德, 一八六六—一九〇〇, 法國方濟各瑪利亞傳教修女會 (FMM) 修女, 一八九〇年代到山西傳教, 一九〇〇年七月在太原去世;

Morel, Louis, 聖母聖心會 (CICM), 穆清海, 一八八〇—, 一九〇五年入華, 一九三八年任綏遠 (Ordos) 代牧;

Moretti, Petrus, 遣使會 (OFM), 穆繼文, 一八八八—一九七〇, 一九一五年入

華，一九三二年任同州（大荔）代牧；

Morrill, Miss, 牟（莫）*女士，777

Morrison, John Robert, 馬儒翰，一八一四—一八四三，馬禮遜之子；223

Morrison, Robert, 馬禮遜，一七八二—一八三四年，英國人，倫敦會（LMS），被視為新教在華傳教事業之父；學習神學及漢語後於一八〇七年被按立為長老會牧師，同年到廣州，後到馬六甲，一八〇九—一八三四年任東印公司譯者，曾在馬六甲譯《聖經》（1821 完成），編《華英字典》，與米憐（Milne）一同創辦「英華書院」（1818 年）；關於其《聖經》譯本，見 Basset（白日升）；190, 210-215, 219, 571, 665, 826

Morrison Education Society, 馬禮遜教育協會，221, 222, 267, 459

Morse, William Reginald, 莫爾思，一八七四—一九三九，美國浸禮會醫師，一九〇九年入華，在成都華西協和大學創辦醫學院，一九三八年回美；

Moscow, 莫斯科，702

Moseley, William, 莫士理（莫斯利）*，210

Moslems, 穆斯林（回回），116, 172, 347-348, 400, 605, 749

Most favored nation clause, 最惠待遇國，229

Mostaert, Antoine, 聖母聖心會（CICM），田清波，一八八一—一九七一，比利時人，一九〇五年到內蒙古城川傳教，學習蒙古語，搜集民間傳說，成為著名的漢學家、蒙古學專家，有《蒙法大詞典》等許多著作；

Mott, John Raleigh, 穆德，一八六五—一九五五，美國人，世界基督教青年會領導人，一八九五年倡導成立「世界基督教學生同盟」；一九一三年上海召開新教全國大會任主席；主持設立「中華續行委辦會」；一九三〇年以前常來華；一九四八年創立世界基督教協進會；391, 404, 585, 591, 620, 669, 777, 810

Moule, Arthur Evans, 慕雅德，一八三六—一九一八，安立甘會（CMS），一八六一年入寧波，一八七六年到杭州，後在上海傳教；

Moule, George Evans, 慕稼穀，一八二八—一九一二，安立甘會（CMS），一九五八年入寧波，一八六四年到杭州，一八八〇年任安立某華中教區主教；在華 50 年；370

Mouly, Joseph-Martial, 遣使會（CM），孟振生，一八〇七—一八六八，一八三四年入華，一八三五年到蒙古，一八四〇年任蒙古區代牧（西灣子），一八五六—一八六八年任北京和直隸北區主教；一八五三年把自己交給官方，以保護信徒，被驅逐到上海；對於一八五〇和六十年代北京教會的重建有重要影響；243, 308, 322

Moura, Joao de Franca Castro de, 遣使會（CM），趙主教，一八〇四—一八六八，一八三〇年到南京，一八三三年到北京，一八四四—一八四七年為北京主教，一八五〇年離華；

Mourao, Johannes, 耶穌會（SJ），穆敬遠，一六八一—一七二六，一七〇〇年入華，與滿人貴族（蘇努）有關係，因雍正猜疑而於一七二三年被放逐青海，在那裏為蘇努 8 個兒子施洗；一七二六年被押送北京，一七二六年八月二十六日在蘭州（或西寧）處以死刑；

Mowell (Mowll) , Howard Kilvinton , 莫如德 , 一八九〇—一九五八 , 英國安立甘會 , 一九二六—一九三三年任安立甘華西主教 , 一九三三年到澳大利亞 ;

Moye, Jean—Martin, Bl. , 巴黎外方傳教會 (MEP) , 梅慕雅 , 一七三一—一七九三 , 一七七三年入華 , 一七八二年建立貞女會 , 一七八四年回國 ; 171

Muirhead, William, DD , 慕維廉 , 一八二二—一九〇〇 , 倫敦會 (LMS) , 一八四六年入華 , 在上海工作 53 年 , 著有《中國與福音》等許多漢語書籍和譯著 ; 265, 269, 294, 363, 430.

Mukden , 瀋陽 , 見 Fengtian (奉天) 、 Shenyang (瀋陽) ; 396, 455, 511, 591, 611, 634, 654, 705, 729.

Mukden Medical College , 瀋陽醫學院* , 638

Mullener (Müllener) , Jean , 遣使會 (CM) , 穆天尺 , 一六七三—一七四二 , 一六九九年入遣使會 , 一七〇二年入華 , 一七一六—一七四二年任四川宗座代牧 ;

Munda, Vincenzo , 撒勒爵會 (SDB) , 孟神父 , 一八八九—一九四五 , 意大利人 , 一九一九年為司鐸 , 到廣東韶州傳教 , 一九三九年在南雄 ; 一九四五年七月二十九日由日本軍殺害 ;

Munson, E. H. , 孟遜* , 635

Murphy, Joseph , 聖言會 (SVD) , 穆爾斐 , 一八九五—一九三五 , 一九三三—三五年任北京輔仁大學校長 ; 過勞而死 ;

Murray, William Hill , 穆來* , 屬蘇格蘭《聖經》會 (National Bible Society of Scotland) , 一八七一年到北京 , 發展盲人文字 , 創辦盲人學校 ; 461

Museum of Natural History , 北堂自然歷史博物館 , 見 Beitang (北堂)

Museum of Natural History , 徐家匯自然歷史博物館 , 見 Zikawei (徐家匯)

Mussolini , 墨索里尼 , 739

Mutillod , 穆*神父 , 562

Naishabur , 乃沙布爾 (中亞地名) , 47

Nanchang [Nanch'ang] , 南昌 , 95, 166, 374, 546, 573, 616, 630

Nanchang Diocese , (江西) 南昌教區 (公教) ; 一九二四年成立南昌代牧區 , 一九四六年為總教區 ; 由遣使會 (CM) 管理 ; 一九四〇年的堂口 : 九江城外 (主教府、大修道院、修女院) 、九江城內 (修女院) 、江北孔壘、小池口、湖口、彭澤 ; 南昌 (修女院) 、謝埠、徐陂山 (荏港) 、荏港、進賢、豐城 ; 高安、三橋、灰埠、橋頭、上高、宜豐 ; 德安、永修、塗家埠、吳城、奉新、安義 ; 一九四〇年有 37, 000 信徒、26 座大教堂、107 個小教堂和祈禱所、16 名外籍遣使會司鐸、26 名本地司鐸 (其中 8 名遣使會) 、11 名外籍修女 (法國仁愛會) 、20 名本地修女 (仁愛會) 、20 名本地貞女 (善導會 [Virgins of Our Lady of Good Counsel] , 南昌松柏巷會院) 、1 所大修道院 (本教區有 11 名修生) 、1 所小修院 (24 個修生) 、幾所小學 (約 300 個學生) 、1 所孤兒院 (518 個孤兒) 、5 個醫院 (九江法國醫院、南昌進外聖類斯醫院等) 、2 所養老院、

9 個診所；主教：見 Fatiguet（樊代牧）、Dumond（杜保祿）、周濟世；

Nanchang incident，南昌事件；（江西）南昌一些暴徒於一九〇六年二月二十五日殺死 6 位法國傳教士，見 Lacruce CM（拉*神父）、Vermorel（魏*修士）、Durand（杜*修士）、Guillot（顧*修士）、Paysal（巴*修士）、Rosaz（羅*修士）；見個別名字；

Nancheng Diocese，（江西）南城教區（公教）；一九三二年成立南城（建昌）監牧區，一九三八年為南城代牧區；由愛爾蘭高隆會（Columbans）管理；一九四〇年的堂口：南城（主教府、小修道院、修女院）、南豐、黎川、廣昌、資溪、九都、上塘墟、硝石、橫村、檢注、珀幹墟、嵩市；一九四〇年有 7,939 名信徒、11 座大教堂、28 個小教堂、26 名外籍高隆會司鐸、2 名本地司鐸、9 名外籍修女（Columban Sisters，見 Sisters〔修女會〕）、2 名大修生、1 所小修道院（14 個修生）、1 所高中（24 個學生）、幾個初中（961 個學生）、幾個小學（241 個學生）、1 個孤兒院（168 個孤兒）、1 個診所；主教：見 Cleary（利伯高）；

Nanchong，（四川）南充，見順慶

Nanjing [Nanking]，南京，95, 103, 117, 124, 129, 144, 160, 163, 274, 289-297, 318, 330, 349, 351, 367, 374, 388, 398, 448, 456, 468, 470, 490, 507, 543, 559, 570, 573, 588, 604, 626, 630, 637, 639, 653, 657-659, 678, 699, 702, 729, 753, 757, 772, 785, 820, 835, 839

Nanjing, Bishopric of，南京主教座；見 Nanjing dioceses（南京教區史）；124, 174, 241

Nanjing [Nanking] diocese，南京教區；一六五八年成立南京代牧區，一六九〇—一八五六年：南京教區，見 Luo Wenzao（羅文藻）、Leonissa（餘）、Silva（林）、Viterbo（方）、Laimbeckhoven（南懷仁）、Silva（賈）、Gouvea（湯士選）、Pereira（畢主教）、Besi（羅類思主教）、Maresca（趙）、Spelta（徐伯達）；一八五六—一九二一年為江南代牧區，見 Borgniet（年文思）、Languillat（朗懷仁）、Garnier（倪懷綸）、Paris（姚宗李）；後分為安徽、江蘇個教區，即南京教區、上海、蘇州、南通（海門）、徐州、安慶、蕪湖、蚌埠教區；一九二一年成立南京代牧區，一九四六年為總教區；一九四〇年的堂口：南京、六合、陶吳、溧水、高塍鎮、鎮江、句容、丹陽、無錫、後塍、江陰、青陽、陸家橋、武進、宜興；一九四〇年有 31,733 信徒、95 座教堂、19 名本地司鐸、5 名外籍耶穌會[SJ]司鐸、6 名外籍修女（方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]）、2 名本地修女（方濟各瑪利亞傳教修女會）、1 個學院（College Ricci，在南京碑亭巷 57 號）、4 所初中（共約 150 學生）、8 個小學、1 個孤兒院、1 個醫院、9 個診所；主教：見 Paris（姚宗李）、Haouisse（惠）、Yu Bin（于斌）；

Nanjing [Nanking] Christian College，南京基督書院，629

Nanjing Hongyu College（Union Christian College），南京宏育書院；一九〇六年由南京基督書院（一八九一年創立）和南京益智書院（1894 年由美國長老會創立）合併；一九一〇年與南京匯文大學合併成金陵大學；629

Nanjing Huiwen University，南京匯文書院（大學），南京地區最早的大學；一八八八年由傅樂仁（Fowler）主教和美以美會（MEM）在南京乾河沒創建；福開森

(Ferguson) 任校長 (一八八八—一八九六年)，師圖爾 (George Stuart) 接任院長到一九〇七年；一九一〇年與南京宏育書院合併成金陵大學；

Nanjing, incident, 南京事件；一九二四年三月二十四日發生的事件；在國民軍引起的暴亂中，金陵大學的副校長 (Williams) 和其他的人被殺害；見 Dugout (杜*神父)、Vanara (魏*神父)；820

Nanjing Jinling University, 南京金陵大學，見 Nanjing University (金陵大學)

Nanjing massacre, 南京大屠殺，一九三七年；見 Smythe (史邁士)

Nanjing, Treaty of, 《南京條約》，229

Nanjing [Nanking] Theological Seminary, 南京神學院，746, 784

Nanjing [Nanking] University, (南京) 金陵大學 (前匯文書院)；一九一〇年由美以美會的匯文書院 (Nanjing Huiwen University) 和南京宏育書院合併而成；浸禮會 (1911 年) 和南長老會 (1917 年) 等也加入辦學的工作；在南京鼓樓西坡興建大規模的校園，一九二二年完工；一九一一年由美國紐約大學承認，一九二八年由民國政府承認為大學；一九一四年設醫科，增設農科，一九一五年設林科，一九一七年成立蠶桑系；學校設有圖書館、華語學校、暑期學校、農林試驗場、南京鼓樓醫院及護士學校、附屬中學、模範小學和各種試驗室；一九三五年有 890 名學生，陳裕光博士任校長；一九三七年後，學校遷校於四川成都華西大學內；一九四五年八月後遷回原址；640, 643, 756, 820

Nanning Medical Mission, 南寧醫療會，773

Nanning Diocese, (廣西) 南寧教區 (公教)；一九一四年成立廣西代牧區；一九二四年成立南寧代牧區；由巴黎外方傳教會 (MEP) 管理；一九四〇年的堂口：邕甯 (南寧，總堂、修女院)、武鳴、龍州、崇善、那蒙、貴縣 (有修女院)、岑裏、吉門、白沙 (小修道院)、樂梅、柳州、江口、龍女 (象縣)、寺村、江洲；一九四〇年有 8, 031 名信徒、3 座大教堂、74 所小堂和祈禱所、20 名外籍司鐸、9 名本地司鐸、9 名外籍修女 (加拿大天神之後傳教女修會 [Missionary Sisters of Our Lady of the Angels])、51 名本地修女 (聖家會修女)、4 名大修道生、1 所小修道院 (13 名修生)、1 所傳教員學校 (12 學生)、孤兒院中有 17 個孤兒、1 所養老院 (17 名老人)、1 所癲瘋病院 (25 個病人)、13 個診所；主教：見 Ducoeur (劉)、Albouy (沈士傑)；

Nantang, 南堂，見 Beijing Nantang (北京南堂)

Nantong, 南通，見 Haimen (海門)

Nanyang Diocese, (河南) 南陽教區 (公教)；原豫南代牧區 (一八八二—一九二四年)，一九二四年成立南陽代牧區；一九四六年為教區；由意大利米蘭外方傳教會 (PIME) 管理；一九四〇年的堂口：靳家崗、南陽、鄧縣、新野、內鄉、鎮平、南召、安皋、賒旗鎮、淅川、唐河、方城；一九四〇年有 21, 022 信徒、23 座大教堂、99 個小教堂和祈禱所、23 名外籍司鐸、2 名外籍米蘭外方傳教會輔理修士、11 名外籍修女 (加諾撒會 [Canossian Sisters of Charity]，見 Sisters [修女會])、39 名本地修

女（南陽聖母無原罪會，見 Sisters〔修女會〕）、8名大修道生（在開封學習）、1所小修道院（53名修生）、1所高中、1所傳教員學校、3個初中、27個小學、2個孤兒院（221個孤兒）、1個醫院、2個養老院、2個盲人院（29個盲人）、8個診所；主教：見 Volonteri（安代牧）、Cattaneo（何代牧）、Tacconi（譚維新）、Bellotti（包代牧〔貝洛蒂〕）、Massa（梅嶺南）；

Nanyue [Nan Yo]，湖南南嶽，621

Nanchow [Nanzhou]，南州*，719

Nance, Walter B.，文乃史，一八六八一，美國監理會，一八九六年入華，一九〇一年在蘇州東吳大學教哲學，一九二二—一九二八年任東吳第三任校長；著有《東吳大學》（*Soochow University*; 1956）一書；

Nanetti, Celina（Maria Chiara），St.，方濟各瑪利亞傳教修女會（FMM），喜納修女，一八七二—一九〇〇，意大利人，一八九五年後到山西傳教，一九〇〇年七月在太原殉道；

Naples, Ripa's school at，聖家修院、馬國賢在那不勒斯的中國學院；一七三二年成立，培養華人司鐸和赴華的歐洲傳教士，一七三二—一九〇〇年間共接受 106 名華人、191 名意大利學生和 67 名 Turks（土耳其人）；見 Ripa（馬國賢）；161, 174

Napoleon and the Napoleonic Wars，拿破崙與拿破崙戰爭，169, 170

Napoleon III，拿破崙三世，272, 308, 322

Nashville，那史維爾*，600

National Association for the Advancement of Education，中華全國教育促進會，697

National Bible Society of Scotland, NBSS，蘇格蘭《聖經》會，新教組織，一八六一年成立，出版和分發漢語《聖經》譯本，一九三五年在全國共分發 291 萬本；381, 396, 430, 437, 438, 461

National Child Welfare Association of China, NCWA，中華慈幼協會；一九二八年在上海由一些新教信徒成立；期刊：《現在的父母》（*Modern Parents*）

National Christian Conference（1922），基督教一九二二年全國大會，793, 796-798, 802, 807

National Christian Council of China, NCC，全國基督教協進會；續行委員會（China Continuation Committee）於一九二二年在上海召開中國各新教教會代表的大會議，成立全國基督教協進會（NCC）；一九三五年的成員和信徒人數：基督會（United Christian，2, 127 人）、監理會（Methodist Episcopal, South，12, 991 人）、自立會（Independent，5, 000 人）、浸禮會（Northern Baptist，12, 595 人）、崇真會（Basel，7, 501 人）、中華基督教會（Church of Christ in China，123, 043 人）、中華循道會（Methodist，21, 203 人）、中華聖公會（Anglican，36, 830 人）、華北公理會（North China Congregational，14, 258 人）、禮賢會（Rhenish，2, 175 人）、美以美會（Methodist Episcopal，41, 272 人）、南浸信會（2 個 Southern Baptist Associations，18, 735 人）、中華行道會（Swedish Missionary Society，2, 102 人）、北行道會（Swedish

Covenant, 2, 100 人) 、遵道會 (Evangelical, 2, 000 人) 、友愛會 (Brethren, 2, 000 人) , 總共為 306, 000 名信徒 ; 628, 781, 782, 793, 796, 797, 798, 802, 812, 821, 830

National Committee for Christian Religious Education, NCCRE, 全國基督教教育委員會 ; 新教組織, 一九三一年成立, 屬於全國基督教協進會 (NCC) ;

National Foreign Trade Convention, 全國外貿協會, 741

National Holiness Mission, NHM, 通聖會 ; 跨宗派的差會, 強調本地聖職人員的培訓 ; 一九一〇年入華, 傳教點 : 山東南館陶 (1911 年) 、東昌 (1914 年) 、桑阿鎮 (1916 年) 、陽穀縣 (1918 年) ; 天津 (1930 年) ; 一九三五年有 22 名外籍傳教士在華服務 ; 創辦 3 個診所、一個《聖經》學校 (天津) ; 600

National Medical Association, 全國醫藥學會, 759

National Normal School of Hygiene and Physical Education, 國立衛生體育學院*, 784

National Popular Educational Association, 全國人民教育協會*, 782

National Tract Society for China, NTSC, 全國聖教書報會* ; 在上海有辦公室 ; 一九三五年的主任 : 赫顯理 (Hallock) ; 599

National University at Peking, 國立北京大學, 692, 693, 738

Nationalist movement, 國家主義運動, 803

Nationalist Party, 國民黨 ; 見 Guomindang (國民黨) ;

Nationalist troops, 國民軍, 820

Navarette, Dominicus Fernandez, 道明會 (OP), 閔明我, 一六一八—一六八六, 一六三五年入道明會, 一六四八年到菲律賓, 一六五八年到華, 在福建等地傳教, 福建傳教事業的奠基人之一, 一六六九年到羅馬, 一六七七年任聖多明戈 (St. Domingo) 總主教 ; 138

Navarro, Michel, 遣使會 (OFM), 方來遠, 一八五六—一八七七年任湖南代牧 ; 321

Nazarene, General Mission Board of the Church of the Nazarene, CN, 宣聖會 ; 美國新教差會 ; 一九一四年入華, 在山東朝城建立傳教點 ; 後到河北大名府 (1919 年) 、永年 (1921 年) ; 在大名府創辦一所醫院 (P. F. Bresee Memorial Hospital, 1921) 和一所《聖經》學校 ; 一九三五年有 14 名外籍傳教士在華服務 ; 599

Nazareth Press, 納匝肋印書館, 見 Presses (各種出版機構) ; 732

Neal, James Boyd, 聶會東, 一八五五—一九二五, 美國長老會醫師, 一八八三年到山東, 一八九〇年到濟南, 任齊魯醫學院院長、齊魯大學校長 (1919 年) ; 458

Near East Relief, 近東救災會, 767, 797

Nebraska, 內布拉斯加, 718

Neel [Noel], Jean Pierre, 巴黎外方傳教會 (MEP), 文乃爾, 若望, 一八三二—一八六二, 法國司鐸, 一八五八年入華傳教, 一八六二年在貴州開陽與張天申、吳學聖、陳顯恒、易真美一同殉道 ; 聖人 ; 348

Nelson, Mr. and Mrs. C. A., 倪爾森* (納爾遜) 夫婦, 772

Nelson, Robert, DD, 孫羅伯, 一八一八—一八八六, 美國聖公會; 一八五一—一八八一年在上海; 一八七〇年任翻譯員, 將《新約》譯成上海方言;

Nerchinsk, Treaty of, 《尼布楚條約》, 第一次清廷與西方國度的正式條約, 一六八九年通過在清廷工作的(耶穌會[SJ])傳教士的協助而簽訂; 條約語言: 滿文、俄文、拉丁文; 見 Pereyra (徐日升), Gerbillon (張誠); 199

Nestorian Monument, 見 Xi'an (Hsianfu) Monument (西安石碑)

Nestorians and Nestorianism, 景教徒和景教, 33, 34, 46-60, 69, 74-76, 808, 823

Netherlands Chinese Evangelization Society, 荷蘭中華神音會*, 260

Netherlands Missionary Society, 荷蘭傳道會*, 216

Nethersole Hospital, 倪士醫院*, 456

Nevius, John Livingstone, DD, 倪維思, 一八二九—一八九三, 美國北長老會; 一八四五年入寧波, 一八五九年到杭州, 一八六一年到山東, 在煙台 22 年, 一八六四—一六九年在英、美; 一八七七年參加華北救濟工作, 一八八五年後將外國品種(梨、蘋果、葡萄和梅)的栽培技術介紹到山東; 一八八六—一八七年提倡「本地教會」政策; 有許多著作, 參與《聖經》翻譯; 249, 367, 427, 430, 436, 465

New Civilization, 新文明, 691

New Collection of Tracts for the Times, 《應時代文集》*, 492

Newell, Miss, 牛維爾* (紐厄爾) 女士, 第一位獨身的新教女傳教士; 225

New Hampshire, 新罕布什爾, 720

New Jersey, 新澤西, 719

New Orleans Conference, 新奧爾良會議, 629

New Territory, 新界, 606

New Testament, 《新約》, 56, 69, 190, 210, 264, 430, 487, 602, 648

New Testament Mission, 見 China New Testament Mission (《新約》教會)

New Thought, 新思想, 691

New Tide, 新潮流, 691, 693, 695, 775, 840

New York, 紐約, 394, 399, 439, 448, 718, 719, 720, 753

New Zealand, 新西蘭, 595, 718

New Zealand Presbyterian Mission, 見 Presbyterian Church of New Zealand (紐絲倫長老公會)

Newspapers, 見 Press

Ni Guizhen, 倪桂珍, 一八六九—一九二三, 上海人, 徐光啟後裔, 宋嘉樹之妻子, 見宋嘉樹;

Nicholas, 聖言會 (OFM), succeeds John of Montecorvino, 孟高維諾的繼承人尼古拉主教; 一三三三—一三三八年任大都(北京)總主教, 見 Montecorvino; 72

Nicholas of Pistoia, 畢斯托亞的尼古拉斯, 69

Nicholas of Vicenza, 維琴察的尼古拉斯, 68

Nichols, John W.，聶高萊，美國聖公會，一九〇二年到上海，曾任聖約翰大學神學院院長，一九三四年被選為上海教區主教；

Nianjun，撚軍，一八六〇年代在山東等地的反清組織；一八六一年在煙台殺害美國傳教士花雅各 (Holmes) 和巴克 (Parker) ；

Nie, Daotai，聶道台，441

Nielsen, Ellen，聶樂信，約一八八〇—一九五九，丹麥中華信義會 (Danish Lutheran Mission)，女傳教士；一八九八年到遼寧；一九四九年前後入中國國籍；

Nies, Franz，聖言會 (SVD)，能方濟，一八五九—一八九七，一八八五年到山東傳教，一八九七年十一月一日在山東巨野張家莊與韓理 (Henle) 由大刀會人刺殺；此事件由德國借用以佔領膠州灣；497, 498

Niles, Mary，耐*女士，一八九〇年代在廣州創辦盲人學校；461

Ningbo [Ningpo]，浙江寧波，120, 229, 234, 238, 245, 246, 248, 249, 251, 256, 266, 366, 367, 369, 371, 382-384, 396, 401, 407, 437, 446, 458, 459, 482, 493, 580, 587, 628, 647

Ningbo [Ningpo] Diocese，(浙江) 寧波教區 (公教)；一九一〇年成立浙東代牧區，一九二四年改名為寧波代牧區；一九四六年為教區；由法國遣使會 (CM) 管理；一九四〇年的堂口：寧縣 (寧波；主教府)、寧波江北岸、城內藥行街 (仁愛會修女院，1852 年成立)、寧波泗洲塘 (學校)、寧波草馬路 (大、小修道院、仁愛會修女院、醫院：普濟院、拯靈會會院)；餘姚、崧廈、觀海衛、紹興、新昌、定海西門 (修女院、醫院等)、定海北門、沈家門、甯海、石浦；溫州、永嘉 (仁愛會院、董若望濟病院、永嘉甌海育嬰堂)、永嘉場、楓林、瑞安、平陽、錢庫、虹橋、樂清、坎門、玉環；一九四〇年有 52, 845 名信徒、34 座大教堂、283 個小教堂和祈禱所、27 名外籍遣使會司鐸、54 名本地司鐸 (其中 15 名遣使會)、5 名遣使會輔理修士 (其中 4 名本地人)、21 外籍修女 (仁愛會，見 Sisters [修女會])、97 名本地修女 (仁愛會和拯靈會，見 Sisters [修女會])、1 所大修道院 (20 名屬本教區的修士)、1 所小修道院 (36 個學生)、1 所傳教員學校 (18 個學生)、8 個初中 (780 學生)、21 個小學 (1, 900 學生)、1 所男童孤兒院 (380 孤兒)、4 所女童孤兒院 (746 個孤兒)、6 個醫院、8 個養老院 (563 個老人)、11 個診所；主教：見 Reynaud (趙保祿)、Defebvre (戴安德)；

Ningkohsien [Ningguoxian]，(安徽) 甯國縣，318

Ningxia Diocese，寧夏教區 (公教)；一九二二年由蒙古西分出寧夏代牧區，由聖母聖心會 (CICM) 管理，包括寧夏、內蒙古、陝西的一些地區；一九四〇年的堂口：三盛公 (隆興長，有小修道院)、渡口、補隆淖、黃羊木頭、烏藍淖、三道橋、陝壩 (臨河)、王糧灘、蠻會、大法公、臨河、五原、寧夏、徐和堡、平羅、棗園堡、甯安堡、中衛、靈武、金積、陝西小橋畔、興和場、城川、黑梁頭、堆子梁、白泥井子；有 27 000 信徒、23 座大教堂，75 座小教堂，28 位聖母聖心會司鐸、20 位本地司鐸、9 名外國修女 (聖奧古斯丁傳教修院 [Dames Chanoinesses de St. Augustin]，見 Sisters [修女會]) 和 46 名本地修女 (三盛公瑪利亞修女會)；也有 5 所比較高級的學校、44 所小

學；5 個診所、13 個孤兒院；主教：見 Frederix（費）、Schotte（石揚休）、Van Melckebeke（王）；

Ningxiang [Ningsiang]，寧湘*，470

Ningyuan Diocese，（四川）寧遠（西昌）府教區（公教）；一九一〇—一九二四年的建昌代牧區，一九二四年成立寧遠代牧區，由巴黎外方傳教會（MEP）管理；一九四〇年的堂口：西昌（甯遠，主教府、小修道院、修女院）、河西、德昌、公母營、會理（有修女院）、木落寨古、薑舟、撒連、紅卜苴、鹽井、魏城、長坪子、冕寧、瀘沽、越希、上壩、富林；一九四〇年有 12,752 名信徒、12 名外籍司鐸、18 名本地司鐸、3 名外籍輔理修士、15 名外籍修女（方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]）、16 名本地修女（方濟各瑪利亞傳教修女會）、9 名大修道生（在雲南）、1 所小修道院（35 個修生）、14 個小學、11 個孤兒院（共 153 個孤兒）、2 個醫院、1 個養老院、2 個診所；主教：見 Guebriant（光若翰）、Bourgain（卜代牧〔布爾甘〕）、Baudry（包明揚）；

Nisibis，尼西比斯*，46

Niu Huiqing，牛會卿，一八九五—一九七三，一九四三年代任（山東）陽穀教區代牧；一九四八年出境；

Niuzhuang [Newchwang]，遼寧牛莊，259, 274, 396

Njassabund Society，尼亞薩會*，771

Noel，見 Neel（文乃爾）

Noel, Francois，耶穌會（SJ），衛方濟，一六五一—一七二九，比利時人，一六八七年入華，在江蘇等地傳教；一七〇八年返歐；著有 *Observationes Mathematicae et Physicae in India et China, factae ab anno 1684 usque ad annum 1708*；曾把《四書》譯成拉丁語；197

Norges Frie Evangeliske Hedninge Mission，見 Free Evangelical Missionary Union of Norway（挪威福音會〔自由會〕）

Norris, Francis Lushington，鄂方智，一八六四—一九四五，英國安立甘會，一八八二年到山東，後到北京，一九三〇年任主教；675

Norsk Lutherske Kinamissionsforbund, NLK，見 Norwegian Lutheran China Mission Association（中華基督教路德會）

Det Norske Missionsforbund，見 Norwegian Alliance Mission（挪華盟會）

Det Norske Missionskelskab，見 Norwegian Missionary Society（挪威信義會）

North America，北美，766, 769

North China Christian Rural Service Union, NCCRSU，華北基督教農村服務合會*；新教組織，一九三一年成立，在河北、山東、山西有分會；

North China College，通州華北協和書院，見 Tongzhou Luhe College（通州潞河學院）；449

North China Educational Union，華北教育協會*，633

North China Gong Li Hui [Kong Li Hui]，華北公理會，一九三五年有 85 名外籍傳教

士在華服務；見 Congregationalists、American Board Mission

North China Student Conference (YMCA)，華北青年會，593

North China Tract Society，天津華北聖教書會，439

North China Union College，華北協和學院，633

North China Union Medical College，華北協和醫學校，633

North China Union Medical College for Women，華北協和女子醫學校，633

North China Union Theological College，華北協和神學院，633, 639

North China Union Women's College，華北協和女子大學，624, 633

North-East Ecclesiastical Provinces，東北諸教區：一八三八年成立遼東代牧區，由巴黎外方傳教會 (MEP) 管理，見 Verrolles (方代牧)、Dubail (杜伯勒〔呂班〕)、Boyer (包)、Raguit (郝)、Guillon (紀隆)；一八九八年分為北滿、南滿代牧區，南滿，見 Guillon (紀隆)、Choulet (蘇代牧)、Blois (衛〔韋〕宗範)，北滿，見 Lalouyer (藍)、Gaspais (高德惠)；東蒙古代牧區 (1883-1896 年) 和熱河 (承德) 代牧區和教區 (1897 年後)，見 Rutjes (呂之仙)、Abels (葉步司)、Janssens (南阜民)、Oste (德主教)；

Northern Baptist Convention，美國北部浸會，767, 768.

Northern (American) Baptists，北美浸禮會；一八三六年入華 (見 Shuck〔淑未士〕)，後在廣東 (汕頭等)、浙江、四川傳教；早期入湖北，後來離開湖北；在寧波、上海、杭州、漢口、南京等地建立教堂、學校、醫院；一九〇〇年後入江蘇；與其它差會合辦金陵女子大學、金陵大學、滬江大學、華西協和大學等機構；亦見 American Baptists (美國浸禮會)，579, 629, 632, 754, 767, 768, 803；

Northern (American) Methodists，美國美以美會，見 Methodists (American) (美國監理會)，577, 627, 629, 630, 632, 643, 767, 768, 780, 790

Northern (American) Presbyterians, American Presbyterian Mission, North, PN，美國北長老會；一八三八年到新加坡，一八四四年入華，最早在廣州、寧波、廈門傳教；一八六〇年代與美國南長老會分裂；在廣東、海南、福建、浙江、山東、北京、上海、江蘇、湖南、廣西等省傳教；傳教點：華中區：寧波余姚 (1844 年)、上海 (1850 年)、杭州 (1859 年)、蘇州 (1872 年)；華南區：廣州 (1845 年)、連州 (1890 年)、陽江 (1892 年)；山東區：登州 (1861 年)、煙台 (1862 年)、濟南 (1874 年)、濰縣 (1883 年)、沂州 (臨沂，1890 年)、青島 (1898 年)、濟寧 (1902 年)、嶧縣 (1905 年)；滕縣 (1913 年)；華北區：北京 (1863 年)、保定 (1893 年)、順德 (1903 年)；江南區：南京 (1874 年)、懷遠 (1901 年)、宿州 (1913 年)、壽縣 (1921 年)；海南區：瓊州 (海口，1885 年)、那大 (1886 年)、嘉積 (1900 年)；湖南區：常德 (1898 年)、衡州 (1902 年)、辰州 (1903 年)、湖北湘潭 (1900 年)；一九三五年有 389 名外籍傳教士在華服務、31 個傳教站、合辦齊魯大學、金陵學院、杭州大學、南京大學；管理 11 所高中、10 所初中、27 個醫院 (濟寧巴赫曼-亨特紀念醫院[Bachman-Hunter Mem. Hospital, 1890]、濟南路易薩 伯德婦科醫

院[Louisa Boyd Women's Hospital, 1893]、連州布魯克斯和馮諾登紀念醫院[Brooks and Van Norden Mem. Hospital]、嘉積教會醫院[Christ Hospital, 1901]、懷遠卡瑞格紀念醫院[Craigin Mem. Hospital]、北京門烏醫院[Douw Hospital]、陽江福爾曼紀念醫院[Forman Mem. Hospital, 1902]、壽縣普通醫院[General Hospital, 1925]、常德普通醫院[General Hospital]、海口普通醫院[General Hospital, 1885]、宿州格德維爾醫院[Goodwill Hospital, 1917]、廣州大衛 格瑞格紀念醫院[David Gregg Hospital, 1899]、那大瑪利 亨利醫院[Mary Henry Hospital, 1881]、保定霍德紀念醫院[Hodge Memorial Hospital, 1903]和保定戴德勝紀念醫院[Taylor Memorial Hospital, 1892]、懷遠霍普醫院[Hope Hospital, 1908]、辰州惠愛醫院[Hui Ai Hospital, 1906]、湘潭納塔尼爾 圖克紀念醫院[Nathaniel Tooker Mem. Hospital, 1906]、余姚麥卡提醫院[McCartee Hospital]、滕縣華北醫院[North China Hospital, 1929]、順德胡格 歐內爾和格雷斯塔克特醫院[Hugh O'Neill and Grace Talcott Hospital]、衡州長老會仁治醫院[Presbyterian Ren Chi Hospital, 1912]、濰縣莎迪塞德醫院[Shadyside Hospital, 1889]、嶧縣來孟德紀念醫院[Raymond Memorial Hospital]、煙台登普勒 希爾醫院[Temple Hill Hospital, 1914]、蘇州圖克紀念醫院[Tooker Memorial Hospital, 1896]、山東沂州府福羅德 懷德紀念醫院[Floyd White Mem. Hospital, 1891]、2 所醫學院（廣州夏葛醫學院[Hackett Medical College]和濟南齊魯大學醫科）、50 個診所、約 10 所神學院和《聖經》學校；盲人學校：廣州明順盲人學校（Ming Sum School for the Blind）；啞吧學校：煙台查理 羅傑聾啞學校（Charles Rogers School for the Deaf）；在山東滕縣管理 1 所癲瘋病院（Sarah Waters Home）；

曾在廣東建立真興書宇、嶺南大學、夏葛醫學院及中學、醫院多所；在杭州創立之江大學；在上海創辦清心書院（後「中學」）；發行《中西教會報》；亦見 Reid（李桂白）、Martin（丁韋良）；427, 450, 453, 471, 793, 514, 520, 570, 573, 574, 602, 628, 634, 645, 664, 671, 749, 769, 780；亦見 Presbyterians（American）（美國長老會）

Northfield（Mass.），馬薩諸塞的北田*，391

North Fukien Anglican Conference，閩北聖公會，804

North Fukien Religious Tract Society，閩北聖教書會，439

Northwest Kiangsi Mission，江西西北會*，580

Norway，挪威，393, 400, 577

Norway, Free Evangelical Missionary Union of，（挪威）福音會；新教差會，一九一五年到張家口；差會於一九三四年解散；傳教士受各地教會的支持；一九三五年有 15 名外籍傳教士在華服務；傳教點：新保安（1916 年）、蔚州（1917 年）、宣化府（1928 年）、沙城（1930 年）、桃花堡（1932 年）；601

Norwegian Alliance Mission, NorAM，挪華盟會（內地會）；一八八四年挪威聯合內地會（Norwegian Mission Union）成立，與內地會（CIM）合作；傳教點：陝西龍駒寨（1903 年）、商縣（1921 年）；一九三五年有 5 名外籍傳教士在華服務；見 CIM（內地會）；518, 582

Norwegian Free Baptists，挪威自由浸會，771

Norwegian Evangelical Lutheran Free Church Mission, NLF, 信義長老會；一九一八年入華；傳教點：陝西安康（1918年）、恒口；一九三五年有9名外籍傳教士在華；見 Evangelical Free Church of Norway（挪威福音會）

Norwegian Evangelical Mission, 見 Norway, Free Evangelical Missionary Union of（挪威福音會〔自由會〕）

Norwegian Lutheran Mission, NLK, 中華基督教路德會；一八九一年入華；傳教點：湖北老河口（1894年）、鄖陽（1898年）、均縣（1899年）、石花街（1904年）、房縣（1912年）；河南鄧縣（1904年）、淅川（1904年）、鎮平（1904年）、南陽（1904年）、魯山（1907年）；一九三五年有70名外籍傳教士在華服務；有10名本地牧師；一九一七年創辦均縣的盲人院，一九二七年創辦老河口的 Dr. Froyland Memorial Hospital（醫院），一九二五年創辦老河口神學院，一九三〇年創辦鄧縣婦女《聖經》學校；747

Norwegian Lutheran China Mission Association, NLK（Norsk Lutherske Kinamisjonsforbund），中華基督教路德會，一八九一年成立，支持（中華基督教路德會）（Norwegian Lutheran Mission, NLK），400, 577

Norwegian Lutheran Churches in the U. S., 挪威遵道會；信義宗；一八九〇年入湖北；400, 577

Norwegian Mission Alliance, NMA, 協力公會（挪威）；新教差會，由挪威 Norske Alliancemisjon 支持；一九一四年入華；傳教點：張家口地區的趙川、赤城、龍門；陝西保安；一九三四年有14名外籍傳教士在華服務；在張家口創辦醫院（Gerrard Memorial Hospital）；

Norwegian Mission in China, NMC-CIM, 挪威中華會（內地會）；新教差會，一八八九年成立，先支持內地會（CIM），一九一〇年後建立自己傳教點，但維持與內地會的關係；在山西（興縣、嵐縣、離石、岢嵐、保德）和陝西傳教；一九三五年有20名外籍傳教士在華服務；見 CIM（內地會）；393, 583

Norwegian Missionary Society, NMS, 挪威信義會，一九〇二年入華，傳教點：益陽（1902年）、長沙（1902年）、寧鄉（1904年）、桃花侖（1905年）、新化（1906年）、東坪（1912年）、沅江（1931年）；一九三五年有55名外籍傳教士在華服務，14名本地牧師；在益陽桃花侖創辦中國校，在桃花侖和新化創辦醫院，在益陽和桃花侖辦《聖經》學校；259, 597, 772

Norwegian Mongol Mission, NMM, 挪威蒙古會*；新教組織，在張家口地區、張北傳教；一九三四年有2名外籍傳教士在華服務；

Notre Dame des Victoires, 聖母得勝堂，見 Tianjin Wanghailou（天津望海樓教堂）；350

Novella, 諾偉拉，233

Noyes, Harriet Newell, 那夏理，一八四四—一九二四，美國北長老會女傳教士；一八六八—一九二四年在廣州傳教，創辦女校；

Nurses Association of China, NAC, 中國護士會；非教會組織，但大多成員受教會學校教育；一九三五年有 162 所護士學校，其中 153 所是教會創辦的；

Nyack (N. Y.) , 紐約, 399

Oberlin Band, 「奧柏林隊」, 366, 604

Oberlin Theological Seminary, 奧柏林神學院, 366, 572, College (書院), 514

Oberlin Shansi Memorial Association, 奧柏林會, 山西太谷銘賢學校, 626

Oblates of the Holy Family, 聖家第三修婦會 (聖家會), 見 Sisters (修女會), 553

Observatory, Zikawei, 見 Zikawei (徐家匯)

Ochoa, Francis-Xavier, 重整奧古斯定會 (ORSA), 陳明理, 一八八九一, 一九二〇年入華, 一九二九年任歸德 (河南商邱) 代牧；

O'Connor, Michael, 道明會 (OP), 鄂使定, 一九〇三一, 一九三三年入華, 一九三八年任建甌 (閩北) 監牧；

Octave, 歐*神父, 348.

Odoric, Friar, of Pordenone, Bl., 遣使會 (OFM), 和德理, 一二六五—一三三一, 意大利人, 一三二二—二八年間通過東南海去華, 探訪各地教會至少三年之久, 回歐洲報告教會的情況；62, 70, 71

L'Oeuvre de la Sainte Enfance, 314, 見 Holy Infancy, Association of the (聖嬰協會)

L'Oeuvre des Catechumenats, 信仰加深會*, 551

O'Gara, Cuthbert, 道明會 (CP), 歐克瀾, 一八八六一, 司鐸, 曾在新澤西 (N. Jersey) 任教, 一九二四年入華, 一九三〇年任湖南沅陵代牧；

Ogilvie, Charles L., 歐洲格非, 一八八一—一九一九, 一九一一年入華, 在北京傳教, 著有《邱先生傳 (1879-1914 年)》一書；

Ogodai, 窩闊台, 蒙古領導人；一二五一年成可汗；61

Ohio, 俄亥俄, 515

Ohio Wesleyan University, 俄亥俄衛斯理大學, 577

Ohio Yearly Meeting of Friends, 俄亥俄每年友人聚會, 398

Ohliger, Franklin, 武林吉, 一八三九—一九一九, 美以美會 (MEM), 一八七〇—一八八六年在福建傳教, 一八七一年在福州建立福音學院 (Biblical Institute), 一八七四年創辦《郇山使者》 (*Mount Sion Messenger*)；有《聖經》學方面的譯著；

Old Buddha, 「老佛爺」 (指慈禧太后), 505

Oldfield, W. H., 陳法言, 816

Old Testament (in Mandarin), 舊約 (官話譯本), 430, 亦見 Bible (《聖經》)、Poirot (賀清泰)；

Olyphant, D. W. C., 歐理凡、奧立芬*, 約一七九〇—一八五一, 美國商人, 一八三〇年前後在廣州有洋行, 反對輸入鴉片, 請裨治文 (Bridgman) 和雅裨理 (Abeel) 來

華，鼓勵裨治文 (Bridgman) 創立《中國叢報》 (*The Chinese Repository*)，資助在廣州的傳教士；217

Omaha (Nebraska)，歐馬哈，718

Onguts，汪古部，63, 69

Open Door Policy，門戶開放政策，569

Opium and opium traffic，鴉片與鴉片貿易；明朝以來有華人吸鴉片的習慣，英國商人發現後在印度地區種鴉片，向華商賣，對華人社會造成重大的損失；傳教士用各種方式幫助人們戒煙；吸鴉片的人不得入教；見 Xi Shengmo (席勝魔)、Galt (高醫生)；229, 231, 457, 462, 791

Opus S. Petri，聖伯多祿會*，725

Ordos，鄂爾多斯；陝西北部沙漠地區；由聖母聖心會 (CICM) 照顧；511, 709

Orebro, Sweden, Missionary Society of (OM, Orebro Missionsforening)，厄勒布魯傳道會、瑞典浸禮會；一九二一年入華，在山西寧武 (1925 年)、神池 (1921 年) 和五寨 (1922 年) 傳教；一九三三年有 10 名外籍傳教士在華服務；772

Oregon，俄勒岡，720

Orphanages，孤兒院，育嬰堂，341, 342, 464, 560, 734

Oriental Missionary Society, OMS，遠東宣教會；新教差會，一九〇一年成立，總部在北京；在北京、上海和廣州創辦 3 所《聖經》學校；一九三五年有 22 名外籍傳教士在華服務；

Orr, Ewing, Archibald，一八五七一，內地會 (CIM)，英國人，一八八〇年首次入華，一八八五年入 CIM，一八八六年到山西，一八九一年到江西，在那裏工作 20 年；

Orville, Albert d'，耶穌會 (SJ)，吳爾鐸，一六六一年與白乃心 (Grueber) 通過西藏回歐洲；途中去世；108

Osgood, D. W.，柯為良，460

Osgood, E. I.，師顧德，657

O'Shea, John，遣使會 (CM)，一八八七一，一九二一年入華，一九三一年任江西贛州代牧；

Osimo, Vincent d'，遣使會 (OFM)，歐* (奧) 神父；一八一八年冒著生命危險而進入山西；177

Ossining (N. Y.)，歐西寧* (紐約)，717

Oste, Joseph，聖母聖心會 (CICM)，德主教，一九四八年任熱河主教；

Otto, Hubert，聖母聖心會 (CICM)，陶福音，一八五〇—一九三八，比利時人，一八七六年到蒙古，一八九〇—一九一七年任甘肅代牧；一八三八年在歸化城去世；

Overlöper, Joseph，聖言會 (SVD)，岳文成，一八六〇—一九一八，修士，一八八六年入山東，一九〇〇年前後在濟寧、兗州等地建立許多大教堂；

Oviedo, Andrew，耶穌會 (SJ)，歐維多* (奧維多) 神父，90

Owen, George，文書田，一八四三—一九一四，倫敦會 (LMS)，一八六五年入上

海；後到日本，一八七二年再次來華，與富善（Goodrich）等人修訂官話《新約》；一九〇七年到倫敦；

Oxford College (Formosa)，牛津學院（美麗島，台灣），397

Oxford，牛津，391, 631

Pace, Maria della，見 Giuliani（巴溪）

Pacific Coast Missionary Society, PCMS，太平洋布道會；新教差會，在加拿大成立，一九一〇年入華；傳教點：浙江杭州、義橋等；一九三四年有7名外籍傳教士在華服務；601

Padroado, the Portuguese，葡萄牙的保教權；葡萄牙在一五〇〇—一八五八年間保護東亞地區的傳教士；從歐洲到遠東的傳教士都得乘葡萄牙的船；84, 86, 89, 99, 113, 124, 125, 142-148, 241

Pagnucci, Amato，遣使會（OFM），林代牧，一八三三—一九〇一，一八六四年入華，一八八四年任陝西代牧，一八八七—一九〇〇年任陝西北區（西安）代牧；

Pai Hsiang Mission, PHM，柏鄉會；新教差會；一九二二年入華，在河北柏鄉縣傳教；一九三五年有2名外籍傳教士在華服務；

Pakhoi，（廣東）北海；457, 652

Pakhoi Diocese，北海教區，見 Beihai（北海）

Palazzi, Raphael，遣使會（OFM），柏長青，一八八六一，一九〇九年入華，一九三〇年任衡州（衡陽）代牧；

Pall, Louis，道明會（OP），巴*（帕爾）神父，一八九六一—一九三三，瑞士人，一九二二年為司鐸，到福建汀州傳教；一九三三年八月三日在汀州（長汀）遇難，被殺；

Palladius (Archimandrite), Petr Ivanovich Kafarov，帕拉丟斯大司祭，鮑乃迪，一八一七—一八七八，一八四〇—一八七八年在北京，任俄羅斯東正教教長；有許多漢學著作；487

Pallas, Franciscus，道明會（OP），馮代牧；一七五三—一七七八年任福州代牧；

Pallotta, Assunta Maria, Bl.，方濟各瑪利亞傳教修女會（FMM），雅松大修女；一八七八—一九〇五，意大利人，在山西太原洞兒溝傳教；有服務和犧牲精神；

Pallu, Francois，巴黎外方傳教會（MEP），陸方濟，一六二四—一六八四，與郎主教（La Motte）是巴黎外方傳教會的創立人，一六五八年任越南東京、雲南、貴州、湖廣、四川、廣西監牧；113, 114, 117-120, 123

Pan Gusheng，潘毅聲，一九〇九年後任上海《聖心報》編者；

Pan Qiulu，耶穌會（SJ），潘秋麓，一一九二三，一九一一—一九二三年任《聖教雜誌》（*Revue Catholique*）主編；

Pantoja, Jacques de，耶穌會（SJ），龐迪我，一五七一—一六一八，一六〇〇年到北京，一六一一年被明廷委派修曆；

Panzi (Pansi), Josephus，耶穌會（SJ），潘廷璋，一七三三—一八一二，一七七

一年入華，到北京，宮中繪畫；可能將《聖經》部分譯成滿文；

Paoan [Bao'an]，西藏地名（保安*）；幾位傳教士於一八九九年從此被驅逐；501

Paotingfu，保定府，見 Baoding（河北保定）

Parenin，見 Parrenin（巴多明）

Paris，巴黎，714, 721

Paris, Charles-Joseph，遣使會（CM），巴茂正，一七八三年被派與羅廣祥（Raux），吉德明（Ghislain）一同赴華，他們是第一批遣使會傳教士；

Paris, Prosper，耶穌會（SJ），姚宗李，一八四六—一九三一，法國人，一八八一年司鐸，一八八三年入上海，一八八三—一八九九年任耶穌會修道院院長；一八九三年任上海耶穌會會長，一九〇〇—一九二一年任江南代牧，常駐上海，曾在徐家匯、董家渡、浦東等地成立「天主堂保衛團」；一九〇七年與上海法租界當局合辦廣慈醫院，由仁愛會修女管理；一九二一—一九三一年任南京代牧；在上海去世；上海天平路原命名為「姚主教路」；

Paris, Society of Foreign Missions of，見 Societe des Missions Etrangeres de Paris（巴黎外方傳教會）

Paris, University of，巴黎大學；曾參與「禮儀之爭」；於一七〇〇年正式譴責耶穌會對於華人禮儀的觀點；140

Park, William Hector，柏樂文，一八五八—一九二七，美國監理會醫師，一八八二年到蘇州，建立博習醫院（Soochow Hospital），任外科主任 30 多年；

Parker, Alvin Pierson，潘慎文，一八五〇—一九二四，美國監理公會教士，一八七五年入華，一八九六年任上海中西書院（Anglo Chinese College）院長；把《聖經》譯成蘇州和上海方言；

Parker, Peter, MD，伯駕，一八〇四—一八八九，美國公理會（美部會）（ABC FM），傳教醫師，第一位介紹西醫的美國「傳教醫生」；一八三四年到廣州，創辦眼科醫院，一八三八年與裨治文（Bridgman）組織廣州醫務傳教會（Canton Medical Mission Society）；幾次任美國領事代辦；一八五七年返美，任「中國醫務傳教會」會長；218, 219, 222, 232, 244, 268, 344, 452, 460, 638, 819

Parliament，國會，701, 763

Parma, SX，巴爾瑪外方傳教會，見 Society of St. Francis Xavier of Parma, 539, 542

Parrenin, Dominicus，耶穌會（SJ），巴多明，一六六五—一七四一，一六九八年入華，曾在北京宮廷培訓滿人譯員，教拉丁語；有著作；158

Paschang, Adolphe-Jean, MM，柏增，一八九五—，一九二一年入華，一九三七—一九四九年任江門代牧；

Pasini, Ferdinand，遣使會（OFM），班錫宜，一八九七—，一九二三年入華，一九三二—一九五五年任陝西三原代牧；

Pasio, Francis，耶穌會（SJ），巴方濟，一五五四—一六一二，一五七八年到印度、澳門，一八八四年入華傳教；91

Passerini, Pio Guiseppe, 聖伯多祿保祿會 (SSAAPP), 撥, 一八六六—一九一八, 一八八九年入華, 一八九五—一九一八年任陝西南區 (漢中) 代牧;

Passionists, 苦難會 (CP), 美國 Massachusetts 創立的修會, 一九二一年入華, 在湖南沅陵教區傳教; 一九四八年有 31 名外籍傳教士在華服務; 719, 737

Patronage, Portuguese right of, 見 Padroado (葡萄牙的保教權)

Patton, Charles E., 畢嘉羅, 約一八七〇—一九三九, 美國長老會, 一八九九年入上海, 後任北長老會中國理事會 (Presbyterian China Council) 副主席和主席;

Paysal, Prosper, Fr. Victor, 巴*修士, 一八七七—一九〇六, 主母會修士, 一九〇一年入華, 一九〇五年到南昌, 一九〇六年二月二十五日由南昌群眾殺害; 見南昌事件;

Peace Conference, Paris (1919), 巴黎和會 (1919 年), 689, 756, 835

Peale, Rev. And Mrs. John, 畢樂*夫婦, 615

Pearl River, 珠江, 580

Pearson, Dr., 貝爾、皮爾士醫生, 第一位教導華人注射接種天花疫苗的醫生; 219

Pedrini, Theodoricus, 遣使會 (CM), 德理格, 一六七〇—一七四七, 意大利人, 一七〇九年入華, 一七一一年到北京, 在宮廷任音樂師, 一七四一年又被召入宮, 在北京去世;

Pelzer, Egbert, 道明會 (OP), 歐倍徒, 一八八二—, 一九一四年入華, 一九二五—一九四七年任福建汀州代牧;

Penang, (馬來西亞西北) 檳榔嶼, 檳城; 時期傳教中心; 213, 729, 730

Penang, Catholic seminary on, 檳城的公教修道院, 約一八〇五年由巴黎外方傳教會 (MEP) 成立; 培養華人司鐸, 也培訓來自其它遠東地區的司鐸; 174, 181

Pengpu, 蚌埠, 見 Bengbu (蚌埠)

Peng Pai, 彭湃, 一八九六—一九二九, 革命者, 約一九二七年在廣東海豐、陸豐建立蘇維埃政府, 在當地逮捕和殺害許多信徒 (幾百個公教徒);

Penicaud, Louis, 巴黎外方傳教會 (MEP), 賁德馨, 一八七四—, 一九二八—一九四〇年任北海 (廣東湛山) 代牧;

Pennsylvania, 賓夕法尼亞, 731

Pennsylvania Conference, 賓夕法尼亞大會, 600

Pentecostal Assemblies of Canada, PAC, 加拿大五旬會, 一九一四年入華; 在廣東清遠、香港傳教; 一九三五年有 7 名外籍傳教士在華服務;

Pentecostal Assemblies of the World (PAW, American), 美國五旬節教總會; 一九一〇年入華; 在山西服務; 600

Pentecostal Holiness Church, Pentecostal Holiness Mission, PHM, 神召會; 一九一二年入華; 傳教點: 廣東北海、香港 (1914 年); 一九三四年有 11 名外籍傳教在華服務; 600

“Pentecostal missionaries”, PM, 「五旬節派傳教士」; 在河北涞水、石家莊等地傳教; 一九三五年有 15 名外籍傳教士在華服務; 600

Pentecostal Missionary Union for Great Britain and Ireland, PMU, 英國及愛爾蘭五旬節會、英五旬會；一九一二年入華；傳教點：雲南昆明（1912年）、宜良（1915年）、芷村（1928年）、廣南（1935年）；一九三四年有19名外籍傳教士在雲南服務；600

Pentecostal Mission in Nashville, 納西維爾的五旬節會，600

Perboyre, Gabriel, 遣使會 (CM), St., 董文學，一八〇二—一八四〇，法國人，一九二六年為司鐸，一八三五年入華，曾河南兩年，後到湖北傳教，一八三九年九月被捕，遭受殘酷虐待，一八四〇年九月十二日在武昌服絞刑殉道；233, 234

Peregrine, 遣使會 (OFM), 貝* (佩) 神父，約一三二〇年（在哲勒篤*[Gerard] [遣使會] 後）任泉州主教，一三二三年去世；70, 71

Pereira, Cajetan Pires, 遣使會 (CM), 畢主教，一七六九—一八三六，一八〇〇年到澳門；一八〇四年任南京主教，但因禁教情況不能去南京，留在北京，一八二六—一八三六年任北京監牧；

Pereira, Diego de, 佩雷拉*, 87, 89

Pereyra, Thomas, 耶穌會 (SJ), 徐日升，一六四五—一七〇八，一六七二年入華，任康熙音樂教師，一六八九年與張誠 (Gerbillon) 幫助康熙簽訂《尼布楚條約》；126

Perez, Francois, 培萊思*神父，耶穌會 (SJ), 90

Perez, Jacob Royo, 道明會 (OP), 華雅敬，一六九一—一七八四，西班牙司鐸，在福建傳教和殉道；

Perez y Perez, Ludovic, 奧古斯丁會 (OSA), 方類思，一八四六—一八九〇，一八八〇年入華，一八九六—一八九〇年任湖南北區常德代牧；547

Periodicals, 期刊，見 Press, Newspapers and Periodicals (刊物、報紙和期刊)

Perkins, Elizabeth Sarah, 潘愛璉，一八八三—，美國北長老會女傳教士；一九一六—一九五五年在廣州、福州、北京傳教；

“Permissions” of Mezzabarba, 嘉樂的「許可」；148-150

Perocheau, Jacques Leonard, 巴黎外方傳教會 (MEP), 馬代牧；一八三八—一八六一年任四川代牧；

Perrin, Francois, 耶穌會 (SJ), 南從周，一九〇四年開始在上海震旦學院任教，一九〇五年成校長，同年因一些衝突導致復旦公學的成立；見馬相伯、李問漁；

Persecution, 迫害、教難；一六一六、一六二二年的迫害；103；一六六四年的迫害；115；康熙時代的教難，156-158；雍正時代的教難，158-161；一七八四，172；一八〇五年的迫害；175；一八一—一八三八年間的迫害；178-181；乾隆時代的教難，162-175；受迫害的公教徒（1839-40年）；232, 233；一八四五—一八五五年的迫害；242, 243；一八五六—一八九七年間的迫害；347-351; 353-356, 508-513, 544-547, 735-740；受迫害的新教徒；269, 513-518, 816-821

Persia, 波斯；景教在波斯地區曾有良好的發展；46, 47, 50, 51, 67, 68

Pescadores Islands, 澎湖群島, 377, 489

Pessers, Quintin, 遣使會 (OFM), 孔昭明, 一八九六一, 一九二三年入華, 一九三六年任山西絳州 (運城) 代牧;

Peter and Paul, Seminary of, SSAAPP, 聖伯多祿聖保祿修道院, 見 St. Peter

Peter of Florence, 遣使會 (OFM), 佛羅倫薩的伯鐸, 一三一一年到北京傳教; 70

Peter of Lucalongo, 遣使會 (OFM), 盧卡龍的伯鐸; 孟高維諾 (Montecorvino) 的朋友, 在北京傳教; 69

Peter, Dr. W. W., 畢德輝, 醫生, 基督教 (男) 青年會 (YMCA); 曾在一九一〇年代進行公共衛生方面的講演; 後幫助建立中華衛生教育會 (Council on Health Education) 等組織; 590, 759, 789

Petrograd, (俄羅斯) 彼得堡; 東正教的中心; 486, 566

Pfister, Louis, 耶穌會 (SJ), 費賴之, 一八三三—一八九一年, 一八六七年到上海徐家匯, 有《江南教會紀實》(1869年)、《一五五二—一七七三年在華耶穌會士列傳及書目》(1934年出版)等法文著作;

Philadelphia, 費城, 549, 719

Philip II of Spain, 西班牙王腓利二世, 99

Philippines, 菲律賓; 西班牙人於一五二一年後進入馬尼拉等地, 菲律賓成為公教的重要基地; 十六、十七世紀有許多方濟各會 (OFM) 和道明會 (OP) 傳教士從此入華; 88, 90, 99, 108, 315, 328, 569, 690, 708, 748, 820

Philosophic Society, 哲學社*, 692

Phonetic Promotion Committee, 推廣注音字委員會*; 一九一八年由續行會 (China Continuation Committee) 在上海成立, 曾把《聖經》、歌本和其它文獻用拼音 (漢語注音字) 出版;

Phonetic writing of Chinese, e 漢字拼音法, 264, 752, 779, 781

Piao, of Kangxi, 康熙的票, 144, 145, 157

Piazzoli, Louis-M., PIME, 和代牧, 一八四五—一九〇四, 一八六九年到香港, 一八九五—一九〇四年任香港代牧;

Pichon, Pierre-M.-J.-J., 巴黎外方傳教會 (MEP), 秦代牧, 一八一六—一八七一, 一八四五年入華, 一八六〇—一八七一年任四川南區代牧;

Picpus, Congregation of =Congregation of the Sacred Heart of Jesus and Mary, 比克保士二心傳教會 (SSCC[CSSCC]), 比布斯二心會, 一八〇〇年在法國成立, 一九二二年入華, 在海南島瓊州工作, 一九四八年有 14 名外國傳教士在華服務; 723

Pieper, Rudolf, 聖言會 (SVD), 盧國祥, 一八六〇—一九〇九, 一八八六年入華, 在山東陽穀坡裏傳教, 有巨著《中華帝國的野草、萌芽和花朵》(*Unkraut, Knospen und Blueten aus dem Blumigen Reiche der Mitte*; 1900) 等著作; 340, 355

Piercy, George, 俾士, 英國循道會第一位入華傳教士, 一八五一年到廣州, 一九一三年去世; 257

Pilcher, Leander W.，李安德，一八四八—一八九三，美以美會（MEM），一八七〇年入華，一八八五—一八九三年任北京匯文書院院長，有《地理初階》等著作；

Pilgrim's Progress，《天路歷程》，由賓威廉（Burns）譯成漢語；264

Piloti, Eugenius，遣使會（OFM），李愛哲，一七三九—一七五六年任陝西、山西代牧；

Pilquist, E.，皮貴施，678

Pinault, Henri，巴黎外方傳教會（MEP），彭主教；一九四九年任成都教區主教；

Pinchon, Jean-Theodore，巴黎外方傳教會（MEP），洪代牧，一八一四—一八九一，一八四六年入華，一八六一—一八九一年任四川西區代牧；

Pinghu，（浙江）平湖，248

Pingliang Diocese，（甘肅）平涼教區（公教）；一九三〇年由秦州（天水）分出，成立平涼監牧區，一九五〇年為平涼教區；由西班牙嘉布遣會（OMCap）管理；一九四〇年的堂口：平涼（總堂、小修道院、學校、修女院）、白水、華亭、涇川、玉都鎮、鎮原、三岔、西峰鎮（有修女院）、慶陽、三十裏鋪（慶陽）、一九四〇年有 4,426 信徒、2 個大教堂、26 個小教堂、14 名外籍西班牙嘉布遣會司鐸、3 名本地司鐸、3 名外籍西班牙嘉布遣會修士、8 名外籍修女（嘉布遣第三會聖家會[Capuchin Tertiaries of the Holy Family]，見 Sisters〔修女會〕）、1 名大修道生、1 所小修院（36 修生）、2 個初中、5 個小學、2 個孤兒院、2 個養老院、2 個診所；主教：見 Larranga（高）；

Pinger, Henri，遣使會（OFM），楊光被，一八九七—，一九二六年入華，一九三〇年任周村（原：張店監牧區）代牧；

Pires，遣使會（CM），畢學源，一八三八—；曾在北京欽天監工作；是在欽天監任職最後一個歐洲人；85, 181

Pires-Pereira，見 Pereira（畢主教）

Pitkin, Horace Tracy，皮德金、畢得經，一一九〇〇，美國公理會，一八九七年到保定，一九〇〇年由義和拳殺死；514

Piton, Charles，畢安，一八三五—一九〇五，瑞士人，巴色會；一八六四年入華，在廣東客家地區傳教，將《新約》譯成客家話；著有《華夏：其宗教、風俗、傳教事務》（1902 年）；432, 736

Pittsburgh Bible Institute, PBI，匹茲堡《聖經》學校差會*、佈道會；一九二二年入華；傳教點：四川萬縣（一九二二年）、巫山等；一九三五年有 8 名外籍傳教士在華服務；在萬縣創辦《聖經》學校、孤兒院；772

Pius IX（Pope），教宗碧岳（比約）九世，315

Pius XI（Pope），教宗碧岳（比約）十一世，714

Planche, Joseph, Frere Felicite，聖母會（CF），龐*（普朗什）修士，一八七二—一九〇〇，法國人，主母會修士，一八九三年發終生願，一九〇〇年七月十八日在北京北堂遇難，被殺；

Planchet, Jean Marie Vincent，遣使會（CM），包士傑，一八七〇—，一八九四年

到上海，後在北京任剛恒毅（Costantini）秘書，著有《庚子北京殉道者錄》（*Documents sur les martyrs de Peking pendant la persecution de Boxeurs*; 1922年）；

Plano Carpini, John of, 聖言會（OFM），柏郎嘉賓，意大利人，一二四五年奉英諾森（Innocent）教宗之命，率領一些人去和林（外蒙古地區），一二四六年七月二十二日到和林，將教宗的信送呈蒙古領導貴由汗，一二四七年秋返歐洲；66, 67

Plymouth Brethren, 普利茅斯兄弟會*；400, 580

Poxieji, 《破邪集》八卷，約一六三九年由徐昌治編輯，攻擊公教，說：公教是標新立異的新事物，在儒學經典找不到公教所講的內容，公教不承認皇帝是最高精神權威；公教說其道德體系優於三綱五常等；影響了十七、十八世紀的教難；見楊光先

Pocket Testament League, 袖珍《聖經》協會，649

Pohlman, William, 波羅滿，一八四九，美國歸正會；一八四四年到廈門，一八四九年去世；247

Poirot, Louis de, 耶穌會（SJ），賀清泰，一七三五—一八一三，法國人，一七七〇年入華，一八四〇年前是最後一位在華工作的耶穌會；精通滿文、漢文；在北京皇宮中繪畫；到一八〇七年完成了《聖經》的翻譯（根據拉丁本），除了《雅歌》、幾個先知書以外將全部《聖經》譯成漢語官話；書名為《古新聖經》、《造成經總論》、《救世之經》、《肋未子孫經》、《數目經》、《第二次傳法度經》、《若蘇耶之經》……《聖史瑪竇萬日略》、《聖史瑪爾谷萬日略》、《聖史路加萬日略》、《聖若望《聖經》》、《諸徒行實經》、《聖保祿論羅馬教友書笥》……《聖若望默照經》；見 Basset（白日升）、Morrison（馬禮遜）；167

Pok-lo, 廣東博羅*，363

Polanco, John de, 道明會（OP），波*神父，在華傳教，一六六〇年就「禮儀」問題向羅馬寫信，一六六九年獲得回應；138

Polhill-Turner, Arthur, 亞杜端納*；英國劍橋大學人物，一八八四年入內地會（CIM）；一八八五年入華，曾在漢中、四川傳教；391

Polhill-Turner, Cecil, 西瑟端納*；英國劍橋大學人物，一八八四年入內地會（CIM）；一八八五年入華，在漢中、西寧、甘肅、四川、康定傳教；391

Pollard, Samuel 潘樂德，一八六四—一九一五，英國內地會（CIM）；一八八四年入華，在華西南地區、苗族中間傳教，著有《在未探明的華夏》（*In Unknown China*, 1921年）；570, 578

Pollio, Gaetan, 米蘭外方傳教會（PIME），陽霖，意大利人，一九四七年任開封主教；

Polo, Maffeo and Nicolo, 馬飛和尼哥羅波羅，意大利商人；馬可 波羅之叔、父；一二七一年入華；67, 68

Polo, Marco, 馬可 波羅，一二五四—一三二四（？）；一二七一年入華，留在元廷 17 年，任忽必烈汗大臣，被派往華南等地區；任揚州總督；一二九八年在意大利，口述遊記一書；68

(Pomeranian) Mission Union for the Evangelization of China, 波美拉尼亞為華傳道會*；郭實臘 (Gützlaff) 創立的差會，影響不大；一八五八年派遣幾個人到香港；377

Ponsol, Riccardo, 耶穌會 (SJ), 龐神父，一八七九—一九四〇，西班牙人，一九一一年司鐸，在蕪湖涇縣傳教，一九四〇年八月在涇縣遇難，被殺；

Ponsot, Joseph, 巴黎外方傳教會 (MEP), 袁代牧，一八四〇—一八八〇年任雲南代牧；243

Pope, 教宗 (教皇), 312, 322, 499, 539, 540, 714, 725, 727, 730, 731, 738, 739

Popular Education Movement, 大眾教育運動, 836

Port Arthur, 阿瑟港, 489, 566

Porter, Henry Dwight, 博恒理，一八四五—一九一六，美國公理會，一八七二年入華，一八八〇年到山東龐莊，施醫傳教，一九〇〇年十一月返美；有《梅威良傳》(W.S. Ament, 1911) 一著作；

Porter, Lucius Chapin, 博晨光，一八八〇—一九五八，博恒理 (H. D. Porter) 之子，曾在通州協和大學任教，一九一九—一九五〇年任燕京大學哲學教授，著有 *China's Challenge to Christianity* (1924) 等；

Portland (Oregon), 俄勒岡的波特蘭, 400, 720

Portugal and the Portuguese, 葡萄牙與葡萄牙人；80, 83-90, 182, 311, 540, 542, 732, 823；亦見 Padroado (葡萄牙的保教權)

Post Office, 郵局, 567, 700, 824

Pott, Francis Lister Hawks, 卜方濟，一八六四—一九四七，美國聖公會牧師，一八八六年入華，初在上海聖約翰書院教英文；一八八七—一九三〇年任上海聖約翰大學 (1902 年前稱「書院」) 校長，聖約翰大學的發展影響很大；一九三九年任名譽校長；在上海去世；著有《中國羅綱要》、《上海租界史略》等；628

Pottier, Francois, 巴黎外方傳教會 (MEP), 范益盛、博四爺，一七五六年到四川；一七六〇年被捕，能逃；一七六七—一七九二年任四川主教, 164, 165

Pozzoni, Domingo, 米蘭外方傳教會 (PIME), 師多敏，一八六一—一九二四，一八八五年到香港，一九〇五—一九二四年任香港代牧；

Prat, Manuel, 道明會 (OP), 馬守仁，一八七三—一九四六，一八九七年入華，一九一六—一九四六年任廈門代牧；

Prayer Book, translated, 《祈禱書》譯本；368, 433

Prefecture Apostolic, 監牧區；241

Premare, Joseph de, 耶穌會 (SJ), 馬若瑟，一六六六—一七三五，一六九八年與白晉 (Bouvet) 入華，在江西 25 年，一七二四年因禁教令退居廣州；一七三三年到澳門；思想與象徵派 (figurism) 有關；著有《漢語志略》(*Notitia Linguae Sinicae*, 後由裨治文[Bridgman]譯成英語)、《拉丁語漢語字典》；189

Presbyterian boys' school, 長老會男子學堂*, 629

Presbyterian Church at Tsingtau, 青島的長老會, 611

Presbyterian Church of Canada, 加拿大長老會；新教差會，一八七一年入華；馬偕 (Mackay) 於一八七一年到台灣；差會於一八八八年入河南；一九〇二年有人開始在廣東江門傳教；一九二五年該差會加入加拿大聯合會 (United Church of Canada [UCC])，一九二九年中華基督教會廣東會管理該會的傳教和教育工作；見 United Church of Canada (加拿大聯合會)；397, 575, 664, 806

Presbyterian Church of England, EPM, 英國長老會、大英長老會；一八四七年入華，傳教點：廈門區：廈門 (1850 年)、泉州 (1881 年)、漳浦 (1889 年)、永春 (1893 年)；客家區：廣東五經富 (1882 年)；汕頭區：廣東汕頭 (1856 年)、潮州府 (1888 年)、汕尾 (1898 年)；一九三四年有 53 名外籍傳教士在華服務，辦理 4 所高中、8 所初中、6 所醫院 (永春、漳浦、泉州、潮州、五經富、汕頭、汕尾醫院)、廈門和汕頭有神學學校；257-259, 376, 377, 412, 427, 432, 450, 454, 455, 457, 468, 574, 616, 626, 651, 664, 676, 819

Presbyterian Church of New Zealand, 紐絲倫長老會、新西蘭長老會；一九〇一年入華；傳教點：廣州 (1901 年)、江村 (1908 年)；一九三五年有 15 名外籍傳教士在華服務，在江村管理 3 個醫院和 1 所護士學校；595, 626

Presbyterian Churches in China, Federal Council of the, 長老宗聯合議會，799

Presbyterian mission (in Weihsien, Shantung), 山東濰縣的長老會，504

Presbyterian synod, 長老會大會，462

Presbyterians, 長老會，見 Northern Presbyterians (北長老會)、Southern Presbyterians (南長老會)；366, 367, 459, 614, 665, 676, 678, 749, 761, 781, 799, 800；

Presbyterians, American, 美國長老會，見 Northern Presbyterians (北長老會)、Southern Presbyterians (南長老會)；220, 245, 248, 249, 394, 427, 446, 448, 450, 453, 456, 461, 470, 471, 495, 573, 574, 615, 633, 651, 665, 804, 817；

Presbyterians (Cumberland), 堪伯蘭長老會，402, 494, 574

Presbyterians, English, EPM, 大英長老會，見 Presbyterian Church of England (英國長老會)

Presbyterians (Irish), PCI, 愛爾蘭長老會，396, 412, 574, 634, 654, 664

Presbyterians (Korean), 朝鮮長老會，595

Presbyterians (Manchurian), 滿州國 (東三省) 長老會，807

Presbyterians (Scotch), 蘇格蘭長老會，412

Presentadines, 獻堂修女會，見 Sisters (修女會)

Presentation, Sisterhood of, 獻堂修女會，見 Sisters (修女會)；234

Presses, 各種出版機構；215, 246, 266, 437, 478, 650；亦見 Tract Societies (書報會)；

Press, American Board, 北京美國公理會書館，一八六八年在北京創辦，一九〇〇年被毀；

Press, Canadian (Methodist) Mission, 成都加拿大監理會印書館，一八九七年帶進

印刷技術資料，一九〇五年在成都成立印刷所，是漢口以西唯一的新教印刷所；發行《華西教會日報》；493

Press, Franciscan, 方濟各會印書館，方濟各會 (OFM) 在湖北創辦 4 所印書館（如漢口球場路 44 號）；

Press, Hankou Church Press, 漢口教會書館，一八八五年創辦，由蘇格蘭《聖經》出版協會管理，一八九四年有 70 工人和 7 台印刷機；

Press, Hong Kong Catholic, 公教真理學會；

Press, Jesuit, 耶穌會印書館，見土山灣、獻縣，436

Press, Lazarist, 遣使會印字館，位於北京西什庫天主堂，一九〇〇年前後成立，有希伯來文、希臘文、蒙古文等字模；

Press, London Missionary Society (LMS) Press, 墨海書館，一八四三年在上海成立，在華算是第一所現代化的印刷機構；一八七三年停辦，437

Press, LMS Hong Kong Press, 倫敦會香港書館，一八一五年由馬禮遜 (Morrison)、米憐 (Milne) 在馬六甲成立，一八四〇年後遷香港；

Press, Lowrie Press, 清心書館，一八六一年創辦於上海，發行《小孩月報》、《畫圖新報》等；

Press, 巴黎外方傳教會 (MEP), 巴黎外方傳教會印書館，在四川等地創辦 4 所印書館，最大的在重慶 (1937 年：25 工人)；見 Nazareth Mission Press (納匝肋印書館)；

Press, Methodist Publishing House, 華美書局，一八六一年創辦於福州，後遷上海，由美以美會和監理會管理；

Press, Nazareth Mission Press, 香港納匝肋印書館，一八八四年由巴黎外方傳教會 (MEP) 創辦，一九五四年關閉；732

Press, Newspapers and Periodicals, 基督教刊物、報紙和期刊；——公教報刊 (根據一九三九年的統計)：《益世報》(1915 年在天津創辦，日報，發行量 1939 年：3 萬；曾是全國第二大報紙)；《大滬晚報》(*Shanghai Evening News*, 發行量 1939 年：1 萬)；《公教報》(*Catholic News*, 香港半月刊，發行量 1939 年：約 5,000)；《新北辰》(*The New North Star*, 月刊，內容：文化和哲學；1939 年：4,000 份)；《公教進行》(*Catholic Action*, 月刊，內容：宗教，一九三九年：2,450 份)；《聖教雜誌》(*Revue Catholique*, 由上海耶穌會[SJ]發行，一九三九年：3,500 份)，《天主公教白話報》(*The Catholic Colloquial News*, 半月刊，由兗州聖言會[SVD]發行，一九三九年：2,800 份)；亦見《聖心報》；——新教報刊 (根據 1936 年的手冊和 1939 年的統計)：《時兆月報》(*Signs of the Times*, 上海，由安息日浸禮會[SDA]來復會發行，60,000 到 70,000 份)、《福音月刊》(*Gospel Monthly*, 由倫敦聖教書會[RTS]發行，漢口，月刊，30,000 份)、《〈聖經〉公會報》(*Bible Society Quarterly*, 上海，由英、美、蘇格蘭《聖經》公會發行，週刊，11,000 份)、《田家半月刊》(*Christian Farmer*, 齊魯大學 1934 年創刊，半月刊，10,000 份)、《救世報》(*War Cry*, 由救世

軍在北京發行，月刊，10,000份）、《出版界》（*China Bookman*，雙語月刊，由廣學會發行，10,000份）、《基督徒報》（上海，月刊，8,000份）、《中華歸主》（上海，月刊，8,000份）、《福幼報》（*Happy Childhood*，由加拿大聯合會在上海發行，月刊，6,500份）、《廣州青年》（基督教（男）青年會[YMCA]，週刊，4,500份）、痲瘋病報（*Leper Quarterly*，3月刊，上海，4,000份）、《〈聖經〉報》（上海，月刊，4,000份）、《紫晶》（*Amethyst*，上海，三月刊，受自由主義的影響，600份）、《靈食季刊》（由王明道編輯，1,500份）；

Press, Ningbo Trinity College Press，寧波三一學校印書局、傳教士協會書館，一八六九年創辦；

Press, Presbyterian Mission (American)，長老會印書館、美華書館，一八四四年在澳門創立，一八四五年到寧波；一八六〇年從寧波遷上海，印發大量宗教和科學書籍、刊物；在華首次用電解法鑄造漢字字模以及按部首排列的漢字字盤；249, 266, 437, 478, 650

Press, Qingdao Catholic，青島天主堂印書局，由聖言會（SVD）管理；

Press, Sapientia，上智編譯館，一八四七年由田耕莘總主教在北京創辦；

Press, Swatow English Presbyterian，汕頭英國長老會書館，一八八〇年成立，發行《汕頭語彙》等期刊；

Press, Tibetan，西藏宗教書站，一九一八年以前在打箭爐成立，以標準藏文發行基督教文獻；

Press, Tushanwan [Tou-se-we]，上海土山灣印書館，公教在華最大的印刷廠，約一八五五年由徐家匯天主堂創辦，一八六九年有70種宗教書的木版，一八七四年引入活體鉛字，一八七六年引入石印技術（在華第一），印刷精美的宗教畫象，一九〇二年設照相製版部；產量（1936年）：50萬本；雇傭140工人；

Press, Wesleyan，衛理公會華中書館，一八九〇年在九江創辦；見 Xinghua Mission Press（興化美華書局）；

Press, Xianxian，獻縣勝世堂（河間）印刷所，一九〇〇年後由耶穌會（SJ）成立，產量（1936年）：10萬本宗教書籍；

Press, Xinghua [Hinghwa] Mission Press，福州興化美華書局，一八九二年由美國衛斯理公會創辦；前身：一八五九年成立的福州衛理公會書館，發行《傳教士錄》（*Missionary Recorder*）、《教務雜誌》（*Chinese Recorder*）；

Press, Yanzhou St. Paul，兗州聖保祿印書館，一九〇〇年前後由山東濟寧遷往兗州，由聖言會（SVD）創辦，產量（1936年）：25萬本宗教書籍；發行《公教白話報》；

Prester John，約翰長老，63

Price, Bishop，貝（普）*主教，573

Price, Frank Wilson，畢範宇，一八九五—一九七四，美國長老會；在金陵大學任教，將《三民主義》譯成英語（1929年）；著有《在華的鄉村教會》（*The Rural*

Church in China; 1948) ; 702, 784

Price, Thomas F. , 柏拉斯* , 717

Priests' Mission Union , (公教) 司鐸傳教協會* , 708

Priests of the Holy Stigmata, Stigmatini, CPS, CS , 印五傷司鐸會 , 一八一六年在意大利成立 , 一九二六年入華 , 在河北易縣傳教 , 一九四八年有 12 名傳教士在華服務 ; 722

Priests of the Sacred Heart of Jesus of Betharram (of Bayonne) , SCJ , 比德郎耶穌聖心司鐸會、聖心司鐸會 , 一八五二年在法國成立 , 一九二二年入華 , 在雲南大理傳教 , 一九四八年有 20 名外籍傳教士在華服務 ; 723

Princeton University , 普林斯頓大學 , 586

Prinz, Wladyslaw , 遣使會 (CM) , 修士 , 一九〇九—一九三七 , 波蘭人 , 一九二九年入遣使會 , 當輔理修士 , 一九三五年在寧波溫州傳教 , 一九三七年十月九日在正定遇難 ; 見正定事件 ;

Proctor, John Thomas , 柏高德 , 約一八六〇—一九二七 , 美國浸禮會教士 , 一八九七年入華 , 一九〇六—一九一三年在上海籌辦滬江大學 , 任校長 ;

Procurer , 財官 , 190

Progress Party in China , 進步黨 , 684

Propaganda (the Congregation for the Propaganda of the Faith) , 傳信部 , 84, 113, 117, 125, 161, 175, 177, 203, 232, 241, 312, 316, 329, 330, 336, 338, 345, 540, 717, 719, 721, 732.

Propagation of the Faith, Society for the , 見 Society for the Propagation of the Faith (援助傳教會)

Protestantism , 基督新教 , 35, 36, 81, 82

Protestant missions , 新教差會 , 205-227, 244-270, 282-302, 257-485, 488-526, 567-685, 743-843.

Protestant statistics , 見 Statistics, of Protestants (新教徒統計)

Protocoll (Boxer) , 《辛醜和約》 , 520, 525

Providence, Sisters of (上智修女會) , 見 Sisters (修女會)

Providence (R. I.) , (羅得島) 主顧會 , 720

Pruen, W. L. , 普*醫生 , 內地會 (CIM) , 一八七九年入山東 , 一八八九年到成都開拓 , 一八九〇—一九四年在貴陽 ; 著有 *The Provinces of Western China* ; 456

Pruitt, Cicero Washington , 蒲其維 , 一八五七—一九四六 , 美國南浸信會傳教會 , 一八八一年到山東 , 有《萬事皆新》等著作 ;

Puqi [P'uch'i] , (湖北) 蒲圻 , 726, 727

Puqi [Puchi] Diocese , (湖北) 蒲圻教區 (公教) ; 一九二三年成立蒲圻監牧區 , 一九五一年為教區 , 由本地司鐸管理 ; 一九四〇年的堂口 : 蒲圻 (方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]修女院、醫院、孤兒院) 、羊樓洞、嘉魚、楊家澤、米埠、崇陽、沙坪、通城 ; 一九四〇年有 4, 418 名信徒、2 座大教堂、31 所小教堂和祈禱所、10 名本地司鐸、

8 名修女（其中 1 名外籍的；方濟各瑪利亞傳教修女會修女）、2 名大修道生、17 名小修道生、1 個傳教員學校、1 個初中、23 個小學（約 600 學生）、2 個孤兒院（138 個孤兒）、1 個盲人院（10 個病人）、2 個診所；主教：見成和德、張敬修（張運隆）；

Public Health, Joint Council on, 公共衛生聯合會*, 759

Puntis, 「本地人」, 287

Pye, Watts O., 白萬德*（派伊）, 572, 774

Pyke, James Howell, 白雅谷, 一八四五—一九二四, 美以美會（MEM）, 醫師, 一八七三—一九二四年在天津、北京、遵化等地傳教施醫；

Qakers, 見 Friends（公誼會）

Qi Ying [Ch'i Ying], 耆英, 清廷大臣, 一八四二年和一八四四年與英、法、美簽訂條約；230

Qilu [Cheeloo] University, 齊魯大學, 見 Shandong Christian University

Qiqihar [Tsitsikar] Diocese, 齊齊哈爾教區（公教）；一九三一年成立齊齊哈爾監牧區, 由 Bethlehemites（瑞士、SMB）管理；一九四〇年的堂口：龍江（齊齊哈爾；白冷會會院, 小修道院、College of St. Michael 龍江中學、總堂、修女院）、富拉爾基、文古達、甘南、景星、訥河、德都、克山、拜泉（修女院）、林甸、泰來、大賚（修女院）、濱江：安達、肇州（修女院）、長髮屯、豐樂鎮、肇東、甜草岡（滿溝）、東興安：紮蘭屯；一九四〇年有一九五二 6 名信徒、5 座大教堂、91 座小教堂、38 名白冷方傳教會（SMB）傳教士、32 名外籍修女（印根布*修女會 [Ingenbohl Sisters], 見 Sisters〔修女會〕）、1 所小修道院、37 名小修道生、2 個高中、31 個小學、2 個孤兒院、3 個醫院、2 個養老院、6 個診所；主教：見 Imhof（英）、Hugentobler（胡幹普）

Qi Yu, Maria, St., 齊玉, 一八八五—一九〇〇, 河北吳橋大齊家村人, 平信徒, 一九〇〇年在東光殉道；

Qizhou [Kichow] Diocese,（湖北）蘄州教區（公教）；一九三〇年成立黃州府監牧區, 一九三二年為蘄州代牧區, 一九四六年為蘄州教區；由意大利方濟各會（OFM）管理；一九四〇年的堂口：圻州、圻春（啟明中學、小修道院、修女院）、圻春城外、圻州五百寺（廣濟）、張家榜、漕家河、黃州、蘄水、下巴河、新州、麻城、團鳳、廣濟、武穴、黃梅、黃崗（修女院）、英山；一九四〇年有 12, 688 名信徒、7 座大教堂、58 所小教堂、24 名外籍方濟各會司鐸、4 名外籍修（埃及方濟各修女會 [Franciscan Missionary Sisters of Egypt], 見 Sisters〔修女會〕）、7 名本地修女、1 所小修道（16 名修生）、24 個小學（約 600 學生）、2 個孤兒院（148 個女孤兒）、1 個養老院、12 個診所、11 個難民營（60, 097 個難民）；主教：見 Cazzanelli（佳格理）、Ferruccio（邱覺先）；

Qianlong [Ch'ien Lung], 乾隆皇帝, 在位一七三六—一九六年；一七四六年、一七七四年、一七八一年發生迫害教會的運動；161-175

Qin Bian, Elisabeth, St., 秦邊麗莎, 一八四六—一九〇〇, 河北任邱城東南, 北羅村人, 一九〇〇年在任邱殉道；

Qin Chunfu, Simon, St., 秦春福，一八八六一一九〇〇，河北任邱城北羅村人，一九〇〇年在任邱殉道；

Qinzhou [Tsinchow] Diocese, (甘肅) 秦州 (天水) 教區 (公教)；一九二四年成立秦州代牧區；由德國嘉布遣會 (OFMCap) 管理；一九四〇年的堂口：天水東關 (有大、小修道院、修女院)、天水西關、三陽川、沿河鎮、石佛鎮、秦安 (有修女院)、通渭、甘谷 (有修女院)、樂門、西和 (有修女院)、禮縣、鹽關、徽縣、王家灣、成縣 (有修女院)、郭家凌、清水 (有修女院)、甘泉寺、馬跑泉；一九四〇年有 6, 758 信徒、20 座大教堂、85 座小教堂、24 名外籍嘉布遣會司鐸、4 名本地司鐸 (其中 1 名〔嘉布遣會〕)、5 名外籍嘉布遣會修士、24 名外籍修女 (聖神會, 見 Sisters, Servants of the Holy Spirit [聖神婢女會])、5 名大修道生、12 名小修生、1 個初中、3 個小學 (169 學生)、1 個孤兒院 (60 個孤兒)、1 所醫院、2 個養老院、7 個診所；主教：見 Walleser (法來善)、Demming (侯代牧)；

Qingzhou [Tsingchow], (山東) 青州, 378, 380, 634

Qinghua [Tsing Hua] College, 清華學院, 628, 695

Qingdao [Tsingtau], 青島, 489, 495, 576, 611, 706, 743

Qingdao Catholic Cathedral, 青島大堂, 彌格爾堂, 在青島浙江路, 一九三四年由維昌祿 (Weig) 主教建立；羅馬式大教堂；

Qingdao Church, 青島基督教教堂, 在江蘇路, 「德國禮拜堂」, 一九一〇年建成, 建築風格獨特；

Qingdao [Tsingtao] Diocese, (山東) 青島教區 (公教)；一九二五年由兗州分立為監牧區、一九二八年為代牧區；一九四六年為教區；由聖言會 (SVD) 管理；一九四〇年的堂口：青島城內 (大堂、有修女院、學校)、青島湛山 (修女院)、滄口、台東鎮、膠縣 (有方濟各瑪利亞傳教修女會 [FMM] 修女院)、荒裏、即墨、大祇莊、客旅店、於家村、高密 (小修道院、修女院)、景芝、張家、諸城、樓戈莊、日照、泊兒；一九四〇年有 20, 048 名信徒、19 座大教堂、223 座小教堂和祈禱所、24 名外籍聖言會、6 名本地司鐸、5 名輔理修士 (其中 4 名本地人)、65 名外籍修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會、聖神會、聖神永禱會、School Sisters of St Francis, Milwaukee；見 Sisters [修女會])、4 名大修院修士 (在兗州)、1 所小修道院 (在高密, 42 名修道生)、1 所高中 (1923 年由聖母會修士創辦的青島 St. Michael's School, 203 名學生)、2 個傳教員學校 (30 多名學生)、4 個初中、22 個小學、3 個孤兒院、2 個醫院、6 個診所；42 主教：見 Weig (維昌祿)、Tian Gengxin (田耕莘)、Olbert (吳)；

Qu Fengchi, 區鳳墀、區逢時, 一八四七一一九一四, 廣東順德人, 一八六四年結交何進善, 入教, 介紹孫中山認識喜嘉理 (C. Hager) 傳教士, 從而促成他入教；後到香港, 著有《道鄉漁樵》等；

Quinine, chinchona, 金雞納樹皮, 奎寧, 121

Quinn, Charles, 遣使會 (CM), 光一幸, 一九四〇年任餘江代牧；

Quirinal, 羅馬地名 (意大利政府所在地), 312

Quanzhou [Ch`uanchow]，泉州，70, 71, 461, 468, 482.

Raettkvik，（瑞典）瑞特維克*，595

Rahm, Cornelius，拉姆*，倫敦會（LMS），一八一七年在蒙古地區傳教；215, 216

Rahmann, Rudolf，聖言會（SVD），雷冕，一九〇二—一九八五，人類學家，一九三六—一九四六年任北京公教大學（輔仁大學）校務長；

Raimondi, Timoleon，米蘭外方傳教會（PIME），高代牧，一八二七—一八九四，一八五八年到香港，一八七四—一八九四年任香港代牧；

Ramazotti, Angelo，米蘭外方傳教會（PIME），拉*主教，Pavia 主教，一八五〇年創立米蘭外方傳教會；234

Rampolla，讓波拉，一八四三—一九一三，意大利人，樞機主教，一八九一年向清廷（李鴻章）寫信，提出在華建立聖統制的事；

Rampolla del Tindaro, Mariano，朗波拉，一八四三—一九一三，樞機，良十三世（Leo XIII）教宗的秘書，一八九一年向李鴻章寫信，談論建立聖統制的問題；見 Anzer（安治泰）；

Rankin, Henry V.，籃氏，美國長老會，一八五〇年代在浙江傳教；248, 249

Rauschenback, Otto，瑪利諾外方傳教會（MM），張神父，一八九八—一九四五，一九二四年為司鐸，後到廣東江門教區傳教，一九四〇年在江門都城；一九四五年五月十四日由日本軍殺害；

Raux, Nicholas Joseph，遣使會（CM），羅廣祥，一七五四—一八〇一，一七八五年與吉德明（Ghislain），姚宗李（Paris）入華，到北京接管耶穌會（SJ）的事業，任遣使會會長；繼錢明德（Amiot）為宮廷譯員；任欽天監負責人；設辦公處於北堂，編有《滿文字典》，設法營救 12 名在京拘禁的外國教士；死於北京；174

Rawlinson, Frank Joseph，樂靈生，一八七一—一九三七，美籍英國人，美國南浸信會，一九〇二年入華，在上海任教，一九一二年任《教務雜誌》（*Chinese Recorder*）編輯；一九二一年入公理會；一九三七年八月十四日在上海因日軍空襲被炸死；著有《華人的上帝觀》（*Chinese Ideas of the Supreme Being*; 1927 年）和《在華基督教的本色化》（*Naturalization of Christianity in China*; 1927）等；其神學觀點傾向社會福音派；

Ray，中亞地名，賴（雷）*城，47

Raysac, Adolphe，巴黎外方傳教會（MEP），實茂芳，一八六六—，一九一四—一九三五年任汕頭代牧；

(R) Rehe Diocese，熱河教區；一八八三年由蒙古代牧區分出，一九二四年成立熱河教區，由聖母聖心會（CICM）管理；一九四〇年的堂口包括：錦州、松樹嘴子、三家（大屯）、下廟溝、朝陽、波羅河首、森頭城子、十八裏台、哈拉戶燒（阜新）、富家荒、（黑山芳山鎮）、義縣、錦縣、連山、沙後所、六家子、熱河（承德）、紅旗、大松木溝（建昌黑山科）、素珠營子、黃杖子、建昌、西山（凌源山灣子）、海道營子、馬家窩堡、大城子、凌源（傳教員學校）、平泉、寬城、八裏罕甸子、承德、老虎溝

(灤平)、興隆、隆化、豐寧、河家營子；一九四〇年有 31 千信徒、18 座大教堂、90 所小教堂、52 名聖母聖心會、9 名本地司鐸、18 名外籍修女（荷蘭包勒杜瑪利若瑟會 [Daughters of Mary and Joseph]，見 Sisters〔修女會〕）、15 名本地司鐸、12 名大修道生、42 名小修道生、1 所高中、1 所傳教員學校、21 所小學、9 個孤兒院（312 女孤兒）、3 個醫院、8 個診所；主教：見 Abels（葉步司）、Janssens（南阜民）、Oste（德主教）；

Read, Bernard Enus, 伊博恩，一八八七—一九四九，倫敦會（LMS），一九二〇—一九三五年在北京協和醫院藥理系任教、進行研究；

Red Cross Society, 紅十字會, 607, 610, 611, 657, 767

Red Lantern Society, 紅燈會, 817

Redemptorists, Congregation of the Most Holy Redeemer, CSSR, 贖世主會，一七三二年成立，一九二八年入華，在河南駐馬店傳教，一九三三年到四川成都（羊市巷會院）、寧遠；一九四八年有 12 名外籍傳教士在華服務；

Reed, Alanson, 律德, 225

Reed, William B., 列衛廉，一八〇六—一八七六，美國外交官，一八五七—一八五八年在廣州；272, 275

Rees, Ronald Davis, 李勞士，一八八八—，美國循道會，一九二二年入華，在中華基督教會全國總會任職，有 *China Faces the Storm, The Christian Church in China Today* (1937 年) 等著作；

Reformation, 宗教改革, 762

Reformed Church, 歸正會, 455

Reformed Church in America (Dutch), RCA, 美國（荷蘭）歸正會；美國新教差會，一八四二年入華，傳教點：廈門（1842 年）、福建漳州（1853 年）、小溪（1876 年）、同安（1886 年）；一九三五年有 37 名外籍傳教士在華服務，管理 1 所高中、2 個初中、3 個醫院（廈門鼓浪嶼 Hope and Wilhelmina Hospital [1894 年]、同安 Elizabeth Blauvelt Mem. Hospital [1912 年]、小溪 Neerbosch Hospital）；218, 248, 366, 412, 427, 450, 575, 664, 671, 676

Reformed Church in the United States, RCUS, 美國復初會；美國新教差會；一九〇一年入華；傳教點：湖南嶽州（1901 年）、長州（沅陵，1904 年）；一九三五年有 22 名外籍傳教士在華服務，合辦武昌華中大學；一九三四年管理 3 所高中、6 所初中、1 所醫院（嶽州 Hoy Memorial Hospital 和護士學校，1907 年成立）；494, 575, 639

Reformed Presbyterian Church in North America (Covenanter), RPC, 約老會，見 Covenanter, Reformed Presbyterian Church (約老會)；402, 575

Regis, Jean Baptiste, 耶穌會（SJ），雷孝思，一六六三—一七三八；一六九八年入華，一七九八年與白晉（Bouvet）等人奉康熙命測制全國地圖；在各省進行測量；此後，中國所有地圖無不出於這一部《皇輿全覽圖》；還將《易經》譯成拉丁語；

Registration of Christian schools with the Chinese Government, 基督教學校在中國政

府登記，645, 691, 697, 698, 758, 805, 814, 815

Regulations for missionaries，關於傳教士的協定，352

Reichelt, Karl Ludwig，艾香德，一八七七—一九五二，挪威傳教士，一九二二年創立「東亞基督教道友會」（見 Christian Mission to Buddhists〔東亞基督教道友會〕），在中國佛教中傳教；有許多關於佛教的著作；一九三五年曾去華北、南京、上海、杭州，在佛寺中演講；772

Reid, Gilbert，李桂白，一八五七—一九二七，美國北長老會；一八八二年入華，後獨立傳教，在上層人士中活動；一八九七年建立尚賢堂（The International Institute of China），辦報，有著作；465, 480, 492, 602

Reifsnyder, Dr. Elizabeth，賴*女醫生，652

Reimert, William Anson，賴美德*，美國人，大美得初會（Reformed Church in the USA），一九〇二年到湖南嶽州傳教；一九二〇年七月十三日在嶽州附近教會學校門前被殺；816, 818

Reisner, John H.，芮思婁；美國北長老會；一九一四年入華；任金陵大學農學院院長；784

Religious Tract Society，倫敦聖教書會；華北和華中宗教書報會、倫敦聖教書會（Religious Tract Society of North and Central China）與中華書報會（Chinese Tract Society）於一九二一年合併，成立在華宗教書報會（Religious Tract Society for China），受倫敦的指導；一九三五年在全國共發行 822 萬本聖書；見 Tract Societies（書報會）；649

Ren Yuru, Josephus，任玉茹，一九〇四—一九八〇，一九三二年為司鐸，曾在西灣子任小修院老師，後任大同神學院院長，一九五一年為呼和浩特神哲學院院長；一九五二年到上海；

Renaissance，文藝復興，691, 692-695, 775, 840

Renaissance Society，復興會*，692

Renaud，見 Clerc-Renaud（田代牧）

Renault, Louis-Nestor，巴黎外方傳教會（MEP），唐藹鐸，一八七二—一九四六，一八九七年入華，一九三一—一九四三年任敘州（宜賓）代牧；

Renou, Charles-Alexis，巴黎外方傳教會（MEP），羅啟楨，一八一二—一八六三，一八三八年入華，在赴拉薩途中被四川當局逮捕，解往廣州，留廣東，後化裝商人安然入西藏；一八五一—一八六二年任西藏代牧；240

Republic (of China)，中華民國，531, 534, 544, 607, 609, 612, 615, 699

Rerum Ecclesiae，《教會事務》通論，714

Retrospect，《回顧》，583

Review of the Times，《萬國公報》，見 Chinese Globe Magazine（《萬國公報》）；436, 441

Revolution of 1911，辛亥革命，531, 543, 590, 607, 610, 611, 615, 616, 640, 648, 649,

653, 654, 709, 841

“Revolution”, of 1913, 「二次革命」 (1913 年), 612, 653

Revue Catholique, 《聖教雜誌》; 公教在上海土山灣出版的漢語月刊; 一九一二年創刊, 前身為《彙報》; 為公教之重要期刊, 以時事、宗教為主要內容; 由徐宗澤等人任編輯; 通過公教系統發行; 一九三八年停刊;

Reynaud, Paul-Marie, 遣使會 (CM), 趙保祿, 一八八四—一九一〇年任浙江代牧; 344

Rhenish Mission, Rhenish Missionary Society, RM, 禮賢會; 德國路德宗的一個差會; 一八二八年在德國巴門城 (Barmen) 成立 (因此亦稱「巴門會」); 一八三〇年支持郭實臘 (Gützlaff) 在華的傳教; 一八四七年派葉納清 (Genähr) 入華; 傳教點: 東莞 (1864 年)、塘頭廈 (1886 年)、廣州太良 (1892 年)、太平 (1898 年); 建立香港教區; 一九二〇年與路德宗其他差會聯合, 召開了河南雞公山會議, 成立中華信義宗大議會; 一九三五年有 18 名外籍傳教士在華服務; 在東莞管理 1 所醫院、1 所癲瘋病院、1 個診所; 與巴陵會 (Berlin Mission) 在廣州創辦 1 所神學學校; 253, 372-374, 398, 460, 576, 583, 653, 665

Rhenish province (of Franciscans), 方濟各會萊因省, 723

Rhenish-Westphalian province (Capuchins), 嘉布遣會萊因—西法利亞省, 721

Rhio, 見 Riouw (廖內)

Rho, Jacques, 耶穌會 (SJ), 羅雅格, 一五九〇—一六三八, 一六二二年入華, 一六二四年與高一志 (Vagnoni) 到山西, 後在北京修曆; 105

Rhode Island, 羅得島, 720

Rhodes, Alexander of, 陸德* (羅德), 112, 113

Ribeiro, Jose Nunes, 遣使會 (CM), 李代牧, 一七六七—一八二六, 一八〇一年到北京, 一八一八—一八二六年任北京代牧;

Riberi, Antonio, 黎培理, 一八九七—一九六七, 一九四六年任羅馬教廷駐華代表;

Ribeyra, Jean Baptiste, 李*神父, 90

Ricci, Ermengilde, 方濟各會 (OFM), 恩理濟, 一八八六—一九三〇, 意大利人, 一九〇三年入方濟各會, 一九一〇年為司鐸, 入華, 在湖北老河口傳教, 一九二三年被祝主教; 一九二〇—一九三〇年任鄂西北 (老河口) 代牧; 一九三〇年在老河口茶園溝被捕, 入獄, 十一月被釋放, 一九三〇年十一月二十三日去世; 亦見茶園溝事件;

Ricci, Matteo, 耶穌會 (SJ), 利瑪竇, 一五五二—一六一〇, 意大利人, 一五七八年到印度果阿 (Goa), 曾在果阿和澳門教希臘文等, 一五八三年與羅明堅 (Ruggieri) 廣東, 在韶州等地傳教, 採取范禮安 (Valignano) 「適應方法」; 一五九三年受士大夫影響將自己的僧服改成儒袍, 多與士大夫接觸, 一六〇一年入北京, 通過禮物等方式, 皇帝賜給他一塊地和生存的空間, 與徐光啟等人譯書, 著有《天主實義》、《畸人十規》、《萬國輿圖》、第一本漢語西語字典等、意大利語、葡萄牙語、

漢語著作；墓在北京柵欄；91-98, 133-155, 186, 308, 379, 491, 509, 586

Ricci, Victorio, 道明會 (OP), 利維托, 利瑪竇之親戚；一六五四年入華；110

Richard, Louis, 耶穌會 (SJ), 夏之時, 一八六八—, 任上海震旦大學院教授, 有 *Geographie de l'Empire de Chine* (1905 年) 等著作；

Richard, Timothy, 李提摩太, 一八四五—一九一九, 英國浸禮會 (BMS), 一八七〇年入山東, 一八七六—七九年到太原組織救災活動；離開英國浸禮會；一八八七年到北京從事編輯工作；一八九〇年為天津《時報》主筆；一八九一年為上海同文書會 (廣學會) 總幹事；一八九五年後寫《新政策》, 任梁啟超秘書, 一九〇〇年後以庚子賠款創辦山西大學堂；任西齋總理；曾將一些佛教著作譯成英語；著有 *Conversion by the Millions* (1907 年) 和《在華四十五年記》 (1916 年)；301, 378, 386, 428, 440, 441, 447, 465, 480, 492, 493, 502, 525, 607, 619, 645

Richenet, 遣使會 (CM), 李*神父, 等待幾年後於一八〇五年獲得去北京的許可, 但在直隸又被捕送回廣州；176

Richthofen, von, Baron Ferdinand [Richtofen], 李希霍芬, 一八三三—一九〇五, 德國地質學家, 一八六一年首次入華, 考查各地資源, 一八七二年在四川、雲南等地；有 *China* (5 卷加地圖集) 及《日記》；321, 337

Riera, Pierre Bonaventura, 雷* (列) 神父, 90

Rigaud, Jean-Franc., 巴黎外方傳教會 (MEP), 李枸, 一八三四—一八六九, 一八六二年入華, 在四川東部傳教, 一八六九年一月在四川西陽由群眾殺死；348

Riggs, Charles Henry, 林查理, 一八九二—一九五三, 美國公理會, 一九一六年入華, 一九一九年主持福建邵武農業試驗站, 後在金陵大學任教；

“Righteous Harmony Fists”, 「義和拳」；503

Rigney, Harold William, 聖言會 (SVD), 芮格尼, 一九〇〇—一九八〇, 一九四六年入北京, 一九四六—五〇年任輔仁大學校務長；一九五五年回美；

Rijnhart, Dr. Petrus, 連彼得醫生；一八九二年入華, 曾想進入西藏；402, 580

Rijnhart, Dr. Susie C., 連哈特女醫生, 402, 579

Riouw, 廖內；新加坡附近的港口；216, 217, 225

Ripa, Matheo, 馬國賢, 一六八二—一七四五, 一七一〇年到澳門, 後到北京, 為宮廷畫師；一七二二年在北京為傳教信部買房子；一七二三年十一月帶著 4 位華人青年 (見谷文耀、王雅敬、吳露爵、殷若望) 赴歐洲學習；一七三二年在那不勒斯 (Napoli) 設立中國司鐸和東方傳教士的培訓學校 (「中國學院」, 見 Naples [那不勒斯]) , 任管理職；有《馬國賢神父留居北京宮廷為中國皇帝效勞 13 年回憶錄》；161

Rites, Board of, 禮部, 103, 159

Rites controversy, 禮儀之爭, 131-155

Rizzi, Odoricus Josephus, 遣使會 (OFM), 何理熙, 一九〇二—一九〇五年任陝北代牧區代牧；

Rizzolati, Josephus, 遣使會 (OFM), 李代牧, 一七九九—一八六二, 一八三九年

任湖廣代牧，一八四八年逃難到香港，一八五四年到羅馬，233, 242, 243

Robberecht, Florest, 聖言會 (OFM)，羅*神父，一八七五—一九〇四，一八九八年為司鐸，一八九九年入華，在湖北宜昌傳教，一九〇四年七月十九日在宜昌沙子地遇難，被殺害；

Robert, Xavier, 耶穌會 (SJ)，祿神父，一九一二—一九四六，法國人，一九三九年在北京德勝院學習，一九四四年在上海祝聖為司鐸，一九四六年十二月九日在海州 (徐州地區) 楊平遇難，被殺；

Roberts, Dr. F. C., 羅伯茨*醫生，一一八九四，倫敦會 (LMS)；一八八八—一八九四年在天津施醫；一八九四年去世；454

Roberts, Issacher J., 羅孝全，一八〇二—一八七一，美國浸禮會真神堂，一八三七年入華，一八四四年到廣州，一八四七年教導洪秀全，一八六〇年到「天京」，一八六六年回美國；219, 245, 251, 283, 284, 293

Robertson, Dr. Cecil, 羅德存，一八八二—一九一三，英國浸禮會醫師，一九〇九—一九一三年在西安廣仁醫院行醫；因病去世；653, 654

Robertson, Clarence Hovey, 饒伯森，一八七一—，一九〇二年入華，在天津、上海的中華基督教青年會工作；588, 641

Robial, Emanuele, 苦修會 (Ocist [Trappist])，霍神父，一八七七—一九三七，法國人，一九三七年十月九日在正定遇難，被殺；見正定事件；

Robinson, Charles, 孫牧師，英國安立甘會，一八九七年到河北，一九〇〇年六月在直隸永清被殺；

Roch, Canon Avila, 羅神父，721

Rocha, Jean de, 耶穌會 (SJ)，羅如望、羅儒望，一五六六—一六二三，一五九八年到韶州，後到南昌，一六〇一年到北京，給徐光啟施洗；在杭州去世；著有《天主聖教啟蒙》、《天主聖像略說》等；

Rockefeller Foundation, 洛克菲勒基金會，754，亦見 China Medical Board (中國博醫會)

Rockefellers, 洛克菲勒家族，747, 754, 784

Rococo art, influenced by China, 受中國影響的羅柯柯藝術，198

Rodriguez, Jean, 耶穌會 (SJ)，陸若漢，一五六一—一六三四，葡萄牙人，曾到日本，一六一四年到華，一六三〇年受澳門總督之命為翻譯，隨公沙的西勞 (Texeira-Correa) 率西人 24 名，配備大炮十尊，助明作戰；

Roettger, Hermann, 羅特格* (勒特格)，217, 225

Roland, Julien Paul Arnaud, 巴黎外方傳教會 (MEP)，勞神父，一九〇一—一九四七，法國人，一九二六年入日本傳教，一九三一年到吉林傳教，一九四七年在吉林齊家窩堡遇難，被殺；

Rolando, Stanislaus, 聖言會 (OFM)，羅*神父，一九一三—一九四九，意大利人，一九三五年為司鐸，後到湖南長沙濟陽傳教，一九四九年七月十九日遇難，由軍人

殺害；

Roman Catholic Church，羅馬公教（天主教），33, 35

Roman Catholic Missions，羅馬公教傳教事業，1-3, 66-198, 231-244, 303-356, 488-526, 527-565, 705-741, 823, 825-831

Roman Catholic methods，羅馬公教傳教方法，330, 334, 335, 491, 825-831.

Roman Catholic statistics，見 Statistics of Roman Catholics（公教徒統計）

Romaniello, John-August，瑪利諾外方傳教會（MM），羅代牧，一九〇〇—，一九二八年入華，一九三八年任桂林代牧；

Romanized Chinese，漢字拼音化，264, 267

Rome，羅馬，312, 315, 316, 345, 361, 557, 714, 717, 724-727, 729, 731, 738

Rong Hong，容宏，見 Yung Wing（容閔）

Rong Lu [Jung Lu]，榮祿，滿人，慈禧的親戚，同治的顧問，一八七五年保持慈禧，忠於她；後為直隸總督；一九〇〇年沒有命令北京軍隊攻擊被包圍的外國人，因此大概救了他們；497, 505

Roots, Logan Herbert，吳施德，一八七〇—一九四五，美國聖公會；一八九六年入武昌，一九〇四—一九三八年任華中聖公會主教；573, 798

Rosa, Mauritius，方濟各會（OFM），羅主教，一九四六年任漢口主教；

Rosary，玫瑰念珠，189

Rosaz, Jacques, Fr. Marius，羅*修士，一八八六—一九〇六，法國人，主母會修士，一九〇三年入華，一九〇五年十一月到南昌，一九〇六年二月二十五日與別的修士遇難，由南昌群眾殺害；見南昌事件；

Röser, Peter，聖言會（SVD），羅賽，一八六二—一九四四，一八八九—一九四四在山東兗州地區傳教；有《古經詳解》6卷等著作；

Ross, John，羅約翰，一八四二—一九一五，蘇格蘭長老會（United Free Church of Scotland），一八七二年入華，在奉天（瀋陽）傳教，後譯《聖經》為朝鮮語；一九一〇年回國；有許多著作；396, 483

Rouchose, Jac.-V.-M.，巴黎外方傳教會（MEP），駱書雅，一八七〇—，一八九五年入華，一九一六—一九四八年任成都代牧；

Roudere, P.，盧*神父，710

Rousselle, J. J.，巴黎外方傳教會（MEP），羅，一八八四年創辦香港納匝肋印書館（Nazareth Press）；

Rubruck, William of，聖言會（OFM），魯布魯克、羅伯魯；一二五二年到蒙古地區和林；8個月後回歐洲；65, 67

Ruderstaler, Theophilus, Ocap，盧德飛，一九〇六—一九四六，奧地利人，一九三一年為司鐸，後到東北佳木斯教區傳教；一九四六年六月十日在富錦被捕，與史*神父（Schröcksnadel）和康修士（Krabichler）一同被槍斃；

Rudland, William，約一八三〇—一九一三，內地會（CIM），一八六六年到杭州，

一八六九年到浙江台州，將《新約》譯成台州方言；

Ruggierus (Ruggieri), Michael, 耶穌會 (SJ), 羅明堅, 一五四三—一六〇七, 一五七九年入澳門, 一五八三年同利瑪竇 (Ricci) 到廣東肇慶, 住天寧寺, 一五八五年曾到杭州, 一五八八年到羅馬; 著有《聖教實錄》即早期的教理書; 91-94

Rugh, Arthur, 盧亞杜* (魯), 775

Rural work, 農村工作, 784, 793, 794

Russell, Bertrand, 羅素, 一八七二—一九六九, 英國人, 一九二〇—一九二一年在北京大學講座, 公開反對基督信仰, 影響華人學者; 一九二〇年代曾寫反對蘇聯布爾什維克派的著作; 692, 695

Russell, W.A., 陸賜, 英國安立甘會 (CMS), 一八二一—一八七九年, 一八四八年到寧波, 一八七二年被選為華北區主教; 252

Russia and the Russians, 俄羅斯和俄羅斯人, 121, 126, 158, 272, 350, 486, 487, 489, 511, 520, 546, 566, 688, 778

Russian communism, 俄羅斯共產主義, 693, 697, 699, 702

Russian Orthodox Church (and its mission), 俄羅斯東正教 (和其在華的教會), 1, 33, 34, 199, 200, 486, 518, 566, 687, 823, 825

Russian Revolution of 1917, 俄羅斯一九一七年革命, 742

Russo-Japanese War, 一九〇三年日俄戰爭, 545, 607, 677

Rutjes, Theodor-H., 聖母聖心會 (CICM), 呂之仙、呂繼賢; 一八四四—一八九六, 一八六七年入蒙古, 一八八三—一八九六年任蒙古東部 (熱河=承德) 代牧; 在松樹嘴子去世;

Sacconi, Antonius Maria, 方濟各會 (OFM), 康安當, 一七七八—一七八五年任陝西山西代牧; 一七八四年教難時被捕, 死在獄中; 173

Sacred Edict, 《康熙聖諭》, 180

Sacred Heart, 聖心, 709

Sacred Heart Province (Franciscan, of St. Louis), 聖路易方濟各會的聖心省, 720

Sacred Heart Sisters, 見 Sisters of the Sacred Heart of Jesus (耶穌聖心修女會)

Sadler, 山雅各, 363

Saigon, 西貢, 729

Sailer, Randolph C., 夏仁德, 一八九九—一九八一, 美國北長老會, 一九二三—五一年任燕京大學心理學教授;

St. Chrischona branch of the C.I.M, 內地會聖基索納*分會; 一八九五年在德國成立; 393

St. Chrischona Pilgrim Mission, 聖基索納朝聖會*, 583

St. Columban, Mission Society of, SSC, (聖) 高隆班外方傳教會, 一九一六年成立於愛爾蘭, 一九二〇年入華, 在湖北漢陽、江西南城傳教; 一九四八年有 68 名外籍傳

教士在華服務；708, 718, 722

St. Columban's College, 漢陽聖高隆班學院*, 722

St. Francis Xavier College, 聖芳濟學校, 729

Saint Genis Laval, 聖傑尼 拉瓦爾*, 317

St. Ignatius College, 徐家匯聖依納爵學院*, 729

St. John's College, 見 St. John's University (上海聖約翰大學)

St. John, Little Brothers of, 聖若翰小兄弟會, 見 Brothers (修士會)

St. John's-Pennsylvania medical school, 上海聖約翰-賓夕法尼亞醫學院, 755

St. John's University, 聖約翰大學, 見 Shanghai St. John's University (上海聖約翰大學)

St. John the Baptist, Congregation of, 若翰洗者會*, 177

St. Joseph, Little Sisters of, 聖若瑟小姐妹會, 見 Sisters (修女會)

St. Joseph's College (Foochow), 福州聖若瑟書院*, 559

St. Joseph's Hospital, 濟南聖若瑟醫院, 720

St. Louis, 聖路易, 720

St. Mark's College, 福州聖馬可學院*, 626

Saint-Martin, Jean Didier de, 巴黎外方傳教會 (MEP), 馬代牧, 一七四三—一八〇一, 一七七二年入四川, 一七九二—一八〇一年任四川代牧;

St. Mary's Hall, 上海聖瑪麗亞學堂*; 一八八一年由兩個女校合併而立; 由美國聖公會支持; 450

St. Mary's Mission House, 聖瑪麗亞傳教學校 (美國特克尼[Techny]), 716

St. Mary of the Woods (Ind.), 山林聖瑪利亞會 (印第安納), 719

St. Michael's Hospital, 北京萬生醫院*, 710

St. Nazianz (Wisc.), 威斯康星的聖納西昂修院, 719

St. Patrick's College, 北京聖巴特瑞中學*, 722

St. Paul, Pious Society of, 聖保祿會, 一九一四年成立於意大利, 一九三四年入華, 在南京等地傳教, 一九四八年有 5 名傳教士在華服務;

St. Peter and Paul, Seminary of, SSAAPP, 聖伯多祿保祿修道院, 315, 319

St. Paul's College, 香港聖保羅神學院*, 267

St. Stephen's College, 香港聖德望學院*, 626

St. Thomas, 聖托馬斯, 48, 51

Salesians, 慈幼會, 見 Society of St. Francis de Sales (慈幼會)

Sällskapet Svenska Baptist Missionen, 見 Swedish Baptist Mission (瑞典浸信會)

Salt Gabelle service, 鹽稅局, 824

Salvation Army, SA, 救世軍; 英國新教組織, 一八六五年成立; 救世軍的創辦人布斯 (William Booth) 死前請其兒子入華傳教; 救世軍於一九一六年入華; 傳教點: 北京 (1916 年)、河北保定 (1918 年)、天津 (1918 年)、定縣 (1918 年)、石家莊

(1932 年)；山西大同 (1918 年)、太原 (1922 年)；山東濟南 (1918 年)、綏遠豐鎮 (1918 年)；江蘇上海 (1932 年)、南京 (1935 年)；廣州、香港；一九三五五年有 65 名外籍傳教士在華服務，在定縣創辦 1 所醫院，在上海辦 2 個濟良所，在北京辦 3 個濟良所和 1 所學校；746

Salvatorian Sisters，見 Sisters (修女會)

Salvatorians, Society of the Divine Saviour, SDS，救世主會 (德國)，一九二二年入華，在福建邵武傳教，一九四〇年有 15 名傳教士在華服務；719, 722

Salusti, Saluzzi，見 Salutti (安德義)

Salutti, Damascenus，奧古斯丁會 (OSA)，安德義，曾在北京宮廷中繪畫；一七七八一—一七八一年任北京主教；一七八一年在北京去世；

Salveti, Joachim，遣使會 (OFM)，艾、若亞敬，一八〇四年入華，從澳門到內地；一八〇五年被捕入獄，押送澳門，一八一〇年又入內地，到山西，一八一五—一八四三年任陝西、山西代牧；176

Samarkand，撒馬爾罕，62

Sambiasi, Francis，耶穌會 (SJ)，畢方濟，一五八二—一六四九，一六一三年到北京，一六二二年到上海，後在開封、南京、揚州、寧波、蘇州等地傳教；死於廣州；

Samkiong，三江*方言，647

Sanchez, Alonzo，耶穌會 (SJ)，桑神父，西班牙人，一五八〇年從馬尼拉到澳門；99

Sandeman, David，山大閩* (桑德姆)，英格蘭長老會 (EPM)，一八五六年到廈門，一八五八年去世；258

San Francisco，舊金山，365, 397, 679

San Min Chu I [Sanminzhuyi]，三民主義，702

Sanyuan Diocese，(陝西)三原教區 (公教)；一九三一年成立監牧區、一九四四年為代牧區；一九四六年成立三原教區；由意大利方濟各會 (OFM) 管理；一九四〇年的堂口：三原 (總堂、方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]修女院)、玢縣、枸邑、醴泉、咸陽、涇陽、高陵、郭路家 (高陵)、富平、耀縣、武官坊 (修女院)、通遠方 (小修道院、方濟各瑪利亞傳教修女會修女院、聖心會修女院、醫院、重要的傳教點)；一九四〇年有 10, 158 信徒、5 座大教堂、52 座小教堂和祈禱所、14 名外籍方濟各會司鐸、5 名本地司鐸 (其中 2 名〔方濟各會〕)、1 名外籍方濟各會修士、10 名外籍修女 (通遠方的方濟各瑪利亞傳教修女會修女，見 Sisters〔修女會〕)、28 名本地修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會和耶穌聖心之方濟各第三修女會，見 Sisters〔修女會〕)、5 名大修道生、1 所小修道院 (30 名修生)、4 個初中、24 個小學、2 個孤兒院 (142 個孤兒)、2 個醫院、2 個養老院、2 個診所；主教：見 Pasini (班錫宜)；

Santa Barbara，聖巴巴拉，720

Santa Cruz，聖克魯斯，87, 88

Santa Maria, Antonio de Caballero，利安當，見 Caballero (利安當)

Santini, Luca, 方濟各會 (OFM), 修士, 桑* (聖) 修士, 一八七八—一九三一, 意大利人, 一九〇三年入方濟各會, 到湖北老河口傳教, 一九三一年被捕入獄, 一九三一年九月八日在河北 (?) 去世;

Sanz, Pedro, St., 道明會 (OP), 白多祿、桑主教, 一六八〇—一七四七, 西班牙人, 一七一二年到東方, 後任福建代牧, 一七四七年五月二十六日殉道, 被砍頭; 與他一同被逮捕的人是: 德方濟 (F. Serrano, 道明會)、羅優 (G. Royo, 道明會)、費若望 (G. Alcober, 道明會) 和另一位道明會司鐸; 他們於一七四八年十月二十八日被殺; 163

Saraceni, Francisco da, 遣使會 (OFM), 方代牧, 一六七九—一七四二, 一七一六年入華, 一七三一—一七四一年任陝西、山西代牧;

Sarthou, Jean Baptiste Hippolyte, 遣使會 (CM), 郝士良, 一八四〇—一八九九, 一八七七年入華; 一八八五—一八九〇年任直隸西南代牧, 一八九〇—一八九九年任北京主教和直隸北區代牧; 在北京去世;

Sassanids, 薩桑王朝; 波斯王朝 (226-637 年), 四一〇年發佈了容忍 (景教) 教會的敕令; 47, 51

Sauer, Bonifatius, OSM, 辛代牧, 一九二八—一九三四年任依蘭 (黑龍江佳木斯) 代牧;

Scandinavia, 斯堪的納維亞, 392, 401

Scandinavian Alliance Mission, SAMM, SAM-CIM, 協同會、北美瑞挪會; 新教差會; 一八九二年由傅蘭遜 (F. Franson) 成立, 在甘肅的傳教工作受內地會 (CIM) 的管理; 在蒙古地區獨立傳教; 傳教點: 甘肅: 涇川、固原、平涼、西峰鎮、靜寧; 陝西: 長安、長武、乾縣、乾陽、隴縣、興平、武功、彬縣、桑家莊; 一九三五年有 30 名外籍傳教士在甘肅和 4 名外籍傳教士在內蒙古服務; 見內地會; 392, 515, 582, 608, 621

Scandinavian China Missionary Alliance, 斯堪的納維亞傳道協會*, 582, 583

Scarboro Foreign Mission Society, SFM, (公教), 斯佳布傳教會, 一九二四年在加拿大成立, 一九二五年入華, 在浙江麗水傳教, 一九四八年有 18 名外籍傳教士在華服務;

Scarella, Stefano, 米蘭外方傳教會 (PIME), 司代牧, 一八四二—一九〇二, 一八七二年入華, 一八八二年任河南南區代牧, 一八八四—一九〇二年任河南北區代牧;

Schall, Johann Adam von Bell, 耶穌會 (SJ), 湯若望; 一五九一—一六六六, 德國人, 一六二二年到北京、西安; 一六三〇年後在北京與羅雅格 (Rho) 修曆; 其天文學預測比回民和華人天文學家準確; 為明廷製造大炮; 一六四四年後獲得清廷信任和重用; 一六六四年楊光先等人攻擊西方學術和西方宗教, 湯若望 (Schall) 因而入獄 5 個月; 有《崇禎曆書》等著作; 104, 106, 115, 116, 186, 308, 509

Schang, Caesar, 遣使會 (OFM), 常代牧, 一八三五—一九一一, 一八八三年入華, 一八九四—一九一一年任山東東部 (芝罘=煙台) 代牧;

Schaub, Martin, 韶潑, 一八五〇—一九〇〇, 瑞士人, 巴色會, 在廣東內地傳教,

有《天儒總論》、《〈聖經〉入門》、《舊〈新約〉聖史記》、《教會史記》等著作；

Schaut, 韶伯* (紹斯特) , 430

Schereschewsky, Samuel Isaac Joseph, 施約瑟, 一八三一—一九〇六, 猶太人, 拉比, 入教, 一八五四年到美國, 一八五九年聖公會牧師; 一八六〇到上海, 一八六三—一七五五年在北京, 參與北京譯《聖經》委員會, 當時大概是最精通《聖經》語言和漢語的新教傳教士; 主張以「天主」代替「上帝」; 一八七六—一八八一年任上海區主教, 一八七九年創辦上海聖約翰大學, 又創辦聖瑪利亞女校 (St. Mary's Hall) ; 因部分癱瘓一八八三年返美; 將全部《聖經》從希伯來文、希臘文譯成漢文 (淺文理) , 死於東京; 見 Shanghai St. John's University (聖約翰大學) ; 368, 430, 432, 433, 448, 628, 647

Scheutveld, 聖母聖心會; 見 Congregation of the Immaculate Heart of Mary (聖母聖心會)

Schleswig-Holstein evangelisch-lutherische Missionsgesellschaft zu Breklum, 粵南信義會; 支持粵南信義會 (Schleswig-Holstein Evangelical Lutheran Mission) 在華傳教; 一九二一年接管基爾長老會 (Kiel China Mission) 在廣東北海的工作; 一九三三年有 7 名外籍傳教士在華服務; 傳教點: 連州、北海、南康; 577

Schmalzried, E. W., 施馬利* (施馬爾茨里德) , 817

Schmücker, A., 遣使會 (OFM) , 瑞代牧, 一八七八—一九二七, 一九〇五年入華, 一九二〇—一九二七年任山東北 (濟南) 代牧;

Schofield, Harold Ainsworth, 舒菲德, 一八五一—一八八三, 內地會 (CIM) , 牛津大學博士, 一八八〇—一八八三年在山西施醫; 因傷寒症去世; 391

School and Textbook Series Committee, 益智書會; 一八七七年基督教上海大會成立的「學校與教科書委員會」, 後導致「同文書會」 (廣學會) 的成立; 440, 451

Schools, 見 Education (教育)

Schoppelrey, Hermann, 史培祿, 一八七六—一九四〇, 一九〇九年到山東, 一九三三—一九四〇年任河南信陽代牧;

Schotte, Gaspar, 聖母聖心會 (CICM) , 石揚休, 一八八一—一九四四, 比利時人, 一九〇七年入華, 一九三一年任寧夏代牧; 在磴口三盛公去世;

Schram, Louis, 聖母聖心會 (CICM) , 康國泰, 一八八三—一九七一, 比利時人, 一九〇九年入華, 在甘肅北部、青海傳教, 研究西寧地區的漢、藏民族文化, 成為人類學家;

Schraven, Francis, 遣使會 (CM) , 文致和, 一八七三—一九三七, 荷蘭人, 一八九九年入華, 一九二〇—一九二四年任直隸西南區代牧, 一九二四—一九三七年任正定代牧, 一九三七年十月九日與六位遣使會傳教士 (夏神父[Charny]、柴神父[Ceska]、貝[Bertrand]、艾修士[Geerts]、衛[Wouters]、白[Prinz]) 和一位苦修會 (Trappist) (霍神父[Robial]) 及畢 (Biscopich) 一同在正定被殺死; 見正定事件;

Schreck, 鄧玉函, 見 Terrentius (鄧玉函) , 104

Schröcksnadel, Anton, Ocap, 史*神父; 一九〇五—一九四六, 奧地利人, 一九三〇

年為司鐸，後到東北佳木斯富錦傳教，一九四六年六月十日在富錦與盧德飛 (Ruderstaler)、康修士 (Krabichler) 一同被捕，被槍斃；

Schu, Theodor, 聖言會 (SVD), 舒德祿, 一八九二—一九六五, 一九二一年到山東, 一九三七—一九五〇年任兗州主教；一九四九年出國；

Schultze, 舒爾慈 (舒爾策)*, 759

Scotland, 蘇格蘭, 358, 363, 391, 440, 461, 653

Scotland, Church of, 蘇格蘭教會, 396, 574, 664

Scotland, National Bible Society of, 蘇格蘭《聖經》會, 381, 396, 430, 437, 438, 461, 648.

Scott, Charles Perry, 史嘉樂, 一八四七—一九二九, 英國, 聖公會傳教會 (SPG)；一八七四年入煙台, 一八七八—七九年到山西救災, 一八八〇年為華北教區第一任主教, 一九一三年回國；381

Scott, T. A., 史多馬, 安立甘會, 一九三五年任中華聖公會的 Secretary of the House of Bishops；

Seabury, W. B., 席布利* (西伯里), 604

Seattle, 西雅圖, 741

Sec, Fong F., 石風範*, 645

Secret Societies, 秘密結社, 清朝出現很多秘密結社, 如白蓮教、天理教等；清廷曾多次試圖鎮壓它們；見：大刀會、哥老會、義和拳；

Seguin, Francis, 巴黎外方傳教會 (MEP), 施恩, 一八六八—一九二四, 一八九二年入華, 一九一三—一九三六年任貴州貴陽代牧；

Signal, 勝納*神父 (Trappist), 316

Seleucis-Ctesiphon, 塞琉西—克夕芬城, 47, 48, 50

Self-support of churches, 教會自養, 423, 424, 674-679, 762, 805-807, 822

Semedo, Alvaro, 耶穌會 (SJ), 曾德昭, 一五八五—一六五八, 一六一三年入華, 在南京、江南、西安傳教；見到新發現的《景教流行中國碑》, 一六三七—一六四四年到羅馬, 任耶穌會 (SJ) 會長, 著有《字考, 漢葡及葡漢字彙》、《中國通史》(1645年)；52

Seminaries, 修道院, 127, 161, 164, 165, 174, 180, 181；亦見 Clergy, Chinese (華籍神職人員)

Seminary, Baptist, Swatow, 汕頭浸會修道院, 781

Semprini, Eusebius, 遣使會 (OFM), 沈道南, 一八二三—一八九五, 一八五八年入華, 一八七七—一八九二年任湘南代牧；一八九五年在湖北去世；

Seminary of St. Francis Xavier, for Foreign Missions, 聖方濟各 沙勿略外方傳教修道院, 見 Society of St. Francis

Serampore Trio, 塞蘭波三人*, 210

Sergius or Sargis, Mar, 塞基吳斯*, 64

Serruys, Henri, 聖母聖心會 (CICM), 賽* (塞呂), 一九一一—一九八三, 漢學家;

Servants of the Holy Spirit, 聖神婢女會、聖神會, 見 Sisters (修女會)

Servants of the Sacred Heart, (四川東部) 聖心婢女會, 見 Sisters (修女會), 553

Service, Robert Roy, 謝安道, 美國人, 一九〇五年入華, 一八七九—一九三五年在四川和上海青年會、中華洋義賑會任職;

Seventh Day Adventists, 復臨安息日會, 598, 776

Seventh Day Baptist Missionary Society, SDB, 安息浸禮會; 一八四二年在美國創立, 一八四七年入華, 在上海、江蘇瀏河傳教; 一九三四年有 8 名外籍傳教士在華服務; 創辦 1 所高中、2 所初中、1 所醫院 (瀏河恩典醫院[Grace Hospital], 1916 年創立); 372, 579

Seybold, Clement, 苦難會 (CP), 賽*神父, 一八九六—一九二九, 美國人, 一九二四年入華, 在湖南傳教, 一九二九年四月二十四日在沅陵遇難, 被槍斃; 見沅陵事件;

Seznec, Herve, 巴黎外方傳教會 (MEP), 余神父, 一九〇一—一九四五, 法國人, 一九二八年入華, 在廣州傳教, 一九四五年六月八日由日本人殺害;

Shameen [Xiamen, Amoy], 廈門, 698

Shameen [Xiamen, Amoy] incident, 廈門事件, 737

Shashi, (湖北) 沙市, 737

Shashi [Shasi] Diocese, (湖北) 沙市教區 (公教); 一九三六年成立沙市監牧區, 由美國方濟各會 (OFM) 管理; 一九四〇年有堂口: 沙市康家橋 (主教府、方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]修女院、方濟各會修女院)、何家場、江陵老新溝茶家溝、張金河、郝穴、石首、橫堤市、仁和院、松滋白溪橋 (磨盤洲)、沙道觀; 一九四〇年有 6, 745 名信徒、5 個大教堂、14 個小教堂和祈禱所、11 名外籍方濟各會司鐸、1 名本地司鐸、2 名輔理修士、3 名外籍修女、13 名本地修女、6 名修生、2 個高中 (約 90 學生)、3 個初中 (168 個學生)、10 個小學 (600 多學生)、2 個孤兒院 (92 個孤兒, 其中 3 個男童)、1 個醫院、3 個診所; 主教: 見 Dillon (狄隆);

Shandong [Shantung], 山東, 107, 111, 166, 172, 175, 232, 237, 240, 312, 316, 319, 320, 347, 350, 355, 366, 367, 371, 372, 378, 380, 381, 396, 400, 401, 424, 425, 445, 447, 458, 461, 464, 465, 469, 471, 489, 491, 495, 497, 498, 501, 502, 504, 507, 510, 516, 537, 538, 539, 543, 553, 559, 570, 573, 574, 576, 577, 578, 589, 592, 595, 599, 600, 605, 608, 619, 621, 624, 626, 634, 657, 664, 669, 676, 688, 706, 708, 710, 711, 717, 720, 721, 723, 733, 736, 739, 741, 743, 749, 772, 796, 801, 804

Shandong Dioceses, History, 山東教區史: 早期由北京管理, 一八三九年自成代牧區, 見 Besi (羅類思主教)、Moccagatta (江類思)、Cosi (顧立爵); 一八八二年分為魯北代牧區 (見 Cosi [顧立爵]、Geremia [李代牧]、Marchi [馬天恩]、Giesen [申永福]、Schmuecker [瑞]) 和魯南代牧區 (見 Anzer [安治泰]、Henninghaus

〔韓寧鎬〕），一八九四年分出煙台代牧區（見 Schang〔常代牧〕、Wittner〔羅光漢〕），一九二四年後分為濟南、周村、益都（青州）、青島、煙台（芝罘）、兗州、荷澤（曹州）、陽穀（聊城）、臨清、臨沂（沂州）教區；

Shandong [Shantung] Christian University, Qilu [Cheeloo] University, SCU，山東基督教大學、齊魯大學；新教學院，前身於一九〇四年成立；由許多新教差會（美國北長老會、南長老會、公理會、英國浸禮會、倫敦會、華北英聖公會、英循道會、挪威信義會、加拿大長老會）合辦；一九一七年「山東基督教大學」改名為「齊魯大學」，醫學院被擴大；在濟南圩子城外；建立宮殿式大樓 5 座等；有康穆禮拜堂、附設有醫院、中小學校、宿舍、示範農場、廣智院、觀象台等；一九二三年開始收女生（華北協和女子學院加入齊魯大學）；有文學院、理學院、醫學院、神學院、社會教育科、國學研究所等；校長為卜道成（Bruce，英）、聶惠東（美）、巴慕德（Balme，英）、瑞思培（加拿大），一九三〇年後為華人（劉博士[S.T. Liu]）；一九三五年有 535 名學生；一九三七年因日本人入山東，部分遷四川成都；一九四六年恢復；一九四九年停辦；634, 636

Shandong [Shantung] Provincial College，山東省立學院，645

Shandong [Shantung] Union College，山東濰縣廣文大學，592

Shantou [Swatow]，廣東汕頭，258, 259, 274, 370, 371, 376, 377, 407, 432, 450, 454, 457, 542, 561, 574, 626, 675, 709, 718, 721, 723, 737, 759, 781, 819

Shantou [Swatow] Diocese，（廣東）汕頭教區（公教）；一九一四看書成立汕頭代牧區，一九四六年為教區；由巴黎外方傳教會（MEP）管理；一九四〇年的堂口：汕頭（主教府、修女院）、澳頭、揭陽（小修道院）、潮安（有修女院）、庵埠、澄海、黃岡、饒平、古溪、沙龍、惠來東港、葵潭、普寧棉湖、炮台、赤步、五經富、大洋、河婆（有修女院）、樂田壩、東海（陸豐）、河田、大溪峰、坪巷、上砂、上山、揭坑；一九四〇年有 30, 971 名信徒、30 座大教堂、223 個小堂和祈禱所、19 名外籍司鐸、24 名本地司鐸、11 名外籍修女（羅馬的烏蘇拉[Ursulines]，1922 年入境，見 Sisters〔修女會〕）、3 名本地修女、19 名大修道生（在香港）、1 所小修道院（37 個修生）、11 個初中（350 學生）、66 個小學（3, 600 學生）、3 個孤兒院（113 個孤兒）、1 年養老院（5 個老人）；主教：見 Rayssac（實茂芳）、Vogel（和敬謙）；

Shanxi [Shansi]，山西，教會早進入山東地區；一六二五年就有相當多信徒；耶穌會[SJ]傳教士經常去山西傳教；107, 121, 125, 160, 172, 177, 183, 240, 241, 319, 320, 343, 354, 355, 366, 376, 379, 390, 393, 399, 447, 455, 464, 465, 481, 482, 494, 502, 504, 505, 510, 514, 516, 517, 521, 524, 532, 537, 542, 547, 549, 572, 579, 583, 600, 601, 604, 608, 626, 702, 703, 711, 723, 737, 762, 772, 774, 775, 839

Shanxi Dioceses, History，山西教區史：一八四四年前與陝西在一起，一八四四—一八九〇年：山西代牧區，見 Moretta（杜代牧）、Moccagatta（江類思）、Carnevali（張代牧）；一八九〇—一九二四年：晉北代牧區，見 Grassi（艾士傑）、Fogolla（富格辣）、Fiorentini（鳳朝瑞）、Massi（希代牧）；晉南代牧區，見 Poell（艾代牧）、Hofman（賀代牧）、Timmer（翟守仁）；一九二四年分為太原、榆次（晉中）、汾陽

(呂梁)、潞安(長治)、洪洞(臨汾)、運城(絳州)、朔州、大同教區；一八八九年的山西有 11 名歐洲傳教士、20 名本地司鐸、19,065 位公教信徒。

Shanxi Memorial Association, 山西紀念會*, 572

Shangchuan, 上川島, 85, 87, 88, 89, 325

Shangdi [Shang Ti], 上帝, 7, 8, 133, 262, 285-295, 432, 433

Shanghai, 1, 223, 234, 249, 250, 251, 266, 317, 330, 339, 342, 343, 359, 363, 366-369, 372, 375, 381, 383, 388, 395, 396, 398, 399, 401, 404, 407, 413, 428, 434, 437, 439-441, 445, 448, 450, 455-457, 461, 464, 468, 483, 492, 555, 559, 561, 572, 573, 580, 586, 588, 591, 594, 599, 600, 603, 604, 608, 610, 626, 628, 629, 640, 641, 650, 652, 655, 656, 665, 677, 678, 695, 705, 720, 728, 735, 738, 744, 747, 753, 754, 760, 761, 762, 772, 791, 793, 796, 799, 800, 810, 814, 820, 839

Shanghai Anti-Adulteration Association, 上海反偽造商品會*, 785

Shanghai Aurora University, 上海震旦大學, 一九〇三年在馬相伯的支持下建立的公教大學, 一九〇八年從徐家匯遷往盧家灣呂班路, 初由馬相伯任總教習, 一九〇五年由李問漁任校長, 一九〇八年以韓紹康為校長, 校規校訓為「愛天主、愛教會、愛教宗、愛天上的美善」; 一九三二年將震旦大學堂改為震旦大學, 一九三八年又併入震旦女子學院; 實行男女同校; 醫學科學制 6 年, 與公教廣慈醫院有關, 首屆畢業生於一九一八年畢業; 一九三七年已有 200 多醫科畢業生, 在全國各公教辦的醫院行醫; 法政科, 5 年制培養許多司法界人士;

Shanghai Aurora University Library, 上海震旦大學圖書館, 一九二八年成立, 藏書約 9 萬冊, 以有關物理、工程、醫藥的法文書籍為最多;

Shanghai Aurora Middle School, 上海震旦附屬中學, 原為震旦大學預科; 一九〇三年在徐家匯成立, 重視法語和公教方面的課程;

Shanghai Aurora Museum, 上海震旦(大學)博物院, 前身是一八六八年在徐家匯博物院; 一九三〇年在上海呂班路(重慶南路)建新院; 收藏動、植物標本、古物、金器、玉器等;

Shanghai Aurora Women's College, 上海震旦女子文理學院, 一九三八年由美國公教在上海長樂路 139 號成立, 與震旦大學同屬一個董事會;

Shanghai (Baptist) College (and Theological Seminary), SC, 上海浸會學院、滬江大學, 一九〇〇—一九〇七年間由美國(南、北)浸會(萬應遠[Bryan])在上海楊樹浦地區創辦, 一九一四年改名為「滬江大學」, 由魏馥蘭(F. J. White)、劉湛恩博士(Herman C.E. Liu)任校長; 發行《天籟報》; 一九三五年有 590 名學生; 一九三七年與東吳大學、聖約翰大學合組教會聯合大學; 一九四一年解散; 到一九四四年共有一七四〇畢業生; 一九〇六年創辦滬江附中; 1, 629, 751, 760, 783

Shanghai Chamber of Commerce, 上海貿易部, 741

Shanghai Christian Council, 上海基督教議會, 807

Shanghai College of St. Ignace, Zikawei, 徐匯公學; 見 College of St. Ignace (聖依納)

爵公學)

Shanghai conferences (Protestant), of, 一八七七, 一八九〇, 一九〇七, 一九一三, 一九二二; 見 Conferences

Shanghai Diocese, 上海教區(公教); 由南京管理, 一九三三年成立上海代牧區; 一九四六年為上海教區; 由法國耶穌會(SJ)管理; 一九四〇年的堂口: 徐家匯(耶穌會會院、神學院、徐家匯公學、上海修道院、土山灣)、洋涇浜、大通路堂、城內梧桐街老天主堂、虹口堂、楊樹浦堂、董家渡堂、張家樓堂、金家巷堂; 上海外: 江都(揚州): 陳家集、高郵、臨澤、仙女廟; 東台、泰縣、安豐、興化; 阜甯、裕華、清江浦、鹽城、淮安; 東海(海州)、城頭(阿湖)、竹墩、高流鎮、沙河、沭陽; 吳縣(蘇州)、張涇(太倉)、昆山、黎裏、鹿苑、常熟、罍裏村; 佘山、張樸橋、青浦; 松江城內、馬橋、中涇、七寶、泗涇、楓涇; 嘉寶、嘉定、南翔、曹家渡; 唐墓橋(川沙)、大七灶、湯家巷、川沙、南匯、橫沙、錢家(張江柵)、高行鎮(上海); 南橋、胡村(三官堂)、南高橋(奉縣)、洙涇、張堰、亭林; 一九四〇年有 139, 419 信徒、129 座大教堂、396 個小教堂、120 名外籍耶穌會傳教士、86 名本地司鐸(其中 21 名耶穌會)、192 名修士(其中 65 名本地人)、660 名修女(其中 365 名本地修女)、1 所大修道院(徐家匯, 27 名屬本教區的修生)、1 所小修道院(17 名修生)、1 個實習時期(probatorium)(修院、113 修生)、13 所高中學校(共 5, 000 學生, 其中 1, 000 多公教徒)、25 個初中、158 個小學、12 個育嬰堂、6 個孤兒院(1, 200 多孤兒)、8 個醫院、2 個養老院、50 個診所; 諸修會的地址: 鮑斯高會(Salesians): 楊樹浦杭州路 740 號; 聖母會(Marists): 聖沙勿略法文學校, 南京路 281 號; 德國仁愛會修士(Brothers of Charity of Trier, 1935 年入上海): 北橋普慈療養院; 仁愛會修女: Av. Dubail 149 號(總院)、廣慈醫院等; 煉靈修女會(Helpers of the Souls of the Purgatory): 徐家匯聖母院; 耶穌聖心修女會(Sacre Coeur Sisters): 霞飛路 620 號; 方濟各瑪利亞修女會(FMM): 上海北蘇州路 190 號公濟醫院; 聖衣會(Carmelites): 土山灣聖衣院; 安老會修女(Little Sisters of the Poor): 南市機廠街安老院; 善牧會(Sisters of the Good Shepherd): 貝當路 910 號善牧會院; 南林勞萊修女會(Sisters of Loretto): Route Pottier 10 號; 母佑會(Daughters of Mary the Helper): 楊樹浦路 2219 號; 高龍班會修女(Columban Sisters): Rte des Soeurs 100 號; 盧森堡方濟各第三會仁愛會(Franciscan Sisters of Luxembourg): 北橋普慈療養院; 遣使會(CM): 首善堂, Rue Chapsal 44 號; 巴黎外方傳教會(MEP): 三德堂, Route Delastre 50 號; 聖母聖心會(CICM): 普愛堂, Avenue Haig, Passage 135, No. 7; 奧古斯丁會(OSA): Avenue Road, Lane No. 1220, No. 2; 重整奧古斯定會(ORSA): Rue Moliere 6 號; 聖言會(SVD): 善道堂, 巨鹿路 709 號; 方濟各會(OFM): 方濟堂, Avenue Dubail 141 號; Columbans: 崇真堂, Rue Maresca 287 號; 主教: 見 Haouissee(惠); 亦見 Shanghai Aurora University(上海震旦大學)、Zikawei(徐家匯)、Tushanwan(土山灣)、Salesians(鮑斯高慈幼會)、Brothers, Marists(聖母會)、Sisters, Helpers of the Souls(拯亡會)、Sisters, Franciscan Missionaries of Mary(方濟各

瑪利亞傳教修女會) 、Sisters, Carmelites (聖衣修女會) 、Sisters of Charity of the Good Shepherd (善牧會) 、Sisters of Loreto (南林勞萊修女會) 、Sisters, Columban (高隆班會修女會) 、Sisters, Franciscan of Luxembourg (盧森堡方濟各第三會仁愛會) ；

Shanghai Dongjiadu Church, 上海董家渡天主堂, 聖沙勿略堂, 始建於一八四七年, 一八五三年建成；

Shanghai Huai'en Church, 上海懷恩堂；原屬浸會, 在上海陝西北路, 一九一〇年始建；

Shanghai International Church, 上海國際禮拜堂；在上海衡冊路, 原名「協和堂」；

Shanghai Jesuit Theologate (Scholasticate St. Bellarmin), 上海徐家匯耶穌會神學院, 一九四〇年桑神父 (P. Lefebvre) 任院長；一九四〇年有 63 名修生；

Shanghai Jiading Loutang Church, 上海嘉定婁塘天主堂；一六二二年由孫元化建造, 一六二七年在此舉行「嘉定會議」；

Shanghai Jinke College (College St. Louis de Gonzaga), 上海金科中學；在上海膠州路 734 號, 由耶穌會 (SJ) 管理；

Shanghai Jingyi Church, 上海敬一堂；老天主堂；在上海南市城隍廟東側梧桐街 137 號, 一六四〇年始建；一七三〇年改為武廟；供奉關公；一八四六年還給天主教, 改成教堂；

Shanghai Mu'en Church, 上海沐恩堂；美國監理會一八八七年建於上海西藏中路；

Shanghai-Nanking Railway, 上海—南京鐵路, 489

Shanghai Orthodox Church, 上海東正教教堂, 聖母堂；在上海新樂路 55 號, 始建於一九三三年；俄國東正教之教堂；

Shanghai St. John's College (University), 上海聖約翰大學 (前身：書院) ；中國近代歷史上第一所「大學」；美國聖公會創辦, 一八七七年由施約瑟 (Schereschewsky) 籌辦, 一八七九年合併培雅、度恩兩所學堂, 在上海梵皇度購地設校, 由施約瑟、顏永京、湯森 (Thompson)、卜舫濟 (Pott, 1887-1937) 持校務；一八八一年開始用英語教學 (全國第一次進行系統英語教學) ；一八九〇年開始設大學課程, 一八九五年首屆大學生畢業；文、理、神學科於一八七九年設立, 醫科一八九〇年立；一九〇五年正式改名為聖約翰大學；一九三五年有 570 名學生, 卜舫濟任校長；1, 267, 368, 428, 448, 458, 483, 604, 627, 628, 635, 639, 783, 815, 835

Shanghai Seminary, 上海徐家匯修道院；有大修院、小修院；由耶穌會 {SJ} 管理；一九四〇年能神父 (F. Maumus, 耶穌會) 任大修院院長；格神父 (F. Lacreteille, 耶穌會) 任小修院院長；

Shanghai Sheshan Church, 上海佘山聖母堂, 在上海松江區佘山頂；公教朝聖堂；始建於一八七一年；中山區另有小教堂；為一八九四年建造；

Shanghai Tangzhen Church, 上海唐鎮 (唐墓橋) 天主堂；露德聖母堂；一八九七年建造；哥特式；

Shanghai University SC，上海（浸會）大學，見 Shanghai Baptist College（上海浸會大學）

Shanghai Xujiahui，上海徐家匯，見 Zikawei（徐家匯）

Shanghai Xujiahui Church，上海徐家匯天主堂；依納爵堂，一九〇六—一九一一年建立；

Shanghai Yangjingbang Church，上海洋涇浜天主堂；聖若瑟堂；在上海黃浦區四川南路；始建於一八六〇年；曾是主教座堂；

Shanghai Zhangjialou Church，上海張家樓堂，耶穌聖心堂；在上海浦東源深路，始建於一七四四年，一八六五年重建，一八四八年成立張家樓修道院；

Shaowu，（福建）邵武，432, 676, 722

Shaowu Diocese，（福建）邵武教區（公教）；一九二九年成立邵武傳教區，一九三八年為監牧區；由德國救世主會（Salvatorians）管理；一九四〇年的堂口：邵武（總堂、修女院）、禾坪、拿口、光澤（小修道院、修女院）、泰甯、建寧；一九四〇年有 3, 406 名信徒、6 座大教堂、11 個小堂、15 名外籍司鐸、3 名外籍修士、11 名外籍修女（德國救世主會修女[Salvatorian Sisters]，見 Sisters〔修女會〕）、1 所修道院（10 名修生）、1 所初中（460 個學生）、6 個小學（190 學生）、4 個孤兒院（186 個孤兒）、2 個醫院、8 個診所；主教：見 Winkler（溫）、Koenig（王）；

Shaoyang，邵陽，見 Baoqing（寶慶）

Shaozhou [Chaozhou]，（廣東）韶州，94, 95, 258, 710

Shaozhou [Shiuchow] Diocese，（廣東）韶州（曲江）教區（公教）；一九二〇年成立韶州代牧區，一九四六年為教區；由慈幼會（Salesian, SS）管理；一九四〇年的堂口：曲江（韶州，總堂、勵群學校、修女院）、河西（小修道院）、南雄、樂昌、連縣、英德；一九四〇年有 5, 135 名信徒、12 座大教堂、23 個小堂、12 名外籍傳教士、5 名本地司鐸、12 名修女（其中 3 名本地人）、5 個大修道生、1 所小修道院（6 名修生）、1 所傳教員學校（6 名學生）、1 所孤兒院（53 個孤兒）、1 個養老院（20 個老人）、1 所盲人院（10 個盲人）、11 個診所；主教：見 Versiglia（雷鳴道）、Canazei（或 Kanazei〔耿〕）、Arduino（歐）；

Sheshan [Zose]，（上海）佘山；見 Shanghai Sheshan（上海佘山）

Sheehan, Edward，遣使會（CM），徐安慶，一九二九—一九三三年任餘江代牧；

Sheffield, Develo Zelotos，謝衛樓，一八四一—一九一三，美國公理會，一八六九年到北京通州，辦學（後來的潞河中學），任校長；一九〇二年該校成為華北協和大學；一九〇二—一九〇九年任校長；著有《萬國史》等教科書；曾與惠志德（Wherry）譯《新約（深文）》；449

Sheklung，（廣東）石龍；本地政府於一九一〇年代給予孔如古（Conrady）神父一所龐大的癲瘋病院，據說有 1, 000 多病人；561

Shekow，湖北地名，蛇口*，637

Shelton, Dr. and Mrs. Albert L.，史德文夫婦，580, 653, 740

Shen Jihe, Thomas, St.，申計和，一八五一—一九〇〇，山西壺關安口村，在俗方濟各會士，一九〇〇年在太原殉道；

Shen，神，432

Shenyang，瀋陽，見 Mukden（奉天）

Shen Fuzong，沈福宗，江蘇人，最早的留學生之一；一六八四年與柏應理（Couplet）到歐洲留學，曾赴法國、英國牛津大學、葡萄牙里斯本、羅馬，一六九四年與紀理安（Stumpf）回國；

Shen Zaisheng [Tsai-sheng]，沈再生*主教，763

Shen Zigao [T. K. Shen]，沈子高，安立甘會，中華聖公會牧師，一九三五年任議院主席（Chairman of the House of Delegates）；

Shenxi [Shensi]，陝西，107, 121, 125, 160, 172, 177, 183, 233, 240, 241, 243, 314, 315, 319, 320, 348, 354, 380, 389, 392, 393, 465, 494, 516, 520, 540, 542, 543, 547, 561, 572, 579, 582, 595, 608, 653, 678, 709, 711, 720, 722, 747, 774, 790, 803, 804, 807

Shenxi Dioceses, History，陝西教區史；一六九六—一八四四年：陝西山西代牧區，見 Brollo（葉宗賢）、Piloti（李愛哲）、Magi（方紀毅）、Sacconi（康安當）、Mandello（吳若漢）、Landi（路類思）、Salveti（艾、若亞敬）、Donato（馮代牧）；一八四四—一八八七年：陝西代牧區，見 Donato（馮代牧）、Chiais（高代牧）、Pagnucci（林代牧）；一八八七—一九一一年：陝北代牧區和陝南代牧區，見（北）：Pagnucci（林代牧）、Vidi（魏明德）、Coltelli（郭德禮）、Nesi（聶）、Rizzi（何理熙）、Goette（胡）、Maurice（穆），（南）：Giulianelli（瑞）、Antoniucci（安代牧）、Passerini（拔）、Capettini（康代牧）；一九一一—一九二四年：陝中代牧區，見 Maurice（穆）、Massi（希賢）；一九二四年分為西安、三原、周至、鳳翔、漢中、安康（興安）、大荔（同州）、陝北教區。

Shengxin Bao，《聖心報》，上海徐家匯主辦的漢語刊物；一八八七年創刊；由李問漁司鐸任主編；宗教內容；影響大；全國第一家白話報；一九四九年五月停刊；

Sherbrooke，謝布克*，721

Shi Huayu, Aloysius，師化愚、師振鐸，一八九九—一九六〇，朝陽縣松樹嘴子人，一九二六年為司鐸，在赤峰傳教，一九四一年任赤峰教區副主教，一九五三年在北京任代理主教；

Shijing [Shih Ching]，《詩經》，6

Shinan Diocese，（湖北）施南教區（公教）；一九三八年成立施南代牧區；由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口：恩施（施南）、沙子地（高店子）、烏鴉壩（花果坪）、咸豐、宣恩、來鳳；利川、花梨嶺（修女院）、新場、忠路、許家營；一九四〇年有 7, 846 名信徒、4 個大教堂、33 個小教堂和祈禱所、4 名外籍方濟各會（OFM）司鐸、10 名本地司鐸、24 名本地修女、4 個初中（共 90 名學生）、9 個小學（約 430 學生）、2 個孤兒院（112 女孤兒）、1 個醫院、1 個養老院、5 個診所；主教：見胡全才（胡若翰）；

Shi Meiyu, Maria [Shih Ma-yu, Mary Stone], 石美玉；一八七三—一九五四，九江人；一八九二—96 年與康成（見康成）在美國密歇根大學留學，學醫；一八九六年回國，在九江建立醫院；一八一八—一九九年赴美進修，一九二〇年到上海，在護士培訓等方面服務；一九四八年到美國；459

Shiqian [Shihtsien] Diocese, (貴州) 石阡教區 (公教)；一九三二年成立獨立的傳教區，一九三七年為石阡監牧區；由德國聖心司鐸會 (Issoudun, MSC) 管理；一九四〇年的堂口：石阡 (總堂)、雷家屯、德江、婺川、鳳岡、舊州、三穗、銅仁、餘慶、鎮遠、思南；一九四〇年有 4,862 名信徒、2 座大教堂、20 個小堂、18 名外籍 (聖心司鐸會) 司鐸、1 名本地司鐸、3 名外籍輔理修士、8 名外籍修女、2 名大修道生 (在貴陽)、9 名小修生、2 名傳教員學校 (21 學生)、1 個孤兒院 (39 個孤兒)、3 個診所；主教：見 Baumeister (包代牧)、Buchholz (步代牧)；

Shi Zhu, 石祝，明清之際的信徒，與衛匡國 (Martini) 有交往；

Shujing [Shu Ching], 《書經》，6

Shundefu Diocese, (河北) 順德府 (邢台) 教區 (公教)，一九三三年由正定分出，成為監牧區，一九四四年成代牧區，一九四六年成教區；由波蘭遣使會 (CM) 管理；一九四〇年的堂口：邢台 (總堂、眼科醫院、公教醫院、若瑟院)、鉅鹿、張固寨 (廣宗)、堯山南關、大北張 (任縣)、大辛莊、北掌 (沙河)、河下 (邢台)；一九四〇年有 19,609 名信徒、13 座大教堂、126 座小教堂、15 名外籍傳教士 (遣使會)、5 名本地司鐸 (其中 2 名 [遣使會])、7 名外籍修女 (仁愛會，管理眼科醫院和公教醫院，見 Sisters [修女會])、11 名本地修女 (若瑟會)、2 名大修道生 (一個在北京柵欄，一個在羅馬)、9 名小修道生、2 個初中、20 個小學、1 個孤兒院 (159 個孤兒)、1 個醫院 (邢台公教醫院)、2 個養老院、12 個診所；主教：見 Krause (葛樂才)；

Shunqing [Shunking] Diocese, (四川) 順慶 (南充) 教區 (公教)；一九三〇年成立順慶代牧區，一九四六年為教區，由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口：南充 (主教府、小修道院)、南充西山 (本篤會修院, Belgian Congregation, 1928 年成立)、蓬溪、營山、岳池、廣安、甘溪場、觀音閣、鄰水、射洪 (太和鎮)、遂甯、竹林井 (攔江鎮)、樂至、安岳、黃家溝、石羊場、天林場、華年寺、潼南；一九四〇年有 18,667 名信徒、8 座大教堂、34 個小教堂、22 名本地司鐸、7 名本篤會會士 (加上 1 位本地初學生、6 位望會生)、20 名本地修女 (聖心會修女，見 Sisters [修女會])、4 名大修道生、1 所小修道院 (53 修生)、1 所傳教員學校、1 所初中 (50 名學生)、4 個小學 (500 多學生)、2 個孤兒院 (226 個孤兒)、2 個養老院；主教：見王文成；

Shuopingfu [Suopingfu] (Youyu), 朔平府 (山西右玉)；一九〇〇年有幾位新教傳教士在那裏被殺；515

Shuozhou, (山西) 朔州；515

Shuozhou [Shohchow] Diocese, 朔州教區；一九二六年由太原分出，成立監牧區；一九三三年為代牧區；一九四六年為朔州教區；由德國巴伐利亞 (Bavaria) 的方濟各會 (OFM) 管理；一九四〇年的堂口：米昔馬莊 (主教府、總堂、修女院、女傳教員學

校)、朔縣(有修女院)、繁峙、河曲、懷仁、南磨石、八台(左雲)、沙楞河、上坡、石碣峪、寺科、山陰、小辛莊、代縣、岱岳、井坪鎮、鵲兒嶺(左雲)、崔家窯、右玉;一九四〇年有 9,687 名信徒、8 座大教堂、70 座小教堂、30 名外籍方濟各會司鐸、4 名外籍方濟各會修士、11 名外籍修女(Sisters of St. Francis Solanus, 見 Sisters〔修女會〕)、5 名大修生、1 所小修道院(14 名修生)、1 個傳教員學校、19 個小學、1 個孤兒院(200 女孤兒)、1 個養老院、2 個診所;主教:見 Haering(俞廣仁);

Shuck, J. Lewis, 淑未士、叔未士、葉路易;浸禮會(ABMU), 一八一二—一八六三, 一八三六年入澳門;一八四二年到香港, 一八四七年到上海;浸禮會第一位入華的傳教士, 219, 245, 251, 262

Shunzhi [Shun Chi], 順治, 105, 106, 115

Sian, 西安, 見 Xi'an (西安)

Sichuan [Szechwan], 四川, 108, 125, 127, 160, 164, 165, 171, 172, 173, 177—180, 183, 232, 239, 240, 241, 307, 323, 327, 328, 330, 348, 353, 354, 355, 364, 370, 371, 375, 385, 390, 395, 397, 471, 493, 496, 498, 501, 536-538, 541-543, 546, 553, 563-565, 570, 573, 579, 580, 582, 597, 605, 606, 615, 616, 624, 643, 664, 702, 705, 708, 711, 737, 741, 747, 773, 776, 799, 806, 817, 839

Sichuan Dioceses, History, 四川教區史;一六九六年成立四川代牧區, 見 Lyonne (梁)、Basset (白日升)、Balluere (梁)、Appiani (畢天祥)、Muellener (穆)、Maggi (陸迪仁)、Martillat (馬)、Pottier (博四爺)、Saint-Martin (馬代牧)、Dufresse (徐德新)、Trenchant (黃)、Florens (羅)、Boissonade (楊)、Fontana (馮代牧)、Perocheau (馬代牧);一八五六—一九二四年分為川西北代牧區, 見 Perocheau (馬代牧)、Pinchon (洪代牧)、Dunand (杜杭)、Rouchouse (駱主教), 川東代牧區, 見 Desfleches (範若瑟)、Coupat (順)、Chouvellon (舒福隆代牧), 川南代牧區, 見 Pichon (秦代牧)、Lepley (孟代牧)、Chatagnon (沙代牧)、Fayolle (劉代牧);後分為重慶、萬縣、成都、南充(順慶)、宜賓(敘府)、樂山(嘉定)、雅州、康定(打箭爐〔西藏〕)、西昌(寧遠)代牧區;

Sichuan [Szechwan], General Conference of the Christian Churches of, 四川基督教會大會, 799

Sining, 西寧, 見 Xining (西寧)

Sipingkai, 四平街, 見 Xipingjie (四平街)

Siwantze, 西灣子, 見 Xiwanzi (西灣子)

Sia Sek-ong, 謝世永*, 482

Siam, 暹羅(泰國舊稱), 119, 181, 370, 748

Siangtan, 湘潭, 見 Xiangtan (湘潭)

Siangyang, 襄陽, 見 Xiangyang (襄陽)

Siberia, 西伯利亞, 511

- Siberia-Manchurian mission, (監理會)「西伯利亞-滿州會」, 774
- Sibley, Mrs. 席* (西布莉) 女士, 817
- Siccawei, 徐家匯, 見 Zikawei (徐家匯)
- Sichelbarth, Ignatius, 耶穌會 (SJ), 艾啟蒙, 一七〇八—一七八〇, 一七四五年入華, 到北京, 奉郎世寧 (Castiglione) 為師, 在皇宮中繪畫, 一七五〇年晉鐸; 在北京去世;
- Sienhsien, 獻縣, 見 Xianxian (獻縣)
- Sierra, Thomas de, 道明會 (OP), 謝* 神父, 一六三〇年與柯基* (Coqui, 道明會) 從台灣航海到福建, 路中去世; 108, 109
- Sigebald, Kurt, 方濟各會 (OFM), 顧光照, 一九三九年任湖南永州 (零陵) 代牧;
- Signoret, Marcel Augustin, 巴黎外方傳教會 (MEP), 徐神父, 一九〇二—一九五〇, 法國人, 一九二五年為司鐸, 後到貴州安龍教區傳教, 一九三五年在貴州王母傳教; 一九五〇年一月二十七日在安龍癲瘋病院由土匪殺害;
- Silas, 席* (西拉斯) 總主教; 五〇五—五二〇年間任波斯地區聶斯托裏教的宗主教, 也許曾為華夏地區建立教區; 50
- Silkworms, 蠶, 50
- Silsby, John Alfred, 薛思培, 美國長老會, 一八八七年入華, 任上海清心書院 (Lowrie Institute) 院長; 一九三九年在美國去世;
- Silver Creek (N. Y.), 銀溪 (紐約), 718
- Simpson, A. B., 辛普生* (辛普森); 成立宣道會 (Christian and Missionary Alliance); 392, 399
- Simons, Charles, 耶穌會 (SJ), 薛神父, 一一九四〇, 美國人, 一九三四年在上海徐家匯學習, 一九三六年 (?) 為司鐸, 一九三九年在徐州地區 (海州東海沐陽) 傳教; 一九四〇年十二月三十一日遇難, 被殺害;
- Singapore, 新加坡, 216, 219, 220, 225, 245, 375-377, 748
- Sinsiang, 新鄉, 見 Xinxiang (新鄉)
- Sisterhoods, Catholic, 公教修女會, 見 Sisters (修女) (按會名排列)
- Sisters of St. Anne, 聖亞納修女會, 711
- Sisters of St. Anna, 聖婦亞納修女會, 一八九七年在江西吉安成立, 一九三九年有 34 名本地修女在贛州和 20 名修女在吉安新碼頭; 一九四八年有 50 名修女;
- Sisters of St. Anna, 亞納修女會, 一九四二年成立於四川重慶, 一九四八年有 45 名本地修女;
- Sisters, Augustinian-Recollects ORSA, 奧古斯丁重整修女會, 一九二八年入華, 在河南歸德 (商邱) 工作, 一九四八年有 5 外西班牙修女在歸德;
- Sisters, Augustinian Tertiaries, 奧古斯丁第三會教學修女會, 一六六七年成立, 一九二五年入湖南, 在常德、澧縣等地工作; 一九四八年在湖南有 17 名外國修女;

Sisters, Augustinian, Dames Chanoinesses de St. Augustine (Belgium)，聖奧古斯丁傳教修院、魯汶奧古斯定會修女；一八九七年成立，一九二三年入華，一九二四年創辦綏遠厚和公醫院、厚和聖家女校、巴拉蓋小學、中學；在寧夏（隆興長三盛公）、西灣子（高家營子）、河北、內蒙工作，培養本地女傳教員，一九四八年有 40 名外籍修女在華工作；

Sisters, Auxiliatrices，見 Helpers

Sisters, Benedictine of St. Joseph, Minnesota，美國本篤會修女；一九三〇年到北京，一九三五年到開封，一九四〇年：5 名修女；

Sisters, Canadian of the Immaculate Conception，加拿大無染原罪修女會，一九〇五年成立，一九〇九年入華，在廣州、徐州、海門、香港、四平街辦學校、醫院；一九四八年有 48 名外籍修女在華服務；

Sisters, Canadian Sisters of the Precious Blood，加拿大寶血修女會，一八八八年成立，一九二四年入華，在河北獻縣等地服務；一九四八年有 23 名修女在華；

Sisters, Canossian Daughters of Charity, FDCC，卡諾薩仁愛會、嘉諾撒仁愛修女會，一八〇八年在意大利卡諾薩（Canossa）成立，一八六〇年到香港，一八七六年到澳門，一八九二年在廣州、漢口、陝西、河南；在漢口於一九〇六年創辦漢口瑪利亞學校，一九一九年創辦漢口安多尼學校、一九一二年創辦若瑟女校（1939 年有 370 學生），漢口橋口十六段小堂的團體於一九三九年有 260 孤兒、32 瞎子、68 殘疾人、70 學生；又創辦漢口瀋陽路天主堂醫院；在南陽、鄭州（1921 年到鄭州，辦診所、孤兒院、養老院）、洛陽、陝西（南鄭）等地開辦學校、診所；香港於一九三九年有 11 所修院，102 名外籍修女和 10 名本地修女；一九四八年有 300 外籍修女在華服務；313, 711

Sisters, Capuchin，嘉布遣第三會聖家修女會，一九三〇年到甘肅，在平涼、西峰鎮、張店服務；一九四八年有 14 名修女在華；

Sisters, Carmelites，聖衣修女會、加爾默羅會，一一五六年成立，一八六九年到上海，在上海、重慶（曾家巖聖衣院 1920 年成立）、雲南（昆明平政街聖衣院）、香港工作；上海土山灣聖衣院於一九三九年在 7 名外籍和 11 名本地修女；

Sisters, Catechist Virgins，貞女傳信教授會（太原），見 Catechist Virgins（貞女傳信授會）

Sisters, Catechists of Kaifeng，開封主顧傳教修女會，一九三〇年成立於開封，受開封主顧會指導，一九四八年有 50 名本地修女；

Sisters, Catechists of Zhaotong，昭通傳道修女會，一九四二年成立，一九四八年有 66 名本地修女；

Sisters of Charity of Mt. St. Joseph，見 Sisters of Mercy of Mount St. Joseph（北美仁愛修女會）

Sisters of Charity of Pakhoi，廣東北海仁愛會，於一九三〇年代在廣東北海羅浮、竹山、欽縣辦學辦醫院，一九三九年有 41 名發願的本地修女；

Sisters of Charity of Vincent of Paul, 仁愛修女會、仁愛會；一六三三年由聖味增爵 (Vincent) 和 Louise de Maurillac 成立，從事慈善工作和傳教工作，一八四七年入華，一八六三年到上海，一九四〇年代有 28 座修女院、430 名修女在河北（正定仁慈堂、保定西關廣慈醫院、保定南關公教醫院、邢台公教醫院、眼科）、浙江（1852 年到寧波，1861 年創辦寧波草馬路普濟醫院；1878 年創辦定海西門仁慈堂；1913 年創辦永嘉董若望濟病院[Perboyre Hospital]；1919 年永嘉育嬰堂；1868 年到杭縣，1928 年創辦杭縣仁愛醫院，1892 年到嘉興）、江西（吉安北門天主堂醫院、1882 年到九江，辦九江法國醫院、九江仁慈堂孤兒院、1922 年辦南昌進外聖類斯醫院，也在餘江鄱陽天主堂）、廣東等地工作；在北京創辦西什庫仁慈堂孤兒院（1862 年）、五龍亭佑貞中學、東交民巷法國醫院、西什庫萬生醫院、西城中央醫院、東城椿樹胡同養老院、崇文門外南岡子診所、小學等機構；在天津創辦「老西開法國醫院」和「小洋貨街仁慈堂」（孤兒院、診所等）；在河北唐山創辦「培仁女子學校」；在上海創辦味增爵養老院、廣慈醫院（1907 年成立，1939 年有 700 床位）、新育育堂、若瑟醫院、陸家嘴醫院；234, 313, 322, 323, 508, 711, 712, 719, 720

Sisters of Charity of Vincent of Paul (of our Lord of Szatmar, Hungary), 吾主仁愛修女會，一九二五年入華，在湖南邵陽工作；一九四〇年有 6 名外籍（匈牙利）修女在華服務；

Sisters of the Christian Doctrine, 聖道貞女會，一九一三年成立於四川宜賓（敘州），在樂山（1939 年：20 名修女）、西康康定（1939 年：18 名修女）、雲南維西茨中等地傳教；雲南昭通於一九三九年有 4 名外籍修女，昆明有 47 名本地修女；一九四八年有 52 名修女；711

Sisters of the Christian Doctrine, 善道修女會、善道會，一九二二年在陝西漢中成立，一九三九年有 27 名本地修女在南鄭善道會院；一九四八年有 30 多修女；

Sisters of the Christian Doctrine, 善道修女會，一九四〇年在山西榆次有 33 名本地修女；

Sisters, Columban Missionary, 高隆班會修女會，一九二二年成立於愛爾蘭 (Ireland)，一九二六年入華，在湖北漢陽、江西南城、上海、香港工作，一九四八年有 21 名修女在華服務；一九三八年上海創辦英語學校，約有 200 個學生，大多為俄羅斯女子；

Sisters, Daughters of the Cross (la Puye Vienne), 法國十字架孝女會，一九三四年入華，在雲南大理和保山服務，一九三九年有 10 名法國修女在雲南服務；

Sisters, Daughters of Jesus, 耶穌孝女會（西班牙），一九三一年入華，在安徽安慶服務；一九四八年有 13 名外國修女在華服務；

Sisters, Daughters of Mary, Help of Christians, FMA, 母佑會、進教之佑會、慈幼會，一八七二年成立，一九二三年入華，在廣東韶關（曲江）、上海工作，一九四八年有 29 名外國修女在華服務；一九三四年在上海楊樹浦路創辦的學校於一九三八年有 250 學生；

Sisters, Daughters of Mary and Joseph, (荷蘭) 包勒杜瑪利若瑟會, 一八二〇年在荷蘭成立, 一九二二年入華, 在熱河 (承德) 服務, 在松樹嘴子、錦州朝陽、熱河平泉、凌源山灣子有團體; 一九四八年有 19 名外國修女在華工作; 723

Sisters, Daughters of Mary Immaculate, 熱河無原罪修女會, 一八九四年在熱河成立, 一九四八年有 59 名本地修女;

Sisters, Daughters of the Sacred Heart, 聖心兒女會, 一九一五年成立於杭州, 在杭縣四宜亭一號有「聖心總院」; 一九三九年有 12 個小團體; 一九四八年有 55 本地修女;

Sisters, Dominicans, 道明會修女, 一八八九年入華, 在福建閩候泛船浦、龍田、南平、三都澳、建甌 (美國道明會) 傳教, 一九四九年有 31 名外國修女在華服務; 314

Sisters, Dominicans, Swiss, (瑞士) 道明會修女, 一九三九年有 20 名外籍修女在福建武平、上杭、岩前鎮服務;

Sisters, Dominicans, 道明會、多明我會, 一九三〇年代在福建成立, 總院在福安留洋; 一九三九年有 2 名本地修女;

Sisters, Franciscan Missionaries of Mary, 方濟各瑪利亞傳教修女會 (FMM), 方濟各瑪利亞傳教修女會、白衣會, 一八八六年入華, 在北京創辦王府井聖心女學校 (1915 年立); 在蒙古 (綏遠玫瑰營子、豐鎮香火地)、東北 (長春仁慈堂、哈爾濱傅家甸善牧病院)、天津 (聖若瑟學校, 1939 年約 400 學生)、河北 (保定南關淑慎女學校, 1929 年成立)、山東 (1887 年到煙台, 辦學校、診所、孤兒院; 後到濟南、一九〇二年到青島、膠州, 一九〇八年到威海衛, 一九二四年到益都, 辦學)、江蘇、湖北 (1889 年到宜昌, 1912 年到江陵; 1928 年到蒲圻; 1931 年到沙市; 一九三一年創辦宜昌平江路益世女校; 創辦漢口黃陂街萬國醫院)、湖南 (1912 年到長沙)、四川 (1902 年到巴縣, 創辦巴縣仁愛醫院, 1939 年: 130 床位; 1933 年到巴縣磁器口; 1903 年到成都平安橋, 也在北門外、桂王橋; 1903 年到宜賓; 1911 年到樂山; 1911 年到康定, 1930 年辦康定泥頭磨西面窩蕩子癩瘋病院; 1921 年到西昌, 辦醫院等; 1929 年到會理, 辦診所; 也在萬縣、達縣、梁山)、廣東、雲南 (在昆明辦興仁街修院)、澳門 (創辦學校和醫院)、山西、陝西 (西安北堂醫院、三原通遠方)、25 個教區工作, 建立了 51 所修院, 開辦 52 所學校、31 所醫院、54 處診療所; 來華的外籍修女有 789 人; 在上海創辦公濟醫院和聖心醫院; 314, 510, 541, 561, 562, 711, 719.

Sisters, Franciscan Missionary Sisters of Egypt (Italian), 埃及方濟各修女會; 一八五九年在意大利成立, 一九一〇年入湖北老河口, 後在天津 (診所和學校)、河北 (易縣、易縣良各莊)、宜昌、襄陽 (1939 年: 27 名修女)、圻州 (蘄春、黃崗)、一九一〇年到老河口, 創辦醫院和孤兒院; 衡陽等地開辦修院、女校; 一九四八年有 92 名修女在華服務, 多為意大利修女, 但也有本地人; 539, 711

Sisters, Franciscan of Perpetual Adoration (Lacrosse, Wisconsin), 永久朝拜方濟各會, 一八四八年成立, 一九二八年入華, 在武昌辦學校和醫療機構, 一九四八年有 10 名個國修女在華服務;

Sisters, Franciscan School Sisters (Milwaukee) , 在濟南創辦洪家樓女學校，在青島創辦小學和幼兒園；

Sisters, Franciscans of Oldenburg (Indiana) , 方濟各會(美國)，在湖北黃石港傳教，辦診所，一九三九年有 4 名美國修女在湖北服務；

Sisters, Franciscan Sisters of the Precious Blood, 寶血會，一九二九年成立於陝西安康，一九四〇年有 11 名本地修女；

Sisters, Franciscan Sisters of the Holy Family, 方濟各聖家修女會，一九三九年在山東周村有 8 名外籍修女；

Sisters, Franciscan of St. Infancy, 聖方濟各第三會聖嬰修女會，一八八〇年成立於老河口，一九〇五年成立於宜昌，發展到 Changjinhe、花梨嶺(利川)、沙子地；沙市(1939 年：11 修女)、巴東(細沙河)；一九三九年有 68 名發願的本地修女在宜昌，17 名在老河口；一九四八年有 95 名本地修女；

Sisters, Franciscan Tertiaries, 方濟各第三會、訓蒙會，一九一七年成立於漢口，總院於濟生四馬路 372 號；開辦漢口循禮門梅神父紀念醫院(Melotto Hospital)，漢口興元街加納女子中學(St. Clare's School, 一九三九年：140 學生)，漢口至公巷小學；一九四八年有 75 名本地修女；

Sisters, Franciscan Tertiaries of Maria Assunta, 瑪利亞松達方濟各第三修女會，一九三三年成立於湖南衡陽，一九四八年有 19 名修女；

Sisters, Franciscan Tertiaries of the Sacred Heart, 西安聖方濟各聖心會，耶穌聖心之方濟各第三修女會，一九二二年成立，在西安南堂、北堂和商縣天主堂；在三原通遠方、武安坊、周至扶風絳帳大營裏；在大荔、蒲城等地工作；一九四八年有 104 名本地修女；

Sisters of the Third Order of St. Francis, 聖方濟各第三會修女會，711

Sisters of St. Francis Solano, 方濟各沙拉諾修女會，一九一四年在德國成立，一九二九年入華，在山西朔州(米昔馬莊)設院，也在山東周村和張店工作；一九四八年有 19 名外籍修女在華服務；

Sisters of the Good Shepherd, 善牧會，一九二八年在法國成立，照顧墮落人世的婦女，一九三三年入上海，照顧和感化妓女；一九四〇年有 9 名外籍修女，37 逃難女子，73 青年女子；

Sisters, Helpers of the Propagation of the Faith, 傳信會、神愛會，一九二八年成立於山東兗州，後到臨沂蒙陰；一九四八年約有 20 名修女；

Sisters, Helpers of the Souls, Auxiliatrices des Ames du Purgatoire, 拯亡會，一八五六年成立，一八六七年入華，68 年到上海，在楊州、獻縣開辦學校和慈善機構；一九四八年有 197 名外籍修女在華服務；她們在上海徐家匯辦孤兒院(1938 年：400 孤兒)、徐匯上智母院(中學、1939 年：230 個學生)、曉明中學、培訓本地獻堂會修女、辦上海虹口聖母院診所和學校、楊州缺口聖母院診所和學校；314, 711

Sisters of the Holy Cross, 見 Sisters, Ingenbohl (印根布*修女會)

Sisters of the Holy Family, Oblates, 聖家獻女傳教會、聖家會，一九一〇年由韓寧鎬 (Henninghaus) 在山東成立，母院在兗州和荷澤曹縣；修女們在山東，一九三〇年後到河南 (信陽汝南)、甘肅 (蘭州、武威、張掖) 服務，從事慈善和傳教工作；一九四八年有 321 修女，其中在蘭州 51 修女；

Sisters of the Holy Family, 吉林聖家修女會，總會在吉林聖家三口會院，一九三九年有 26 名本地修女；

Sisters of the Holy Family, 南寧聖家修女會，一九〇三年成立於南寧，一九四〇年有 51 名發願的本地修女；

Sisters of the Holy Ghost, 聖神會；本地修女會，一九一〇年在四川東部成立；711

Sisters of the Holy Heart, 亦見 Sisters of the Sacred Heart (聖心修女會)

Sisters of the Holy Heart of Mary, 聖母聖心會，華籍修女會，一八五八年在東北成立，修女們在瀋陽、吉林工作；234

Sisters of the Holy Sacrament of Bergamo, 聖體修女會，在意大利成立，一九三八年入華，在開封傳教，一九四八年有 19 名外籍修女在華服務；

Sisters of the Holy Spirit the Consoler, 聖神安慰會，一九三二年在河北永年 (邯鄲) 成立，一九四〇年有 31 名修女，總院在威縣魏村；

Sisters, Hospital Sisters of St. Francis, 聖方濟各服務醫院會，一七六二年成立；母院在美國 Springfield, Illinois；一九二五年入華，在山東濟南、周村，後在河南新鄉行醫，一九四八年有 48 名外籍修女在華服務；她們在濟南商埠大馬路辦的若瑟醫院 (St. Joseph's Hospital) 於一九三九年有 13 名外籍和 9 名本地修女；720

Sisters of the Immaculate Conception, 聖母無原罪會，一九二七年成立於廣西北海，一九四八年有 20 名修女；

Sisters of the Immaculate Conception, 聖母無原罪修女會，539, 561;

Sisters of the Immaculate Conception, Canadian, 加拿大聖母無原罪修女會，在天津 (1939 年：11 名外籍修女)，江蘇海門崇明堡鎮 (1939 年：9 名外籍修女)，江蘇徐州 (1939 年：7 名外籍修女)，一九三〇年到浙江麗水 (1939 年：9 名外籍修女)；她們在廣東番禺創辦聖神中學 (1939 年：328 學生)，在廣東石龍辦癲瘋病院；在香港辦學 (1939 年：10 外籍修女)；561, 720

Sisters of the Immaculate Conception, Muenster, 門斯德聖母始孕無玷會，一九三一年入華，在山東 (濟南洪家樓仁慈堂孤兒、診所，臨清武城十二裏莊)、天津、林清工作；一九四八年有 43 名外籍修女在華服務；

Sisters of the Immaculate Conception, 廣州聖母無原罪修女會，一八七九年成立於廣州，一九三九年有 25 名本地修女在北海，一九四八年有 107 名本地修女；

Sisters of the Immaculate Conception, 永平聖母修女會，一九〇一年成立於永平 (盧龍)，一九四八年有 33 名本地修女；

Sisters of the Immaculate Conception, 南陽聖母無原罪修女會，一九二〇年成立於南陽，一九四八年有 50 名本地修女；

Sisters of Ingenbohl, Sisters of the Holy Cross of Ingenbohl, 印根布*修女會、聖十字架修女會，一八八四年在瑞士成立，一九二九年入華，在齊齊哈爾辦醫院、女校；一九四八年有 10 名外籍修女在齊齊哈爾（龍江市、龍江拜泉、大賚、濱江肇州）服務；722

Sisters, Institute of St. Joseph, 聖若瑟修女會，一八六〇年成立，一九三八年入華，在福建長汀、三明、永安等地傳教，一九四八年有 20 名外籍修女在華傳教；

Sisters of St. Joseph of Good Works, 聖若瑟善功會，一九三九年在武昌成立，創辦花園山育嬰堂；一九四八年有 24 名修女；

Sisters, Josephines, Daughters of St. Joseph, （北京）聖若瑟修女會，一八七二年成立，總院在西什庫，開辦光華中學、幼兒園；一九四八年有 266 名本地修女；

Sisters, Josephines, Daughters of St. Joseph, （河北）正定若瑟會修女，一八八〇年成立於河北正定，一九一〇年成立於保定；培養本地修女，從事慈善工作，辦小學；一九三九年有 112 名正式發願的修女在正定、65 名修女在保定、5 名修女在邢台、33 名修女在宣化（財神廟街）；553

Sisters, Josephines, Daughters of St. Joseph, （河南）聖若瑟女兒會，一九一四年或一九一六年成立於鄭州，後在洛陽、衛輝（1939 年：30 名修女）等地服務，一九四八年有 138 名本地修女；

Sisters, Josephines, Daughters of St. Joseph, （天津）聖若瑟女兒會，一九一二年成立；一九三九年有 37 名修女；553

Sisters of St. Joseph of Pittsburg, 畢資堡聖若瑟修女會，一八六九年成立於美國，一九二六年入華，在湖南沅陵、芷江傳教，一九四八年有 16 名外籍修女在華服務；

Sisters, Little Sisters of the Poor, 安老會、窮人小姐妹會、安貧小姐妹會，一八四〇年成立於法國，一九〇四年入華，在上海、廣州（1913 年創辦廣東東山安老院）、香港（1923 年）等地辦養老院；她們在上海機廠街的安老院於一九三九年接受了窮困的老人，177 個男人，167 個女人；561, 711

Sisters, Little Sisters of St. Joseph of Heerlen, 聖若瑟小姐妹會，一八三二年在荷蘭成立，一九二二年入華，在山西潞安（長治、潞城張莊、堯城村、屯留老軍莊）和絳州（新絳、運城）傳教，一九四〇年有 20 名外籍修女、25 名本地修女在華服務；

Sisters of Loretto, 南林勞萊修女會、羅瑞鐸修女會，一八二一年在意大利成立，一九二三年入華，在湖北漢陽（西門外）和上海工作，一九四八年有 30 名外籍修女在華服務；她們在上海辦學，一九三九年有 250 多學生；719

Sisters, Luxemburg Sisters of Mercy, Franciscans, 盧森堡方濟各第三會仁愛會，一八四七年成立，一九二八年入華，曾在湖南（零陵、祁陽）、廣西、上海、武昌、山東威海衛工作，一九四八年有 38 名外籍修女在華服務；一九三八年上海北橋創辦普慈療養院，有 150 多床位；

Sisters, Congregation of Mary, 聖母修女會；聖母聖心會（CICM）在寧夏地區發展的本地修女會，一九三八年有 30 多本地修女在隆興長三盛公（蒙古）和寧夏地區；

Sisters of Mary Consolatrix, 憂苦之慰修女會，一八九二年成立，一九四七年入華，

在河南開封工作；一九四八年有 10 名外籍（意大利）修女在華服務；

Sisters Maryknoll，瑪利諾修女會，見 Missionary Sisters of Maryknoll（瑪利諾外方傳教女修會）

Sisters of Mercy of Mount St. Joseph（Ohio），北美仁愛修女會、沃海窪若瑟山仁愛會、愛德會；一八五二年成立，一九二九年入華，在武昌設立女子學校，創辦武昌花園山聖若瑟醫院，一九三八年有 17 名修女在武昌工作；一九三八年因日本戰爭停工作，一九四五年恢復，一九四八年有 16 名外籍修女在華服務；

Sisters, Missionary Sisters of the Immaculate Conception（Canada），聖母無原罪傳教修女會（加拿大）；一九四〇年有 48 名外籍修女在四平街、遼源、法庫、洮南、洮安白城子、昌圖八面城、通遼、公主嶺天主堂服務；

Sisters, Missionary Sisters of Maryknoll（Foreign Missionary Sisters of St. Dominic），瑪利諾外方傳教女修會，一九一九年成立，一九二〇年入華，在香港、廣東嘉應（1933 年到梅縣、鬆口、平遠東石、五華水寨）、江門（陽江、羅定）、廣西桂林（荔浦）、梧州、東北撫順（河南、大連、安東）工作，開辦醫院、學校；一九四八年有 64 修女在華服務；

Sisters, Missionary Sisters of Mercy（de Berriz, Spain），聖母贖擄會，一九二六年入華，在安徽蕪湖工作；一九四八年有 10 名修女在華；

Sisters, Missionary Sisters of the Sacred Heart，聖心修女會，一九二六年入華，在浙江嘉興、杭州，後到河南省衛輝（安陽、汲縣）、彰德工作；

Sisters of Olivet（Switzerland），阿利味丹修女會，一九三〇—一九四〇年代在東北延吉（間島、琿春、龍井、八道溝、明月溝）傳教，一九四〇年有 15 名瑞士修女在華服務；

Sisters（Missionary Sisters）of Our Lady of the Angels（Canada），天神母后修女會、天神之後傳教女修會，一九二〇年成立於加拿大，一九二二年入華，貴州貴陽和安龍，辦貴陽和平路善導發校，在香港、梧州、廣州、南寧（邕寧、貴縣）等地辦學校；一九二九年在廣東肇慶創辦培貞學校；一九四八年有 61 名外籍修女在華服務；721

Sisters of Our Lady of China，中華聖母會，田耕莘於一九四〇年在山東陽谷成立的修女會，一九四八年約有 20 名修女；

Sisters of Our Lady of Good Counsel（Companions of Our Lady），聖母善導貞女會、善導會，一九〇七年由郎主教（Ferrant）成立於江西南昌，總院在南昌松柏巷天主堂，創辦學校、慈善機構；一九四八年有 29 名修女；

Sisters of Our Lady of Kalocsa（Hungary），加羅薩聖母會，一八三三年在匈牙利成立，一九二六年入華，在河北獻縣、大名、濮陽、江蘇徐州工作；一九四八年有 39 名外籍和 10 多名本地修女在華服務；722

Sisters of Our Lady of Naumur（Namur, Cincinnati），奈繆聖母修女會，一八〇三年在美國成立，一九二九年入華，在湖北武昌工作，辦武昌黃土坡善導女子中學（初中、高中學校），一九四八年有 11 名外籍修女在華服務；

Sisters of Our Lady of the Purgatory, 煉靈聖母修女會、聖母救亡會, 一九三二年在河北河間成立, 一九四〇年有 20 多名本地修女;

Sisters of Our Lady of the Rosary, 玫瑰經聖母修女會, 在四平街教區工作; 一九四〇年有 25 名本地修女;

Sisters of St. Paul, FSP, 聖保祿孝女會, 234.

Sisters of St. Paul of Chartres, SPC, 沙爾德聖保祿修女會, 一六九六年在法國成立, 一八四八年入華, 在香港、海南(海口)、福建(馬尾、賽岐溪填)、雲南昆明(辦學、醫院、孤兒院)工作; 一九四八年有 110 修女在華服務; 723

Sisters of the Precious Blood, SPB, 耶穌寶血修女會, 一八六一年成立於香港, 後在香港和中山、惠州工作, 開辦九龍貞德學校、九龍寶血醫院等; 也在山東周村陽信小劉家; 一九三九年有 49 名修女在香港服務; 723

Sisters, Presentadines, 獻堂會, 一八五五年在上海徐家匯成立, 本地修女會, 辦孤兒院、診所、學校; 一九四九年有 600 成員; 一九三九年有 41 名修女在獻縣、46 名修女在江蘇海門、24 名修女在南京、38 名在江蘇徐州、35 名在安徽安慶、37 名在安徽蚌埠、34 名在蕪湖服務; 711, 719

Sisters, Presentadines of Jining, 集甯獻堂修女會, 一九三〇年成立於集寧, 一九四八年有 48 名本地修女;

Sisters of Providence, 上智修女會, 719

Sisters of Providence of Portieux, 包底歐上智會、包底歐主顧會, 一七六二年成立, 一八七五年入華, 在瀋陽等地傳教, 一九四八年有 20 名外籍修女在華服務; 在瀋陽創辦大西關熱鬧街修女院、南關玉皇廟胡同育嬰堂、南關惠華醫院、遼陽天主堂育嬰堂、營口育嬰堂、鐵嶺育嬰堂;

Sisters of Providence of St. Mary in the Woods, 山林聖瑪利亞上智修女會, 在美國成立, 一九二〇年入華, 在開封辦學校、慈善機構;

Sisters of the Sacred Heart (Servants of the Sacred Heart), 重慶聖心修女會, 一九一〇年成立於重慶, 創辦巴縣成德中學(1939年: 168名住校學生), 涪陵小學(250學生)和許多所小學; 辦萬縣若瑟送藥所和海星學校; 一九四八年有 71 名本地修女;

Sisters of the Sacred Heart, 貴陽聖心修女會, 一九一五年成立於貴陽, 一九四〇年有 26 名本地修女;

Sisters of the Sacred Heart of Jesus, Sacre Coeur, SC, 耶穌聖心修女會, 一八〇〇年在法國成立, 一九二六年到上海, 總院在上海霞飛路, 在上海等地開辦女子學校, 管理上海震旦大學女子部和上海聖心學樣; 創辦安徽蚌埠曉明女校(1939年: 14名意大利修女在蚌埠); 一九二七年到浙江, 在嘉興創辦明德女子中學;

Sisters of the Sacred Heart of Mary, 聖心女兒會*, 711

Sisters of the Sacred Heart of Mary, 東北聖母聖心修女會、奉天聖母聖心修女會, 一九一三年成立於瀋陽, 在包底歐上智會(Sisters of Providence of Portieux)的培養下成立的; 在瀋陽大西關創辦修女院、診所、孤兒院; 一九三九年有 82 名本地修女; 一九三

九年在長春小八家子有 76 名本地修女，在黑龍江呼蘭有 31 名本地修女；

Sisters of the Sacred Heart of Our Lady of Balakai，小巴拉蓋聖母聖心婢女會，一九四〇年在蒙古包頭巴拉蓋地區成立，一九四〇、一九四三、一九四六、一九四八、一九五三年招收學生；

Sisters, Salvatorians，救世主修女會（德國），一九二〇年代入華，在福建邵武傳教，一九四〇年有 5 名修女在華服務；

Sisters, Servants of the Holy Spirit, SSpS，聖神婢女會、聖神會；一八八九年在荷蘭成立，修女多為德國人，一九〇五年入華，先在山東南界（陽穀坡裏、兗州、濟甯、戴家莊、冠莊堡癲瘋病院、薛城、高密、荷澤、單縣、巨野、鄆城、臨沂、費縣、蒙陰、王莊集），一九二三年後到河南信陽（信陽、駐馬店、潢川、上蔡）和新鄉（沁陽）、甘肅（天水、成縣、西河、秦安、甘谷、清水、蘭州、武威、西鄉、張掖、青海（西寧、大通、樂都）傳教；開辦學校、診所，培養本地修女；一九三七—一九四九年管理北京公教輔仁大學女生部和輔仁女中；先後有 250 名外籍修女在華服務；在北京創辦太平倉輔仁女中；314, 539, 553, 559

Sisters, Servants of the Holy Spirit of Perpetual Adoration, SSpSAP，聖神永禱會，一九三一—一九四九年在青島湛山；約有 10 名修女；生產蠟燭；

Sisters, Servants of the Sacred Heart，西灣子聖心婢女會，一九三二年在察哈爾高家營子成立，辦孤兒院和學校；一九四八年有 39 名本地修女；

Sisters, Little Sisters of St. Therese，德來會、德來小姐妹會；一九三二年由雷鳴遠（Lebbe）在安國（河北）成立，在河北開辦 8 處診所；在陝西興平桑鎮水渠有「德來院」（1939 年：5 名本地修女）；總院在安國西關；一九三九年有 104 名本地和 2 名外籍修女；一九四八年有 118 名本地修女（2 名外國修女）在華服務；

Sisters of St. Therese of the Child Jesus，嬰德會，在河北甯晉邊村成立，一九三九年有 36 名本地修女和 17 名初學生；

Sisters of St. Therese of the Child Jesus，嬰德會，一九三〇年代成立於河南洛陽，一九三九年有 17 名發願的本地修女；一九四八年有 50 名修女；

Sisters of St. Therese of the Infant Jesus，嬰仿會，一九三一年成立於江蘇海門，在崇明堡鎮工作，一九四八年有 48 名本地修女；

Sisters, Oblates of St. Therese of the Infant Jesus，齊齊哈爾德肋撒修女會，一九二九年成立，一九四八年有 43 名本地修女在齊齊哈爾龍江服務；

Sisters, Ursulines of the Roman Union，聖烏蘇拉羅馬聯合會，一五三五年成立，一九二二年入華，在廣東、汕頭（潮安、河婆）工作，一九四八年有 15 名外籍修女在華服務；

Sisters, Ursulines of the Sacred Heart of Parma，巴爾瑪烏蘇拉聖心會，一九二六年入華，在安徽蚌埠設修院，一九四八年有 21 名外籍修女在華服務；

Sisters of St. Vincent de Paul，仁愛會，561, 711

Sisters of the Virgin Mary，童貞聖母修女會，一九三八年創立於湖北漢陽，一九四

八年有 40 名修女；

Sisters, Virgins of the Purgatory, 拯靈會，一八九二年在寧波成立，母院在寧波草馬路，開辦學校和慈善機構，在海門、臨海工作；一九四八年有 70 名本地修女；

Sisters of the Visitation, 訪問童貞會（日本修女），一九三九年在瀋陽大西關熱鬧街有幾位修女服務；

Sites, Nathan, 薛承恩，一八三〇—一八九五，美以美會（MEM），一八六一年入華，在福州傳教；翻譯天文學的教科書（《天文基本原理》）；482

“Six Sages Union True Tao Society”，六聖真道同一會，839

Slavonic, 斯拉夫語，487

Smedt (Desmet), Leon-J.-M. de, 聖母聖心會（CICM），石德懋，一八八一—，一九〇五年入華，一九三一年任西灣子代牧；

Smith, Arthur Henderson, 明恩溥，一八四五—一九三二，美國公理會，一八七二年到天津，後到山東龐莊，一九〇五年到通州，致力寫作，著有《中國人的特徵》（*Chinese Characteristics*; 1892）、《在華的農村生活》（*Village Life in China*; 1899）、《基督君王。中國概論》（*Rex Christus: An Outline Study of China*; 1903）；《中國的昇華》（*The Uplift of China*; 1906）等；

Smith, George, 四美，一八一五—一八七一，英行教會（CMS），聖公會主教，一八四四年入華；一八四九年為香港主教；著有《開封的猶太人》（1851年）等；252

Smith, Porter, 師惟善，一八六四年在漢口開醫院；460

Smith, Stanley P., 司米德，英國內地會（CIM），劍橋七人（Cambridge Seven）之一；一八八四年到山西，著有《從內部看中國。或：中國危機的故事》（*China From Within, or The Story of the Chinese Crisis*; 1901）；391, 601

Smogolenski, Jean Nicholas, 耶穌會（SJ），穆尼各，一六一一—一六五六，波蘭人，數學家；一六四六年入華，曾幫助數學家薛鳳祚譯撰《天步真原》，為西方表算法傳入華之始；在肇慶去世；

Smyth, George, B., 施美志，一八五四—一九一一，美以美會（MEM），一八七八年入福建，主持福州英華書院 17 年之久；一八九九年回國；

Smythe, Lewis Strong Casey, 史邁士，一九〇一—；美國基督教會教士，一九二八年到南京，目睹一九三七年十二月日軍對居民的暴行，後在美國報紙上發表“War Damage in the Nanking Area, Dec. 1937 to March 1938: Urban and Rural Surveys”一文；該文後在上海印成單行本發行；

Social Application of Christianity, Conference on the, 基督教社會適用大會*，656

Social Life of the Chinese, 《華人的社會生活》；盧公明（Doolittle）之著作；436

Social Welfare, 見 Yishibao (I Shih Pao)（《益世報》）

Societe des Auxiliatrices des Ames du Purgatoire, 拯亡修女會，見 Sisters, Helpers

Societe des Missions Etrangeres de Paris, 巴黎外方傳教會（MEP），巴黎外方傳教會，一六六四年由陸方濟（Pallu）在法國創立，一六八〇年陸方濟任中國署理主教；巴

黎外方傳教會在十七世紀入華，在台灣、福建、東北、四川、雲南、廣東、廣西、貴州等地工作；一八七二年有 5 名主教管理 72 名外國、69 名本地司鐸、七座修道院、314 所學校、21 所孤兒院；一九四八年約有 300 名外籍傳教士在華服務；111-115, 118, 123, 128, 139, 164-166, 169-170, 174, 178, 180, 193, 203, 238-240, 314, 323, 326, 327, 343, 344, 347, 498, 522, 541-543, 551, 563, 705, 710, 718

Societe des Missions Etrangeres de Quebec, MEQ，魁北克（開培克、甘倍克）外方傳教會，一九二一年在加拿大成立，一九二五年入華，在東北四平街、林東等地傳教，一九四八年有 53 名外籍傳教士在華服務；

Society for the Diffusion of Christian and General Knowledge among the Chinese，同文書會、實用知識在華傳佈會；一八三四年成立於廣州；379, 381, 436, 440, 492, 649

Society for the Diffusion of Useful Knowledge in China，中國益智會，221

Society for the Propagation of the Faith，援助傳教會，203, 204, 233, 323, 330, 540, 554, 562, 563, 707, 714—716

Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts, SPG，（英國）聖公會，一八四三年派人到香港照顧英國人；傳教點：華北教區：北京（1880 年）、祁州（1907 年）、河間（1911 年）、瀋陽、大同（1922 年）；山東教區：煙台（1874 年）、永清（1880 年）、泰安（1878 年）、平陰（1879 年）、威海衛（1901 年）、兗州（1909 年）、濟南（1916 年）；一九三四年有 76 名外籍傳教士在華服務；參與創辦齊魯大學，在北京、泰安創辦 3 所高中；創辦的醫院：大同摩斯紀念醫院（Mosse Memorial, 1923），山東平陰的聖阿格達（St. Agatha's）醫院，河北河間縣的聖安德列醫院（St. Andrew's Hospital, 1913），祁州的聖巴拿巴醫院（St. Barnabas Hospital），兗州的 St. Luke's Hospital、永清的聖司提反醫院（St. Steven's Hospital）；一九二五年在北京創辦「聖道神學院」（School of the Holy Way）；253, 381, 504, 573, 664

“Society for the Study of Morality”，「道德學會」；中國民間宗教；一九一六年或一九一七年成立；想融化一切宗教，包括基督信仰；839

Society of the Divine Word，聖言會（SVD），聖言會，一八七五年由德國人艾諾德·楊森（Janssen）在荷蘭斯泰爾（Steyl）成立，一八七九年入華，一八八二年到山東南界，一九二二年到河南信陽，同年接管甘肅、青海、新疆，一九三三年接管北京公教（輔仁）大學，共有 500 多名外籍傳教士來華，多為德國人，開辦許多傳教學校、大小修道院、教育機構、慈善機構、印刷所，一九四八年管理山東兗州、荷澤、臨沂、青島、甘肅蘭州、青海西寧、河南信陽、新鄉教區；見 Anzer（安治泰）、Biallas（鮑潤生）、Brückner（白立籍）、Buddenbrock（濮登博）、Freinademetz（福若瑟）、Henninghaus（韓寧鎬）、Megan（米幹）、Overloeper（嶽）、Rahmann（雷冕）、Rigney（芮格尼）、Schoppelrey（史培祿）、Schu（舒德祿）、田耕莘、張維篤等；314, 316, 319, 355, 489, 498, 539, 540, 550, 553, 706, 710, 713, 716, 717, 733

Society of Foreign Missions of Bethlehem, MEB，白冷外方傳教會，一九二一年在瑞士成立，一九二四年入華，在黑龍江傳教，一九四八年有 41 名外籍傳教士在華服務；

722

Society of Friends, 見 Friends (公誼會)

Society of St. Francis de Sales, Salesians of Don Bosco SS, 慈幼會 (撒勒爵會), 一九〇二年入華, 在澳門 (創辦無原罪工藝學校)、香港、曲江 (韶州)、昆明 (創辦柘東路上智學校)、上海、銅山、徐州、北京等地工作, 在澳門辦「慈幼印書館」, 發行許多讀物; 317, 539, 542, 716, 723

Society of St. Francis of Xavier, Parma Missionaries, SX, 聖方濟各·沙勿略傳教會、巴爾瑪外方傳教會, 一八九五年成立, 一九〇五年入華, 曾在河南鄭州、洛陽、新鄉等地傳教; 在天津創辦「意國醫院」; 539, 542, 554

Society of the Hiltrup Missionaries of the Sacred Heart of Issoudon, MSC, 伊蘇登外方傳教會, 見 Missionaries of the Sacred Heart (聖心傳教會)

Society of Mary, SM, 瑪利亞會, 見 Brothers of Mary (瑪利亞會)

Society of the Precious Blood, 耶穌寶血會*, 見 Sisters [修女會], 720

Society of the Servants of the Holy Ghost, 聖神婢女會, 見 Sisters [修女會]

Society of the Sons of the Sacred Heart of Mary, CMF, 聖母心子會, 聖母聖心孝子會, 一八四九年在西班牙成立, 一九三三年入華, 在安徽屯溪等地傳教; 一九四八年有12名外籍傳教士在華服務;

Soenen, Achille, 蘇能*; 公教司鐸, 在蒙古地區傳教, 一九二三年十二月二十五日被殺, 大概是因為他反對信徒加入「哥老會」; 見哥老會; 736

“Soeurs Chanoinesses de S. Augustin”, 聖奧思定修女會; 見 Sisters (修女會); 723

Soffroy, 蘇神父, 547

Solanus Sisters, 見 Sisters of St. Francis Solanus

Soltau, Henry, 索爾陶* (佐爾陶), 內地會 (CIM), 一八七五年到緬甸, 一八八〇年與范約翰 (J. W. Stevenson) 從緬甸經過重慶、武昌到上海, 也許第一個從西到東跨越中國的西方人; 後到印度; 389

Song Chengzhi [Song Chen-tse], 宋誠之, 英行教會 (CMS), 任華西教區副主教, 一九三五年在四川成都;

Song Jiashu, Charles [Charlie Soong], 宋嘉樹, 廣東人, 在美國受教育, 入新教, 與徐光啟後裔倪貴珍 (1869-1923 年) 結婚, 孩子 (宋子文、宋慶齡、宋藹齡、宋美齡) 都受新式和基督教教育, 對於一九〇〇—一九四九年的政治、經濟有重大的影響; 見宋美齡

Song Meiling [Soong Mei-ling], 宋美齡, 一八九九—二〇〇三, 徐光啟之後裔; 在美國受教育, 一九二七年與蔣介石結婚, 條件是他接受基督信仰; 在美國傳播丈夫的立場; 在英文著作; 一九四九年後到台灣; 見宋嘉樹;

Song Qingling [Soong Ch'ing-ling], 宋慶齡, 一八九三—一九八一, 曾在美國教會學校受教育; 新教徒, 但思想有左傾; 與孫中山結婚;

Sonnefraud, Henri Joseph, 巴黎外方傳教會 (MEP), 信神父, 一八九一—一九四〇, 法國人, 一九二二年為司鐸, 後到廣東北海教區傳教; 一九四〇年六月二十九日在灑洲島遇難, 被殺; 見 Castiau;

Soochow University, 蘇州大學, 見 Suzhou (蘇州)

Soothill, William Edward, 蘇慧廉, 一八六一—一九三五, 英國偕我公會 (United Methodist Free Church), 一八八二年到浙江溫州、寧波, 一八八八年將《新約》部分譯成溫州方言; 一九〇七年到山西大學, 任西齋總教習; 後在英國牛津大學任漢語教授; 著有《華夏的三個宗教》 (*The Three Religions of China*; 1913)、《在華的李提摩太》 (*Timothy Richard of China*; 1924)、《漢語佛教術語詞典》等; 382, 431, 626, 632, 651

Sopingfu (Shuoping), 山西朔平府 (朔州); 在那裏工作的瑞典傳教士於一九〇〇年遇害; 515

South America, 南美洲, 392

South Chihli Mission, 南直隸福音會, 402, 494, 580, 600

South China Boat Mission, SCBM, 海面佈道會; 新教差會; 一九〇九年入華; 傳教點: 廣西梧州、廣州 (1911 年)、廣東陳村、韶關、清遠; 一九三三年有 10 名外籍傳教士在華服務; 602

South China Holiness Mission, 華南聖潔會, 600

South China Medical College, 華南醫學院*, 640

South China Peniel Holiness Missionary Society, SCPH, 華南佩尼爾聖潔會*; 在廣東香港、九龍等地傳教; 一九三五年有 11 名外籍傳教士在華; 600

Southern Peak, 南嶽, 621

South Fukien Synod of the Church of Christ in China, 閩南基督教會*, 806

South Yunnan Mission, (雲南) 滇南教會, 600

Southeastern University (at Nanking), 南京東南大學, 835

Southern (American) Baptists, Southern Baptist Convention, SBC, 美國 (南方) 浸信傳道會; 以廣州為最重要的中心, 一八四七年在上海、一八五八年在山東; 傳教點: 華中區: 上海 (1847 年)、鎮江 (1883 年)、蘇州 (1883 年)、揚州 (1891 年)、無錫 (1922 年); 內地區: 鄭州 (1904 年)、亳州 (1904 年)、開封 (1908 年)、歸德 (1908 年); 華北區: 煙台 (1860 年)、黃縣 (1885 年)、平度 (1888 年)、萊州 (1902 年)、大連 (1908 年)、萊陽 (1915 年)、青島 (1915 年)、濟寧 (1920 年)、濟南 (1920 年)、哈爾濱 (1924 年); 華南區: 廣州 (1850 年)、澳門 (1850 年)、肇慶 (1877 年)、梧州 (1890 年)、桂林 (1895 年)、惠州 (1922 年); 一九三四年有 203 名外籍傳教士在華服務; 創辦 9 個高中、11 個初中、8 個醫院 (揚州浸信會醫院[Baptist Hospital]、桂林浸信會醫院[Baptist Hospital]、廣州梁光 (?) 浸信會醫院 (Leung Kwong Baptist Hospital, 1919)、萊州麥菲德紀念醫院 (Mayfield Tyzzer Kathleen Mallory Hospital)、平度歐克斯內—亞歷山大紀念醫院 (Oxner-Alexander

Memorial Hospital, 1910)、梧州斯托特紀念醫院 (Stout Memorial Hospital, 1904)、山東黃縣華倫紀念醫院 (Warren Memorial Hospital, 1902) (1921 年創辦黃縣護士學校)、安徽亳州浸信會婦科醫院 (Baptist Women's Hospital, 1924) ; 與其他差會合辦上海滬江大學, 又創辦神學院: 上海浸信會神學院 (1906 年)、廣州格雷夫神學院 (Graves Theological Seminary, 1890)、上海晏瑪太夫人《聖經》學校 (Eliza Yates Bible School)、開封浸信會《聖經》學校、黃縣《聖經》學校; 在廣東 Tai Kam 島創辦痲瘋病村; 250, 371, 372, 629, 677, 767, 768, 797, 819

Southern (American) Methodists, Methodist Episcopal Church, South, Southern Methodist Mission, MES, (美國南方) 監理會; 一八四八年入上海, 在江蘇南部和浙江北部傳教; 傳教點: 江蘇: 上海 (1848 年)、蘇州 (1858 年)、松江 (1888 年)、常州 (1903 年)、常熟 (1919 年)、無錫 (1922 年); 浙江湖州 (1898 年)、湖鎮 (1934 年); 一九三五年有 89 名外籍傳教士在華服務; 一九三五年管理 (合辦) 南京金陵學校、蘇州大學、5 所高中、10 所初中學校、四家醫院 (湖州普通醫院 [General Hospital]、蘇州東吳醫院 [Soochow Hospital]、常州斯提芬森紀念醫院 [Stephenson Memorial Hospital]、上海瑪格麗特 威廉遜醫院 [Margaret Williamson Hospital])、合辦上海婦女醫學學校 (Woman's Christian Medical College)、和幾所宗教學校; 433, 577, 628, 664

Southern (American) Presbyterians, American Presbyterian Mission, South, PS, 美國南長老會; 一八六〇年代與北長老會分裂; 一八六七年入華, 最早在杭州傳教 (見 Inslee [應思理]); 傳教點: 華中區: 杭州 (1867 年)、上海、蘇州 (1872 年)、嘉興 (1895 年)、江陰 (1895 年)、南京 (1920 年)、濟南 (1930 年); 江蘇北區: 鎮江 (1883 年)、清江浦 (1887 年)、宿遷 (1893 年)、宿州 (1896 年)、淮安府 (1904 年)、台州 (1908 年)、鹽城 (1911 年)、滕縣 (1918 年); 一九三五年有 143 名外籍傳教士在華服務; 和其它差會合辦金陵、齊魯、之江大學, 管理 3 所高中、11 所醫院 (江陰教會醫院 [Christian Hospital, 1894]、嘉興教會醫院 [Christian Hospital, 1926]、宿州教會醫院 [Christian Hospital, 1905] 年和羅傑紀念醫院 [M.I. Rogers Hospital]、蘇州布來克紀念醫院 [Elizabeth Blake Hospital, 1897]、宿遷普通醫院 [General Hospital]、清江浦普通醫院 [General Hospital, 1899]、鹽城普通醫院 [General Hospital]、鎮江格斯比·金紀念醫院 (Goldsby-King Mem. Hospital, 1922)、海州艾倫 拉文 格來漢醫院 [Ellen Lavine Graham Hospital, 1909]、台州薩拉 瓦克烏醫院 [Sarah Walkup Hospital, 1917])、合辦 6 所神學院和《聖經》學校 (北京、南京、海州、江陰、滕縣); 見 Inslee (應思理)、Dubose

Souviron, Paul, 巴黎外方傳教會 (MEP), 蘇魏龍, 一七九七年想入四川, 離開澳門後 7 天被捕, 死在獄中; 173

Souza, Polycarpus de, 耶穌會 (SJ), 索智能, 一六九七—一七五七, 一七二六年入華, 一七四〇—一七五七年任北京主教;

Souza-Saraiva (Scuza), Joachim, 遣使會 (CM), 蘇*主教, 一八〇八—一八一八

年任北京主教；不被允許去北京，留在澳門；176

Sowerby, Arthur, 蘇道味，一八五七—一九三四，美國浸禮會，一八八一年入華，在山西傳教 29 年，後任袁世凱兒子的英文教師；

Soyorghactani-bagi, 蘇*氏（忽必烈汗之母），63

Spaniards and Spain, 西班牙與西班牙人，80, 83, 88, 89, 328, 362, 714, 719, 721, 723

Sparham, C.G., 施伯珩，一八六〇—一九三一，倫敦會（LMS），一八八四—一九二九年在漢口、上海傳教，約一九二〇年任倫敦會中國理事會幹事；

Speer, Robert E., 斯皮爾*，一八六七—一九四七，美國人，學生志願服務團（Student Volunteer Movement），作者；802

Speer, William, 施惠廉，一八二二—一九〇四，美國長老會，一八四六年到廣州，一八五〇年回國；其孫女桑美德（Margaret Speer）在一九二〇年代後曾任燕京大學女部主任；249

Spelta, Louis-C., 方濟各會（OFM），徐伯達，一八一八—一八六二年，一八四五年入華，一八五五—一八六二年任湖北代牧；306

Springfield (Ill.), 斯普林菲爾德（伊利諾斯），720

Spruit, Fortunatus, 方濟各會（OFM），苗其秀，一八八〇—一九四三，一九〇七年入華，一九二八—一九四三年任潞安（長治）代牧；

Squire, E. B., 施愛華，英行教會（CMS），一八三六年入華；216, 252

Stallybrass, Edward, 施德華，倫敦會（LMS），一八一七年曾到蒙古地區傳教；215

Stanchi, Giacinto, 方濟各會（OFM），石道琪，一九三三—一九三九年任湖南長沙代牧；

Stanley, Charles Alfred, 山嘉利，一八三五—一九一〇，美國公理會，一八六二年入華，在天津地區農村辦學 40 多年；其兒子同名（山理），在山東、天津傳教；

State Department, Washington, 華盛頓國務部，706

Statistics of Protestants, 新教徒統計；一八四〇年有 20 傳教士和 100 信徒；一八七六年有 473 傳教士和 13, 035 信徒；一八九三年有 1, 324 名傳教士和 55, 093 信徒；一九〇八年有 4, 299 傳教士和 1, 959, 05 信徒；一九二二年有 7, 663 傳教士和 402, 539 信徒；一九二八年有 4, 375 名傳教士和 446, 631 信徒；226, 405, 406, 479, 680, 745, 750, 756, 765, 766, 773-776, 779, 780, 783, 801, 822

Statistics of Roman Catholics, 公教徒統計；根據一九四〇年的公教年鑒，在華有 3, 172, 504 名信徒、64 萬望教者、138 個教區、代牧區、監牧區或傳教區、2, 187 座大教堂（能容納 400 個人）、13, 106 所小教堂和祈禱所、2, 939 名外籍司鐸（傳教士）、一九六八名本地司鐸、582 名外籍輔理修士、731 名本地輔理修士、2, 271 名外籍修女、3, 724 名本地修女、853 名大修道生、3, 608 名小修生；教會學校：7, 990 名男高中生、6, 262 名女高中生、一九〇三 2 名男初中生、11, 546 名女初中生、123, 996 名男小學生、60, 996 名女小學生、112, 639 名道理學校男學生、91, 586 名道理學校女學生；教會孤兒

院：3, 910 名男孤兒、32, 839 名女孤兒；住院病人：100, 805 人；在診所受治療的病人：10, 514, 932 人（1 千萬）；128, 129, 158, 162, 173, 174, 182, 183, 318-329, 338, 537-542, 567, 710, 711, 725, 731, 740

Status of missionaries, 傳教士的身份, 809, 810

Stauffer, Milton Theobald, 司德敷, 一八八五—；一九一六年入華, 在上海中華續行委員會任職；主編《中華歸主》(*The Christian Occupation of China*; 1922)；

Steenickers, Jean B., 聖母聖心會 (CICM), 司福音, 一八七〇年代到鄂爾多斯開教；

Steiger, 施達格*, 500

Stelle, William Bergen, 雷思德, 一八六六—一九三五, 美國公理會, 一八九八年入華, 與李桂白 (Reid) 建立尚賢堂；任北京育英學校校長；一九一七年到通州；

Stenz, Georg Maria, 聖言會 (SVD), 薛田資, 一八六九—一九二八, 一八九三年到山東傳教, 一八九七年十一月一日在巨野似乎被大刀會刺殺, 但能脫逸危險, 一八九八年十一月八—十一日在日照街頭鎮受嚴重的折磨, 一八九九年養病, 一九〇〇—一九〇四年在國外, 一九〇九—一九二五年創立並管理濟寧中西中學 (Franz Xaver Kolleg), 多年任教, 著作有教科書、山東社會學、人類學和山東生物學方面的書籍和文章；334, 498

Stephen, Friar, 德范* (斯蒂芬) 修士, 方濟各會 (OFM), 66

Stern, Cesar, 方濟各會 (OFM), 路道宣, 一八七七—, 一九〇五年入華, 一九三九年任威海衛代牧；

Stevens, Edwin, 史迪芬、司梯文斯, 一八〇二—一八三七, 屬美國海員友人會 (American Seaman's Friend Society), 一八三二年入華；218

Stevens, Percy, 司博習, 英行教會 (CMS), 曾任廣西—湖南教區主教；一九三五年在永州府；

Stevenson, John Whiteford, 范約翰；一八四四—一九一八, 內地會 (CIM)；一八六五年與妻子入華；一八六六—七四在寧波、紹興, 一八七五—一八〇年在緬甸, 一八八〇年與索爾陶* (Soltau) 到上海, 一八八五—一九一六年指導內地會；387, 389, 597

Stewart Evangelistic Fund, 施特華 (斯圖爾特)* 集金會, 746

Stewart, Milton, 施特華, 649, 746

Steyl, 斯泰爾；荷蘭地名, 聖言會 (SVD) 母修院所在地；316；見 Society of the Divine Word (聖言會)

Stigmatini, 五傷會, 見 Priests of the Holy Stigmata (印五傷司鐸會)

Stimpfl, Othmar, 聖言會 (OFM), 施*神父, 一一九三三, 奧地利人, 曾在湖南零陵 (永州) 教區傳教；一九三三年三月二十五日遇難, 被殺；

Stockholm, 斯德哥爾摩, 400

Stone, Mary, 石美玉, 見 Shi Meiyu (石美玉)；

Stonehouse, Joseph, 石牧師, 一八五四—一九〇一, 倫敦會 (LMS), 一八八二年

到上海，一八九五年後在北京，一九〇一年三月在廊房落堡被殺害；

Stout Memorial Hospital，司徒德（斯托德）醫院*，819

Straits Settlements，東南海地區的華僑，748

Strauss, M. F.，施特勞斯*，817

Stronach, John，施敦力 約翰，一八一〇—一八八八，倫敦會（LMS），一八三八—一四四四年在新加坡，一八四四年在廈門傳教，曾參與譯經會（Delegates' Committee）的《聖經》翻譯工作；246, 262, 264, 430

Stuart, George A.，師圖爾，一八五九—一九一一，美以美會（MEM）醫師，一八八六年在南京美以美會醫院任職，一八八九年在蕪湖設醫院，一八九六年任南京匯文書院院長，曾任中華博醫會（China Medical Missionary Association）會長，主編《博醫會報》；

Stuart, John Leighton，司徒雷登，一八七六—一九六二，生於杭州，美國大學畢業後於一九〇四年返華，任金陵神學院希臘文教授，一九一八年任燕京大學校長，一九二九年改任校務長，一九三八年後幫助許多學生逃到南方，一九四一年由日本軍拘禁在北京；一九四六年七月任美國駐華大使，參與國共談判；著有《希臘文教程》（1916年）、《希、英、漢〈新約〉詞典》（1919年）；*Fifty Years in China* 等；

Stuart, John Linton，司徒爾，美國南長老會，一八四〇—一九一三，司徒雷登之父，一八六八年入華，在杭州傳教45年；

Stuart, Warren Horton，司徒華倫，一八八〇—，司徒雷登之弟，一九〇七年入華，一九一六—二二年任杭州之江大學（Hangchow Christian College）校長；

Stubbs, Clifford Morgan，蘇道僕，一八八八—一九三〇，英國公誼會，一九一三年入華，在成都西華大學任教；

Stubbs, John，施丹白；英國新教徒，一六六一年曾想赴華傳教；209

Studd, Charles Thomas，施大德，一八六〇—一九三一，英國人，一八八四年入內地會（CIM）；一八八五年到漢中、山西等地，一九〇〇—一九〇六年在印度；391

Student Volunteer Movement for Foreign Missions，學生志願國外傳教運動，358, 391, 535, 540, 592, 808；Chinese（華人學生），592, 593

Student Volunteer Movement for the Ministry，學生志願服務團*，592, 593, 808

Studium Biblicum Franciscanum，思高《聖經》學會，公教《聖經》學組織，約一九四五年在北京成立；見 Allegra（雷神父）；

Stumpf, Kilian，耶穌會（SJ），紀理安，一六五五—一七二〇，德國人，一六九四年與沈福宗入華，在北京去世；

Sunu，蘇努，滿清貴族，公教信徒，努爾哈齊之四世孫子；一七二四年獲罪，派送青海，其8個兒子（勒什亨等）入教；見 Mourao（穆敬遠）；

Suchow，徐州，見 Xuzhou（徐州）

Suzhou [Soochow]，蘇州，318, 367, 493, 573, 629, 638, 653, 659

Suzhou [Soochow] University，（蘇州）東吳大學；監理會在華創辦的大學；孫樂文

(Anderson) 於一八九四年在蘇州創辦中西書院，一八九九年開始籌辦東吳大學；一九〇一年在宮巷中西書院的基礎上興辦；校址為蘇州天錫莊博習書院舊址；首任校長：孫樂文，葛賚恩 (Cline) 一九一一—一九二二年任校長，擴建學校；一九二七年以後，東吳早期畢業生楊永清任校長；一九三五年有 567 名學生；一九四一年解散，一九四五年在上海複校，一九四六年回原址開學；629, 635, 639, 753

Suifu, (四川) 敘府，見 Xufu (敘府) 和 Yibin (宜賓)；541, 776

Suiyuan Diocese (綏遠教區)，見 Hohhot Diocese (呼和浩特教區)

Suixian [Suizhou] Diocese, (湖北) 隨縣 (隨州) 教區；一九三七年成立隨縣監牧區，後為教區；由愛爾蘭方濟各會 (OFM) 管理；一九四〇年的堂口：安陸 (總堂)、隨縣城外、浙河城 (隨園)、曆山、環潭；應山、廣水、安陸桑樹店；主教：見 Connaughton (龔成德)；

Sulpicians, 蘇爾比斯會，神職班會，一六四二年在巴黎成立，一九三四年入華，在雲南昆明工作；一九四八年有 5 名外籍傳教士在華服務；

Summa Theologiae, 《神學大全》，見 Aquinas, Thomas (托馬斯 阿奎那)

Summer Palace, 圓明園, 783

Summer resorts for missionaries, 傳教避暑地, 408, 見 Peitaiho (北戴河), Kuling (牯嶺), Mokanshan (莫干山), Kuliang (鼓浪*)

Sun Chuanfang, 孫傳芳, 702

Sun Dezhen, Melchior, 遣使會 (CM), 孫德楨, 一八六九—一九五一, 北京人, 一八九七年晉鐸, 一八九九年入遣使會, 一九二四—一九三六年任河北蠡縣 (1929 年後：安國) 代牧；726, 727

Sun Yat-sen, 孫逸仙 (孫中山), 一八六六—一九二五, 政治領導, 一八八四年入教；一八九一年香港醫學學校畢業, 後到歐洲、日本, 一九一一年為中華共和國國父、第一個總統；與宋清齡結婚；490, 492, 544, 609-611, 693, 701-703, 778, 835, 841

Sun Yuanhua, 孫無化, 一五八一—一六三三, 江蘇寶山高橋人, 士大夫, 與徐光啟學習火器和算數, 皈依入教；有《幾何體論》等著作；因徐光啟推薦任山東登萊巡撫, 後下獄判死刑；

Sunday, observance, 主日安息誠命, 194

Sunday Schools in China, 主日學校, 601, 604, 641, 642, 748, 751

Sunning, 順寧*, 601

Suomen Lahetysseura Finska Missionssalskapet, 見 Finnish Missionary Society (芬蘭信義會)

Superstition of Roman Catholic missionaries, 羅馬公教傳教士的迷信現象, 344

Svenska Alliansmissionen, 見 Swedish Alliance Missions

Svenska Missions Foerbundet, 見 Swedish Missionary Society (行道會)

Swan, 施萬*, 倫敦會 (LMS), 一八二〇年代曾在蒙古地區傳教；216

Swatow, (廣東) 汕頭, 見 Shantou (廣東汕頭)

Sweden and Swedes , 392, 471, 583, 772, 817

Sweden, Free Church of, FCS, 瑞典自立會；傳教點：河北正定；一九三五年有 4 名外籍傳教士在華服務；

Sweden Mission, Church of, SKM, (湘北) 瑞華信義會, 見 Church of Sweden Mission (瑞華信義會) ；

Swedish Alliance Mission, SMF, SwAM-CIM, 瑞華同盟* (內地會) ；新教差會；一九〇〇年由傅蘭遜 (Franson) 在瑞典成立, 一九〇二年入華；與內地會 (CIM) 合作；傳教點：山西；綏遠 (內蒙) ；豐鎮、貴化城、包頭、畢克齊鎮、薩拉齊；一九三五年有 20 名外籍傳教士在華服務；見 CIM (內地會) ；583

Swedish American Mission, SEFC, 美瑞丹會, 一八八七年到廣州, 一九二〇年到市橋；一九三四年有 6 名外籍傳教士在華服務；

Swedish Baptists, Swedist Baptist Mission, SBM, 瑞典浸信會, 一八九一年入華, 傳教點：山東膠州 (1892 年)、諸城 (1904 年)、王台 (1909 年)、高密 (1920 年) ；一九三四年有 23 名外籍傳教士在華服務；創辦 1 所初中、40 個小學、1 個孤兒院；401

Swedish Evangelical Lutheran Foreign Mission Society of North America, 瑞宣教會, 596

Swedish Evangelical Missionary Covenant of America, 瑞美會；支持北行道會 (Covenant Missionary Society) ；見 Covenant Missionary Society (北行道會) ；400, 575

Swedish Free Mission, SFM, 瑞典自立會；新教差會；一九二五年入華, 傳教點：雲南順寧、騰越等；一九三五年有 13 名外籍傳教士在華服務；

Swedish Holiness Union Mission in China, HF-CIM, 瑞典聖潔會 (內地會) ；新教差會, 和內地會合作；一八八五年成立；一八九〇年入華, 在山西北部 (渾源、大同、朔縣、天鎮、左雲、陽高、右玉等) 和四川 (新店子) 傳教；一九三五年有 36 名外籍傳教士在華服務；見 CIM (內地會) ；392, 515, 582

Swedish Independent Baptist Mission, SIBM, 喜信會, 一九一三年入華, 在陝西榆林傳教；一九三四年有 2 名外籍傳教士在華服務；

Swedish Mission in China, SMC-CIM, 瑞華會 (內地會) ；一八八七年新教差會 Svenska Missionen i Kina 在瑞典成立, 與內地會 (CIM) 合作；傳教點：河南洛陽 (1902 年)、陝縣、新安；山西解縣、臨猗、芮城、運城、永濟；陝西韓城、合陽、大荔、浦城；一九三五年有 34 名外籍傳教士在華服務；見 CIM (內地會) ；392, 583

Swedish Missionary Society, SMF, (瑞典) 行道會；一八九〇年入華, 到湖北, 一八九三年到西北喀什 (Kashgar) ；傳教點：武昌 (1890 年)、宜昌 (1894 年)、沙市 (1896 年)、黃州 (1901 年)、馬城 (1905 年)、監利 (1909 年)、荊州 (1909 年)、蘄水 (1916 年) ；一九三三年有 30 名外籍傳教士在華服務, 在沙市創辦醫院, 在荊州合辦神學學校；400, 575

Swedish Mongol Mission, SMM, 瑞蒙宣道會；一九〇五年成立；瑞典太子任主席；

在熱河（承德）地區和張家口（張北）傳教；一九三四年有 8 名外籍傳教士在華服務；
601

Sweet Baptist Mission, SBM，甘氏教會*，新教差會，由甘師母（Sweet）女士成立；傳教點：浙江杭州；一九三五年有 5 名外籍傳教士在華服務；

Swiss missions，瑞士傳教會，722

Switzerland，瑞士，714, 765

Synods, Roman Catholic，羅馬天主教教會會議，241, 345, 558, 728.

Synod, General，總會議，664

Syria，敘利亞，53

Syriac，敘利亞語，46, 55.

Szarvas, Nicolaus，耶穌會（SJ），查宗夏，一八九〇—一九四七，一九二二年入華，一九三六—一九四七年任（河北）大名代牧；

Tali，大理，見 Dali（大理）

Taming，大名，見 Daming（大名）

Tatsienlu，打箭爐，見 Dajianlu（打箭爐）

Tatung，大同，見 Datong（大同）

Tacconi, Noe-Joseph，米蘭外方傳教會（PIME），譚維新，一八七三—一九四二，一八九五年入華，一九一一年任河南南區（陽南）代牧，一九一六—一九四〇年任河南東區（開封）代牧；

Tagliabue, Franciscus，遣使會（CM），戴濟世、達裏布，一八二二—一八九〇，一八五四年入華，先在寧波傳教，一八六九—一八八四年任直隸西南部（正定）代牧；一八八四—一八九〇年任北京代牧；一八八八年負責與清政府接洽遷移北堂之事；

Tai [Dai]，傣語，749

Tainan [T'ainan]，台灣台南*，274

Taiwanfu，（台灣地名）台員府（即台南舊名）；468

Taizhou [Taichow]，（浙江）台州，432, 647, 759

Taizhou Diocese，（浙江）台州教區（公教）；一九二六年成立台州代牧區，由本地遣使會（CM）管理；一九四〇年的堂口：海門（有拯靈會修女院）、新河所、黃巖、臨海（台州；有拯靈會修女院）、天台、仙居；一九四〇年有 8, 128 信徒、10 座大教堂、37 個小堂、19 名本地司鐸（其中 4 名遣使會）、12 名本地修女（拯靈會，見 Sisters〔修女會〕）、7 名小修道生、5 個初中（430 個學生）、17 個小學（850 個學生）、2 個孤兒院（184 孤兒）、1 所醫院、3 個診所；主教：見胡若山；

Taigu [T'aiku]，（山西）太谷，514, 572, 626

Taiping [T'ai P'ing] Rebels and Rebellion，太平天國叛亂，243, 258, 266, 273, 282-302, 317, 318, 325, 348, 779, 838, 841

Taiyuanfu，太原；320, 510, 521, 525, 543, 591, 645, 678, 711, 776, 839

Taiyuan Cathedral, 太原大堂, 「聖母無染原罪堂」, 太原解放路 350 號; 一九〇四年由方濟各會 (OFM) 建立;

Taiyuan Diocese, (山西) 太原教區 (公教); 早期歷史: 見 Shanxi Dioceses (山西教區); 一九二四年成立太原府代牧區, 一九四六年為太原總教區; 由意大利方濟各會 (OFM) 管理; 一九四〇年的堂口: 陽曲 (即太原府, 主教堂、印刷所、小修道院、修女院等)、太原下莊寺 (方濟各會會院: 聖心院, 大修道院) 固碾、東澗河、圪撩溝、南社村、窯子上、紅溝子、河上嘴、大泉溝、申社、忻縣、武家村、寄村鎮、東呼延、定襄、五台、原平、崞縣、軒崗鎮、白水村; 一九四〇年有 36, 077 名信徒、33 座大教堂、160 個小教堂、21 名外籍方濟各會司鐸、16 名本地司鐸 (其中 4 名方濟各會)、5 名方濟各會修士 (其中 1 位本地人)、10 名外籍修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會 [FMM])、5 名本地修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會)、1 所大修道院 (見 Taiyuan Montecorvino Seminary [太原陝西山西大修院])、8 名本教區的大修生、1 所小修道院 (31 名修生)、2 所傳教員學校 (35 名學生)、2 所初中學校 (約 100 學生)、36 個小學 (約 1100 學生)、2 個孤兒院 (303 個孤兒)、1 所醫院、2 個養老院、2 個診所; 主教: 見 Grassi (艾士傑)、Fogolla (富格辣)、Fiorentini (鳳朝瑞)、Massi (希賢)、Capozi (李路加);

Taiyuan Montecorvino Seminary, 太原陝西山西大修院; 在太原下莊寺, 由方濟各會 (OFM) 管理; 曾培訓陝西、山西地區許多司鐸; 一九四〇年: Elias Carosi (安世高) 任院長;

Tai'an [T'ai'anfu], (山東) 泰安, 621, 711

Taishan [T'ai Shan], 泰山, 621

Talmage, John Van Nest, DD, 打馬字, 一八一九—一八九二, 美國公理會 (ABCFM), 美國 (荷蘭) 歸正會 (Dutch Reformed Church in America), 一八四七年入廈門, 一八八九年回國; 247

Talmier, Jean Joseph Vincent, 遣使會 (CM), 衛儒梅, 一八一五—一八六二, 一八四九年入華, 在北京傳教, 一八六二年死於天津;

Tang dynasty, 唐朝; 一些唐朝皇帝曾友好地對待景教, 一些佛教徒曾批評景教; 武宗於 845 年鎮壓佛教; 50-60

Tang Huangzhang [T'ang Huang-chang], 湯黃章*, 839

Tang Taizong [T'ang T'ai Tsung], 唐太宗, 51, 53

Tangut, 寧夏*唐古特城*, 62

Tao Hsing [Taoxing], 陶興*, 482

Tao Yuan [Daoyuan], 道原神*, 838

Taoism, 道家、道教, 12, 13, 42, 531, 838, 839

Taoist monks, 道士; 其社會地位相當於基督宗教的司鐸或牧師, 當華人看不起道士們; 426

Tarsa, 鐵爾薩 (也里可溫), 65

Tartar, 韃靼人, 759

Tartary, 韃靼, 162

Tay, 戴*神父, 一八七三年在四川西陽被殺殉道; 353

Taylor, John Bernhard, 戴樂仁, 一八七八—, 倫敦會 (LMS), 初在天津新學書院 (Anglo-Chinese College) 任教, 一九二一—一九三二年任燕京大學經濟系教授, 有《中國農村經濟研究》 (*The Study of Chinese Rural Economy*; 1924) 等著作;

Taylor, Mrs. Annie Royle, 泰羅女士, 一八五六—, 英國人, 一八八四年入內地會 (CIM), 曾到甘肅青海地區, 想入西藏; 一八九二年曾試圖進入西藏, 一八九三年一月被在拉薩附近被捕、被驅逐, 到印度; 393

Taylor, Charles, 戴樂, 美國監理會, 一八四八年到上海; 257

Taylor, Frederick Howard, 戴存義, 一八六二—一九四六, 戴德生之子, 一八九〇年入華, 在河南等地行醫傳教, 一九二二年在雲南被捕; 816

Taylor, James Hudson, 戴德生、戴雅各, 一八三二—一九〇五, 內地會 (CIM) 創辦人, 一八五四年入上海, 回英國組織內地會; 一八六五年創內地會, 一八六六年率領十三名傳教士來華, 即內地會之開始; 一九〇五年在長沙去世, 有《華人的靈性需要和要求》 (*China, Its Spiritual Needs and Claims*) 一書 (1865年); 在長沙去世; 382-390, 468, 522, 571, 581, 583, 584

Techny, (芝加哥) 特克尼, 540, 716, 717

Teilhard de Chardin, Pierre, 耶穌會 (SJ), 德日進, 一八八一—一九五五, 古生物學家, 被選為法國地質學會會長; 因為他想結合進化論與神學思想, 在法國不被聘請, 且被派往北京; 一九二六—一九三〇年在北京地質調查所工作, 鑒定周口店發現的化石 (「北京人」);

Temple of Heaven, 北京天壇, 歷代皇帝舉行宗教儀式之場所, 二十世紀初失去宗教意義; 532, 554, 612

ter Laak, Everard, 聖母聖心會 (CICM), 藍玉田、藍克復, 一八六八—一九三一, 荷蘭人, 一八九二年入華, 一九〇五—一九一四年任甘肅南部 (天水) 代牧, 一九二四—一九三一年任西灣子代牧; 在高家營子去世;

Term controversy, 譯名之爭, 即用甚麼漢語名詞翻譯希伯來語 Elohim 或希臘語 theos: 「神」、「上帝」、「天主」、「天」? 這個問題十六世紀以來困擾著傳教士們和華人學者; 公教用「天主」, 新教用「上帝」、「神」, 但新教的著名《聖經》翻譯委員會 (北京 1863-65年), 譯員: 施約瑟 (Schereschewsky)、包約翰 (Burdon)、艾約瑟 (Edkins)、白漢理 (Blodget)、丁韞良 (Martin) 曾建議用「天主」; 262

Terrasse, Jean Antoine Louis, 巴黎外方傳教會 (MEP), 張若望, 一八四八—一八八三, 一八七四年入四川, 一八八三年三月二十九日在雲南大理附近由土匪殺害; 354

Terrentius, Johannes, Schreck, 耶穌會 (SJ), 鄧玉函, 一五七六—一六三〇, 天文學家、物理學家, 伽利略 (Galileo) 的朋友, 一六二〇年入澳門, 後在杭州傳教, 一六二九年到北京修訂曆法; 104

Tertiates of the Holy Infancy, 聖嬰第三會, 553

Tessiatore [Tessatore], Florentius, 聖言會 (OFM), 戴夏德, 意大利人, 一九二八—一九三二年任西安代牧區代牧;

Tewksbury, Elwood Gardner, 都春圃, 一八六五—一九四五, 美國公理會, 一八八七年到北京, 一八九六年任華北協和大學物理和化學教授, 一九一一—一九三七年任上海中國主日學聯合會 (China Sunday School Union) 總幹事; 642

Theology, 神學

Theological Colleges and Seminaries, Catholic, 公教神學學樣; 早期: 馬國賢 (Ripa) 在一七三四年於意大利那不勒斯 (Naples) 建立一所培養華籍司鐸的修道院; 巴黎外方傳教會 (MEP) 約一八〇五年在檳榔嶼 (Penang) 建立一所修道院, 培養華人司鐸; 一八〇〇年的法國遣使會 (CM) 在澳門和北京有修道院; 每一個教區都盡力開辦「小修道院」(學習基本的信理、一點哲學和外語、拉丁語) 和「大修道院」(學習哲學、神學); 關於學生的人數, 請見各地教區, 特別見北京教區、上海教區、太原教區、大同教區、兗州教區等; 一九三九年有 853 名「大修道生」和 3,608 名小修道院的學生; 174

Theological Colleges and Schools, Protestant, 新教神學學校; 一八六六年廈門開始有神學院; 一八七六年已有 20 所神學院和 230 學生; 一九三五年的高級神學學校: (北京) 華北神學學校 (North China Theological Seminary, 1919 年由長老會成立, 1935 年有 133 名學生)、北京神學院 (Peiping Theological Seminary, 1923 年由美以美會 [MEFB] 成立, 1935 年有 29 名學生)、燕京大學宗教學院 (1916 年成立, 1935 年有 30 名學生)、湖北灑口信義會神學院 (Lutheran Theological Seminary, 1913 年成立, 1935 年有 34 名學生)、廣州協和神學院 (Canton Union Theological College, 1914 年成立, 1935 年有 29 名學生)、南京中央神學學校 (Nanking Central Theological School, 1922 年成立, 1935 年有 17 名學生)、南京金陵神學院 (Nanking Theological Seminary, 1911 年成立, 1935 年有 58 名學生)、上海浸會神學院 (Baptist Theological Seminary, 1906 年成立, 1935 年有 13 名學生)、上海聖約翰 (大學) 神學系 (1879 年成立, 1935 年有 3 名學生)、濟南齊魯大學神學院 (Cheeloo School of Theology, 1885 年成立, 1935 年有 32 名學生)、成都華西協和大學神學系 (West China University College of Religion, 1910 年成立, 1935 年有 10 名學生); 南京和上海也有比較高級的 (高中水平以上的) 女子《聖經》學校 (1935 年有 130 名學生); 除此之外, 新教傳教士在很多地方創辦一些不要求高中教育的「《聖經》學校」或神學院; 427

Theological Education, 神學教育, 見 Clergy, Chinese (華籍神職人員)

Theunissen, Joseph, 遣使會 (CM), 陶神父, 一八八七—一九五〇, 荷蘭人, 一九一五年為司鐸, 到江西餘江傳教, 一九三五年在臨川; 一九五〇年八月遇難, 被殺;

Thierry, Jean B. CM, 狄仁吉, 一八二三—一八八〇, 一八五六—一八八〇年在北京傳教;

Thomas Aquinas (托馬斯 阿奎那), 見 Aquinas (托馬斯 阿奎那)

Thomas of Tolentino, 托冷迪諾的托馬斯, 70

Thomine-Desmazures, 見 Desmazures (杜代牧)

Thompson, Dr., 昌黎醫生, 816

Thurston, J. Lawrence, 德本康, 604

Thurston, Mrs. Matilda Calder (Mrs. J. Lawrence), 德本康夫人, 一八七五—一九五八, 一九〇二年首次入華, 一九〇六年在長沙雅禮學校任職, 一九一一年籌備金陵女子大學, 一九一五—一九二九年任校長, 有著作; 630

Thwing, Edward Waite, 丁義華, 一八六八—, 美國北長老會, 一八八七年到廣州, 一九一一年後任北京萬國改良會會長, 從事禁煙工作; 660

Tian [T'ien], 天; 在漢語古書中的「天」有某種宗教意義, 但這個觀念很廣泛, 很少被擬人化; 沒有引起人們的敬愛 (piety)、有很大的局限性; 對「天」的敬禮 (比如在北京天壇) 與泛靈論 (animism) 同時存在; 儒家思想不鼓勵對於「天」的宗教情懷, 宋明理學進一步削弱「天」的人格 (depersonalization); 7, 8-11, 21, 133-155

Tianzhu [T'ien Chu], 天主; 「天主」出現於《史記 封禪書》(「八主, 一曰天主, 二曰地主」等) 和佛經; 利瑪竇 (Ricci) 並用「天主」、「天」和「上帝」; 克勉十一世 (Clement XI) 教宗於一七〇四年規定不可用「上帝」、「天」, 在教堂裏也不能放寫有「敬天」的扁; 北京譯經委員會 (白漢理[Blodget]、包約翰[Burdon]、艾約瑟[Edkins]、施約瑟[Schereschewsky]、丁謙良[Martin]) 一八六三—六六年間主張以「天主」代夫「上帝」; 133, 141, 432, 433, 470

Tianjin [Tientsin], 天津, 華北重要港口; 217, 276, 330, 364-366, 374, 380, 399, 402, 413, 454, 456, 458, 469, 493, 495, 504-506, 509, 513, 542, 553, 554, 586, 587, 591, 592, 625, 633, 677, 701, 705, 712, 726, 730, 732, 733, 746, 807, 835

Tianjin Diocese, 天津教區 (公教); 一九二四年成立天津代牧區, 一九四六年教區; 由遣使會 (CM) 管理; 一九四〇年的堂口包括: 天津西開 (主教堂)、天津法界紫竹林、望海樓堂、西南城角 (若瑟堂)、仁慈莊、咸水沽; 靜海、唐官屯、管鋪頭、興濟; 滄州、滄縣、大高河、張彥恒、鹽山、北褚村、張會亭、楊家集; 慶雲、常家、任家、大勾家、杞王橋、河家; 一九四〇年有 54, 632 名信徒、22 座大教堂、240 座小教堂和祈禱所、46 名外籍 (遣使會) 傳教士、35 名本地司鐸、35 名輔理修士 (其中 9 名本地人, 見 Brothers [聖母會])、59 名外籍修女 (仁愛會、方濟各瑪利亞傳教修女會 [FMM]、埃及方濟各修女會 [Franciscan Sisters of Egypt]、加拿大無染原罪修女會 [Canadian Sisters of the Immaculate Conception], 見 Sisters [修女會])、64 名本地修女 (若瑟會等)、7 名大修道生 (在北京柵欄)、1 所小修道院 (50 名修道生)、1 所大學 (津沽大學, 或稱「馬場道工商學院」, 1940 年有 1, 016 名學生, 其中 159 名信徒)、1 所博物院 (黃河博物院 [Museum Huanghe], 與津沽大學聯合)、5 所高中 (約 1, 500 學生)、6 所初中 (約 500 學生)、幾所小學 (3, 000 多學生)、2 所孤兒院 (71 個孤兒)、2 個醫院 (意國醫院, 由巴爾瑪聖沙勿略會 [SX] 管理, 老西開法國醫院, 由仁愛會管理)、1 個養老院、5 個診所; 修會會院: 遣使會 (CM): 法租界首善堂; 耶穌

會 (SJ) : 法租界崇德堂、馬場道工商學院；聖母聖心會 (CICM) : 法租界普愛堂；方濟各會 (OFM) : 意租界方濟堂；巴爾瑪沙勿略會 (SX) : 天津意國醫院；聖母會 (Marists) : 西開法漢學校、法租界法國學校；仁愛會修女：老西開法國醫院、小洋貨街仁慈堂；亦有方濟各瑪利亞傳教修女會、埃及方濟各修女會、若瑟會、加拿大無原罪修女會的會院；主教：見 Dumond (杜保祿)、Vienne (文貴賓) ；

Tianjin Laoxikai Church, 天津老西開教堂；亦稱「法國教堂」，一九一七年建造；天津最大的教堂；

Tianjin massacre, 天津大屠殺；一八七〇年的天津教案；十九世紀最大的「教案」；一七六〇年後，法國人在天津望海樓建立大堂，辦孤兒院；「殺孤兒」的謠言等因素引起居民不滿情緒，法國領事豐大業 (Fontanier) 面對當地官員時行動太激動，結果 20 多位外國人 (其中 10 名法國修女) 和一些本地信徒被群眾打死；教堂被焚毀；曾國藩、李鴻章查辦後，清廷給予賠償；311, 349-353, 388, 469

Tianjin Walford Hart Memorial College, 哈德學院，倫敦會 (LMS) 於一八九九年創辦；

Tianjin Wanghailou Church, 天津望海樓教堂；海河北岸獅子林橋旁望海樓處；一八九九年興建，取名「聖母得勝堂」，一八七〇年被燒毀；一八九七年重建，一九〇〇年又被毀；一九一四年重建；

Tianshui, 天水，見 Qinzhou (秦州) ；

Tian Gengxin, Thomas Cardinal, 聖言會 (SVD)，田耕莘樞機，一八九〇—一九六七，第一位華籍樞機主教，也是第一位非歐洲的樞機主教；山東陽穀人，童年入教，一九一八年晉鐸，在山東南界傳教，一九二九年入聖言會，一九三四—一九四三年任山東陽穀監牧、代牧，一九四三—一九四五年任青島代牧，一九四六年任北京總主教和樞機主教；主持成立止智編譯館、輔仁大學聖托馬斯神哲學院等；一九四九年因病到香港、美國，一九五九年任台北總主教，一九六〇年赴台灣；

Tibet and the Tibetans, 土蕃；西藏與西藏人；一七〇七—一七四二年曾有嘉布遣會 (Capuchins) 進入西藏；因地理和強硬的佛教傳統，在西藏的傳教工作面對很大的挑戰；158, 239, 241, 307, 323, 328, 390, 391, 393, 399, 402, 501, 542, 543, 546, 579, 580, 600, 606

Tibet Diocese, 西藏教區 (公教) ；一八四六年成立土蕃 (西藏) 代牧區；由西康 (見打箭爐) 管理；主教：見 Rabin、Krick (紀*代牧)、Renou (羅啟楨)、Thomine-Desmazures (杜代牧)、Chauveau (丁代牧)、Biet (畢代牧)、Girardeau (倪德隆) ；

Tibetan border, 西藏邊界，582, 608, 653, 740

Tibetan Forward Mission, 西藏前進會*，773

Tibetan Tribes Mission, 西藏部族會*，601

Tientsin, 天津，見 Tianjin (天津)

Tierney, Cornelius, 聖高隆班外方傳教會 (SSC)，迪* (蒂爾尼) 神父，一八七四

——一九三一，愛爾蘭人，高隆班會傳教士，一九二〇年入華，在江西南城傳教，一九三〇年十一月十九日被捕，一九三一年三月五日被殺；

Timmer, Odoricus，聖言會（OFM），翟守仁，一八五九—一九四三，一八八四年入華，一九〇一—一九二六年任山西南（潞安）代牧；

Ting, Mary（丁淑靜），見 Ding Shujing（丁淑靜）

Tingzhou [Tingchow] Diocese，（福建）汀州教區；一九二三年成立汀州代牧區；由德國道明會（OP）管理；一九四〇年的堂口：武平（主教府、修女院）、上杭（修女院）、永定、下壩、嚴前鎮（修女院）、長汀（汀州）、連城；一九四〇年有 3, 189 名信徒、5 座大教堂、16 個小堂、19 名外籍道明會司鐸、1 名本地司鐸、5 名外籍道明會輔理修士、19 名外籍道明會修女（瑞士道明會修女）、1 名本地道明會修女、4 個小修生、2 個小學（420 個學生）、3 個孤兒院（86 個孤兒）、4 個診所；主教：見 Pelzer（歐倍徒）、Lesinski（雷）；

Tissot, Faustin，巴爾瑪聖沙勿略會（SX），丁主守，一九四四年任鄭州教區代牧；

Tobar, Jerome，耶穌會（SJ），管宜穆，一八五五—一九一七，一八八〇年到江南，曾譯開封猶太人的碑文和張之洞《勸學篇》為法文；著有《中國與外來的宗教》（*La Chine et les religions etrangeres*; 1917）等；

Toby，托弼*，251

Todeschini, Augustin（Tudeschini），耶穌會（SJ），杜奧定，一五九八—一六四三，一六三一年入華，在山西、陝西傳教，後到福建；在福州附近溺死；

Tokyo，東京，587, 591

Toleration clauses in treaties，條約中的宗教寬容規定，275, 277, 811

Tolerantism, edict of 1692，一六九二年的宗教寬容敕令，126

Toleration, edicts of 1844 and 1846，一八四四年與一八四六年的宗教寬容敕令，230

Tomlin, Jacob，仲林，倫敦會（LMS），曾在馬六甲傳教，213

Tongking，「東京」地區（越南），176, 177, 354, 489, 512

Tongzhi [T'ung Chih]，同治皇帝，322

Tongzhou [T'ungchow]，北京通州，366, 404, 449, 504, 512, 517, 592, 593, 626, 633, 641

Tongzhou Luhe College，（北京）通州潞河書院；一八六七年由美國公理會婁戴德成立，一八六九年由謝衛樓（Sheffield）任校長，一八八九年為華北書院；一九〇〇年五月十六日被焚毀；一九〇二年由公理會、長老會、倫敦會（LMS）三差會重建，稱華北協和大學；一九一七年與北京匯文大學合併，一九一九年併入燕京大學。

Tongshanshe [T'ung Shan She]，同善社，838

Tongwenbao [T'ung Wen Pao]，《同文報》見《通問報》（*Christian Intelligencer*）

Tongzhou [Tungchow] Diocese，（陝西）同州（大荔）教區（公教）；一九三一年由西安分立，一九三五年為監牧區；由意大利方濟各會（OFM）管理；一九四〇年的堂口：大荔（總堂、小修道院、修女院、學校等）、三河口、朝邑、韓城、蒲城（有修女

院)、羌白鎮、下圭鎮、員曲鎮(渭南)、渭南;一九四〇年有 5, 536 信徒、25 座教堂、14 名外籍方濟各會司鐸、2 名本地司鐸(其中 1 名方濟各會)、10 名本地修女(耶穌聖心方濟各會, 見 Sisters〔修女會〕)、2 名大修生、1 所小修道院(25 名修生)、2 個初中(約 150 學生)、26 個小學、1 個孤兒院(89 個孤兒)、3 個診所;主教: 見 Moretti (穆繼文);

Tong Guoqi, 佟國器, 一六八四, 一六四三年到南京, 一六四八年中鄉試, 是順治正宮皇后之從弟, 一六七四年在南京入教; 其弟弟佟國綱、佟國維與當地傳教士有多種聯繫, 但也許沒有接受信仰;

Tongues Movement, 說舌運動, 747

Tordesillas, Treaty of, 《托德西利亞斯條約》, 89

Tornay, Maurice, Bl., CRB, 杜仲賢, 一九一〇—一九四九, 瑞士人, 在西藏殉道;

Toronto, 多倫多, 392, 595

Torre, Saturnin de la, 奧古斯丁會(OSA), 羅, 一八五二—一九一六, 一八八一年入華, 一八八四—一八九六年任湖南北(常德代牧);

To Tsai Church (Hongkong), 香港德才教會*, 678

Tou-se-we, 土山灣, 見 Presses (印刷事業)、Zikawei (徐家匯)

Tournay, Maurice, CRB (Canons Regular of St. Bernard), Bl., 杜仲賢, 一九一〇—一九四九, 瑞士人, 一九三八年到雲南, 一九四五年為西康鹽井本堂司鐸和修道院院長; 一九四九年八月十一日在鹽井被一些喇嘛殺害, 殉道;

Tournon, Charles Maillard de, 鐸羅(多羅), 一六六八—一七一〇, 意大利總主教; 一七〇二年奉克勉十一世(Clemens XI)教宗派往北京, 康熙皇帝不接受外國宗教權威的規定, 將鐸羅押送到澳門; 一七一〇年在澳門去世; 141, 146, 149

Tours, France, 法國圖爾, 551

Tract Society, 書報會、宗教書報協會; 新教按照西方模式在華建立的機構, 目標為發散宗教書籍和文章(“tracts”); 中國宗教書報會(Chinese Religious Tract Society), 一八七八年在上海成立; 華中宗教書報協會(Central China Religious Tract Society), 一八八四年成立(前身: 漢口書報會, 一八七六年成立); 華東書報會(East China Tract Society), 一八八五年成立; 九江書報會(Kiukiang Tract Society); 華北書報協會(North China Tract Society); 閩北書報會(North Fukien Religious Tract Society); 華南聖教書會(South China Religious Tract Society), 一九〇九年在廣州成立, 由倫敦聖教書會管理; 華西聖書公會(West China Religious Tract Society), 一八九九年在四川成立; 493;

Tracy, Ira, 杜里時、崔時理、帝禮時, 美國公理會(ABCFM), 一八三三年入華, 在廣州協助裨治文(Bridgman)的編輯和出版工作; 218

Translation work, 翻譯工作; 一九五〇年曾有《基督教歷代名著集成》翻譯項目, 見 Jones (章文新)、謝扶雅;

Trans-Siberian Railway, 西伯利亞鐵路; 一八九五年後清廷允許俄羅斯在東北建立

鐵路；489

Trappists, 苦修會, 特拉伯會, 見 Cistercians of the Strict Observance (熙篤苦修會)；

Travel, forbidden in the interior, 施行, 在內地被禁止；一八四二—一八四四年的條約規定, 如果外國人離開通商口岸並進入內地, 他們應該被逮捕；實際上, 傳教士早就進入內地；一八六七年的《芝罘條約》保護在內地遊行的外國人, 但在內地工作的傳教士仍冒着一定的危險；229, 230

Travel, right of, granted, 施行, 獲得施行之權利, 274

Treaties, 條約, 199, 200, 229, 811

Treaties of 1842-1844, 條約 (1842-1844), 407

Treaties of 1858, 一八五八年的條約, 274, 275, 325, 359, 361, 370, 375, 417, 486, 507

Treaty of Portsmouth, 《次茅斯條約》, 607

Treaty ports, 條約中的港口, 360

Treaty revision, agitation for, 見 Unequal treaties (不平等條約)

Trecul, Ernest, 特古*神父, 546

Trigault, Nicholas, 耶穌會 (SJ), 金尼閣, 一五七七—一六二八, 一五九四年入耶穌會, 一六〇七年到印度, 一六一〇年到南京, 在各地傳教, 102

Trinity College (Dublin), 都柏林神學院, 369, 604

Trinity College (Ningpo), 寧波神學院, 628

“True Jesus Church”, 「真耶穌教」, 808

True Light Seminary, 真光學院；見 Canton True Light Seminary (廣州真光神學院)

Tsao, Y. S., 曹氏*, 628

Tsaochowfu, 曹州府, 見 Caozhoufu (曹州府)

Tsechow Mission, TSM, 山西澤州教會, 見 Zezhou Mission (澤州會)

Tsinan, 濟南, 見 Jinan (濟南)

Tsitsikar, 齊齊哈爾, 見 Qiqihar (齊齊哈爾)

Tsin, Louis, 秦路義*神父, 736

Tsinchow, 秦州, 見 Qinzhou (秦州)

Tsingtao, 青島, 見 Qingdao (青島)

Tsur, Y. T., 朱氏*；清華學堂主席；628

Tushanwan Carmelite Nunnery, (上海) 土山灣聖衣院；一八七四年建立的女修院, 與外界隔絕；要求修女克己苦身, 嚴守緘默；見 Sisters, Carmelites (聖衣會修女)

Tushanwan [Tou-se-we] Orphanage, (上海) 土山灣孤兒院；一八五五年由耶穌會 (SJ) 創辦；一八六四年決定收容 6 至 10 歲孤兒；院內設有工場, 13 歲有孤兒開始工作, 分為皮匠作、木匠作、白鐵作、銅匠間、風琴作、圖畫作、照想部 (1913 年開始制照相版, 後併入土山灣印書館)；產品製作精美, 享有聲譽；兒童受宗教教育；

Tushanwan [Tou-se-we] Press, 土山灣印刷廠, 見 Presses (各種出版機構)

Tucker, Francis, 德福蘭, 一八七〇—一八五七, 美國公理會 (ABCFM), 醫師, 一九〇二年入華, 在德州公理會的衛氏博濟醫院 (Williams Porter Hospital) 任醫師, 一九四一年返美;

Tuli, 托雷 (成吉思汗之子), 63

Tunxi [Tunki] Diocese, (安徽) 屯溪教區 (監牧區); 一九三七年成立屯溪監牧區, 由西班牙聖母聖心孝子會 (Congregation of the Heart of Mary, CMF) 管理; 一九四〇年的堂口: 屯溪、婺源、歙縣、祁門、休寧、黟縣、績溪; 一九四〇年有一八六七信徒、7 座大教堂、17 座小教堂、10 名外籍司鐸 (CMF)、3 個輔理修士 (其中一個本地人)、1 所小修道院 (7 個學生)、2 個傳教員學校、1 個孤兒院、1 個診所; 主教: 見 Fogued (扶直義);

Turin, 意大利都靈, 722

Turkestan (Chinese), 突厥斯坦, 400, 759

Turkey, 土耳其, 690

Turner, F. S., 段勒*, 一八七〇年曾將《約翰書信》 (*John's epistles*) 譯成文英文; 430

Turner, Frank B., 德輔廓, 約一八六〇—一九三三, 英國聖道堂 (English Methodist Mission New Connexion), 一八八七年到天津, 後任山東樂陵醫院 (Laoling Hospital) 院長; 一九三三年死於天津;

Two Friends, The, 《二友相論》、《張遠兩友相論》, 223, 229

Tyrol, 奧地利第羅爾*省, 723

Uighurs, 維吾爾族人, 52, 63

Unc Khan, 翁*汗, 63

“Unconnected” missionaries in China, 「無聯繫的」傳教士, 401, 601, 773

“Unequal treaties”, 「不平等條約」, 690, 698, 702, 703, 778, 791

Union Bible School, Nanking, 南京協和傳道學校*, 637

Union Bible Training and Theological School, 協和《聖經》學與神學院*, 629

Union Christian College, 南京宏育書院, 見 Nanjing Hongyu College (南京宏育書院);

Union, Committee on Presbyterian, 長老會合一會*, 665

Union for Chinese Catholic Action, 公教進行會, 554

Union Medical College (Peking), (北京) 協和醫學堂; 由新教差會 (倫敦會 [LMS]、美國公理會 [ABCFM]、美國長老會) 於一九〇六年在北京 (東單北大街) 成立, 受清廷 (慈禧) 支持; 被允許發給學位; 見 Beijing Union Medical College (北京協和醫學院); 638, 754

Union Normal School, Canton, 廣州協和女子師範學校, 784

Union of the Clergy in Behalf of Missions, 聖職人員外方傳教會*, 714

Union Theological College in Peking, 北京協和神學院, 753

Union Theological Seminary in Nanking, 南京協和神學院 (金陵神學院), 746, 784

Union Version, 和合本, 《聖經》官話和合本, 見 Guanhua Heheben (官話和合本) ;

United Brethren in Christ, UB, 基督同寅會; 一八九九年入廣州; 傳教點: 廣州 (1899年)、小欖 (1889年); 一九三四年有 10 名外籍傳教士在華服務, 在廣州和小欖管理 (合辦) 3 所醫院, 在小欖有初中; 399, 580, 800, 803

United Church of Canada, UCC, 加拿大聯合會; 一九二五年由 Presbyterian Church in Canada 和加拿大監理會 (Canadian Methodist Mission) 組成; 傳教點: 河南區: 安陽 (1894年)、懷慶 (沁陽, 1902年)、衛輝 (1902年)、道口 (1908年); 上海 (1899年)、濟南 (1917年)、天津、東北龍井村; 華南區: 江門 (1902年)、廣州 (1903年)、石岐; 華西區: 成都 (1892年)、樂山 (1894年)、榮縣 (1905年)、仁壽 (1907年)、自流井 (1907年)、彭縣 (1908年)、瀘州 (1908年)、重慶 (1910年)、涪州 (涪陵, 1913年)、忠州 (1913年); 一九三四年有 74 名外籍傳教士在河南區、20 名在華南區、137 名在華西區; 管理 (合辦) 成都華西大學、創辦 2 所高中、10 所初中、10 家醫院 (江門的巴克來醫院 [Marion Barclay Hospital, 1912]、成都牙科醫院和醫學學校 [Dental Hospital and University Clinic]、成都華西協和大學男、女醫院、安陽醫院、衛輝醫院 [1902]、道口醫院、重慶醫院 [1892]、涪州醫院、仁壽醫院、榮縣醫院、樂山醫院 [1898]、瀘州醫院 [1910]、自流井醫院 [1913]、懷慶明義士紀念醫院 [Menzies Mem. Hospital, 1904]、龍井村聖安德烈醫院 [St. Andrews Hospital, 1916]) ; 在廣州和成都合辦神學學校, 在成都和衛輝辦外國兒童學校; 亦見 Presses, Canadian Mission Press ; 801

“United Church of Christ in China”, 「中華聯合教會」*, 799, 800, 801

United Evangelical Church, UE, 遵道會; 一九〇〇年入華; 578, 596, 518

United Free Church of Scotland (United Presbyterian Church), 蘇格蘭長老會; 一八六二年入寧波; 396, 455, 574, 634, 665, 667

United Free Gospel and Mission Society, 自立福音傳道會*, 747

United Lutheran Church in America, 美國路德會 (信義會), 見 American Lutherans ; 772

United Methodist Church Mission, UMC, (英國) 聖道公會; 一九〇七年由聖道公會 (Methodist New Connexion)、監理會聯合會 (United Methodist Free Churches) 和《聖經》差會 (Bible Christian Church Mission) 合併而成立; 一九三二年與英國循道會 (Wesleyan Methodist Missionary Society) 合成為循道會 (Methodist Missionary Society, MMS) ; 578, 626

United Methodist Free Churches, 監理會聯合會, 一八六四年到煙台, 後在寧波、溫州傳教; 382

United Presbyterian Church, 長老聯合會*, 396

United States, 美國, 272, 316, 357, 358, 365, 391, 392, 398, 403, 418, 445, 446, 448, 449, 459, 473, 475, 476, 483, 525, 535, 540, 569, 587, 615, 616, 625, 627, 635, 659, 663, 687, 688, 707, 708, 712, 715-719, 744, 745, 765, 767, 768, 772, 781, 783, 789, 791, 806, 836

United Universities Project (at Wuhan), 武漢聯合大學項目, 631

United War Work Campaign, 統一戰線工程*, 750

University of California, 加利福尼亞大學, 398

University of Chicago, 芝加哥大學, 786

University of Edinburgh, 愛丁堡大學, 459

University of Michigan, 密歇根大學, 459

University of Pennsylvania, 賓夕法尼亞大學, 604

University of the State of New York, 紐約州大學, 449, 629

Urga, 烏蘭巴托 (烏爾加), 515, 817

Urquhart, David, 吳大衛*, 英國議員, 一八五九年反對英國在華的「海盜行為」, 提倡先在英國建立信仰, 後去國外傳教; 359

Ursis, Sabbatino de Orsis, 耶穌會 (SJ), 熊三拔, 一五七五—一六二〇年, 一六〇六年到北京, 修曆、傳教, 有《泰西水法》等著作; 102, 104

Ursulines, 烏蘇拉修女會, 723 (加拿大的[Canadian], 721)

Uruguay, 烏拉圭, 723

Urumtsi [Urumqi], 烏魯木齊; 聖母聖心會 (CICM) 於一九〇七年開始在此傳教; 541, 582

Vachal, (瓦) 法*神父, 巴黎外方傳教會 (MEP), 239

Vagnoni, Alphonsus, 耶穌會 (SJ), 王豐肅 (高一志), 一五六六—一六四〇, 一五八四年耶穌會, 一六〇五年入華, 在南京等地傳教; 103

Valentin, Sylvain-Pierre, 巴黎外方傳教會 (MEP), 華郎廷, 一八八〇—, 一九〇五年入華, 在打箭爐任倪德隆 (Girardeau) 的助手, 一九二七年任打箭爐代牧;

Valignano, Alessandro, 耶穌會 (SJ), 范禮安, 一五三七—一六〇六, 一五七三年任耶穌會在印度、華、日本視察員, 其觀點對利瑪竇 (Ricci) 的「適應方法」產生影響; 91, 92

Valtorta, Enrico, 米蘭外方傳教會 (PIME), 恩理覺, 一八八三—一九五一, 一九〇七年入華, 一九二六—一九五一年任香港代牧和主教;

Vanara, Candido, 耶穌會 (SJ), 魏*神父, 一八七九—一九二七, 意大利人, 一九一二年為司鐸, 後到南京傳教; 一九二七年三月二十四日遇難, 在南京被殺; 見南京事件;

Vancouver, B. C., 溫哥華, 601

Vanderkemp, J. T., 范登康, 211

Vandsburger Mission, VM, 凡堡會* (內地會); 德國新教差會; 一九二九年入華;

早期對雲南傣族傳教，受美國北長老會的指導，後與內地會（CIM）合作；傳教點：雲南安寧（1929年）、恩樂、易門、昆陽、峨山、元江等；一九三五年有23名外籍傳教士在華服務；見CIM（內地會）；

Van Dyck (Dick), Louis, 聖母聖心會（CICM），葛崇德，一八六二—一九三七，比利時人，一八八七年入華，一九一五—一九三七年任綏遠（蒙古中部）代牧；

Van Praet, 馮巴德*，736

Vanni, Pacificus, 方濟各會（OFM），萬九樓，一八九三—，一九三〇年入華，在修院任教，一九三二—一九五二年任西安代牧、主教；

Van Veert, Bruno, 方濟各會（OFM），魏*神父，一八九四—一九二九，一九二二年為司鐸，到宜昌傳教，一九二九年在宜昌小塘遇難，被殺，見小塘事件；

Vargas, Philippe de, 王克私，一八八八—一九五六，瑞士人，一九二〇—四一和一九四五—四八年任燕京大學神學及歷史學系教授；

Varietes sinologiques, 《漢學叢論》，341

Varo, Francisco, 道明會（OP），萬濟國，一六二七—一六八七，一六四九年入華，一六八七年任雲南、廣東、廣西代牧；編寫第一本西文漢語語法書《漢語語法》（*Arte de lengua mandarina*，1703年在廣州發行）；

Vasiliev, Vasili Pavlovitch, 王西里，一八一八—一九〇〇，俄羅斯東方學家；一八四〇年隨第12屆東正教教士團來華，後在聖彼得堡（St. Petersburg）任教；486

Vassar, 法薩爾，603

Vatican, 梵蒂岡，312, 316, 345, 548, 713, 714, 728.

Vatne, 法特尼*（瓦特；1911年在西安遇害，見Beckman（貝克曼*女士）；608

Vegetarians, 吃素派，471

Verbiest, Ferdinand, 耶穌會（SJ），南懷仁，一六二三—一六八八，比利時人，一六五八年與柏應理（Couplet）入華，先到澳門、西安，一六六〇年到北京，與湯若望（Schall）治天文曆法、鑄大炮，進行翻譯；一六六四—一六五年入獄；革新欽天監；繪製世界地圖；清廷與俄羅斯、葡萄牙使者交往中任譯者；漢語著作有39種，編有一部《滿文字典》；116, 121, 186, 509

Verbist, Theophile, 聖母聖心會（CICM），南懷義（南懷仁），一八二三—一八六八，比利時人，聖母聖心會的創立人，一八六五年入華，率領第一批聖母聖心會傳教士到西灣子，從遣使會（CM）接管蒙古傳教區，一八六八年冬天在灤平地區老虎溝因病去世；314

Verchere, 魏*（韋）神父，在廣東傳教的司鐸，一八六七年被捕入獄；349

Verdini, Humbertus, 遣使會（CM），危神父，一八八四—一九四二，意大利人，一九〇九年為司鐸，在江西餘江傳教，一九三五年在饒州；一九四二年七月與30名公教信徒一同遇難，被燒死；

Verhaeghen, Frederic, 方濟各會（OFM），德（費）*神父，一八七二—一九〇四，比利時人，一八九一年入聖言會，到宜昌傳教，一九〇四年七月十九日在宜昌沙子地遇

難，被殺害；

Verhaeghen, Joseph Teotimo, 方濟各會 (OFM), 德希聖, 一八六七—一九〇四, 比利時人, 一八九四年入華, 在宜昌傳教, 一九〇〇—一九〇四年任宜昌代牧; 一九〇四年七月十九日與羅*神父 (Robberecht)、德 (費) *神父 (F. Verhaeghen) 和 4 位信徒一同在宜昌沙子地遇難, 被殺; 541, 545

Verlinden, Rene, 聖母聖心會 (CICM), 費爾林敦 (韋爾蘭當), 一八三〇—一八九二, 一八六六年入華, 一八七四年與德玉明 (de Vos) 到鄂爾多斯地區的城川開教; 在比利時去世;

Vermorel, Jean Raymond, Frere Leon, 魏*修士, 一八七九—一九〇六, 主母會修士, 法國人, 一八九八年入華, 一九〇四年十二月到南昌, 一九〇六年二月二十五日與其他修士一同遇難, 由南昌群眾殺害, 見南昌事件;

Verrolles, Emmanuel, 巴黎外方傳教會 (MEP), 方代牧, 一八〇五—一八七八, 一八三〇年入華, 一八三八—一八七八年任滿州裏亞 (東北、奉天) 代牧; 301

Versiglia, Luigi, SDB, St., 雷鳴道, 一八七三—一九三〇, 意大利人, 一八九五年為司鐸, 一九〇六年率領第一批撒勒爵會 (SDB) 傳教士到澳門, 一九二〇—三〇年任韶州 (曲江) 代牧; 一九三〇年二月二十五日在廣東連江殉道;

Vial, Paul-Felix-Angele, 巴黎外方傳教會 (MEP), 鄧明德, 一八五五—一九一七, 一八八〇年入華, 到雲南, 一八八七年入雲南陸涼縣天生關, 開始在羅羅族 (撒尼族) 中傳教; 研究羅羅族語言, 為其創造文字; 著有《羅法字典》(1909年出版); 在羅羅族傳教 30 年之久;

Vic, Casimir, 遣使會 (CM), 和代牧, 一八五二—一九一二, 一八七七年入華, 一八八五—一九一二年任江西東部 (餘江) 代牧;

Vicars Apostolic, 宗座代牧, 125

Vicariates apostolic, created, 創立代牧區, 232, 241

Vicars Apostolic, instituted in the Far East, 在遠指定的代牧, 113

Victoria, 見 Hongkong

Victoria, Bishopric of, 香港主教座, 252, 253

Vidi, Pius, 遣使會 (OFM), 魏明德, 一八八六—一八九九年任陝北代牧區代牧 (代理主教);

Vienne, Jean de, 遣使會 (CM), 文貴賓, 一八七七—一九五一, 一九〇〇年晉鐸, 一九〇一年入北京, 任大修院院長, 一九〇五年協助雷鳴遠 (Lebbe) 在涿州開辦一所現代學校; 一九一七—一九一九年任正定代牧; 一九二〇—一九五一年任天津代牧和主教;

Visdelou, 耶穌會 (SJ), 劉應, 一六五六—一七三七, 一六八七年入華, 在北京、山西、南京等地傳教; 一七〇五年在北京建立北堂; 有《大韃靼史》(*Histoire de la Grande Tartarie*); 遭康放逐; 120, 145

Voegler, Mr. and Mrs. H. E. J., 傅格樂*夫婦, 一八五八年到香港; 378

Vogel, Charles, 巴黎外方傳教會 (MEP), 和 (何、華) 敬謙, 一八七八—, 一九〇一年入華, 一九三五—一九四九年任汕頭代牧;

Volonteri, Simeon, 米蘭外方傳教會 (PIME), 安代牧; 一八三一—一九〇四, 一八五九年入香港, 一八六九年到河南, 一八六九—一八八四年任河南代牧, 一八八四—一九〇四年任河南南部代牧;

Volpert, Anton, 聖言會 (SVD), 佛爾白, 一八六三—一九四九, 一八八九—一九四九年在山東、甘肅傳教 60 年; 著有許多工作報告;

de Vos, Alphonse, 聖母聖心會 (CICM), 德玉明, 一八四〇—一八八八, 一八六九年入華, 一八七四年與費爾林敦 (Verlinden) 到蒙南鄂爾多斯 (陝北) 城川開教; 一八八五—一八八八年任蒙古西南代牧;

Voskamp, Carl Johannes, 和士謙, 一八五七—一九三七, 巴陵會, 一八八四年到廣東, 在客家地區傳教; 一八九八年到青島, 有著作;

Vuillaume, Victor, 耶穌會 (SJ), 費都爾, 一八一八—一八六四, 法國傳教士, 一八四九年入華, 在江南傳教, 一八六四 (1862?) 年因太平軍混亂而去世; 300

Wai Chiao Pu [Waijiaobu], 外交部, 738

Wai Wu Pu [Waiwubu], 外務部, 603, 614, 615.

Wales, 威爾士, 378

Walford Hart Memorial Hospital (College), 天津哈德醫院 (書院), 493

Wallace, E. W., 華雷士* (華萊士), 643, 786

Walleser, Salvator-Petrus, 聖方濟各嘉布會 (OMCap), 法來善, 一八七四—一九四六, 一九二四—一九四六年任秦州 (天水) 代牧;

Walsh, James A., 瑪利諾外方傳教會 (MM), 華* (沃) 神父, 瑪利諾外方傳教會的創立人; 717

Walsh, James Edward, 瑪利諾外方傳教會 (MM), 華理株, 一八九一—一九七〇, 一九一八年入華, 一九二四—一九三六年任廣東江門代牧, 一九三六—一九四六年回美國任瑪利諾外方傳教會總會長, 一九四六年入華, 入獄, 一九七〇年回美國;

Wanxian [Wanhsien] Diocese, (四川) 萬縣教區; 一九二九年從重慶分出, 一九三〇年成立代牧區, 一九四六年為萬縣教區; 由本地司鐸管理; 一九四〇年的堂口: 萬縣 (世光大修道院、海星學校、若瑟送藥所、聖心會修女院)、忠縣 (小修院)、王家坡 (慈幼院、方濟各瑪利亞傳教修女會 [FMM] 修女院)、達縣 (三善堂、方濟各瑪利亞傳教修女會修女院)、武陵、龍駒壩、白土壩、石柱、跋山寺、梁山 (二郎灘育嬰堂、方濟各瑪利亞傳教修女會修女院)、墊江、豐都、石橋河、渠縣、墩子河、香堡堂、鄭家灣、李家灣、羅耳頂、岩峰灘、王家灣、李渡壩、知縣壩 (渠縣)、清溪場、大竹、開江; 一九四〇年有 21, 393 名信徒、4 個大教堂、25 所小教堂、42 名本地司鐸、9 名外籍修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會)、7 名本地修女 (聖心會修女)、1 所大修道院 (13 名修生)、1 所小修道院 (40 名修生)、4 個初中 (約 400 學生)、6 個小學 (約 300 學

生)、3個孤兒院(506個孤兒)、2個診所;主教:見王澤溥;

Wanxian incident, (四川) 萬縣事件;一九二六年九月一些外國艦艇在萬縣向華人開槍,引起排外的運動,影響四川等地的傳教事務;689

Wang Anna, 王安納, 一八八六一一九〇〇, 河北威縣馬家莊人, 貞女, 一九〇〇年在威縣殉道;

Wang Bing, Laurentius, 王炳, 一八〇二—一八五八, 貴州貴陽人, 受洗後廣傳福音, 一八五八年一月二十八日在貴州廊岱縣毛口與盧廷美、林昭一同殉道;

Wang, C. C., 王氏*, 835

Wang Changzhi, 耶穌會(SJ), 王昌祉, 司鐸、學者, 一九三〇年代曾任《聖心報》編輯;

Wang Cheng, Lucia, 王成, 一八八二—一九〇〇, 河北寧津老君堂村人, 一九〇〇年在東光殉道;

Wang Chi, 王志*, 一八五一年被按立為首位華籍會吏(deacon); 250

Wang Ching-fu, 王敬福*, 482

Wang Chonghui [Ch'ung-hui], 王寵惠, 835

Wang Daonan, Sylvester, 方濟各會(OFM), 王道南, 一八九二年生於太原圪壕溝, 一九二〇年晉鐸, 一九二九年在洞兒溝入方濟各會, 一九三三—一九四九年任陝西鳳翔代牧;

Wang Erman, Petrus, St., 王二滿, 一八六四—一九〇〇, 山西太原古城營人, 在俗方濟各會士, 一九〇〇年在太原殉道;

Wang Honghan, 王宏翰, 公教徒, 也許是第一位接受西醫的華人, 一六八八年著《醫學原始》四卷, 還有《急救良方》、《方藥統例》等著作; 亦見陳薰

Wang Hui, Rosa, St., 王惠, 一八五五—一九〇〇, 河北吳橋范家莊人, 貞女, 一九〇〇年在吳橋殉道;

Wang Jizhi, 王基之, 一九三三—一九三八年任駐馬店代牧;

Wang Kuixin, Johannes, St., 王奎新, 一八七五—一九〇〇, 河北冀縣雙塚村人, 教會領袖, 一九〇〇年在南宮殉道;

Wang Kuiju, Joseph, St., 王奎聚, 一八六三—一九〇〇, 河北冀縣雙塚村人, 教會領袖, 一九〇〇年在南宮殉道;

Wang Li, Maria, St., 王李瑪麗, 一八五一—一九〇〇, 河北威縣鍾官營村人, 平信徒, 一九〇〇年在威縣殉道;

Wang Luo Mande, Maria, St., 王羅曼德, 一八〇二—一八六一, 貴州遵義人, 因貴州提督田興恕引發的迫害而一八六一年七月二十九日在貴州青岩殉道;

Wang Mingdao, 王明道, 一九〇〇—一九九一, 中國基督教自立教會的牧師, 早年在倫敦會開辦的學校讀書; 一九一四年開始接受信仰, 在北京從事教務工作; 一九二五年開始傳道; 一九二七—一九五五年主編《靈食》雜誌, 一九三六年創立基督徒會堂, 常在全國各地巡迴佈道; 其講道和著作在二十、三十年代影響較大, 強調純正的信仰;

著有《基督的新婦》、《耶穌是誰》、《重生真義》、《人能建設天國嗎？》、《普世人類都是神的兒子麼？》、《真偽福音辨》、《五十年來》等；

Wang Rui, Johannes, St., 王銳，一八八五—一九〇〇，山西文水新立村人，修道生，一九〇〇年七月在太原殉道；

Wang Tianqing, Andreas, St., 王天慶，一八九一—一九〇〇，河北威縣人，男童，信徒，一九〇〇年在威縣殉道；

Wang Wang Lucia, St., 王王璐琪，一八六九—一九〇〇，河北威縣鍾官營村人，平信徒，一九〇〇年在威縣殉道；

Wang Wencheng, Paulus, 王文成，一八八一—一九六一，四川安嶽人，一九一一年晉鐸，一九三〇—一九六一年任順德（四川南充）代牧、主教；

Wang Yajing, 王雅敬，江蘇浦東川沙人，一七二四年同馬國賢（Ripa）到歐洲，在意大利留學；沒有晉鐸，一七三四年回國，進行傳教工作；一七三八年去世；

Wang Ying-ming, 王英明*；滿洲地區第一位新教皈依者；熱心佈道；483

Wang Yumei, Joseph, St., 王玉梅，一八三二—一九〇〇，河北威縣馬家莊人，教會會長，一九〇〇年在威縣殉道；

Wang Yuanshen 王元深，一八一七—一九一四，廣東東莞人，一八四七年在香港入教，在廣東各地傳教，與葉納清（Genähr）合作；著作有《聖道東來考》等；

Wang Zebo, Francis Xavier 王澤溥，一八七二—一九四七，重慶人，曾在一九〇九—一九一七年間任《中澤報》（？）編輯，一九三〇—一九四七年任萬縣代牧；

Wang Zengyi, Johannes Baptista, 遣使會（CM）王增義，一八八三—，一九〇八年遣使會，一九一一年司鐸，一九三七年任河北安國代牧；

Wang Zhanhui, 王沾輝，一八四三—一九〇二，廣東東莞人，一八六六年畢業於（德國）禮賢會在廣東惠州開辦的傳道學校，授職為傳教士；一八八四年為牧師；曾在《新會新報》等發表文章；

Wang Zheng, Philippus, 王徵 一五七一—一六四四，陝西涇陽魯鎮人，約一六一五年入教，一六二六年與金尼閣（Trigault）寫《西儒耳目資》；介紹西方物理學和機械工程；著有《奇器圖說》等；

Wang Zhengting [Cheng-ting], 王正廷，一八八二—一九六一；重要政治人物，一位牧師的兒子；478, 587, 684, 763, 835

Wang Zhixin, 王治心，一八八一—約一九五三，浙江吳興人，受儒家教育，一九一一—一九二一年在上海任《興華報》編輯；一九二一年任南京金陵神學院教授；著有《中國歷史的上帝觀》（1929年）、《中國宗教思想史大綱》（1931年）、《中國基督教史綱》（1940年）等；

Wang Zuolong, Petrus, 王佐隆，一八四二—一九〇〇，河北冀縣雙塚村人，教會領袖，一九〇〇年在冀縣殉道；

Wanh sien [Wanxian], 四川萬縣，597, 689

Wan Kuo Kung Pao [Wanguo Gongbao], 《萬國公報》，441

- War, Ministry of, 戰爭部, 611
- War, First with Great Britain, 與英國第一次交戰, 228-230
- War, with Great Britain and France, 一八五六—一八六〇與英、法國的戰爭 (1856-1860年), 271-276
- War, World, 世界大戰, 527, 528, 534, 687, 688, 700, 710, 713, 740, 741, 743, 765, 771, 778, 784, 789, 790, 792, 802, 823
- Ward, Frederick Townsend, 華爾, 一八三一—一八六三, 美國軍官, 曾協助清廷克服太平軍; 294
- Warnshuis, Abbe Livingston, 苑禮文, 一八七七—一九五八, 美國歸正會, 一九〇〇年入華, 在廈門傳教, 一九一六年到上海世界基督教青年會任職; 671
- Warren, Gilbert G., 任修本, 一八六一—一九二七, 一八八六年入華, 在兩湖傳教, 有《失而復得》等著作;
- Washington, D. C. 華盛頓, 642
- Washington Disarmament Conference (1921-22), 華盛頓一九二一—二二年的裁軍會議, 688, 835
- Watertown (Wisc.), 沃特頓 (威斯康星), 599
- Watts, F. J., 華特*, 816
- Way, Richard Qanterman, 偉理哲, 一八一九—一八九五, 美國北長老會, 一八四四—一八五三年在寧波, 一八五三—一八五七年為上海美華書館主任, 一九五九年返美;
- Weber, Karl, 聖言會 (SVD), 萬賓來, 一八八六—一九七〇, 一九一一年入山東, 一九三七—一九五〇年代任沂州 (臨沂) 代牧;
- Wei Zhuomin, 韋卓民, 一八八八—一九七六, 廣東人, 早在文華大學學習, 一九一九年獲得美國哈佛大學碩士學位, 一九二〇年回國任教, 一九二九年倫敦大學哲學博士, 回國後任華中大學校長 20 多年; 著有《中國文化之精神》等;
- Weichow [Weizhou], 廣東惠州*, 735
- Weihaiwei, (山東) 威海衛 (威海), 489
- Weihaiwei Diocese, 威海衛教區, 一九三一年從芝罘分立為監牧區; 由法國方濟各會 (OFM) 管理; 一九四〇年的堂口: 威海衛 (總堂、方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]修女院、海星學校)、威海衛鹽灘、文登、北莊 (文登澤頭集)、牟平東關、埠西頭 (棲霞); 一九四〇年有 3, 966 名信徒、16 個教堂、7 名外籍方濟各會、3 名本地司鐸、5 名本地輔理修士 (聖母會, 見 Brothers)、17 名外籍修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會、盧森堡方濟各第三會仁愛會[Franciscan Sisters of Luxembourg])、8 名本地修女、2 所初中學校 (1928 年由聖母會修士創立的威海衛紀念路海星學校, 有 650 名學生)、4 所小學、1 個孤兒院 (123 孤兒)、1 個醫院、1 個養老院、9 個診所; 主教: 見 Durand (杜良*神父)、Stern (路道宣);
- Weihsien [Weixian], (山東) 濰縣, 504, 592, 619, 634
- Weihui [Weihwei] Diocese, (河南) 衛輝 (安陽) 教區; 一九二四年成立衛輝代牧

區；一九四六年成立衛輝（安陽）教區；由意大利米蘭外方傳教會（PIME）管理；一九四〇年的堂口：汲縣、原高鎮、延津、滑縣、八裏營、官橋營、牛市屯、道口、林縣、田家井、安陽、洪河屯、水冶、白壁鎮、辛村鎮、臨漳、內黃豆公鎮、湯陰、武安、通樂、高村；一九四〇年有 41,000 名信徒、29 座大教堂、55 所小教堂和祈禱所、30 名外籍司鐸、13 名本地司鐸、14 名外籍修女（聖心修女會[Missionary Sisters of the Sacred Heart]，見 Sisters〔修女會〕）、37 名本地修女（若瑟會）、7 名大修生（在開封學習）、1 所小修道院（34 個修生）、4 個高中、1 所傳教員學校、6 個初中、9 個小學、1 個孤兒院（342 個孤兒，其中 175 個男童）、2 個養老院（不可治病人的養病院，有 64 個病人）、12 個診所；主教：見 Chiolino（林棟臣）、Civelli（祁濟眾）；

Weig, Georg，聖言會（SVD），維昌祿，一八八三—一九四〇，一九〇八年入山東，在兗州修道院任教，一九二五—一九四〇年任青島代牧；

Weimar Mission（Allgemeiner Evangelisch-Protestantischer Missionsverein, East Asia Mission）AEPM，同善會、同善教會；德國新教差會；一八八四年到上海；一八九七年後派傳教士到山東膠州地區、青島；一九二五年到山東濟寧；一九三五年有 8 名外籍傳教士在華服務，管理 1 所中學、2 家醫院（青島 Dr. Wunsch's Hospital、濟寧同善醫院）、2 個診所；398, 576

Weir, Andrew，文安德，一八七三—一九三三，愛爾蘭長老會，一八九九年到東北牛莊，一九〇六年後組織東北長老會；

Welton，魏爾登，英行教會（CMS），一八五〇年到福州傳教；269

Wen-li，文理《《聖經》》譯本；因為士大夫看不起白話，十九世紀新教傳教士曾用文言文翻譯《聖經》；然而，沒有受過教育的華人難以理解這些譯本；翻譯轉向「官話」；414, 431, 647

Wenzhou [Wenchow]，（浙江）溫州，382, 388, 431, 462, 493, 557, 625, 676, 721

Wenzhou [Wenchow] Diocese，溫州教區，見 Ningbo（寧波教區）；

Werner, Theodore，耶穌會（SJ），魏道味，約一八一〇—一八四六，一八四六年入華，在江南傳教，一八五四年在江南去世；

Wesley, John，衛斯理，一七〇三—一七九一年，英國人，衛斯理宗創始人，358, 382

Wesleyan Methodist Missionary（and Mission）Society，衛斯理宗、英國循道會、惠師禮會；207, 257, 374, 375, 446, 455, 460, 518, 616, 639, 653, 665, 766

Wesley College，衛斯理學院，630

West China，華西地區，343, 370, 374, 391, 397, 668, 676, 786, 799；見 Szechwan（四川），Kweichow（貴州），Yunnan（雲南）

West China Christian Educational Union，華西基督教教育聯合會，632, 643

West China Missionary News，《華西教會月報》；一八九九年創刊，由（四川）新教各差會合辦；496.

West China Religious Tract Society，華西聖書公會，見 Tract Society（書報會）；

West China Union University, (成都) 華西協和大學；由美國北浸禮會、美以美會 (MEM)、公誼會 (Friends)、加拿大監理會於一九〇五年籌建，一九一〇年開辦；英行教會 (CMS) 後加入；校址在成都錦江南岸；首任校長是畢啟 (Beech)；首屆入校新生共 11 人，教師 8 人 (其中 6 位外國人)；一九一四年增設醫科，一九二四年開始收女學生；一九二六年將宗教課改為選修課；一九三三年正式立案，有文學院、理學院、醫牙學院 (原宗教學院立案後改組為華西協和神學院)；附近設機構有：華西協和中學、第維小學、圖書館、博物館、華西協和師範學校、仁濟男、女醫院；眼耳鼻喉醫院；一九三三年學生為 355 人；一九三五年有 347 名學生，張凌高任校長；一九四九年有 1,415 學生；一九三七年後，金陵、東吳、齊魯、燕京諸大學先後遷至成都，與華西協和大學合作；632, 639, 753, 755

Western learning, 「西學」；明清士大夫普遍抵抗外來的知識、「西學」和西方的宗教 (見楊光先)；一八四〇年後傳教士在華辦教育，因語言、社會、傳統科舉制度等因素仍難以教授「西學」；一八九八年張之洞等人「勸」學習「西學」；443, 444, 587, 588, 607, 622

Western medicine and surgery in China, 在華的西醫與手術；首次接受西醫的華人，見王宏翰、陳薰；452

Westwater, 吳亞力山大牧師，520

Wheeler, Lucian Nathan, 裴來爾，一八三九—一八九三，美以美 (MEM)，一八六六年入華，在福州傳教，一八六七年創辦《教務雜誌》 (*The Missionary Recorder*)，後到北京、重慶；著有 *The Foreigner in China* (1881年)，437

Wherry, John, 惠志德，一八三七—一九一八，美國北長老會，一八六四年入華，後到北京，曾與謝衛樓 (Sheffield) 修訂《新約 (深文)》；

White, Francis John, 魏馥蘭，一八七〇—，美國浸禮會，一九〇一年入華，一九〇五年後任滬江大學校長 20 多年；一九三六年回國；

White, M. C., 懷德，美以美會 (MEM)，一八四七年到福州；256

White, William Charles, 懷履光，一八七三—一九六〇，加拿大中華聖公會教士，一八九七年入華，在河南傳教，任主教；有著作；595

White Lily Society, 白蓮教，103, 165, 179

White Russians, 白俄羅斯人，742

“White Wolf, The”, 《白狼》，613, 708

Whitefield, George, 懷特菲爾 (懷特菲爾德)，一七一四—一七七〇，衛斯理宗佈道家；206

Whiteside, E. A., 懷特塞德，816

Whitewright, John Sutherland, 懷恩光，一八五八—一九二六，英國浸禮會，一八八一年到山東青州，培訓華人牧師，一九〇四年到齊魯大學神學院；

Whitney, 威特尼*醫生，460

Wiant, Bliss, 範天實，一八九五—，美以美會 (MEM)，一九二三年入華，在燕

京大學音樂系任教；

Wieger, Leon, 耶穌會 (SJ), 戴遂良, 一八五六—一九三三, 法國傳教士及漢學家, 一八八一年入華, 在獻縣傳教、行醫, 後致力於漢學, 有眾多著作, 如《中國宗教信仰及哲學理論通史》(一九一七年); 560

Wight, 惠德 (懷特)*, 美國長老會, 一八五〇年到上海; 249

Wilberforce, William, 威爾伯福斯, 一七五九—一八三三年, 英國慈善家, 206

Wilder, George Durand, 萬卓志, 一八六八—一九四六, 美國公理會, 一八九四年到北京通州, 在華 44 年, 研究華北鳥類;

Wilhelm, Richard, 衛禮賢、尉禮賢, 一八七三—一九三〇, 德國同善會, 一八九七年入華, 在青島創辦禮賢書院, 後不繼續傳教; 一九一一年在青島組織「尊孔文社」; 任德國駐華使館文學顧問; 由傳教士成漢學家, 一九二四年回國, 在法蘭克福 (Frankfurt) 大學創辦在國研究所; 曾將漢語古書譯成德語, 著有《華夏之魂》(*Die Seele Chinas* 或譯《中國精神》, 1926 年)、《中國文明簡史》等書;

William Nast College, 南偉烈專科學校、九江同文書院; 庫思非 (Kupfer) 約一九一〇年成立; 630

William of Prato, 聖言會 (OFM), 威廉*主教, 一三七九年曾赴華, 但後來沒有消息; 74

William of Rubruck, 魯布魯克, 見 Rubruck (魯布魯克)

William of Tripoli, 威廉神父, 道明會 (OP), 68

Williams, Channing Moore, 惠主教, 一八三九—一九一〇, 一八六六年為聖公會日本—中國教區主教; 368

Williams, Edward Thomas, 衛理, 一八五四—一九四四, 美以美會 (MEM), 一八八七年入華, 一八九六年辭教會職, 後任外交官, 成漢學家; 398

Williams, John Elias, 文懷思, 一八七一—一九二七, 美國北長老會, 一八九九—一九〇六年在南京, 主持益智書院 (Presbyterian Academy); 一九〇八年後致力組織金陵大學, 任副校長; 一九二七年三月二十四日在南京被國民軍殺害; 820

Williams, Samuel Wells, 衛三畏、衛廉士, 一八一二—一八八四, 美國公理會, 一八三三年入華, 一八三三—五一年在廣州, 編《中國叢報》(*Chinese Repository*); 一八五五—七六年任美國駐華公使館參贊, 曾任代辦 9 次; 參與策劃《天津條約》的訂立; 一八七八年回國, 任耶魯大學漢語教授; 著有《中國總論》(*The Middle Kingdom*)、《中國商務指南》等著作; 218, 265, 275

Williamson, Alexander, 韋廉臣, 381, 398, 438, 440

Wilson, Robert, 威爾遜*, 一八六三, 倫敦會 (LMS), 一八六一年與 John 到漢口, 創立第一個固定的新教傳教站, 但一八六三年去世; 363

Wilson, Mr. and Mrs. Wallace, 威立信*夫婦, 倫敦會 (LMS), 一八八八年進入重慶, 建立第一個新教傳教站; 364

Winkelman, Joseph, MSC, 魏神父, 一八九六—一九二八, 德國人, 一九二四年為

司鐸，到貴州石阡傳教；一九二八年十月二十八日在馬龍集遇難，與一位信徒一同被槍斃；

Wisconsin, 威斯康星, 599, 719

Wishard, Luther D., 威斯哈德* (威沙特), 404

Wittner, Adeodat, 聖言會 (OFM), 羅光漢, 一九一一—一九三六年任煙台代牧；
736

Woman's Board of the (Dutch) Reformed Church, (荷蘭) 歸正會婦女部, 459

Woman's Christian Medical College, 上海女子醫學院、婦孺醫院；一九二四年由美國婦女聯合佈道會、監理會、浸禮會聯合創辦，以上海西門婦孺醫院為實習醫院；是高水平的醫學學校，但學生不多（1935年：22名學生）；王淑珍於一九三〇年代任校長；一九三七年後遷上海法租界徐家匯路850號，繼續辦學；

Woman's Foreign Missionary Society of the (Scotch) United Presbyterian Church, (蘇格蘭) 長老會佈道女會*, 456

Woman's Medical College in Philadelphia, 費城醫學女校, 459

Woman's Missionary Association of the United Brethren in Christ, 兄弟會女部*, 399

Women, in service of Roman Catholic Church, 在羅馬公教中工作的婦女, 188, 191, 192, 334, 339, 539, 553, 718；見 also, Sisterhoods (公教修女會), Societies, Sisters, Congregations

Women missionaries, 女傳教士, 390, 397, 398, 400, 407, 456, 518, 539, 621, 755, 792, 793.

Women of the Chinese churches, 華人教會中的婦女, 480。見 “Bible women” (《聖經》女士)

Women's Christian Temperance Union (W. C. T. U.), 中國婦女節制會, 659, 776.

Women's Foreign Missionary Society of the Methodist Episcopal Church, WFMS, 美以美會女部, 一八六九年成立, 一八七一年入華；與美以美會合作, 創辦福州華南女子大學校 (Hwanan College)；見 Methodist Episcopal Church；395, 405, 456, 633

Women's Medical College, Peking, 北京協和醫學女校, 783

Women's Missionary Association of the Presbyterian Church of England, 英國長老會女佈道會, 一八七八年成立, 到廈門傳教；395

Women's missionary organizations (Protestant), 新教婦女傳教會, 395

Women's Social Service League, 婦女社會服務會*, 657

Women's Union Missionary Society of America, Woman's Union Mission, WU, 女公會；美國新教差會, 一八六〇年在美國成立, 一八八一年入華, 在上海傳教；一九三五年有4名外籍傳教士在華服務；在上海創辦貝滿女校 (Bridgman Memorial School), 合辦瑪格麗特 威廉遜醫院 (Margaret Williamson Hospital)；395, 456, 580

Wong Fun, 見 Huang Kuan (黃寬)

Wood, Marquis Lafayette, 伍德, 美國監理會, 一八六〇年到上海, 任編輯；

Wood, Mary Elisabeth, 韋棣華女士, 一八六一—一九三一, 美國聖公會, 一八九九年到武昌, 一九一〇年創辦文華大學 (Boone University) 公書林; 有 *The Boxer Indemnity and the Library Movement in China* (1924年) 等著作; 818

Wood, Robert E., 韋德生, 一八七二—一九五二, 韋棣華女士 (M. E. Wood) 之弟, 在武昌傳教 53 年;

Woodbridge, Samuel Isett, 吳板橋, 一八五六—一九二六, 美國長老會, 一八八二年入華, 在鎮江 18 年, 一九〇〇年到上海; 一九〇一年創辦《通問報》 (*Christian Intelligencer*), 雙譯張之洞之《勸學篇》為英語; 著有《鎮江簡史》和《在華五十年》 (*Fifty Years in China*) ;

Woolston Memorial Hospital, 福州吳氏醫院*; 一八九九年由留學美國的徐經恩* (Hü King-eng) 指導; 459

World's Missionary Conference of 1890, 世界傳教大會 (1890年), 665

World's Student Christian Federation, 世界基督教學生同盟, 404, 695, 696

World's, Student Christian Federation, Conference of the, 世界基督教學生同盟大會, 775

“Worshippers of Shang Ti”, 「拜上帝會」, 285-288

Woters, Henry, 遣使會 (CM), 吳*神父, 一九〇五—一九三七, 荷蘭人, 一九三五年為司鐸, 到河北正定傳教, 一九三七年遇難, 被殺, 見正定事件;

Wright, Harrison King, 勵德厚, 一八八〇—一九二三, 美國北長老會, 一九〇二年入寧波, 後到上海; 曾任廣學會編輯;

Wuhu Diocese, (安徽) 蕪湖教區; 一九二一年由南京分出, 一九二四年成立代牧區; 由西班牙卡斯蒂利亞 (Castille) 省耶穌會 (SJ) 管理; 一九四〇年的堂口: 蕪湖、太古碼頭 (內思工業職學校 [College of St. Louis of Gonzaga])、當塗、繁昌、南陵、宣城 (小修道院)、河瀝溪、涇縣、水東、旌德、灣止、廣德、郎溪、巢縣、和縣、含山、運漕、青陽、石埭、順安、大通; 一九四〇年有 39, 455 信徒、25 座大教堂、217 所小教堂、49 個外籍耶穌會司鐸、3 名本地司鐸 (其中 2 名耶穌會)、20 名輔理修士 (其中 2 名本地人)、14 名外籍修女 (Mercedarian Sisters of Berriz, 見 Sisters [修女會])、34 名本地修女 (獻堂會)、1 所小修道院 (47 名修生)、1 所初中、29 所小學、10 所孤兒院 (553 個男孤兒、437 個女孤兒)、48 個診所; 主教: 見 Huarte (胡代牧)、Aramburu (蒲盧);

Wu Anju, Paulus, 吳安居, 一八三八—一九〇〇, 河北深縣河西頭村人, 平信徒, 一九〇〇年在深縣殉道;

Wu Ching-piao, 吳經表*, 776

Wu Guosheng, Petrus, 吳國盛, 一七六九—一八一四, 貴州遵義隆平場人, 入教後熱心傳教、任會長, 一八一四年十一月七日在遵義殉道;

Wu Jingxiong, John [Wu Ching Hsiung, Wu C. H.], 吳經熊, 一八九九—一九八六, 寧波人, 在上海學習時入新教 (美以美會 [MEM]), 在東吳大學學法學, 一九二〇—

一九二四年赴美、法留學，獲得博士學位，回國在東吳大學任教，一九二七年為法官，一九三一年任立法院立法委員，約一九三七年從新教皈依公教，一九四六—一九四九年任駐羅馬教廷公使，後到美國；著有《中華民國六法理由判解彙編》；英語著作有：《唐時四季》（*The Four Seasons of Tang Poetry*）、《愛的科學》（*The Science of Love*）、《超越東、西方》（*Beyond East and West*）等；一九四六年用文言文翻譯《詩篇》和《新約》；有融合漢語傳統與基督信仰的傾向；

Wu Leichuan, 吳雷川，一八七〇—一九四四，浙江錢塘人，一八九八年進士；一九一一年任杭州政府要員；一九一四年始接觸基督宗教，一九一六年入教；一九二二年後在燕京大學任教，編《真理週刊》，一九二九—三四年為校長；著有《基督教與中國文化》（1936年）、《墨翟與耶穌》（1940年）；思想傾向於自由主義，力倡「中國風格」的基督教；

Wu Lujue 吳露爵，一七一三—一七六三，江蘇金山人，一七二四年與馬國賢（Ripa）到歐洲，一七四一年晉鐸，一七六三年在羅馬去世；

Wu Mantang, Johannes Baptista, St., 吳滿堂，一八八三—一九〇〇，河北深縣河西頭村人，平信徒，一九〇〇年在深縣殉道；

Wu Peifu, 吳佩孚，701, 702, 778, 817, 835

Wu Wanshu, Paulus, 天萬書，一八八四—一九〇〇，河北深縣河西頭村人，平信徒，一九〇〇年在深縣殉道；

Wu Xuesheng, Martinus, 吳學聖，一八一七—一八六二，貴州清鎮朱昌堡人，平信徒傳道員，一八六二年在開陽殉道；349

Wu Yaozong, 吳耀宗，一八九三—一九七九，廣東順德人，一九一八年入教；歷任中華基督教青年會全國協會校會組主任、出版部主任等；一九二四—二七年在美國留學；曾任中國唯愛社主席，一九三一年九一八事變後，脫離唯愛社；其《社會福音》（1934年）比較有影響，其中提出宗教的「社會化」與「科學化」等觀點；一九五〇年發起的中國基督教三自愛國運動以他為首；

Wu Yifang, 吳貽芳，一八九三—一九八五，祖籍杭州，生於湖北；一九一六年入金陵女子文理學院讀書，一九一八年入教；一九二二—二八年在美國留學，獲得生物學博士學位，回國後任南京金陵女子大學第一任華籍校長，執掌校長務達23年；

Wu Yushan, 耶穌會（SJ），吳漁山、吳曆、吳墨井等，一六三二—一七一八，江蘇常熟人，一六七五年入教，一六八一年與柏應理（Couplet）到澳門，一六八二年入耶穌會，50歲時學習神學，一六八八年由羅文藻在南京祝聖司鐸，在上海傳教，能寫詩，能畫畫；著有《墨井集》；

Wuzhou [Wuchow] Diocese (廣西) 梧州教區（公教）；一九三〇年成立梧州傳教區、一九三四年為監牧區、一九三九年為代牧區、一九四六年為教區；由瑪利諾會（MM）管理；一九四〇年的堂口：蒼梧（梧州，總堂）、平南、大灣、都榜（傳教員學校）、丹竹（修道院）、容縣、郁林、戎墟；一九四〇年有8,588名信徒、7座大教堂、20個小堂、14名外籍瑪利諾外方傳教會司鐸、3名本地司鐸、1名外籍瑪利諾外方

傳教會輔理修士、5 名外籍修女（瑪利諾[Maryknoll]修女會和加拿大天神之後傳教女修會[Sisters of Our Lady of the Angels]，見 Sisters）、3 名大修道生、1 所小修道院（18 名修生）、2 所傳教員學校（24 名學生）、2 個小學（80 多學生）、9 個診所；主教：見 Meyer（馬奕猷）、Donaghy（唐）；

Wu Anbang, Petrus，武安邦，一八六〇—一九〇〇，山西太原西柳林人，傳道員，一九〇〇年殉道；

Wuchang，武昌，179, 233, 320, 349, 364, 368, 389, 446, 483, 507, 559, 609, 630, 636-638, 702, 720, 785, 787

Wuchang Diocese，（湖北）武昌教區（公教）；一九二三年從鄂東分出，成立監牧區，一九三〇年為代牧區，一九四六年為武昌教區；由美國方濟各會（OFM）管理；一九四〇年的堂口：武昌（花園山若瑟醫院，由美國北美仁愛修女會[Sisters of Charity of Mt. St. Joseph]管理，見 Sisters〔修女會〕、花園山育嬰堂、由聖若瑟善功會管理）、大堤口（美國方濟各會修女院 Franciscan Sisters of Perpetual Adoration, Lacrosse, Wisconsin）、武昌黃土坡善導女子中學校（由美國 Sisters of Notre Dame de Namur 管理）、咸甯、鄂城、葛店、三江口、大冶、黃石港（有美國方濟各會[Franciscan Sisters of Oldenburg, Indiana]的修女院、學校等）、老虎頭、太平橋、陽新、流水裏；一九四〇年有 10,591 名信徒、6 座大教堂、53 個小教堂、17 名外籍方濟各會司鐸、3 名本地方濟各會司鐸、5 名本地輔理修士、32 名外籍修女、10 名本地修女、8 名大修道生、1 所小修道院（30 個修生）、1 所傳教員學校（16 個學生）、2 個初中、2 個小學（180 學生）、3 個孤兒院（340 孤兒）、2 個醫院、1 個養老院（494 個老人）、1 個盲人院（398 個盲人）、8 個診所；主教：見 Espelage（艾原道）、Kowalski（郭時濟）；

Wuhan，武漢，364, 630, 632

Wu Wenying, Johannes，武文印，一八五〇—一九〇〇，河北永年洞兒頭村人，教會會長，一九〇〇年在永年殉道；

Wu Zetian, Empress Dowager，武則天皇后，54

Wu Zong, Emperor，唐武宗，54

Wuzhou [Wuchow]，（廣西）梧州；美國南浸信會在此創辦斯陶紀念醫院（Stout Memorial Hospital）；一九二六年由本地組織（「廣西華人基督教促進協會」）要求接管；外國傳教士拒絕，一九二六年四月被驅逐；819

Wuxue [Wuhsueh]，湖北武穴，470

Wuhu，安徽蕪湖，237, 356, 374, 470, 599, 722

Wu Shan She，悟善社，838

Wusih [Wuxi]，江蘇無錫，470, 573

Wu Wei Society，無為教，103

Wylie, Alexander，偉烈亞力，一八一五—一八八七，倫敦會（LMS）傳教士、漢學家，一八四七年入華，在上海印刷《聖經》等書，參與譯經會（Delegates' Committee）的《聖經》翻譯；一八七七年因眼病回國，有《滿蒙語文典》、《匈奴與華交涉史》

(1874年)等著作；265, 436, 437

Xavier, Francis, St., 耶穌會 (SJ), 聖方濟各 沙勿略, 一五〇六一一五五二, 西班牙人, 一五三七年到東方, 一五四九年到日本傳教, 獲得成就; 一五五二年想入華, 但在廣州海岸附近的上川島去世; 86-88, 325, 541, 721

Xaverian Society, SX, 巴爾馬外方傳教會, 見 Society of St. Francis Xavier of Parma
Xi'an [Hsianfu], 西安, 52, 53, 104, 173, 506, 543, 608, 654, 720, 818

Xi'an [Sianfu, Hsianfu] Diocese, 西安教區; 一六九六年由北京教區分出陝西、山西代牧區, 見陝西教區; 一九二四年成立西安代牧區, 一九四六年為西安總教區; 由意大利方濟各會 (OFM) 管理; 一九四〇年的堂口: 長安 (西安): 南堂 (有修女院、高中)、北堂 (有修女院、北堂醫院等)、西關、東關 (小修道院)、臨潼、薛家灘 (臨潼櫟陽鎮)、南王家 (閻良鎮)、商縣 (有修女院)、龍駒寨、夜村 (棗花)、雒南、石甕溝、龍山河 (山陽); 一九四〇年有 10, 822 信徒、12 座大教堂、60 座小教堂、17 名外籍方濟各會司鐸、4 名本地司鐸、3 名外籍修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會 [FMM], 辦長安北堂醫院)、26 名本地修女 (耶穌聖心之方濟各第三會 [Franciscan Tertiaries of the Sacred Heart], 見 Sisters [修女會])、1 所小修道院 (25 名修生)、1 所高中 (78 個學生)、2 個初中、43 個小學 (1, 100 多學生)、2 個孤兒院 (82 個孤兒)、3 個診所; 主教: 見 Massi (希賢)、Tessiatore (戴夏德)、Vanni (萬九樓);

Xi'an [Hsianfu] Monument, 西安石碑, 《大秦景教流行中國碑》, 七八一年立; 記載唐朝景教的信仰和一些事件; 一六二五年被發現; 耶穌會 (SJ) 傳教士及歷代西方漢學研究它; 52-57

Xilin [Silin], (廣西) 西林, 537

Xining [Siningfu], (青海) 西寧, 541

Xining [Sining] Diocese, (青海) 西寧教區 (公教); 一九三七年成立西寧監牧區; 由聖言會 (SVD) 管理; 堂口: 西寧 (總堂、修女院、學校)、西寧黑嘴子、碾伯 (樂都, 有修女院)、大通毛伯聲 (有修女院)、大通新添鋪、互助威遠堡; 一九四〇年有 3, 015 名信徒、4 座大教堂、25 個小教堂、9 名外籍聖言會司鐸、9 名外籍 (聖神會, 見聖神婢女會 [Sisters, Servants of the Holy Spirit]) 修女、1 個初中、10 個小學、1 個孤兒院 (9 個孤兒)、3 個診所; 主教: 見 Haberstroh (夏思德);

Xipingjie [Szepingkai, Sipingkai] Diocese, (吉林) 西平街教區 (公教); 一九二九年成立監牧區, 一九三二年成立代牧區, 一九四六年成立教區; 由甘倍克外方傳教會 (MEQ) (加拿大 Quebec 外方傳教會) 管理; 一九四〇年的堂口: 四平街 (小修道院、總堂、修女院)、八面城 (昌圖)、遼源 (修女院)、黎樹、昌圖、法庫 (修女院)、康平, 吉林地區: 懷德、大青山、公主嶺 (修女院), 龍江地區: 洮南 (修女院)、突泉、白城子 (修女院)、通遼 (修女院); 一九四〇年有 13, 023 名信徒、2 座大教堂、14 座小教堂、43 名外籍傳教士、10 名外籍輔理修士、48 名外籍修女 (見聖母無原罪會 [Sisters of the Immaculate Conception], 加拿大)、25 名本地修女 (玫瑰聖母

會)、1 所小修道院、1 所高中、2 個初中、3 個小學、2 個孤兒院、11 個養老院、19 個診所；主教：見 Lapierre (石俊聲)；

Xitang [Hsi Tang]，西堂，見北京西堂

Xiwanzi [Hsiwantzu] Diocese，(內蒙) 西灣子教區(公教)；曾是蒙古教區的核心地點和主教府；一八四〇—一八八三年：蒙古代牧區，見 Mouly (孟振生)、Daguin (孔)、Tagliabue (戴濟世)、Bax (巴耆賢)；一八八三—一九二二年：蒙古中部代牧區，後察哈爾代牧區，見 Aertselaer (方濟眾)、Ter Laak (藍玉田)；一九二四年：西灣子代牧區，後與宣化成張家口教區；一九〇〇年有幾千西灣子地區教民被義和拳和清軍殺死；一九四〇年的堂口：西灣子(小修道院)、榆樹平、棋盤梁、高家營子、五號、白華溝、各達蘇、大團圖、平定堡(沽源)、高山莊、千金堡、頭號、狐狸溝、餉馬溝、南壕塹(有高級學校)、北蘇集、老虎山、大團圖、高吳蘇、窯子溝、灶火溝、興和、二十三號、啦嘛營子、六號、張北、黑麻湖、台路溝、大圪達、拉花營子、沙拉河東、石柱子梁、二全子井；一九四〇年有信徒 42, 135 名、大教堂(容納 400 人) 32 所、小教堂 90 所、51 名聖母聖心會(CICM)司鐸、19 名本地司鐸、22 名大修道士(7 個在大同、15 個在綏遠)、41 名小修道生、15 名外國修女(方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]和聖奧古斯丁傳教修院[Chanoinesses de St Augustin]，見 Sisters〔修女會〕)、36 名本地修女(高家營子的聖心修女)、6 所比較高級的學校、109 所小學、3 個孤兒院、3 個養老院、3 個診所；主教：見 Ter Laak (藍玉田)、de Smedt (石德懋)；182

Xixinshe [Hsi Hsin She]，洗心社，839

Xi Shengmo [Hsi Sheng-mo]，席勝魔，一八三〇—一八九六，山西平陽臨汾人，原名席子直，一八七九年後入教，一八八六年由戴德生(Taylor)按立為牧師；自己戒鴉片，也助人戒鴉片，協助新教進入陝西、西安；有《席勝魔詩歌》和《道原》、《治心》、《禱告》等文；376, 434, 481

Xi Zhuzi，鄒柱子，一八八二—一九〇〇，河北深縣得朝村人，未領洗就被殺(血洗者)，一九〇〇年在深縣殉道；

Xiaguan [Hsia Kuan]，南京下關，318, 330

Xiamen，廈門，見 Amoy (廈門)

Xianfeng [Hsien Feng]，咸豐皇帝，231, 343

Xianxian [Hsienhsien]，河北獻縣，522, 560

Xianxian [Sianhsien] Diocese，獻縣(滄州)教區(公教)；一九二四年成立獻縣代牧區、由耶穌會(SJ)(法國和中國耶穌會)管理；一九四〇年的堂口包括：泊頭、張家莊(耶穌會的初學院、小修道院、哲學院)、河間(大修道院、修女院)、任邱、范家圪達、王蔡間、臥佛堂、獻縣(修女院)、交河、深縣；一九四〇年有 86, 276 名信徒、38 座大教堂、459 所小教堂和祈禱所、73 名外籍傳教士(耶穌會)、44 名本地司鐸(其中 20 名耶穌會)、29 名耶穌會輔理修士(其中 5 名外籍人)、21 名外籍修女(煉靈中保會[Auxiliatrices des ames du Purgatoire]、寶血會[Sisters of the Precious Blood]，見 Sisters〔修女會〕)、86 名本地修女(獻堂會、煉靈聖母會，見 Sisters〔修

女會))、1 所大修道院 (泊頭張家莊、16 名修道生)、1 所小修道院 (98 名修生)、2 所高中、2 所傳教員學校、13 個初中、348 個小學或簡單學校、684 個道理學校、2 個孤兒院、1 個醫院、20 個診所；主教：見 Lecroart (劉代牧)、趙振聲；

Xiangtan [Siangtan]，(湖南) 湘潭，321

Xiangtan [Siangtan] Diocese，(湖南) 湘潭教區 (公教)；一九三八年成立湘潭監牧區，由意大利方濟各會 (OFM) 管理；一九四〇年的堂口：湘潭 (主教府)、石潭、湘鄉、永豐、衡山、醴陵、株洲、攸縣；一九四〇年有 4,079 名信徒、8 座大教堂、28 個小教堂、8 名外籍司鐸、1 名本地司鐸、1 個修道生、7 個小學 (300 多學生)、1 個孤兒院 (18 個孤兒)、8 個診所；主教：見 Calzolari (佳索理)；

Xiangyang [Hsiangyangfu]，(湖北) 襄陽，512

Xiangyang [Siangyang] Diocese，(湖北) 襄陽教區 (公教)；原屬老河口；一九三六年成立襄陽監牧區，一九五一年為教區；由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口：襄陽 (主教府、小修道院、修女院)、樊城、牛首、歐家廟、泥鎮、程家河；棗陽、鹿頭鎮、草寺沖 (興隆集)、吳家店、琥家灣；南漳、武安堰、老官廟；宜城、小河；一九四〇年有 20,758 名信徒、28 座大教堂、56 個小教堂、20 名本地司鐸、2 名外籍司鐸、5 名外籍修女 (Franciscan Missionaries of Egypt)、45 名本地修女、3 名大修道生 (在漢口)、1 所小修院 (32 個修生)、幾所小學 (共 400 學生)、幾個孤兒院 (共 328 個孤兒)、1 所養老院、6 個診所；主教：見易宣化；

Xiao Jingshan, Joseph，蕭靜山、蕭若瑟，華籍司鐸；二十世紀初曾著書，翻譯《聖經》；著有《天主教傳行中國考》等；

Xiaotang incident，(湖北宜昌) 小塘事件；3 位比利時傳教士 (見 Fynaerts [費*神父]、Jans Trudo [鄧炳文]、Van Veert [魏*神父]) 和 3 名本地公教信徒於一九二九年九月九日在宜昌小塘遇難，被殺害；

Xiaoyixiang [Hsiaoyih sien]，(山西) 孝義縣，514.

Xiaogan [Siaokan]，(湖北) 孝感，653

Xie Fuya，謝扶雅，一八九二—一九九一，浙江紹興人，一九一四年赴日本留學，一九二五年到美國深造，一九二七年回國後在嶺南大學任教，有許多著作，如《人格教育論》(1928 年)、《中國倫理思想 ABC》(1929 年)、《道與羅各斯》(1941 年) 等；一九五八年赴美參與《基督教歷代名著集成》編譯工作；傾向於融合基督信仰與漢語傳統；

Xie Honglai，謝洪賚，一八七三—一九一六，浙江山陰人，父為長老會傳教士，一八九五年畢業於蘇州博習書院；約一九〇五年後致力於譯著；著有《聖教佈道新史》、《名牧遺徽》、《基督教與科學》；譯著有《舊約注釋》；編輯有《瀛環全志》、《華英初階》、《中英文典》等；

Xie Songgao [S. K. Zia]，謝頌羔，一八八〇—一九五〇 (?)，翻譯編撰許多基督教書籍，著有《宗教教育概論》(1924 年)、《諸教的研究》(1926 年)、《基督教思想進步小史》(1929 年)、《實用人生哲學的研究》(1933 年) 等；一九一一年前

任基督教男青年會「教育秘書」(?)；588

Xinjiang [Sinkiang]，新疆，541, 582, 606, 717, 817

Xinjiang [Sinkiang] Diocese，新疆教區(公教)；一九三〇年由蘭州分出，一九三八年成立新疆監牧區；由聖言會(SVD)管理；堂口：迪化(烏魯木齊)、綏萊(馬納斯)、呼圖壁、奇台、伊寧、綏定；一九三五年有738名信徒、39個望教者、11個教堂、7名外籍聖言會司鐸、6個本地貞女、3個小學、1個孤兒院、2個診所；傳教士於一九三七年後被驅逐新疆；主教：見Loy(盧斐德)；

Xinjiang Church，(山西潞安)新絳天主教堂，一九三七年由荷蘭孔昭明(Pessers)司鐸建造，一九四三年建成；風格哥特式，但也為中西合璧；鐘樓高43米；

Xinxiang [Sinsiang] Diocese，(河南)新鄉教區；一九三六年成立監牧區，一九四六年為教區；由美國聖言會(SVD)管理；一九四〇年的堂口：新鄉、封邱、陽武、王村、修武、沁陽、喬廟、中和鎮(獲嘉)；一九四〇年有13,077名信徒、4座大教堂、78個小教堂和祈禱所、17名外籍司鐸、3名外籍聖言會輔理修士、5名外籍修女(聖神會、聖方濟各服務醫院會[Hospital Sisters of St. Francis, Springfield]，見Sisters〔修女會〕)、9名修道生、7個初中、52個小學、1個孤兒院、1個醫院、3個診所；主教：見Megan(米幹)；

Xinzhou [Hsinchow]，(山西)忻州，514

Xinyang [Sinyangchow] Diocese，(河南)信陽教區；一九二七年成立監牧區；一九三三年為代牧區，由聖言會(SVD)管理；一九四〇年的堂口：信陽、明港、潢川、桃林鋪、固始、羅山、汝南、正陽、上蔡、蔡溝鎮、銅城集、沈邱、新安集；一九四〇年有10,429名信徒、2座大教堂、84所小教堂和祈禱所、29名外籍聖言會司鐸、10名外籍聖言會輔理修士、20名外籍修女(聖神會，見Sisters〔修女會〕)、42名本地修女(聖家會，見Sisters, Oblates〔聖家獻女傳教會〕)、3名大修生、14名小修生、1所高中、1所傳教員學校、9個小學、2個孤兒院、3個醫院、2個診所；主教：見Froewis(法來維)、Schoppelrey(史培祿)、Zhang Weidu(張維篤)；

Xingtai Diocese，(河北)邢台教區，見Shundefu(順德府)

Xing'an [Hingan] Diocese，(陝西)興安(安康)教區(公教)；一九二八年成立監牧區，由意大利方濟各會住院會(OFM Conv)管理；一九四〇年的堂口：安康(總堂、小修道院、修女院、學校)、石泉、恒口、嵐皋、平利、山陽、紫陽、漫川關；一九四〇年有4,121名信徒、7座大教堂、25座小教堂、9名外籍傳教士(意大利方濟各會住院會)、1名本地司鐸、3名外籍意大利方濟各會住院會輔理修士、11名本地修女(方濟各寶血會[Franciscan Sisters of the Precious Blood]，見Sisters〔修女會〕)、3名大修道生、1所小修道院(15名修生)、1所傳教員學校(12個學生)、11所小學(約250學生)、2個孤兒院(114個孤兒)、2個養老院、6個診所；主教：見Barracciu(巴南初)、Favarato(方代牧)、Maleddu(馬代牧)；

Xu Baoqian，徐寶謙，一八九二—一九四四，浙江虞縣人，一九一四年入教；一九

二〇年赴美留學；一九二四年回國在燕京大學任教；在《真理與生命》雜誌上發表許多文章，傾向於結合基督信仰與傳統漢語思想；一九四四年因交通事故去世；

Xu Gandida, 徐甘第大, 見 Candida (徐甘第大)

Xu Guangqi [Hsu Kuang-chi], Paulus, 徐光啟、徐文定, 一五六二—一六三三, 教會「三大柱石」之一；上海人, 家貧；一五九六年赴廣西時途遇郭居靜 (Cataneo), 一五九七年中舉, 一六〇〇年赴北京應試, 在南京結識利瑪竇 (Ricci), 一六〇三年入教；任翰林院庶吉士, 在北京；與利瑪竇翻譯西方科學著作 (《幾何原本》、《測量法義》、《勾股義》)；他在一六一六年教難時為信仰進行辯護, 上《辨學章疏》；通過他, 李之藻、孫元化等人入教, 而外國傳教士 (鄧[Terrenz]、羅雅格[Rho]、湯若望[Schall]) 能夠更順利地在北京工作；墓在上海；95, 97, 104, 235, 308

Xu Huaiqi, 徐懷啟, 一九〇五—一九八〇, 安徽人, 在武漢、上海學習哲學、神學；一九二九年為聖公會牧師, 一九三七—一九四〇年間在美國哈佛大學聖公會神學院, 一九四〇—一九五二年任上海聖約翰大學牧師職、教授；著有《古代基督教史》等；

Xujiahui, 徐家匯, 見 Zikawei (徐家匯)

Xu Shichang [Hsu Shi-chang], 徐世昌, 701

Xuzhou [Suchow] Diocese, (江蘇) 徐州教區 (公教)；一九三一年由南京分出, 成監牧區；一九三五年成代牧區；一九四六年成為徐州教區；由法國和加拿大耶穌會 (SJ) 管理；一九四〇年的堂口：銅山 (昕昕中學、小修道院、修女院)、大許家、楊莊集、五段、馬井、沛縣、碭山、汪閣 (李莊)、侯家莊、豐縣、戴套樓 (豐縣)、三官廟、窯灣、邳縣、土山、宿遷、堰頭 (宿遷)、睢寧；一九四〇年有 73, 932 信徒、17 座大教堂、173 個小教堂和祈禱所、23 名外籍耶穌會司鐸、2 名本地司鐸、7 名外籍耶穌會修士、7 名外籍修女 (銅山的聖母無原罪會[Sisters of the Immaculate Conception, Canada], 見 Sisters [修女會])、38 名本地修女 (獻堂會, 見 Sisters [修女會])、8 名大修道生、1 所小修道院 (14 名修生)、1 所高中、13 個初中、321 個小學 (8, 000 多學生)、49 個診所；主教：見 Marin (毛綸代牧)、Cote (邵軼歐)；

Xu Zongze, Josephus, 耶穌會 (SJ), 徐宗澤, 一八八六—一九四七, 江蘇青浦人, 徐光啟的後裔；一九一一—一九二一年在法國留學, 獲得哲學博士學位；回國後任《聖教雜誌》主編, 兼任徐家匯藏書樓主任, 又指導啟明女中和徐匯女中等校務；著有《明末清初灌輸西學之偉人》(1926 年)、《社會主義鳥瞰》(1928 年)、《哲學史綱》(1928 年)、《心理學概論》(1930 年)、《中國天主教傳教史概論》(1938 年)、《明清間耶穌會士譯著提要》(1949 年) 等；

Xuzhou [Hsüchow], (河南) 許州；美國信義宗 (Augustana Synod) 於一九〇五年後在許州建立傳教中心；596

Xu Zanceng, 許纘曾, 徐甘第大 (Candida) 之丈夫；見 Candida (徐甘第大)

Xufu [Suifu] Diocese, (四川) 敘府 (宜賓) 教區 (公教)；一九二四年成立敘府 (原川南) 代牧區；一九四六年為敘府教區；由巴黎外方傳教會 (MEP) 管理；一九四

○年的堂口：宜賓（敘府，主教府、永生公館、方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]、聖道貞女會會院）、宜賓西門外、火地溝、吊黃樓（小修道院）、三德堂（傳教員學校）、公濟堂（主教大堂）、仁慈堂（紀念殉道者堂）、北門外、觀音場、王大嘴、白花場；屏山、筠蓮、高縣、長寧、南溪、隆昌、石灰溪（富順）、富順、自流井、威遠；敘永、古宋、瀘縣、樟山、合江、納溪、敘蓬溪、江安、資中、內江、資陽、榮縣、河口場、犍為、竹根灘、馬邊；一九四〇年有 28, 625 名信徒、30 座大教堂、76 個小教堂和祈禱所、25 名外籍傳教士、36 名本地司鐸、8 名外籍修女（方濟各瑪利亞傳教修女會，1903 年到宜賓）、42 名本地修女、15 名大修道生、1 所小修道院（32 個修生）、1 所高中（132 女學生）、1 所傳教員學校（22 個學生）、4 個初中、4 所小學、2 個孤兒院（51 個孤兒）、1 所醫院、6 個窮老人養老院（1, 226 個老人）、2 個診所；主教：見 Fayolle（劉代牧）、Renault（唐藹鐸）、Boisguerin（林）；

Xuanhua Diocese, 宣化（後：張家口）教區（公教）；一九二六年成立宣化代牧區、一九四六年成立教區，由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口包括：宣化（平綏路、南關）、上莊子（沙嶺子）、張家口、三裏莊（柴溝堡）、孟家墳、永寧城、懷安；雙樹子（涿鹿）、蘇家房（下花園）、紙房溝（懷來）、二堡子（涿縣）；西合營（蔚縣）、上營莊、安家莊；南屯（宣化深井堡）、馬圈堡、呼坨店、泥河灣、東城、西小莊（陽原）；一九四〇年有 35, 241 名信徒、35 座大教堂、155 座小教堂、16 名外籍傳教士（大多在懷來楊家坪隱修院，見楊家坪）、52 名本地司鐸、55 名本地修士（在懷來楊家坪隱修院，見熙篤苦修會[Cistercians of the Strict Observance]）、33 名本地修女（若瑟會）、1 所大修道院（17 名本教區修道生）、1 所小修道院（64 名修生）、2 所初中（約 160 學生）、17 所小學（約 800 學生）、5 個孤兒院（432 個孤兒）、2 個養老院、1 個診所；主教：見趙懷義、程有猷、張瀾波、王木鐸；

Yachow [Yazhou], (四川) 雅州, 543

Yazhou Diocese, (四川) 雅州教區（公教）；一九二九年成立雅州監牧區，一九三三年為代牧區，由本地司鐸管理，一九三五年的堂口：雅安（雅州、主教府）、榮經、蘆山、名山、洪雅、來江、折樓坎（峨嵋縣）、十裏山、龍池場、壽安鎮、丹棱縣、彭山縣、陳家壩、仁壽縣、井元縣、眉山縣、思蒙鎮、青神縣；一九三五年有 15, 947 名信徒、7 座大教堂、15 所小教堂、20 名本地司鐸、26 名本地修女、11 名大修生（在成都，1 個在羅馬）、20 個小修生（在敘府）、13 個初中（約 900 學生）、37 個小學、1 所孤兒院；主教：見李容兆；

Yahballaha III, Mar, 摩訶 雅巴羅訶, 63

Yakinf, Archimandrite Hyacinth (Nikita Yakolevich Bichurin), 亞金甫（俾丘林），一七七七—一八五三，俄羅斯東正教教士，漢學家；一八〇七—一八二一年在華，研究漢語傳統，一八二二年回國任外交翻譯，在聖彼得堡（St. Petersburg）進行研究；著有《西藏志》、《蒙古志》等；

Yale (University), 耶魯大學, 604

Yale Foreign Missionary Society (Yale in China), YM, 耶魯(雅禮)國外佈道會；美國新教差會，一九〇二年入華，在湖南長沙工作；提供高中和大學教育以及醫學教育；在長沙協助開辦湖南雅禮醫院(Hunan Yale Hospital)、湖南雅禮護士學校(Hunan Yale School of Nursing)、湘雅醫學學校(Hsiang-Ya Medical College)、雅禮中學(Yali Union Middle School)，又在華中大學進行教育；1, 604, 630, 755, 783

Yantai Diocese, (山東)煙台教區，見 Zhifu Diocese (芝罘教區)

Yan'an Catholic Church, 延安天主教堂，位於延安市以東北 3 公里；一九三五年建築，一九三六年後由毛澤東使用為訓練幹部的「魯迅學院」，為共產黨革命重要地點；

Yan'an Diocese, (陝西)延安教區(公教)；一九二四年成立延安代牧區，由西班牙方濟各會(OFM)管理，但一九三六年後教區似乎不存在；一九三五年的堂口：延安、瓦窯堡、甘谷驛(延長、有方濟各會會院)、鄜縣(Fuxian)、洛川、宜君、榆林、葭縣、米脂鎮川堡、綏德；一九三五年有 9, 515 信徒、21 座大教堂、38 座小教堂、17 名外籍方濟各會司鐸、5 名本地司鐸(方濟各會 M)、3 名外籍方濟各會輔理修士、10 名本地修女(方濟各會第三會)、8 名大修道生、13 名小修道生、幾所小學、4 個孤兒院(74 個孤兒)、1 個診所、主教：見 Ibanez y Aparicio (易興化)；

Yan Qiqing [Hunter C. C. Yen], 嚴奇清，中華聖公會；一九三五年為議院(House of Delegates)的成員；

Yan Guodong, Jacob, 閻國棟，一八五三—一九〇〇，山西陽曲西澗河村人，在俗方濟各會士，一九〇〇年在太原殉道；

Yan Xishan [Yen Hsi-shan], 閻錫山，一八八三—一九六〇，一九一一年任山西都督，曾寫過一個包括基督信仰因素和儒家思想的「憲法」；約一九二五年要求基督教牧師給其軍隊講道；532, 775

Yanji [Yenki] Diocese, 延吉教區(屬吉林)，(公教)；一九二八年成立延吉監牧區，一九三七年成立代牧區，一九四六年成立教區；由德國本篤會(OSB)(St. Ottilien 本篤會)管理；一九四〇年的堂口：延吉(聖十字架隱修院、滿人教會、朝鮮人教會團體、修女院)、琿春(修女院)、龍井(修女院)、和龍、八道溝(修女院)、頭道溝、茶道溝、明月溝(修女院)、蛤蟆塘、汪清、敦化、新站、牡丹江；一九四〇年有 13, 998 名信徒、17 座大教堂、27 座小教堂、19 名外籍傳教士(本篤會)、3 名本地司鐸、16 名外籍修女(瑞士阿利味丹修女會[Olivetans Sisters])、7 名本地修女、20 多名大小修道生、22 個小學、1 個醫院、1 個養老院、4 個診所；主教：見 Breher (白化東)；

Yanzhou Cathedral, (山東)兗州大堂，一八九八—一九〇三年間由聖言會(SVD)建造，哥特式因素，但中西合璧；設有大修院、聖保祿印書館、修女院；教堂於一九二〇年代安裝管風琴；有「遠東第一大堂」之名；

Yanzhou [Yenchowfu] Diocese, (山東)兗州教區(公教)；一八八二年成立魯南代牧區，由聖言會(SVD)管理，一九二五年成立兗州代牧區，一九四六年為兗州教區；一九四〇年的堂口：滋陽(即兗州、大堂、聖神會、聖家會修女院、印刷所)、滋

陽東關、冠（官）莊鋪（癲瘋病院）、鄒縣、兩下店、泗水、曲阜、戴家莊（聖言會修院、學校、修女院、農場）、濟寧（學校、修女院）、安居鎮、嘉祥、魚台、金鄉、包家樓、汶上、甯陽、南驛、郭家樓、方家道溝、嶧縣、棗莊、陰平、澗頭集、滕縣、臨城（即薛城，有修女院、學校）、官橋、沂河；一九四〇年有 52, 507 名信徒、28 所大教堂（可以容納 400 多人）、630 座小教堂和祈禱所、51 名外籍聖言會、12 名本地司鐸（其中 4 名聖言會）、21 名聖言會修士（其中 4 名本地人）、65 外籍修女（聖神會）、73 名本地修女（聖神會、聖家會、神愛會，見 Sisters〔修女會〕）、1 所大修道院（本教區有 6 名大修道生）、1 所小修道院、1 所高中（40 學生）、6 所初中（260 學生）、68 所小學（2, 400 學生）、3 個孤兒院（162 個孤兒）、4 個醫院、1 個養老院、1 個癲瘋病院（在兗州冠莊堡，有 52 名病人）、16 個診所、1 個印刷廠（兗州聖保祿印書館，見 Presses〔各種出版機構〕）；主教：見 Anzer（安治泰）、Henninghaus（韓寧鎬）、Schu（舒德祿）；

Yanjing University [Jenching University]，燕京大學，新教 4 個差會（公理會、倫敦會、美以美會[MEM]、北長老會）合辦的大學；一九一六年前後成立，由匯文大學、華北協和大學、華北女子協和大學、華北協和神學院 4 所院校合併而成；一九一六年在紐約成立董事會；司徒雷登（Stuart Leighton）任校長；司徒雷登於一九一九年在北京西郊海澱購買 243 畝地，靠美國一些集基金會資助而建立校園，約一九二五年建成；有文學、理學、法學等系；新聞系、社會學系最有名；與美國幾所大學有關聯；社會學系於一九二八年在北京清河開設農村試驗站，進行農村社會調查、推行社會改進活動；一九二八年建立「哈佛燕京學社」，進行漢學研究，出版《燕京學報》等；一九二九年吳雷川任校長；一九三四年有教授 111 名，其中外籍人 44 名，畢業生約 1, 500 人；一九四一年遭日軍封閉，部分學生到成都建校；一九五二年圖書館被分，原校園由北京大學遷入；見 Stuart Leighton（司徒雷登）、吳雷川、Yanjing University, Department of Religion（燕京大學宗教學院）

Yanjing University, Department of Religion，燕京大學宗教學院，一九一九年由匯文大學神學館、華北協和大道學院合併而成立，稱燕京大學神科，7 位老師，22 名學生；一九二六年改為「宗教學院」，招收大學畢業生為學生；劉廷芳、李榮芳、趙紫宸任院長；發行《真理與生命》、《紫晶》等刊物；教授有司徒（Stuart）、巴欒德、Vargas（王克私）、Wiant（范天祥），華人教授有陳垣、吳雷川、簡又文、洪煨蓮；老師們的思想大多傾向於美國自由主義；見劉廷芳、趙紫宸；

Yanggu [Yangku] Diocese，（山東）陽穀教區；一九三三年從兗州分出；一九三四年成立代牧區，一九四六年成立陽穀教區；一八八二—一九三二年由聖言會（SVD）管理，後由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口：坡裏莊（總堂、學校、小修道院、修女院）、陽谷、張秋鎮、梁山、大武家莊（範縣）、濮縣、蔣店（觀城）、朝城；一九四〇年有 20, 725 名信徒、4 座大教堂、17 所小教堂、14 名本地司鐸（其中 3 名聖言會）、1 名外籍聖言會、11 名本地修女、6 名外籍修女（聖神會）、4 名大修道生（在兗州修道院）、14 名小修生、1 所傳教員學校、2 所初中、5 個小學、2 個孤兒院、2 個

養老院、10 個診所；主教：見 Tian Gengxin（田耕莘）、Niu Huiqing（牛會卿）；

Yang Changdong, 楊昌棟，一八九七—一九八三，福建平潭人，一九二五—二八年在燕京大學學習神學；一九三三—三四年赴美留學；後在福建任教，任福建協和神學院院長等；著有《基督教在中古歐洲的貢獻》（1934 年）；

Yang, Father A.，楊*神父，736

Yang Dewang, Stephanus (Etienne Yang)，耶穌會 (SJ)，楊德望，一七三三—一七九八，北京人，一七五一年同 Barborier (卜) 和高類思到法國學習，曾參觀法國工廠、製造廠；一七六五年回國；在北京、江西傳教，一七七七年到北京，一七八七年曾被捕入獄；在江西去世；見高類思；

Yang Guangxian，楊光先，穆斯林官員；一六六四—六五年間攻擊湯若望 (Schall) 的「西學」；

Yangjiaping [Yang-Chiapin]，(河北) 楊家坪，316

Yang Tingyun, Michael，楊廷筠；

Yang Yungqing，楊永清，(蘇州) 東吳大學的早期畢業生，一九二七年後任東吳大學校長；

Yang Zhu [Yang Chu]，楊朱，14

Yang Sen，楊森，702

Yangchow [Yangzhou]，江蘇揚州，64, 71, 318, 388, 468, 474, 573, 611

Yangtze [Yangzi]，揚子江、長江，363, 431, 489, 597, 608, 630, 664, 689, 694, 701, 702, 774, 834

Yangtze Valley，長江流域，129, 349, 353, 356, 368, 382, 398, 401, 430, 469, 470, 532, 572

Yarkand，新疆莎車，62, 817

Yates, Matthew Tyson，晏瑪太，一八一九—一八八八，美國南浸信傳道會，一八四七年到上海，傳教士、學者、譯者；主持教務 38 年，在上海去世；有《祖先崇拜》(Ancestral Worship)，《太平叛亂》(Taiping Rebellion)，《上海話〈新約〉》等著作；在一八七七年會議中堅持對於「祭祖先」的正統態度；251, 371

Yelikewen [Yeh-li-k'o-wen]，也里可溫，65

Ye Mingshen [Yeh Ming-shen]，葉名琛總督，有排外態度；308

Yellow River，黃河，465

Yenchow [Yanzhou]，山東兗州，355, 559

Yen, F. C.，嚴氏*，628, 632

Yen Hsi-shan，閔錫山，678, 701, 703, 775, 839

Yen Hui-ching (Yen W. W.) [Yan Huiqing*]，嚴惠慶*，478, 483, 628, 684, 835

Yen Te-ching [Yan Dejing]，嚴德敬*，835

Yen, Y. C. James [Yan Yangchu]，晏陽初，781

Yen, Y. K.，嚴永清*，414, 483

Yenanfu [Yan'an], 陝西延安, 737

Yenchowfu, 兗州府, 見 Yanzhou (兗州)

Yenching [Yanjing], 燕京, 783, 785, 788, 815

Yenki, 延吉, 見 Yanji (延吉)

Yenshan [Yanshan], 燕山*, 554

Yerkalo, 茨卡, 西藏地名, 328

Yizhoufu [Ichowfu] Diocese, (山東) 沂州府 (臨沂) 教區 (公教); 一九三七年從青島分立為代牧區, 由聖言會 (SVD) 管理; 一九四〇年的堂口: 臨沂 (總堂、修女院、學校)、臨沂城外、蘭陵、費縣 (修女院、傳教員學校)、白埠、郯城、王莊集 (有小修道院、修女院)、河南 (沂水)、蒙陰 (有修女院)、大張莊、井旺莊、莒縣、季家山 (莒縣)、沂水、北左泉; 一九四〇年有一八五六 8 名信徒、10 所大教堂、68 所小教堂、24 名外籍傳教士 (聖言會)、4 名聖言會修士、13 名外籍 (聖神會) 修女、18 名本地 (神愛會) 修女 (在王莊集、季家山、沂水、臨沂); 有 2 名大修道生 (在兗州)、16 名小修道生 (在青島)、一所高中、6 所小學、2 所孤兒院 (116 孤兒)、2 個醫院、1 個養老院、3 個診所; 主教: 見 Weber (萬賓來);

Yichang incident, 宜昌教案, 一八九一年和一八九八年在湖北宜昌發生的衝突;

Yichang [Ichang] Diocese, (湖北) 宜昌教區 (公教); 原鄂西南代牧區 (一八七〇—一九二四年); 一九二四年成立宜昌代牧區; 一九四六年為教區; 由比利時方濟各會 (OFM) 管理; 一九四〇年的堂口: 宜昌 (主教府、方濟各瑪利亞傳教修女會 [FMM] 修女院一八八九年成立)、平江路益世女學校 (由方濟各瑪利亞傳教修女會管理)、天官橋 (小修道院)、擔子山 (宜都太平橋)、鴉雀嶺、橫店子、宜都、都鎮灣、漁洋關; 江陵 (東門內、東門外、北門外, 有方濟各瑪利亞傳教修女會修女院和方濟各修女會院)、荊門、十里鋪、當陽、拾回橋、巴東、歸州、野三關、細沙河 (龍坪)、小塘、高店子、建始; 一九四〇年有 17, 200 名信徒、10 座大教堂、76 所小教堂和祈禱所、35 名外籍方濟各會司鐸、5 名本地司鐸、2 名外籍輔理修士、23 名外籍修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會)、60 名本地修女 (方濟各會, 見 Sisters [修女會])、8 名大修生 (在漢口)、1 所小修道院 (35 名修道生)、3 個傳教員學校 (9 個男學生, 26 個女學生)、6 個初中 (約 400 學生)、30 個小學 (1, 200 個學生)、5 個孤兒院 (376 孤兒, 其中 7 個男童)、2 個醫院、3 個養老院、27 個診所; 主教: 見 Filippe (董代牧)、Christiaens (祁)、Verhaegen (德)、Everaerts (楊)、Jans (鄧炳文)、Gubbles (顧);

Yi Xuanhua, Franciscus, 易宣化, 一九〇〇—, 一九二六年晉鐸, 一九三六年任襄陽代牧, 一九五一年為主教;

Yi Zhenmei, Lucia, St., 易貞美, 一八一五—一八六二, 四川綿陽黃龍城鄉場人, 平信徒傳教員, 一八六二年和張天申等人一同在開陽殉道; 349

Yixian [Yih sien] Diocese, (河北) 易縣教區, 一九二九年為傳教區, 一九三六年為監牧區; 由意大利 Stigmatins (印五傷司鐸會 [CPS]) 管理; 一九四〇年的堂口: 易縣

(總堂、修女院)、良各莊(修女院)、西山南、高士莊、涑源、涑水；一九四〇年有 5,737 名信徒、1 座大教堂、20 座小教堂、11 名外籍(印五傷司鐸會)傳教士、5 名本地(教區)傳教士、3 名外籍修女(埃及方濟各修女會[Franciscan Missionary Sisters of Egypt]，見 Sisters [修女會])、19 名本地修女、1 所小修道院(29 名修生)、1 所傳教員學校(52 個學生)、35 個小學、1 個養老院、5 個診所；主教：見 Martina (馬)；

Yidu [Idu] Diocese, (山東) 益都(青州)教區、(公教)；一九三一年由芝罘分立，成益都監牧區、由法國方濟各會(OFM)管理；一九四〇年的堂口：益都(總院、小修道院、修女院)、臨朐、博山、臨淄、博興、高苑、安邱、昌樂、壽光；一九四〇年有 11,300 名信徒、5 座大教堂、145 座小教堂和祈禱所、12 名外籍傳教士(方濟各會)、12 名本地司鐸(其中 1 名方濟各會)、5 名外籍修女(方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM])、13 名本地修女(方濟各瑪利亞傳教修女會)、1 所小修道院(29 名修生)、1 所初中、10 所小學、1 所孤兒院(137 孤兒)、3 個診所；主教：見 Guichard (衛國棟)、Digard (狄嘉略)

Yishibao [I Shih Pao], 《益世報》(Social Welfare), 雷鳴遠(Lebbe)一九一五年在天津創辦的公教報紙、日刊；雷鳴遠任董事長；前身：《益世主日報》；以宣傳正義、服務社會為宗旨；多有政治、經濟新聞，不久後成為華北地區的重要報紙；在言論方面有時很勇敢，曾批評日本提出 21 條，表示永遠不登日本廣告，並反對袁世凱稱帝，反對法國租界的要求，批評國民黨政府；羅隆基任主筆；曾受當局多次警告、禁止郵寄和在各地發行；抗日戰爭時利用租界繼續出版；一九四五年復刊；一九四九年被沒收；見 Lebbe (雷鳴遠)；712, 733

Yiwenlu, 《益聞錄》，一八七九年在上海創刊，由耶穌會(SJ)(李問漁)編；上海第一家公教報紙；一八九八年改為《格致益聞彙報》；

Yihequan, 義和卷、義和團，見 Boxers (義和拳)；503

Yiyang, (湖南) 益陽，597, 783

Yifang College, 藝芳女校，見 Ifang (藝芳)

Yiyang Lutheran College, 益陽信義大學，一九二〇年由瑞典等 5 個國家的信義會籌辦，一九二三年正式成立；有 9 名外籍教員；一九二五年有 31 名學生；一九二六年停辦，一九二八年重新開學，一九三一年由於湖南政局的動盪和差會內部的矛盾關閉；

Yin Ruowang, 殷若望，一七〇五—一七三五，河北固安人，一七二四年與馬國賢(Ripa)到意大利，一七三四年晉鐸，回國，一七三五年在湘潭去世；

Ying Lianzhi, Vincent, 英斂之、英華；一八六六(?)—一九二六；滿人，任高官；一八九五年接受信仰，入公教；一九一一呼籲公教進行教育運動；一九一二年在北京創立「輔仁學社」，準備創辦北京公教大學(輔仁大學)；著有《勸學罪言》等；730

Yong'an [Yungan], 廣西永安，288

Yongnian [Yungnien] Diocese, (河北) 永年教區；一九二九年由獻縣分立，成監牧區；一九三三年為代牧區，一九四六年成立永年教區；(後入邯鄲教區)；由本地司

鐸管理；一九四〇年的堂口：威縣趙家莊（總堂）、魏村（修女院）、張家莊、清河、永年城內、臨名關、小北汪、南裏嶽、肥鄉、西莊屯、城安、彭城鎮、北張爾莊（邯鄲）；一九四〇年有 50,031 名信徒、9 座大教堂、159 座小教堂、22 名本地司鐸、31 名本地修女（聖神安慰會）、26 名大修道生、1 所小修道院（41 名修生）、3 個小學（200 多信徒學生）、2 個孤兒院（162 個孤兒）、1 個養老院、2 個診所；主教：見崔守恂

Yongpingfu Diocese, (河北) 永平府 (唐山) 教區 (公教)；一八九九年成立河北東部代牧區，一九二四年成立永平代牧區；一九四六年為永平教區；由荷蘭遣使會 (CM) 管理；一九四〇年的堂口：盧龍（總堂、修女院）、黃花港、小稻地（胥各莊）、賈莊子、臨榆（遵北）、台頭營（撫寧）、唐山（有「貧民教養院」、培仁女子學校）、麻灣坨（古冶）、安各莊（南、北）、崔新莊（灤縣）、暖泉（馬城）、建昌營（遷安）、北港（興城鎮）、顧家店子（安山）；一九四〇年有 35,600 信徒、2 座大教堂、79 座小教堂、27 名外籍遣使會、14 名本地司鐸（其中 6 名遣使會）、9 名輔理修士、7 名外籍修女、47 名本地修女、1 所小修道院（29 名修生）、1 所高中、3 所初中、13 所小學、7 個孤兒院、1 個養老院、3 個診所；仁愛會修女們於一九二〇年建立唐山培仁女子學校；荷蘭的輔理修士 (Mariales, Brothers of the Seven Sorrows of Our Lady, Voorhout, 見 Brothers) 於一九二七年建立唐山貧民教養院；主教：見 Geurts (武致中)、Lebouille (劉士傑)

Yongzhou [Yungchowfu] Diocese, (湖南) 永州 (零陵) 教區 (公教)；一九二五年成立永州監牧區，由奧地利 (意大利) 方濟各會 (OFM) 管理；一九四〇年的堂口：零陵 (永州、總堂、修女院)、冷水灘、祁陽 (小修道院、修女院)、白水、道縣；一九四〇年有 8,884 名信徒、2 座大教堂、56 個小教堂、10 名外籍方濟各會司鐸、1 名本地司鐸、19 名外籍修女 (盧森堡方濟各第三會仁愛會 [Franciscan Sisters of Luxembourg], 見 Sisters [修女會])、1 所小修道院 (9 名修生)、2 所初中、10 個小學 (320 個學生)、2 個孤兒院 (221 個孤兒)、3 個診所；主教：見 Grossrubatscher (顧恒定)、Kovac (雷代牧)、Jesacher (德志恒)、Sigebald (顧光照)；

Yongzheng [Yung Cheng], 雍正皇帝, 158-161

Yorkshire, 約克郡, 382

You Me-king, 尤美景*女醫生, 459

Young, Andrew, 榮安居, 653, 654

Young China Association, 全國青年會, 692, 695, 697

Young, James H., 楊雅各, 一八五〇年代在廈門當傳教醫師; 258

Younghusband, 榮赫鵬, 一八六三—一九四二, 英國人, 一八八六年入華, 一九〇四年率軍入西藏拉薩, 有著作; 337, 394.

Young Men's Christian Association, YMCA, 基督教男青年會; 一八八五年首次在北京通州和福州成立男青年會, 一八九五年第一位幹事奉派入華, 一八九九年成立上海基督教男青年會, 一八九六、一八九九、一九〇一、一九〇三年等舉行全國大會; 根據一

九三四年的統計，40 個城市有基督教男青年會組織，成員為 37, 648 人（其中 4, 100 名信徒）、14 名外籍幹事、262 名本地幹事、502 名領受工資的老師；17 所大學和學院、58 所高中有男青年會，成員約 7, 000 人；1, 2, 206, 358, 403, 495, 568, 584—594, 604, 611, 620, 625, 628, 635, 641, 657, 658, 712, 749, 750, 759, 760, 761, 763, 767, 767, 775, 777, 781, 789, 793, 795, 798, 804, 806, 828, 835, 836, 842

Young Women's Christian Association, YWCA, 基督教女青年會；首次於一八九〇年在杭州組織；一八九九年成立全國委員會；一九〇四年第一位外籍幹事到上海；丁淑靜 (Mary Ting) 於一九〇六年任幹事，一九〇八年成立上海女青年會，一九二七年開始進行農村工作，在鄉下建立女青年會；一九三五年黃秀峰任主席；一九三五年的統計數字：6, 341 名成員在 18 個城市和 5, 000 名成員在 80 個學校；1, 2, 206, 404, 568, 584, 593, 594, 749, 763, 778, 784, 793, 804, 828

Yu, Paul, 于保祿*, 233

Yu Bin, 于斌、於野聲，一九〇一—一八七八，生於黑龍江蘭西，一九一四年入教，一九二〇年修道，一九二四—一九三三年在意大利留學，一九二九年晉鐸，又獲得神學、哲學、政治學三個博士學位，一九三三年回國，任公教進行會部監督，一九三六年任南京代牧、主教，一九四六年任南京總主教，一九四八年到羅馬、美國，一九五四年到台灣，後任輔仁大學校長，一九六九年為樞機；

Yu Guozhen, 俞國禎，一八五二—一九三二，浙江人，一八六九年入教，在杭州之江大學學習，一八九二年在寧波任教，任杭州、上海長老會堂牧師；一九〇一年任中國耶穌教自立會全國總會會長；一九二四年辭牧職；

Yu Deyuan, Fabien, 餘 (余) 德源，一八九〇—，一九三六—一九四三年任雅州 (樂山、嘉定) 代牧；

Yu Dongchen [Man-tzu], 餘 (余) 棟臣*, 355, 498

Yujiang [Yukiang], (江西) 餘江, 719

Yujiang [Yukiang] Diocese, (江西) 餘江教區；一九二〇年成立餘江代牧區，一九四六年為教區；由美國遣使會 (CM) 管理；一九四〇年的堂口：餘江 (主教府)、鄧家埠、貴溪、鷹潭 (小修道院)、上清、餘幹、臨川、上頓渡、李家渡、鄧家、榮山、崇仁、航埠、白鷺渡、金溪、許灣、東鄉、宜黃；鄱陽 (有修女院)、景德鎮、樂平、萬年；上饒、河口、石塘、南江口、弋陽、玉山、廣豐；一九四〇年有 25, 729 名信徒、14 座大教堂、144 個小教堂和祈禱所、19 名外籍遣使會司鐸、31 名本地司鐸 (其中 11 名遣使會)、6 名外籍修女 (仁愛會)、1 所小修道院 (41 個學生)、1 所女高中 (32 個學生)、9 個初中 (約 800 學生)、14 個小學 (約 1, 100 學生)、4 個孤兒院 (718 個孤兒)、2 個醫院、2 上養老院 (182 個老人)、2 個盲人院 (36 個盲人)、4 個診所；主教：見 Renaud (田代牧)、Sheehan (徐安慶)、Misner (高其志)、Quinn (光一幸)；

Yu Rizhang, 余日章，一八八二—一九三六，湖北蒲圻人，曾在武昌文華書院、聖約翰書院學習；一九〇八—一九一〇年在美國哈佛大學攻讀教育科；回國後任武昌文華

大學附中校長；一九一二年加入中華基督教青年會全國協會，一九一七年任總幹事；提出「人格救國論」，認為中國所以衰弱，是由於道德退化，只有信奉基督，才能富強國家；

Yuci [Yutze] Diocese, (山西) 榆次 (晉中) 教區 (公教)；一九三二年由太原分出，成立監牧區；一九四四年為代牧區，一九四六年為教區；由意大利方濟各會 (OFM) 管理；一九四〇年的堂口：清源洞兒溝 (總堂、小修道院)、榆次、壽陽、黃嶺村、河底鎮、陽泉、測魚鎮、太原南、沙溝、西溫莊、柳林莊、清源、南青堆、祁縣、姚村；一九四〇年有 13, 710 信徒、17 座大教堂、136 所小教堂和祈禱所、15 名外籍方濟各會司鐸、6 名本地司鐸、2 名本地輔理修士、33 名本地修女、4 名大修生 (在太原修道院)、17 名小修生 (在太原)、2 所傳教員學校 (約 20 個學生)、51 所小學 (約 1100 學生)、2 所孤兒院 (148 女孤兒, 4 個男孤兒)、3 個診所；主教：見 Focaccia (富濟才)；

Yu Xian [Hsien], 毓賢總督；滿人，一八九八—一九〇〇年間任山東總督，鼓勵義和拳等組織；北京清廷支持他；一九〇〇年三月被調到山西，一九〇〇年命令捕殺在山西的外國人；503, 504, 510, 514, 521

Yuanling Diocese, (湖南) 沅陵教區；一九二五年成立辰州 (沅陵) 監牧區，一九三四年為代牧區；由美國苦難會 (CP) 管理；一九四〇年的堂口：沅陵 (主教府)、沃溪、柳林漢、永順、保靖、王村、永綏、辰溪、溱浦、龍潭、鳳凰、高村、芷江、黔陽；一九四〇年有 3, 279 名信徒、6 座大教堂、21 個小教堂、31 名外籍苦難會司鐸、13 名外籍修女 (美國 Sisters of Charity, N.J.、畢資堡聖若瑟修女會 [Sisters of St. Joseph, Pittsburgh], 見 Sisters [修女會])、1 名大修道生、1 所小修道院 (11 名修生)、9 個小學 (900 學生)、5 個孤兒院 (約 100 個孤兒)、3 個養老院 (25 名老人)、8 個診所；主教：見 Lagenbacher (藍監牧)、O'Gara (歐克瀾)；

Yuanling incident, 沅陵事件；一九二九年四月二十四日在 (湖南) 沅陵發生的事件；3 位美國傳教士 (賽*神父 [Seybold]、郭 [Coveyou]、霍*神父 [Holbein]) 遇難，被槍斃；

Yuan, Joseph, 袁若瑟*神父，179

Yuan Gengyin, Josephus, 袁庚寅，一八五三—一九〇〇，河北棗強時槐村人，平信徒，一九〇〇年在棗強殉道；

Yuan Kezhi, Josephus, 袁克治，在羅馬學習，一九一九年晉鐸，一九三九年任駐馬店代牧；

Yuan Shikai [Shih-k'ai], 袁世凱，504, 507, 510, 516, 530, 544, 545, 590, 611, 612, 615, 633, 700, 712, 712.

Yuan Zaide, Josephus, 袁在德，一七六六—一八一七，四川彭縣人，一七九五年晉鐸，管理四川東、北、邊境地區教務，傳教有成功，一八一七年六月二十三日在成都殉道；

Yuezhou [Yochow], 湖南嶽州, 289, 389, 575, 632, 816

Yuezhou [Yochow] Diocese, (湖南) 嶽州 (岳陽) 教區 (公教) ; 一九三一年成立嶽州監牧區, 由西班牙奧古斯丁會 (OSA) 管理; 一九四〇年的堂口: 岳陽 (主教府、小修道院)、臨湘、聶家市、平江、長壽街、華容; 一九四〇年有 8, 549 名信徒、7 座大教堂、31 所小教堂、9 名外籍奧古斯丁會司鐸、1 名本地奧古斯丁會司鐸、1 名外籍輔理修士、3 名外籍修、7 名本地修女 (易貞美修女會[Missionary Sisters of Blessed Lucia Yi])、1 名大修道生、1 所小修道院 (15 個學生)、5 個小學 (400 多學生)、1 個孤兒院 (62 個孤兒)、1 個養老院 (10 個老人)、4 個診所; 主教: 見 Fontecha (高) ;

Yui, David Z. T., 余日章, 628, 798, 810

Yuille, 余召南* (俞理), 倫敦會 (LMS), 曾於一八二〇年代在蒙古地區傳教; 216.

Yunnan 雲南, 125, 165, 173, 176, 177, 181, 232, 239, 243, 307, 323, 333, 347, 354, 390, 393, 505, 512, 538, 542, 547, 570, 578, 582, 600, 605, 606, 616, 624, 723, 736, 748, 763, 807, 816.

Yunnan Diocese, (雲南) 雲南府 (昆明) 教區 (公教) ; 一八四〇年成立雲南代牧區, 由巴黎外方傳教會 (MEP) 管理, 見 Ponsot (袁代牧)、Fenouil (古分類)、Gorostarzu (金夢旦) ; 一九三〇年成立雲南府代牧區, 由巴黎外方傳教會管理; 一九四〇年的堂口: 昆明太和街 (主教府)、昆明平政街天主堂 (大修道院, 由蘇爾比斯會[Sulpicians]管理)、昆明花山東路、花山西路 (法國醫院)、昆明柘東路上智學校 (由鮑斯高會[Salesians]創辦)、昆明白龍潭小修院、路南青山口、宜良、米槽 (老鴉關)、通海; 三百戶 (曲靖南城)、小堡子陸良板橋)、壹窩峰 (平彝窩鉛廠)、平彝; 濫泥箐、阿盈裏 (瀘西)、海彝 (路南)、尾則; 魯都克 (芷村鳴鷺)、蒙塘、狸摩 (八寨); 永北、華坪、馬上、白鹽井 (鹽豐) ; 一九四〇年有 11, 482 名信徒、11 座大教堂、45 個小堂、29 名外籍司鐸 (其中 3 名蘇爾比斯會和 2 名鮑斯高會)、13 名本地司鐸、4 名鮑斯高會輔理修士 (其中 2 名本地人)、15 名外籍修女 (方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM]、聖衣修女會[Sisters of Saint Paul de Chartres]、聖衣會[Carmelites], 見 Sisters [修女會])、19 名本地修女、47 名地本貞女、1 所大修道院 (共 24 名修道生, 5 名屬本教區的)、1 所小修道院 (13 名修生)、1 所傳教員學校 (15 個學生)、4 個初中 (190 學生)、26 個小學 (1, 200 學生)、5 個孤兒院 (88 個孤兒)、1 所醫院 (15 個床位)、2 個養老院 (38 個老人)、3 個診所; 主教: Jonghe d'Ardoye (雍守正)、Larregain (甘代牧)、Derouineau (德) ;

Yunnanfu, 雲南府, 65, 327, 489, 816

Yungnian, 永年、見 Yongnian (永年)

Yungping, 永平、見 Yongping (永平)

Yung Wing, 容闈 (容宏), 一八二八—一九一二, 小時入英華書院, 一八四七年赴美學習, 一八五五年回國; 是第一位畢業於美國學院的華人, 勸清廷派留學生到國外; 率領一批學生赴美; 成立中國教育協會; 222, 476, 488, 834

Zaitun, 刺桐 (福建泉州) , 70, 71, 73, 823

Zanardi, Mario, 米蘭外方傳教會 (PIME), 趙神父, 一一九四一, 意大利人, 一九四〇年在開封鹿邑傳教, 一九四一年十一月十九日遇難, 遭虐待, 被殺; 見丁村事件;

Zanella, Bruno, 米蘭外方傳教會 (PIME), 蔡神父, 一一九四一, 意大利人, 一九四〇年在開封東漳傳教, 一九四一年十一月十九日遇難, 遭虐待, 被殺; 見丁村事件;

Zanin, Mario, 蔡寧, 一八九九—一九五八, 意大利總主教, 一九三四年任梵蒂岡駐華代表; 一八三八年在北京公教大學創辦中國司鐸書院 (Collegium Sinicum) ;

Zanoli, Eustache-Modeste, 聖言會 (OFM), 明希聖, 一八三一—一八八三, 一八五六年入華, 一八六二—一八七〇年任湖北代牧, 一八七〇—一八八三年任湖北東部代牧, 一八七一—一八七六年任湖北西北部 (老河口代牧) ; 320

Zezhou Mission [Tsehchow Mission], TSM, 澤州會, 新教差會, 一九〇三年成立; 傳教點: 山西澤州; 一九三五年有 5 名外籍傳教士在華服務、辦學和孤兒院;

Zeng Baosun [Tseng Baosun], 曾寶蓀女士, 一八九三—一九七八, 曾國藩之曾孫女, 在杭州上英行教會 (CMS) 的女校 (Mary Vaughan High School), 一九一〇年前後入教, 一九一二—一九一七年在英國留學; 回國後致力培訓一些華人婦女節領導者; 一九一八年在長沙創辦「藝芳女校」 (到一九二七年為止) ; 著有《實驗宗教學教程》 (1934 年, 結合基督信仰和儒家傳統) ; 808

Zeng Guofan [Tseng Kuo-fan], 曾國藩, 一八一—一八七二, 清廷高官, 對外國知識和宗教相對開放; 鎮壓太平軍; 參與一八七〇年天津教案的談判; 291, 294, 295, 351, 611, 808

Zeng Guoxian, Bonaventura, 聖言會 (OFM), 曾國賢, 一八六四—一九三一, 湖北人, 一八九〇年為司鐸, 一九三一年五月十八日在老河口遇難, 被砍頭;

Zhang Banniu, Petrus, 張板紐, 一八四九—一九〇〇, 山西陽曲東北鄉土人, 在俗方濟各會士, 一九〇〇年在太原殉道;

Zhang Bide, Johannes, 張弼德, 一八九三—, 一九一七年任河北趙縣代牧 (主教府在邊村), 一九五三年任天津主教;

Zhang Boling [Chang Po-ling], 張伯苓, 835

Zhang Dapeng, Josephus, 張大鵬, 一七五四—一八一五, 貴州都勻人, 一八〇一年入教, 信仰堅定, 曾任要理老師, 被捕, 受盡折磨, 一八一五年三月十二日在貴陽市殉道;

Zhang He, Theresa, 張何德蘭, 一八六四—一九〇〇, 河北寧津菟家村人, 平信徒, 一九〇〇年在寧津殉道;

Zhang Huailu, 張懷祿, 一八四三—一九〇〇, 河北衡水祝葛店村人, 未能領洗就殉道 (「血洗者」) ; 一九〇〇年在衡水殉道;

Zhang Huan, Johannes, St., 張煥，一八八二—一九〇〇，山西陽曲西郊南社人，修道生，一九〇〇年七月在太原殉道；

Zhang Huang, Matthias, 耶穌會 (SJ)，張璜，約一八五〇—一九二〇，江蘇人，著有《歐亞紀元合表》（一九〇五年）；

Zhang Jinguang, Johannes, 張景光，一八七八—一九〇〇，山西太谷富井村人，修道生，一九〇〇年7月在太原殉道；

Zhang Jingyao [Chang Ching-yao], 張敬堯，816

Zhang Kexing, Melchior, 張可興，一九一四—一九八八，蒙古地區人，一九三九年在羅馬為司鐸，一九四二年任西灣子教區管帳；一九五一年由石德懋 (DeSmet) 祝聖為主教；一九八八年在宣化去世；

Zhang Rong, Franciscus, 張榮，一八三八—一九〇〇，山西陽曲北鄉棋子山嶺村人，在俗方濟各會士，一九〇〇年在太原殉道；

Zhang Runbo, Joseph, 張潤波，一八九九—，一九二二年在北京柵欄晉鐸，任教；一九二九年在輔仁大學任公教生的指導，一九三三年在羅馬傳信部大學教漢語和漢語哲學，一九三六—一九四八年任宣化（張家口）代牧和主教；

Zhang Ruowang, Johannes, 張若望，一八八三年司鐸，一八八三年在雲南浪穹縣與教民一同被殺；

Zhang Tianshen, Johannes, 張天申，一八〇五—一八六二，貴州開陽人，平信徒，一八六二年在開陽殉道；349

Zhang Weidu, Vitus, 聖言會 (SVD)，張維篤，一九〇三—一九八二，山東鄆城人，一九四一—49年任河南信陽教區主教；

Zhang Weiqi, 張維祺，見 Zhang Yagebo (張雅各伯)

Zhang Wenkai, 張文開，一八七一—一九三一，廣西平樂人，一八九一年入教，一九〇三年後在廣州任新教《真光報》、《真光雜誌》編輯長達 20 多年；有《大光破暗集》等 30 多著作；

Zhang Wenlan, Joseph, St., 張文瀾，一八三一—一八六一，四川巴縣人，修道生；一八六一年7月29日在貴州青岩殉道；

Zhang Xingyao, Ignatius, 張星曜，一六三三—，46歲時受聖洗；一六九〇年寫《通鑒紀事補》；

Zhang Xueliang [Chang Hsueh-liang], 張學良，702

Zhang Xun [Chang Hsun], 張勳，658, 701

Zhang Yagebo, 張雅各伯，一八五六—一九三五，集寧香火地人，一八八七年在西灣子由巴耆賢 (Bax) 主教祝聖為司鐸，曾出版許多教理方面的著作，如《邪正理考》、《查教關鍵》等；一九二四年參與上海公教全國主教會議，在西灣子去世；

Zhang Yinghua [Chang Ying-hua], 張英華*，835

Zhang Yunlong, Josephus, 張遠隆 (張敬修)，一八八一—一九四一，一九〇八年晉鐸，一九二九—一九四一年任浦圻代牧；

Zhang Zhidong [Chang Chih-tung]，張之洞，441, 488, 490, 492, 507, 516

Zhang Zhinan, Johannes，張指南，一八七二—一九四〇，一八九九年晉鐸，一九三二—一九四〇年任（陝西）周至代牧；

Zhang Zhihe, Philippus，張志和，一八八〇—一九〇〇，山西臨縣善慶峪人，一九〇〇年七月在太原殉道；

Zhang Zhijiang [Chang Chih-chiang]，張志江*，777

Zhang Zhiliang, Evaristus，張智良，一八八七—一九三二，熱河人，一九一七年為司鐸，漢學造詣深，曾在羅馬傳信大學教授漢語；一九二九—一九三二年任集寧代牧；在玫瑰營子去世；

Zhang Zuoling [Chang Tso-lin]，張作霖，701, 702, 737

Zhaotong [Chaotong]，（雲南）昭通，570

Zhaotong [Chaotong] Diocese，（雲南）昭通教區（公教）；一九三五年成立昭通監牧區；由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口：昭通（總堂）、東川（會澤）、那姑嚕布、彝良、三山、叭壩頭（綏江）、成鳳山、龍溪；一九四〇年有 5, 204 個信徒、15 個小堂、1 名外籍司鐸（監牧）、11 名本地司鐸、2 名大修道生（在外面學習）、8 名小修生、62 個孤兒、1 個診所；主教：見陳達明、Kerec SDB（紀）；

Zhao Dehua, Andreas，趙德化，一九〇五—一九四八，一九三六年為吉林司鐸，一九四八年 3 月在哈爾濱地區蘇家窩堡與兩名司鐸（龔佩知、丁方濟）遇難，被殺；

Zhao Guo, Maria，趙郭，一八四〇—一九〇〇，河北吳橋油房趙家村人，平信徒，一九〇〇年在吳橋殉道；

Zhao Huaiyi [Chao], Philip，趙懷義，一九二六—一九二八年任宣化（張家口）代牧；727

Zhao Luosa, Rosa Maria，趙洛莎，一八七八—一九〇〇，河北吳橋油房趙家村人，平信徒，一九〇〇年在吳橋殉道；

Zhao Mali, Maria，趙瑪麗，一八八三—一九〇〇，河北吳橋油房趙家村人，平信徒，一九〇〇年在吳橋殉道；

Zhao Mingxi, Johannes，趙明喜，一八四四—一九〇〇，河北深縣北綱頭村人，教會領袖，一九〇〇年在深縣殉道；

Zhao Mingzhen, Petrus，趙明振，一八三九—一九〇〇，河北深縣北綱頭村人，教會領袖，一九〇〇年在深縣殉道；

Zhao Qinghua, Lucas，趙慶化，一八七四—，一八九九年晉鐸，一九三二—一九四七年任赤峰代牧；

Zhao Rong, Augustinus，趙榮，一七四六—一八一五，貴州婺川人，一七七七年入教，一七八二年改原姓「朱」為「趙」，同年晉司鐸，在雲南傳教，一八一五年一月二十七日在成都殉道。

Zhao Quanxin, Jacobus，趙全信，一八五六—一九〇〇年，山西太原西柳林人，在俗方濟各會士，一九〇〇年殉道；

Zhaoxian Diocese, (河北) 趙縣教區 (公教) ; 一九二九年成立趙縣監牧區、一九三二年成立代牧區、一九四六年成立教區; 由本地司鐸管理; 一九四〇年的堂口: 邊村 (小修道院、德蘭會修女院)、中馮、河西寨、高邑、裏村; 唐邱: 小營裏、雙井、朱家莊、雷家莊、范家莊、官莊、甯晉城內; 賈莊: 柏鄉、小京、魏家莊、大張莊、固城、乞村、石城; 一九四〇年有 42, 965 名信徒、18 座大教堂、219 座小教堂、35 名本地司鐸、36 名本地修女、11 名大修道士、1 所小修道院 (60 名修道士)、幾個小學、1 個孤兒院; 主教: 見張弼德

Zhao Zhensheng, Francis Xavier, 耶穌會 (SJ), 趙振聲, 一八九四—一九六八, 河北景縣人, 一九二六年在比利時晉鐸, 回國後為獻縣張莊天主教總堂修院教師、院長; 一九三七年任河間總本堂, 一九三八—一九六八年任獻縣 (滄州) 教區代牧、主教; 一九四七年代理北京教區主教; 曾任中國天主教愛國會副主席;

Zhao Zichen, 趙紫宸, 一八八八—一九七九, 蘇州人, 一九〇七年入教, 一九一二年赴美 Vanderbilt 大學, 獲得神學學位, 回國後在東吳大學任教, 一九二六年到燕京大學, 任燕大宗學院院長、教授、金陵協和神學院教授; 最初為公理會信徒, 後轉入聖公會, 於一九四一年受中華聖公會會長聖職; 同年被日本人逮捕入獄, 寫《系獄記》; 著有《耶穌的人生哲學》(1926 年)、《基督教哲學》(1926 年)、《基督教的中心信仰》(1934 年)、《巴德的宗教思想》(1939 年), 等; 受巴特 (Barth) 影響, 從自由主義轉到純正信仰的轉變; 一九四九年前著作最豐富的新教華人神學思想家;

Zhaoqing [Chaoch'ing], (廣東) 肇慶, 92, 93, 94, 542

Zhejiang [Chekiang], 浙江, 107, 111, 125, 232, 237, 238, 241, 321, 323, 367, 371, 375, 382—384, 388, 389, 425, 469, 470, 479, 498, 512, 516, 542, 545, 546, 565, 573, 574, 577—579, 583, 600, 606, 607, 611, 626, 643, 676, 705, 716, 718, 721, 759, 763, 791, 807.

Zhejiang Dioceses, History, 浙江教區史: 一八四六年成立浙江代牧區, 一八四六一—一九一〇年見 Lavaissiere (石代牧)、Danicourt (顧代牧)、Delaplace (田類思)、Guierry (蘇鳳文)、Reynaud (趙代牧); 後分為杭州、寧波、溫州、台州教區; 一八九〇年有二所修院、64 所學校、8 座大教堂、21 座小教堂;

Zhen Yesu Jiao [Ch'eng Yeh-su Chiao], 真耶穌教, 808

Zhenjiang [Chinkiang], 江蘇鎮江, 64, 274, 318, 374, 388, 468, 470, 599, 659

Zheng Andao, St., 鄭安道, 一五八五—一五九七, 修士, 在日本殉道; 一八六二年列入聖品;

Zheng Hefu [Tsen, Lindel], 鄭和甫, 一八八五—一九五三, 生於安徽, 16 歲入教, 一九〇九年從文華神學院畢業後成為會吏, 後任蕪湖聖雅各中學校長; 一九二八年被選為河南教區輔理主教, 一九三四年正式任河教主教, 是聖公會第一位華籍主教; 一九四七年被選為聖公會主教授主席;

Zheng Manuo, 耶穌會 (SJ), 鄭瑪諾, 一六三三—一八七三, 廣東香山人, 最早的華人留學之一; 一六四五年與一位法籍耶穌會司鐸赴羅馬學習, 一六四九年入耶穌會, 一六五三年入羅馬公學 (Collegium Romanum) 深造, 一六五七年晉鐸; 一六六六

年回東方，一六六八年到澳門；當時外國傳教士多被圈禁於廣州，他以華人司鐸身份在廣州探訪教友；一六七一年與恩理格（Herdtricht）等人進京供職，病逝於北京；

Zheng Xu, Maria, St.，鄭緒，一八八九—一九〇〇，河北東光谷家莊人，一九〇〇年在東光殉道；

Zhengding [Chingding]，河北正定，308

Zhengdingfu Diocese，（河北）正定府（石家莊）教區（公教）；一九二四年成立正定府代牧區；由遣使會（CM）管理；一九四〇年的堂口：正定：正定城內（總堂、仁愛會修女院「仁慈堂」、若瑟會修女院、一九二八年成立苦修會（Trappist）隱修會神樂院，見 Cistercians〔熙篤會〕）、正定車站、正定東柏棠修道院（小修院）；橋寨：橋寨（小果莊北）、東田、莊裏（無極）；定縣：定縣、宿家莊、小召；靈壽：馮家莊、講裏（平山郭蘇鎮）、卸甲河（小覺）、水碾、廣安；石家莊：石家莊、東焦、油通（欒城）、元氏城內、南佐、石棋峪、北障城（井陘）、西王俄（贊皇）；稿城：興安村、趙魏、東裏莊；一九四〇年有 51, 106 名信徒、59 座大教堂、414 座小教堂、15 名外籍（遣使會）傳教士、48 名本地司鐸（其中 20 名遣使會）、55 名本地輔理修士（保祿會[Brothers of Paul]）、7 名外籍修女（見 Sisters of Charity〔仁愛會〕）、128 名本地修女（若瑟會，見 Sisters〔修女會〕）、16 名大修道生（在北京柵欄學習）、1 所小修道院（60 名修道生）、1 所隱修院（一九二八年成立的苦修會[Trappist]正定「神樂院」、18 名隱修士）、5 所初中、7 個小學、6 個孤兒院、2 個醫院、2 所盲人院、2 個養老院、4 個診所；主教：見 Schraven（文致和）、陳啟明；

Zhengding incident，正定事件；一九三七年十月九日，文致和（Schraven）主教和 6 名遣使會（CM）司鐸（夏神父[Charny]、柴神父[Ceska]、貝[Bertrand]、艾修士[Geerts]、衛[Wouters]、白[Prinz]），一位苦修會（Trappist）（霍神父[Robial]）及畢（Biscopich），一位信徒，一同在河北正定市遇難，都被殺死；

Zhengzhou [Chengchow] Diocese，（河南）鄭州教區；一九二四年成立鄭州代牧區，由意大利聖方濟各沙勿略會（SX, Parma）管理；一九四〇年的堂口：鄭縣、新鄭、密縣、滎陽、廣武、汜水、許昌、禹縣、鄆城、臨潁、襄城、潁橋、郟縣、白莊、曹鎮、魯山、臨汝；一九四〇年有 21595 信徒、15 座大教堂、99 所小教堂和祈禱所、19 名外籍聖方濟各沙勿略會司鐸、11 名本地司鐸、2 名外籍 SX 輔理修士、16 名外籍修女（加諾撒會 [Canossian Sisters of Charity]，見 Sisters〔修女會〕）、77 名本地修女（若瑟會）、2 名大修生（在開封修道院）、1 所小修道院（32 名修生）、6 所小學、2 個孤兒院、1 個醫院、2 個養老院、6 個診所；主教：見 Calza（賈師宜）、Tissot（丁主守）；

Zhifu，芝罘，亦見 Chefoo（芝罘）、Yantai（煙台）

Zhifu [Chefoo, Chifu] Diocese，芝罘（煙台）教區；一八九四年成立魯東代牧區，一九二四年成立芝罘代牧區、一九四六年為教區；由法國方濟各會（OFM）管理；一九四〇年的堂口：煙台（主教座堂、傳教員學校、崇正學校、修女院）、煙台西山（有癲瘋病院）、福山、棲霞、蓬萊、黃縣（小修道院）、龍口、招遠、萊陽、濰縣、坊子

(有修女院)、黃埠(昌邑)、張家埠、平度(門村)、辛安、冷哥莊(平度)、掖縣、沙河、西繇；一九四〇年有 12,400 信徒、9 座大教堂、53 座小教堂、15 名外籍方濟各會、15 名本司鐸、10 名輔理修士(其中 2 名外籍人)、48 名外籍修女(方濟各瑪利亞傳教修女會[FMM])、18 名本地修女、1 所小修道院、2 所高中學校(由聖母會[Marist Brothers]創辦的煙台崇正學校,有 679 名學生)、有 1 所傳教員學校、25 所小學、3 個孤兒院(199 個孤兒,其中 10 個男童)、1 所印刷廠、4 個醫院、2 個養老院、1 年癲瘋病院(方濟各瑪利亞傳教修女會修女在煙台西山管理一所癲瘋病院,有 32 個病人)、7 所診所；主教：見 Wittner(羅光漢)、Durand(杜良*神父)

Zhili [Chili], 直隸；約等於河北地區；重要的傳教區；公教在直隸地區有很多教堂和信徒；55, 65, 107, 162, 182, 183, 233, 237, 238, 241, 308, 316, 319, 321, 323, 340, 341, 348-350, 375, 381, 400, 404, 464, 471, 491, 502, 504, 505, 508, 509, 513, 522, 524, 537, 538, 542, 543, 551, 554, 559, 560, 566, 572, 573, 578, 599, 600, 601, 605, 625, 664, 669, 677, 678, 706, 707, 710, 712, 720, 722, 726, 727, 730, 732, 737, 741, 747, 785, 791, 794.

Zhili, Dioceses, 直隸諸教區, 直隸地區早期由北京管理, 但一八五六年分為直隸西南、東南和北區(北京)；直隸西南(1924 年：正定教區)由遣使會(CM)管理, 見 Mouly(孟振生)、Anouilh(董代牧)、Tagliabue(戴濟世)、Sarhou(郝士良)、Bruguiere(包)、Coquset(顧)、Vienne(文貴賓)、Schraven(文致和)；東南區(1924 年：獻縣教區)由耶穌會(SJ)管理, 見 Languillat(朗懷仁)、Dubar(杜巴爾)、Bulte(步代牧)、Maquet(馬)、Lecroart(劉代牧)；一九一〇—一九二四年成立直隸中央教區, 見 Fabregues(富主教)；一九二四年後分為河北石家莊(正定)、邢台(順德、趙縣、永年)、邯鄲(大名)、衡水(景縣)、滄州(獻縣)、保定(保定、安國、易縣)、唐山(永平)、承德(熱河)、張家口(宣化、西灣子)教區；

Zhongxi Jiaohui bao (Chung Hsi Chiao Hui Pao), 《中西教會報》, 441

Zhonghua Jidujiaohui (Chung Hua Chi Tu Chiao Hui), 《中華基督教會》, 670

Zhonghua Shenggonghui [Chung Hua Sheng Kung Hui], 見 Anglican Church (聖公會)

Zhong [Chung], K. T., 鍾*, 628, 798

Zhong [Chung], Professor, 鍾教授*, 609

Zhongguo Jidu Shengjiao Zhanglaohui [Chung Kuo Chi Tu Sheng Chiao Chang Lao Hui], 見 Presbyterian Church of China

Zhou Han [Chou Han], 周含*, 470

Zhou [Chou] dynasty, 周代, 8-14

Zhou Jishi, Simon, 遣使會(CM), 周濟世, 一八九二—, 正定人, 在北京柵欄學習, 一九一九年晉鐸, 一九三一—一九五一年任保定代牧；

Zhoucun [Chowtsun] Diocese, (山東)周村教區(公教)；一九二九年由濟南分出張店監牧區, 由美國方濟各會管理；一九三七年為周村代牧區, 一九四六年為教區；一

九四〇年的堂口：周村（總堂，有修女院）、韓家窩（小修道院）、張店（有修女院）、邢家莊（桓台）、邱李莊、土峪（淄川）、辛莊子（鐵山）、坡莊、姜家（惠民）、王家店子、小劉家（陽信，有修女院）、吳北斗家（樂陵）、張郝路家（無棣）、永豐、董家（濱縣）；一九四〇年有 20, 900 信徒、5 座大教堂、128 座小教堂、19 名外籍傳教士（方濟各會[OFM]）、2 名本地司鐸、19 名外籍修女（寶血修女會[Sisters of the Precious Blood]，方濟各聖家修女會[Franciscan Sisters of the Holy Family]，巴伐利亞方濟各沙拉諾修女會[Bavarian Sisters of St. Francis-Solano]，見 Sisters〔修女會〕）、1 所小修道院（45 名修生）、4 所初中、19 所小學、1 所孤兒院、4 個診所；主教：見 Pinger（楊光被）

Zhou Han 周含，湖南官員，發散反教刊物；一八九〇—一九一一年間引起長江流域的教難；470

Zhouzhi [Chowchih] Diocese，（陝西）周至教區（公教）；一九三二年成立監牧區，一九五一年成立教區，由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口：周至縣城、圍棋寨、北市村、上澗子（周至祖庵鎮）、徐家村（終南鎮）、焦家巷、啞柏鎮、零縣城內、齊家寨（眉縣）、孝母村（扶風絳帳鎮）、大營裏、北營裏（武功普集車站）、普集站（聖若望小修院）、陳文村（興平）、南伍村、五邦村、水渠（桑鎮）；一九四〇年有 18, 360 名信徒、37 座大教堂、76 座小教堂和祈禱所、18 名本地司鐸、1 名外籍方濟各會（OFM）司鐸、19 名本地修士（耀漢小兄弟會，見 Brothers）、10 名本地修女（聖心方濟各第三會、德來會；見 Sisters）、9 名大修生、1 所小修道院（43 個修生）、1 個初中、18 個小學、2 個孤兒院、2 個診所；主教：見 Zhang Zhinan（張指南）、Gao Zhengyi（高正一）；

Zhoushan [Chusan]，廣州地名，舟山，238, 244, 245

Zhu [Chu]，朱氏，482

Zhu Guoguang，朱國光，公教司鐸，一九〇三年在浙江寧海被殺，教堂被毀；

Zhu Jiutao [Chu Chiu-tao]，朱九濤，287

Zhu [Tsu] Kaimin, Simon，耶穌會（SJ），朱開敏，一八六八—一九六〇，上海人，一八八八年入 SJ，一八九八年晉鐸，一九二六年十月二十八日在羅馬祝聖為主教；一九二六—一九六〇年任海門（南通）代牧、主教；一九六〇年二月二十二日在海門監獄中去世；727

Zhu Rixin, Petrus, St.，朱日新，一八八一—一九〇〇，河北景縣朱家河人，一九〇〇年在景縣殉道；

Zhu Wu, Maria, St.，朱吳瑪麗，一八五〇—一九〇〇，河北景縣朱家河人，平信徒，一九〇〇年在景縣殉道；

Zhu Wurui, Johannes, St.，朱五瑞，一八八三—一九〇〇，河北景縣青草河人，平信徒，一九〇〇年在景縣殉道；

Zhu Youyu, Andrew (Y. Y. Tsu)，朱友漁，一八八五—一九五〇（？）；上海人，一九〇四年在聖約翰大學學習神學；一九〇九年赴美哥倫比亞大學，一九一二年回

國，在聖約翰大學任教；參加救災區活動等；著有《中國慈善事業的精神》（*The Spirit of Chinese Philanthropy*; Columbia, 1912）；

Zhu Zongyuan, 朱宗元，一六一六—一六六〇，浙江人，順治五年舉人，入教；著有《答客問》、《拯世略說》等；曾校《天學略義》；

Zhumadian [Chumatien] Diocese, (河南) 駐馬店教區(公教)；一九三三年由南陽分出，成立駐馬店監牧區；由本地司鐸管理；一九四〇年的堂口：駐馬店大院(天主教小醫院)、駐馬店車站、韓莊、西平、舞陽、柏莊寨、泌陽、象河關、羊冊、桐柏；一九四〇年有 14, 098 信徒、3 座大教堂、4 個小教堂、16 名本地司鐸、4 名外籍修女(聖神婢女會[Servants of the Holy Spirit]，見 Sisters)、2 名大修生(在開封修道)、1 所小修道院(27 修生)、5 所小學、3 個孤兒院(83 個孤兒)、1 所醫院、2 個養老院、1 個診所；主教：見王基之、袁克治；

Zhuangzi [Chuang Tzu], 莊子, 13

Zia, S.K., 見 Xie Songgao (謝)

Zia, H. L., 謝氏* (見 S. K. Zia)；一九一一年前由基督教男青年會指定為「教育秘書」；588

Zikawei, 上海徐家匯, 1, 95, 234, 235, 236, 308, 340, 436, 559, 560, 729, 732

Zikawei, College Saint Ignace, 徐家匯聖依納爵公學、徐匯公學, 見 College de Saint Ignace, Zikawei (徐家匯聖依納爵公學)

Zikawei Library, 徐家匯天主堂藏書樓, 徐家匯圖書館；340

Zikawei Museum of Natural History, 徐家匯自然歷史博物院, 從一八六九年開始形成, 一九三〇年稱震旦博物院；340

Zikawei Tou-se-we Printing Press, 徐家匯土山灣印刷所, 見 Presses (各種出版機構)

Zikawei Observatory, 徐家匯觀象台, 一八七三年由劉德耀 (Henri Le Lee)、高龍培 (Aug. Colombel) 創立；歷任台長是能恩斯 (Marc Dochevrens)、哲神父 (Chevallier)、弗羅克 (Froc)、Cherzi；一八八二年後每天報氣象消息；發行《天文月刊》；340-341

Zikawei, Orphanage, 徐家匯土山灣育嬰堂；

Zikawei, Scolasticat St Bellarmin, 徐家匯耶穌會神學院；見上海；

Zikawei, Seminary of Shanghai, 上海徐家匯修道院；見上海；

Zimmermann, E. C., 崔美潢, 美國俄亥俄 (Ohio) 信義宗差會, 一九三五年在湖北沙市；

Zo-se, 見 Sheshan 佘山

Zongli [Tsunqli] Yamen, 總理衙門, 304, 307, 312, 322, 473, 477, 499, 506, 602, 603.

Zongshenghui [Tsung Sheng Hui], 宗聖會*, 839

Zoroastrianism, 瑣羅亞斯德教, 47, 52

Zottoli, Angelo, 耶穌會 (SJ), 晁德菴, 一八二六—一九〇二, 意大利人, 一八四

八年入華，一八五三年晉鐸；在上海徐家匯公學任教、任校長、初學院院長、神學院神師等職；著名學者，著有《中國文學教程》（*Cursus Litteraturae Sinicae*; 1879-1883，共五卷），列收《三字經》、詩詞、歌賦、八股文、楹聯、小說等，旨在便利來華教士學漢語）；曾是馬相伯、李問漁的老師；236

Zuxian Chongbai 祖先崇拜、祭祖；見 Ancestor Worship（祖先崇拜）

Zwemer, Samuel M.，斯威摩*，749

Copyright ISCS 2009